ললিতমাধবনাটকং

্ৰ জীরাসবিহারি সাজ্যতীর্থ-কর্ত্ক সংশোধিত

দ্বিতীয় সংক্ষরণ সমাপ্ত।

बन्नाक २०२०। २२ई टेनार्छ।

বছরমপুর রাধারমণ্যক্তে

<u>জীজানকীনাথ সাহং প্রিণ্টার ছারা মৃক্রিত ॥</u>

রাধিকাবৈজয়ন্তীং কথং পৃথগ্জনঃ পা্ণো কুর্বীত ॥ ২৫ ॥ ্রশাগী। কেরিসং তং বরামিজং ॥ ২৬ ॥ পোর্ণমাদী। তদভীষ্টমেব ধূর্জটের্জিম্বর-জামাতৃকং বিদ্ধা। গুণবিম্মাপিতভুবনং ভবিতা তব বালিকায়ুগলং ॥ ২৭ ॥ গাগী। পুত্তং মুকিঅ কগ্গআ কহং বিঞ্কদ্দ অহিট্ঠা

পাণিগৃহীত্রীং কুর্য্যাৎ। শ্লেষেণ পাণাবপি কথং কুর্ব্বীত। বিবর্ণঃ পামরো নীচঃ প্রাকৃতক পৃথগ্জন ইতামরাং। পকে মাধবাং পৃথগ্জনোহজো জনঃ ॥२৫॥ গাগী তি। কীদৃশং তৎ বরামৃতং॥ ২৬॥

পৌর্ণ ইতি। বিদ্ধাং প্রতি বিরিঞ্চের্বরামৃতং পৌর্ণমান্ডোক্তং ধূর্জটিনীল লোহিত ইত্যমরাং। ধূর্জটিজিম্বরো জামাতা যন্মান্তন্মাং। জামাতা হহিতৃঃ পতি:। জামাতা বল্লভে হুর্যাবর্ত্তে চ ছহিতু: পতাবিত্যভিধানাৎ॥ ২৭॥

'পাণী'তি। পুত্রং মুক্তা কন্তকা কথং বিশ্বস্থাভীষ্টা সংবৃতা ॥ ২৮॥

কুন্তুমগুদ্রিতা, মাধবহুদয়স্মিশ্বকারি মাধুরী মকরন্দস্বরূপা, বৈজয়ন্তী সদৃশী জীরাধাকে কি প্রকারে নীচলোকে হস্তে গ্রহণ করিতে পারে ? ॥ ২৫॥

গাগী। কীদৃশ দেই বরায়ত ? ॥ ১৬ ॥

পোর্ণমাদী। ত্রহ্মা বিষ্ণ্যকে এই বর দিয়াছিলেন, বিষ্ণ্য! তোমার অভিলাষাকুরূপ তুইটা বালিকা হইবে, তাঁহাদের পতি এরূপ হইবেন যে তিনি যুদ্ধে ধূর্জটিকে পরাজয় পূর্ব্বক গুণ দ্বারা ভুবন বিম্মাপিত করিবেন ॥ ২৭ ॥ গাগী। পুত্র পরিত্যাগ করিয়া বিন্ধ্যের কন্যা প্রাপ্তির অভি- সংবৃতা॥ ২৮॥

পৌর্ণমাদী। জামাতৃদম্পদ্গর্বিতম্ম গৌরীপিতৃর্গিরীক্র বিস্পর্দ্ধয়া ॥ ২৯ ॥

গাগী। অম্মহে সগোত করিদং সোতুং এসো ণ ক্থমো যং পুরা মেরুং জেছুকামো বি কুম্ভজোণিং সম্মাণিঅ উণ ণ বড়চিদো॥ ৩০॥

পোর্ণমাসী। বাঢ়মীদূগেব স্বভাবো মনস্বিনাং॥ গাগী। কেণ রাহী বিঞ্ঝাদো গোউলং লব্ভিদা॥

পৌর্ণ ইতি । গৌরীপিতৃত্বেন গিরীক্রথ হিমালয়তং ব্যঞ্জিতং। বিস্পদ্ধয়া মাৎসর্যোগেতার্থ: ॥ ২৯॥

গাগী তি। আশ্চর্যাং স্বগোতোংকর্যং সোদৃং এযো ন শ্বনো যৎ পুরা মেকং জেতুকামোহপি অগন্তাং সন্মান্ত পুনর্নবর্দ্ধিতঃ॥ ৩०॥

কেন রাধিকা বিদ্ধাতো গোকুলং লম্ভিতা॥ ৩১॥

লাষ হইল কেন গু ॥ ২৮॥

- পৌর্ণমাদী। জামাতৃ সম্পদ্ গর্বিত গৌরীপিতা হিমালয়ের প্রতি স্পর্দ্ধা করিয়া ॥ ২৯ ॥
- গাগী। কি আশ্চর্য্য! এই বিদ্ধ্য স্বীয় গোত্রের উৎকর্ষ সহ করিতে সক্ষম হইল না, এ পূর্ব্বে হুমেরুকে জয় করিতে ইচ্ছা করিয়াও কুস্তযোনি অগস্ত্যের সম্মান করায় আর বৰ্দ্ধিত হইতে পারে নাই । ৩ ॥
- পৌর্ণমাসী। ইা মনস্থিদিগের স্বভাব এইরূপই হইয়া থাকে॥ গাগী। কোন্ ব্যক্তি বিশ্ব্যের নিকট হইতে জ্রীরাধাকে গোকুলে আনয়ন করিল?

পৌর্ণমাদী। জাতহারিণ্যা পুতনয়া॥ ৩১॥ গাগী। সভয়:। অত্জে জাদহারিণীহিং ক্থু বালআ ভুঞ্জি-অন্তি ভা দিট্ঠিআ উকারিদা কলাণী॥

পৌর্থমাসী। পুত্তি লোকোত্তরাণাং কুমারাণাং সংহারায় কুমারীণাং পুনরপহারায়ৈব কংদেন সা নিযুক্তা ॥ ৩২ ॥ গাগী। কথং এখ উহয়িস্মিং রগ্গা পউতঃ॥ त्भोर्गभौ। **एक्सा ए**क्की वालिकास वाहारतन ॥ গাগী। কেরিদো কাহারো॥ ৩৩॥

গাৰ্গীতি। আৰ্ব্যে জাতহারিণীভিঃ থলু বালকা ভুঞ্জান্তে তদিষ্ট্যা উৎবিতা कनानी॥ ७२॥

পার্গীতি। কথমত উভয়ন্মিন রাজা প্রবৃত্তং॥ পৌর্ণ ইতি। ব্যাহার উক্তির্লপিতং ভাষিতং বচনং বচ ইতমরাং॥ গার্গীতি। কীদুশো ব্যাহারঃ॥ ৩০॥

পোর্ণমাসী। পুক্রহারিণী পূতনা॥ ৩১॥

থাগী। (সভয়ে) আর্য্যে! জাতহারিণী সকল বালক ভক্ষণ করিয়া থাকে, তাহা হইতে যে এই কল্যাণী উদ্ধৃতা হইলেন এ বড় সোভাগ্যের বিষয় ॥

পোর্ণমানী। পুত্তি। অলোকিক কুমার সকলের সংহারার্থ এবং কুমারীদিগের অপহরণ নিমিত্ত কংসরাজা পুতনাকে নিযুক্ত করিয়াছিল॥ ৩২॥

গার্গা। কেন কংদরাজের এই ছুই কর্ম্বে প্রবৃত্তি হুইল ? (भोर्नभामी। दनवकीकचा दनवीत वाक्राक्रमादत ॥ গাগী। কিরপ বাক্য ? ॥ ৩৩॥

পোর্ণমাদী। যস্তব্দের্ম পুরোক্তমাঙ্গমহরচ্চক্রেণ তে সঙ্গরে যং রু**লারকরন্দর্বন্দিভপদদ্ভারবিন্দং** বিচঃ। আনন্দায়তসিন্দুভিঃ প্রণয়িনাং সন্দোহমানন্দয়ন প্রাত্রভাবমবিন্দদেষ জগতী কন্দোহদ্য চল্রোদয়ে॥ ৩৪॥ किश्रः।

মত্তঃ দত্তমমাধুরীভিরধিকাঃ খোবা পরখোহণ বা গন্তারঃ ক্ষিতিমণ্ডলে প্রকটতামফৌ মহাশক্তয়ঃ।

পৌর্ণ ইতি। অরে কংস যঃ পুরা জিতরূপঃ সন কালনেমিরূপক্ত তে তবোত্তমাঙ্গং মস্তকং চক্রেণাহরং॥ ৩৪॥

অগ্রদপুকেং দেব্যা তদাহ কিঞ্চেত্যাদিনা। গন্তারঃ গমিষ্যন্তি। আষ্ট্রী রাধা চক্রাবলী ললিতা বিশাথা পদ্ম শৈব্যা শ্রামলা ভদ্রা। তত্র তাম্বইক মধ্যে উভে স্বদারৌ রাধা চন্দ্রাবলো গুণবৃন্দমন্দিরতয়া বৃন্দিটে প্রশস্ত বৃন্দ-

পৌর্থমাদী। যিনি যুদ্ধক্ষেত্রে উন্নত চক্র দ্বারা পূর্ব্ব জন্মে কালনেমি নামক তোমার মস্তক ছেদন করিয়াছিলেন. পণ্ডিতগণ যাঁহার চরণারবিন্দ অমরব্লুন্দবন্দিতরূপে অব-গত আছেন এবং যিনি জগতের মূল স্বরূপ, তিনিই আজ আনন্দামূত্দমূদ্র দ্বারা প্রণয়িগণের আনন্দসন্দোহ উল্লাদ করত চল্রোদয়ে প্রাচুত্র ইইয়াছেন॥ ৩৪ ॥

(मवी व्यादा वित्यारहर ॥

আমা অপেক। উত্তয মাধুর্য্যশালিনী অন্ট মহাশক্তি वर्णां त्राक्षा, हक्तावनी, निन्छा, विभावा, भवा, रेनगा, শ্যামলা এবং ভদ্রা, ইহাঁরা কল্য হউক বা পরশ্ব হউক ক্ষিতি-মণ্ডলে আবিভূতি হইবেন, কিন্তু ঐ অফ মহাশক্তির মধ্যে গুণ

রন্দিষ্ঠে গুণরন্দমন্দিরতরা তত্র স্বদারাবুভে ় রাজেন্দ্রো ভবিতা হরস্ত চ জন্ম পার্ণে গৃহীতা যয়োঃ॥৩৫ গাৰ্গী। কা পউত্তী তুদিএ বছণাএ॥ পোর্ণমাদী। রক্ষোদ্বমন্ত্রক্তিনান্ত্রিপুরোহিতেন বিত্রাসবিক্লবমতেঃ সমনুদ্রুতায়াঃ। আদ্যা ততঃ করতলাৎ কিল পূতনায়া

নদ্যাঃ প্লবোপরিপপাত বিদর্ভগায়াঃ॥ ৩৬॥

युट्क। यूथरबाख यरबाः मिख क्लिंगिःशा मृतीमृन देखि वकामानिर्द्मनाः। অথবা বৃন্দারকন্ম বুন্দাদেশ ইঠে পরে। বুন্দিঠে অতিশয়মনোজে। বুন্দারকঃ ञ्चतत्थर्ष्ट मत्नारक्वश्री ह वाहाविष्ठि काचार। यत्याः चत्या त्राधाहकावत्याः পাণীে গৃহীতা ভর্ত্তা রাজেক্রো ভবিতা বাণাস্থরযুদ্ধে হরত জয়ী ভবিতে-তার্থ: ॥ ৩৫ ॥

গাগী তি। কা প্রেক্তিঃ বার্ত্তা বিতীয়ায়াশ্চন্দ্রাবল্যাঃ॥ পৌর্ণ ইতি। অদ্রিপুরোহিতেন বিশ্ব্যপুরোধসা॥ ৩৬॥

সমূহের মন্দির বলিয়া তুইটা ভগিনী অতিশয় প্রসিদ্ধা অর্থাৎ তাঁহারা যূথেশ্বরী, পরস্তু ঐ ছুই ভগিনীকে যিনি বিবাহ করি-বেন তিনি রাজেন্দ্র হইবেন এবং যুদ্ধে মহাদেবকেও পরাজিত করিতে পারিবেন ॥ ৩৫ ॥

গার্গী। দ্বিতীয় ভগিনীর রতান্ত কি ?

পোর্ণমাদী। বিদ্যাচলের পুরোহিত রাক্ষদনাশক মন্ত্র পাঠ করিলে, তাহাতে বিত্রস্তবুদ্ধি পৃতনা ভয়ে পলায়ন করি-তেছিল, তাহার হস্ত হইতে স্পাদ্যা চন্দ্রাবলী বিদর্জদেশ-গামিনী নদীর স্রোতে পতিত হইয়াছিলেন। ৩৬॥

शार्शी। व्यक्त ह्रकांत्ररण वरत्र उन्नण विमहानुरण ध्त्रमी কলা রাহি জি কৃহং সক্রলোবি তাদো ভণাদি ॥ ৩৭ ॥ পোর্ণমাদী। চক্রভান্থ রুষভান্থরমণ্যো-

পৰ্ব্ভিতঃ কিল বিক্লষ্য নিনায়। বালিকে কমলজার্থনয়া তে বিদ্ধানোরজঠারে হরিমায়া ॥ ৩৮ ॥

গার্গী। সাশ্চর্য্যং কিং পিদরেছিং ইদং জাণীঅদি॥ পৌর্ণমাদী। অথ কিং দ তুর্ব্বাদাঃ কথং নিজোপকারমনা-বেদ্য বিশ্রাম্য তু॥

গার্গীতি। ছর্কাসসো বরেণ উৎপন্না বুষভানোরৌরসী কন্তা রাধেতি কথং সর্বজ্ঞাে পি তাতো ভণতি ॥ ৩৭ ॥

পৌর্ণ ইতি। কমলজার্থনয়া ত্রন্ধা তস্তার্থনয়া তে চন্দ্রাবলী রাধিকে ॥ ৩৮॥ পাণী তি। পিতৃভ্যাং চক্সভান্থ বুষভান্থভ্যাং ইদং রহস্তং জ্ঞায়তে।

- গার্গী। আর্য্যে! তুর্বাদা মুনির বরে ব্যভানুর ঔরদজাত ক্যা রাধা। আমার পিতা গর্গ সর্বজ্ঞ হইয়াও এ কথা কেন বলেন॥ ৩৭॥
- পৌর্ণমাসী। ব্রহ্মার প্রার্থনায় ভগবন্মায়া ভগবতী চন্দ্রভানু ও ব্রষভাকু ব্রমণীলয়ের গর্ভ হইতে আকর্ষণ পুর্বক বিদ্ধ্য-গিরির রমণীর গর্ভে ঐ তুই বালিকা সংস্থাপন করেন॥৩৮ গার্গী। (আশ্চর্য্যের সহিত) পিতৃগণ কি এ বিষয় অবগত ছিলেন ?
- পৌর্ণমাসী। হাঁ জানিতেন বৈ কি! ফুর্ব্বাসা নিজোপকার না বলিয়া ক্ষান্ত হইবেন কেন ?

গাৰ্গী। এদং দববং তুএ কৰং বিপ্লাদং ॥

পৌর্থমাদী। গুরোরুপদেশপ্রদাদেন যেনাহং রাধায়মাদঞ্জি-তান্মি॥ ৩৯॥

গাৰ্গী। গৃণং ণিহদাএ রক্থদীএ সে কোলে একা রাহিআ लका ॥

পৌর্ণমানী। ন কেবলং রাধিকা পঞ্চাপ্যপরাঃ॥ ৪०॥ গাৰ্গী। সবিস্মাং কাও কৃখু তাও n পৌর্ণমাদী। রাধাদখীহ ললিতা ললিতাম্ম চক্রা

গাগী তি। এতং সর্বং ত্বয়া কথং বিজ্ঞাতং॥ পৌর্ণ ইতি। গুবোর্নারদম্য। যেন উপদেশেন। আসঞ্জিতা আশকী ক্লতান্মি॥ ৩৯॥

° গাণী তি। নিহতায়া রাক্ষ্ণ্যাঃ তদ্যাঃ ক্রোড়ে একা রাধিকা ত্বয়া **ল্কা॥৪•॥** গাগী তি। কাঃ খলু তাঃ॥ পৌর্ণ ইতি। ললিত আস্যচক্রো যদ্যা দা। তবেতি কর্ত্তরি ষষ্ট্রী প্রয়েত্যর্থ:॥

গার্গী। আপনি কিরূপে এ দকল জানিতে পারিলেন ॥ পৌর্নাদী। গুরুবর নারদের উপদেশ প্রদাদে, তাহাতেই আমি শ্রীরাধাতে আশক্ত হৃদয় হইয়াছি॥ ৩৯॥ গার্গী। নিশ্চয় আপনি রাক্ষ্মীর ক্রোড় হইতে শ্রীরাধাকে লাভ করিয়াছেন॥ পোর্নমাদী। কেবল একা এরাধা নহেন আরও পাঁচটী ॥৪০॥ গাগী। (বিশ্বয়ের সহিত) সে পাঁচটা কে?

পৌর্নাদী। মনোহর চন্দ্রবদনা জীরাধার স্থী ললিতা,

চন্দ্রবিলী সহচরী রুচিরা চ পদ্মা। ভদ্রা চ ভদ্রচরিতা শিবদা চ শৈবা শ্যামা চ ধামমূদিতা বিদিতান্তবেমাঃ॥ গাৰ্গী। ইমাও কেণ গোইণং সমপ্লিদাও॥ ৪১॥ পৌর্ণমাসী। কুমারীণামাসাং নিভৃতমভিতঃ পঞ্চক্ষহং বিভজ্যাভীরীভ্যস্তরিতমথ রাধামধিগুণাং। স্থতা তে জামাতুর্জরতি রুষভানোরিতি মুদা যশোদায়া ধাত্যাং রহসি মুখরায়ামঘটয়ং॥ ৪২॥

গাগীতি। ইমা: কেন গোপীভা: সমর্পিতা: ॥ ৪১ ॥

কুমারীণামিত্যাদি। অথানস্তরং ইত্যক্তাহং রহসি মুথরারাং রাধামঘট্মং **অর্পিতবতী। ইতীতি কিং। হে জরতি তে তব জামাতুর্বভানোরি**য়ং স্থতেতি॥ ৪২॥

চন্দ্রাবলীর সহচরী মনোজ্ঞা পদ্মা, মঙ্গলচরিত্রশালিনী ভদ্রা, কল্যাণদায়িনী শৈব্যা এবং শ্রামকান্তিবিশিষ্টা শ্রামা এই পাঁচজনকে জানিবা॥

গার্গী। কোন ব্যক্তি গোপিকাদিগকে এই সকল কন্তা সমর্পণ করিল ?॥ ৪১॥

পৌর্ণমাসী। আমি কুমারীগণের মধ্যে পঞ্চ কন্সা গোপী-গণকে বিভাগ করিয়া দিয়া পরে নির্দ্ধনে যশোদার ধাত্রী মুখরাকে কহিলাম, জরতি! এই অধিক গুণশালিনী শ্রীরাধা তোমার জামতা বুষভাতুর কন্যা অতএব তুমি ইহাঁকে গ্রহণ কর॥ ৪২॥

- গার্গী। ফুড়ং রাহিএ ছুদিআ সহী বিসাহা চেত**অ** গোউলু-প্রধা ॥
- পৌর্ণমাসী। নহি নহি যদেষা কালিন্দীপূরেণ বাহ্যমানা জটিলয়া লেভে॥
- গার্গী। ণ জাণে ণঈপুরেণ বাহিদা দা জেট্ঠা বিঞ্বকগ্নআ কেণ লদ্ধা ॥
- পোর্ণমাদী। ভীম্মকেণ॥
- গার্গী। অব্বো দোণং বহীণীণং বিহড্তণকারিণীএ ভবি-मक्वां विष्ठेतना ॥ ८०॥

গার্গীতি। স্ফুটং রাধায়াঃ দিতীয়া সখী বিশাখা এব গোকুলোৎপন্না॥ গাৰ্গীতি। ন জানে নদীপুরেণ বাহিতা সা জ্যেষ্ঠা চন্দ্রাবলী বিদ্ধাক্তা কেন লবা। অহো দ্বোর্ডগিন্ডোঃ বিঘটনকারিণা। ভবিতব্যতায়াঃ নিষ্ঠুরতা ॥ ৪৩ ॥

- গার্গী। তবে নিশ্চয় বোধ হইতেছে, গ্রীরাধার দ্বিতীয়া স্থী বিশাখাই গোকুলে জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন॥
- পৌর্ণমাসী। না না. বিশাখা যমুনাপ্রবাহে ভাসিয়া যাইতে-ছিলেন, জটিলাই তাঁহাকে লাভ করিয়াছে॥
- গার্গী। বিদ্ধ্যাচলের জ্যেষ্ঠা কন্সা, যিনি বিদর্ভগামিনী নদী-প্রবাহে পতিত হইয়াছিলেন, জানিতে পারিলাম না কে তাঁহাকে লাভ করিল १॥
- পৌর্ণমাদী। বিদর্ভাধিপতি রাজা ভীম্মক॥
- গার্গী। অহো! ছুই ভগিনীর বিঘটনকারিণী ভবিতব্যতার কি নিষ্ঠুরতা॥ ৪৩॥

পৌর্ণমাদী। পুত্রি, পুনঃ সঙ্গমকারিণ্যাস্তস্থাঃ করুণা চাব-ধার্যতোং ॥

গাৰ্গী। কহং বিঅ॥

পৌর্ণমাদী। সৈবেয়ং করালায়া নপ্ত্রী চন্দ্রাবলী যা খলু পাঞ্চবার্ষিকী গোবর্দ্ধনবিদ্ধায়োঃ কন্দরাবাস্তব্যেন জাম্ববতা বিশ্ব্যবাদিন্তা নিদেশের কুণ্ডিলাদাকুষ্টা॥

গাৰ্গী। স্বগতং। স্থদং মএ তাদমুহাদো জং চন্দভাণু-পত্-দীণং কণ্ণআ ভীদ্দপত্দীণং কণ্ণআ এক্বততা অবি বিগ্-

গাৰ্গীতি। কথমিব॥

পৌর্ণমাসী। বিদ্ধ্যবাসিনী যশোদা পুত্রী বস্তুদেবেন গোকুলামীতা কংসেন শিলায়াং নিক্ষিপ্তা তদ্ধস্তাদিচ্যুতা সতী বিষ্ক্যাচলে স্থিতা। বিষ্কাবাসিস্তা দেবকী-ক্সায়া:।

গাৰ্গীতি। শ্ৰুতং ময়া তাতমুখাৎ মৎ চন্দ্ৰভাত্মপ্ৰভৃতীনাং কন্ত্ৰকা একতত্ত্বা অপি শরীরাদিভির্ভিন্না ইব। তৎ বাঢ়ং একবিগ্রহতাসম্বিধানং মায়ন্না এব প্রপ-

পৌর্ণমাদী। পুজ্রি! পুনরায় ঐ ছুই ভগিনীর একত্র সজ্ঞাটন ইহাও ভবিতব্যতার করুণা বলিয়া জানিও॥

গার্গী। কি প্রকার গ

পৌর্ণমাদী। বাছা! যথন জ্যেষ্ঠা কন্সার বয়স্ পাঁচ বৎসর, দেই সময় বিদ্ধ্যবাসিনী দেবকীকন্মার আদেশে গোবৰ্দ্ধন ও বিদ্ধ্যপর্বতের গূহাবাদী জাম্ববান্ বিদর্ভনগর হইতে তাঁহাকে আনয়ন করেন, তিনিই এই করালার নপ্ত্রী **ठ**क्कावनी ॥

গার্গী। (মনে মনে) আমি পূর্বের পিতার মুখে শুনিয়াছি-লাম, চন্দ্রভাত্ম প্রভৃতি গোপগণের যে দকল কন্সা, গহাদীহিং ভিগ্না চেক্ষক। তা বাঢ়মেক বিগ্গহদা সন্ধি-হাণং মায়াএ চ্চেঅ প্লবঞ্চিদং। হোডু পচ্চাদো জাণিস্সং কিং ইদাণিং তদ্দ রহদ্দদ্দ উট্টস্কণেণ। প্রকাশং। গুণং গোঅড্ণাদি গোএহিং চন্দাঅলী-পহুদীণং উব্বাহোবি মায়াএ ণিকাহিদো॥

পৌর্ণমাসী। অথ কিং।

পতিম্মতানাং বল্লবানাং মমতামাত্রাবশেষা কুমারীষু দারতা যদেষাং প্রেক্ষণমপি তাভিরতিত্বর্ঘটং॥ ৪৪॥

ঞ্চিতং ভবতি পশ্চাং জানিষং কিং ইদানীং তহ্য রহস্ত উট্টন্ধনেন। নুনং গোবৰ্দ্ধ-নাদিগোপৈঃ চন্দ্রাবলী প্রভৃতীনাং উদ্বাহোহপি মায়য়া নির্বাহিতঃ ॥ ৪৪ ॥

তাঁহারা ভীম্মকাদির ক্যাগণের সহিত একতত্ত্ব, কেবল ' দেহমাত্র ভেদ, অতএব ইহাঁদের এক শরীরতা সম্পাদন भागा-कर्क्करे कुछ रहेगाएए। यांटा रुछक, এ विषय পরে জানিব, এখন উত্থাপনের প্রয়োজন নাই। (একাশ করিয়া) নিশ্চয় বোধ হইতেছে, গোবর্দ্ধনাদি গোপগণের সহিত চন্দ্রাবলী প্রভৃতির বিবাহও মায়া নির্বাহ করিয়া-ছেন ॥

'পোর্ণমাসী। তবে কি।

পতিম্মন্ত গোপদিগের কুমারী সকলের প্রতি যে দারতা অর্থাৎ ভার্য্যাত্ব, তাহা কেবল মমতামাত্রই হইয়াছিল, যেহেতু এই দকল কুমারীদিগের দর্শনও তাহাদের দম্বন্ধে অতিশয় তুর্ঘট অর্থাৎ তাহার। কথন ইহাঁদিগকে ভার্য্যা বলিয়া নিরী-ক্ষণও করিতে সমর্থ হয় নাই॥ ৪৪॥

- গার্গী। অদো ণ কৃথু অচ্চরিও অট্ঠাণং কহ্নে গরিট্ঠো অণুরাও॥
- পৌর্ণমাদী। অন্টানামিতি কিমুচ্যতে গোকুলে কস্তাঃ থলু কুরঙ্গীদৃশস্তত্র নামুরাগঃ॥ ৪৫॥
- গার্গী। সচ্চং ভণাসি জং দাণীং সত্নত্তরাইং সোলহাইং গো-উলকণ্ণআ সহস্পাইং। কাত্যায়নি মহামায়ে মহাযোগি-ग्रधीयति । নন্দগোপস্থতং দেবি পতিং মে কুরুতে নমঃ। এদং মন্তং জপন্তাইং পঞ্চেহিং চন্দাঅলী পহুদীহিং সংগ-মিঅ উণ চণ্ডিঅং অক্সন্তি॥

গার্গীতি। অতো ন খলু আশ্চর্য্যং অষ্টানাং ক্ষেত্ব গরিষ্ঠোহমুরাগঃ॥ ৪৫॥ গার্গীতি। সত্যং ভণসি যদিদানীং শতোত্তরাণি যোড়শ-ক্সাসহস্রাণি। কাত্যায়নীতি এতন্মন্ত্রং জপস্তীভিঃ পঞ্চভিঃ চক্রাবলীপ্রভৃতিভিঃ সংগম্য পুনঃ চণ্ডিকাং অৰ্চন্তি॥

- গার্গী। তবে এই অফ কুমারীর কুফের প্রতি গরিষ্ঠ অনু-রাগও আশ্চর্যা নয়॥
- পৌর্থমাদী। অফ কন্সার কথা কি বলিতেছ, গোকুলে কোন্ হরিণাক্ষীর ঐকুফের প্রতি অনুরাগ নাই ? ॥৪৫॥
- গাৰ্গী। সত্য বলিতেছেন, যেহেতু শতাধিক ষোড়শ সহস্ৰ গোকুল-কম্যাদিগের সহিত গমন করিয়া চক্রাবলী প্রভৃতি পঞ্চ কুমারী "হে কাত্যায়নি! হে মহানায়ে! হে মহা-যোগিনি! হে অধীশ্বরি! নন্দগোপস্তকে আমার পতি করুন, আপনাকে প্রণাম করি'' এই মন্ত্র জপ করিয়া চণ্ডিকার অর্চ্চনা করেন॥

পোর্ণমাদী। সা কামান্ পরিচরিতা কুর্মারিকাভিঃ কামাখ্যা বিভরতি কামরূপদেবী। ইত্যেনাং ব্রজহরিণীদৃশামুপাস্তে বর্গোহয়ং গুণবতি গর্গভাষিতেন ॥ ৪৬॥ গার্গী। কেণ সুরারাহণে রাহী ণিউতা॥ পোর্ণমাদী। তব তাতেনৈব॥ গার্গী। অজ্জে স্থদং মএ তাদমুহাদো জং কগ্পাণং ভাবিণা কন্তেণ সঙ্গমো বিপ্পওঅং উপপাদেই তি॥

পোর্ণমাসী। পরিচরিতা পূজিতা কামরূপদেবী কামরূপে ক্রীড়তী॥ ৪৬॥ গার্গীতি। কেন স্থ্যারাধনে রাধা নিযুক্তা॥

গাৰ্গীতি। আৰ্য্যে শ্ৰুতং ময়া তাতমুখাং যৎ কন্তানাং ভাবিনা কান্তেন সঙ্গমো বিপ্রয়োগং উৎপাদয়তি। বর্ত্তমানসামীপ্যে বর্ত্তমানবদ্বেতি ভাষাে। উক্তং তব তাতেনেতি শেষঃ॥ ৪৭॥

(भोर्गभामी। गर्गाठाघँउ वित्याद्य, कामक्र अली जांगानिनी কামাখ্যা দেবী যদি কুমারীকাগণ কর্তৃক পরিপুজিতা হয়েন, তাহা হইলে তিনি তাহাদিগকে কামনা দকল বিতরণ করেন, হে গুণবতি ! এই কারণে ব্রজহরিণাক্ষী-দিগের যূথ কামাক্ষ্যা দেবীর আরাধনা করেন॥ ৪৬॥ গাৰ্গী। কাহা কৰ্তৃক শ্ৰীরাধা দূর্য্যপূজায় নিযুক্ত হইয়াছিলেন॥ পোর্থমাসী। তোমার পিতা কর্তৃকই॥ গার্গী। পিতার মুখে শুনিয়াছি যে এ সকল কন্মাদিগের ভাবি কান্তের সহিত সঙ্গম বিচেহদ ঘটনা করিবে॥

পৌর্ণমাদী। বৎদে সম্যুগিদমুক্তং। তেন ময়াপি তে
কিশোরিকাশিরোরত্বে নিরোদ্ধুমভিমন্ত্যুগোবর্দ্ধনয়োর্জনক্যো জটিলাভারুণ্ডে নির্বন্ধেন নিযুক্তে॥ ৪৭॥
গার্গী। কহং ছবে দোঅরে তুমং ণ সংঘডেদি॥
পৌর্ণমাদী। সদা সঞ্চরতাং ছফকংসচরাণাং বিতর্কশঙ্কয়া।
গার্গী। ণং অউরুব্বং বুতত্তং অশ্লো কোবি জণো জাণই।
পৌর্ণমাদী। নহি নহি কিন্তু মহুপদেশ-বলাদেব কেবলং
হরিরাময়োর্জনক্যো জানীতঃ॥ ৪৮॥

গার্গীতি। কথং ধে সহোদরে ত্বং ন সত্বটম্বদি॥ গার্গীতি। এতদপূর্ববৃত্তান্তং অন্তঃ কোহপি জনো জানাতি॥ ৪৮॥

- পৌর্ণমাসী। বাছা! যথার্থ বলিয়াছ, এই কারণেই আমি
 কিশোরীশিরোভূষণ রাধা ও চন্দ্রাবলী এই তুই জনকে
 নিরোধ করিবার জন্ম অভিমন্যু এবং গোবর্দ্ধন-মল্লের
 জননী জটিলা ও ভ্রুক্তাকে আগ্রহ সহকারে নিযুক্ত
 করিয়াছি॥ ৪৭॥
- গার্গী। আর্য্যে ! আপনি কেন এই ছুই সহোদরাকে (ভগি-নীকে) একত্র মিলিত করিতেছেন না ?
- পোর্ণমাদী। বাছা! সর্বাদা পরিভ্রমণশীল ছুই্ট কংসসহচর-দিগের সংশয় আশঙ্কায়॥
- গাগী। এই অপূর্ব্ব বৃত্তান্ত অন্ত কেহ কি জানে?
- পৌর্ণমাসী। না না, কিন্তু আমার উপদেশ বলে কৃষ্ণরামের জননী যশোদা ও রোহিণী এই ছুই জন মাত্র কেবল জানেন॥ ৪৮॥

त्वश्रा ॥

মঞ্চাত্রতিষ্ঠ পদ্মে মুকুটবিরচনং মুঞ্চ পিঞ্লেন ভদ্রে শ্যামে দামানুবন্ধং পরিহর ললিতে পিণ্টি মা জাগুড়াণি। শারিপাঠাদ্বিশাথে ব্যুপরম কবরীসংক্তিয়ামুজ্ঝ শৈব্যে পূৰ্ব্বাং বেবেষ্টি কাষ্ঠাং স্থরভিখুরপুটীপাংশুপিষ্টাতপুঞ্জঃ॥ পৌর্থাসী। পশ্য পশ্য।

হরিমুদ্দিশতে রজোভরং পুরতঃ সঙ্গময়ত্যমুং তমঃ।

নেপথ্যে রঙ্গশালারাং। নেপথ্যং রঙ্গভূমৌ স্থারেপথ্যং চ প্রসাধনে॥ স্থীনাং পরস্পরোক্তিরিয়ং। মঞ্চঃ স্থাৎ ক্ষুদ্রবট্টায়ামিতি। দামাত্রবন্ধং মালারচনং। জাগুড়ানি কুছুমানি। দিশস্ত ককুড: কাষ্ঠা ইত্যমরাৎ। পিষ্টাতঃ গন্ধচূৰ্ণ:। পিষ্টাতঃ পটবাসস ইতি কোষাং॥ ৪৯॥

(বেশ গুছে)

পদ্মে! মঞ্চ অর্থাৎ ক্ষুদ্রগড়া হইতে গাত্রোত্থান কর, ভদ্রে! তুমি আর ময়ূরপুচ্ছ দ্বারা মুকুট রচনা করিও না শ্যামে! মালারচনা হইতে ক্ষান্ত হও, ললিতে! আর কুঙ্কুম চূর্ণ করার প্রয়োজন নাই, হে বিশাখে! শারিকার পাঠ হইতে বিরাম পাও, অপর শৈব্যে! ভুমিও কবরী সংস্কার পরিত্যাগ কর, ঐ দেখ গাভীরন্দের খুরোদ্ধৃত স্থগদ্ধি ধূলি দকল পূর্ব্বদিক্ আচ্ছন্ন করিল।।

পৌর্ণমাসী। দেখ দেখ, এই ধূলি সমূহ হরিকে উদ্দেশ করিতেছে, অন্ধকার সম্মুখে ঐ হরিকে সঙ্গমিত করি-

ব্রজবামদৃশাং ন পদ্ধতিঃ প্রকটা সর্ব্বদৃশঃ শ্রুতেরপি ॥৪৯ গাৰ্গী। সংস্কৃতেন।

ক্রিয়মবগৃহ্য গৃহেভ্যঃ কর্ষতে রাধাং বনায় যা নিপুনা। সাজয়তি নিস্ফীর্থা বরবংশজকাকলী দৃতী ॥ ৫০ ॥ নেপথ্যে॥

ধত্যে কজ্জলমুক্ত বামনয়না পদ্মে পদোঢ়াঙ্গদা সারঙ্গি ধ্বনদেকনূপুরধরা পালি স্থলমেখলা

গার্গীতি। ব্রিমমিত্যাদি পরিকর নাম মুখসন্ধাং গমিতং। বীজস্ত বছলী-কারো জ্ঞেয়: পরিকরে। বুধৈরিতি। অত্র বনাকর্ষাণাদিনা অমুরাগবহুলী-করণাৎ পরিকর:। নিস্প্রার্থা লক্ষণ:। বিগুশু কার্য্যভারা স্থান্য,নোরেক-তরেণ যা। যুক্ত্যোভৌ ঘটয়েদেষা নিস্প্টার্থা নিগদ্যতে ইতি॥ ৫০॥

ধন্ত ইত্যাদি সর্ব্বত্র সম্বোধনং। এবং ভূতা সতী মাধবেতি সর্ব্বতারয়ঃ ॥৫১

তেছে, এতদ্বারা ব্রজহরিণলোচনা ও সর্বজ্ঞ বেদের মার্গ সকল আচ্ছন্ন হইয়া পড়িল॥ ৪৯॥

গাগী। (দংস্কৃত ভাষায়) যে লজ্জা অপহরণ পূর্বক গৃহ হইতে এরাধাকে বনে আকর্ষণ করিতেছে, সেই নিপুনা উৎকৃষ্ট বংশজা মুরলীর কাকলীরূপ নিস্ফীর্থা দূতী জয়-যুক্ত হউক ॥ ৫০ ॥

(বেশগৃহে)

ধন্যে! তুমি বামনয়নে কজ্জল ন। দিয়া, পাদ্মে! তুমি চরণে অঙ্গদ পরিধান করিয়া, সারঙ্গি! তুমি এক পদে নূপুর দিয়া, পালি.! তুমি শ্বলিত মেখলায়, লবঙ্গি! তুমি এক গণ্ডে তিলক

গণ্ডোদাজিলকা লবন্ধি কমলে নেত্রাপিতালককা মা ধাবোত্তরলং স্বমত্র মুরলী দূরে কলং কৃজতি ॥ ৫১॥ शांशीं। नीनाश्वतक्षरेशांती कृष्टिमा दशादवाष्ट्र हक्वादन।। সিদগোমগুলমভ্রো মাত্রচন্দো পরিপ্ফুরই॥ ৫২॥ (भीर्गशामी। मानमः।

বিভ্ৰন্নীলচ্ছবিমবিষমামগ্ৰহস্তেন যষ্টিং জুটঃ শ্রোণীতটরুচিরসো পীতপট্টাংশুকেন।

গাগী তি। নীলাম্বরক্চিধারী ক্রিতো গোপোড়্চক্রবালেন। পোমগুলমধুরো মাথুরচক্র: পরিক্রতি। নালাম্বর আকাশ:। পক্ষে বলদেব:। ক্ষচি: কান্তি: পক্ষে অভিলাম:। গাঃ কিরণানি পান্তি যাহ্যাড়ুনি তেষাং চক্র-বালেন মণ্ডলেন। পক্ষে গোপা এব উড় নি তেষাং চক্রবালেন সমূহেন। সিতং শুক্লং যলোমগুলং কিরণসমূহত্তেন মধুর:। পক্ষে সিতং মেহবদ্ধং যদোমগুলং স্বভীসমূহন্তেন মধুর:। মথুরাসম্বন্ধি চক্র:। পক্ষে মধুর ইতাস্য দংস্কৃতং মাধুর্য্যং তন্দ্যুক্তশক্তঃ স্থবাংশুঃ॥ ৫২॥

পৌর্ণমাসী। বিভ্রদিত্যাদি। অবিষমাং ঋজীং। পীতপট্টাংশুকেন বৃষ্টং বং

দিয়া এবং কমলে! তুমি নেত্রে অলক্তক প্রদান করিয়া ধাবিতা হইও না, এখান হইতে অনেক দূরে মুরলী মধুর ধ্বনি করিতেছে॥ ৫১॥

গাগী। আহা ! নীলিমালফ্কত গগনমণ্ডলের স্থায় বসনধারী গোপরূপ নক্ষত্রমণ্ডলে পরিবৃত ও ধবল গোসমূহে মনো-হর, মাথুরচক্র বলদেব বিরাজ করিতেছেন ॥ ৫২ ॥ পৌর্থমাদী। (আনন্দের সহিত)

আহা ! নীলবর্ণ কান্তি ও হস্তাগ্রে সরল যষ্টি ধারণ করিয়া

নিশ্দ নিশ্দীবরমবিরলোৎ দর্শিভিঃ কান্তিপুরৈরাভীরীণামিছ বিহরতি প্রেমলক্ষীবিবর্ত্তঃ ॥
তদাবাং যশোদামাদাদয়াব ইতি নিজ্ঞান্তে ॥ ৫০ ॥
অঙ্কমুথং ॥ ৫৪ ॥
ততঃ প্রবিশতি বয় সৈক্রপাস্তমানঃ কৃষ্ণঃ ।
কৃষ্ণঃ । সথে মধুমঙ্গল পশ্য পশ্য ।
অন্তন্তুণক দমাসাদ শৈথিল্যভাজামবিরলতরহন্বারম্ভতাম্যুখীয়ং ।

শ্রোদীতটং তেন কচির্যস্য স: আভীরাণাং প্রেমলক্ষীবিবর্ত্তঃ প্রেইমব লক্ষীঃ তস্যা: বিবর্ত্তো হ্রম্ম্য দধীব পবিণতঃ। যগা বিবর্ত্তশ্চেষ্টা তদ্ধেতৃঃ শ্রীকৃষ্ণঃ। শাযুষ্ক তবং কারণয়োরভেদঃ॥ ৫৩॥

আক্ষম্থলকণমাহ বাহিনীপতিঃ। যত্র স্যান্ত্রক একস্মিরকানাং স্চনাথিলা। ভালকম্থমিত্যাত্র্বীজস্ভোত্থাপনং চ যদিতি। বীজমত্র কারণং॥ ৫৪॥

অতমুত্ণেত্যাদি। বিচাব নাম নাটকভূষণমিদং। তল্লক্ষণং। বিচাব-

পীত পট্টবস্ত্র কটিতটের শোভা সম্পাদনপূর্ব্বক সর্ব্বদিক্ ব্যাপি কান্তিসমূহে ইন্দীবরকেও নিন্দা করত গোপিকাগণের প্রেম-লক্ষীর পরিপাকরূপ হরি বিহার করিতেছেন॥

তবে আমরা এখন যশোদার নিকট গমন করি। (এই বলিয়া তুই জনে প্রস্থান করিলেন)॥ ৫৩॥

অক্কম্থ অর্থাৎ কারণের উত্থাপন ॥ ৫৪ ॥
(বরস্তাগণ দ্বারা উপাস্তমান শ্রীকৃষ্ণের প্রবেশ)
কৃষ্ণ। সথে মধ্মঙ্গল! দেখ দেখ।
মহৎ ভূপগুচেহর আসাদনে শিথিলাঙ্গী ও নিরন্তর হন্ধারবে

চটুলিতনয়ন জীরাবলী নৈচিকীনাং পথি হ্ববলিতক্সি গোকুলোৎক্ষিতাস্থুৎ॥ ৫৫॥ মধুমঙ্গলঃ। দিট্ঠিয়া বচ্ছলাহিং হুরহীহিং কন্তারভ্রমণ্থিমে এত্থ বন্ধণে কারুধং বিরইদং॥ ৫৬॥ রামঃ। পশ্য পশ্য। গত্বা পুরস্ত্রিচতুরাণি জবাৎ পদানি পশ্চাৎদ্বিলোকয়তি হস্ত তিরঃশিরোধি।

ত্তেকসাধ্যস্ত বছসাধনবর্ণনমিতি। অত্রোৎক্ষিতত্বরূপ সাধ্যস্ত সাধনানি তৃণা-স্বাদ শৈথিল্যাদীনি। কশ্চিন্ত, বিচারঃ পূর্ব্ববাক্যৈর্যদপ্রত্যক্ষার্থদর্শনমিত্যাহ অত্রাপ্যেতদেবোদাহরণং। অতনোর্মহতত্ত্বকদম্বত শ্রতসমূহ**তাস্বাদে শৈথিলাং** ভজন্তি যা স্তাং। অবিরণতরা অতিনিবিড়া যা হম্বা হম্বা রবাস্তাসামারন্তে তাম্যদ-মাণ্য মুখং যন্তা: সা। চটুলিতানি চঞ্চলানি যানি নয়নানি তৈঃ 🕮: শোভা যস্তা: সা॥ ৫৫॥

দিষ্ট্যা বংসলাভিঃ স্থরভীভিঃ কাস্তার ভ্রমণথিয়ে অত্র ব্রাহ্মণে কারুণ্যং বিরচিতং ॥ ৫৬ ॥

রাম ইতি। জবাং জবং কৃষা। শিরোধি গ্রীবা। বিধুরস্ত পরিক্রিষ্টঃ

ক্ৰান্তমুখী তথা চঞ্চলাক্ষী গাভীজোণী উদ্ধকতে গোকুলগমনাৰ্থ উৎকণ্ঠিত হইয়াছে॥ ৫৫॥

মধুমঙ্গল। কি সোভাগ্যের বিষয়, কংসলা পাভীগণ ৰনভ্ৰমণ-খিন্ন এই ত্রাহ্মণের প্রতি করুণা বিধান করিয়াছে॥ ৫৬॥ বাম। দেখ দেখ।

ধেতু সকল বেগে তুই চারি পদ অত্যে গমন করিয়া পুৰরায়

বং দোৎকরাদিপ বকী মথনে গরিষ্ঠ বেমাকুবন্ধবিধুরং পথি ধেকুরুন্দং ॥ ৫৭ ॥
কৃষ্ণঃ । প্রতীচীমবেক্ষ্য ।
 বিচলিতুমসমর্থং ব্যোদ্ধি মুক্তপ্রতিষ্ঠে
 সময়বিপরিণামাদ্বীর্য্যবিধ্বংসনেন ।
 শিথিলতরকরেণালন্ধ্য ভাগ্ডীরচ্ডাং
 চরমগিরিশিখায়াং লম্বতে ভাকুবিশ্বং ॥ ৫৮ ॥
রামঃ । পশ্যত পশ্যত।

ইতি॥ ৫৭॥

মুক্তপ্রতিষ্ঠ ইতি মুক্তা প্রতিষ্ঠা আশ্রয়তা যেন তশ্মিন্। বিপরিণামাৎ ক্ষমাং। বিধাংসনেন বিশ্রংসনেন হ্রাসেন॥ ৫৮॥

গ্রীবা বক্রসহকারে পশ্চাৎ দিক্ অবলোকন করিতেছে, যদিচ ইহাদের বৎসগণের প্রতি স্নেহাতিশয় তথাপি ঐ বৎসসমূহ হইতে পূতনাশক্র শ্রীকৃষ্ণের প্রতি স্নেহ অধিক, কি জানি পাছে স্নেহভঙ্গ হয়, এই ভয়ে ধেনুরুন্দ পথমধ্যে কাতর হইতেছে॥ ৫৭॥

কৃষ্ণ। (পশ্চিম দিক্ অবলোকন করিয়া)

আগ্রাস্থ্য গগনমণ্ডলে সূর্য্যমণ্ডল দিবাবসানপ্রযুক্ত কীণ-বীর্ঘ্য হইয়া শিথিল করে (মন্দীস্থৃত কিরণে) ভাণ্ডীরর্ক্ষাথ্য অবলম্বন পূর্ব্বক অন্তাচল শিথা আগ্রায় করিতেছে॥ ৫৮॥ রাম। দেখ দেখ।

বৎসোৎকরশ্য চ বকীমথনস্য চেদং॥ দিপাঠঃ।

विश्वां भिन्न कि कि विश्व कि विश्व कि विश्व । বয়মভজাম করীয়ক্ষোদ-পরীতং ব্রজাভার্ণং ॥ जनमः कोनिन्नीयवशाष्ट्राः अशाष्ट्रविधा**रियूर्**मात्रसाय। ইতি স্থিভিঃ সহ নিক্রান্তঃ॥ ৫৯॥ कृष्धः। मर्थ मधुमक्रल পण পणु। দ্রবন্ধব-বিধুপল-প্রকরদত্ত-পাদ্যঃ শশী সর্ভতরলোচ্ছলজ্জলধিকল্লিতার্যক্রিয়ঃ।

বিপুলেতি। উৎপলিকা করীয়ঃ উৎপলা ইতি প্রসিদ্ধা। করীয়কোদানি উংপলিকাচূর্ণানি । কালিন্দীমবগাঢ়া: কালিন্দ্যামবগাহং কুর্বস্তঃ ॥ ৫৯ ॥

দ্রবন্নিত্যাদি। শনী চক্রমা। উন্মীলয়ত্যুদয়তীতাময়:। দ্রবতা নবীনেন विधुभन्थकरत्व हक्ककास्त्रमभूरहन एकः भागाः यदेश मः। मृत्रदेशस्त्रस्त्रहेशस्त्रस्त्र-কচ্ছণতা জলধিনা কল্পিতাহর্যক্রিয়া যত সঃ। হরিছির্দিগভিরেব পরিজনৈ-

, আমরা বুঝি পর্বতশৃঙ্গবিভূম্বি বিপুল উৎপলিকা (ঘদি) সমূহে তথা শুক্ষ গোময়চূর্ণে পরিব্যাপ্ত ব্রজপুরের সমীপবর্তি , হইলাম ॥

তবে চল, প্রগাঢ় পরিশ্রম উপশম নিমিত্ত কালিন্দী-সলিলে অবগাহন করিগা। (এই বলিয়া স্থাগণের সহিত প্রস্থান)॥ ৫৯॥

क्छ। मर्थ मधूमक्ष ! (पर्थ (पर्थ।

চল্ডকান্তমণি সকল দ্ৰবীভূত হইয়া বাঁহাকে পাদ্য প্ৰদান করিতেছে, রত্নাকর উচ্ছলিত সরত্ব-তরঙ্গ দারা বাঁহার পাদ্য বিধান করিতেছে এবং দিগঙ্গনাগণ উদিত-নক্ত্রসমূহে ৰাঁহাকে পুস্পাঞ্জলি প্ৰদান করিতেছে, সেই শুশী কন্দ্রপরস- * উড়্লু সিত-দিথধ্গণবিকীর্ণপুষ্পাঞ্জলিঃ ফ্রুরন্তুসুরুদঞ্চিতস্মররসোর্শ্মিরুমীলতি॥ ৬০ ॥

মধুমঙ্গলঃ। পিঅবঅস্স কিং ইমিণা বরাএণ কলঙ্কিণা চন্দেণ পেক্থ লদাজালম্বরে ণিকলক্ষাইং সোলহ চন্দমণ্ডলমহস্-मार्डः উन्मोनिनारः॥ ७১॥

কুষ্ণঃ। সমীক্ষা। সম্যুগার্থ বহুধা সাম্যেহপি বাচুমেকেন কর্মণামুষিতোহয়মোষধীশঃ॥ ৬২॥ তথাহি ॥

রীরিতোহর্পিত: কুটতরাণাম্ড্,নামেব পুশাণামঞ্জবিধিন্ স:। উদ্ঞ্তি।-শ্বরসানামূর্শ্বির্যন্তাৎ সঃ॥ ৬০॥

মধু ইতি। প্রিয়বয়ম্র কিং অনেন বরাকেণ কলঙ্কিনা চক্রেণ প্রা লতা জালাম্বরে নিম্বলম্বানি বোড়শচক্রমগুলসহস্রাণি উন্মীলিতানি॥ ৬১॥

একেন কর্মণা স্থরঙ্গধরণেন গোপীমুথৈরয়ং চক্রো মুবিতো নির্জিতঃ॥ ৬২॥ বহুধা সমন্ত্ৰমেক কৰ্ম্ম চ দৰ্শয়তি তথাহীতি॥

তরঙ্গে স্থৃষিত হইয়া মনোহর মূর্ত্তিতে উদিত হইতেছেন ॥৬০॥ মধুমঙ্গল। প্রিয়বয়স্থা! এই কলঙ্কী ক্ষুদ্র চন্দ্রে প্রয়োজন িকি ? ঐ দেখ লতাজালরপ আকাশে গোপীরপ নিষ্কলঙ্ক ষোড়শ সহস্র চন্দ্রমণ্ডল উদিত হইয়া রহিয়াছে॥ ৬১॥

কুষ্ণ। (নিরীক্ষণ করিয়া) সখে! যথার্থ বলিয়াছ, বহু-প্রকারে সমতা থাকিলেও গুরুতর এক কর্ম দারা এই চন্দ্ৰ লজ্জিত হুইয়াছেন॥ ৬২॥

উক্ত বিষয়ের প্রমাণ॥

হরিং শরিজনেরিতফুটতরোড় পুলাঞ্জলিः ॥ अয়ः বিপাঠः ।.

নবনবস্থাসম্বাধোহপি প্রিয়োহপি দুর্শাং সদা সরসিজাবলীং দ্লানাং কুর্ব্বন্নপি প্রভয়া স্বয়া। শুচিরপি কলাপূর্ণোপ্যুচ্চৈঃ কুরঙ্গধরঃ শশী ব্রজমুগদৃশাং বক্তৈরেভিঃ স্থরঙ্গধরৈজিভঃ॥ ৬০॥ মধুমঙ্গলঃ। ভো বঅস্দ জুতুং উক্লোহ্সি জং দক্থিণে। কলম্বকুড়ুঙ্গং কাবি আঅড্টণমন্তং পঢ়েদি॥ ৬৪॥

নবনবেত্যাদি। অতিশয় নাম নাটকভূষণমিদং। তল্লকণং বহুন গুণান কীর্ত্তমিত্বা সামান্তত্বেন সংশ্রিতান্। বিশেষঃ কীর্ত্তাতে যত্র জ্ঞেয়ঃ সোহতিশয়ে। বুধৈরিতি। অত্র মুখচক্রয়োঃ স্থধাসংবাধোপীত্যাদি সামান্তগুণকীর্ত্তনানম্ভরং মুখে স্থরত্বকীর্ত্তনং বিশেষ ইতি জ্ঞেয়ং। নবনবস্থধাভিঃ সম্বাধো নিবি-ড়োহপি। শুচিঃ শ্বেতঃ পক্ষে উজ্জ্বাঃ। কলাঃ বোড়শঃ পক্ষে চতুঃষ্টিঃ। কুরকো মুগবিশেষ এব কুৎসিতরঙ্গস্তং ধরতীতি কুরঙ্গধরঃ ॥ ৬৩॥

মধু ইতি। ভো বয়শু যুক্তং উৎকর্ণোহদি যৎ দক্ষিণেন কদমকুঞ্জং কাপি আকর্ষণমন্ত্র: পঠতি ॥ ৬৪॥

শণী নব নব নিবিড় স্থধায় নেত্র সকলের প্রিয়পাত্ত, সর্ববদা স্বীয় প্রভা দারা পদ্মশ্রেণী মানকারী শুল্রবর্ণ ও যোড়শ क्लाग्न शूर्व इटेरलंड कूत्रक्रधत व्यर्थाय हितालाञ्चन अयुक्त हिन ব্রজ-হ্রিণাক্ষীদিগের স্থরঙ্গধারি বদনসমূহের সমীপে পরাজিত হইয়াছেন॥ ৬৩॥

মধুমঙ্গল। বয়স্ত। তুমি যে উৎকর্ণ হইয়াছ ইহা উপযুক্ত বটে, যে হেতু কদম্বকুঞ্জের অদূরবর্ত্তি দক্ষিণদিকে কোন এক রমণী আকর্ষণ মন্ত্র পাঠ করিতেছে॥ ৬৪॥

কুষ্ণ:। দেয়ং দীব্যক্তি শৈৱ্যায়াঃ প্লাবিকা বিশ্বপাৰিকা। বেণুর্ঘবিভ্রমারক্তে স্তস্তমালম্বতে মুম্ম ইত্যগ্ৰতো গছা সোৎস্বক্যং॥ ৬৫॥ তৃত্বীফলস্তনীয়ং প্রবালস্ব্যমাধরা কলোলসিতা। হরতি ধৃতিং মম ভদ্রা নববল্লবী বল্লকী চাস্ফাঃ ॥ ৬৬ ॥

কৃষ্ণ ইতি। পাবিকা কুদ্রবংশরূপা। বিশ্বপাবিকা বিশ্বশোধিকা যন্তাঃ পাবিকারা বিভ্রমন্ত বাদ্যবিলাসভারতে সতি মম বেণু ব্যস্তমালম্বতে॥ ৬৫॥

তৃষীফলেতাদি। ভদ্রা নাম বৃথেশরী। অস্তা বল্লকী বীণা চমম ধৃতি: হরতি। তৃথীফলবং ভনৌ যন্তা: সা। প্রবালবং স্থবমা পরমা শোভা যথে। স্তাদুশাবধরাবধরোটো যক্তা: সা। পক্ষে প্রবাদক্ত নিজদণ্ডক স্কুসমাং ধরতীতি সা। ৰীণাদণ্ড: প্রবাল: স্থাদিতি কোষাৎ। স্থধমা প্রমাশোভেত্যমরাৎ। ক্লাভিক্লসিতা। পক্ষে কলেনোলসিতা। ৬৬॥

কৃষ্ণ। তাই ত এই যে শৈব্যার বিশ্বশোধিকা ক্ষুদ্র বংশিকার বাদ্যারস্থে আমার বেণু যে স্তম্ভভাব অবলম্বন করিল! (এই বলিয়া অগ্রে গমন পূর্বকে উৎস্থকের দহিত) ॥৬৫ चारा! ভদ্রাও ভদ্রার বীণা এই উভয়েই তুল্য, কি আশ্রহ্য ! ৰীণার যেমন সুই দিকে ভুম্বীফল, ভদ্রারও তদ্রপ বীণার চুই তৃষীফলে চুই স্তন সংযুক্ত, ভদ্রার যেমন প্রবাল-ব**ং শোভা সম্পন্ন অধর,** বাণাও তদ্ধেপ প্রবাল অর্থাৎ স্বীয় দত্তে স্থশোভিত, ভদ্রা ষেমন কলা সমূহে উল্লাসিনী, বীণাও **Coal**न कल व्यर्थार व्यव्यक्त भर्त ध्वनिष्ठ कृषिक, व्यक्तव ভদ্ৰা বন্ধনী (গোপী) ও বল্লকী (বীণা) এই সুই শামার ধৈর্য্য হরণ করিফেছে। ৬৬ ।।

मधुमन्ननः। वजन्न जक्तिन्नः जक्तिनः मक्ति कर्या क्रमूनः कावि कष्ट्वी कूनकूनां अपि ॥ ७१॥

কুষ্ণঃ। সন্মিতং।

त्रात्रक्तिनाष्ट्रानामीः भक्तत्रक्षात्रियः मूहर्मध्डी। বহতি মুদং মে মহতীমিহ মহিতা শ্যামলা মহতী॥ ইতি পরিক্রমা সহর্ষং ॥ ৬৮ ॥ ্কলশিঞ্জিত-কলয়ারাদ্বিকলয়া মে প্রমোদকল্লোলং।

মধু ইতি। বয়স্ত আশ্চর্যাং আশ্চর্যাং মধ্যে যামুনং যমুনায়া মধ্যে কাপি কছপী কুনকুনায়তি। কচ্ছপী বীণা। পক্ষে কম্টা। কুনকুনশকং করোতি কুনকুনায়তি॥ ৬৭॥

কৃষ্ণ:। শ্বরকেলী ত্যাদি। শ্রামলায়া মহতী বীণা মম মহতী মুদং বহতী মহিতা শ্রেষ্ঠা। শব্দাত্মক ব্রহ্মণঃ শ্রিয়ং শোভাং প্রপূরয়তী। কীদৃশীং শ্বরকেলি-ক্লপস্থ নাটাস্থ নান্দী মঙ্গলপাঠস্তাং॥ ৬৮॥

কলশিল্পিতেত্যাদি। পদ্মায়াঃ কলাবী প্রকোষ্ঠো নিলয়ে বেষাং তে বলয়া

মধুমঙ্গল। वश्रयाः! कि आंक्टर्याः! कि आंक्टर्याः! यसूनात মধ্যে কোন কচ্ছপী (বীণা) কুন কুন শব্দ করিতেছে ॥৬৭ কুষ্ণ। (ঈষৎ হাস্ত করিয়া)।

সংখ! শ্রামলার মনোজ্ঞ বীণা মুত্মুত্ঃ কন্দর্পকেলি-নাট্যের নান্দীপাঠরূপ শব্দ ত্রব্ধের শোভা ধারণ করিয়া আমার আনন্দাতিশয় বহন করিতেছে॥

(এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্তন পূর্ব্বক হর্ষের সহিত্ত)॥ ৬৮॥ অদূরে পদার প্রকোষ্ঠন্থ বলয়া সকল স্থীর অব্যক্ত মধুর পদ্মা কলাবিনিলয়া বলয়া কলয়াম্বস্থুবুরলং ॥ ইতি পরিতো দৃষ্টিং ক্ষিপন্ ।

সথে কথমত্রাদ্য নোন্মীলতি চন্দ্রাবলীপরিমলঃ তদ্বা-মতঃ করালা গৃহোপাস্তবাটিকামাদাদয়াব। ইতি পরি-ক্রামতি॥ ৬৯॥

মধ্মঙ্গলঃ। পুরোহবলোক্য। এষা উবণন্দ-পুত্তস্স স্থহদ্দস্স বহু কুন্দলদিআ ইদো আত্মছদি॥

মে মম প্রমোদকলোলং কলয়াম্বভূবুরুৎপাদয়ামাস্থা। করা কলানি মধুরাণি বানি শিঞ্জিতানি তেষাং কলয়া কৌশলেন। অবিকলয়া পূর্ণয়া। কলাবীতি প্রেকোঠঃ স্থাদিতি হারাবলী কলাভিঃ শিরৈরুল্লমিতা। যথা কলা লক্ষী স্বিভিত্তাহপুল্লসিতা। কলা স্থান্দ্ল বৈ বৃদ্ধৌ শিল্লাদাবংশমাত্রকে। বোড়-শাংশে চ চক্রস্থ কমলা কালমানয়োরিতি মেদিনী॥৬৯॥

মধু ইভি। এষা উপনন্ধুত্রশু স্বভন্ত বধু কুন্দলভিকা অত্রাগচ্ছতি॥

শব্দ দারা আমার আনন্দতরঙ্গ সম্পাদন করিতেছে॥
(এই বলিয়া চতুর্দ্দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করত)।

সথে! এ যাবৎ কেন চন্দ্রাবলীর পরিমল উদ্যাত হই-তেছে না, তবে চল, করালার গৃহসমীপবর্ত্তি উদ্যানে প্রবেশ করিগা। (এই বলিয়া উভয়ে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন)॥ ৬৯॥ সধ্মঙ্গল। (অত্যে দৃষ্টিপাত পূর্বক) এই ষে, উপনন্দ-পুত্র স্কভান্তের বধূ কুন্দলতিক। এই দিকেই আসিতেছে॥ প্রবিশ্য কুন্দলতা। কহু অভালে প্রফুলং বঞ্লং কীদ ণ সলাহসি॥ ৭০॥

कृष्यः। पृष्यः क्रिपनाञ्चगठः। नृनः हट्यावनीहन्नपहाजूती-চমৎকারোহয়ং। ইতি সোৎকণ্ঠমভিনন্দ্য॥ এতানি বঞ্জুলবনান্তরুদক্ষিতানি কাদস্বকৃজিত্-কদস্ববিড়ম্বনানি 🕽 মন্ত্রাণি কর্ণকুহরং মম নন্দয়ন্তি চন্দ্রবিলীকণকনূপুরশিঞ্জিতানি॥ ৭১॥

কুন্দলতা। হুন্দর ভারুণ্ডাএ গত্তঘরে নিরুদ্ধাবি চন্দাঅলী

কুন্দলতা। কৃষ্ণ অকালে প্রফুল্লং অশোকং কমান শাঘসে॥ १०॥ কৃষ্ণ ইতি। আত্মগতং মনসি চিস্তিতং। কাদম্বং কলহংসং॥ ৭১॥ কুললতা। স্থলর ভারুগুায়াঃ গর্ভগৃহে নিরুদ্ধাপি চক্রাবলী ময়া চাতুরী-

কুন্দলতার প্রবেশ।

कुम्मनठा। कृष्धः! व्यकात्न व्यक्तां व्यक्तां प्रतिशा কেন প্রশংসা করিতেছ না॥ ৭০॥

কুষ্ণ। (দৃষ্টিপাত পূর্বক মনে মনে) এ নিশ্চয় চন্দ্রাবলীর চরণ-চাতুরীর চমৎকার অর্থাৎ তাঁহারই পদাঘাতে অকালে এই অশোকরক্ষ সকল পুষ্পিত হইয়াছে। (এই বলিয়া উৎকণ্ঠার সহিত অভিনন্দনা করিয়া)॥

আহা! চক্রাবলীর চরণপরিহিত নৃপুরধ্বনি মন্ত্রসদৃশ হইয়া এই অশোক-কাননান্তৰ্গত কলহংসগণকে পৱাজিত এবং আমার কর্ণকুহরকে আনন্দিত করিতেছে ॥ ৭১ ॥ 🕞 🔧 কুন্দলতা। হন্দর। ভারত্থার গৃহমধ্যে চন্দ্রাবলী অবরুদ্ধা

মএ চাহুরীপবদ্ধেণ কড্টিদা ॥

কৃষ্ণঃ। ভারুগুয়া কথমকাণ্ডে কার্কশুমারক্কং॥ ৭২॥

কুন্দলতা। ণ কেন্সলং ভারুগুএ জডিলা পছদীহিং বি দব্ব

বুড্টিয়াহিং॥ ৭৩॥

প্রবিশ্য পদ্ময়া চন্দ্রাবলী। সংস্কৃতেন।

রচয়তু মম রুদ্ধা তর্জ্জনং হুর্জ্জনী সা

ক্বলয়তু কুলেন্দুং কোহপি হুর্বাদরাছঃ।

প্রবন্ধেন কর্ষিতা॥ ৭২॥

কুন্দলতা। ন কেবলং ভারুওয়া জটিলা প্রভৃতিভিরপি সর্বর্কাভি:॥ ৭০॥ চক্রাবলী। রচয়ত্বিতাদি বৃদ্ধা মম তর্জনং রচয়ত্বতঃ সা হর্জনী। হর্কাদ এব রাহঃ মধুরিপোমু থমেব পদ্মং ত্রভালোক এব মাধ্বীকং তদ্মিন্ যোলোভঃ॥ ৭৪॥

ছিলেন, আমি চাতুর্য্য-কোশল দারা আকর্ষণ করিয়াছি॥
কৃষ্ণ। ভারুণ্ডা কেন অকারণে নিষ্ঠুর ব্যবহার করিল ?
কুন্দশতা। কেবল ভারুণ্ডা নহে, জটিলা প্রভৃতি সকল
বৃদ্ধাই॥ ৭০॥

পদার সহিত চন্দ্রাবলীর প্রবেশ। চন্দ্রাবলী। (সংস্কৃতভাষায়)।

সহচরি ! তুর্জনম্বভাবা ভারুণ্ডা আমার প্রতি তর্জ্জনই বিধান করুক বা কোন তুর্বাদরূপ রাছ কুলচন্দ্রকেই প্রাস করুক, তথাপি আমার নেত্রভূপদর মধ্রিপুর সুথপদ্মের দর্শন সহচরী পরিহর্ত্ত্ব নাক্ষিভ্রে ক্ষমেতে
মধুরিপুমুখপদ্মালোকমাধ্বীকলোকং॥ ৭৪॥
কৃষ্ণঃ। চন্দ্রাবলীমাসাদ্য সানন্দং।

নীতন্তন্ত্ৰি মুখেন তে পরিভবং জ্রেক্সপবিক্রীভূরা বিভ্যদ্বিষ্ণুপদং জগাম শরণং জ্ঞাপ্যধৈর্ব্যং গতঃ। আসাদ্য দ্বিজরাজতাং বিজয়িনঃ সেবার্থমস্তোজ্জ্বল-শ্চক্রোহয়ং দ্বিজরাজ্ঞা পদ্যগান্তেনাসি চন্দ্রাবলী॥ ৭৫ ॥

কৃষ্ণ:। নীতস্ত্রীত্যাদি। নিক্নজং নাটকভ্ষণমিদং। তল্লকণং। নিক্নজং নিরবদ্যোক্তিনীয়ার্থপ্ত প্রসিদ্ধরে ইতি। অত্র চক্রাবলী নাম নিক্নজং। হে তরি অরং চক্রন্তে তব মুখেন কর্ত্রণ ক্রেকেপবিক্রীড়রা করণেন পরিভবং নীতঃ সন্ বিভাৎ সন্ বিষ্ণুপদমাকাশং শরণং জগাম। তত্রাকাশেহপি অধৈর্যনমন্থিরতাং গতঃ সন্ বিজ্বানেহিন্ত সেবার্থং বিজ্বান্ততাং দন্তশ্রেণিতামাসাদ্য তত্ত্বাদান্ত্রাং প্রাণ্ড দন্তশ্রেণী ভূষোক্ষলঃ সন্ বিজ্বান্ততা পদং চক্রমণং পক্ষেদন্তের রাজত্বপদমগাং। তেন হেতুনা ছং চক্রাবলী দন্তরূপা চক্রাণামাবনির্যসাং সাসি॥ ৭৫॥

মাধ্বীকের লোভ পরিত্যাগ করিতে সমর্থ হইতেছে না ॥৭৪॥ কৃষ্ণ। (চক্রাবলীর নিকট উপস্থিত হইয়া আনন্দের সহিত)

হে ক্রঙ্গি! তোমার মুখচন্দ্রসভূত জ্রভঙ্গিলীলায় উজ্জ্বল চন্দ্র পরাভব প্রাপ্ত হওত ভীতি সহকারে আকাশের শরণাগত হইয়াছিলেন, কিন্তু সেখানেও তিনি স্থিরভাবে থাকিতে না পারিয়া জয়কারি বদনের সেবার্থ দিজরাজিতা অর্থাৎ দম্ভ-শ্রেণীতে আসিয়া বিজরাজত্ব লাভ করিয়াছেন, অত্তাব হে স্থাবি! এই কারণেই তোমার নাম চন্দ্রাবলী॥ ৭৫ ॥ কুন্দলতা। মোতিমসরমজ্বট্ঠিন র্মণে অভিবিশ্বদন্তসম্বলিদা। তুহ হিঅঅং ণিউণা মে জাআ চন্দাঅলী জাদা॥

কুষ্ণঃ। শ্বিতং কুমা। কুন্দদন্তিকে কথং তে যাতা <u> हक्तावमी ॥ १७ ॥</u>

কুন্দলতা। গোউল কুন্দরান্ধ গোঅভ্টগো অক্স দেঅরো চ্চেঅ मटक्टा ॥ ११ ॥

চক্রাবলী। সত্রভঙ্গমপবার্য্য। ধূট্ঠে কুন্দলদা চ্চেত্র ভমরা-

কুন্দ ইতি। মৌক্তিকহারমধ্যস্থিতরত্নে প্রতিবিশ্বসম্বলিতা। তব হৃদয়ং নিপুণা মে যাতা চক্রাবলী যাতা ॥ १७॥

কুল ইতি। গোকুলযুবরাজ গোবর্দ্ধনঃ থলু অস্যাঃ অলীক স্বামী। অস্মজেবর এব সত্যঃ॥ ११॥

हक्कावनी । अभवाद्या कर्ल निश्चार । ५८४ कूमनरेजव जमत्राकरिंगी **ज**विज

কুশ্দলতা। কৃষ্ণ! তোমার হৃদয়স্থ মুক্তাহারমধ্যপত রত্নে আমার দেবরপত্নী নিপুণা চন্দ্রাবলী প্রতিবিদ্বিতা হই-য়াছেন॥

কৃষ্ণ। (ঈষৎ হাস্ত করিয়া) কৃন্দলতিকে! কিরূপে চন্দ্রাবলী ভোমার দেবরপত্নী হইলেন ॥ ৭৬ ॥

কুন্দলতা। গোকুল-যুবরাজ! গোবর্জন-মল ইহার অলীক-স্বামী, কিন্তু তুমিই আবার দেবর সভ্য ॥ ৭৭ ॥ চন্তাৰ্কী ৷ (ভ্ৰন্ডঙ্গের সহিত নিবারণ করিয়া) ধৃট্টে ! কুন্দ- क ए िंगी दशिम ॥ १৮॥

কুন্দলতা। দেখার এষা ণিউঞ্জঘরিণী কথেদি ছইল্লোণ কুখু এদো বুন্দাঅণভমরো জং পপ্ফুল্লং পউমালীং ণ পিবেদি॥ ৭৯॥

পদ্ম। অলিআসংসিণি চিট্ঠ চিট্ঠ জঙ্গলসঞ্চারিণো ভম-রস্দ বিদাহা সহচরী চেচঅ স্থলহা ণ কৃথু অমি অউপ্লগা

কুন্দলতা কুন্দপুষ্পলতা। পকে তরায়ী স্মভদ্রস্য বধুস্থং। ভ্রমরো ভূকঃ পকে ख्यननीतः क्रस्यः॥ १৮॥

कुन हेि । त्मवत्र এशं निकृक्षशृहिंगी कथत्रिक हिवनः थन এशा तुन्मावन-ভ্রমরো যৎ প্রফুল্লং পদ্মালীং ন পিবতি। পক্ষে পদ্মায়া আলীং স্থীং চক্রাবলীং। আলী সথী বয়সোতামরাং। ছবিল: বিদগ্ধ:॥ ৭৯॥

পল্লেতি। অলীকাশংসিনি তিষ্ঠ তিষ্ঠ। বিপিনসঞ্চারিণো ভ্রমরস্য বিশাথা সহচরী এব স্থলভা। ন ধলু অমৃতোৎপদ্দা পদ্মালী। পক্ষে পদ্মায়া আলীং ठ खावनीः। आनौ नशी दग्रत्मा छामताः। भरक भवानिः कमनत्थेने। भरकः বিশাথা শাথারহিতা সহচরী ঝিষ্ঠা। পকে বিশাথায়া: সহচরী শ্রীরাধা। অমতে

লতাই ভ্রমরকে আকর্ষণ করিয়া থাকে॥ ৭৮॥ কুন্দলতা। দেবর! এই নিকুঞ্জগৃহিণী বলিতেছেন যে. বৃন্দাবনস্থ ভ্রমর বিদগ্ধ নহেন, যে হেতু ইমি প্রফুল পন্মা-লীকে (পদ্মশ্রেণীকে) পান করিতেছেন না॥ ৭৯॥ পদা। হে মিখ্যাশঙ্কিনি ! থাক থাক, বৰ্তমণশীল জমরের বিশাথা সহচরীই অর্থাৎ শাখাশূতা ঝিষ্ঠী পুষ্পাই হুলভ,

প্ৰসালী ॥ ৮০ ॥

কুন্দলতা। চন্দাত্মল বিদিদা উদাসি কীস লজ্জনি তা অলং করেছি পীণুত্রঙ্গখণবন্ধুণা অপ্পণে হারেণ হরিবক্থ-খলং॥৮১॥

চন্দ্রাবলী। সাভ্যসূয়ং। কুন্দলতিও শিঅকঠট্টিদাও একা-অলীএ তুমং ক্ষেত্র অলং করেছি॥

কুন্দলতা। মাহব খবইণীং করেছি চন্দাঅলীএ কগ্নলিজং॥

জনে উৎপন্না পদ্মালি কমলশ্রেণী। পক্ষে স্থাধাৎপন্না পদ্মায়া আলী চক্রাবলী-স্বধেন লভ্যা নতু ষত্বলভ্যা ইত্যাত্মনঃ উৎকর্ষাক্ষেপণং ॥ ৮० ॥

কুন্দ ইতি। চন্দ্রাবলি বিদিতাকৃতাসি কম্মান্নজ্ঞসে তদলং কুরু পীনোভ স্থ-স্তনবন্ধনা আত্মনো হারেণ হরিবক্ষঃস্থলং॥ ৮১॥

চন্দ্ৰেতি। কুললতিকে নিজকণ্ঠস্থিতীয়কাবল্যা ঘমেব অলম্কুরু॥ কুনেতি। মাধব স্তবকিনীং কুরু চন্দ্রাবল্যা: কর্ণলভিকাং॥ চক্রেতি।

কথন অমুতোৎপন্না পদ্মশ্রেণী হইতে পারে না॥ ৮০॥ কুন্দলতা। চূন্দ্রাবলি! তোমার অভিপ্রায় জানিলাম, কেন লজ্জা করিতেছ, অতএব আপনার পীন উত্তুপ স্তনদঙ্গি হার দ্বারা হরি-বক্ষকে অলঙ্গত করগা॥ ৮১॥

চ্হ্রাবলী। (অসুয়ার সহিত) কুন্দলতিকে! স্বীয় কণ্ঠস্থিত ্ৰ একাবলী হারের সহিত ত্মিই আপনার বক্ষঃস্থল অলঙ্কত কৱ॥

কুন্দলতা,। মাধব ! ভুমি চন্দ্রাবলীর কর্ণলভিকাকে স্তবকিনী কর 🛚

চক্রবিলী। হলা পিঅজন-পেক্ধন-পজ্ছুঅস্ম বইন্দ্রন্দ্রস गग्रा । क्यू शिष्वितिनी दशिष्ट ॥ ५२ ॥ কুন্দলতা। সহি কা অগ্না তুলভো ইনসস পিছা॥ পন্মা। আই রাহাদহি বির্মেছি॥৮৩॥ कुषः। नत्ताकांकि भरताकः ८७ कराभि श्रमः भय। ন স্প্রফুমপ্যলং বাধা রাধা, ত্বাক্রম্য গাহতে। ইতি সশক্ষং। বাধা রাধ্যোর্বিপর্য্যাসং পঠতি॥ ৮৪ ॥

স্থি ! 4 প্রিরজনপ্রেক্ণপর্তাংস্ক্স্য অভেজনন্দন্য্য মার্গে ন থলু প্রতিবৃদ্ধিনী **配**な 11 ト ミ 11

কুন্দেতি। স্থি! কা অন্তা হতঃ অস্য প্রিয়া ॥ পদ্মতি। অন্নিরাধাস্থি। বিরহেমি॥৮৩॥

कृष्ण देखि। मह्याकाकीणामि, जःमनाम नाउँकज्यामिनः, उक्त विश्वकांद्रः। ভতোত্তরপ্রকারলক্ষণং, কথয়ন্তি বুধা ভ্রংশং বাচ্যাদক্সতরন্বচ ইতি। আক্রম্য হঠাদিত্যর্থ:। অথবা রাধান্তদয়মাক্রম্য ব্যাপ্য যা বর্ত্তে ইত্যস্যা: অদরম্পর্শে-হবকাশাভাব: হচিত:। বাধেতি বাচ্যে রাধে হ্যুক্তং॥

অত্যে রাধাং পশ্চাদ্বাধাং পঠতি ॥ ৮৪ ॥

চন্দ্রাবলী। স্থি ! প্রিয়জন সন্দর্শনে প্রযুত্ত্বক ব্রজেন্দ্রন্দ-নের পথে প্রতিবন্ধিনী হইও না॥ ৮২॥ কুন্দলতা। স্থি। তোমা হইতে ইহার অহা কে প্রিয়ভ্না ? পনা। অহে রাধাদ্যি। ক্ষান্ত হও॥৮৩॥ ক্রঞ। হে দরোজাকি! তোমার পরোকে বাধা কথন আমার হৃদয়স্পর্শ করিতে সমর্থ হয় না. কিন্তু রাধা আসিয়া আক্রমণ পূর্কাক অবস্থিতি করেন। (এই বলিয়া সশক্ষে) বাধা ও রাধা এই তুইয়ের নিপর্যায় भाषा । यहां भूतिमां क्थू न कां च च मक छानित्ना (दांखि॥ (নেপথ্যে ।)

কুন্দলতে ! সাহু সাহু, সচহং ণ জাণাসি পথরপুঞ্জ-কঠোরং গোঅর্ড্রভাং ॥ ৮৫॥

কুন্দলতা। হন্ধী হন্ধী! ভারুণা চণ্ডী চণ্ডিমাণং কুণাদি॥ চক্রাবলী। সত্রাসং। সহি পউমে সদ্দুলীকা গজ্জাদ বুড্ডিয়। তা অপসপ্রকা।

পদেতি। মহাপুরুষা: থলু ন জাতু কদাচিৎ অসত্যভাষিণো ভবস্তি । (নেপথ্যে) কুন্দলতে ৷ সাধু সাধু , মতাং ন জানাসি প্রস্তরপুঞ্জ ঠোৱং গোবর্দ্ধনং। পর্বতিমিব গোবর্দ্ধনমলং॥৮৫॥

কুন্দেতি। হা ধিক্ হা ধিক্! ভারুতা চণ্ডী চণ্ডিমানং করোতি। চণ্ডি-মানং প্রচণ্ডতাং পকে চণ্ডিত্বং ॥

চক্রেভি। স্থিপদো! শার্দ্দুলীব গর্জাত বৃদ্ধা তৎ অপস্পাব:॥

অর্থাৎ অত্যে রাধা পশ্চাৎ বাধা, এইরূপ পাঠ করিলেন ॥৮৪॥ भगा। महाश्रुऋ स्वता कथन है अमञ्ज्ञानी हरान ना॥

(নেপথ্যে অর্থাৎ নেশগৃহহ।)

কুন্দলতে! সাধু সাধু, তুমি কি জান না? প্রস্তরপুঞ্জের স্থায় গোবৰ্জনমল্ল অতিশয় কঠিন ৷ ৮৫ ॥

কুব্দলতা। হা ধিক্ ! হা ধিক্ ! কোপবতী ভারুণ্ডা অতিশয় ক্রোধ প্রকাশ করিতে লাগিল॥

চন্দ্রবিলী। (ত্রাদের সহিত) স্থিপদ্মে! র্দ্ধা ব্যাত্রীর ষ্টার গর্জন করিতেছে, অতএব আমরা পলায়ন করি।

ইতি পদ্ময়া সহ নিজ্ঞান্তা॥ কুন্দলতা। অহং গোউলেসরীং অণুসরিস্সং। ইতি নিজ্ঞান্তা॥৮৬॥

কুফঃ। পুরো গড়া দোৎস্থক্যং।

মনস্তায়ং সোমনসস্ত ধন্বন স্তনোতি টক্ষার-কদম্বসন্তমং। অনঙ্গখেলা খুরলী বিশৃষ্থলঃ স্থালদ্বিশাখা কলমেখলারবঃ। (সব্যতো নিভাল্য।)

সথে ! সত্যমাহ কুললভা গদদ্য রাধামাধুর্য্যমপি নাকু-ভূয়তে । তদহমস্বাধেব সংভাবয়েহয়মিতি নিজ্ঞান্তঃ ॥৮৭॥

কুন্দেতি। অহং গোকুলেখরীং অমুসরিধামি॥৮৬॥

কৃষ্ণ ইতি। মনসায়নিত্যাদি, সৌমনসস্যেত্যনেন ধ্রুষ: কামকামুক্ত্ব-নানীতং। অনঙ্গক্রীড়াভ্যাসে নির্গলঃ। কুরল্যভ্যাসঃ, অভ্যাসঃ ধ্রুলী বোগ্যেতি ত্রিকাড্রেষাং॥৮৭॥

(এই বলিয়া পদার সহিত চন্দ্রাবলীর প্রস্থান) ॥ কুন্দলতা। আমি যশোদার নিকট যাই।

(এই বলিয়া কুন্দলতাও চলিয়া গেলেন) ॥ ৮৬ ॥ কুষ্ণ। (অগ্রে গমন করিয়। উৎস্থকতার সহিত।)

আহা ! অনঙ্গক্রীড়ার অভ্যাস বিশৃষ্থল, বিশাধার শ্বালিত মেথলার মধুরধ্বনি আমার মনোমধ্যে কন্দর্পধ্যুর টন্ধারজনিত ভয় উৎপাদন করিল॥

(বামদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া।)

লখে! কুললতা সত্য বলিয়াছে, যেহেতু আৰু জ্ঞারাধার

(ততঃ প্রবিশতি পোর্ণমাদী গার্গী রোহিণ্যাদিভিরার্তা य[नाम।)

यानीमा । इस महि त्राहिनि न स्नात्न कीम विलयहे वास्त्रा ॥৮৮॥ প্রবিশ্য কুন্দলতা। সন্মিতং। অস্ব মা বিদীন সোক্সু স্থবি-মাণাহিং অম্বরালমিণীহিং। বিন্দার অ-রমণীহিং হসিদ-পুপফু বরিদেণ উবাসিজন্তো বিলম্বদি ॥ ৮৯ ॥

যশোদেতি। হন্ত দখি রো'হণি। ন জানে কন্মাং বিলম্বতি সংসঃ॥ ৮৮॥ প্রবিশ্ব কুলেতি। অহা না বিয়াদ, সাধানু স্কবিনানাভিরম্বরালম্বিনীভির্নদা-ব্লক্ষমণীভিহ্সিত পুস্বর্ধেণোপাস্ফানো বিলম্বতে। শোভনানি বিমানানি রথানি যাসাং তাভিঃ। বেরুম্যানং বিমানোস্থীতি কোষাং। পকে বিগত-মানাভিস্তাক্তপরিমলাভির্বা । অর্রাল্পিনাভিরাকাশমাশ্রিতাভি: পকে অব-বাণি বন্ধাণি সমাক পরিবধা ভাতিঃ। সুসারকরমণীভিঃ পক্ষে মনোজ্ঞরমণীভিঃ। বুষ্ণারক: স্কুরশ্রেষ্ঠ মনোজেহপি চ বাচ্যদিতি কোষাং। হ ফুটং সিতানি পুষ্পাণি। যথা, হলিতানি বিক্সিতানি পুষ্পাণি। পক্ষে হসিতান্তের পুষ্পাণি তেষাং বর্ষেণ উপাস্যমানঃ পক্ষে স্মীপে স্থাপ্যমান: ॥ ৮৯॥

মধুরিমা অনুভব হইতেছেনা, তবে আমি গিয়া জননীকে সন্তোষ করি । (এই বলিয়া গমন করিলেন) ॥ ৮৭ ॥ (তৎপরে গোর্ণমাসী, গার্গী ও রোহিণী প্রভৃতির সহিত যশোদার প্রবেশ।)

यत्भोषा। हात्र! मथि द्राहिनि! क्वानिट्ड भाविलाम ना. কি জন্য বাছা আমার বিলম্ব করিতেছে ॥ ৮৮ ॥

কুন্দলতা। (প্রবেশ করিয়া হাস্ফোর সাহত) মা! বিষাদ कतिरवन ना. विमानावलिक्सी शशनहातियो (पदत्रम्यीशन

- রোহিণা। দিউং মএ ভহিং দিঅতে দৈৰণং কুমারীণং (मात्मितः (পक्थिय-विमात्य सम्ब्रीअ चाह्रतां वि বিমন্তরাও হোল্ডি ॥ ৯০ ॥
- যশোদা। ভঅবদি চক্রামলী এমালিআরাহা মাহবীঅ সহবাও মহ আসাও গুণসোরহপূরেণ পূরেই তত্থবি বচেছা বিজ্ঞা বভা লক্স ণের্ডিঙ্গং দোন্দরম্মরন্দেণ আণ্নেই ॥৯১॥

ব্রোহিনীতি ৷ দুর্বি মধা তালিব দিবলৈ ছলোঃ কুমার্য্যোশ্চক্রাবলী রাধ্যের। শৌল্যা প্রায়ের সাম্ভন্ধ করি অপরসোহপি বিমৎসরা ভবস্তি। সৌল্যোগ পরাভূতহাং॥ ১০॥

যশোদেতি। ভাৰতি । ওল্লাব্দী নবমালিকা রাধা মাধ্বী চ সর্বা মস আশাঃ গুণসৌর ভারু বা বুরুরতি তত্তাপি বংস ইব বংসা ব্যা**রাধা সৌদর্ব্য**-মকরনেন আননামতি আশা দিশঃ। পকে দর্বাভিলাধান্॥ ১১ ॥

হাদ্যকুস্থমণর্যণ দারা উপাসনা করাতে তাঁহার বিলম্ব হইতেছে। ৮১॥

- বোহিণা। আখিও একলিন দেখিয়াছি, রাধা ও চন্দ্রাবলী এই তুই কুণারীর দেশ দর্যা দশর্শন করিয়া দেবরমণী অপ্সরা সকলও ছুঃখিত হ[ু]রা মংসরশূতা **হইয়াছিল। ৯**•॥
- यामाना। ভগৰতি! हज्जावली नवमानिका ও श्रीदाधा माधवी. ইহারা গ্রই জন ও।গৌরভসমূহ দারা আমার আশা সকল পূর্ণ করিতেছে, কিন্তু তন্মধ্যে বৎস ঐকুষ্ণের ভায়ে বৎসা ক্রিটা ীরাধা স্বীয় **সোন্দর্য্য-মকরন্দ দ্বারা সর্ব্বদা আমার** নেত্রভঙ্গের আনন্দ্রিধান করিয়া পাকে॥ ৯১॥

- পৌর্ণনাসী। গৌকুলেখরি সর্কেষাং গোকুলবাদিনামীদৃগেব সমুদাচারঃ॥
- भागी। कुन्मलरम कोन जूरकाहिः ममा रशानेरल यंत्री घरत ताही निष्क्रहे ॥ ५२ ॥
- যশোদা। তুণ সক্কিআইং বথুইং উবভুঞ্জাণো দীহাউ হোইতি ছুব্বাসদেণ দিপ্পবরং রাহিঅং স্থণিঅ আব্দারেমি॥ পৌর্থমানী। গোকুলেখনি কুফমাশঙ্ক্য জটিল। খিদ্যতি ॥৯০॥

পৌর্ণেতি। গোকুলেম্বর । সর্বেষাং গোকুলবাসিনামীদুগের সনুদাচার:। সম্যন্তৎক্ষ্টাচার:। সর্বগোকুলবাসিন এবনেব্যগুন্তে ইতার্থ:॥

গার্গীতি। কুন্দলতে । কন্মাৎ বুমাতিঃ দদা গোকুলেশ্বরী গৃহে রাধা নীয়তে ॥ ৯২ ॥

যশোদেতি। যশোদাপ্রদক্ষরাপ্যাহ, তথা সস্কৃতানি বস্তুনি উপভূঞানঃ দীর্ঘাযুর্ভবতি। হর্কাসসা দত্তবরাং রাধিকাং শ্রুতা আকার্যামি আহ্বানং করোমি॥ ৯৩॥

- পোর্ণমাদী। গোকুলেখরি। সমুদায় গোকুলবাদিরই এই প্রকার অভিপ্রায় n
- গার্গী। কুন্দলতে ! কেন তোমারা প্রতি দিন গোকুলেশ্বরীর গৃহে শ্রীরাধাকে লইয়া যাও ?॥ ৯২॥
- যশোদা। তোমার সংস্কৃত বস্তু সকল উপভোগ করিলে দীর্ঘায়ু **ছইবে. তুর্কা**দা শ্রীরাধাকে এই বর দিয়াছেন শুনিয়া, ডাহাকে আহ্বান করিয়। থাকি ॥
- পৌর্ণমাসী। গোকুলেখরি! ঐক্ফকে আশকা করিয়া জটিলা থেদাম্বিতা হয় ॥ ১৩॥

যশোদা। বিহস্ত। খণদ্ধ অক্সি বংসে কোঁ ক্খু তাএ সকাএ उमद्दर्भ ॥

কুন্দলত।। নীচৈঃ। সচ্চং চেত্র খণশ্ধও রাউলাণিএ পুত্ত जः शितीनः कन्द्र अपि॥

(भार्गमा। मृद्या महर्षः।

व्यथयम् जगम्खग्छली मूक्षे। द्वाह्नरगागाजामरमा । ক্ষুরতি ব্রজরাজগেহিনী খনিজনা পুরতো হরিমণিঃ। প্রবিশ্য কুষ্ণঃ।

যশোদেতি। তানদ্ধরেহস্মিন্ বংসে কঃ থলু তস্যাঃ শম্বায়াঃ অবসরঃ অব-क्रामः॥

কুন্দেতি। সত্যমেব ন্তনমন্ত্র রাজ্যা: পুল্র: বং গিরীক্রং ক**ন্দুকর্তি কন্দৃক** বৎ করোতি ॥ ৯৪॥

় যশোদা। (ঈষৎ হাদ্য করিয়া) হুগ্ধমুখ বৎদের প্রতি ভা**হার** শঙ্কার অবকাশ কোথায় ?

কুন্দলতা। (ধীরস্বরে) রাজ্ঞীর সন্তান সত্যই হুগ্ধমুথ, যিনি গোবর্দ্ধনকে কন্দুকিত করিয়াছেন॥

পোর্নমানী। (অবলোকন করিয়া হর্ষের সহিত।)

আহ।! ব্ৰজরাজগৃহিণীরূপ খনিজনা হরিমণি হরি আপ-নাকে জগন্ম গুলের মুকুটারোহণের যোগ্যতা বিধান করিয়া অগ্রে বিরাজ করিতেছেন॥ কুষ্ণ। (প্রবেশ করিয়া।)

মাতরুমার্জয় সাশ্রাণী লোচনে পুরস্তাদেষোত্মি । ৯৪॥ **द्राहिगा।** मीপावन्ता नित्राका मःऋ उन।

বিশ্বস্থা বহু নি গবাং নয়নে ক্থঞিৎ নীতাতিদীর্ঘদিবসম্ভেরেয়াম যুগাং। হা বৎস বৎসলতরাং ভবদেকবন্ধং **मकुक्तराय जनगोगू भगृहरनन** ॥ ৯৫ ॥

কুষ্ণ:। মাতুরুৎসঙ্গে উত্তমাঙ্গমাণায় অন্ত দেহি মে মণিমগুন-মিতি বাল্যবিলাদং প্রপঞ্যতি॥

বিশ্বস্ত্যোদি। কথঞ্জিনীত্র কটেন ক্ষণিত্মতিদীর্ঘদিবস্স্যোভরং ধার ৰুগ্মং যরা তাং। সন্ধুক্ষর সিঞ্চয়। উপগৃহণেন মুখেন অর্থাৎ ক্রোড়ারোহণেন আনন্দর ইতি ভাব: ॥ ৯৫ ॥

মা! চকুৰ য়ের অতা মার্জন করুন, এই আমি অগ্রে আছি॥ ৯৪॥

রোহিণী। (দীপশ্রেণীর দ্বারা নির্মূণ্ন করিয়া।)

হে বংস! তোমার জননী গাভা সকলের পথে নয়নদ্ম নিক্ষেপ করিয়া কথঞ্চিৎ স্থলীর্ঘনিষ্ঠানে অস্তাপ্রহর্ম অতি-**বাহিত করিয়াছেন, তু**মি এক্ষণে ক্রোড়ে আরে।হণ করিয়া স্বীর জননীর আনন্দ বিস্তার কর ॥ ৯৫॥

^{। (}জননীর ক্রোডে মস্তক বিভাগ করিয়া) মা! আমাকে মণিনির্মিত অলঙ্কার দাও। (এই বলিয়া বাল্য--বিলাস প্রকাশ করিতে লাগিলেন)॥

পোর্ণমাদী। নিচুলিতা গিরিধাতু-ফীতপত্রাবলীকানথিলস্থরভিরেন্ন্ কালয়ভির্যশোদা।
কুচকলদ্বিমুক্তৈঃ স্নেহ্মাধ্বীক্মেধ্যৈন্তব্যভিষ্কেং ছগ্মপুরিঃ ক্রোভিষ্
কুন্দলতা। (স্নর্শ্লিতং)

কহ্ন পিবেহি রাউলাণীএ অগ্নামিঅং।

জঃ কুরঙ্গে বহুণং কেলীণং পদঙ্গেণ কিলিমিলোসি ॥৯৬॥
যশোদা। বংসে কীস হসসি, পেক্থ অভ্জবি কোমারং ল
অদিকমদি তা কো ক্থু দোসো অণপাণে॥

কৃষ্ণ ! তুমি কুঞ্জগৃহে বহুতর ক্রীড়াপ্রদ**ঙ্গে কান্ত হইরাছ,** অতএব রাজ্ঞী যশোদার স্তনায়ত পান কর ॥ ৯৬ ॥ যশোদা । বংস ! হাসিতেছ কেন ? দেখ, অদ্যা**পি ডে**খারার

পৌরিত। নিত্রিতেতাদি। নিত্রিতা আছোদিতা। গিরিধাত্নাং ক্ষীতপ্রাব্যী গৈডান্॥

কুনেতি। ক্রণ! পিব রাজন তনামূতং যথাং কুজে বছ্নাং **পকে ব**ধ্নাং কেলীনাং প্রসকেন ক্রিটোলি॥ ১৬॥

বংশাদেতি। বংসে! ক্ষাৎ হৃষ্দি, পশু অদ্যাপি কৌ**গারং ন অতিক্রান্তি** তন্মাং কঃ ধনু দোষঃ স্তন্পানে॥

পোর্থিনার । কৃষ্ণ ! গাভী সকলের খুরোদ্ধত ধুলি দারা তোনার যে সকল স্কুম্পান্ত গৈরিকাদি ধাতুময় তিলক আছোদিত হইরাছিল, তাহা ভোমার জননী যশোদা স্তন-মৃক্ত স্থেহ্যয় মাধ্বীকরূপ প্রিত্র ছুশ্ধসমূহ দ্বারা প্রকালন ক্রিয়া দিতেছেন ॥

কুন্দলতা। (পরিহাসের সহিত ঈষং হাস্ত করিয়া)

কুন্দলতা। ভগ্নদি সচ্চং কধেদি রাউলাণী জং অজ্ঞ এসো বালাণং মণ্ডলেন মহারাসে কীলদে॥

যশোদা। ভঅবদি কে। ক্খু মহারাসো নাম॥

কৃষ্ণ:। (স পত্র সং) জ্র ভাসেন কৃষ্ণলভামবলোকতে।

পৌর্ণমাসী। (স্মিতং কৃষ্ণ) গোপেশ্বরি লাম্মলীলাবিশেষঃ।
কৃষ্ণলভা। (অপবার্য)

তিপ্লাউলা চওরা পঞ্জরি সা সংজ্ঞদা চিরং জ্জলই।

কুন্দেতি। ভগৰতি ! সতাং কথয়তি, ব্লাজী যদদ্য এব বালানাং বাল-কানাং পকে ল্লীণাং মণ্ডংলন মহায়াসে জীড়তি॥

য**ে**লালেভি। ভগবভি! ক: থলু মহারাসো নাম।।

क्रमांछ। कर्ल निश्चार, ज्याक्ना চरकात्रो भक्षतिका मःयछा हितः

কৌমারকাল অতিবাহিত হয় নাই, তবে স্তনপান করায় দোষ কি ?॥

কুন্দলতা। ভগবতি! রাজ্ঞী সত্য বলিতেছেন, আজ্ তোমার এই বালক বালিকাদিগের সহিত মণ্ডল রচনা করিয়া মহা-রাসে ক্রীড়া করিতেছেন॥

যশোদা। ভগবতি কুন্দলতে"। কাছার নাম মহারাস ?॥

🖺 কৃষ্ণ। (লজ্জার সহিত) জ্রভঙ্গি দ্বারা কৃন্দলতার প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন॥

পোর্ণমাসী। (ঈষং হাস্ত করিয়া) গোপেশ্বরি! নৃত্যলীলা-বিশেষ॥

কুন্দলতা। (ত্রীকৃষ্ণের কর্ণপ্রান্তে গিয়া)

ভারাধীশ! অর্থাৎ রাধেশ! পিঞ্জর-বন্ধ তৃফাকুলা

পাঅং বঞ্লকুজে তারাহীদ প্লদারেহি ॥ कुषः। जनाः क्रमां श्रीकांत्रः नार्वेष्ठि ॥ ৯१ ॥

(८नभरथा ।)

ত্বসুথেন্দ্ৰনবলোকনোদগভ-স্ফার-তাপভর ধূপিতাত্মনঃ।

এহি বৎস মম দেহি শীতলং

ক্ষিপ্রমদ্য পরিরম্ভ-চন্দনং ॥

কৃষ্ণঃ। পুরস্তাদেষ মন্তাবুক্যাশংসন্নাবুকস্তিষ্ঠতি তদেন মান-

জনতি। পাদং বজুনকুজে তারাধীশা প্রসাবয় পাদং কিরণং পকে চরণং। ভারাধীশশ্চল্র: পকে তক্ষাং রাধাধীশ:। তৃঞ্চকুলেতাাদি দূত্যং নাম সন্ধ্য-স্তর্মিদং। তল্লকণং, দৃত্যং তুসহক।রিজং এর্ঘটে কার্যাবস্থীতি। অত জটিলারাঃ প্রতিকুলোন হুর্ঘটে রাধারসকার্য্যে কুন্দল তায়া: সহকারিষং দ্রাং॥ ৯৭॥

(নেপথ্যে ব্রহরাকাহ।)

কৃষ্ণ ইতি। ভাবুকং মঙ্গলং ভাবুকং ভবিকং ভবামিতি কোবাং। ভাবুকো ब्रनकः॥ ३৮॥

চকে।রিক। নিরন্তর দশ্ধ হইতেছে, অতএব শীঘ্র অশোককুঞ্জে পাদ প্রদারণ কর ॥

শ্রীকৃষ্ণ। জ্রদক্ষেত দারা স্বীকার একাশ করিলেন॥ ৯৭॥ (বেশগুহে নদ্দের উক্তি।)

বংদ! তোমার মুখচন্দ্র দেখিতে না পাইয়া আমার · শ্রীর অত্যন্ত উত্তপ্ত হইয়াছে, শীত্র আসিয়া আলি**ন্সনরূপ** সুশীতল চন্দন প্রদান কর॥

শ্রীকৃষ্ণ। এই যে অগ্রে মামার কল্যাণাভিলাষী পিতা দুর্বায়-

ন্দরামীতি। বংশাদাদিভিরারতো নিজ্ঞান্তঃ ॥ ৯৮ ॥
কুন্দলতা। (পরিক্রম্য) দিট্ঠিআ বাণীরবণে ললিদাএ রাহী
আধীঅদি॥

(ততঃ প্রবিশতি তথাবিধা রাধা।)

রাধা। হলা ললিদে পদংদী অতু এদা উব্থিদা ক্থণদা জাএ

তুক্ষাণং কাবি স্থাদা অঙ্কুরী আদি ॥ ৯৯ ॥
ললিতা। রঞ্জেদিতি রঅণী ভণীঅদি ॥

কুনেতি। দিটা বকুণকাননে ললিতয়া রাধা আনীমতে॥ রাধেতি। স্থি ললিতে। প্রশংস্তাং এষা উপস্থিতা কণ্দা। যয়া যুমাকং কালি স্থাশা অধ্রাধ্তে॥৯৯॥

লালিতেতি। রাজার হীতি রাজানী ভণাতে ।

মান, তবে গিয়া ইইাকে আনন্দিত করি। (এই বলিয়া যশোগাদির সহিত আরত হইয়া গমন করিলেন)।৯৮॥ কুন্দলভা। (প্রত্যাবর্তন করিয়া) কি সোভাগ্য! বুক্ল-কাননে ললিতা শ্রীরাধাকে আনয়ন করিয়াছেন॥

(অনন্তর ললিতার সহিত ঐারাধার প্রবেশ।)

শ্রীরাধা। স্থিললিতে! উপস্থিত এই রজনীকে প্রশংসা কর, ইহার ছারা তোমাদের কোন স্থলতা অঙ্কুরিত হই-তেছে॥ ১৯॥

ললি ।। রঞ্জতি এই অর্থে আনন্দ প্রদান করে, এ কারণ রাত্রিকে রজনী বলা যায়॥ কুন্দল তা। (উপস্তা) ললিদে অজ্জ অরণীমুহে ঈদিহদিদেণ কড়ক্থক্বল এণ ফুড়ং তুল্লেহিং ণ অচিদো কছো।
রাধা। (দ রোমাঞ্চং) ললিদে কো ক্থু কছো তি স্থাত্তদি।
জেণ কেলং কণ্ণস্ত চেত্য অদিধী হোভেণ উদ্মন্তী
কিজ্জামি॥ ১০০॥

কৃদলতা। সহি এসো লোওত্তরস্ব কথুনো গাঢ়াণুরাঅস্ম বি জেণ ণিঅ গোঅরো জণো ক্থণে ক্থণে অউরুকো অউরুকো করীঅপি॥ ১০১॥

কুলেতি। লণিতে ! অন্য রজনীমুধে ঈষ্জাসিতেন ক**টাককুবলয়েন কুটং** সুমাজি: ন অভিতিঃ কৃষ্ণ:॥

রাণেতি। ললিতে ! কঃ থলু কৃষ্ণ ই**তি, যেন কেবলং ফর্ণ সৈয়বাতি খি** ভবতা উন্মন্ত্রী ক্রিয়েহহং॥ ১০০॥

ক্লেতি। স্থি । এশো লোকোন্তর্স্য বস্তুনো নিস্গোঁ বং সর্ব্বদাউপভূজ্য-মানস্থি অভূজপূর্ল্যের ভ্রতি॥

. কুদলতা। (নিকটো গমন করিয়া) **ললিতে! স্পাফী বোধ** হউতেছে, গ্রাজ্যক্ষাকালে তোমরা **স্বংহদিত কটাক্ষ-**প্রহাব। নিক্ষের অর্জনা কর নাই॥

শ্রীরাধা। (বোলাঞ্চের সহিত) ললিভে! কৃষ্ণ এই বলিয়া
বাঁহার নান শুনা বাইতেছে, ইনি যে আমার কর্ণের
অতিবিনাত্র হইয়া আমাকে উন্মত্ত করিলেন। ১০০।

কুন্দলতা। সাধা আলোকিক বস্তুর স্বভাবই এই প্রকার, বেত্রতু সারিদ। উপভোগ করিলেও তাহা অভ্যত্ত-পূর্বেক্তর স্থায়ই হইয়া থাকে ॥ ১০১॥

রাধা। ললিদে অদিগুত্র।, কীদ আলং ভণাসি॥ ললিতা। (সংস্কৃতেন।)

নবামুধরমণ্ডলী মদ-বিভৃম্বিদেহত্যুতি-র্ত্রেক্রেক্লনন্দনঃ স্ফুরতি কোহপি নব্যো যুবা। স্থি স্থিরপতিত্রতা নিকর-নীবিবন্ধার্গল-ছিদাকরণকৌ হুকী জন্মতি যস্ত বংশীধ্বনিঃ॥ ১০২॥

ললিভেতি। কুনালতে! ন কেবলং লোকোত্তরস্য বস্তুনো গাঢ়াছুরাগ-শ্যাপি যেন নিজগোচরো জনে। ফণে ফণে অপূর্ব্ব অপূর্ব্ব ক্রিয়তে॥১০১॥ রাধেতি। ললিতে! অদতোত্তরা ক্রায় ভণসি॥১০২॥

ললিতা। কুন্দলতে! কেবল অলৌকিক বস্তুর নয়, কিস্তু গাঢ় অনুরাগেরও ঐরপ সভাব, সেহেতু ঐ অনুরাগ নিজ-অনুগত-জনকেও ক্ষণে ক্ষণে অপুর্বের ভায় করিয়া থাকে॥

শ্রীরাধা। ললিতে ! উত্র না দিয়া কেন অন্য কথা বলি-তেছ ?॥

ললিতা। (সংস্কৃতভাষায়।)

স্থি! বঁহার দেহকান্তি দ্বারা নবজলণর-মণ্ডলীর গর্ল ধর্বে হয়, এমত কোন অজেন্দ্রকুলনন্দনরূপ নগীন যুবা বিরাজ করিতেছেন। হে স্কল্বি! তাঁহারই বংশীধ্বনি স্থিরপতিত্রতা রম্ণীদিগের নীবিবন্ধের অর্গনিছেদন্দিষ্যে কৌতুকী হইয়া জন্মসুক্ত হইতেছে ॥ ১০২ ॥ রাধা। (সাখাং) কুন্দলদে অবি ণাম ইমস্ম একস্ম বিহন নে তুদ্ৰ মগগং ক্থাং পি আরোহিদ্দদি দোমে ধরদ্স কন্নদা ভাদিধী ॥ ১০৩॥

কুদনতা। অই তিগ্রাউলে কল্লি পদোদারস্তে বিদাহাএ তুমং তিণা সঙ্গমিদাআসি॥

রাধা। সাত্ত অনুরাইনং পিঅস্থীএ জং একবারং চেড্ছ

রাধেতি। এক সাপি হত নেত্রসা মার্গং ক্রণমপি নারেছিয়াতি স মে ধক্ত কর্ণতাতিথি:। সমাধাননাম মুখসদ্ধাসমিদং। তলক্ষণ, বীজ্ঞ পুন-রাধানং সমাধানমিহোচ্যতে ইতি। অত্র স্বরুং রাধয়া পুনরমূরাগভ বীজাধানং 季5:リン・ツリ

কুন্দেতি। অয়ি তৃঞাকুলে কলা প্রদোষারতে বিশাধয়া খং তেন সঞ্চন-তাসি॥

রাধেতি। সাধু সারিত:। প্রিয়সখ্যা যদেকবারমেব বিহাতো বিলাস

- শ্রীরাধা। (অশ্রুমেচনপূর্স্বক) স্থি! যিনি আসার অুকুতিশালি-কর্ণের অতিথি হইলেন, তিনি কি ক্লণকালের নিসিত্তও এই মাদৃশ একজনের নেত্রপথে আরোহণ করি-বেন ? অর্থাৎ তুমি যাঁহার নাম শুনাইলা, আমি কি তাঁহাকে একবার দেখিতে পাইব ? ॥ ১০০॥
- কুন্দলতা। স্থি! তুমি অতিশয় তৃঞ্চায় আকুল হইয়াছ, কল্য স্বায়ংকালে বিশাথা তোমাকে তাঁহার সহিত সঙ্গ-মিত করিয়াছিল॥
- প্রীরাধা। প্রিয়দ্ধি! ভাল স্মরণ ক্রাইলা, **ভোমাদের**

বিজ্লিখাবিখ তুলাণং গোউলজ্অরাও নেত্রহন্তারখারী সংৰুতো ইমস্স মন্দভাইণো জণস্ম ॥ ১০৪ ॥ (ততঃ প্রবিশতি কৃষ্ণঃ।) कलविक्रकलः कलक्ष्यस्थी ললিতা কহুণ-ঝক্লতির্বরেয় । মম চেত্রিদ বেত্রি-নিকুঞ্জং সময় সিসময়াঞ্কার রঙ্গং ॥ (পুনরুৎকর্ণো ভবনু স পুলকং।)

ইব বুমাকং গোকুলযুবরাজ: নেঅচমৎকারী সংবৃত:। ইন্ভ মজভাগ,ভ

কৃষ্ণ ইতি। কলবিছ: চটক তহা স্বরং। বেত্রি-নিকুঞ্জনমীপে মন চেত্রি রুলং সঙ্গময়াঞ্কার রুলং সঙ্গমিতবতী ॥

গোকুলযুবরাজ বিত্যুৎবিলাদের তায় একবারমাত্র এই মন্দভাগিনীজনের লোচনচমংকারী হইয়াছিলেন অর্থাৎ চকিতের স্থায় একবারমাত্র তাঁহাকে দেখিয়াছি॥ ১০৪॥ (অনন্তর ঐক্রফের প্রবেশ।)

আহা! এ কি ললিতার উৎকৃষ্ণ কল্পণধানি, ইহা দ্বারা কলবিক্কবুলের কলধ্বনি অর্থাৎ চটকপক্ষি সকলের শব্দ তির-ক্ষত হইতেছে, কি আশ্চর্য্য ! এই ধ্বনি বেত্তসি-কুঞ্জদমীপে শামার চিত্তমধ্যে রঙ্গ প্রবেশ করাইতে লাগিল॥

্ (পুনব্বার উদ্ধকর্ণ হইয়া রোমাঞ্চের সহিত।)

মধুরিম-লহরীভিস্তম্ভয়ত্যস্থরে যা • স্মর্থ্যদ-সর্গানাং দার্গানাং ক্রজানি। ইয়সুদয়তি এধ। কি ক্ষিনী-আক্লতিমে হৃদি পরিণমান্তা বিক্রিয়াড্সরালি॥ ১০৫॥ রাধা। (সচমংকারং সংস্কৃতেন।) কুলবরতকু ধর্মগ্রাব রুদানি ভিন্দন স্থাৰি নিশিত-দীৰ্বাপাঙ্গ-টক্ষছটাভিঃ। যুগপদয়মপূর্বঃ কঃ পুরে। বিশ্বকর্ম। মরকতমণিলকৈর্গোঠককাং চিনোতি ॥ ১০৬ ॥

মধুরিমেত্যাদি। প্রাপ্তিনাম মুখসন্ধাক্ষমিদং। তলকণং, প্রাক্তৈঃ স্থপন্ত সংপ্রাপ্তি-প্রাপ্তিরিত্যভিধীয়তে ইতি। অত্র রাধা কিছিনী-ঝঙ্কুতিশ্রবণাৎ ক্লক্ষন্ত স্থপ্রাপ্তি:। সারসানাং জলচর-পক্ষিবিশেষাণাং। মে হুদি বিক্রিয়াড়ম্বরাণি বিকার-প্রাগলভ্যানি পরিণময়ন্তাতে পরিনান প্রাপয়ন্তী ॥ ১০৫ ॥

কুলবরেত্যাদি। পবিভাবনানাম মুখসন্কাঙ্গমিদং। তল্লফণং, প্লাইঘাশিতত-চমৎকারো গুণাল্যৈ: পরিভাবনেতি। কুলবারত্যাদি স এষ কিমিত্যাদি-পদ্যাভাগে ক্লঞ্জ বৈদ্যান্সান্ধ্যাদি গুণদর্শনেন রাধায়াশ্চমৎকার। মরকতমণি-

আহা ! যে স্বীয় মাধুর্ব্যলহরী দারা গগনচর কন্দর্পমদমত্ত সারসপক্ষিকুলের কলরবকে স্তম্ভিত করিতেছে, সেই শ্রীরাধার কিঙ্কিনী-ঝন্ধতি আবিষ্কৃত হইয়া আমার হৃদয়মধ্যে বিকার সকলের পরাকান্তা প্রাপ্তি করাইতে লাগিল ॥ ১০৫॥ প্রীরাধা। (বিশ্বয়ের সহিত সংস্কৃতভাষায়।)

স্মুখি! অগ্রবর্তী এ কোন্ বিশ্বকর্মা? যিনি স্বীয় দীর্ঘ-

मिल्ला। इसा दमा अस्मा दम श्रवांगंगित्य। রাধা। (সোমাদং পুনঃ সংস্কৃতেন।)

এষ কিমু গোপিকা কুমুদিনী স্থাদীধিতিঃ স এব কিমু গোকুল স্ফুরিত যৌবরাজ্যোৎসবঃ। স এষ কিমু মম্মনঃ-পিকবিনোদপুষ্পাকরঃ কুশোদরি দুশোর্দ্ব য়ীময়ুত্বীচিভিঃ সিঞ্জি ॥ ১০৭ ॥ कुषः। (मान्ध्याः।)

ভয়াধ্যবসিতৈ: শ্রামসৌলার্গ্যপুরৈর্গোর্ডককাং চিনোতি পূরমতীত্যর্থ:। কুলবর-তমু বরাকনা, নিশিত: শানিত: টহু: পাষাণদারণ:। চিনোভি রচয়ভি ॥১০৬॥ শ্লিতা। স্থি ! এই তে প্রাণনাথ !

স এবেত্যাদি। পুশাকারো বসন্ত:। অবৃতাক্তর পূর্বোক্ত স্থা তীর্থো-मक-मधुनि ॥ ১०१॥

কটাক্ষরপ পাষাণভেদ ও লক্ষ মরকতমণি দ্বারা পোষ্ঠপ্রদেশ রচনা, এককালীন এই তুই কর্ম করিতেছেন॥ ১০৬॥ ললিতা। স্থি! ইনি তোমার প্রাণনাথ॥ ঞ্জীরাধা। (উমাদদহকারে পুনর্বার সংস্কৃতভাষায়।)

স্থি! ইনি কি সেই গোপীকুমুদিনী-বিকাশক স্থাদিধীতি চন্দ্র ? ইনি কি সেই যৌবরাজ্যের উৎসব ? এবং ইনি কি সেই আমার মানস-কোকিলের আনন্দপ্রদ বসস্ত ? কীণাঙ্গি! ইনি যে আমার লোচনদ্বরকে অমৃত-তর্গ দারা সেচন করিতে লাগিলেন ? ॥ ১০৭॥

। (বিশ্বরাপন্ন হইরা।)

অসক্দদক্দেষ। কা চনৎকারবিদ্যা
নম রসলহরীভিন্তর্ধমন্তন্তনোতি।
বিদিতমহহ সেয়ং ব্যায়তাপাঙ্গলীলামধুরিম-পরিবাহা কাপি কল্যান-বাপী॥ ১০৮॥
(পুনর্নিরূপ্য কথং) সত্যমেব॥
তথাহি—
যক্ষাং শৈবলমঞ্জরী বিরচিতা সঙ্গং রথাঙ্গদ্বয়ং
ফুল্লং পক্ষজ-পঞ্চক্ষ বিসম্যোধু গাং চ মুলেন তং।

অসক্তনসক্দিতাাদি। ইদমপি পরিভবনাম সন্ধালং। ক্রথক চমৎকারা-ধ্যায়কবাং। এযা রাধিকা বিদ্যাখন বাপীবেন চাধ্যবসিতা। রসলহর্য্য: শৃলার-পরস্পরা এব জলতরসাঃ তাভি: দীর্ঘাপালনীলৈব মধ্রিমাং পরিবাহ উচ্ছাসে! বঙ্গা: সা॥ ১০৮॥

বাপীত্বেন তাং প্রতিগাদয়তি ॥

যক্তামিত্যাদি। বোমাবলীনাং শৈবলমগুরীত্বেন কুচ্ছায়ো **রথালহরত্বেন** হস্তব্য পাদ্যয় মুথ্যু প্রজ-পঞ্জত্বেন বাত্লত্য্যামুণিগুছেন নেত্রো: শৃজ্যী-

এ কোন্ চমৎকারিণী বিদ্যা ? যিনি বারস্থার রসভরঙ্গ স্থারা আমার অন্তঃকরণের অভিলাষ রুদ্ধি করিতেছেন, আহা ! জানিতে পারিলাম, ইনি সেই দীর্ঘকটাক্ষলীলা-মাধ্র্য্য-বাহিনী কল্যাণ-দীর্ঘিকা॥ ১০৮॥

(পুনর্কার অবলোকন করিয়া) ইহা সত্যই নাকি ?॥ উক্ত বিষয়ের প্রমাণ যথা—

আহা! যাহাতে লোমাবলী সকল শৈবাল স্বরূপ, ফুচমুগ চক্রবাক্যুগলভ্লা, হস্তবয়, পদস্য ও মুথ এই পৃষ্ণ পদ্ম-

উন্মালত্যতিচ্ঞলঞ্চ শফরীঘন্দং ব্রজে ভ্রাজতে দেয়ং শুদ্ধতরাহ্তুরাগ পয়দা পূর্ণা পুরো দীর্ঘিকা ॥১০৯॥ রাধা। হলা ৭ জাণে কাদ ঘুরিদক্ষি তা দেহি মে হথা-বলম্বং ॥

ললিতা। বীসদ্ধা হোহি ইতি রাধাভুজং ক্ষন্ধে নিদধাতি ॥১১০॥ কুষ্ণঃ। (স্মিধার।)

সমীক্ষ্য তব রাধিকে বদনবিষমুদ্ভাম্বরং ত্রপাভরপরীতধীঃ শ্রেয়িতু মস্ততুল্য শ্রেয়ং।

ছন্দ্রকোধ্যবদানাদ্রং প্রথমোক্তিনামাল্যাবং। তল্লক্ষণং, নিগীর্যাধ্যবদানাঞ্চ প্রকৃত্ত পরেণ যদিতি। শুরতরালুবাগা এব প্যাংসি বাপীত্যুরেয়ং॥ ১০৯॥ রাধেতি। স্থি! ন জানে ক্সাং হর্ণিতান্তি ত্সান্দেহি হস্তাবলম্বং॥ ললিতেতি। বিশ্রনা, ভব নাত্র সাধ্বসং কুর্ব্বিত্যর্থঃ॥ ১১০॥ সমীক্ষ্যেত্যাদি। বিলোভননাম মুখসদ্ধাঙ্গমিলং। তল্লকণং, নায়কাদি

সদৃশ, বাত্ৰয় মুণালযু্থা-সমতুল্য এবং নেত্ৰেষ় চঞ্ল মস্ত-ছয়ের ন্যায় স্ফুর্ত্তি পাইতেছে, কি আশ্চর্য্য! অগ্রবর্তী দেই এই দীর্ঘিকা ভদ্ধতর অনুরাগ-বারি দারা পরিপূর্ণ হইয়া ব্রজপুরে বিরাজ করিতেছে॥ ১০৯॥

শ্রীরাধা। স্থি! আমার শ্রীর ঘূর্ণিত হইতেছে কেন 🤊 কিছুই ত জানিতে পারিলাম না, আমাকে হস্তাবলম্বন প্রদান কর ॥

ললিতা। স্থি! স্থির হও, ভয় করিও না। (এই বলিয়া জীরাধার হন্ত স্বীয় ক্ষমে ধারণ করিলেন)॥ ১১০॥ ত্রীকৃষ। (সমীপবর্ত্তি ২ইবা।)

রাধে! তোমার দেদীপ,মান মুখমওল অবলোকন

শশী কিল ক্ষীভবন্ স্থরধুনীতরকোক্ষিত-স্তপস্থতি কপদিনঃ স্ফুটজটাটবীমাঞ্রিতঃ॥ (ইত্যুপদর্পতি)॥ ১১১॥

রাধা। (দৃগন্তেনাভিস্বচ্য) ললিদে রক্থেহি মং॥
কৃষ্ণঃ। মীলনং মীলিতেনায়ং বিন্দন্ ফুল্লেন ফুল্লতাং।

অপাঙ্গেনাতিকৃষ্ণেন কৃষ্ণস্তব বশীকৃতঃ॥ রাধা। (স গদগদং) কুন্দলদে নিবারীঅচু এসো স্থলরভংসো জং গুরুপরাহীণাক্ষি মন্দভাইণী॥ ১১২॥

শুণানাং যর্থনিং তদিলোভন্মিতি। তার আধাসৌন্ধ্যাপ্তণবর্ণনং বিলোভনং। উদ্ভাস্করং দেশীপ্রমানং। অভ মুখত, উল্ভালতা কপদ্নিঃ হরস্থা ১১১ । রাধেতি। অভিস্কৃত্য কৃষ্ণং দশ্যিহাল প্রশিক্ষ নাং॥ কৃষ্ণ ইতি। মানং মালেন। ক্লাক্ত ন্মাতিক্রান্তেন অতিশ্রামেন বা॥ রাধেতি। কুন্দলতে নিবাধ্যতাং এব স্ক্রোভংসঃ যং শুরুপরাধীনাশি মন্দ্রাগিনী॥ ১১২॥

করিয়া শশধর ক্ষীণ হইতেছেন এবং কিরূপে ঐ বদনতুল্য শোভা লাভ করিব, এই বাদনায় গঙ্গাতে অবগাহন পূব্বক শঙ্করের জটা-কানন আশ্রয় করিয়া ভপস্থা করিতেছেন॥

(এই বলিয়া নিকটে গমন করিতে লাগিলেন)॥ ১১১॥ জ্রীরাধা। (চকুর্বরি: জ্রীকৃষ্ণকে দেখাইয়া) ললিতে! আমাকে রক্ষা কর॥

শীক্ষা বিয়ে! কদীয় ভাষণে অপাঙ্গের মানতা আমাকে মান ও প্রফুল্লাত করিতেছে, হে স্করি! ভোষার এ ব্যাগাঙ্গ এই কৃষ্ণকে বশীভূত করিয়া ফেলিল্॥ প্রবিশ্য জটিলা। অরে মহামোহণা ধন্মনগ্গালো পারিদং তুঞ সব্ব: চেচ্ছ গোউলবালাউলং কেখলং মহ পুত্ত পুগ্নেণ বহুড়িস। উক্রিদ্থি তাণাম গ্রণস্দ বি একং রক্-(अहि॥ ১১०॥

(ইতি রাধামাধায় ছাভাাং দহ নিজ্ঞান্তা)॥ কুষ্ণঃ। প্রন্থিত প্রিয়া তদহং গবাং, সম্ভালনায় প্রযামীতি॥

জটিলেতি। অরে মহামোহনা। ধর্মমার্গাৎ পতিতং সর্বামেব দ্বরা গোকুল-খালাকুলং কেবলং নম পুল্ল পুণোন নববংটিকা উচ্তান্তি তত্মালাম এহণারাপি **山谷付け 京寺 リンンツリンン8 月**

শ্রীরাধা। (গদগদ স্বরে) কুন্দলতে। এই হুন্দরশেখনকে নিবারণ কর, আমি অতিশয় মন্দ ভাগিনী, যেহেতু আমাকে সর্বদা অকুজনের অধীন থাকিতে হয়॥ ১১২॥

(জটিলার প্রবেশ।)

किता। चारत महारमाह्मा। इहे त्याक्यकूलवाना मकनरक ধর্মপথ হইতে পতিত করিয়াছিস্, কেবল আমার পুজের পুণ্যবলে বধূটীমাত্র উদৃত রহিয়াছে, অভএব গোকুল-মধ্যে সভী নাম গ্রহণ করিতে একা আমার বধুকেই রক্ষা क्র॥ ১১৩॥

(এই বলিয়া শ্রীরাধার হস্তধারণ পূর্ণক ললিতা ও কুন্দ-লভার সহিত জটিলা প্রস্থান করিল) ॥

🗐 কুষ্ণ। প্রিয়তমা প্রস্থান করিলেন, তবে আমিও গো সকল . একত্রিত করিবার নিমিত গমন করি ॥

(हेिक निक्काखाः मर्स्स)॥ ১১৪॥ ॥ 🗱 ॥ 🛮 हेिक मारान्यूरमा नाम व्यथामारुकः ॥ 🛊 ॥

। ◆ ৷ ইতি প্রথমোহতঃ:
।

(এই বলিয়া সকলের প্রস্থান) ॥ ১১৪ ॥ ॥ *॥ ইতি শ্রীরামনারায়ণবিদ্যারত্বাসুবাদিতে ললিজ-মাধব নাম নাটকে সায়ং উৎসব নাম প্রথম আছে । *।

लिकिकाधिवनां हैकर।

দিতীয়োহয়:।

(ততঃ প্রবিশতি বুন্দা নভোমগুলমবলোক্য ।)

অঞ্চন্ কুঞ্চিতকান্তিরিচ্ছতী শনী যস্তাঃ পতির্বারুণীং
প্রাপ্য স্বৈর্মগোরবং গুরুরপি গ্লানিং পরামঞ্চত ।

সর্বোপ্যেষ কৃষীভনমু ডু পরিবারন্তিরোধিৎসতে

যামিন্তাঃ ক্ষয়লক্ষণং বিধিবশাদস্তাঃ স্ফু টং লক্ষ্যতে ॥ ১ ॥
(পরিক্রম্য ।)

এবং সামুন্তনোংসবং বর্ণয়িতা নৈশান্তিকং তং বর্ণয়তি বৃন্দাদিবচনেন।
বৃন্দাহ, অঞ্চলিত্যাদি। অঞ্চলধো গচ্ছন্, কুঞ্চিতকান্তিঃ রাজেঃ পরিণামতাৎ
বস্যা যামিআঃ। বারুণীং পশ্চিমদিশং পক্ষে কাদম্বরীং যস্য গুরুরপি বৃহস্পতিঃ।
বস্যা উড়ু এব পরিবার:। জাতি চাক্ষং, অস্যা যামিআ বিধিবশাৎ তৎ পত্যাদীনাং বারুণ্যাদিপ্রাপ্তিলিয়াৎ ক্ষ্ডিহং লক্ষ্যতে ইত্যবয়ঃ॥ ১॥ ...

(অন ডুব রুন্দার প্রবেশ।) **দা। (গগনম**ওল নিত্রীক্ষুপ করিয়া।)

যামিনীকান্ত চক্র যথন চক্রিকা-সংগোপন, দেবগুরু রহতপতি যথন নিস্তেজ হইয়া প্রস্থান করিতেছেন এবং তারকা
সকল যথন ক্ষীণতনু হইয়া তিরোহিত হইতে লাগিল, তথন
নিশ্চয় দেখিতেছি, বিধিবশে বামিনীর ক্ষ্যদশা উপস্থিত
হইয়াছে॥ ১॥

(প্রত্যাবর্ত্তন পূর্ব্বক।)

রজনী-বিপরিণামে গর্গরীণাং গরীয়ান্
দধিমথন-বিনোদাছন্তবন্ধের নাদঃ।
অমরনগরককা চক্রমাক্রম্য দদ্যঃ
স্মরয়তি স্থররন্দান্তব্ধি-মন্থেৎদ্বস্থা। ২॥
(পুরো দৃষ্টিং ক্ষিপন্তী।)
করোতি দধিমন্থনং ক্ষুটবিদর্পি-ফেণ্চ্ছটাবিচিত্রিতগৃহাঙ্গনং গহন-গর্গরী-গর্জিতং।
মুক্ত্রণবিকর্ষণং প্রবণতাক্রমাৎকুঞ্চিতপ্রসারিত-করন্থী কণিতকক্ষনং মালতী॥ ৩॥

রজনীতি। গর্গরীণাং মছনপাত্রাণাং মছনি গর্গরী স মে ইত্যমর:। কক্ষা-চক্রং প্রেকোঠসমূহং। স্মৃত্যর্থধাতোঃ কর্মণি ষষ্ঠী ॥ ২ ॥

করোতীত্যাদি। বিপ্রকর্ষণঞ্চ প্রবণতা চ বিপ্রকর্ষণপ্রবণতে মূত্র্বারং বারং যে বিকর্ষণপ্রবণতে তদর্থং ক্রমেণ আকুঞ্চিতঞ্চ প্রসারিতঞ্চ করন্বয়ং যন্তাঃ দা টীরাদীপ্। তথাচ, প্রবণঃ ক্রমনিমোর্ব্যাং প্রস্তেবনা তু চতুষ্পথে ইত্যমরঃ। দৃষ্ট-নাম নাটকভ্রণমিদং। তল্লক্ষণং, জ্বাত্যাদিবর্ণনং ধীরৈদ্ প্রমিত্যভিধীয়তে ইতি। অত দ্ধিমন্থনক্রিয়া-স্বভাববর্ণনং দৃষ্টং। মালতী দ্ধিমন্থনং করোতী-ত্যবয়ঃ॥৩॥

আহা! রজনীর অবসানে দধিমন্থনলীলোৎপন্ন গর্গরী সকলের এই গুরুতর শব্দ স্বর্গপর্যান্ত উত্থিত হইয়া দেবগণকে সমুদ্রমন্থন স্মরণ করাইয়া দিল ॥ ২॥

(অত্যে দৃষ্টিনিক্ষেপ করিয়া দেখিতে পাইলেন।)

মালতী দধিমন্থন করিতেছেন, কিন্তু ক্রমে প্রবলবেগে মুক্ত্মুক্তঃ রজ্জু আকর্ষণ করায় তদীয় করদ্বয়ের সঙ্কোচ ও প্রসারণ

(পার্ষকো বিলোক্য স স্মিতং।)
উত্তাম্যন্তী বিরমতি তমন্তোমসম্পৎ প্রপঞ্চে
অঞ্চম্মূর্দ্ধা সরভসমর্যো অন্তবেণীরতাংশা।
মন্দম্পান্দং দিশি দিশি দৃশোর্ঘ দ্বমল্লং ক্ষিপন্তীং
ক্ঞান্দোষ্ঠং বিশতি চকিতা বক্ত্রমার্ত্য পালা॥
(পুনরন্ততো বিলোক্য সাশ্চর্যাং।)
শ্রোণ্যাং নাভীসরোজ-প্রবরসহ্চরং বিভ্রতীয়ং তুকূলং
শ্রীবৎসোৎসঙ্গদঙ্গং প্রণায়নমুর্সি ক্ষার্মাসাদ্য হারং।

উত্তাম্যন্তী হঃক্ষিতা সতী। তমন্তোম এব সম্পৎ সুখদায়কত্বাৎ। তন্তা বিস্তারে, চকিতা ভীতা সতী পচি বিস্তারে॥

ইয়ং শ্রামলা, শ্রোণ্যাং কোট্যাং শ্রোণ্যাং। তৃঞ্জ নাভীসরোজসহচরং

হওরাতে তত্ত্বস্থ কন্ধন সকল শব্দ এবং গর্গরীর গভীর গর্জ্জন-সহকারে ফেণরাশি উদ্গত হইয়া গৃহাঙ্গনকে চিত্র বিচিত্র ক্রিতেছে॥ ৩॥

(পার্মদিক্ অবলোকন করিয়া ঈশৎ হাস্তদহকারে।)

স্থপ্রদ অন্ধকারপুঞ্জ বিনই হওয়ায় পালী গোপী অতিশয় দুঃথিতচিত্তে ক্ষমাবলম্বি স্থালিত-বেণীশালী মস্তক অবনত করত অল্প স্পাদনসহকারে দিকে দিকে দৃষ্টিপাত পূর্বক বদন আছাদন করিয়া চকিতভাবে কুঞ্জ হইতে গোষ্ঠে প্রবেশ করিতেছেন অর্থাৎ প্রাতঃকাল হইল, কি জানি, পাছে কেহ আমাকে দেখিতে পায়, এই আশঙ্কায় রতিচিহ্ন সকল গোপন-পুরঃসর কুঞ্জ হইতে সঙ্কুচিত-শরীরে গোষ্ঠে গমন করিতেছেন॥
(পুন্ববার অন্তদিক্ অবলোকন করিয়া আশ্চর্য্যের সহিত।)

একি! শ্রামলা যে ঐক্তির নাভিপদ্মের সহচর পীত-

উত্তংসং স্তস্ত কর্পে মকর-পরিচিতং পর্ত্রভঙ্গং বহন্তী
গণ্ডে চক্রাঙ্কপাণি-প্রণিহিতময়তে শ্রামলা গোকুলায় ॥৪॥
(পুনরস্তুতঃ সমীক্ষ্য স থেদং।)
অশিথিলকবরীকা রাগি বিস্থাধর শ্রীরপরি-লুলিতলীলা পত্রবল্লীবিলাসা।
অনুদিতমুখকান্তিঃ সদ্ম পদ্মা প্রপেদে
ক্যুটমিয়নলগান্দী বিপ্রলক্ষা বভূব॥ ৫॥

ছকুলং বিভ্ৰতি উরসি হারমাসাদ্য কর্ণে উত্তংসং অন্ত: গণ্ডে প্রভুক্ষং বহস্তী গোকুলার অরতে গচ্ছতীতায়র:। প্রীকৃষণতা বক্ষসি দিলিণাবর্ত্ত রোমাবলি: ॥৪॥ বিপ্রলক্ষাং বর্ণয়তি। ইয়ং পদ্মা দিল্লী.সতী সন্ম প্রপেদে.। এ অতঃ ক্টং বিপ্রলক্ষা বভূবেতায়য়ঃ। কুয়া সঙ্কেতমপ্রাপ্তে দৈবাজ্ঞীবিত-বল্লতে। ব্যথমানাস্তরা প্রোক্তা বিপ্রলক্ষা মনীষিভিঃ ॥ ৫॥

বদন কটিতে পরিধান, বক্ষে শ্রীকৃষ্ণের বক্ষঃদংদর্গী হার-ধারণ, কর্ণে মকরাকৃতি কুণ্ডল বিভান্ত এবং কৃষ্ণহন্ত লিখিত পত্রাবলী গণ্ডে ধারণ করিয়া স্বাধীনভর্ত্কাভাবে গোকুলে গমন কারত্তে-ছেন ॥ ৪ ॥

(পুনর্বার অন্তদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া থেদের সহিত।)

হায়! পদার যে কবরা শিথিল হয় নাই, বিম্বাধরের রাগ উচ্ছলই দেখাইতেছে, তিলক যেমন তেমনিই রহিয়াছে, কিন্তু মুখ অতিশয় মলিন দেখিতেছি এবং অঙ্গে অলস্ত পরিপূর্ণ রহিয়াছে, অতএব বোধ হয়, এই পদা। বিপ্রলক্ষা হইয়া গৃহে গমন করিতেছেন॥ ৫॥ (নেপথ্য।)

ফুলত্যারামব বিচকিলে কেলিকুঞ্জেইদ্য ফুলা

সেফালীনাং স্থালতি কুস্থমে হস্ত চম্খালবালা।

মীলত্যুকৈঃ কুবলয়বনে মীলিতাকী কিলাদীদ্বাচ্যং কিম্বা পরমূপহদীর্মা প্রণামচ্ছলেন ॥ ৬ ॥
বুন্দা। নৃনমদৌ পদ্মনাভে পদ্মাস্থল্দামূপালস্তঃ॥
(নেপথ্য।)

পদ্মা স্থান র কং আছঃ। ফুল্লেতি নবমন্নিকারাং, সেফালিকা তু স্ববহা ইত্যমরঃ। তি চথাল খালিতবতী, মীলতি মুদন প্রাপুর হী সতী। প্রশামছলেন ইমাং মোপহদীঃ, মাঘোগেহড়ভাবঃ। ক্রোধনাম সন্ধান্তরমিদং। তল্পকাং, ক্রোধন্ত মনদো দীপ্তিরপরাধাদিদর্শনাদিতি। আর পদা স্থীনাং হর্মে ক্রোধঃ বাচ্যমিতি অথবিয়া সহ অপরং বাচ্যং প্রসঙ্গং কিং। অধুনা তু ত্রা সহ বাক্যন্ত ক্রমণি প্রয়োজনং নাতীতি ভাবঃ॥৬॥

(বেশগৃহে পদার কোন স্থী শ্রীক্ষ্ণকে কহিলেন।)

কৃষ্ণ! অদূরে যথন মল্লিকাপুপ্প দকল বিকসিত হইল, তথন আমার সথী প্রফুলা হইয়াছিলেন, যথন শেফালিকা-কুস্থম ভূমিতে পড়িতে লাগিল, তথন তিনি ভূতলে পড়িয়াছি-লেন এবং কুনুদ্বন যখন মুদ্রিত হইতে লাগিল, তথন ঐ বালা নয়নদ্বয় মুদ্রিত করিয়াছিলেন, অতএব ইহার পর তোমাকে আর কি বলিব ? প্রণামচ্ছলে ইহাঁকে উপহাস করিও না ॥৬॥ বুন্দা। বোধ হয় পদ্মার সথী সকল শ্রীকৃষ্ণকে তিরস্কার করি-তেছে॥

(বেশগৃহ্য।)

তেনোদ্ধবেন ॥ ৭ ॥

অহমুল্ম খপুঞ্জ-ধর্মিণা হৃদি চিন্তানিচয়েন চর্চিতা। ভুবি হন্ত নিবিশ্য জাগ্রতী কথমপ্যক্ষয়ং ক্ষপামিমাং ॥ রুন্দা। কথমিহ ভগবতী পৌর্ণমাদী পুরস্তাদভিবর্ততে॥ প্রবিশ্য পৌর্ণমাদী। (অহমুলা, থপুঞ্জেতি পঠিছা) কথমগ্র-**८** जाश्रमी वनरमवी, जरमनमामामग्रामि॥ বুন্দা। (প্রণম্য) ভগবতি কিমিদানীং তব চিন্তা নিদানং॥ পোর্ণমাদী। বংদে দক্ষিটাম্মি নগরামান্তি চক্রচুড়ামণিনা

পৌর্ণেতি। উপালম্ভ ইতি, স নিন্দবাক্যঃ। यः স নিন্দ উপালম্ভঃ, উশ্ব ধ-পুञ्जः क्षणः कांधेपूञ्जः। कथमि कांह्रेन ॥ १ ॥

হার! আমি চিত্তমধ্যে অঙ্গারপুঞ্জনদৃশ চিন্তাসমূহে চর্চিত হইয়া মৃত্তিকাদনে জাগরণ করত কন্টস্থেট এই রজনী যাপন করিলাম ॥

বুন্দা। এ কি ! ভগবতী পোর্ণমানী যে অত্যে দণ্ডায়মান ?॥ পোর্ণমাদী। (প্রবেশ পূর্বক "অহমুলা খপুঞ্জ" এই স্লোক পাঠ করিয়া) কিরূপে বনদেবী রুন্দা অত্যে উপহিত. তবে ইহাঁর নিকট গমন করি॥

বুন্দা। (প্রণাম পূর্বক) ভগবতি! এক্ষণে আপনার চিন্তার কারণ কি १॥

পোর্ণমাদী। বংদে! মন্ত্রিবর উদ্ধান মধুরা হইতে আদিরা আমাকে বলিল ॥ ৭ ॥

স কিল 'ভোজকুলকালিমা ছুফ্টভুপতিররিফ-কেশি-নাবাহুয় সাদরমাদিদেশ। হন্ত স্থায়ো কুমারী হারিকা পুত্রানন্দগোকুলে কেনাপি দিব্য বালকেন মন্দিতেতি সর্বতঃ কিং বদন্তী। তেন কুমারস্থ পরমাত্যন্তিকীনাং মমাপদাং নিদানস্থ সম্পদাং কিল কুমারিকায়াশ্চ তত্তাব-স্থিতিরিতি তর্কয়ামি।

ভত=চ গোকুলং সংপ্রতি বাঢ়ং রুন্দাবন্মবগাঢ়মিত্যতো ভবস্ত্রাং, যত্নেন তত্ত্বমবধারণীয়মিতি ॥ ৮ ॥ বুন্দা। ততন্ততঃ॥

স কিলেভি। ভোজকুলকালিমা ভোজকুলালার:। প্রমাভাতিকীরাং **শব্দাং নিদানভ কুমারিকারা ইতি কুমারিকা বিশেষণতেইপি নিদানভ নপুং-**সক্তমজহলিলাত্বাং। বেদা: প্রমাণমিতিবং, অন্ন গোকুলে ইত্যতোহনাবরণা-ছেতো:। বছেন সাবধানতয়া॥৮॥

ভোজবংশের কুলাঙ্গার ছফ-ভূপতি কংম র্যাহ্রর ও **কেশীদানবকে সাদরে আহ্বান** করিয়া বলিয়াছে। অহে ! তোমরা ছুই জন আমার প্রম্যথা, কুমারিহারিক। পূতনানন্দ-গোকুলে গমন করিয়াছিল, কিন্তু কোন এক দিব্য বালক ঐ পৃতনার প্রাণদংহার করিয়াছে, সকল দিকেই এইরূপ জন-**শ্রুতি শুনা যা**য়। স্বত্তএব কুমার ও কুমারিকার পরমাত্যন্ত-সম্পদ্ সকল আমার আপদের কারণ হইল। এক্ষণে ঐ তুই **জন গোকুলে বাস করিতেছে,** এরূপ বিবেচনা করি।

সম্প্রতি গোকুলের রুন্দাবন বলিয়া নাম হইয়াছে, অতএব ডোমরা অথ্যে যত্নহকারে তত্ত্ব নিশ্চয় করিবা॥৮॥ রুন্দা। ভার পর ? তার পর ?॥

পোর্ণমালী। ততশ্চ রাধামাধবয়োরত্তৃতামুভাবমমুভূয় লন্ধ-সম্ভাবনেন কেশিনা নিবেদিত যাথার্থাঃ পার্থিবো রাধাম-রোধেন গোকুলমবরোদ্ধ্র স্বয়মুদ্যতোহভূৎ।

রন্দা। (স ত্রাসং) ততস্ততঃ॥

পোর্ণমাসী। ততশ্চারিকৌনামুস্তত্য রাধাপাণিবদ্ধপ্রবাদে নিবেদিতে সোহ্যমধুনা শিথিলীকৃতাশকঃ শন্মচুড়াথ্য-মাত্মনঃ স্থভতমং তুষ্ট-যক্ষং কুমারীমাহর্তুং নিযুক্তবান্॥ রুন্দা। স্থানে খলিয়ং তব চিন্তা, তথ্যমেষা **হুন্টেনাক্রান্তা** ত্রিলোকীমের সন্তাপ্রেছ ॥ ৯॥

পৌর্ণেতি। অমুভাবং প্রভাবং। লব্ধসম্ভাবনেন লব্ধপ্রতীতিনা নিবেদিতং বাথার্থাং ঘলৈ সং॥ ৯ ॥

পোর্ণমামা। তার পর, কেশী রুন্দাবনে আসিয়া রাধামাধবের অডুতপ্রভাব অনুভব করত বিশ্বাস সহকারে কংসরাজকে গিয়া নিবেদন করিয়াছিল, তাহাতে রাজাও **প্রারাধার** অসুরোধে সমুদায় গোকুল অবরোধ করিতে উদ্যত হইয়াছিলেন॥

বুন্দা। (ত্রাদের দহিত) তার পর ? তার পর ? ॥ পোর্ণমানী। তার পর, র্যান্তর গিয়া এরাধার বিবাহ হইয়াছে, এই কথা নিবেদন করিলে কংস জ্রীরাধার গ্রহণ-বিষয়ে শঙ্কাশূতা হইয়া আপনার পরম স্থল্ছ তুই-শন্ধ-চূড়-যক্ষকে কুমারী হরণ করিতে নিযুক্ত করিয়াছে॥

বুন্দা। আপনার এ চিন্তা উপযুক্ত বটে সত্য, যদি প্রীরাধা ছুষ্টকর্ত্তক আক্রান্তা হয়েন, তাহা হইলে ত্রিলোকীকেই সন্তপ্ত করিবেন॥৯॥

विद्याजस्य अनुभविमत्तः याः ममस्याभविद्या-তাঃ কস্তার্তিং দধতি ন থলস্পর্শদক্ষাঃ কুমার্য্যঃ। ভুয়ো ভুয়ঃ স্বয়মনুপমাং ক্লান্তিমাদাদয়ন্তী মন্দাক্রান্তা ভবতি জগতঃ ক্লেশদাত্রী হি চিত্রা॥ ১০॥ প্রবিশ্য সংভ্রান্তা কুন্দলতা। ভঅবদি অচ্চরিঅং অচ্চরিঅং॥ পোৰ্ণমাসী। কিং তদাশ্চৰ্যাং॥

विलाउ इंडामि। ट्यवर्धावर्गनाम मसाम्मिमः। जन्नकरः, निक्टर्य হেতুনাহর্থমতং হেত্ববধারণমিতি। অত্র চিত্রাদর্শনোপরংহিতত্ত্বন সর্বগণোত্তম-জ্বী-ছ:থক্সপেণ হেতুনা সর্বজনত্ঃথক্ত নিশ্চয়াৎ হেত্ববধারণং। মন্দেন হুষ্টেনা-ক্রাস্তা, পক্ষে মন্দেন শনৈশ্চরেণাক্রাস্তা। চিং চেতনাং ত্রায়তে ইতি চিত্রা শ্রীরাধা, পক্ষে চিত্রানামী তারা॥ > ॥

কুন্দেতি। ভগবতি! আশ্চর্যাং আশ্চর্যাং॥

কেননা. যে দকল কুমারিকা গুণদারভে চতুর্দ্দিক আমো-দিত করেন, তঁহারা যদিস্তাৎ তুর্জন স্পর্ণানলে দগ্ধ হয়েন. তাহাতে কাহার না মানসিক সন্তাপ সমুদ্রব হয় ? অর্থাৎ তাহতে সকলেরই মনোবেদনা উপস্থিত হইবে॥ ১০॥

অধিক কি, হুর্জন দ্বারা আক্রান্তা লইলে তাঁহারা পুনঃ পুনঃ স্বয়ং নিরতিশয় ছঃথ অনুভব করত জগতের বিচিত্র क्रिममाजी इहेरवन ॥

(ভীতিসহকারে কুন্দলতার প্রবেশ।) কুম্মলতা। ভগবতি! আশ্চর্য্য! আশ্চর্য্য!॥ পোর্ণমাসী। দেকি প্রকার আশ্চর্য্য ?॥

- কুন্দলত।। দিট্ঠো মএ গোঅড্টণমল্লস্ন মন্দিরপেরত্তে উজ্জোদক্ষো-কিরণমালী ॥ ১১ ॥
- রন্দ।। (সানন্দং) ভগবতি মা কুরু চিন্তাং যদেষ রাধায়া-শ্চিরমারাধনেন মিত্রস্থা রুষভানোঃ সৌহ্রদেন চামুর্বঞ্জিতো ভাকুরেণাং রক্ষিত্যাদেদিবান ॥
- পৌর্ণমাদী। নায়ং ভাতুং, কিন্তু দ এব কংদস্ত পক্ষো যক্ষো ভবিষ্যতি ॥
- কুন্দলতা। ইক্থণবিক্থো হণেহিং মউহপুঞ্চেহিং তুল্লক্থো এসো জকথোত্তি । সংভাবীঅদি ॥ ১২॥

কুন্দেতি। দুটো মরা গোবর্দ্ধনমন্ত মন্তির প্রতে উদ্যোতমানকিরণমালী द्र्याः॥ ১১॥

বুনে তি। অকারণে কারণনাহ মাদিতি। এম কুর্যাঃ, অমুরঞ্জিত অমুরক:। এনাং রাধাং]৷৷

কুলেতি। ঈকণবিকো ভবি: নয়্ধপুরি: ছর্লফা এবো যক ইতি ন সন্তা-বাতে ॥ ১২ ॥

- कुन्नला । जागि (निशियान, शावर्कनमात्रत मिनत-ममीर् সূর্য্যদেব উদিত হইয়াছেন॥ ১১॥
- রন্দা। (আনন্দের সহিত) ভগণতি! আর চিন্তা করি-বেন না, যেহেতু শ্রীরাধার চির আরাধনায় এবং আপনার পরম মিত্র ব্যভাতুর সোহদ্যে অতুরক্ত হইয়া সূর্য্যদেব শ্রীরাধাকে রক্ষা করিতে আসিয়াছেন॥
 - পৌর্ণমাসী। ইনি ভানু নহেন, বোধ হয় এ কংসের পক্ষপাতী **(महे यक इहे** (व ॥

Cभोर्गभामी। मर्रेक्षिकियानः मयुथ ठकः नष्ट्र रेनमर्गिकः॥

कुम्मन्छ। कूर्मा छः मःकस्तः॥

পোৰ্থমানী। চূড়ামণিতঃ॥

বুন্দা। কৃতত্তমহারত্বমবাপ্তং॥ ১৩॥

পৌর্ণমাসী। কুবেরতা মহাকোষমগুলরক্ষিণামধ্যক্ষেণামুনা তদধারপ্রাণধারকমপনীতং ॥

বুন্দা। আর্য্যে চণ্ডরশ্মেরদ্য বাদরে তত্ম মণ্ডপমবশ্যং গ্রাম-

পৌর্ণেতি। সাংক্রামিকং সাংসর্গিকং। সংক্রম: প্রতিবিশ্ব:, তত্র ভবং সাংক্র-विकः ।

কুন্দেভি। কুতন্তৎ সংক্রান্তং । ১৩ ।

পৌর্ণেতি। অসুনা শত্মচুড়েন তৎ রত্বং আধারক্ত ধারণকর্ত্ত; প্রাণধারকং প্রাণপোৰকং অপনীতং মৃষিতং।

वृत्मिणि। छ खत्माः पूर्वाण ।

क्ष्मना । ७ व्यक्ति ठक्क्विरकां काती कित्रगमशृह छूर्नका, স্থতরাং যক্ষ বলিয়া নিশ্চয় হইতেছে না॥ ১২॥ পৌর্ণমাদী। এ কিরণপুঞ্জ সাংক্রমিক ভিন্ন স্বাভাবিক নহে॥ कुम्मनजा। दर्भाश इटेरज की ट्रज्जः मिनिज इटेन १॥ পৌৰ্শাদী। চূড়ামণি হইতে॥ বৃন্দা। কোথায় ঐ মহারত্ব প্রাপ্ত হইল ?॥ ১০॥ পোর্ণমাদী। শঋচুড় কুবেরের কোষদমূহের রক্ষকগণের অধ্যক্ষ হইয়াছিল, তাহাতেই সমস্ত রত্নের আধার স্বরূপ ঐ প্রাণধারক মণি অপহরণ করিয়াচে॥ वृष्पा। चार्याः। चाक् मृश्रापरवत्र पिवम, 🕮 त्राधा चवश्र

ষ্যতি রাধিকা, ততস্ত্রা নিষিধ্যতাং ॥ ' কুন্দলতা। বুন্দে দা মন্দিরাদো চিরং তত্থ চলিদ্থি॥ পোর্ণমাদী। কুন্দলতে ততত্ত্বয়া ভূর্ণমূপায়েনাস্তাঃ সন্ধিদী নিধীয়তামঘভেদী বয়মপি দক্ষৰণং দল্লিকৰ্ষয়িত্বং প্ৰযাম ॥ (ইতি রন্দয়া সহ সিজ্ঞান্তা) n ১৪ n বিক্ষয়: ॥

কুন্দলতা। (পরিক্রম্য) জডিলা ললিদা বিদাহাহিং বেঢ়ি-জ্জন্তী এসা আসহদি রাহী॥

কুন্দেতি। বুন্দে। সা'মন্দিবাং চিরং তত্র চলিতান্তি । পৌর্ণেতি। অঘতেদী শ্রীক্ষাঃ॥১৪॥ বিষ্মত্তকো ভবেম্বতভাবিবন্ধংশসূচক: ॥ কুন্দেতি। জটিলা ললিতা বিশাখাতি: বেষ্টামানা এবা **আগচ্ছতি ॥**

সূর্য্যশুপে গমন করিবেন, অতএব আপনি গিয়া নিষেধ করুন ॥

- কুন্দলতা। রুন্দে! তিনি অনেক কণ গৃহ হইতে দেছানে গমন করিয়াছেন ॥
- পোর্ণমাসী। কুন্দলতে । তবে তুমি শীঘ্র কোন উপায় দারা শ্রীধারার নিকটে শ্রীকৃঞ্চকে লইয়া যাও, আমরাও বল-দেবকে প্রেরণ করিবার নিমিত চলিলাম ॥ (এই বলিয়া রুন্দার দহিত প্রস্থান) ॥ ১৪ ॥ বিদ্ধন্ত অর্থাৎ ভূতভবিষ্যৎ বস্তুর অংশসূচক ॥
- কুন্দলতা। (প্রত্যাবর্ত্তন পূর্ববিক) এই যে জটিলা, ললিতা ও বিশাখা প্রভৃতিতে পরিবেষ্টিত হইয়া জ্রীরাধা জ্ঞাগমন করিতেছেন !॥

(ততঃ প্রবিশতি যথা নির্দ্দিষ্টা রাধা।)

রাধা। (সংগতং) 🖁 হিম্ম মা উত্তম এখ চুগঘটং দে পিম-পেক্থণং ॥ৢৢৢ
১৫॥

কুন্দলতা। রাহি মঙ্গলে সঙ্গবে চেচ ম সঙ্গা আসি॥

জটিলা। (স রোষং) চবলে রাহি রাহি তি না ফুড়ং ভণাহি. স্থািঅ কহে। আঅমিস্দদি॥

ললিতা। (স শ্বিতং) সাহ ভণাদি অভ্না॥

বাবেতি। জানা উত্তার উংকঠরা না মীণীভব অত্র হুর্বটং তে প্রেম্ব-(21年9:11) (11

कूर्लिक । नार्ष । मजाःभ मण्डव ८० ग्रहः । ग्रहारः कानः थाकःकाना-**নম্ভ**রং ষ্ট **খ্**টীকার স: ॥

জটিলেতি : চপলে বাবে বাধে ৷ ইতি মা কুটং ভণ, জ্বা কু**ষ্ণ: আগমি**-ষা তি ॥

ললিতেতি। দিসাধু ভণতি জাবলা। ॥

(অনন্তর যথা নিজিটি স্থানে জীরাবার প্রবেশ।)

- জ্রীরাধা। (মনে ননে) ক্রম! তুমি আর উৎকণ্ঠায় ক্ষীণ হইও না. এড নে প্রিয়ল্পি অতিচুর্ট ॥ ১৫ ॥
- কুন্দলতা। রাবে! নগলরপ সন্ন্যকালে আগমন করিয়াছ।। জটিলা। (কোথের মহিত) চপলে রাধে। রাধে। এ কথা বারম্বার স্পাই করিয়া বলিও না, গুনিতে পাইলে এক্লিঞ্চ আসিয়া উপস্থিত হইবে॥
- ললিতা। (ঈবং হাস্তের দহিত) আর্ব্যা! ভাল কথা বলিয়াছেন ॥

- किंगि। लिलिए मुद्रमधनः तमितृ अर्गामा अभि॥ (ইতি পরিক্রামতি)॥ ১৬॥
- রাধা। কুন্দলদে অবিণাম জাণাসি, সো অহা দিনী । তুল ছ-मःमर्गा जूका रमजरता कहिर गिवरमि कहिर वा किम-किंछि॥
- কুন্দলতা। অই লোলুহে রক্তিন্দিণং জ্বেক তিণা সমং রমিন, তহবি একাং উক্ঠিদি॥ ১৭॥

জটিলেতি। ললিতে। স্থাম ওপং লেপিতৃং অগ্রতো যামি॥ ১৬॥ রাধেতি। কুন্দলতে। অপি নাম জানাসি, কুঞ্চ: অত্মদুনীনাং চুর্ল্চদর্শনঃ তব দেবর:, ক্সিন নিবস্তি ক্স্মিন বা ক্রীড়তি॥

কুলেতি। অরি লোলুপে। বাত্রিন্দিবমেব তেন সমং রমসে, তথাপি এবং **छेटकर्भ**रम्॥ ५१ ॥

- জটিলা। অলিতে! সূর্য্যশুপ লেপন করিবার নিমিত্ত **অঞ** গ্যন করিছেছি॥
 - (এই বলিয়া প্ৰাহান)॥ ১৬॥
- শ্রীরাধা। কুন্দলতে ! তুমি কি জান ? আমাদের চল্লভিদর্শন তোমার দেবর, সেই একুঞ কোথায় অবস্থিত আছেন ? এবং কোন স্থানে ক্রীড়া করিতেছেন ?॥
- কুন্দলতা। রাধে! ভুমি যে অতিশয় লোলুপ হইলা, দিবা রাত্রি তাঁহার দহিত রমণ করিয়া থাক, তথাপি এইরূপ উৎগ্রিতা হইতেছ।॥ ১৭॥

রাধা। হলা অলং ইমিণা উবহাদেন ধরাও ক্খু তুলো জাহিং অণিআরিদং অচ্ছিপুরাইং ভরিম ঊণ উণ সো অচ্চরিও অমিঅপুরো পীঅদি। অকিদপুরলেদাণং উণ অক্ষাণং ম্বণিত্বং পি স্বত্বল্লহো এদো॥

কুন্দলতা। রাহে এসো জ্জেব্ব অমিঅসাঅরে নিমগ্গাণং তিহাবহো ব্ববহারো॥ ১৮॥

রাধা। অই পরতুক্থাণহিলে একং সচ্চং ভণাহি, অবিণাম

রাধেতি। স্থি । অলং অনেন উপহাসেন ধন্তা: থলু যুদ্ধং যাভি: অনিবারিতং আফিপুটানি ভূষা পুন: পুন: দ আশ্চার্য্যামৃতপুরে৷ পীয়তে, অকৃতপুণ্যলে-শানাং পুন: অস্মাকং শ্রোতুমপি হর্লভ: এয:॥

কুলেতি। রাধে ! এয এব অমৃতদাগরে নিমগ্রানাং তৃঞ্চাবহো বাবহার: ॥১৮॥ রাধেতি। অমি পরহ:থানভিজে ! একং সত্যং ভণ, অপি নাম স ধলু **ৰজো মুহুর্ত্তো ঘটিষ্যতি, যশ্মিন স্থান্থ**ংপি তম্ম কণ্দর্শনলাভ্যন্তাবনা মে স্থল্ডা

জীরাধা। স্থি! আর এরূপ উপহাদের প্রয়োজন নাই. তোমরাই ধন্য, যেহেতু অনিবারিতরূপে অক্ষিপুট পূর্ণ করিয়া পুন: পুনঃ দেই আশ্চর্য্যায়ত শ্রীকৃষ্ণকে পান করাইতেছ, কিন্তু আমি অতিশয় হতভাগ্য, কিছুমাত্র পুণ্য করি নাই, স্বতরাং কৃষ্ণনাম শ্রবণও আমার সম্বন্ধে তুর্ল ভ ॥

কুন্দলতা। রাধে! অয়তদাগরে নিমগ্ন ব্যক্তিদিগের এই প্রকারই তৃষ্ণাবহ ব্যবহার ॥ ১৮ ॥

🔊 রাধা। অয়ি কুন্দলতে! তুমি পরের তুংথ জানিতে পার मा, धक्री मठा कथा वल (मिथ, त्मरे धम कि म्इर्ड সো ক্থু ধরো মুহুত্তো ঘড়িস্দদি, জহি সিবিণেবি তস্দ ক্থণ দংসণলাহসংভাবণা মে স্থলহা হুবিস্দদি। অধবা কিং তুল্লহে অথে লালসাএ। কুন্দলদে পদীদ পদীদ অনুকম্পেহি অনুকম্পেহি অজ্জ সা ক্থু সামলাকৌমুদী জেণ পীদা, তং জ্জেবৰ পুগ্ৰস্তং অপ্পণো বামলোঅণঞ্লং এথ থিয়ো মন্দভাইণিজণে ক্থণং অপ্পেহি॥ ১৯॥

কৃন্দলতা। (দাভ্যস্যমিবালোক্য) অলং পর পুরিসে গিজ্ঝ-ন্তীহিং তুক্ষেহিং সহ বাজাএবি সম্মীলণেণ। (ইতি

ভবিষ্যতি। অথবা কিং ছ্র্লভে অর্থে লালস্য়া। কুল্লতে ! প্রসীদ প্রসীদ প্রসীদ অমুকল্পর অমুকল্পর, অদ্য দা থলু শ্রামলাকৌমুদী যেন পীতা, তমেব পুণ্যবস্তং আত্মনো বামলোচনাঞ্চলং এত স্মিন্ থিরে মন্দ লাগিনীজনে ক্ষণং অর্পর ॥ বী নাম সন্ধ্যম্ভরমিদং। তল্লকণং, দৃষ্টার্থ সিদ্ধিপর্যান্তা চিন্তা ধীরিতি কথাতে ইভি। যথা—কুল্লতে ! প্রসীদ প্রসীদ ইত্যারভ্য আণেহি একং বিঅক্থণং বন্ধানি-ত্যেতংপর্যান্তং বাক্যার্থমুদাহরগং। অত্র রাধিকায়া উৎক্রিদর্শনাৎ জটিলাসম্পর্মবি বিপ্রবেশেন ক্রক্ষপ্রবেশে চিন্তনং কুল্লতায়া ধীঃ॥১৯॥

কুন্দেতি। অলং পরপুরুষে গৃধন্তীভি: বৃত্মাভি: সহ বাচাপি সন্দীলনেম।

উপন্থিত হইবে ? যাহাতে স্বপ্নেও আমার পক্ষে তাঁহার
ক্ষণ-দর্শন লাভ সম্ভাবনা স্থলভ হইতে পারে। অথবা
ত্ব্ল ভবিষয়ে লালসাতেই বা প্রয়োজন কি ? কুন্দলতে !
প্রসন্ম হও, প্রদন্ম হও, আজ্ যাহার দ্বারা শ্যামলাকোমুদী
পান করিয়াছ, সেই পুপবেত্ত আপনার বামলোচনাঞ্চল
এই মন্দভাগিনা ভিন্নজনের প্রতি ক্ষণকাল অর্পন কর॥১৯॥
কুন্দলতা। (অসুয়ার সহিত্ই যেন দৃষ্টিপাত করিয়া) পর-পুরুষাভিলাষিণী তোমাদের সঙ্গে বাক্য দ্বারাও স্থিক-

ধাবন্তী জটিলামুপেত্য) অজ্জে কংং প্রচাং বন্ধাং প মগ্গেদি জো ক্খু সূরং পূআবইস্দদি॥

🖦 টিলা। 🖟 বচ্ছে সচ্চং কহেসি, তা প্ৰমীদ আণেহি একং বিঅ-কথাং বন্ধাং ॥

কুন্দলতা। জধা ভণাদি অজ্জা (ইতি নিজ্রন্তা) ॥ ২০॥ ললিতা। হলা রাহি পেকৃথ, লেবিদং অভ্জাত মণ্ডবং, তা **वत्मिहि ভঅবন্তং** मृदः॥

(ইতি ধাবন্তী জটিলাং গহা) আর্য্যে ! কথং প্রথমং গ্রাহ্মণং নুমুগম্পে যঃ খলু স্থ্য: পুজরিষ্যতি ॥

জটিলেতি। , বংসে! সতাং কথয়সি, তন্মাং প্রসীদ আনর একং:বিচক্ষণং ত্ৰাছণ: #

কুনেতি। যথা ভণতি আর্য্যা।॥ २०॥

ললিতেতি। স্থি রাধে। পশু, লেপিতং আর্য্যা মণ্ডপং তত্মাৎ বন্ধ জ্ঞগবন্ধং সূর্যা: ॥

নের প্রােজন নাই। (এই বলিয়া ক্রতপদসঞ্চারে জটিলার নিকট গমন করিয়া কহিলেন), আর্য্যে! যিনি সূর্য্যপূজা করাইবেন, অত্যে এমত একজন ত্রাহ্মণ অন্থেষণ করেন নাই কেন १॥

জাটিলা। বংসে! সত্য বলিয়াছ, আমার প্রতি প্রদন্ম হও একজন বিচক্ষণ ত্রাহ্মণ লইয়া আইস॥

কুন্দলতা। যে আজ্ঞা আর্য্যা! (এই বলিয়া প্রস্থান) ॥২০॥

ললিতা। স্থি রাধে ! অবলোকন কর, আর্য্যা কেমন মণ্ডপ লেপন করিয়াছেন, তবে আমরা ভগবান্ সূর্য্যদেবকে 🚁 প্রশাস করি॥

রাধা। (সূর্ব্যং প্রণম্য) দেঅ দেক্থাবেছি অহিট্ঠং ॥ ২১ ॥ (ততঃ প্রবিশতি মধুমঙ্গল কুন্দলতাভ্যাং অনুগম্যুমানো বিপ্রবেশঃ ক্রফঃ।)

কুষ্ণঃ। (পুরো রাধাং পশ্যন্নবার্য্য।)

বিহারস্থরদীর্ঘিকা মম মনঃ করীক্রস্থ যা বিলোচন-চকোরয়োঃ শরদমন্দ চন্দ্রপ্রভা। উরোম্বরতটম্স চাভরণচারু-তারাবলী

ময়োন্নত-মনোরথৈরিয়মলভি সা রাধিকা॥ ২২॥

রাধেতি। সুর্বাং প্রণমা, দেবদর্শর অভীষ্টং॥ ২১॥

क्रुक हेकि। विशात-स्रत्रमीर्घिटक ज्ञानि। खनकीर्खननाम नाउँ कजूरनिमः। তল্পপং, লোকে গুণাতিরিকানাং বহুনাং যত্র নামভি:। এক: সংশব্যতে তত্ত্বিজেরং গুণকীর্তনমিতি। অত স্রদীর্ঘিকাদিশবৈ রাধা সংশব্দনং গুণ-कौर्छनः। अत्रनौर्धिका मन्नाकिनी, (उनडाक् পরম্পরিতা রূপকালভারোহয়ং। আলানাং জন্ন কুঞ্জরন্তেত্যাদিবং, স্থুরদার্ঘিকা গঙ্গা॥ ২২ ॥

প্রীরাধা। (সূর্য্যদেবকে প্রণাম করিয়া) দেব! অভীষ্ট मर्गन कत्राख ॥ ১২ ॥

(অনন্তর মধুমঙ্গল ও কুন্দলতার সহিত অনুগম্যমান বিপ্র-**বেশধারী জীকুফের প্রবেশ।**)

প্রীকৃষ্ণ। (সম্মুখে জ্রীরাধাকে অবলোকন করিয়া হস্তাবরণ পূৰ্বক।)

যিনি আমার মনোরূপ মতপ্রজের বিহারার্থ গঙ্গাদদৃশী, যিনি আমার লোচন-চকোরছয়ের শরৎকালীন অমন্দ চক্র-প্রভা স্করপ এবং যিনি আমার বক্ষঃরূপ গগনতটের আভরণ- রাধা। (দূরত রুষ্ণমীষদালোক্য জনান্তিকং সংস্কৃতেন।)
সহচরি নিরাভক্ষ: কোহয়ং যুবা মৃদিরত্যুতিদ্রেজ-ভূরি কৃতঃ প্রাপ্তো মাদ্যমাতঙ্গজবিক্রমঃ।
স্কৃহ চটুলৈরুৎসপদ্ভিদ্ গঞ্চল-তস্করৈম্ম ধৃতিধনং চেতঃ কোষাদ্বিলুগ্যুতীহ যঃ॥
(পুনরবেক্ষ্য।)

इसी इसी नमारना नमारना निलटन त्भक्थ त्भक्थ,

রাখেতি। সহচরীত্যাদি। বিধাননাম মুখ্যসন্ধ্যক্ষিদং। তল্লকণং, সুথ-ছঃথকরং বজু ভিদ্ধানং বুধা বিছ্রিতি। জ্ঞা রাধায়াঃ ক্ষণ্ড্যা বিপ্রবৃদ্ধা বা স্থ-ছঃপক্থনাদিধানং। সহচরি ! হরিরেষেতি রাধাবাক্যসমাপ্তিপর্যাসং। মান্যন্বো বভক্জভাবিভ্রমো বিলাসো বস্য সং॥

ছা ধিক্ হা ধিক্ ! প্রমাদঃ প্রমাদঃ ! ললিতে ! পশু পশু, এনং ব্রহ্মচারিপং

সদৃশ মনোহর তারাবলী অর্থাৎ হারতুল্য, আজ্ আমি ভূমি
মনোরখের সহিত সেই শ্রীরাধাকে প্রাপ্ত হইলাম॥ ২২॥
শ্রীরাধা। (দূর হইতে শ্রীকৃষ্ণকে ঈষৎ অবলোকন করিয়া
হস্তাবরণ পূর্বকি সংস্কৃতভাষায়।)

সহচরি ! মদমত্ত-মতঙ্গজ-বিক্রমশালী নির্ভয় ঘনশ্যাম এই
যুবা কে ? কোথা হইতে ইহাঁর রুন্দাবনে আগমন হইল ?
ইনি যে আপন চঞ্চল-নয়নাঞ্চলরূপ তক্ষর দারা আমার
চিত্তকোষ হইতে ধৈর্ঘ্যধন অপহরণ করিতেছেন ? ॥

(পুনর্বার অবলোকন করিয়া।)

हां थिक् ! हा थिक् ! कि व्ययान ! कि व्ययान ! नित्छ !

ণং বল্লচারিণং দট্ঠুণ্ বিক্পুহিদং মে ইদহিঅঅং, বিতা ইমদ্দ মহাপাবদ্দ অগ্গিপ্পবেদো তেল্কে পরাজ-টু চित्रः॥ २०॥

ললিতা। হলা দচং কৈধেনি, তা গৃনং সবপ্পত্নং ভামেদি॥ রাধা। (পুনর্নিভাল্য ব্রুমংস্কৃতেন।)

সহচরি হরিরেষ ব্রহ্মবেশং প্রপন্ন: কিময়মিতরথা মে বিদ্রবত্যস্তরাত্মা। শণধরমণিবেদী স্বেদধারাং প্রসূতে न किल क्र्यूनत्रकाः दकोयूनीयस्टरत्।॥

দুটুা বিক্ষা ৰে হতজ্বল তকাং অঞ্চ মহাপাপ্ত অগ্নিপ্ৰবেশ এৰ প্ৰাৰ-শ্চিত্তং ৷৷ ২৩ ৷৷

ললিতেতি। স্থি! সত্যং কথর, তন্ত্রাৎ নূনং স্বর্ণহং অমন্তি কুঞ্ছ বর্ণ-তুলামিতার্থ: ।

রাধেতি। সত্র দৃষ্টাভ্রমাহ, চক্রকাভ্রমণিণা নির্দ্দিতা ॥

দেখ দেখ, এই ত্রক্ষচারিকে দর্শন করিয়া আমার হতছাদয় ক্ষুব্ধ হইতেছে, অতএব এই মহাপাপের অগ্নি-প্রবেশই প্রায়-क्रिज ॥ २०॥

ললিতা। স্থি! সত্য বলিতেছ, যাহা হউক, নিশ্চর স্বর্ণস্থ ভ্ৰম হইতেছে॥

- ীরাধা। (পুনর্কার অবলোকন করিয়া সংস্কৃতভাষায়।) 🍈 সহচরি! ইনি সাক্ষাৎ হরি, ত্রাক্ষাণবেশ ধারণ করিয়া আগমন করিরাছেন, তাহা না হইলে আমার অন্তরাল্লা দ্রবী- বিশাখা। হল মহরং মত্তেদি মাহবো চেডখ এসো॥ কুন্দলভা। অভেজ জডিলে এদং সম্বাহিধং পেক্ধ বন্ধা-জুগৃগং॥ ২৪॥

মধুমঙ্গলঃ। জডিলে সূরঅপৃত্থাবণে বিঅড্টোক্সি, তা উব-ণেহি পঢ়মং খণ্ডলড্ড আইং॥

জটিলা। অরে চঞ্চলবন্ধা। তুমং কহুন্স সহঅরোসি, তা हेरान जरवि अरम। एक ज रमान्त्रमायमा भहेनी वपूछ পূ আবইন্দদি বহু সং॥২৫॥

বিশাথেতি। স্থি। মধুরং মন্ত্রাসি, মাধ্য এব এব: ॥

কুন্দেতি। আর্য্যে ললিতে ৷ এতং শাস্ত্রাভিজ্ঞং পশ্চ ব্রাহ্মণবুগলং ॥ ২৪ ॥ ্মধুমঙ্গলেতি। জটিলে! স্থাপুজাবিধানে বিদয়োহনি, তন্মাৎ উপানয় প্রথম গুখলজ্ঞ কানি ॥

জটিলেতি। তত্মাৎ ইতো দুরীভব, এৰ সৌমাস্থামলা প্রকৃতি বটুকঃ, পুজয়তি বধৃং॥ ২৫॥

ভূত হইবে কেন ? দেখ, কুমুদ্বন্ধু চন্দ্রের চান্দ্রকাব্যভিরেকে কি কখন চন্দ্রকান্তমণিনির্ণ্যিত বেদী ঘর্ম্মধারা প্রসব করে ?॥ বিশাখা। স্থি। ভাল বিবেচনা করিয়াছ, ইনি মাধ্বই বটেন ॥

কুন্দলতা। আর্থ্যে জটিলে! এই শাস্ত্রস্ত ব্রাহ্মণযুগল অব-শোকন করুন॥ ২৪॥

মধুমঙ্গল। জটিলে! আমি সূর্য্যপূজায় স্থপণ্ডিত, অভঞ্ব প্রথমে খণ্ডলডভুক দকল আনয়ন কর॥

কটিলা। অরে চঞ্চল-ত্রাহ্মণা। তুই কুষ্ণের সহচর, **এ কারণ**

কৃষ্ণ:। হন্ত জরদাভীরি তম্ম রাজপুরে শ্রেমাণম্ম ভুলীৰক গোপরাজসূণোরেব কিং বটুকোহয়ং সথা, তদ্যুক্তং অস্ত নিকাদনং॥

किंग। व्यक्त मिश्चर वश्चारविश् मिहितर ॥ কুষ্ণঃ। (রাধামপাঙ্গেনালিঙ্গা) কল্যাণি কি**ন্নামাসি ॥** জটিলা। (কুফস্ত কর্ণে) একারেদং॥ কুষ্ণঃ। (সাদুত্মিব) হস্ত দৈব থল্লিয়ং পুণ্যবতী তর্হি চ্ছেত্ৰয়গ্ৰাঃ পাতিব্ৰতং ॥

জটিলেতি। আর্ব্যে ! শীভা অর্থাপর মিহিরা পুজর স্ব্যামিতার্থ:। অর্থ্য: পুজাবিধো মূলো, ইতি মেদিনী॥

জটিলেতি। এবং নেদং গ

এ স্থান হইতে পণায়ন কর, এই সৌম্য-শ্যামলা প্রকৃতই ব্রাহ্মণবালক, ব্যুকে পূজা করাইবে॥ ২৫॥

শ্রীকৃঞ। হা কন্ট! হে বৃদ্ধগোপিকে! রা**জপুরে সেই** পোপরাজনন্দন ছল্লীল বলিয়া বিখ্যাত, এই ত্রাহ্মণবাল-কটা ভাহাটেই দগা, অভএব ইহাকে এম্বান হইতে শাহির করিয়া শেওনাই উচিত॥

জটিনা। আর্ব্যে! তুমি শীঘ্র সূর্য্যদেনের পূজা কর।।

জীরুঞ। (কটাক্ষ ঘারা জীরাধাকে আলিঙ্গন করিয়া) কল্যাণি। তোমার নাম কি १॥

জটিনা। (জীক্ষের কর্ণে) এ কথা বলও না॥

শ্রীকৃষ্ণ। (আশ্চর্ণ্যের সহিত্ই যেন) আছা! ইনি দেই পুণ্যবতী, যেহেতু ইহাঁর পাতিব্রত্য ধর্ম শুনিয়াছি 🗷

কটিলা। একাএ মম বহুড়িআ।এ জেকব রক্থিদা গোউলস্স কিন্তী ॥ ২৬ ॥

কৃষ্ণ:। পতিব্রতে তাঅপুটীং গৃহাণ মন্ত্রমুদাহরামি॥

রাধা। (সোৎকম্পং তথা করোতি)॥

কুষঃ। নিভ্তমরতিপুঞ্জভাজি রাধে

ত্বদধর-বদ্ধিত চপলে চলাকি।

চটুলয়-কৃটিলাং দৃগন্তভঙ্গী

ময়ি কুপণে ক্ষণমোঁ নমঃ সবিত্তে॥

জ্ঞাটিলা। কুন্দলদে অস্স্দপূক্বা কেরিসী রিজ্জা বডুএণ পতিজ্জুই ॥

জাটলৈতি। একরা মম বধ্টিকরা এব রক্ষিতা গোক্লস্থ কীর্হি:॥ ২৬॥
ক্রন্ধ ইতি। অর্থান্তব কটাক্ষলবার সবিত্রে নম ইত্যভিপ্রায়:। অথবা
মন্ত্রালীলারা উক্তবেতৎ অস্থা স্থাস্থ বন্দনীয়:। রুঞ্চ ইতি প্রসিদ্ধেদোধাপতি:॥
জাটলোতি। সুন্দলতে! অশুতপূর্বা এব কিদৃশী ঋক্ বটুকেন পঠাতে॥

कृष्टिना। একা আমার বধৃই গোকুলের কীর্ত্তি রক্ষা করিরাছে॥২৬॥

শ্রীকৃষ্ণ। ভাত্রকৃত গ্রহণ কর, আমি মন্ত্র পাঠ করি ॥
শ্রীরাধা। (উৎকম্পের সহিত তাত্রকৃত ধারণ করিলেন) ॥
শ্রীকৃষ্ণ। রাধে! তোমার অধর সন্দর্শন করিয়া চপলতা রৃদ্ধি
হওয়ায় আমি নিরস্তর ক্লেশপুঞ্জ ভোগ করিতেছি, অতএব
হে চঞ্চলাক্ষি! এই মাদৃশ তুঃখিতজনের প্রতি কুটিলনয়নাঞ্চল-শোভা নিক্ষেপ কর, সুর্যুদেবকে নমস্কার ॥

মধ্মঙ্গলঃ। (সাট্টহাসং) বৃজ্তিএ আহীরী মৃদ্ধিআ তুমং রীরীগীলং চ্চেঅ জাণাদি অন্ধবেঅস্স তুমং কাপি। তা
স্থণাহি, কোস্থমেদবীএ সাহাএ তইবগ্গস্স ললণাস্ত্আরী রিজ্জা এসা॥ ২৭॥

দর্কাঃ। (শ্বিতং কুর্কন্তি)॥

জটিলা। (স লজ্জং) হোতু স্থট্চু পৃ**আবেহি পুত্ত পো**-কোডীসরো হোতু॥

মধুমকলেতি। বৃদ্ধে ! আভীরী মুগা, ছং রীরীশক্ষেব জানাসি, অম্বাদ্ধে তং কাসি। তমাচ্ছ্ণু, কৌস্থমেববাাঃ শাথায়াস্থতীয়বর্গন্ত ধর্মাদিযু তৃতীয়ন্ত কামন্ত ললনাভভকরী শ্লাচিষা। প্রভাগেরমতির্নাম সন্ধানমিদং। তলক্ষণ, তাংকালিকী চ প্রতিভা প্রভাগেরমতির্মতেতি। অত্র মধুমক্লন্ত প্রতিভা ॥২৭॥ জাটলেতি। ভবতু সুষ্ঠু পুজর পুজো বে গোকোটাখরো ভবতু ॥

জটিলা। কুন্দলতে! এই বটু কি প্রকার অশুক্রপূর্ব্ব মন্ত্র পাঠ করিল १॥

মধুমঙ্গল। (অট্টহাদের সহিত) রুদ্ধে ! আভিরীজাতি অ**ডি-**শয় মুগ্ধা, তুমি কেবল গো আহ্বান করিবার জন্ম রীরী গীতমাত্র জান, আমাদের দেবের তুমি কে ? ভবে বলি শুন, এই যে মন্ত্র পাঠ হইল, ইহা কৌহ্মমেষ্বী শাখার তৃতীয়বর্গের ললনাশুভকরী ঋচা অর্থাৎ মন্ত্র॥

পক্ষান্তরের অর্থ, কন্দর্প-রক্ষণাথার ধর্ম, অর্থ, কাম ও মোক্ষ এই চতুর্বর্গের মধ্যে তৃতীয়বর্গ যে কাম, তাহারই এই মন্ত্র, ইহার দ্বারা স্ত্রীগণের অতিশয় স্থথানুভব হয় ॥ ২৭ ॥ সকলে। (হাস্থ করিতে লাগিলেন)॥ জটিলা। (লজ্জার সহিত) যা হবার তা হউক, তুরি এখন

কুষ্ণঃ। অর্কিভার্চাধুনা ধন্যে ত্বর্যাং কুরু ভাবতঃ। অন্বরোম্ভাদিনে গাঢ়মুদারাজীববন্ধবে ॥ ২৮ ॥ স্বাধা। (সংভ্রমং নাটর্যতি)॥ 🕻 কৃন্দলতা। (সংস্কৃতেন।) সংপ্রতি কন্সারাশেরুপভোগং কুর্ব্বতে পুরস্থায়। **মিত্রায় চিত্রমর্ব্যং কুরু হুণ্মিত পু**গুরীকেণ॥

ক্লফ ইতি। :অর্চা প্রতিমা অর্চিতা হয়েতি শেষ: অধ্রমাকাশং, পক্ষে বত্রং **পীতবন্ধং পূর্কামিন্ ভাসিতং শীলং যত স:।** প্রেণেটোস্ত ইতি **স তবৈছা** ব্লালীববন্ধবে সূর্য্যার পক্ষে জীববন্ধবে জীবনমিত্রার ১২৫। গার্মুদা অতিহর্ষেণ, **পকে গাঢ়ং যথা ভাত্তথা উদারা দ্বং ভাবতোহর্ঘাং** পুরাদ্ধিং কুক । ২৮ ॥

কুলেতি। ক্লারাশে:, পকে ক্লাসমূহ্ত। মিলার ব্র্যার, পকে কুঞ্চায় মহং। সুস্থিতং কমলং ডেন, পক্ষে সুস্থিতসেব পুণ্ডগীকং তেন॥ ২৯॥

ভাল করিয়া পূজা কর, আমার পুত্র যেন কোটি গোরুর অধীশ্বর হয়॥

🕮 কুষ্ণ। ধরে। প্রতিমাত পূজা করা হইল, আদিয়া ভক্তিসহকারে গ গনোদিত পদ্মবন্ধু সূর্য্যকে অর্ঘ্য প্রদান 本質 || ミレ ||

শ্রীরাধা। (সম্ভ্রম প্রকাশ করিতে লাগিলেন)॥ কুন্দলতা। (সংস্কৃতভাষায়।)

দিপ্রতি সূর্য্যদেব কন্মারাশি ভোগ করিতেছেন, স্বতএব বিকশিত কমল দ্বারা ইহাঁকে বিচিত্র অর্ঘ্য প্রদান কর।।

শ্লেষার্থে। সম্প্রতি কন্সাসমূহ ভোগকারী সম্মুখস্থ প্রিয়-ক্তম জীকুফকে হাত্তকমল মারা উৎকৃষ্ট অর্ঘ্য প্রদান কর ।

রাধা। (দুগস্তেন হ্রিং পশ্যতি)॥২৯॥ ' क्षः। সবিভু: ममाश्विः পृजाविधित्वय छर्षु कन्तानि । ইউং নক্ষয় দেবং সরাগ হুমনো বরাঞ্জলিনা॥ রাধা। (বন্ধুককুমুমাঞ্জলিং ক্ষিপতি)॥ মধুমঙ্গলঃ। জটিলে মিট্ঠং প্রশ্নং দক্থিণা দিজ্জ উ লক্ষে चिक्किः वाह्यका ॥ २०॥

কৃষ্ণ ইতি। সবিদু: স্থান্ত, ইটা দেবং স্থাং। পকে ইটা সালুকুল্য-বিষয়ং দেবং ক্রীড়াপরং মাং। স রাগাঃ স্থমনো বরাঃ পুশাশ্রেষ্ঠাতেবামঞ্চলিনা। পকে সামুরাগঃ স্কুর্চ মনসো বরাঞ্জলিনা ॥

মধুমদলেতি। জটিলে । মিষ্টং পকারং দকিশা দীৰতাং। বরং অভিকং বাহরাম: ॥ ৩ ॥

- শ্রীরাধা। (নেত্রকোপ দার। শ্রীকৃষ্ণকে অবলোকন করিছে माशित्मन)॥ २৯॥
- জ্রীকৃষ্ণ। কল্যাণি। সূর্য্যদেবের পূজাবিধি স্থল্পররুপে পরি-সমাপ্তি হইল, এক্ষণে তুমি উৎকৃষ্ট রক্তকুস্থমের অঞ্চলি, ছার। ইফলেবকে আনন্দিত কর ॥
- শ্রীরাধা। (বন্ধুক অর্থাৎ বাতুলীপুম্পের অঞ্জলি প্রদান করি-লেন)॥
- মধুমলল। জটিলে! স্থমিষ্ট প্রকাম দক্ষিণা দাও, আমরা অচ্ছিদ্র অবধারণ করি॥ ৩০॥

- কৃষ্ণ:। পাত্রে সমিতবাচাট বটো তিষ্ঠ গোকুলবাদিনাং মৈত্ৰীলাভ এব মে দক্ষিণা !!
- জটিলা। (স হর্ষং) ভো বড়ুরাজ মম ঘরং সমাজচ্ছ তথা ইটঠভোষণং ভূঞ্জাবিঅ মণিমুদ্দিআ মত দাদকা ॥
- মধুমঙ্গলঃ। (স হর্ষং) অজ্জে হৃদবক্তরা হোহি জং ইট্ঠ-ভোষণং বন্ধাণং দাচকামাসি॥

ক্লফ ইতি। পাত্রে সমিতভোজনমাত্র তৎপর: १পটুক ইতি নীচোক্তি:। স পাত্তে সমিতোৎপন্নভোজনামিলিতে। নরেত্যমরাৎ॥

জটিলেতি। ভো বটুরাজ ! মম গৃহং সমাগচ্ছ, তত্ত্ব ইষ্টভোজনং ভুঞ্জরিতা মণিমুদ্রিকা মরা দাতব্যা॥

মধুমঙ্গলেতি। আর্থ্যে । স্কৃতপত্তরা ভব, সপ্ত-পুত্রবতী সপ্তস্থ: স্কুতপত্তরেডি কোৰাং। বং ইষ্টং ভোজনং ব্ৰাহ্মণানাং দাত কামাসি॥ ৩১॥

শ্ৰীকৃষ্ণ। অহে বাচাল-ত্রাহ্মণবালক! থাক, তুমি কেবল ভোজন মাত্রেই তৎপর, গোকুলবাসিদিগের সহিত মিত্রতা লাভই আমার পরম দক্ষিণা॥

আটলা। (হর্ষের সহিত) অহে বটুরাজ! আমার গৃহে আইস, আমি দেস্থানে অভিল্যিত ভক্ষ্যদ্রব্য ভোজন করাইয়া भिभक्तिका श्रमान कदिव ॥

মধুমঙ্গল। (হর্ষের সহিত) আর্য্যে! তোমার যথন ত্রাহ্মণ-দিগকে অভিলবিত ভোজন প্রদান করিতে ইচ্ছা হই-রাছে, তথন তুমি দপ্ত পুক্রবতী হইবা ॥

कुकः। द्राप्त दर्जाकशासुः वहेकः ष्यरः छू देशीर्गमानीसानाना প্রবার্গর্গন্ম সন্দিষ্ট্রমাবেদ্যিষ্টামি॥ ৩১॥

কৃন্দলতা। কীরিসং তং॥

- ক্লফঃ। মাতঃ পূর্ণিমে যা ভবত্যাঃ প্রেমপাত্রী রমভামুপুত্রী তস্তা: দংশয়োহদ্য মহানিতি কল্পতরুমূলে দা রক্ষোম্ব-মন্ত্রেণাভিমন্ত্র্যতামিতি॥
- কুন্দলতা। (স ব্যথমিবাপবার্ষ্য) অক্টের দিট্ঠিআ গোঅরো এসে। কল্লবুক্থে। ত। তুমং গছুম ভ গবদীং এত্থ পত্থাবেছি

কুন্দেতি। কীদৃশং তং ॥

কুলেতি। কর্ণে লগিয়াহ। আর্থ্যে। দিষ্ট্যা গোচরঃ এব করবুকঃ, ভত্মাং

ঞীকৃষ্ণ। বুদ্ধে। এই ব্রাহ্মণবালককে ভোজন করাও, আমি (श्रीर्गमानीत निकृष्टे शिया श्रुक्टामव श्रशीष्ट्रांत चाटम्म নিবেদন করি গা॥ ৩১ ॥

कुम्मनजा। ८१३ चारम्भ कि थकात १॥

- প্রীকৃষ্ণ। মাতঃ পূর্ণিমে! আপনার যে প্রেমপাত্তী ব্যভাতু পুত্রী, আজু তাঁহার মহাদংশয় উপস্থিত, একারণ ভাঁহাকে কল্পতক্ষ্লে রাখিয়া রক্ষোত্মসন্ত্র দ্বারা অভিমন্ত্রিত করি-**८**वन ॥
- कुलन्छ। (वार्थिएछत स्थायहे त्यन कर्लन्न निक्रे शिया) আর্থ্যে! মোভাগ্যক্রমে সম্মুথে কল্পবৃক্ষ বিদ্যমান, অভ-এব আপনি গৃহে গমন করিয়া ভগবতী পৌর্ণমানীকে

🕝 বড়ুং বি ভুঞ্জাবেহি অন্দোণং গগ্গদিক্থং ক্থণং রক্-থেকা॥ ৩২ ॥

জটিলা। (বটুনা সহ নিজ্রান্তা)॥

কুন্দলতা। (স্থাতিং) রাহি দেহি পারিতোদিখাং জং স্থাট্ট তুল্লহং দে অন্ত্রিখিদং মএ ণিকাহিদং ॥ ৩০ ॥

রাধা। (বক্রন বেক্ষ্য) কুন্দলদিএ কিং মে অন্ত্রথিদং॥

দ্বং পুখা ভগৰতীং স্মত্র প্রস্থাপয়। এটুমপি ভোজর বরং এনং গর্গশিষ্যং ক্ষণং त्रकामः ॥ ७२ ॥

কুনেতি। রাথে! দেহি পারিতোবিকং ষং স্ফু তুর্লভং তে অভার্থিতং মন্না নির্মাহিতং। পারিতোষাদ্দীতে বং তত্তকং পারিতোবিকং। শিরোফা ইভি লোকে ভাষা। এবমলৈরপালৈণ্ট স্থানিটরপকপ্রিয়:। শরীরং বস্থলং কুর্বাং ষ্ট্রিংশত্বাল: কুটমিতি। নাটকলক্ষণে ষ্ট্রিংশৎ ভূষণাযুক্তানি, ভন্নধ্যে উদাহরণং নাম নাটকভূষণমিদং। ভল্লক্ষণং, বাক্যং যদ্গুঢ়ভুল্যার্থং তহ্দাহরণমিতি। অত্র জং স্কৃঠেত্যাদিবাক্যং গৃঢ়তুল্যার্থছাহ্দাহরণং॥ ৩० ॥

দাখেতি। ফুল্লভিকে ! কিং মে অভাথিতং।

ভোজন করাইবেন, আমরা এই গর্গের শিষ্যকে ক্ষণকাল ৱাখিব॥ ৩২॥

জাটিলা। (বটুর সহিত গমন করিল)॥

কুন্দলতা। (হাস্ফের সহিত) রাধে! পারিতোষিক দাও? যেহেতু আমি তোমার স্বত্নলভ প্রার্থিতবিষয় সম্পন্ন করিলাম ?॥ ৩৩ ॥

শ্রীরাধা। (বক্রদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া) কুন্দলভিকে! স্বামার প্রার্থিত কি 🔊 ॥

কুন্দলতা। অই কীদ ভূঅং ভঙ্গুরেদি জং দুরারাহণং ভণামি 🖫 কৃষ্ণঃ। কুল্লতে দাপয় দক্ষিণাং সাঙ্গোহস্ত পদ্মনীদয়িত-যাগঃ॥ ৩৪॥

কুন্দলতা। রাহে রই কন্মাহিগ্রে আআরিও তুএ দক্**বিণাএ** অণুরঞ্জীয়ত্ব ॥

বিশাখা। (স্মিরা) কুন্দলদে দক্থিণাদাণাহিপ্পাএ তুএ ক্লেছ দিজ্জতি, দক্থিণা জাএ বিলিউণ অপ্পণো দেঅরো পুরো-शैरमा जाश्तिरमा ॥ ७४ ॥

কুন্দেতি। অমি! কন্মাৎ ক্রবং ভঙ্গুরম্মি, যন্মাৎ স্র্য্যারাধনং ভণামি a ক্লফ ইতি। কুললতে ! পদ্মিনীদ্যিতভ স্থ্যভ যাগ: পূজা। পদ্মিনীনাং দয়িত্ত প্রিয়ত মম পূজা n ৩৪ n

কুন্দেতি। রাধে! রবিকর্মাভিজ্ঞ আচার্য্যন্তরা কর্ত্যা: দকিণয়া **দকিণা**-দানেনামুরজাতাং। পক্ষে রতিকর্মাভিজ্ঞ আকারিত:, **ওয়া দক্ষিণরা স্থানীরা** ভূষা যমমু রঞাতামমুরাগবিষয়:.ক্রিয়তাং ॥

বিশাথেতি। কুৰুলতে । দক্ষিণাদানাভিজ্ঞরা ছবৈব দীয়তাং দকিশা। यहां

- ় কুন্দলতা। স্থি! ভ্ৰুকুটী করিতেছ কেন**় আমি ভোমার** দেবারাধনার কথাই বলিতেছি॥
 - শ্রীকৃষ্ণ। কুন্দলতে ! পদ্মিনীনায়ক সূর্য্যদেবের পূজাত সম্বাধা হইল, এখন আমাকে দক্ষিণা দেওয়াও॥ ৩৪॥
 - কুন্দলতা। রাধে! তুমি সূর্য্যপূজাভিজ্ঞ ব্রাহ্মণকে দ**িশা** দারা সম্ভাষ্ট কর॥
 - বিশাথা। (ঈষৎ হাস্ত করিয়া) কুন্দলতে ! তুনি দক্ষিণা-

- ৰাজিকা। বিদাহে পৃ ৷ং এসে। পুআবিদাএ কৃষ্ণলদাএ দিন্ধা-হিট্ঠ দক্থিণো আআরিও ॥
- कृष्णः। ললিতে পুজোয়ং প্রজাবতী তদস্যাং নাচার্য্যক্মাচা-ব্যুক্তে ॥ ৩৬ ॥

বিটিভাস্থনো দেবর: প্রোহিত আছত:। পকে দকিণানাং যোবিতাং দানেছতিক্রমা ছরা ছবৈতাব দকিণা বোবিদীয়তাং। বয়স্ত বামা নহদধীনা ইত্যর্থ:। যয়া
ছরাত্মন: স্বস্ত প্রোহিত: শৃঙ্গারদানেন প্রথমং হিত গারা পুরা রতিহিওক্ষে
লোহিতো বা বিচিত্যায়িষ্য বিজ্ঞায় বা আছত:॥ ৩৫॥

শাণিতেতি। বিশাধে ! ন্নমেষ কারি গ্রেষা কুললতরা দ্রালীই দ্যিণা শালিয়া। অথবা দ্রাভাগীটা দ্ফিণা ষ্টেম্স:। অথবা দ্রাভীট দ্যিণা সন্ আভারিভ:।

্রাক ইতি। ললিতে ! প্রজাবতী ভ্রাত্তারা পুল্রাদিসতী বা। পকে প্রকৃষ্টক্রাক্রাক্টী সভ্যক্তামা ভামেতিবং জাতৃশকেন চোচ্যতে। আচাহার্য্যক মাচার্য্য ছং॥ ১৬॥

ক্রানবিষয়ে অপণ্ডিত, অতরাং তোনাকেই দক্ষিণা দিতে ক্রেইনে, যেহেতু তুমি বাছিয়া বাছিয়া আপনার দেবর-কেই পুরোহিতরূপে আহ্বান করিয়াছ॥ ৩৫॥

ক্ষেতি। বিশাখে! নিশ্চর বোধ হইতেছে, পূজাকার্যাত্রী
কুন্দলতা আচার্য্যকে অভীফ দক্ষিণা প্রদান করিয়াছে॥
ক্ষিত্রক। ললিতে! ইনি আমার ভাতৃজারা, স্তরাং আমার
পূজ্যা, অতএব আমি কিরুপে ইহার আচার্য্যন্ত আচরণ
ক্ষিত্রিয়া ৩৯॥

রাধা। হলা ললিদে সাহুপৃত্যাণ নিকাহিদং ছুবৈছিং কিং পরিক্থীঅদি॥

কৃষ্ণঃ। স্মরবোধনাসুবন্ধী ক্রমবিস্তারিত-কলাবিলাসভরঃ। ক্রনদা পতিরিব দৃষ্টেঃ ক্রণদায়ী রাধিকা সঙ্গঃ॥ ৩৭॥ (নেপথ্যে।)

তুর্লভঃ পুগুরীকাক্ষ বৃত্তন্তে বিপ্রকর্ষতঃ।

রাধেতি। সথি লণিতে ! সাধুপুজনং নির্মাহিতং বু**মাভিঃ অদ্যাণি কিং** প্রতীক্ষাতে ॥

कुक इंडि। क्लानां निक्तः क्लानां है जिस्त्रवानः ॥ ७९ ॥

(নেপথেং) ত্র্ত ইত্যাদি। অর্থি তু প্রধানপ্ত স্চকং। যদাগভকভাষেৰ প্রাক্ষান্ত হি তং। তত্ত্বিপ্রকার, তুলাসংবিধানং তুলাবিশেবণা । পূর্বাধিনা, অর্থনিস বিকাশ শ্লিটং নিঠোত্তরং চ। তত্ত্ব শ্লিষ্টপ্রকাশ, বচসাভিশ্রথ শিল্পীয় কান্ত্র কান্ত্র লাভ্যানক্ষিদং বিতীয়ং পরিকীর্ত্তিং, অত ভবিধাতো রাধাসস্ত্র্তিত স্ত্রনাদিদং শ্লিষ্টং নাম প্রাকাশ্লাকং। বিপ্রকর্ষ্টো

জীরাধা। স্থিললিতে! তোমরা ভালরূপে পূজা নির্বাহ করিয়াছ, এখন আর প্রতীকা করিতেছ কেন ?।

প্রীকৃষ্ণ। আহা! শ্রীরাধার ক্রমবিস্তারিত বৈদশ্যাতিশন কলপকে সারণ করাইতেছে, অধিক কি বলিক, ইহার লাজ রজনীকান্ত চন্দ্রের ন্যায়, আমার লোচনের আনিশ প্রাথান করিতে লাগিল॥ ৩৭॥

(বেশগৃহে।)

অহে পদ্মলোচন! বিচ্ছেদনিবন্ধন ফুর্লাভ ছবিল। 🦠

कुक्स । (नवासमूरिकः) एचाः (काश्वः पूर्वाचः ॥ (श्रुवर्द्धश्रिष्य ।)

- यञ्चामिष्राभारणाञ्चि वल्लरेवः পश्चम् छनः ॥ ०৮ ॥

কুষ্ণ:। ললিতে পশুনাকলযা, কল্পিত-নিজকল্পো যাবদহমুপ-সীদেয়ং, তাবন্তত্র রত্বসিংহাসনে প্রিয়াং প্রাপয় ॥

(ইতি নিজ্ঞান্তঃ) ॥

লিকা। হলা পুরদো পাঅং ধারেছি॥

বিয়োগতোহৰ্যান্তাধিকাসকো হুল্ভো বুডো জাত ইত্যৰ্থত বল্পবৈৰ্যনাপ্ৰিয়মাণ: পশুমগুলো হুর্লভো বুক্ত ইত্যর্থস্থাপি বোধকত্বাৎ ॥ ৩৮॥

🏰 🚁 ফ ইভি। ক্লিড-নিজাকল্প: কুড-নিজবেশ: উপদীদের: দ্মীপ্মাগচ্ছেরং 🗈 <mark>े ললিতেতি। স্থি। পুরত:</mark> পাদং বিধেহি ॥

। (ছঃথের সহিত উচ্চৈঃ স্বরে) অহে ! এই হুর্ল ভ **(本?#**

(পুনর্কার বেশগৃহে।)

লোপগণ-কর্তৃক যত্নপূর্বকে পশু সকল অম্বিষ্ট হই-(주영 # **9**৮ #

🗃 🛪 । ললিতে! আমি যাবৎ পশু সকল অবলোকন দ্ৰেপ্ৰক অসম্ভিত হইয়া আগমন না করি, তাবৎ তুমি রত্নসিংহাদনে প্রিয়তমাকে উপবেশন করাও॥ (এই বলিয়া প্রস্থান)॥

ললিতা। স্থি। অত্যে পাদনিক্ষেপ কর॥

त्राधा। ननिदम भनीम भनीम छ्रेष्ठ्रे मकाउनिक्रि॥ (ইতি সংস্কৃতেন।)

গতপ্রায়ং দায়ং চরিত-পরিশঙ্কী গুরুজনঃ পরিবাদস্তব্যে জগতি সরলাহং কুলবতী। বয়স্ত জেলেঃ সকল-পশুপালী সুহৃদদৌ

তদা নত্রং যাচে দখি রহদি দঞারয় নামাং॥ ৩৯॥ কুন্দলতা। রাহে জাণে অক্থলিদং তুক্ম দদীকতং তা অলং मञ् विक्थाविष्म ॥

রাধেতি। ললিতে ! প্রসীদ প্রসীদ, সুষ্ঠু শঙ্কাকুলামি॥ ৩৯॥ কুলেতি। রাধে। জানামি অথলিতং তব সতীব্রতং তৎ অবং শ্বরং বিখ্যাপিতেন ॥

শ্রীরাধা। ললিতে। প্রদন্ধ প্রদন্ধ হও, আমি অতিশয় শঙ্কাকুল হইয়াছি॥ (এই বলিয়া সংস্কৃতভাষায়।)

স্থি! সন্ধ্যা প্রায় গত হইল, গুরুজনেরা চরিত্রের প্রতি আশঙ্কা করিয়া থাকেন, জগৎ মধ্যে আমার কলঙ্কও অতিশয়, আমি সরলা কুলবতী, কিন্তু তোমার স্থা অতিশয় চঞ্চল এবং বহু বহু গোপরমণীর বন্ধু, অতএব নম্মভাবে প্রার্থনা করি. আর আমাকে নির্দ্ধনে লইয়া যাইও না অর্থাৎ তথায় কোন বিপদ ঘটিবার সম্ভব ॥ ৩৯ ॥

কুন্দলভা। রাধে। আমি তোমার অস্থলিত দতীব্রত জানি, অতএব আর স্বয়ং প্রকাশ করার প্রয়োজন নাই।।

বিশাখা। (সাভ্যসূয়ং) কুন্দলদে কা কৃথু অবরা তুমং বিজ বংগীএ তিথি সঞ্ঝং আঅড্টীঅদি॥ ৪০॥ কুন্দলভা। (স নর্মান্মিতং সংস্কৃতেন।) দদামি সদয়ং সদা বিশদবুদ্ধিরাশীঃ শতং ছবাদৃশি-পতিব্ৰতা ব্ৰতমণণ্ডিতং তিষ্ঠতু। ত্রুতে নিথিলমাধুরী-পরিণতেহপি বেণুধ্বনো

বিশাখেতি। কুন্দলতে । কা খলু অপরা ছমিব বংশিকরা ত্রিসন্ধ্যং वाकगाटन ॥ ८० ॥

মনঃ স্থি মনাগপি ত্যজ্ঞতি বো ন ধৈৰ্য্যং যথা ।

(ইতি সর্বা: কল্লজ্ঞমমমুসরন্তি)॥ ৪১॥

কুলেতি। দণামিত্যাদি। তেদনাম মুখদদাক্ষমিদং। তল্লকণং বীজ-জোৱেজনং ভেদো। যথা সংঘাতভেদনমিতি। অত্র কুন্দলতথা রাধাপ্রের উত্তে-অনাছেদনাচ্চাত্মন স্থাভ্যো ভেদ: ॥ ৪১॥

বিশাখা। (অসুয়ার সহিত) কুন্দলতে। তোমার মত এমন কে আছে যে, বংশী ভাহাকে আকর্ষণ করিবে ?॥ ৪০॥ কুন্দলতা। (পরিহাদ পূর্ববিক দংস্কৃতভাষায়।)

বিশাথে! আমি বিশুদ্ধ-বুদ্ধিতে শত শত আশীৰ্কাদ করিতেছি, ভবাদৃশজনে অথণ্ডিতরূপে পতিব্রতা ব্রত অব-স্থিতি করুক, অপর হে স্থি! নিথিল মাধুরীর সারস্বরূপ যে বেণুধ্বনি, তাহ। কর্ণগোচর হইলেও যেন তোমাদের মন ঈষং ধৈর্ঘ্য পরিত্যাগ না করে ?॥

(এইরপ পরিহাস করিতে করিতে সকলে কল্লর্কের मृत्न भगन क्रित्न)॥ 8>॥

(প্রবিশ্য কৃষ্ণঃ ।)
সাচি বিলোচন-তরঙ্গিতভঙ্গী
বাগুড়ামিহ বিত্তা মৃগাক্ষী ।
রাধিকেয়মধিক-স্থরভঙ্গং
দ্রাক্ ববন্ধ মম চিত্তকুরঙ্গং ॥ ১২ ॥
রাধা । (অপবার্গ্য) কুন্দলদে পেক্থ সোহগ্গং গুঞ্জাবলীএ ॥
(ইতি সংস্কৃতেন ।)
কঠোরাঙ্গী কামং জগতি বিদিতা নীরস্ত্যা
নিগুড়ান্তশিছ্দ্রা স্ব্যতিমলিনা চাসি বদনে ।

ক্ষণ ইতি। সাচি বক্রামালোচনত তর্গিতভঙ্গী কটাগপরম্পরা। নৈব বাগুড়া মৃগবন্ধন-পাশবিশেষঃ। বাগুড়া মৃগবন্ধিনীতি, অধিক-স্বরেণ ভঙ্গো যুত্ত তং। যেন স্বরেণাকুইস্তমান্ধিক-স্বরেণাত ভঙ্গা প্রসিদ্ধঃ। অধিকস্মর রঙ্গমিতি পাঠান্তরং। মুলপাঠে রূপকং, পাঠান্তরে উপমা॥ ৪২॥

রাবেতি। কর্ণে লগিয়াহ, কুন্দলতে ! পশ্ম সৌভাগ্যং শুঞ্চাবল্যা:। অপ্রাণিনীর্ধ্যা স্বস্থ মহা ভাবাধ্য রতিবিশেষো ব্যঞ্জিত ইতি জ্ঞেরং॥৪০॥

(অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ প্রবেশ পূর্বক।)

অহো! মৃগাক্ষা শ্রীরাধা কুটিল-লোচনের কটাক্ষপরম্পারারপ মৃগবন্ধিনী বিস্তার করিয়া অধিক স্বরে যাহার ভঙ্গ
হয়, এমত আমার চিত্তকুরস্থকে শীঘ্র বন্ধন করিল॥ ৪২॥
শ্রীরাধা। (কর্ণের নিকট গিয়া) কুন্দলতে! গুঞ্জাবলীর
সৌভাগ্য অবলোকন কর॥

(এই বলিয়া সংস্কৃতভাষায়।)

্ গুঞ্জাবলি! তুমি জগতে কঠোরাঙ্গী ও নীরদ বলিয়া

তথাপ্যুচৈত গ্ৰ্ঞাবলি বিহরদে বক্ষদি হরে-র্জনানাং দোষাং বা ন হি কমনুরাগঃ স্থগয়তি ॥ ৪৩ ॥ কুন্দলতা। (নীচৈঃ) রাহে তুহ কঢোর-খণমণি বিণিজুদাএ, এদাএ কুদো এখ খেরিখং বরাগীএ॥ ৪৪॥ (নেপথ্য।) দকুজদমন-বক্ষঃ পুক্ষরে চারুতারা জয়তি জগদপূর্ববা কাপি রাধাভিধানা।

কুললতে। রাধে। তব কঠোর স্তনমণি বিনিধ্তারা: অভা: কুডোইঅ হৈগ্যং বরাক্যা: ॥ ৪৪ ॥

(নেপথো।) দহজেত্যাদি। পুক্রেংখরে রাধাতিধানা কাপি চারুতারা স্ক্রতারকা অনুরাধা জয়তি। কথভূতা, জগতি অপুর্বা আশ্চর্যা। পকে

বিখ্যাত, তোমার নিগুঢ়রূপে মধ্যদেশ ছিদ্র এবং তোমার বদনও অতিশয় মলিন, তথাপি তুমি হরিবক্ষে বিরাজ করি-তেছ, যাহা হউক, অনুরাগজনর্নের কোন্ দোষ গোপন না করিয়া থাকে १॥ ৪৩॥

কুন্দলতা। (ধীর স্বরে) রাধে! তোমার কঠোর-স্তনমণি দারা আহত হওয়ায় এই বরাকী গুঞ্জাবলীর কিরুপে এ স্থানে স্থিরতা হইবে ?॥ ৪৪॥

(বেশগৃহে।)

অহরনাশন জ্রীকৃষ্ণের বক্ষোরূপ গগনে জগদুর্লভা কোন এক মনোজ্ঞা শ্রীরাধানালী তারা জয়য়ুক্ত হউন, যিনি গগনন্থ যদিয়শপহরন্তী তত্র নক্ষত্রমালামপি তিরয়তি ধালা সদ্গুণো পুস্পবন্তো ॥ ৪৫ ॥
কুন্দলতা। (নেপথ্যাভিমুখমালোক্য) বুন্দে দোণং ভেল্ল স্থাচন্দাণং তিরোহাণং ভণস্তী, তুমং তারাএ মাহপ্পে অণহিয়াসি জং পরাহুদঃস্থর লক্থস্স চন্দাঅলীণাধন্দ বি উবরি ইমাএ পৌরুষং ফুড়ং লক্থীঅদি ॥ ৪৬ ॥

পুকরে পলে। চারুতাং রাতীতি চারুতারা। যশ্মদিয়ং অত্রাম্বরে নক্জুমালান্মিরিলাদি নক্ষ্মশ্রেণাং। পক্ষে সপ্তবিংশতি-মৌক্তিকৈর্ থিতাং মালাং। দৈব নক্ষ্মালা আং সপ্তবিংশতি-মৌক্তিকৈরিত্যমরাং। অপহরস্তীতি তিরস্ক্রিজী সতী ধামা কাস্ত্যা পুস্পবস্তৌ তিরয়তি তিরস্করোতি চক্ত-স্র্যো। একরোক্ত্যা পুস্পবস্তৌ দিবাকর-নিশাকরাবিত্যমরাং। পক্ষে প্রসন্তপুস্পবস্তৌ মালাবিশেষো। সস্তৌ গুণান্তমোনাশকরাদরো যুরোস্তৌ। পক্ষে সস্তৌ প্রশস্তৌ গুণান্তমোনাশকরাদরো বুরোক্তো। পক্ষে সস্তৌ প্রশস্তৌ গুণান্তমেন ক্ষ্মদুর্যাং প্রাণের তিরোদধাতি। চক্রস্ত কৃষ্ণ, পক্ষে প্রদির্মের তিরোধানমিতি জ্ঞেয়ং॥ ৪৫॥

কুন্দেতি। বুন্দে! ঘয়ো: স্থ্য চক্সয়োরেব তিরোধানং ভণন্তী, তং তারারা:
মাহাত্মে অনভিজ্ঞাসি যং পরাভ্ত-স্থ্য লক্ষ্ম চক্রাবলীনাথস্থাপি উপরি অস্থা
পুরুষায়িতচরিতং কুটং লক্ষাতে। চক্রাবলীনাথস্থ প্রসিদ্ধন্থ লেখেণ কৃষ্ণস্থোপরীতি ভাবং॥ ৪৬॥

নক্ষ ন্রমালাকে অর্থাৎ সপ্তবিংশতি মৌজিকবিশিষ্ট হারকে অপহরণ করিয়াও স্বীয় প্রভাদ্বারা চক্র ও সূর্য্যকে তিরস্কৃত করিতেছেন॥ ৪৫॥

কুন্দলতা। (বেশগৃহের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া) রু**ন্দে!** তুমি তারার মাহাত্ম্য জান না, তাহাতেই সূর্য্য ও চন্দ্রের তিরোধান বলিতেছ, যেহেতু তিনি স্বীয়তে**জে লক্ষ লক্ষ** স্থ্যো। কুডিলৈ অলিঅং হুসন্তী কিন্তি পিঅস্হীং নজ্জা-বেসি॥

কুন্দলতা। (সংস্কৃতেন।)

ত্রপাং ত্যজ কুড়ুঙ্গকং প্রবিশ সম্ভতে মঙ্গলা-ন্যনঙ্গ-স্মরাঙ্গনে পরম্সাংযুগীনা ভব। বিবস্বদ্ধদয়ে ভবদিজয়কীর্ত্তি-গাথাবলী পুরঃ দখি মুরদ্বিষঃ দহচরীভিরুদ্গীয়তাং ॥ ৪৭ ॥

ললিতা বিশাপে আহতু:। র কুটলেটা অণীকং হসন্তী করাং প্রিয়স্থীং লক্ষ্যসি গ

কুন্দেতি। ত্রপামিত্যাদি। করণনাম মুখসন্ধ্যক্ষিদং। তলক্ষণং প্রেভ **তার্থসমারস্তঃ করণং পরিচক্ষত ইতি। অ**ত্র প্রস্তুত-ক্রীড়ারপস্থার্থস্থ সমারস্তু-কথনাৎ করণং। কুড় স্বকং কুঞ্জং, সাংযুগীনা জেতী, সাংযুগীনো রণে সাধুরিত্য-মরাং। বিবশ্বহৃদয়ে প্রাতঃকালে॥ ৪৭ ॥

সূর্য্যকে পরাভূত করিয়াছেন এবং চন্দ্রাবলীনাথেরও উপর স্পার্টরূপে তাঁহার পৌরুষ লক্ষিত হইতেছে॥ ৪৬॥ স্থীদ্বয় (ললিতা ও বিশাখা)। কুটিলম্বভাবে ! অলীক হাস্ত করিয়া প্রিয়দখীকে লঙ্জিত করিতেছ কেন ?॥ কুন্দলতা। (সংস্কৃতভাষায়।)

রাধে! লজ্জা পরিত্যাগ পূর্ব্বক কুঞ্জে গিয়া প্রবেশ কর. তোমার মঙ্গল হইবে, তুমি কন্দর্পায়ুদ্ধে জেত্রী হইবা, সূর্য্যোদয় হইলে শ্রীকৃষ্ণের অত্যে সহচরীগণ তোমার বিজয়কীর্ত্তিরূপ পাথাবলী উচ্চরপে গান করুক ॥ ৪৭ ॥

কুষঃ। (শ্বিতং কুছা।)

অন্তর্থং জগতি তৃষিতৈঃ কামমাচম্যমানঃ
শৈত্যাধারঃ স্থমধুররদো বিচ্ছিনত্যের দর্বঃ।
ক্যেং রাধাবদনশশিনঃ কান্তিপীযুষধারা
যা ভূমিষ্ঠং প্রথমতি মুহুঃ পীয়মানাপি তৃষ্ণাং॥ ৪৮॥
রাধা। য়ৢ (অপবার্য্য সংস্কৃতেন।)

চলাক্ষি গুরুলোকতঃ ক্ষুরতি তাবদন্তর্ভয়ং কুলস্থিতিরলঞ্চ মে নুমনদি তাবছুন্মীলতি।

কৃষ্ণ ইতি। অন্তর্গনিত্যাদি। জগতিটু শৈত্যাধারো যো মধুররস: দ সর্বাস্থাবিতৈরাচম্যমান: সন্ কামমন্তর্ত্গ বিচ্ছিনত্যেব। রাধিকাবদনশশিন: কেরং কান্তিপীযুষধারা। যা পীয়মানাপি মুহ্ছু সিষ্ঠাং ভৃষ্ণাং প্রথয়তীত্যময়: । বিশেষাক্তিনাগালকার: ॥ ৪৮॥

রাধেতি। চলাক্ষীত্যাদি। উদ্ভেদনাম মুখসন্ধ্যঙ্গমিদং। ত**ল্লকণং, বীজস্ত ভূ** য উদ্ঘটি: স উদ্ভেদ ইতি, স্থৃতি ইতি। অত্ত অনুবাগৰীজস্ত স্বমুধেনৈৰোদ্যাটা-

শ্রীকৃষ্ণ। (ঈ্ষৎ হাস্থা করিয়া।)

অহো। জগতে যে সকল শীতল মধুর-রসবিশিষ্ট বস্তু আছে, তৎসমুদায় যদি তৃষিত-লোকে পান করে, তবে তাহাতে তাহাদের আন্তরিক তৃষ্ণা একেবারে নির্ত্তি পাইরা যায়, কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে, শ্রীরাধার বদনচন্দ্রের চন্দ্রিকার্মণ অমৃতধারা মৃত্র্যুত্ঃ পীয়মান হইলেও পুনর্মার তাহা অতিশয়-রূপে তৃষ্ণা বৃদ্ধি করে॥ ৪৮॥

প্রীরাধা। (কর্ণের নিকটে গিয়া সংস্কৃতভাষায়।)

চলমাকরকুণ্ডল-ক্ষুরিত-ফুলগণ্ডস্থলং
ন যাবদপরোক্ষতামিদমুপৈতি বক্তামুজং ॥ ৪৯ ॥
কুন্দলতা । স্থলর এঅ রমণসিংহাসণে রাহিঅং আরোহেহি ॥
কুষ্ণঃ। (তথা করোতি)॥
ললিতা । হলা তকিস্দদি জণো তা অক্ষেহি সংখচ্ড়ারবং ॥৫০॥
প্রবিশ্য শ্ছাচূড়ঃ। (লতান্তরে স্থিয়া) গোঅড্টণবিধিদলক্ষণা

কুন্দেতি। স্থলর ! ক্রেঅন্র রন্ধনিংহাদনে রাধিকাং আরোপয়॥
ললিতেতি। সধি! তর্কিষ্যতি জনো তত্মাৎ শুন্তর শুন্ত্র্যারবং। শুন্তুত্ব চুড়ান্চুড়ীতি প্রসিদ্ধা বলয়াস্তাদাং রবং। পক্ষে ভরাম যক্ষতা রবং॥ ৫০॥

ুক্ত বিত পশুশালী বদনপদা লোচনের গোচর করিতে না পারি, তাবং আমার মনোমধ্যে গুরুজন হইতে আন্তরিক ভয় ফার্র্ডি । কুলমর্য্যালা সকল উদিত হইয়া থাকে॥ ৪৯॥
কুলমতা। স্থন্দর। এই রত্নসিংহাসনে শ্রীরাধাকে আরোহণ

জীকুক। (ভাছাই করিলেন)॥

ললিভা। নথি! লোকে বিতর্ক করিবে, অতএব শব্যচ্ড **অর্থাৎ** চূড়ীর রব স্তম্ভিত কর॥ ৫০॥

(শথ্চড়ের প্রবেশ।)

শৰ্চ্ছ। (লতান্তরে থাকিয়া) গোবর্দ্ধনমল ঘাহার লকণ

ছত্তেদঃ। যাবদিদং বক্তাৰুজমপরোক্ষতাং নোপৈতি তাবদস্তর্ভয়ং. কুরতীত্যবয়: ॥ ৪৯ ॥

কুমরী এসা রম্বাদীহাদণে রেছই ত। ওদরং জাণিও অপ্-পণো কদ্মং অনুচিট্টিদ্সং॥

(ইতি স্থিতঃ)॥

কৃষ্ণঃ। প্রিয়ে ক্ষণনলক্ষ্রিতাং মন্তরুগারুত্বত-পীঠং॥

রাধা। গোউলজুঅরাঅ হুক্ষাদিদাণং পুরিস্তুনাণং **জুতং**

কুলবালিআণং ধন্মবিদ্ধংসণং॥ ৫১॥

(নেপথেয়।) হা ণত্তিনি রাহিত চিনং কহিং গদাসি॥

শহাচুড় ইতি। গোৰ্ঘনৰণিতল্পণা কুষাৰী এখা রয়সিংহাদনে ৰাজতে, অবস্বং জায়। কথাজিঠানং কৰিয়ানি ॥

ক্লফ ইতি। গাক্ষত-পীঠ ইজনীলমণি পীঠং॥

রাধেতি। গোকুলযুববাজ। যুলদশানা পুক্ষোভ্যানাং ন যুক্তং কুল-বালিকানাং ধর্মবিধ্বংসনং॥ ৫১॥

(নেপথো।) হানপি বংবে। টিব ক্রগতামি।

বর্ণন করিয়াছিল, দেই এই কুমারী রত্নসিংহাদনে বিরাজ করিতেছে, অতএব অবসর জানিয়া স্বীয়কর্মের অনুষ্ঠান করি॥

(এই বলিয়া লতাজালে গোপনভাবে রহিল)॥

- শ্রীকৃষ্ণ। প্রিয়ে! ক্ষণকালের নিমিত্ত আমার উরুরূপ মর-ক্তমণি পীঠ অলঙ্কতে কর॥
- জীরাধা। অহে গোকুলযুবরাজ! তোনাদের মত পুরুষো-তুম ব্যক্তিগণের কুলবালিকাদিগের ধর্ম্মবিধ্বংসন উপযুক্ত নয়॥ ৫১॥

কুষ্ণঃ। কুন্দলতে কথমিয়ং মুখরা বিলপতি॥ কুন্দলতা। (বিহস্ত) মোহন জহিং তুল্মাদিদো ণিউঞ্জণাত্মরো লীলাবাঙ্গং তরঙ্গেদি তহিং বুড্ডি মাণং বিলাবস্দ কা ক্খু मितिफामा ॥

প্রবিশ্য মুধরা। (পুরো রাধামাধ্যে) পশান্তী স্বগতং) হা হদ দেবে ণং হরিঅন্দণং উজ্ঝিঅ এসা কপ্পলদা কীস তুএ তং এরগুং লম্ভিদা। (প্রকাশং) হা বচ্ছে ! ইমস্স

মুণরেতি। স্বগতং মনসি ব্রবীতীত্যর্থ:। হাহত দৈবং! এতং হরি-চন্দনং ত্যক্তা এঘা কল্পতা কথাৎ হয়। এর গুং লম্ভিতা প্রাপিতা। হা বংসে।

(বেশগৃহে।)

হা নপ্তি রাধিকে ৷ ভূমি বহুক্ষণ যাবৎ কোথায় গমন করিলে १॥

জীকৃষ্ণ। কুন্দলতে! এ কি মুখরা বিলাপ করিতেছে?॥ কুন্দলতা। (হাস্থাকরিয়া) মোহন! যে স্থানে ভবাদৃশ নিকুঞ্জনাগর লীলাবশতঃ অপাঙ্গ তরঙ্গ বিস্তার করিতে-ছেন, দে স্থানে রুদ্ধাদিগের বিশাপের আর দরিত্রতা কোথায় ?॥

(মুখরার প্রবেশ।)

মুখর।। (অত্যে রাধামাধবকে অবলোকন করিয়া মনে মনে) হা হত বিধে! এই হরিচন্দন পরিত্যাগ করিয়া কেন তুমি এরগুরুকে কল্লভাকে অর্পণ করিলা? অর্থাৎ

কুন্দেতি। মোহন ! যশ্মিন খাদুশো নিকুঞ্জনাগরো লীলাপাঙ্গং তরঙ্গয়তি, তিমিন বুদ্ধানাং বিলাপত কা থলু দরিদ্রতা॥

ছেক লম্পটচুড়ামণিণো কালীকুরঙ্গী সংবৃত্তাসি ॥ ৫২ ॥ লনিতা। (সালীকং) অজ্ঞে পেক্থ এসে। কছে। মোটিমং তাকা বিভন্নণং করেদি॥

মুপরা। অবে রঅণারী অ চিট্ঠ চিট্ঠ॥ কুষ্ণঃ। (স্বণতং) কঠোরেরং জরতী তদহমন্তর্হিতো ভবেয়।

(ইতি তথা স্থিতঃ) ॥

স্থিত রহিলেন)॥

মুথরা। (সাজোশং) ললিদে ধরেছি ধরেছি ণং ধৃতঅং॥

ইন্ত এব লম্পট্টুড়ামণেলীলাকুর্দী সংযুত্তাসি, এর ওমভিন্তারিতার্থ:। ক্ল-ত্বস্থাঃ স্বেহপাত্রং অত স্বেহেনেদমুক্তং, কৌতুকং প্রকাশমিতুমাহ বংসে॥ ৫২ ॥ ললিতেতি। আর্য্যে । পশ্র এষ: রুঞ্চ: বলাং বিড়ম্বনং করোতি। দাক্ষিণ্য-নাম নাটক ভূষণমিদং। তল্লকণং, দাকিণান্ত ভবেদাচা প্ৰিচিত্তামূৰ্জনমিতি। অত্র ললিতায়া মুখবাচিত্তানুবৃত্তিদ্ফিণাং॥

মুখরেতি। অবে বতনারীকরতানার্য্যো! যশ্মিন তির্চ তির্চা মুখরেতি। ললিতে। ধারয় ধারয় এনং ধৃর্ত্ত কং॥

শ্রীরাধা স্বরূপ কল্ললতাকে এরওরক্ষ-তুল্য অভিমন্যুতে কেন দলত করাইলা ? (প্রকাশ করিয়া) হা বংগে! কেন লম্পটচূড়ামণির ক্রীড়া-কুরঙ্গী হইলে ?॥ ৫২॥ ললিতা। (অলীকের দহিত) আর্ব্যে! দেখুন, এই এীকৃষ্ণ বলপূর্বিক আমাদের বিড়ম্বনা করিতেছেন॥ মুখরা। অরে লম্পট! থাক্ থাক্॥ ঞীকৃষ্ণ। (মনে মনে) এই জরতী অতিশয় কঠোরা, তবে আগি লুকায়িত হই। (এই বলিয়া গোপনভাবে অব- ললিতা। ভূঁ এহিং কিতি পলাএসি॥ ৫০॥ মুগরা। (ধাবন্তী পূরঃ কুঞ্জমাদাদ্য দ তর্জ্জনং) দিট্ঠিআ লদোমি, রে কুরুঙ্গাঅনী-ভুঅঙ্গ দিট্ঠিঅ। লদোসি॥ কুষ্ণঃ। (সাতক্ষমাত্মগতং) হন্ত ঘনান্ধকারে কথমদ্ধকল্লয়াপি জরত্যা দুটোইস্মি॥ মুখরা। (শিরঃ দঞ্চাল্য দঞ্চাল্য মুক্রিভালয়তে)॥

বলিতেতি। হু ইদানীং কিমিতি প্লায়সি। হুমুদ্ধিখাহ হুমিতি স্বাকারে! মুথরাবাক্যং স্থী, া কুফ্যং প্রত্যাহিত্যর্থঃ॥ ৫৩॥

মুখবেতি। তিমিবপুলং কুঞ্চং মহা। কুবঙ্গাবলী-ভুজন্ব। দিষ্ট্যা লক্ষোসি। কুরঙ্গাবলী-ভুজন্ধ কোটবাবলী-সর্গঃ। কুরন্ধঃ কোটবোহন্তিরামিতি কোষঃ। গ্লে কুঞ্জাবলীস্থাস্থ কামুক। মঞ্চা, ক্রোশস্তীবল্লপণা, কামুকে সর্পে ইতি <िर्दागः ॥ «8 ॥

- মুখবা। (আক্রোশের সহিত) ললিতে! এই ধুর্ত্তকে ধ্র धत् ॥
- ললিতা। (মুখরার বাকা গ্রহণ করিয়া) ভূ, এখন কোথায় পলায়ন করিতেছ ।। ৫০॥
- মুখরা। (দৌড়িয়া গিয়। অগ্রবতী কুঞ্জনধ্যে প্রবেশ পূর্বক তর্জনের সহিত) ভাগ্যক্রমে পাইয়াছি, অরে কুরঙ্গাবলী-লম্পট। ভাগ্যক্রে পাইয়াছি॥
 - শ্রীকৃষ্ণ। (আতক্ষের দহিত মনে মনে) হায়! কি প্রকারে ঘনান্ধকারে অন্ধপ্রায়া জরতী আমাকে দেখিতে পাইল গ মুণরা। (মন্তক মূরাইয়া ঘুরাইয়া বারস্বার দেখিতে লাগিল) ।

কৃষ্ণঃ। (স্বগতং) নূনমাকাশকুস্থম দৃষ্টিরেবা**২দো জরত্যাঃ ॥** মুখরা। তাম্মো তিমিরপুঞ্জো জ্জেকা এদো॥ কুষ্ণঃ। (স্মিতং করোতি)॥ ৫৪॥ মুথরা। (অন্যতো গহা) হুঁ দানিং ক্লেকা লদ্ধোদি।

(পুনর্নিভাল্য স শঙ্কং) cর ধৃর্ত্তআ বারাহ নার্সীং**হাদি** বহুরবোদি ত্তি দচ্চং পোর্ণমাদীএ কহিজ্জদি, জং ইমিণা ভাগুভাস্তরেণ ভীষণরূবেণ মং ভীসঅন্তো ণিক্রমসি॥ ৫৫॥ শ্ খচুড়ঃ। দিট্ঠি আ দূতী ভূদবিকম-চক্বালদ্দ বালদ্দ দিট্ঠী বঞ্চা (ইত্রপদর্পতি)॥

মুণবেতি। শঙাচুড়, ক্লফং ম্থাই। ইমিদানীমেৰ লক্ষোদি। রে ধৃতি ! বরাহ-নরসিংহাদি বল্রপোহসীতি, সত্যাং পৌর্ণমান্তাঃ কথাতে, যৎ অনেন ভারন। ভীষণরপেণ ভীষষ্টে। নিক্রমিন ॥ ৫৫॥

শঙ্খচুড়েভি: দিষ্টা মৃত্তীভূত-বিক্রম-চক্রবাল্ড ক্লখাণ্য বালক্স দৃষ্টি-বঞ্চিতা॥

শ্রীকৃষ্ণ। (মনে মনে) নিশ্চয় জরতীর দৃষ্টি আকাশকুস্থ-মের খায় বোধ হইতেছে॥

মুখরা। সা! এ যে অন্ধকারপুঞ্জ॥

শ্ৰীকৃষ্ণ (ঈষ্ৎ হাস্ত ারিতে লাগিলেন)।। ৫৪।।

মুখরা। (অতাদিকে গমন করিয়া) ভূঁ, এবার ধরিয়াছি। (পুনর্কার দেখিয়া শঙ্কার সহিত) অরে ধূর্ত্ত : তুই বরাহ নুদিংহাদি বহু বহু রূপ ধারণ করিয়া থাকিস্, পৌর্ণমাসী এ কথা সত্য বলিয়াছেন, েহেতু এখন ভাতুর ভায় ভীষণ তেজোময় রূপ দারা আমাকে ভয় দেখাইয়া প্লায়ন করিলি॥ ৫৫॥

সর্কা:। (স্থীক্ষ স ত্রাসং) অজ্জে পরিতাহি পরিতাহি॥ মুখরা। (স রোষং) রে সামলাণ জুতং ক্খু এদং॥ ৫৬॥ ললিতা। হাহতবৃদ্ধিএ এদিসং দারুলং বি কহৃং আসং-(किंगि॥

শশ্বচুড়ঃ। স্থহিত্যস্য কংস-ভূবইণো কামং অবঞ্ঝং কাহুং ণং দদীহাদণং জ্বেক পোদিণিঅং দিরে ঘেতু গ গই-ममः ॥

সর্বেতি। আর্যো! পরিত্রাহি ম মুথরেতি। রে খামলা। ন যুক্তং থলু এতং ॥ ৫৬ ॥ ললিতেতি। হা হতবুদ্ধিকে । ঈদৃশং দারণমপি রুষ্ণং আশহসে॥ শব্দুচ্ছ ইতি। স্থল্ডমন্ত কংসভূপতে: কাসং অবদ্ধাং কর্ত্তু: এনাং স

সিংহাসনামের পদ্মিনীং শিরসি গৃহীতা নয়িষ্যে॥

- শঋচুড়। কি সোভাগ্য! মূর্তিমান বিক্রমশালী লোকা-লোক পর্বতের ভায় এই বালকের দৃষ্টি হইতে আমি বঞ্চিত হইলাম অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণ আমাকে দেখিতে পায় নাই (এই বলিয়া কুমারী-হরণে গমন করিতে লাগিল)॥
- সকলে। (দেখিয়া তাদের দহিত) আর্য্যে! পরিত্রাণ কর পরিত্রাণ কর ॥
- মুখরা। (ক্রোধের দহিত) অরে শ্রামলা! এরপ কার্য্য ভাল নয় ॥ ৫৬ ॥
- ললিতা। হারুদ্ধে! তোমার বুদ্ধি যে হত হইল ? ঈদুশ দারুণ ব্যক্তিকেও কৃষ্ণ বলিয়া আশঙ্কা করিতেছ ?॥

শহাচুড়। স্থছতম কংস-ভূপতির অভিলাধ সফল করিবার

(ইতি তথা কুর্মন্নিজ্রান্ত:)॥ সর্কাঃ। (স ব্যামোহং) হা কহুং কুদোসি॥ ৫৭॥ কুষ্ণঃ। (কুঞ্জারিজ্রন্য স বিষ/দং।)

অনীতাসি ময়। মনোরথ শত ব্যগ্রেণ নির্বান্ধতঃ पूर्वः भातमपूर्विमा পतिमरेलव् नाठिवी कन्मतः। সদ্যঃ স্থলারি শছাচুড় কপটপ্রাপ্তোদয়েনাধুনা দৈবেনাদ্য বিরোধিনা কথমিতস্ত্রং হস্ত ছুরীকুতা॥

স্কাইতি। হারুফ: ! কুতোহিসি॥ ৫৭॥

কৃষ্ণ ইতি। আনীতাদীত্যাদি। নির্বন্ধত আগ্রহাং, শারদপূর্ণিমান্নাং বে शतिमना मत्नारत्रशकारियः। विमर्त्कारथ शतिमत्न शत्क क्रनमत्नारत्त्र देखामतः।

নিমিত্ত দিংহাদনের দহিতই এই পদ্মিনীকে মন্তকে করিয়া লইয়া যাই॥

(এই বলিয়া তজ্ঞপ চেষ্টায় গমন করিল)॥ সকলে। (কাতরতার সহিত) হা কৃষ্ণ! কোথায় षा इ ! ॥ ८ १ ॥

শ্রীকৃষ্ণ। (কুঞ্জ হইতে নির্গত হইয়া বিষাদের সহিত।) [:]

প্রিয়ে! আজ্ আমি শত শত মনোরথে ব্যগ্র হইয়া আগ্রহসহকারে শারদপূর্ণিমার পরিমল দ্বারা পরিপূর্ণ রুক্ষাবন-কন্দরে তোমাকে আনয়ন করিয়াছিলাম, কিন্তু হে হুন্দরি! সম্প্রতি কপট শন্থচুড়রূপ-বিরোধি বিধি হঠাৎ কিরুপে এ স্থান হইতে তোমাকে দুরীভূত করিল ?॥

(ইতি সংরস্তেণ পরিজ্ञমন্।)
ভার্য্যে মাভৈষীঃ এষো নেদীয়ানিছিয়॥
মুখরা। (সাত্রং) চন্দমূহ বিজয়লচ্ছীএ সত্থংবরিদে।
হোহি॥ ৫৮॥
কুষ্ণঃ। (সাটোপং) রে রে ছুইট।
রাধাপরাধিনি মুভ্স্তুয়ি যল শাভিং
শরোমি কর্ত্তুমখিলাং গুরুরেষ খেদঃ।
সর্বাঙ্গিনেয়নভিধাবতি লুপ্তধর্ণা।
ভাং মুক্তি কাল্রজণী বত কিং করিষ্যে॥

শৃত্রত্ব কপটেন ছলেন প্রাপ্ত উদয়ো যেন স তেন। সংরতেও ক্রোচেংছুত-মটোপেন। এষো নেদীয়ান এযোহহং নিকটোহস্মি॥

মুথরেতি। চক্রমুখ ! বিজয়লক্ষ্যা সম্বরিতো ভব ॥ ৫৮ ॥

ক্বফ ইতি। বাধাপরাধিনীত্যাদি। মুথাদিস্ক্রিস্থপানামশৈথিল্যায় সর্বতঃ । সন্ধ্যস্তরাণি যোগ্যানি তত্র তত্ত্রৈক বিংশতি। সন্ধ্যস্তর্তিক বিংশত্যস্তবে দণ্ডনাম

(এই বলিয়া কোধের সহিত ভ্রমণ করিতে করিতে।)
আর্য্যে! ভয় করিও না, এই আমি নিকটবর্তী হইলাম॥
মুখরা। (অপ্রুমোচন করিতে করিতে) চন্দ্রবন! তুমি
বিজয়লক্ষী কর্ত্ব স্বয়ন্থরিত হইবা॥ ৫৮॥
শ্বীকৃষ্ণ। (সাটোপের সহিত) রে রে তুষ্ট।

বে পর্যান্ত রাধাপরাধি-ছাদৃশ ভ্রাচারের প্রতি মৃত্মুত্থ অথিল শান্তি প্রদান করিতে দমর্থ না হই, তাবৎ আমার অন্তরে গুরুতর থেদ রহিল, দর্বাঙ্গিনা মৃক্তিরূপা কাল রজনী (ইতি নিজ্ঞান্তঃ)॥ ৫৯॥ কুন্দলতা। ললিদে পেক্থ পেক্থ এগো হদাসো রাহিতঃ উজ্ঝিত কহ্ণে জোদ্ধুং বিক্সেদি॥

(নেপথ্যে।)

সুলস্তাল-ভুজোমতির্গিরিতটা বক্ষাঃ ক যক্ষাধমঃ কায়ং বাল-ত্যাল-কন্দলমূত্রঃ কন্দর্পকান্তঃ শিশুঃ। নাস্ত্যতাঃ সহকারিতা পটুরিহ প্রাণীন জানীমহে হা গোঠেশ্বরি কীদৃগদ্য তপদাং পাকস্তবোন্মীলতি॥

সক্ষান্তরমিদং। তলকণং, দণ্ডস্থবিনয়াদীনাং দৃষ্ট্যা শ্রুষা চ তর্জনমিতি। স্বত্ত শঞ্জচুড় তর্জনেং দণ্ডঃ। অথিলাং সমগ্রাং মুক্তিরূপা কালরজনী॥ ৫৯॥

কুন্দেতি। ললিতে ! পশ্চ পশ্চ এষো হতাশো রাধিকাং ত্যক্ত্বা ক্বঞ্চেন যোক ুং ক্রামতি। সংশয়নাম নাটকভূষণমিদং। তল্লকণং, অনিশ্চয়াস্তং তবাক্যং সংশয়ঃ স নিগদ্যতে ইতি। অত্র সংশ্রেটনৰ বাক্যসমাপ্তেঃ সংশ্যনাম নাটকভূষণং॥ ৬০॥

যে সমুদায় ধর্ম বিলুপ্ত করিয়া থাকে, দে তোর্ এতি ধাবমান হইতেছে, হইাতে আমি কি করিব ?॥

(এই বলিয়া শঋচুড়ের নিকটে গমন করিলেন) ॥ ৫৯ ॥ কুন্দলতা । ললিতে ! দেখ দেখ, এই হতাশ যক্ষ শৌরাধাকে পরিত্যাগ করিয়া শীক্ষেরে সহিত যুদ্ধ করিবার নিমিত্ত বিক্রম প্রকাশ করিতেছে ॥

(বেশগৃহে।)

কোথায় এই সুলতালবকের ভায় উন্নত ভূজ ও পর্বত-তট সদৃশ বিস্তৃত বক্ষঃ যক্ষাধম শন্মচূড় এবং কোথায় এই

সর্কাং। (সমাকর্ণ্য ব্যামোহং নাটয়ন্তি) ॥ ৬০ ॥ (প্রবিশ্যাপটীক্ষেপেণ পৌর্ণমাসী।)

পোর্ণমাদী। পুত্রি ললিতে মাব্যথিষ্ঠাঃ, ক্ষিপ্রং থলক্ষু লিঙ্গ-মেতং লক্ষনিৰ্বাণং জানীছি॥

(নেপগে ।)

দোর্দগুটোপভগী বিকটরিপুবপুর্ঘটনাদর্দুরিতঃ ক্রীড়নুদণ্ড-দং ট্রাঙ্কুর-কুটিল-তটে।চ্নগুকুগুভিরস্থা।

পৌর্ণেতি। পুত্রি ললিতে! 'ফুলিফ' অগ্নিকোণা। 'ফুলিফ পকে নির্মাণা শান্তি:, থল পকে মুক্তি:॥

(নেপথ্যে।) দোর্দণ্ডেত্যাদি। পিঞ্চুড়: শ্রীক্কফোহটবীম ওলে শতাচ্ড্র

ন্ধীন ত্মালরক্ষের ভাষ় মৃত্ত কন্দর্পতুল্য ক্মনীয় শিশু এ স্থানে অন্ত কোন উপযুক্ত সহকারীও দেখিতেছি না। হা গোষ্ঠেশ্বর ৷ জানি না, আজ্ তোমার তপস্থার কিরূপ कत्नामग्र रहेरच ॥

সকলে। (শ্রবণ করিয়া বিষধতা প্রকাশ করিতে লাগি-লেন)॥ ৬০॥

(বস্ত্রপ্রাবরণে পৌর্ণমাসীর প্রবেশ।)

পৌর্নাদী। পুজি ললিতে! ব্যথা দূর কর, শীত্র এই খল-স্ফুলিঙ্গ নির্বাণ প্রাপ্ত হইবে জানিও॥

(বেশগৃহে।)

পিঞ্চূড় শ্রীরক্ষ স্বীয় ভুজদণ্ডের আটোপ-ভঙ্গীতে শক্ত-শরীর বিঘটন করায় গব্বিত হইয়ালিলেন, অতএব অটবী-মণ্ডলে ক্রীড়া করিতে করিতে স্থদীর্ঘ দন্তাঙ্কুরে কুটিল ও ভয়া- দিব্যক্ত থাংশু বিশ্ব প্রতিভটমট্বীমণ্ডলে দগুকোট্যা ব্যাকর্ষন্ পিঞ্চুড়ে। হরতি মুকুটতঃ শছাচূড়স্থা রত্নং ॥৬১॥ পোর্ণমাদী। দিন্ট্যা রত্নাকৃষ্টিমিষাদয়মারুফ্ট জীবো ব্যধায়ি। তেনাদ্য রুন্দাট্বী জম্বুকানাং পারণোৎস্বায় সম্পৎস্থতে॥ (পুনর্নিরূপ্য সহর্ষং।)

পশ্যত পশ্যত বিচ্যুত রক্ষোহয়ং যকো ভঙ্গাঙ্গী চকার॥ ৬২॥ (পুনর্নেপথ্যে।)

মুক্টতো রছং দওকোট্যা বাকের্যন্সন্হবতীতাষয়:। দদ্রুজ ় প্রাণ্ডঃ, জন্তকা: শৃগাল:॥ ৬১॥

পৌর্ণেতি। মিদাং ছলাং আরুইজীবঃ আরুইপ্রাণঃ কুঞ্চেন ব্যধায়ি। স্প্ৰেয়তে সমঃক্তবিষাতি। বিচাতা বকা বলাকপমণির্যাং সঃ॥ ৬২॥

নক তুপ্তান্তরবিশিদ্ট শস্কাচুড়ের মুকুট হইতে সূর্যাতুল্য তেজো-ময় শিরোরত্ন দপ্তাগ্র দ্বারা আকর্ষণ পূর্ববিক হরণ করিয়া লই-লেন॥ ৬১॥

পোর্ণমাসী। কি সোভাগ্য! জীকুষ্ণ রন্ধাকর্যণ ছলে যে
শব্দচ্ডের জীবনও আকর্ষণ করিলেন ? যাহা হউক, আজ্
রন্দাবনের শৃগাল সকলের পারণোৎসব মহাস্মারোহে
সম্পন্ন ইইবে॥

(পুনর্বার দৈত্যরূপে নিশ্চ্য করিয়া হর্ষের দহিত।)

দেখ দেখ, রক্ষামণি বিচ্যুত হওয়ায় এই যক্ষ মৃত্যু স্বীকার ক্রিল॥ ৬২॥

(পুনর্বার বেশগৃহে।)

মৃষ্টিনা ঝটিতি পুণ্যজনোহয়ং
হন্ত পাপবিনিবেশিতচেতাঃ।
পুণ্ডরীকনয়নে দথেলং দণ্ডিতঃ
দকল-জীবিতবিত্তং ॥ ৬৩ ॥
পৌর্ণমাদী। (পুরো দৃষ্ট্যা দানন্দং।)
বিকটদমরধাটী ধৃষ্টতা ধ্বংদিতারিবিলুঠদমলচুড়শ্চণ্ডিমাড়ন্বরেণ।
কৃতকুত্বম বিদর্শৈ স্বর্গিভিঃ শ্লাঘ্যমানো
মধুরিপুরয়মক্ষোর্মোদমাবিক্সরোতি॥ ৬৪ ॥

পুননেপথ্য।) মৃষ্টিনেত্যাদি বধনাম সন্ধান্তরমিদং। তল্লকণং, বধস্ত জীবিতজোহক্রিয়া স্থাদাতায়িন ইতি, অত্র শঙ্কাচ্ড্বধঃ। পুগুরীকনয়নেনায়ং পুণাজনঃ সকল-জীবিতবিত্তং মৃষ্টিনা দণ্ডিতঃ, দণ্ডিছিকিশকং। পুণাজনো গৌণকর্ম, জীবিতরপবিত্তং মৃথাকর্ম। পুণাজনাৎ জীবিতবিত্তমাকৃষ্টমিত্যর্থঃ ॥ ৬৩॥
পৌরণিত। বিকটা যা সমরধাটী সমরে আক্রমণং, বলাদাক্রমণং ধটীত্যমর:। তন্তা যা ধৃষ্ঠতা প্রাগল্ভ্যং তয়া ধংসিতো হরির্থেন স:। চণ্ডিমাড়ম্বরেণ
ক্রোধারন্তেণ বিলুঠন্তামলা চূড়া যন্ত স:॥ ৬৪॥

কি আশ্চর্য্য ! পুগুরীকনয়ন ক্রীড়া করিতে করিতে দ্বারা শীঘ্র এই পাপ-পরায়ণ যক্ষের সমস্ত জীবনরূপ বিত্ত দণ্ড করিলেন॥ ৬৩॥

পৌর্ণনাদী। (অগ্রে অবলোকন করিয়া আনন্দের সহিত।)

অহো! বিষম সমরধাটীর প্রগন্ততা দারা শক্র বিন্ফ করায় ক্রোধারত্তে এই মধুরিপুর অমল চূড়া বিলুপ্তিত হই-তেছে, স্বর্গবাদী অমরগণও কুস্থমবর্ষণসহকারে ইহাঁর স্তব বিশাখা। ভ্রতদি পেক্থ স্থাহিদণামং রামঃ অগ্গে ছু সকে সহঅরা সমাঅদা ॥

পৌর্ণনাদী। পুরুষোত্তমেন দত্তোহয়ং রামায় রমণীয়ো মণীন্দ্র:॥ ললিতা। পেক্থ বঅদ্দ উলং পত্থাবিঅ একো জেকব মাহবে। রাহিঅং অণুসপ্লদি॥ ৬৫॥

পোর্ণমাদী। পশ্য পশ্য,

ভয়বাধিত রাধিকোপগৃঢ়ঃ প্রচলাক-চারু চূড়ঃ। বদনোল্লাগিত-শ্রমামুরুন্দঃ সবিধং স্থন্দরি বিন্দতে মুকুন্দঃ॥

বিশাথেতি। ভগবতি ! পশু স্থগৃহীতনামানং রামং অশ্রে ক্বড়া সর্ব্বে সহ-চরা: সমাগতা: অসৌ স্থগৃহীতনামান্তাৎ প্রাতক্ষার যং শ্বরেদিতি কোষ: ॥

ললতিতে । পশা বয়স্থ ! কুলং প্রেছাপ্য এক এব মাধবা রাধিকাং **জাফু-**স্পতি ॥ ৬৫ ॥

পৌণেতি। হে সুন্দরি! মুকুন্দঃ সবিধং নিকটং বিন্দতি প্রাপ্নোতি ভরেন বাধিতা যা রাধিকা তয়োণগূড়ঃ প্রচলাগ্রেণ প্রচলাকেন মর্রপ্তেন চারুন্চ্য যন্ত সঃ॥ ৬৬॥

করিতেছেন। যাহা **হউক, এই শ্রীকৃষ্ণ আমার নেত্রছন্নের** আনন্দ বিস্তার করিতে লাগিলেন॥ ৬৪॥

বিশাখা। ভগবতি ! অবলোকন করুন, স্থগৃহীত নামক বলদেবকে অত্যে করিয়া সহচর সকল আগমন করিয়াছেন॥
পৌর্ণনানী। এই যে রম্ণীয় ম্ণীন্দ্র দেখিতেছ, পুরুষোত্তম
বলদেবকে এটা প্রদান করিয়াছেন॥

ললিতা। দেখুন, মাধব বয়স্তগণকে বিদায় দিয়া একাই শ্রীরাধার অনুসরণ করিতেছেন॥ ৬৫॥

পোর্নাদী। হুনরে! দেখ দেখ, ভয়কাতারা জীরাধাকে

(প্রবিশ্য যুথ। নির্দ্দিন্টঃ কুষণঃ) ॥ ১৯ ॥ ক্রমঃ। হা নেত্রনিন্দিত কলিন্দস্কতারবিন্দ (शांविन्म (शांकूल शूतन्मत नन्मनामा । মাং রক্ষ রক্ষ তরদেতি কৃতার্ত্তনাদং রাধামধীরনয়নাং ন হি বিস্মরামি ॥

পোর্ণমাদী। (পরিক্রমা) যশোদামাতরুংথাত চিন্তা-শৈল্যাস্মি কুতা (ইতি স রাধাং মাধ্বমালিঙ্গতি) ॥৬৭॥ মুধরা। (পাণিভ্যাং হরিং নির্মঞ্চা।)

বীর আরাহিআ দে রাহিআ দিঠঠিআ রক্থিদ।॥

ক্লফ ইভি। নেত্রাভ্যাং নিন্দিতে কলিনস্থতায়া অববিন্দে কমলে যেন ত্তৎ সম্বোধনং ॥ ৬৭ ॥

মুখরেতি। বীর! আরাধিতাতে রাধিকা দিষ্ট্যা রক্ষিতা॥

আলিন্দন পূর্বক চঞ্চলচুড় ও ঘর্মান্তুসমূহে উল্লাসিত-বদন হইয়া মুকুন্দ আমাদের নিকট আগমন করিতেছেন॥

(নির্দ্দিষ্ট স্থানে শ্রীকৃষ্ণের প্রবেশ)॥ ৬৬॥

- **জীকৃষ্ণ। হা** প্রফুল্ল-পুগুরীকবিলোচন! হা গোবিন্দ! হা গোকুলেন্দ্রনাদন! আজ্পীত্র আমাকে রক্ষা কর, (এই বলিয়া) চঞ্চললোচনে আর্ত্তনাদ কারিণী শ্রীরাধাকে আমি বিষ্মত হইতে পারিতেছি ন।॥
- পোর্বনাদী। হে যশোদানন্দন! আমার চিন্তাশৈল্য দুরীভূত হইল (এই বলিয়া শ্রীরাধার সহিত মাধবকে আলিঙ্গন क्तिल्न)॥ ७१॥
- মুখরা। (হস্তদয় ছারা জীকৃষণমুখারবিন্দ নির্মাঞ্ন করিয়া।)

প্রথিশ্য মধুম দল:। পি অবস্দ এদো মণিকো রামেণ রাহি-व्यां किर्सा ॥

कुष्धः। ८कोञ्जन्य कूड्रेयः मगीनाः वामगीतग्नः वाधारेवारवनः কভামহতি॥

मित्रिका। ज्ञासी किमिकि खतः॥

ক্বঞঃ। তদা গচ্ছ তুউবিজয়েনামুনা পিতরাবানন্দরাম (ইভি নিক্রান্তাঃ)॥

মধু ইতি। প্রিরবয়ক্ত । এব মণীকো রামেণ রাধিকারৈ দতঃ ॥ ক্বফ ইতি। কৌন্তভতুল্য মণীনাং মধ্যে শ্রেটোহন্ত, রাধাত্রৈবেরকতাং কণ্ঠভূষণতাং ॥

ললিতেতি। যথা দিশতি ভবান্। ৬৮॥

বীর! বড় দোভাগ্যের বিষয়, তোমা কর্ত্তক আরাধিজা শ্রীরাধিকা পরিরক্ষিতা হইল।

(मधुमक्रालत প্রবেশ।)

मधुलत्रल। थियवयुष्ण! ताम श्रीताधाटक धरे मगीस थानाम করিয়াছেন॥

প্রীকৃষ্ণ। কৌস্তভতুল্য এই মণিশ্রেষ্ঠ শ্রীরাধার কণ্ঠভূষ**েশ্ব** যোগতো প্রাপ্ত হইয়াছে॥

ললিতা। তুমি যাহা আদেশ করিলা তাহাই হউক॥

প্রীকৃষ্ণ। তবে দকলে গৃহে চল, তুই যক্ষ বিনষ্ট হইয়াছে, এই সম্বাদ দ্বারা পিতা মাতাকে আনন্দিত করিয়া (এই वितश्रा भगन कतिरलन)॥

(ইতি নিজ্ৰাস্তাঃ দৰ্কে)॥ ৬৮॥

॥ *॥ ইতি ঞীললিতমাধবনাটকে শম্চুড়বধো নাম विजी त्रां २ कः ॥ ॥ ॥ २ ॥ ॥ ॥

। ● । ইতি দ্বিতয়োহকঃ । ● ।।

(তদনন্তর সকলের প্রস্থান) ॥ ৬৮॥

॥ # । ইতি ললিভমাধবনাটকে জীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ব-কৃত ব্যাখ্যায় শব্দুড়বধ নামক দ্বিতীয় অক্ষ ॥ 🕸 ॥

ললিতমাধবনাটকং।

ত্তীয়েহক:।

(ততঃ প্রবিশতি র্ন্দয়া সহ সহঃথয়ন্তী পৌর্ণমাসী।)
পৌর্ণমাসী। হন্ত কথমুপাক্রান্তোহয়মন্তিমন্তমসী মুহূর্কুঃ।
পশ্য পশ্য,
দূরাৎ থরাংশু শরভস্য পরিস্ফুরন্তীং

দূরাৎ থরাংশু শরভস্য পরিস্ফুরন্ডীং বিস্ফুর্জিতৈরুদয়শৈলতটীং বিলোক্য

(অনন্তর রুন্দার সহিত আলাপ করিতে করিতে পৌর্ণ-মাসীর প্রবেশ।)

পোর্ণমাদী। হায়। কেন ব্রাক্ষ্য মুহূর্ত্ত উপস্থিত হইল ?

দেখ দেখ, সিংহবিজয়ি শরভজন্তর প সূর্য্যের গর্জনে অর্থাৎ কিরণসমূহে উদয়াচলের তট দেদীপ্যমান দেখিয়া সিংহরশী ত্রাসাদসো বিশতি চন্দনপিণ্ড-পাণ্ডু-রস্তাচলং মৃগকলক্ষ-মৃগাধিরাজঃ॥ ১॥

বৃন্দা। ভগবতি মণ্যমানস্থেব মহাস্তোনিধের্গস্তীরং কথমপি কোলাহলং সংরম্ভমাকর্ণ্য সম্ভ্রমেণাগতান্মি, তৎ কথ্যতাং কিমেতদিতি।

পৌর্ণমাসী। পুত্রি রুদ্দে নেদঞ্চত কর্ণয়োঃ প্রাঙ্গনমধিরূঢ়ং॥ রুন্দা। ভগবতি কিং তল্লাম।

পৌর্ণমাদী। বলীবর্দ্ধদানবমর্দ্দন-বন্ধিত-রোষ-পর্বতং পূর্বে-

শমনশ্বী। নশাহাতিঃ প্রগায়নং বিরোধাঃ পর্কি।সনং। পূস্পং বজ্ঞং পরিভাসো বর্গনংহার ইত্যাপি। আগতোহরং আফা মৃত্র্ ইত্যর্থ:। আসহেত্মাহ, দ্রা-দিতি ধরাংশুঃ স্থাঃ স এব শরভঃ অইপদী সিংহজয়ি জস্কবিশেষঃ তভ বিক্-জিতৈঃ প্রকাশৈঃ। মৃগকলকশ্বনঃ স এব সিংহঃ॥১॥

বুন্দেতি। তৎ কথ্যতানিতি এতং কোলাহলকারণং কিং॥ পৌর্নেতি। পুর্বেজ্যঃ পুর্বদিবদে গোষ্ঠং গোকুলং। অনুশিষ্ঠ আজ্ঞ

চন্দ্র ত্রোসবশতঃ চন্দনতুল্য পাণ্ডুবর্ণ হইয়া অস্তাচলে প্রবেশ করিতেছেন॥ ১॥

বৃদ্ধ। ভগবতি ! মথ্যমান মহাদাগরের ভায় গম্ভীর কোলা-হল শুনিয়া আমি সভয়ে দেড়িয়া আদিলাম, অতএব বলুন দেখি, এ কি ?॥

পোর্ণমাসী। পুত্রি রুদ্দে! এ রুত্তান্ত তোমার কর্ণবয়ের মধ্যে প্রবেশ করে নাই॥

বৃন্দা। ভগবতি! দে বৃত্তান্ত কি ?॥ পোর্ণমাসী। বৃষাস্থ্যের বধ প্রবণে কেশিদানব পর্বাভতুদ্য ছ্যুরপূর্ববিক্রমেণ কেশিনমূৎপাট্য গোষ্ঠ্যধিষ্ঠিতে শিখণ্ডা-বতংদে কংদেনাতুশিন্তঃ দখলু গান্ধিনেয়ে। নন্দস্ত মন্দির-মাদো দিবান্ দ চ রাজোপজীবী রাজীববন্ধৌ পূর্ববিশ্বত-মধিরতে দ পূর্বজং পূর্বদেবারিং নেষ্যতি॥

র্না। (ক্ষাং ভূফীং স্থিয়া দীর্যমূঞ্চং নিশ্বস্থা দাচ বৈরুব্যং।)
বনভূবি নবকুঞ্জং কস্থা হেতে।বিধাস্থা কৃত-রুচিরচায়ষ্যাম্যত্র বা পুপ্পতল্পং।

বুন্দেতি। অত্র নবকুঞ্জে হ্বভিং হ্রগন্ধং অসময়ে অকালে॥২॥

র্দ্ধিশীল ক্রোথে অভিভূত হইয়া আসিয়াছিল, শিথগুচ্ছ অপুর্বব বিক্রম ধারা কলা ভাগাকে বিনক্ত করিয়া গোকুলে প্রেশ করিলে কংল রাজার আজ্ঞায় গান্ধিনীনন্দন অক্রর রথারোহণ পূর্ববি লক্ষান্দরে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে, কিন্তু ঐ অজ্বর রাজসূত্র, গুর্ব পর্বতে সূর্য্যদেব আরোহণ করিলেই অগ্রজের সাহত দানবারি জ্বাক্ষকে মধুপুর লইয়া ঘাইবে॥

রুনা। (ক্ষণকাল ভূফাভুত হইয়া দীর্ব উফ্**নিখাস পরিত্যাগ** ক্রিয়া বিহ্নলভার সাহত।)

হার ! অজূর যদি শ্রীকৃতিকে মধুপুর লইরা যায়, তাহা হইলে আর কি কারণে বনভূমিতে নূতন কুঞ্জ বিধান করিব ! কেনই বা তাহাতে মনোহর পুজ্পশ্যা রচনা করিব ! অকা-

গাধিনের অফ্র:। রাজোপজীবী রাজদ্ত:। রাজীববলৌ স্থাে। স পুর্বজং স রামং সুকং মথুবাং॥

হ্ররভিমদময়ে বা বল্লিমুৎফুল্লয়িষ্যে যদি নয়তি মুকুন্দং গান্ধিনেয়ঃ পুরায়॥ ২॥ (भीर्गमी। (म गुण्:।) ক্রন্দন্তীনং প্লুতবিরুতিভির্বিভ্যতীনাং বিভাতাৎ क्राजीनांग मक्षमक्षमकाक्षिनीनमनाः। হা ধিগৈদবং কুবলয় দৃশাং জাগ্রতীনাং সমগ্রা বগ্রাক্ষীণাং ক্ষণবদভিতস্তামদীয়ং ব্যরংদীৎ ॥ ৩ ॥ রন্দা। (সাজং।)

লক্জমেণ হরতা হরি সর্কারীশং বিশ্বস্থাতা চ বিরহক্লমকালকূটং।

পৌর্ণেতি। পুত-বিক্তিভির্ণীর্ঘশকৈ:। বিভাতাৎ, তানদী নিশা। নিশা ছুর্গা চ তামদীতি কোষ:। তমিশ্রা তামদী রাত্রেরিত্যমর 🗗 🔏 বরংদীৎ বিরতাভুং॥৩॥

লেই বা সৌরভশালিনী লভাকে প্রফুল্লিত করিয়া কি कतिव ! ॥ २ ॥ পৌর্ণমানী। (ব্যথিতের সহিত।)

হা কন্ট ৷ প্রভাত হইবে আশঙ্কা করিয়া ব্রজঙ্গনাগণ প্লুতম্বরে রোদন করিতে করিতে বারম্বার অক্রুরের প্রতি আক্রোশ করিতেছেন। অরে বিধাতঃ! তোকে ধিক্, কমলাক্ষি-দকল ব্যগ্রলোচনে জাগ্রত থাকিতে থাকিতেই ক্ষণকালের স্থায় সর্বতোভাবে এই রজনী প্রভাত হইল।॥৩॥ রুন্দা। (অশ্রুমোচন করিতে করিতে।)

অক্রররপ মন্দর-পর্বত্বিস্তৃত গোকুল-সমুদ্র

হা গান্ধিনীতমুজ মন্দর-ভূধরেণ
বিক্ষোভিতঃ পৃথুল গোকুলসাগরোহয়ং ॥ ৪ ॥
পোর্ণমাসী। বংসে তদিতো গোপেব্রুগোপুরমেবামু
স রাবঃ॥

(ইতি পরিক্রম্য পুরঃ পশুন্তী দ বাষ্পং।)

যাত্রামঙ্গলসম্পদং ন কুরুতে ব্যগ্রা তদা ছোচিতাং
বাংসল্যোপয়িকঞ্চনাপনয়তে পাথেয়মুদ্রান্তধীঃ। । । ।

ধূলী-জালমসে বিলোচনজলৈজন্বালয়ন্তী পরং
গোবিন্দং পরিরভ্য নন্দগৃহিণী নীরস্ক্রমাক্রন্দতি॥ ৫॥

পৌর্ণেতি। যাত্রেতিং, তৎকালন্তং তদা স্বং শুং। ঔপকিং বোগ্যাং, পাথের পণিভোগ্যং জম্বালয়ন্তী পঙ্কিলং কুর্ব্বন্তি। নন্দগৃহিণী যশোদা নিয়ন্তরং বোদিতি॥ ৫॥

বিক্ষোভিত করিয়া চির-বিরহবেদনাময় কালকৃট প্রদান ক্রত কৃষ্ণচন্দ্র করিয়া লইয়া গেল ! ॥ ৪ ॥

পোর্য বিষয় করে। তবে এ স্থান হইতে গোপরাজের পুর-

(এই বাজিয়া প্রত্যাবর্ত্তন পূর্বেক **অত্যে দৃষ্টিপাত করিয়া** অঞ্জাবন্দ্রত।)

এই যে নন্দগৃহিণী ব্যগ্র হইয়া যাত্রিকমঙ্গলাচরণ কিছুই করিতেত্বেন না, ভান্তবৃদ্ধিপ্রযুক্ত বাৎসল্যযোগ্য কোন পাথেয় দ্ব্যন্ত দিতেছেন না এবং কেবল নয়নজলে ধূলি সকল পদ্ধিল করত গোবিন্দকে আলিঙ্গন করিয়া নিরস্তর রোদন করিছে-ছেন ॥ ৫॥

শ্বনা। শৈব্যায়াঃ দখি জল্পিতং কিমাকণিতমার্যায়া॥
পৌর্নিমানী। পুজি কীদৃশমিদং॥
শ্বনা। ন নির্ঘোষামতে নিশময়াস ঘোষস্ত করুণান্
বিমুগ্ধে ছং দগ্লামিহ যদসুবগ্গাসি মথনং।
জপন্ কর্ণোৎসঙ্গে সখি কিমপি দূতঃ ক্ষিতিপতেমুর্ন্দং মন্দাজা নগরগমনায় ছরয়তি॥ ৬॥
পৌর্নিমানী। বংসে শৈব্যাবিমোহতস্তং বিক্লবা শ্রামলাবিলাপেনাভিজ্ঞাসি॥
শ্বন্দা। তথ্যং ব্রবীষি তদেতং বর্ণয়॥

বুন্দেতি। মতেহং ঘোষত নির্ঘোষান্ উচ্চশকান্ করণান্ করণরসকার্যান্ ম নিশমসি ন শুণোষি। যদ্যসাদ্ধাং মধনমন্ত্রগাসীত্যবেরং॥ ৩॥

ব্বন্দা। আর্য্যে! শৈব্যার প্রতি স্থী যাহা বলিল, তাহা কি আপনি শুনিয়াছেন ?॥

পৌর্ণমাদী। পুত্রি! দে কিরপ॥

যুন্দা। শৈব্যার প্রতি সখীর উক্তি যথা—বিমুশ্ধে! আমি জানিলাম, তুমি গোপবল্লীর করুণরসপূর্ণ উচ্চশব্দ সকল শুনিতেছ না ? কেবল দ্ধিমন্থনেই চিত্ত নিবিষ্ট করিয়া রিহিয়াছ ? স্থি! কংস-রাজার পাপাত্মা দূত অক্রুর শ্রীকৃষ্ণের কর্ণে কি কথা বলিয়া তাঁহাকে মথুরা লইয়া যাইতে প্রস্তুত হইয়াছে॥৬॥

পৌর্ণমাসী। বংসে! শৈব্যার বিমোহতেতু তুমি বিহ্বলা হইয়াছ? শ্যামলার বিলাপ বিষয় কিছুই জান না ?॥ বুন্দা। আপনি যদি ইহার যথার্থ বিষয় অবগত হইয়া থাকেন, ভবে বর্ণন করুন॥ পৌর্নাদী। ভানোর্বিম্নে স্থারিতমুদয়প্রস্থতঃ প্রস্থিতে হসো

যাত্রানান্দীং পঠতি মুদিত স্থান্দনে গান্ধিনেয়ঃ।
তাবং তুর্গং স্ফুট্পুরপুটেঃ কোণীপৃষ্ঠং খনত্তো

যাবমানী হৃদয় ভবতো ঘোটকাঃ স্ফোটকাঃ স্থাঃ॥ ৭॥

বৃন্দা। শৃগুবঃ কিং পরিদেশয়ভি ভদ্রা॥

(নেপথ্যে।)
তুবরস্তো তুহ দইদো স্অঙ্গীড়ং পুরো স্মারুহই।

পৌর্ণেতি। উদয় প্রস্থাত উলাতে। হে হাদয় ! খুরপুটে: কোণীপৃষ্ঠং খরস্ক: সংস্থাহনী ঘোটকা যদ্ভবত: কোটকা ন স্থাস্থাবং স্বন্ধ: ক্ট বিদীর্ণং ভবেত্যর্থ:। ক্টধাতোস্তোদাদিক বাচ্চ, অত্র বিশেষণনামালকারত তৃতীয়ভেদ:। অত্যং প্রক্রত: কার্য্যমশক্যতাত্তবস্তুনস্তথৈব করণং চেতি বিশেষস্ত্রিবিধ: স্বৃত্তি স্মরণাং। কোণীপৃষ্ঠং খননং ক্র্রিতাং ঘোটক নাম শক্যতা হাদয়ক্রিবিধ: স্বৃত্তি স্মরণাং। কোণীপৃষ্ঠং খননং ক্র্রিতাং ঘোটক নাম শক্যতা হাদয়ক্রেটনত্ত

বৃন্দেতি। পরিদেবয়তি বিলপতি॥ (নেপথ্যে।) ভুবরস্কঃ ত্বরমান: তব দয়িতঃ রথাক্সন্থানং পুর: সমারোহতে।

পৌর্ণমাসী। শৈব্যা বলিতেছেন, হে ছদয়! যে পর্যান্ত ভাকুবিদ্ব উদয়াচল হইতে শীঘ্র উদগত না হইয়াছেন, যে পর্যান্ত অক্র রথে আরোহণ করিয়া যাত্রিকমঙ্গল গাথা পাঠ করিতে আরম্ভ না করেন এবং যে পর্যান্ত রথের অশ্ব সকল খুরপুট দ্বারা ভূমি বিদীর্ণ করিতে প্রস্তুত না হয়, তাবৎ ভূমি শীঘ্র বিদীর্ণ হও॥ ৭॥

বৃন্দা। আহ্নন্, আমরা শুনিগা, ভদ্রা কি বিলাপ করিতেছে।
(বেশগৃহে ভদ্রার উক্তি।)

হে প্রাণপক্ষিন্! তোমার দয়িত ত্বান্বিত হইয়া রব্দীড়ে

তহবি ণ পরাণসউণে হদাঙ্গণীড়ং পরিচ্চঅসি ॥ ৮॥ পোর্ণমাসী। (বামতো দৃষ্ট্রা) বংদে মাধ্বস্থ মাধ্যাহ্লিকং माय-विर्मियावादाः हस्तावलाः भलार्शिने । श्रेषा वास्ति छ-রাকর্ণতোং ॥ (নেপথ্য।) অধ্যারতো রহমিহ পুরা সঙ্গরঙ্গী রহাঙ্গী হা পুপ্ফাণং তহবি চটুলে গঠণুক্ষীদাদী।

তথাপি ন প্রাণশকুনে হতাঙ্গনীড়ং পরিত্যজ্বি। শতংগ্র জনত নীড়মুপ-বেশনস্থানং। প্রাণশকুনে পরাণপক্ষিন্ত, হতং স্থাসাহিত্য 🖓 🖓 😗 । যদসং তৰের ৰীড়ং পক্ষিণি বাসস্থানং ॥ ৮॥

শৌর্বেভি। শল্যার্পিণী শল্যার্পণকারিণী। ব্যাহ্নতি, উরেঃ॥ (त्नश्रा) व्यशांकरण त्रशीक भूता मनतनी त्रांना, हा भून्नानाः

অর্থাৎ রখোপরি আরোহণ করিতেছেন, তথাপি তুমি কেন এই মুত্তকল্ল-দেহরূপ নীড় পরিত্যাগ করিতেছ ন। १॥ ৮॥ পৌর্ণনাসী। (বামদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া) বংদে! চন্দ্রা-

ক্লী শ্রীকুষ্ণের মধ্যাহ্নকালীন পরিধেয় পুষ্পদাম গ্রন্থন ক্রিতেছিলেন, এমত সময়ে পদা আসিয়া শল্য সমর্পণ পূর্ব্বক চন্দ্রাবলীকে যাহা বলিলেন, তাহা বলি প্রবণ কর॥

(বেশগৃহে পদ্মার উক্তি।)

চটুলে! চক্রপাণি ঐক্ত মধুরাগ্মনে সমুৎস্থক হইয়া যে রখে আরোহণ করিলেন। হায়! এখনও তুমি পুষ্পমালা-

আহীরীণং বহিরি গহিরুকোস দীহা বিলাবা কিন্তে চন্দাতালি ণ পরিদে। কর্রকুলং বিসন্তি॥ ১॥ (भीर्गमी। (त्रात्वरः।)

আলী ব্যলীক্বচনেন মুভ্রিহন্তা হন্তার বিন্দ্বিগলদ্ এথি তার্দ্ধি মাল্য।। হা হত্ত হত্ত কিম্পি প্রতিপ্যতন্ত্রা চক্রাবলী কিল দশান্তরমারুরোহ॥ ১০॥

कुला। शश्य शश्य, विवशास्त्र एकावानीः स्वन्नवाक्षरका निवास শোচতি পদা॥

তদ্পি চটুলে! গ্রন্থকঠিতানি। আভানীনাং বাংনি। গভীরেখিকোশ-भीषी विकाशीः किर्छ हक्काविल । न श्विकः वर्षाद्वशः विश्वि ॥ २ ॥

८भोर्लाङ। 'বाबोकथ5रनन অিরব5:नन। বিহন্তা অনবভ্তি। দশা-তুবং মহা। ভাসনাগ্রতঃ রগাগে । ১০॥

উৎকণ্ঠিতা হইতেছ ? হে বণিরে চন্দ্রাবলি ৷ আভীরীগণের অতিগভীর ক্রন্দনধ্বনিগহক্ত দীর্য বিলাপ তোমার কর্ণবিবরে কি প্রবেশ করে নাই ?॥ ৯॥ পৌর্নাদী। (উদেগের দহিত।)

আহা! পদার মৃত্যুতঃ অপ্রিয়বাক্য প্রবণ করিয়া ব্যাকুলিতচিত্রা চন্দ্রাবলীর হস্তপদ্ম হইতে অর্ন্ধ্রাথিতা পুষ্প-মালা বিগলিত হইয়া পড়িল। হা কট হা কট। ইনি যে তন্ত্রাকুলা হইয়া কোন্ অনির্বাচনীয় দশান্তরে আরোহণ করি-লেন! অর্থাৎ মূচ্ছিত হইয়া ভূতলে পতিত হইলেন। ॥১०॥ वृन्म। ८मथून ८मथून, विवभाकी वक्तावनीरक वर्धारश श्रापन করিয়া পদ্মা শোক করিতেছে॥

(নেপথ্যে।^{*})

কুখণমবধেহি হদাদে তিলং বি ণজ্ঞণঞ্চলং প্লজাদেহি। হন্ত তুবরেই তুরঅং ণিকরুণো গান্ধিণীপুতো॥ ১১॥ পৌর্ণমাদী। হন্ত বংলে রাধিকামপশ্যন্তী বাঢ়মাকুলাম্মি॥ রুন্দা। দক্ষিণতঃ প্রেশা হা ধিক্ পশ্য পশ্য,

ন বক্তুং নাবক্তুং পুরগমনবার্ত্তাং মুরভিদঃ ক্ষমন্তে রাধায়ৈ কথমপি বিশাখাপ্রভৃতয়ঃ। সমস্তাদাক্রান্তা নিবিড্জড়িমশ্রেণীভিরিমাঃ পরং কর্ণাকর্ণিব্যবহৃতিমধীরং বিদ্ধৃতি ॥ ১২ ॥

(নেপথো।) ক্ষণমবধারয় হতাশে। তিলমপি নয়নাঞ্জং থাকাশ্র। হস্ত ! তারয়তি নিক্ষরণো গান্ধিনীপুত্র:॥ ১১॥

বৃন্দেতি। ন বক্র্নিত্যাদি। কেচিত্র নাম প্রতিমুখসন্ধ্যঙ্গমণঠিত্বা তৎ স্থানে তাপনং পঠস্তি। তলক্ষণং, উপায়া দর্শনং যত্তু তাপনং নাম তদ্তবেদিতি। অত্র রাধা স্থীনামূপায়দর্শনং তাপনং ॥ ১২ ॥

(বেশগৃহে পদ্মার উক্তি।)

হতাশে! ক্ষণকাল চেতন হইয়া কিঞ্চিৎ নয়নাঞ্চল উম্মোচন কর। হাক্ষ্ট! নির্দ্ধ্য অক্রুর আবার অশ্বকে ত্বরান্বিত করিতেছে !॥ ১১॥

পৌর্ণমাসী। হা বংদে! আমি যে জ্রীরাধাকে না দেখিয়া অতিশয় ব্যাকুল হইয়াছি॥

ব্বন্দা। (দক্ষিণদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া) হা ধিক্! দেখুন ८५थून,

বিশাখা প্রভৃতি দখীগণ জীরাধাকে জীকুষ্ণের মথুরাগমন বলিতে দক্ষম হইতেছে না এবং না বলিয়াও কোনজমে

Cभीर्गशि। (म ८थमः।)

যস্তালোকস্তথে কুতেন নিমিষৈর।ক্ষিপ্যনালে মনাক প্রত্যুহেন বরাক্ষি তদ্বিরহিতাস্ত্রং নোষী নানীরপি। তित्रान् विनि कि सांधरव सध्यूतीः देववान जानीसरह হা রাধে প্রণয়ামুবিদ্ধমন্দঃ কা তে গতিভাবিনী॥ ১০॥ বুন্দা। পশ্য পশ্য, সমন্তাদাক স্মিকেন কোলাহলেন কুরঙ্গীব তরঙ্গিতদৃষ্টিরেষা বহিবীথীমাসাদ রাধা॥

পোর্থাদী। হাকটং।

मिट्यानामगशीयुक्य र्गायाभगटक ताथिक।।

পৌর্ণেতি। যভেতি। প্রতুহেন বিছেন। নিমেষরহিতা: মীনপল্লী:॥১৩॥ পৌর্ণেতি। দীবোাঝাদত লক্ষণমূজ্জ্বনীল্মণাবক্তং, এতত মোহনাথ্যত

থাকিতে পারিতেছে না, সকলে অতিশয় জড়তা প্রাপ্ত হইয়া Cकवल धीरत धीरत कर्ल कर्ल कथ। विलय्ह ॥ >> ॥ পোর্থামী। (থেদের সহিত।)

হে শোভন-নগ্নে! নিমিষরূপ বিল্ল দারা যাঁহার দর্শন-স্থুথ ঈষৎ বিঘটিত হইলে ভূমি নিমিষরহিত। মংস্থী সকলকে প্রশংসা করিয়া থাক। হে রাঘে! আজ্ সেই প্রণয়াস্পদ্ মাধব মধুপুরী গগন করিলে তোমার ভাগ্যে ভবিষ্যৎ দশ। কি যে ঘটিবে, তাহা জানিতে পারিতেছি না॥ ১০॥

বুন্দা। দেখুন দেখুন, অক্সাং দকলদিকে কোলাছলধ্বনি উপস্থিত হওয়ায় শ্রীরাধা হরিণীর স্থায় চঞ্চল-লোচনে বাহির-পথে উপস্থিত হইয়াছেন॥

পোর্ণমাদী। হা কন্ট!

স্পাষ্টরূপেই যে জ্রীরাধার দিব্যোন্মাদময়ী উদ্যুর্ণা-দশা

যদিয়মদস্বক্ষুত্রিষ্ঠামনেকভাষাময়ীং ভারতীমুক্তীরতি॥ (নেপথ্য।) বঅণবইণন্দণং স বন্ধুং রহপ্প-বরোবরি পেক্থিম প্ফুরন্তং। শ্বলতি মম বপুঃ কথং ধরিত্রী ভ্ৰমতি কুতঃ হিম্মী নটস্তি নীপাঃ॥ ১৪॥

গতিং কামপুলপেষ্ম:। ভ্রমাভা কাপি বৈচিত্রী দিব্যোনাদ ইতি স্বত:। উদবৃণ্ চিত্রজল্লাদাভেছেদা বছধা মতা ইতি। উদ্বৰ্ণলঞ্গং তত্ত্ববোক্তং, ভাছিলকণ-भूनवृर्ग नानारे त्वश्रादृष्टि । विर्याणान्यगीः नीरवानानकृष्टाः। তৎ প্রকৃতবচনে ময়ট্। অসমদ্ধ ভূয়িছাসরদ্ধ বহুনাং। অনেকভাষাময়ীং প্রাকৃত-সংস্কৃতক্পাং॥

(নেপ্রো।) ত্রজনরপতিনন্দনং স্বস্থুং রথপ্রবরোপরি প্রেক্ষ্যুক্তর । স্থালতীত্যাদি, কাং মাস্কৃতমগ্রীমিতি জ্ঞের। প্রাগরনং নাম প্রতিমুখসন্তাঙ্গমিদং। তলক্ষণং, উত্তবোত্রবাক্যন্ত ভবেং প্রাগমনং পুন্রিতি ॥ ১৪ n

উপস্থিত হইল !, যেহেতু দেখিতেছি, এখন ইনি বহু বহু অদস্বস শংস্কৃত ও প্রাকৃত ভাষাময় বাক্যুসকল প্রায়োগ করিতে লাগিলেন।॥

(বেশগুহে খ্রীয়াধার উক্তি।)

শৃথি ! বন্ধুজনের গহিত অজরাজ-নন্দনকে রথোপরি বিরাজমান দেথিয়া আমার বপুঃ স্থালিত হইতেছে কেন? কি জন্মই বা পৃথিবী ঘুরিতেছে ? এবং কদম্বরুক্ষ সকলই বা কেন নৃত্য করিতে লাগিল ?॥ ১৪॥

পোর্ণাদী। শুণুবঃ কিমাহ ললিতা॥ (নেপথ্য।)

সহি রাহে মা বিদীদ প্রদেপরিক্রমো এদো॥ পোর্ণমাদী। জায়তাং বংশায়। ব্যাহ্নতিং।

(নেপথ্যে।)

সহচরি পরিজাতং সদ্যঃ সমস্তমিদং ময়া পটিনপটলৈত্তং নিফোডং কিয়ৎ প্রভবিষ্যদি। বির্ম রূপণে ভাবী নায়ং হরেবির্হক্লমো মন কিমভবন কঠে প্রাণা মুহুর্নিরপত্রপাঃ॥ ১৫॥

(নেপ্রো।) ম্যি রাধে। মা বিষীদ পর্বতপরিক্রমোপক্রমঃ এষঃ। এষঃ পর্বতঃ প্রিক্রান্তমারস্ভ ইতার্থ:॥

(নেপণের রাধাহ।) পটিবপট**লৈ: চা হুরীসম্**হৈ:। **নিকোরুং গোপরিজুং।** ক্লণণে জনে ইতি সম্বোধনং সপ্তম্যস্তং বা॥ ১৫॥

পেণিযাদী। ললিতা কি বলিতেছে, চল শুনিগা॥ (বেশগৃহে ললিতার উক্তি।)

স্থি রাথে! বিষয় হইও না, পর্বত উল্লভ্যন করার এই আরম্ভ মাতে ॥

পোর্নানী। ললিতার কথা শুনিয়া জীরাধা কি বলিতেছেন. প্রাণ কর ॥

(বেশগৃহে শ্রীরাধার উক্তি।)

য**্চরি ! অ।মি সদ্যঃ সমস্ত বিষয় পরিজ্ঞাত হইয়াছি,** ভূমি চাতুর্গ্যসমূহ দ্বারা কিছু কি গোপন করিতে পারিবে 🤋 ্র কপ্রে! ক্ষান্ত হও, হরি-বিরহবেদনা আমার সম্বন্ধে স্ত হইবে না, কারণ যে সকল প্রাণ বারন্বার কণ্ঠদেশে বৃন্দা। ভগৰতি বিবক্ষুরিব বিশাখা লক্ষ্যতে॥ (নেপথ্যে।)

তং বিদ্ধানি কংসং রতিমূহে তুহ মেলিস্মই প্রণই।
সহি মা ঘুদ্ম বিলক্থা ক্থমাবদাণং ধুরীবাদি॥ ১৬॥
পৌর্বাদী। সমাকর্ণয় ব্রবর্ণিনী ব্রিতং

(८न १८ थ।)

নাশ্বাদনং বিরচয়ত্বমিদং হতাশে

শুষ্যমুখী মম গুণং পরিকীর্ত্রয়ন্তী।

(নেপথ্য।) তং বিধবংশু কংসং রাত্রিমুথে মিলিষ্যতি প্রণয়ী। স্থি! মা ঘূর্ণয় বিলক্ষা ক্ষমাবতীনাং ধুরীণাসি। অত্র বিলক্ষা বিশ্বয়াছিতা। বিলক্ষো বিশ্বয়ান্তিত ইত্যমরঃ॥১৬॥

পৌর্ণেতি। বরবর্ণিকা শ্রীরাধায়া বর্ণিতং ভাষিতং॥

(নেপথ্যে।) মার্দ্দবভৃতোহপি কঠিনয়া অপি ক্ষমায়া ধরিত্রাঃ। পক্ষে ক্ষমায়া ধৈর্য্যন্ত । কুক্ষিং উদরং। রথাঙ্গনেমিঃ চক্রধারঃ॥১৭॥

আদিতেছে, তাহারাও কি নির্লক্ত হইবে ? অর্থাৎ তাহারা কি শীত্র দেহ পরিত্যাগ করিয়া গমন করিবে না ? ॥ ১৫ ॥ স্বন্দা। ভগবতি! বিশাখাকে যেন বিবক্ষুর ন্যায় দেখিতেছি অর্থাৎ ইনি যেন কিছু বলিবেন এমত বোধ হইতেছে॥

(বেশগৃহে বিশাখার উক্তি।)

স্থি ! তুমি ক্ষমাবতী রমণীদিগের শিরোমণি, ঘূর্ণা পরি-ত্যাগ কর, প্রণয়ী-জন কংদাস্থর সংহার করিয়া দায়ংকালে তোমার সহিত মিলিত হ্ইবেন॥ ১৬॥

পৌর্ণমাদী। রুদ্দে! শ্রীরাধা কি বলিতেছেন, শ্রবণ কর॥ (বেশগৃহে শ্রীরাধার উক্তি।)

হে হতাশে বিশাথে! মদীয় গুণকীর্ত্তনে শুক্ষমুখী হইয়া

দ্রামার্দবন্ত হৈপি হুমুঃ ক্ষমায়া
কুক্ষিং বিদারয়তি পশ্য রথাঙ্গনেমিঃ॥ ১৭॥
পোর্ণমাসী। অহহ রাজীবনেত্র যাত্রা বিত্রাসিতচেতাঃ
কামপ্যথৈর্ঘ-দীক্ষামূরীচকার চকোরাক্ষী॥
বুন্দা। ক্ষাং বিক্রোশন্তী লুঠতি শতাক্ষ্য পুরতঃ
ক্ষাং বাষ্পারস্তাং কিরতি কিল দৃষ্টিং হরিমুথে।
ক্ষাং রামস্যাত্রে পত্তি দশনোত্তন্তিত-তৃণা
ন রাধেয়ং কং বা ক্ষিপতি করুণান্তোধিকুহরে॥ ১৮॥

বুন্দেতি। শতাক্ষ রথস্থ। পুরতঃ অগ্রে। বাষ্প্রান্তাং অশ্রুক্তাং।
দশনোত্তস্তিত-তৃণা দশনৈকত্তিতানি তৃণানি যয়া সা। করুণাডোধিকুহরে
কারুণ্যসমুদ্রবিলে। কুহরং শুধিরং। শুধিরং বিবরং বিলমিত্যমরঃ॥ ১৮॥

আর আমাকে আশ্বাদিত করায় প্রয়োজন নাই, ঐ দেখ রথচক্রাগ্রে অতি কঠিন ধরার উদর বিদীর্ণ করিতেছে ॥ ১৭ ॥
পৌর্ণমাদী। আহা! কমললোচন শ্রীকৃষ্ণের মথুরা যাত্রায়
বিত্রস্তচিত্রা হইয়া চকোরনয়নী শ্রীরাধা যে কোন্ অনির্বাচনীর অধৈর্যাদশা অঙ্গীকার করিলেন! অর্থাৎ মৃদ্ভিত
হইয়া ভূতলে পতিত হইলেন!॥

বৃন্দা। আহা! শ্রীরাধা ক্ষণকাল চিৎকার করিতে করিতে রথাগ্রে গমন করিয়া লুপ্তিত হইতেছেন! ক্ষণকাল বাষ্পাকুল-লোচনে হরিমুখ নিরীক্ষণ করিতেছেন! এবং ক্ষণকাল বা রামের অগ্রে দন্ত দ্বারা তৃণ উত্তোলন করি- পোর্ণমাদী। (শাত্রং) হা হন্ত হন্ত।
ন হি অন্তা দৃষ্টিঃ ক্ষণমণরপালী পরিমলে
যয়া কংদারাতেঃ প্রিয়দহচরীণামপি পুরঃ।
গুরুণামপ্যতো যদকলিতলজ্জাবলিরভুদিয়ং রাধা দদ্যন্তদিহ মম চেতোহগ্রপয়তি॥ ১৯
(পুনর্নিরূপ্য।)

পৌর্ণেতি। পালীরশ্রংপঙ্কিয়ে। অকলিতলজাবলিঃ অধীয়তণ্ড শ্বেণী॥১৯॥

তেছেন!। হায়! ইনি এরপ দশা এস্ত হইয়া কোন্ জনকেনা করুণাদাগরে নিঃকোপ করিভেছেন! অর্থাৎ ইহার এই দশা দেখিয়া কাহার না ছঃখ উপস্থিত হই-তেছে!॥ ১৮॥

পৌর্বমাদী। (সজলনয়নে) হাকই হাকই।

যে শ্রীরাধা পূর্বে প্রিয়সহচরীদিগের সমক্ষেও শ্রীকৃফের অধরসোরতে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেন না! সেই শ্রীরাধা আজ্ কি না গুরুজনের অগ্নেও লজ্জ। করিতেছেন না! অর্থাৎ বিক্ষারিতনেত্রে কেবল শ্রীকৃফের বনদক্ষল নিরীক্ষণ করি-তেছেন!, হায়! এই জন্মই আজ্ আমার চিত্ত অতিশয় ছঃথিত হইতেছে॥ ১৯॥

(পুনর্বার অবলোকন ক্রিয়।।)

র্থিনঃ প্থি পশ্যক্তঃ স খেদং বত রাধাবদনং মুরান্তকস্য। কিরতো নয়নে ঘনাঞ্বিন্দূ-नत्रविष्म मकतन्मव एक्स्म ॥ २०॥

বুন্দা। ভগণতি নূনং কুমারীণাং প্রাণাঃ প্রাণেখ্রেণ সার্দ্ধ-মেবাদ্য প্রযাস্থান্তি ॥ পৌর্ণমামী। পুত্রি! হরেঃ সন্দেশ-হরং পশ্য পশ্য, এতাস্তৃণি নয়ত কীয়তীরার্ভি মিশ্রাস্তমিস্রা ভাবী ভব্যাঃ পুনরপি ময়া মঙ্গলঃ সঙ্গমো বঃ।

পৌর্ণেতি। পুনরিতি। রথিনো রথমার্ক্ত স থেদং যথা ভাতথা স্বাধা-বদনং পশুতো মুরাস্তকস্ত নয়নে অরবিদ-সকরন্দবং ঘনাঞ্বিন্দুন্ কিরত ইত্যেষ্য:॥ २०॥

পৌর্বেতি। হে ভবাঃ । এতা ভমিত্র। রাত্রীস্তর্ণং নয়ত ক্ষিপত। বাষ্ণ-

রথারত ঐাকুফ পথিমধ্যে জ্রীরাধার খেদান্বিত বদনারবিন্দ দক্ষন করিয়া পদা হইতে যজ্ঞাপ মকরন্দপাত হয়, তাহার ন্তায় স্বীয় নয়নযুগল হইতে ক্রমশঃ ঘন ঘন অঞ্বিন্দু বিমোচন করিতে লাগিলেন॥ ২ ॥

বৃন্দা। ভগবতি। নিশ্চয় বোধ হইতেছে, শ্রীরাধা প্রভৃতি ব্রজকুমারীদিগের প্রাণ সকল আজ প্রাণনাথ শ্রীকুম্থের मा इंग्निंग कि तिर्वा

পৌর্ণমাদী। পুত্রি! ঐক্ফের বার্ত্তাবাহক দূতের প্রতি দৃষ্টিপাত কর দৃষ্টিপাত কর,

অহে শান্ত গ্রুতি-কুমারীকাগণ! তেমিরা কোনজমে

ইঅং দীর্যের ধবিজয়িনা হস্ত সন্দানিতো ২স্তৃদাশাপাশৈঃ সরসিজদৃশাং প্রাণসারঙ্গসঞ্জঃ ॥ ২১॥
বৃন্দা। (সব্যথং।)

ন পিবতি মকরন্দং বৃন্দমিন্দিরাণাং বনমপি ন ময়্রাস্তাগুবৈর্মগুয়ন্তি। বিদধতি চ রথাঙ্গাঃ সাঙ্গনাভির্ন সঙ্গং সরতি সরসিজাক্ষে গোষ্ঠতঃ পত্তনায়॥ ২২॥

মিশ্রত্বেন দিবসানামপি রাত্রিতয়াধ্যবসানং ক্বতং। পুনর্ময়া সহ বো যুদ্মাকং মঙ্গলঃ সঙ্গমো ভাবী ভবিষ্যতীত্যর্থঃ। সন্দানিতো বদ্ধঃ। সারঙ্গসভ্যঃ মৃগ্সমূহঃ॥২১॥

বুন্দেতি। ইন্দিনিরাণাং ভ্রমরাণাং। রথাঙ্গাঃ চক্রবাকাঃ। পস্তনার পুরায়॥ ২২॥

শীত্র এই হুঃখন্মী রজনী দকল যাপন কর, ভবিষ্যতে পুনর্কার আমার দহিত মঙ্গলজনক দঙ্গলাভ করিবা, হায়! এইরপে অঘনাশন শ্রীকৃষ্ণ দূতমুখে স্থদীর্ঘ আশাপাশ বিস্তার করিয়া। পদ্মাক্ষীদিগের প্রাণরূপ কুরঙ্গদঙ্ঘ বন্ধন করিলেন॥ ২১॥ রুন্দা। (অতিশয় ব্যথিত হইয়া।)

কি আশ্চর্যা! আজ্ পদ্মলোচন গোবিন্দ গোকুল হইতে
মধুপুরে গমন করায় ভূঙ্গণ আর মকরন্দ পান করিতেছে না,
ময়্র সকল নৃত্যদারা বনকেও আর ভূষিত করিতেছে না।
হা কউ! চক্রবাকেরাও যে আর স্বীয় রমণীসমূহের সহিত
সঙ্গ করিতে ইচ্ছা করিতেছে না॥ ২২॥

পৌর্থনাসী। (নেমিবত্মানুস্ত্য সংখদম্। অহহ।

অধীপে কিপতী সমস্ত-জগতীমস্তোক-শোকামুধো রাধা সম্ভূত-কাকুরাকুলমসো চক্রে তথা ক্রন্দনং। যেন স্থান্দন-নেমি-নির্ম্মিত-মহাসীমন্ত-দম্ভাদিদং হা সর্বাংসহয়াপি নির্ভরমভূদ্বাদ্বিদীর্ণং ভুবা॥ ২০॥

तृमा। हा कर्छः। हा कर्छः।

পুরঃ কচন ধাবতি স্ফুরতি চিত্রিতেব কচিৎ তনোতি হদিতং কচিৎ কচন তীব্রমাক্রন্দতি।

পৌর্ণেতি। অধীপে দীপরহিতে। শুন্দননেমিনা নির্দ্মিতো যো মহাসীমস্তো ব্রেথাবিশেষস্তম্ম দস্তাং। সর্কাং সহয়াপি ভ্বা দ্বং ব্যাপ্যেদং নির্ভরং বিদীর্ণ-মন্ত্ং। ভাবে ক্তঃ॥ ২৩॥

পৌর্থমানী। (রথচজ্রের চিহ্ন্ন দেখিতে দেখিতে গমন্করত থেদের সহিত।)

হায়! শ্রীরাধা। কাকুবাক্যসহকারে উচ্চৈঃস্বরে এরূপ রোদন করিতেছেন যে, তদ্ধারা সমস্ত জগৎ নিরাশ্রেয়-শোক-সাগরে নিমগ্র হইতেছে। হা কফ। অধিক আর কি বলিব, রথ-চক্রাগ্র-নির্মিত খাত ছলে পৃথিবীও বহু দূর-ব্যাপিয়া বিদীর্ণ হইয়া গেলেন॥ ২৩॥

बुम्मा। इांग कि इंडेन! हांग्र कि इंडेन!

মুহ্মু হৃ: মুকুন্দ-বিরহজনিত-মনোবেদনায় ধীর-প্রকৃতি এই শ্রীরাধা যে অধীরা হইয়া ক্ষণকাল অত্যে দৌড়িয়া যাইতে-ছেন, ক্ষণকাল বা স্তব্যের ভায় হইয়া রহিতেছেন। হা কফা ! ইয়ং প্রলপতি কচিং কচন মৌনমালম্বতে
মুকুলবিরহোদগতৈমু হুরধীরধারাধিভিঃ ॥ ২৪ ॥
(নেপথ্যে।)
ক নন্দকুলচন্দ্রমাঃ ক দথি চন্দ্রকালস্কৃতিঃ
ক মন্ত্র-মুরলীরবঃ ক মু স্থরেন্দ্র নীলহ্যুতিঃ।
ক রাদরদ-তাগুবী ক দথি জীবরকোষধিনিধির্মণ স্কৃত্যঃ ক বত হন্ত হা ধিথিধিং ॥ ২৫ ॥

বৃন্দেতি। মুকুন্দবিরহাগ্লগতৈ রাধিভিরধীরধী: সতী, কচন ধাবতীত্যাদ্য-শ্বয়:। চিত্রিতেব স্তক্ষেব আক্রন্দতি রোদিতি॥২৪॥

নেপথ্যে রাধাহ, অত্যুংকঠয় পুনঃ পুনঃ প্রায়:। উত্তর মনবাপ্য বিদ্যোগ-জনকং বিধিং নিশ্বতি আধিভিঃ মনঃপীড়াভিঃ ॥২৫॥

কথন হাস্ত, কথন রোদন, কথন প্রলাপ এবং কখন বা মৌনাবলম্বন করিতেছেন॥২৪॥

(বেশগৃহে শ্রীরাধার উক্তি।)

হে সখি! নন্দকুল-চন্দ্রমা কোথায় ? ময়ুরপুচ্ছ-ভূষণ কোথায় ? যাঁহার মুরলীরব কামিনী-আকর্ষণবিষয়ে মন্ত্র-স্বরূপ, তিনি কোথায় ? যাঁহার অঙ্গকান্তি ইন্দ্রনীলমণি-সদৃশ, তিনি কোথায় ? যিনি রাসর্গে নৃত্য করিয়া থাকেন, তিনি কোথায় ? যিনি আমার জীবন-রক্ষার ঔষধি-স্বরূপ, তিনি কোথায় ? এবং যিনি আমার স্থল্ভমরূপ অমূল্যর্ভ্র, তিনি কোথায় ? হা বিধাতঃ! তোমাকে ধিক্॥২৫॥ পৌর্ণমানা ! ধিক্ কফং মূর্ত্তমেতদ্বুর্নিবারং কারুণ্যড়ম্বরং পরিলয়তে, তদিতস্তুর্ণ মে প্রন্থিতিঃ পথ্যা॥ রুদা। ভগবতি ! মুখরানত্র সল্লিধাপয়িতুমিকছামি।

(ইড়াভে নিজাত্তে)॥

বিরয়েক: ॥

(ততঃ প্রবিশতি দ্বীভ্যামাশ্বাভ্যমানা রাধা।)

রাধা। (সাক্রনং।)

নিগীতা ন স্বৈরং প্রাতপুটিকয়া নর্মভণিতি ন দৃষ্ট। নিঃশঙ্কং স্তমূথি মুখপক্ষেক্সহক্ষচঃ।

পৌর্ণেতি। মূর্ত্তঃ মূর্ত্তিমৎ। কারুণ্যভৃষরং কারুণ্যাধিক্যং। পথ্যা হিত-কারিণী ॥

বিষয়েতি। ভবেদিষস্তকো ভূতভাবিবস্থংশসূচক ইতি॥ রাধেতি। নিণীতেতি। প্রথমং বিধৃতং নাম মুখসন্ধাঙ্গনিদং। তল্লকণং,

- পৌর্ণমানী। হা কউ! মূর্তিমান্ তুর্নিবার কারুণ্যাধিক্য উপস্থিত হইয়াছে, অতএব আমার এ স্থান হইতে শীঘ্র প্রস্থান করাই উপযুক্ত॥
- রুদা। ভগবতি! এ স্থলে মুখরাকে আনিতে ইচ্ছা করি। (এই বলিয়া উভয়ের প্রস্থান)॥

বিষ্ণন্তক অর্থাৎ ভূত ভবিষ্যৎ কার্য্যের অংশমাত্র সূচনা॥ (অনন্তর ললিতা ও বিশাখা-কর্ত্তক আশাসিতা জীরাধার প্রবেশ।)

শ্রীরাধা। (রোদন করিতে করিতে।) হুমুখি! আমি যথেইজেপে কর্ণপুটদ্বারা একুষ্ণের পরি- হরেবক্ষ:-শীঠং ন কিল ঘনমালিঙ্গিতমভূদিতি ধ্যায়ং ধ্যায়ং স্ফুটতি লুঠদন্তর্মন মনঃ ॥ ২৬ ॥
বিশাখা। হলা কহুস্দ পচ্চাঅমণসদ্ধেদং জাণন্তী বি ঈরিদে
বেঅণাণল-ঝলকারে অপ্পাণং পক্থিবন্তী কীদ সহীণং
পরাণং করীদেণ রম্বেদি॥

রাধা। চেতঃ থিমজনে হরেঃ পরিণতং কারুণ্য-বীচীভরৈ-রিত্যাভীর-নতভ্রুবাং সথি ভবেদালোকসম্ভাবনা।

বিধৃতং কথিতং তুঃথমভীষ্টার্থানবাপ্তিত ইতি। অত্র শ্রীক্বঞ্চ দর্শনালিঙ্গনাদ্য-নবাপ্ত্যা তুঃথং 'বিধৃতং'। ঘনং নিবিড়ং যথা স্থান্তথা মমান্তর্মনো-লুঠৎ সৎ কুটতি বিদীর্ঘ্যতি॥ ২৬॥

বিশাথেতি। স্থি! কৃষ্ণশু প্রত্যাগমনসন্দেশং জানতাপি ঈদৃশে বেদনানন-ঝলৎকারে আত্মানং পরিক্ষিপন্তী কন্মাৎ স্থীনাং প্রাণান্ কারীষেণ রন্ধ্যসি। কারীষ উৎপলিকাগ্নি:॥

রাধেতি। হরেশ্চেতঃ কারুণ্য-বীচীভবৈঃ থিয়জনে পরিণতং সদয়ত্বং ইতি।

হাসবাক্য সকল শ্রবণ করি নাই, নির্ভয়ে তদীয় মুখকমলের মনোহর কান্তি সন্দর্শন করি নাই এবং আমা-কর্তৃক তাঁহার বিশাল বক্ষঃ গাঢ়রূপে আলিঙ্গিত হয় নাই, অতএব হে স্থি! এই সকল চিন্তা করিতে করিতে আমার অন্তরিন্দ্রিয় মন বিদীর্ণ হইতেছে॥ ২৬॥

বিশাখা। স্থি রাধে! শ্রীকৃষ্ণের প্রত্যাগমন র্ত্তান্ত জানিয়াও কেন ঈদৃশ প্রজ্জ্বলিত তুঃখানলে আত্মনিক্ষেপ করিয়া স্থীগণকে শুক্ষ গোময়-পিগুমিতে দশ্ধ করিতেছ ?॥

শ্রীরাধা। দখি! শ্রীকৃষ্ণের চিত্ত কারুণ্য-তরঙ্গদমৃছে পরিপূর্ণ বটে, এ জন্ম গোপস্থন্দরীদিগের কখন ইঃকৃষ্ণ-দর্শন মর্মগ্রন্থি-নিক্স্তন-ব্যবদিনী তং তাদৃশং বৈরণী
ক্রুরেয়ং বিরহ্ব্যথা ন সহতে মন্তাগধেয়েছেসবং ॥ ২৭ ॥
(ইত্যার্ভিং নাটয়ন্তী।)
উত্তাপী পুটপাকতোহপি গরলগ্রামাদপি কোভণো
দস্তোলেরপি তুঃসহঃ কটুরলং হুন্মমশল্যাদপি।
তীব্রঃ প্রোট্রিস্চিকা-নিচয়তোহপ্যুটেচর্মমায়ং বলী
মর্মান্সদ্য ভিনত্তি গোকুলপতের্বিশ্লেষজন্মা ভ্রঃ॥ ২৮॥

ইতিতী পাঠে ক্রিয়াপদমূহং। উন্সভায়ান্ত আ অসম্বর্ধনাত্তাং। এতীতি পাঠে ইতি পদমূহং। তাদৃশং মন্তাগোৎসবং ইয়ং বিরহবাধা ন সহতে ইত্যুষয়ঃ। বিরোধনাম প্রতিমুখসন্ধ্যুক্ষিদং। তলক্ষণং, যজু ব্যসনমায়াতি বিরোধঃ স নিগদ্যতে ইতি। অত্র ষষ্ঠ এব বিরোধাগমনেন বিরোধঃ দর্শনসম্ভাবনা চেত্তদা কথং শোচসীত্যতাই মর্শ্বেত্যাদি॥ ২৭॥

রাধেতি। উত্তাপীতি। তৈজসদ্রবীকরণপাত্রং। তম্ম পাকোহর্ভক: পুটা-ছ্যুৎক্ষিপ্তো য: কশ্চিদবয়বস্তম্মাৎ। ক্ষোভণো মোহকারী। দজেলে: বজ্ঞাৎ। বিস্ফুচিকা ব্যাধিবিশেষ:॥ ৩৮॥

় সম্ভাবনা হইতে পারে, মর্দ্মগ্রন্থিচ্ছেদনকারিণী পরম শক্র ক্রুর-বিরহবেদনা আমার সোভাগ্যাতিশ্র সহ করিতে পারিতেছে না॥ ২৭॥

(এই বলিয়া অতিশয় অমুতাপ প্রকাশ করিতে লাগি-লেন।)

হা কট ! শ্রীকৃষ্ণ-বিরহজনিত জ্বর পুটপাক হইতেও অতিশয় উত্তপ্ত, কালকুট অপেকাও মোহকারী, বস্তু হইতেও কটু এবং বিসূচিকা-রোগবিশেষ হইতেও অভিশয় তীত্র, (ইতি মুক্তকণ্ঠং রোদিতি)॥ (নেপথ্যে।)

অদ্য প্রাণ-পরার্দ্ধতোহপি দয়িতে দূরং প্রযাকে হরে।
হা ধিগ্ছঃসহ-শোক-শঙ্কুভিরভূদ্দিদ্ধান্তরা রাণিকা।
তেনাস্থাঃ প্রতিষেধমার্যাচরিতে ! স্থং মার্ক্থা মার্ক্থাঃ
ক্ষীণেয়ং ক্ষণমত্র স্থর্চ্চু বিলুঠতন্বার্ভিম্বং রোদিতু॥ ২৯॥
শলিতা। (নেপথ্যাভিম্থমালোক্য স্বগতং) বুন্দে দাল্ দাল্
জং ণিবারণুমুহী মুহরা তুএ নিবারিদা॥

(নেপণ্যে।) বুন্দাহ, হে আর্যাচরিতে মুখরে ! উপভাসনাম প্রতিমুখ-সন্ধাঙ্গমিদং। তল্লক্ষণং, যুক্তিভিঃ সন্ধিতো যোহর্থ উপভাস স উচ্যতে ইতি। সাত্র যুক্তিমদর্থঃ প্রকট এব ॥ ২১॥

ললিতেতি। রুন্দে! সাধু সাধু, যনিবারণোনুগী মুথরা জয়া নিবারিতা গ

অতএব হে স্থি ! এই জ্র বলপূর্বিক আমার মর্ম্মভেদ করি-তেছে ॥ ২৮ ॥

(**এই বলিয়া মুক্তকণ্ঠে রোদন** করিতে লাগিলেন)॥ (বেশগৃহে রুন্দার উক্তি।)

হে আর্য্যচরিতে মুখরে । হা ধিক্ । আজ্ প্রাণাপেক্ষাও থিয়তম হরি দূরদৈশে গমন করায জীরাধা ছঃ দহ শোকশঙ্কুভারা অন্তর্বিদ্ধা হইয়াছেন, অতএব তুমি আর ইহাঁকে নিষেধ
করিও না, এই ক্ষীণাঙ্গী ক্ষণকাল ভূমিলু ঠনপূর্দাক আর্ত্রিরে
রোদন করুন ॥ ২৯ ॥

লিতা। (নেপথ্যাভিমুখে অবলোকন করিয়া) রুদে।
সাধু সাধু, যেহেতু তুমি নিবারণোল্ফ্রী মুগরাকে নিবারণ
করিলা॥

রাধা। (পুনশ্চক্রবাকীং বিলোক্য সাভ্যর্থনং।) ইয়মুপগতা প্রাচীতস্ত্রং রথাঙ্গি। হরি স্তব পদনগাদক্ষোরত্ত প্রারভিমূদীরয়। বিলয়তি রথ-ক্লান্তিং হন্ত প্রভোঃ পথি তম্ম কঃ প্রণয়তি জনঃ কো বা পত্রাক্তর দিপরিজ্ঞিয়াং ॥ ৩০ ॥ ললিতা। পিঅদৃহি! বিওইণী ণিউরত্ত কুতৃত্বং কলম্বনাহি-দিহরে, মহুরাপথাপণুক্তিদং বিঅ পেক্থ বলিপুট্ঠরাঅং॥ त्रोधा (मक्षाघः।)

রাধেতি। ইয়নিতি। রথাঞ্জি হে চক্রবাকি। প্রবৃত্তিং বার্ত্তাং উদীরম কণয়। বিলয়তি নাশয়তি। ক্লান্তিং প্রান্তিং। প্রণয়তি করোতি॥৩০॥ ললিতেতি। প্রিয়স্থি! বিয়োগিনী-নিকুর্মকুটম্বং কদ্মশাথি-শিথরে মথুরা প্রস্থানোৎক্তি ত্মিব পশ্চ বলিপুটুরাজং। বলিপুটা: কাকাত্তেষাং রাজানং॥

জ্রীরাধা। (পুনর্বার চক্রবাকী দেখিয়া অভ্যর্থনার সহিত।)

চক্রবাকী! এই তুমি ত পূর্ব্বদিক হইতে আদিলা, বোধ হয় হরি তোমার নেত্রপথের অতিথি হইয়া থাকিবেন, অত-্এব বল দেখি, তিনি এখন কি করিতেছেন ? পথিমধ্যে ঐ প্রভুবরের রথশ্রান্তি কে নিবারণ করিতেছে? এবং কোন ব্যক্তিই বা তাঁহার অলকাদির পরিজ্ঞিয়া করিয়া मिट्डिइ १॥ ७०॥

ললিতা। প্রিয়দ্থি। কদ্দরক্ষের অগ্রভাগে কাকরাজের প্রতি দৃষ্টিপাত কর, এ যেন বিয়োগিনীদিগের আত্মীয়-স্বরূপ হইয়া মথুরা প্রস্থানে উৎক্ষিত হইয়া রহিয়াছ। জীরাধা। (প্রশংদার দহিত।)

(হ জাতঃ! হে বায়দমগুলী-চুড়ামণি! তুমি গোষ্ঠ

ভাতর্বায়স-মণ্ডলী-মুকুট হে! নিজ্ঞন্য গোষ্ঠাদিতঃ
সন্দেশং বদ দন্দনোত্ত্রমমুং রুন্দাটবীক্রায় মে।
দক্ষুং প্রাণপশুং শিখী বিরহ্ভূরিক্ষে মদঙ্গালয়ে
সাক্রং নাগরচক্রভিদ্ধিব্রভ্যাদাশার্গলা-বন্ধনং॥৩১॥
(সব্যতঃ শারিকামবেক্ষা।)
ন বেদ্মি স্থি শারিকে যদিস তক্ত দৃতী হরেরিদং প্রথমতঃ ক্ষুটং কথ্য় মুঞ্চ বার্তাং পরাং।
স পিষ্ট-কটুকণ্টকঃ স্থিভিরারতো বর্ততে
রথোর্থ ইতি ক্রবন কিম্পুনা প্রতীচী মুখঃ॥৩২॥

রাধেতি। ভ্রাতরিতি। বন্দনাত্তরং, বিরহজন্মনা বহিঃ দীপ্যতে। ভিছি ছিন্ধি রভসাৎ শীঘং॥ ৩১॥

রাধেতি। ন বেদ্ধিতি। পিটঃ চুর্ণীক্বতঃ কটুকণ্টকং উগ্রশক্রঃ ক্ষুদ্রশঞ্জী চ কণ্টকঃ ইতি কোষঃ। অধুনা কিং প্রতীচী মুখঃ সন্ রথোরথ ইতি জ্রবন্ বর্ত্ত ইত্যম্বেয়ং॥ ৩২॥

হইতে গমন করিয়া বন্দনাপূর্ত্যক রুন্দাবন-পুরন্দরকে আমার এই কথা বলিও যে, হে নাগরেন্দ্র! তোমার বিরহানল প্রাণপশু দগ্ধ করিবার নিমিত্ত মদীয় অঙ্গরূপ আলয়ে প্রভল্জ-লিত হইয়াছে, অতএব শীদ্র আমার দৃঢ়তর আশাপাশময় অর্গল ছেদন করিয়া দাও॥ ৩১॥

(বামদিকে শারিকা-পক্ষিণী অবলোকন করিয়া।)

হে স্থি শারিকে! তুমি যে হ্রির দূতী, আমি তাহা ত জানি না? যাহা হউক, অন্ত কথা পরিত্যাগ করিয়া অথ্যে স্পাইক্রেপে এইটা বল, শ্রীকৃষ্ণ কি ক্ষুদ্র-শক্রসংহারপূর্বক (ইতি ক্রোশন্তী স শহং ৷)

কিং জপ্পিনদদি নম্পদং গুরু গ্রেণা হা বৈনবং কামতং জ्खिः माय्यद्यः स्थापि । करः श वध्यस्त्री कमा। কিং ধারেমি ন বেরিলং কুগণমহং হা প্রাণনাথঃ কমে কণ্ঠং মুক্তধ বে পরাণ-২দ মা হা বিঙ্ ন দুষ্টো হরিঃ ॥৩৩॥ বিশাখা। (অপবার্যা।) ননিদে। তুরিঅং কুনু কংপি উবাঅং

বাধেতি। কিং অল্লিয়াতি সাম্প্রভং গুড়জনো হা বৈণবং। কান্তং যুক্তিং ्माकङ्यः मुल्लीवि न कवर हो नवाङभी ! के भा। देशवंहर किर न वांच्यामि । হত প্ৰায়ে হা প্ৰাণ্যানঃ। ক মে বঠা মুখত রে প্ৰাণহতকা। হা বিভূ। ন भरही शक्ति । अनुस्ति शास्त्र क्षेत्र की त्यां का निक्षा कि वा एक ॥

বিশাপেতি। কর্ণে নালগাং, লালতে। এনিতং কুফ কম্পি উপান্ধ বেন

মুখাগণে পরিবৃত্ত ইট্যা ক্রা ক্লা এই ক্রা বলিজে বলিতে কি এখনও পশ্চিম মূব হুইয়া রহিয়াছেন १॥ ৩২॥

(এই বলিয়া রোদন করিতে করিতে ভয়ের সহিত।)

সম্রেভি গুরুজন কি বলিবেন, হায়। এখন বংশীনাদায়ত কোথায় ? শোকহানিণী খুক্তিই বা কেন এখন শুনিতেছি না ? এখন সেই পরিহাদ-ভগীই বা কোথা গেল ? কিরূপেই বা আমি এখন ক্ষণকাল ধৈৰ্য্য ধারণ করিব ? হা কফ ! আমার প্রাণনাথই বা এখন কোথায় ? হা ধিক ! হরিকে ত দেখিতে পাইলাম না ? অরে হতপ্রাণ-সকল ! শীঘ্র আমার কণ্ঠ পরি-ত্যাগ কর ॥ ৩৩ ॥

বিশাথা। (কুর্ণে সংলগ্ন হইয়া) ললিতে ! শীত্র কোন উপায়

জেণ এদো পরাণবিদোহী পিঅসহীএ বেঅণতরসো
ক্থাং বি সিটিলীঅদি॥

ললিতা। (রাধামুপেত্য সংস্কৃতেন।)

আশক্ষেমহি পঞ্জাফি কৃতকী নির্মায় মায়াং ক্রমাদক্রাদিময়ীং হরিঃ পরিহসত্যন্মান্ কলাবানলং।
মোক্তুং ন ক্ষমতে কদাপি যদয়ং রুন্দাটনী কন্দরং
শক্যঃ প্রেফিডুমঞ্জমা স্থি স চেৎ কুঞ্জান্তরে মুগ্যতে॥৩৪॥
বিধান ক্রিফেন্সাম্মান মান্দ্র স্থান্ত বিশ্বক্রাধ্যায়ি॥

বিশাথা। ললিদে। সাত্সাত্সচং বিঅক্থণাসি॥

এম: এপাণবিদ্রোহী প্রিয়সখ্যা বেদনাতরকঃ স্বণম্পি শিথিলাশতে ॥

লিলিতেতি। আশকেতি। কুতকী হরিঃ ক্রমাদক্রাদিসরীং <mark>মারাং নির্মারা-</mark> আক্ষালং পরিহদতি যুমাদ্যং কদাপি বৃন্দাট্বী কন্দরং মোক্তুং ন স্থমতে। যদি কুঞ্জান্তরে মুগ্যতে ভর্ছ গ্রমা প্রেফিডুং শক্যঃ স্থাদিতামেরং ॥.৩৪ ॥

বিশাথেতি। ললিতে। সাধু সাধু, সত্যং বিচক্ষণাসি॥

কর, যাহাতে প্রিয়স্থীর প্রাণবিদ্রোহী এই বেদনাতরঙ্গ ক্ষণকালের জন্ম শিথিলীকৃত হয়॥

ললিতা। (শ্রীরাধার নিকট গমন করিয়া সংস্কৃতভাষায়।)

পঞ্জাকি রাধে! আমরা অনুমান করি, আমোদকারী হিরি ক্রেমশঃ অকুরাদিমরী মারা নির্মাণ করিয়া আমাদের সহিত গুরুতর পরিহাদ করিতেছেন, তাহা না হইলে তিনি কথন কি রুন্দাবন পরিত্যাগ করিতে পারেন ? অতএব হে স্থি! তুমি যদি কুঞান্তরে তাঁহাকে অবেষণ কর, তাহা হইলে অবশ্য দেখিতে পাইবে॥ ৩৪॥

বিশাখা। ললিতে । ভাল ভাল, ভূগি সত্যই বিচক্ষণা বট ॥

রাধা। হন্ত সংখ্যা। নাসন্তাব্যমিদং তন্মগঞ্চেমহি॥ (ইতি পরিক্রম্যপুরঃ কুরগীর্বিলোকয়ন্তী সবাষ্পামুচেঃ।) হরি হরি ! ভবতীভিঃ স্বান্তহারী হরিণ্যো! হরিরিহ কিমপাপাতিথ্যস্থী ব্যধায়। যদসুরণিত-বংশী-কাকলীভিসুব্রভ্যঃ স্থেত্ৰ-কৰলা বঃ সামিলীড়াঃ খ্ৰলন্তি॥ ০৫॥ (ইত্য গ্রহো গ্রা মাট্রাসং।) আলে মোলিচ্ছিগ্নং ভণ পলিহলন্তী কুডিলদং কুডুঙ্গে গৃঢ়পো ণিবসই কহিং পিঞ্ছমউলী।

রাধেতি। স্বান্তহাবী হরি: কিমপালাতিথ্য দঙ্গী চক্ষে। স্থধকারি-তৃণ-ক্ৰলাম্বণগ্ৰাসাঃ। সামিলীঢ়া অৰ্দ্ধচৰ্বিতাঃ॥ ৩৫॥

অরে ময়ুরি! কিপ্রং ভণ পরিহরতী কুটিলতাং কুঞ্চে গুঢ়ালে। নিবসতি

জীরাধা। অহে ললিতে বিশাথে! ইহা অসম্ভব নয়, তবে চল, আমরা গিয়া অস্বেষণ করি॥

(এই বলিয়া প্রত্যবর্ত্তনপূর্ব্বক হরিণী-সকল অবলোকন कत्र गङ्गनग्रत छरेष्ठः यरते।)

ছরি হরি! অহে হরিণী-সকল! তোমরা কি মনো-হারি-হরিকে স্থীর-নেত্রান্তের আতিথ্য-দন্দী-বিধান করিয়াছ 🕈 অর্থাৎ স্বীয়-নেত্র-কোনদারা কি তাঁথাকে দেখিয়াছ? যে **েছতু** ভাঁহার বংশীরবে তোমাদের স্থজনক তৃণ্থাদ-দকল অর্দ্ধ-চর্বিত হইয়। খলিত হইতেছে॥ ৩৫॥

(এই বলিয়া অত্যে গমনপূর্নবিক অ**ট্টহাদের সহিত।**) অবে মগুরি! কুটিলতা পরিত্যাগ করিয়া শীঘ্র বল, নবান্তোদশ্রেণী স্তনিত গণতোহপ্যবুদিগুণং
পিঅং ভো তুক্ষাণং মুরলীজণিদং জ্ব্স রণিদং ॥ ৩৬॥
বিশাখা। (সোদ্গ্রীবমবেক্ষ্য) এসা পিক্ষনহী এ কুগুণিউঞ্জে শুঞ্জাঅলী দীসই॥

রাধা। (সম্ভ্রমেণাদান জিঅন্তী সোৎকম্পং।)

মণিরাজরুচা বিলাজিত। দলুজারেঃ ক্রুর্তি বন্ধনি।
ইহ কিং লুঠনি ন্যাবুলা নথি গুঞাবলি। কুগুবর্জনি॥৩৭

কুর পিছমোলী। নবাডোরশেণীওনিজ-গণ্ডোহপ্যব্দিওবং। গ্রিষং ভো। যুমাকং শুরলীজনিতং যথ রণিতং॥ ৩৬॥

বিশাখেতি। এমা প্রিয়ম গাঃ তুঞ্জ নিকুজে ওঞ্জাবলী দৃষ্ণতে ॥ ৩৭ ॥

শিথিপিশ্বমোলী হা ভাদ-সংগোপন করিয়া কোন্ কুঞ্জে অবস্থিতি করিতেছেন ? ভাছে! বাঁহার মুরলীর নবজনধর-শ্রেণীর ধ্বনি অপেকাও অর্দিগুণে তোমাদের প্রিয় ॥ ৩৬ ॥ বিশাখা। (গ্রীনা উভোলন পূর্বাক নিরীক্ষণ করিয়া) এই যে রাধাকুণ্ডের ভারবত্তি কুঞ্জমণ্যে গুঞ্জাবলী দেখিতেছি॥ আজীরাধা। (সন্ত্রাকে সহিত্ত গুঞ্জানালা উত্তোলনপূর্ব্বক আ্রাণ্ড করিতে করিতে কম্পের সহিত্ত।)

হে সথি গুঞাবলি ! তুমি যে দমুজদমন ঞীক্ষের বক্ষঃ-স্থানে কোস্তভ্যণির কান্তিতে বিরাজিত হইয়া স্থাণাভিত ছিলে, তুমি সেই এখন ব্যাকুল হইয়া কুঞ্পথে লুণ্ডিত হই-তেছে গ ॥ ৩৭ ॥ लिला। मन्नाहि-निर्दामन खिद्यान-मन्नास खर्क क्र সহিত্যলী পেরণং প্রহুর u

রাধা। হা প্রিয়দখি চন্দ্রাবলি! (ইত্যোৎস্কর্মভিনীয়) তামদৃষ্টপূৰ্বাং বল্লভিত-বল্লবেজনন্দনাং চজাবলীং দ্ৰুফ্টু-মিচছামি॥

विभाधा। क्थू कत्रांलाध मन्दित मन्दानिमां क्थिनि ॥ রাধা। তদমুং গিরীক্রমেব গৌরবেণ গিরাং পাত্রং করবাণি॥

ললিতেতি ৷ মার্গণাভিনিবেশেন অবিজ্ঞাতা মার্গগ্রামা বয়ং কথং দথীস্থলী প্রান্ত: প্রাপ্তা: সং। স্থীস্থল্যা: স্থীপরা ইত্যাপ্যস্থ গ্রামস্থ নিকটমিত্যর্থ: ॥ বাধেতি। বল্লভ: প্রিয় ইবাচরিতো বল্লবেক্সনন্দনো যয়া ॥

বিশাথেতি। সাথলু করালায়া মন্দিরে সন্দানিতা ক্ষিণোতি। সন্দানিতা ক্ষা ইতি যাবং। সা চন্দ্রাবলী করালানা-নামী চন্দ্রাবল্যাঃ পিতামহী ॥ রাধেতি। গিরাং পাত্রং শুতিবিষয়ং॥ ৩৮॥

- ললিতা। স্থি! আমরা অম্বেষণের অভিনিবেশ-পথ জানিতে পারি নাই, কিরপে দথীস্থলী আমের প্রান্তে আদিয়া উপস্থিত হইলাম ॥
- জীরাধা। প্রিয়দখি চন্দ্রাবলি! (এই বলিয়া অতিশয় ঔৎ-স্থক্যাভিনয়পূর্ব্বক) বিশাথে ! যিনি নন্দনন্দনকে প্রিয়ের ভাষ ব্যবহার করিয়াছেন, সেই অদৃষ্ঠপূর্ব্ব চন্দ্রাবলীকে দেখিতে ইচ্ছা করি॥
- বিশাখা। তিনি করালার গৃহে অবরুদ্ধা হইয়া ক্ষীণ হইতে-ছেন॥
- শ্রীরাধা। তবে চল, এই গিরীব্রকেই গৌরববাক্যদারা স্তব করিগা॥

(ইতি পরিক্রমা সের্বং।)

বিশাপে! কুতঃ দাম্প্রতং প্রতারয়দি, যদগ্রে দেবী চন্দ্রবিলী ॥

(ইত্যুপস্ত্য স্বাষ্প্রাদ্যাদ: ।)

কুন্স্দিনি লতাকুঞ্জে গুঞ্জমাদান্ধ-মধুত্রতে

ত্রদদিব দৃশোর্ছ-দ্বং অস্থান্ স্মিতস্ফুরিতাধরঃ।

किभिर् भूतली পानिः देवनी निर्णाकन-हक्तकः

দথি তব দথা দৃষ্টঃ দৈরী ত্রজেন্দ্র স্তত্ত্যা॥ ৩৮॥

(কন্দরে নিজোক্তি প্রতিধ্বনিমাকর্ণ্য স ব্যথং।)

(এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্তনপূর্ম্বক ঈর্ঘার সহিত।)

বিশাথে! সম্প্রতি প্রতারণা করিতেছ কেন ? এই ত অগ্রে দেবী চন্দ্রাবলী।

(এই বলিয়া সম্মুথে গমনপূর্ব্বক অপ্রাণ্ড নোচন করিতে করিতে গদগদ-স্বরে।)

স্থি। যে স্থানে ভ্রমর-স্কল গুণ গুণ স্বরে গান করি-তেছে, এমত কুস্থমিত-লতাকুঞ্জে যিনি ত্রাসিতের ভায় নয়ন-মুগল নিক্ষেপপূর্বক বিচরণ করিতেছেন, খাঁহার হাস্তামৃতে অধর স্থাভিত, হস্তে মুরলী ধারণ এবং মস্তকে ময়ুর-পুচ্ছের চূড়া, সেই স্বেচ্ছাচারী তোমার স্থা ব্রজেন্দ্রক কি দেখিয়াছ ?॥ ৩৮॥

(গিরিগুহায় স্বীয়-বাক্যের প্রতিধ্বনি শ্রবণ করিয়া ছুঃখের সহিত।) কথং দাক্রন্দমদো মামেবাকু গচ্ছতি।
(ইতি দবিধনাদান্য দব্যাদোহং।)

নাক্রৈঃ স্থলরি! বৃন্দশো হরিপরিঘদৈরিদং মঙ্গলং
দৃষ্টং তে হতরাধয়াঙ্গমনয়া দিষ্ট্যান্য চক্রাবলি!।

দ্রোগেনাং নিহিতেন কণ্ঠমভিতঃ শীর্ণেন কংদদ্বিষঃ
কর্ণোভংস-স্থান্ধিনা নিজভুজন্বন্দেন দকুক্ষয়॥ ০৯॥
(ইত্যালিঞ্জিমুপ্ণক্রমতে)॥

রাধেতি। সাক্রনং সরোগনং। অসৌ চক্রাবলী॥

দাক্তৈরিতি । বৃদ্দশঃ বহুতবৈঃ । ক্লফবিরহেণ স্বং শীর্ণাসূদতঃ প্রতিবিষেষ্ট শীর্বিঃ দৃষ্টং তন্মা । হে স্কলি চন্দ্রাবলি ! অন্যা ২ত রাধায়াদ্য তেইঙ্গং দিষ্ট্যা ভাগ্যেন দৃষ্টং । নিজভুলঘন্দেনৈনাং মাং আক্ অচিতি সন্ধ্রুম্য তর্পয়েত্যর্থঃ ॥১৯॥

একি ! চন্দ্রাবলী রোদন করিতে করিতে আমাকেই বে জিজ্ঞাস। করিতেছেন !॥

(এই বলিয়া নিকটে গমন পূর্বাক মোহের সহিত।)

স্থন্দরি! তোমার যে অঙ্গ বারন্থার হরির নিবিড় আলিসন দ্বারা পবিত্র হইরাছে, আজ এই হত জ্রীরাধা ভাগ্যবলে
সেই অঙ্গ দেখিতে পাইল। যাহা হউক, হে চন্দ্রবলি!
তোমার যে ভুজরয় কংসনাশনের কর্ণভূষণ-পুষ্পের সৌরভলিপ্ত এবং শীর্ণ, তদ্বারা আমার কণ্ঠের চতুর্দিক বেইন করিয়া
আমাকে আনন্দিত কর॥ ৩৯॥

(এই বলিয়া আলিঙ্গন করিতে উদ্যত)॥ (২১ | ললিতা। হলা ফড়িঅসিলা পড়িবিমিদা এসা তুমং জেজকা প কৃথু চন্দাঅলী॥

রাধা। (নিরূপ্য) নাতথ্যং ত্রবীষি (ইতি পুরো গন্ধা সোলাদং বিহস্ত) ললিতে! দিউ্যাহমমুক্ত-বিএহাদ্য সংর্তা॥

পশ্য পশ্য, (ইত্যঙ্গুল্যা দর্শরন্তী।)
বিদূরে কংগারিমু কুটিত-শিখণ্ডাবলিরসে
পুরো গৌরঙ্গীভিঃ কলিত-পরিরন্তো বিলসতি।
(ইতি সাভ্যসূয়ং পুনর্নিরূপ্য স খেদং।)

ললিতেতি। দ্ধি ক্টিকশিলা প্রতিবিধিতা এদা থমেব ন খলু চন্দ্রাবলী ॥ রাধেতি। অমুক্ত-বিগ্রহা অত্যক্ত-দেহা অদ্য জাতা। মুকুট-বদাচরিতা শিথগুবিলির্থেন সঃ। পুলানাম সন্ধ্যক্ষমিদং। তল্পকণং, স্বিশেষং বিধানং ষ্ৎ

ললিতা। স্থি! স্ফটিকশিলায় তুমিই ত এই প্রতিবিশ্বিত হইয়াছ, নিশ্চয় বলিতেছি এ চন্দ্রাবলী নয়॥

শ্রীরাধা। (নিরীক্ষণ করিয়া) মিথ্যা কথা বল নাই। (এই বলিয়া অত্যে গমনপূর্বক উল্লাদের সহিত উচ্চহাস্তে) ললিতে! বড় সোভাগ্যেরবিষয়, আজ আমি অপরিত্যক্ত দেহা হইলাম অর্থাৎ আর আমাকে দেহত্যাগ করিতে হইবে না॥

দেখ দেখ, (এই বলিয়া অঙ্গুলিদ্বারা প্রদর্শনপূর্বক।)
দূরবর্তী শিথগুচুড়-কংসারি-গোরাঙ্গীগণ-কর্তৃক আলিঙ্গিত
হুইয়া অগ্রে বিহার করিতেছেন।

(এই বলিয়া অসূয়া প্রকাশপূর্ব্বক পুনর্ব্বার নিরূপণ করিয়া থেদের সহিত।)

ন কান্ডোহয়ং শঙ্কে স্থ্রপতিধনুর্ধাম-মধুর-खिष्टिल्लथा- हाती-शितियवननय कनधतः ॥ 8 · ॥ (ইতি মুর্ছতি) n উভে। হলা! দমদদ্দ, দমদদ্দ॥ রাধা। (সমাশ্বস্থ দাদরং।) গিরীনে। জং প্রেল্লা প্রবর-বরিবস্তা বিরচনে

বরীয়ানিত্যক্ষে তব বদতি শঙ্কে প্রভুরদৌ। (ইতি কাকুমাতম্বতী।) দরীদারং দূরাদ্ফ্র তমিহ দরোদ্যাট্য দয়য়া ছুরন্তং দৈভোর্মিং মম দময় দামোদর দুশা ॥ ৪১ ॥

পুশং তদিতি সঙ্গিতমিতি। অত্র পুনর্জলধরতয়া বিশেষজ্ঞানাং পুশং ॥ ৪ • ॥ ললিতা-বিশাথেতি। স্থি । স্মাশ্সিহি স্মাশ্সিহি॥ দ্বাধিতি। গিরীক্রং স্থোতি। বরিবভা সেবা। অঙ্কে ক্রোড়ে। চুরস্তং তুর্নং। ভঙ্গপ্তরঙ্গ উর্মির্বান্তিয়ামিতামরাং। দুশা দর্শনেন ॥ ৪১ ॥

मथि ! निक्षप्र জानिनाम, हैनि तम काख नरहन, हेन्स्पनू ও বিত্যুৎ-ভূষিত মধুর-মূর্ত্তি-নবজলধর পর্বতে অবলম্বন করি-তেছে ॥ ৪০ ॥

(এই বলিয়া মূর্চিছত হইলেন) 🛭 ললিতা ও বিশাখা। স্থি! আশ্বন্ত হও: আশ্বন্ত হও ॥ শ্রীরাধা। (আখাসিত হইয়া আদরের সহিত।)

গিরীন্দ্র ! তুমি প্রেমদহকারে উৎকৃষ্ট দেবার পরি-পাটীতে গরিষ্ঠ হইয়াছ, অতএব অনুমান হয় এক্ষি তোমার কোডে বাদ করিতেছেন।

(কাতরোক্তি বিস্তার করিয়া কহিলেন।)

(পুনর্নিভাল্য।)

কথমেয ঝাংকারি-বারি-নির্বরায়িত-মহাশ্রুপুরো মৌন-মেবাবলম্বতে॥

(ইত্যঞ্জলিং বগ্নতী।)

গোবর্দ্ধন! অনিহ গোকুলদঙ্গি-ভূমো

ভুম্নৈঃ শিরোভিরভিপদ্য নভো বিভাগি।

তেনাবলোক্য হরিতঃ পরিতো বদাশু

কুত্রাদ্য বল্লবমণিঃ খলু খেলভীতি॥ ৪২॥

কথমিতি। ঝাংকানী পি ঝংকানশন্ম জানি যানি বারী পি তেষাং নির্থর-বলাচবিতোহশ পুরো মন্ত মঃ। পোবদন। ইতি গোকুলভূমৌ স্থিলা ভূজৈঃ শুকৈনতি আকাশনভিগনা প্রাপ্য বিভাগি তেন হেতুনা পরিতো হরিতো দিশো-হবলোক্যাণ্ড বদ বল্লব্যশিং কুজান্য গেলতি॥ ৪২॥

আহে! দয়া প্রকাশপূর্নকি গীতা দূর হইতে গুহাদার উন্যাটন করিয়া দামোদর দর্শনিদারা আমার জুঃখতরঙ্গ নিবারণ কর ॥ ৪১ ॥

(পুনর্বার দৃষ্টিপাত করিয়া।)

একি । গোবর্দ্ধন যে ঝাৎকার-শব্দবুক্ত নির্বার-জলের ছলে অশ্রুপুর্ব ইইয়া মৌনাবন্ধন করিয়া রহিলেন॥

(এই বলিয়া কৃতাঞ্জলিপুটে।)

হে গোবর্দ্ধন ! ভূমি গোকুলভূমিতে অব্যতিপূর্বক উক্ত শৃঙ্গ-সকলদ্বারা গগনস্পর্ণী হইয়া বিরাজ করিতেছ। জাতএব সকলদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া শীত্র বল, আজ বল্লবমণি কোথায় ক্রীড়া করিতেছেন ?॥ ৪২॥

(किथिमर्थ गरा।) মকরন্দ-কর্ম্বিতঃ কদম্বে **নতু সোহ**য়ং চটুলাক্ষি! যস্তা মূলে। প্রচলাক-শলাক্যা হরিস্তে কচপক্ষে রচয়াঞ্চকার চূড়াং॥ ৪৩॥ (দকিণতঃ প্রেক্ষ্য স্বিক্রোশং।) দেয়ং গোবর্জনগিরিদরী-ভারি বিশ্বস্ত-চিত্রা যন্তামান্তে বিচ্কিল্মন্ত্ৰী কল্লিতা তেন শ্যা। দৃষ্ট্রপ্যেনাং ললিকসভিতঃ স্মারয়ন্তীং পুরস্তাৎ প্রাণান্ কর্ছে স্থি। বিচরতো ধিগ্বরাকান্মশাস্ত ॥ ৪৪ ॥

রাধেতি। প্রচলাকশলাক্যা ময়ুরপিঞ্শলাক্যা॥ ৪০॥ বিচ্কিল্যমী মহাকাপুশ প্রচুবা। এনাং দরীং শ্যাং বা ললিতং বিলাসং ॥ ৪৪ ॥

(কিঞ্ছিৎ অত্যে গমন করিয়া।)

হে চঞ্লাজি! সেই এই মকরন্দ-পরিপূর্ণ কদম্বরুক্ষ অবলোকন কর, যাহার নিল্লদেশে হরি ময়ু**রপুচ্ছ-শলাকাদারা** তেরামার কেশকলাপে চূড়া রচনা করিয়াছিলেন॥ ৪৩॥

(দক্ষিণ্দিকে নেত্র নিক্ষেপ করিয়া রোদনের সহিত।)

স্থি! গোবর্দ্ধনগিরিগুহা-দারে সেই এই চিত্র দেখ, যাহাতে এক্ষ-নির্মিত মলিকাপুপের শর্য্যা বিস্তৃত রহিয়াছে, যদবলোকনে মনোজ্ঞ বিলাদ-দকল স্মরণ হইতেছে, হা কষ্ট ! দেই শ্য্যা-অত্রে দেখিয়াও এবাবৎ কঠে কুদ্র প্রাণ-সকল ভ্রমণ করিতেছে, অতএব ইহাদিগকে ধিকু n 88 n

(ইতি ৰৈজব্যং নাটয়ন্তী।)
দৃষ্টঃ কুঞ্জগণো ব্যলোকি নিখিলং রুন্দাট্বী-কোটরং
নির্কান্ধন নিভালিতা চ নিবিড়া ভাগুর-ভূমগুলী।
প্রত্যঙ্গং মুহুরীক্ষিতং দখি। ময়া দোহয়ঞ্চ গোবর্দ্ধনো
লকঃ কাপি ন কতা হন্ত ললিতে। গন্ধোহপি বন্ধোন্তব ॥৪৫
ললিতা। হলা। কুড়ুবেল লুকিদো মাহবো তুএ কিতিঅ-বারং
ণ লদ্ধোথি তাং ণিকিলা মা হোহি॥
রাধা। (পরিক্রম্য সমন্ত্রমং) সাধু ললিতে। সাধু সাধু, পশ্য
দূরাদক্রুরেণ সার্জং পুরঃ ভান্দনমারটোহয়ং নন্দ-নন্দনঃ

দৃষ্টেভি। নিঃসংখাচেন। নিভালিতা দৃষ্টা॥ ৪৫॥

তদেনং কণ্ঠগ্রাহমবরোহয়িয়ে॥

ললিতেতি। স্থি! কুঞ্জে পুকায়িতো মাধ্বস্থয়া কাতিবারং ন লকোংনিত ভক্ষান্ত্রিয়া মা ভব ॥

রাধেতি। স্ব্যাঘ্র ত্মালতকং গিরিশৃঙ্গং দৃষ্ট্রাহ, কণ্ঠগ্রাহং কণ্ঠে গৃহীত্ব। অব্বোহরিয়ে উত্তাররিব্যামি কপমিতি। কপং সর্কমন্তথাহনতীষ্টমভূৎ॥ ৪৬॥

⁽ এই বলিয়া ব্যাকুলতা প্রকাশপূর্শ্বক।)

হা কফ । দ্ধি ! কুঞ্জ-স্কল ভাবলোকন করিলাম, নিঃশক্ষে নিবিড় ভাগ্ডীর-ভূমগুলী দেখিলাম এবং বারন্থার গোবর্দ্ধনের ভাঙ্গ প্রতক্ষণ্ড তত্ত্ব করিলাম, কিন্তু হে ললিতে । কোন স্থানে তোমার সেই বন্ধুর গন্ধণ্ড প্রাপ্ত হইলাম না ॥ ৪৫॥

ললিতা। স্থি! কুঞ্জমধ্যে মাধ্ব কতবার লুকায়িত হ্ইয়া-ছিলেন, তুমি কি তাঁছাকে প্রাপ্ত হও নাই, অতএব হৃতাশ

হইও না 🛭

[🕮]রাধা। (প্রত্যাবর্ত্তন পূর্ব্বক সব্যাঘ্র তমালতরু ও গিরিশৃঙ্গ

(ইতি তদভ্যর্ণমাসাদ্য স ব্যথং।)

পিরেঃ শৃঙ্গং স্বর্ণন্তবকিতমিদং হস্ত ! ন রথভ্রমালোহসো নীল্ড্যুতিরিহ ন গোপী-রভিগুঙ্গং।
বলী শার্দ্দ্লোহয়ং ন হি নৃপতিদূতঃ স্থি। পুরো
বিধাতুর্বাম্বাৎ কথমিতর্থা সর্ব্যুদ্ভূৎ॥ ৪৬॥
(ইতি মুর্চ্ছতি)॥

বিশাখা। (সাবেগং) ললিদে! জাব ভিসিণীদ-লাইং আনেমি তবণং পড়ঞ্চলেণ বীএহি॥

বিশাংপতি। ললিতে । যাবং বিষিণ্ম-দলানি পদ্মদলানি আন্যামি তাব-দেনাং পটাঞ্চলেন-বীজয় ॥

चारलाकन कतिया वाखाजात महिन) माधू लिलाज ! माधू माधू, मृदत चारलाकन कत, मम्बूर्य नन्म-नन्मन चाकृ दित्र महिन तर्याभिति चारताह्म कित्रया तरियाहिन, जर्व चात रक्त ? हल, उदांत कर्ष धात्रम कित्रया तथ हरेट चारजात्म कर्ताहिशा ॥

(এই বলিয়া সম্মুথে গমন করিয়া ব্যথার সহিত।

হায় ! এ যে স্বর্ণস্তবকভূষিত পর্বাতশৃঙ্গ, এত রথ নয়, ইহা
নীলবর্গ তমালতরু, গোপী-রতিগুরু শ্রীকৃষ্ণ নহেন, অপর
এটা যে বলবান্ শার্দ্দৃল, রাজদৃত অক্রুর নহেন, হে স্থি !
বিধাতা প্রতিকূল হওয়ায় সকলই কি বিপর্যায় ঘটিল ! ॥৪৬॥
(এই বলিয়া মূচ্ছিত হইলেন)॥

বিশাখা। (আবেগের সহিত) ললিতে! যাবৎ আমি নলিনী দল আনয়ন না করি, তাবং তুমি বস্ত্রাঞ্চলম্বারা ইইাকে বীজন কর॥ (ইতি ধাৰতি)।

(নেপথো।)

বিরহ্ভরমুদীর্ণং প্রেক্ষ্য রাধাতিদৈতাং

ক্রুটমথিলমশুষ্যুমানদী হন্ত! গঙ্গা।
অহহ র্বিভুরঙ্গাজীব্য শৃঙ্গাগ্র-দূর্বঃ
শত-ভুজমিতিরাদীদেষ গোবর্জনোহপি॥ ৪৭॥
রাধা। (প্রব্ধ্যু দ প্রণয়ের্কং) হলা রাহে! মুঞ্চ অলিঅমাণছল্ললিত্তাং॥

বিরহেতি। রবিত্রজানামাজীবা জীবিকারপা শৃজাগ্রবণ্ডি দূর্বা যক্ত সঃ। শত-ভ্জমিতিঃ শত-হস্তপরিমাণঃ। গোবর্দ্ধনঃ শত হস্তপরিমিতঃ আসীৎ সঙ্কৃ-চিতো ভবতীতার্থ:॥ ৪৭॥

রাধেতি। প্রব্ধ্যাত্মনং ললিতাং মহা ললিতাত রাধাং মহাহ। স্থি রাধে ! মুঞ্চ ত্মলীকমান-ভূললিতহং॥

> (**এই ব**লিয়া ধাবমানা হইলেন)॥ (বেশগৃহে।)

শীরাধার নিখিল-বিরহভর-সমূৎপন্ন-দৈতাতিশন অবলোকন করিয়া মানদী-গঙ্গা শুজ হইয়াছেন, হা কট ! যাহার
শঙ্গাণ্ডে সূর্য্যাশ্ব-সকল দূর্ব্বা-ভোজন করিজ, দেই গোবর্জনও
শত-হন্তপরিমিত হইয়া সঙ্গুচিত হইলেন ॥ ৪৭ ॥
শীরাধা। (চেতন হইয়া আপনাকে ললিতা ও ললিতাকে
রাধা জ্ঞান করিয়া প্রণয় এবং ঈর্ষার দহিত) দ্বি রাধে !
অলীক্মান-ত্র্ললিতত্ব পরিত্যাগ কর ॥

ললিতা। (নিশ্বস্থ নত্রী ভবতি)॥ রাধা। হলা রাহে! এদো দে প্রসদ্ধ দিগ্ধ কর্মো কেলি-কুড়ুঙ্গে প্পবিদদি কছে।॥ (ইতি ললিভায়াঃ পদান্তে পতন্তী।) মুকুন্দোহয়ং কুন্দোজ্জ্লপরিসরং কুঞ্জময়তে লতালী চ স্মেরা-মধুপবিরুতৈস্তাং ত্রুরয়তি। তত্ত্তিভোমতে ন তুদ পদল্মাং সহচরীং তুরাপত্তে মৌখ্যাদিরমতি বরীয়ানবদরঃ॥ ৪৮॥ ললিতা। হাহত আছি! দেবৰ হদএণ।

পুনঃ রাখেতি। সথি রাধে। এষ তে পদশব্দত্তকর্ণঃ কেলিনিকুঞ্চে প্রবিশতি कुषः ।

মুকুন্দ ইতি। ন তুদ ন ব্যথয়। বিরম্ভি বুথা গছতি ॥ ৪৮ ॥ ললিতেতি। হা হতামি। দৈব হতকেন॥

ললিতা। (নিখাস পরিত্যাগ করিয়া বদন অবনত করি-লেন)॥

শ্রীরাধা। স্থি রাধে। তোমার পদশব্দে কর্ণ-সমর্পণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ কেলিনিকুঞ্জে প্রবেশ করিতেছেন॥

(এই বলিয়া ললিতার পদোপান্তে পতিত হইয়া)

मिश मुकून कृष्क कृष्क भगन कित्र उद्यान निक्न হাস্তবদনে মধুকর-ঝঙ্কারদারা তোমাকে স্বরান্বিত করিতেছে, অতএব হে উন্মত্তে! গাতোখান কর, পাদলগ্না সহচরীকে আরে ব্যথিত করিও না, তোমার মুগ্ধতা নিমিত্ত তুর্লভ উৎকৃষ্ট অবসর রুথা যাইতেছে॥ ৪৮॥

ললিতা। হাহত! দৈব-কর্ত্ক হত হইলাম।

(ইতি ফুৎকৃত্য রোদিতি)॥
বিশাখা। (সন্ত্রমাত্রপেত্য) ললিদে! কিং কৃখু এদং ধীরা হোহি॥
রাধা। (সবিস্মারং) সহি! কিং কৃখু তুমং চ্চেঅ ললিদাসি॥
ললিতা। (সগদগদং) অধইং॥
রাধা। অন্মহে! সচ্চং ভণদি, জং অহং রাহন্মি॥
(সমস্তাদিলোক্য।)
পুশং বণমালিত্যা পুপ্ফাইং বিএতুং এথ পথক্মি।
তা কহুস্স কর্পুরকিদে মল্লিথবত্যং পেহুস্সং॥

বিশাথেতি। ললিতে ! কিং থবেতং ধীরা ভব ॥
রাধেতি। সথি ! কিং থলু অমেব ললিতাসি ॥
ললিতেতি। অথ কিং ॥
রাধেতি। অহো ! সত্যং ভণতি, যদহং রাধিকামি ॥
পুন: রাধাহ। নূনং বনমালিকা পুজাণি বিচেতুং। অত্র প্রাপ্তামি কৃষ্ণকর্ণপুরক্তে মল্লিকান্তবকং গ্রহীয়ামি ॥

(এই বলিয়া ফুৎকারপূর্ব্বক রৌদন করিতে লাগিলেন)॥
বিশাখা। (সম্ভ্রমের সহিত নিকটে আসিয়া) ললিতে! এ
কি! ধৈর্য্য ধারণ কর॥
শ্রীরাধা। (বিশ্বয়ের সহিত) সখি! তুমিই কি ললিতা!॥
দলিতা। (গলাদম্বরে) হাঁ তাই বটে॥
শ্রীরাধা। অহো! সত্য বলিতেছ, তবে আমিই রাধা॥
(চতুর্দ্দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া।)
নিশ্চয় আমরা বনমালার পুষ্পা-সকল চয়ন করিতে এ স্থানে

(ইতি পুষ্পবাটিকামুপেত্য দাভঙ্কং।) কিমতো মল্লীনাং স্থলতি কলিকাভোণিরধুনা সরোজানাং কিম্বা ত্রুটিতি পরিতো কোরক ততিঃ ্রা কথং বা জাতীনাং দধতি মুকুলাঃ শ্যামলরুচং হরের ন্দারণ্যে দ্রুতমহহ কেয়ং গতিরভূৎ ॥ ৪৯॥ উতে। নৃণং মহাদাবাগ্নিজ্বালাবিলীটা এদা বণখলী॥ त्राधा। निलामः । जार्ग जीक्थमावागनकीना-विनीष्टः वव

কিমিতি। কেয়ং ছঃথরূপা গতিরভূৎ॥ ৪৯॥

উভেতি। নুনং দাবাগ্নিজালা-বিলীচ। এষা বনস্থলী॥

রাধেতি। ললিতে ! ন জানে তীক্ষণাবানলজালা-বিলীঢ়ং আস্বাদিতমিব

আসিয়াছি, তবে শ্রীকুঞ্জের কর্ণভূষণ নিমিত্ত মল্লিকাগুচ্ছ গ্রহণ করি॥

(এই বলিয়া পুষ্পোদ্যানে প্রবেশপূর্বাক আতঙ্কের সহিত।)

হায়! সম্মুথে মল্লিকা-কলিকা-সকল স্থালিত হইতেছে কেন! কদম্ব-সকলের মঞ্জরিসমূহই বা চতুর্দ্দিকে ক্রুটিত হই-তেছে কেন! কেনই বা জাতিপুষ্প-দকল স্থামকান্তি ধারণ করিল! হায়! হঠাৎ শ্রীহরির রুন্দাবনে এ কি তুর্গতি উপ-স্থিত হ'ইল ! ॥ ৪৯ ॥

ললিতা ও বিশাখা। স্থি! অনুমান হয়, মহাদাবানলের জ্বালায় এই বনস্থলী দগ্ধ হইতেচে॥

শ্রীরাধা। ললিতে! জানি না, আজ আমার চিত্ত তীক্ষ্ণাবা-

কীদ অজ্জ মে চিত্তং পড়িভাদি, তা দিট্ঠিমেত মহিদ-পঅগুদাবমগুলং দে বঅদ্দং অণুদরক্ষা॥

ললিতা। এতু এতু পিঅদহী।

(ইতি তিস্রঃ পরিক্রামস্তি)॥

রাধা। (সহর্ষং) ণাদিদূরে গোউলেন্দণন্দণো ভবে জং এসা গোমগুলী লক্থিঅদি॥

(ইতি পরিক্রম্য সোদেগং।)

চরতি ন পুনঃ শচ্পং বাষ্পপ্রবাহি-বিলোচনা মুখপরিদরে লক্ষোদ্ঘূর্ণান্ন লেঢ়ি চ তর্ণকান্।

ক্সাদদ্য মে চিত্তং প্রতিভাতি, তুসাং দৃষ্টিমাত্র-মথিত-প্রচণ্ডদাবমণ্ডলং তে বয়স্তমনুসরাব: ॥

ললিতেতি। এতু এতু প্রিয়স্থী॥

ব্লাধেতি। নাতিদুরে গোকুলেন্দ্র-নন্দনো ভবেৎ। যদেষা গোমগুলী দৃষ্ঠতে॥ চরতীতি। বান্ধপ্রবাহযুক্তে বিলোচনে যস্তাঃ সা। লক্ষা উদ্ধৃণী তর্ণকান

নল-পরিব্যাপ্তের ভাষ প্রকাশ পাইতেছে কেন? তবে চল, দৃষ্টিমাত্র দাবানল-বিনাশকারি (তোমার) বয়স্তের অমুসরণ করি॥

ললিতা। এদ এদ, প্রিয়দখী।

(এই বলিয়া তিন জনের গমন)।

প্রীরাধা। (হর্ষের সহিত) সখি! গোপেন্দ্রনন্দন বোধ হয়
অধিক দূরে নয়, ঐ দেখ গোমগুলী দেখা যাইতেছে॥
(এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বক উদ্বেশের সহিত।)

হরি হরি ! স্থি ! জ্রীক্বফের ধেমুগণ অত্রে তৃণ দেখিয়া

কিমিতি হরিতো হম্বারাবৈরিয়ং স্থি ! ভিন্নতী হরি হরি ! হরের্ধেন্বলোণী পরং পথি শীর্যতে ॥ ৫০ ॥ (८२ १८ थ।)

দংশঃ কংসনৃপস্থ বক্ষসি রুষা কুষ্ণোরগেণার্প্যতাং দূরে গোষ্ঠ-তড়াগ-জীবনমিতো যেনাপজত্রে হরিঃ। হা ধিক ! কঃ শরণং ভবেম দিলুঠদগাতীয়মন্তঃ-ক্লমা-দাভীরী শফরী ততিঃ শিথিলিত-খাদোর্দ্মিরামীলতি ॥৫১॥

বংশানু ন লেঢ়ি-জিহ্বয়া নাম্বাদয়তি, হে স্থি! হরিরিয়ং ধেহুশ্রেণী প্রি কিমিতি শীর্যাতে॥ ৫ •॥

দংশ ইতি। ক্রফাবর্ণেগেরগেণ, পক্ষে ক্রফার্সেপেগেরগেণ। শরণং রক্ষতা। অস্তিমাবন্থাং প্রাপ্রোতি ॥ ৫১ ॥

কেন ভোজন করিতেছে না ? বৎস-সকল মুখ-সমীপে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে, তথাপি তাহাদিগকে কেন লেহন করি-তেছে না ? কেনই বা হম্বারবে দিক্-সকল ভেদ করিতেছে ? এবং পথিমধ্যে বিশীর্ণ ই বা কেন ?॥ ৫०॥

(বেশগৃহে।)

যে কংসভূপতি এ স্থান হইতে ব্ৰজতড়াগ-জীবন শ্ৰীকৃষ্ণকৈ দুরে আকর্ষণ করিয়া লইয়া গিয়াছে, তাহার বক্ষঃস্থলে সরোষ-কুষ্ণ-দর্প দংশন করুক, হাক্ষা আন্তরিক ক্লেশবশতঃ ভূমিতে লুপ্তিত-শরীরা এই অভীরী-সফরী-সকল নিখাসতরঙ্গের শিথিলতাসহকারে অন্তিমাবস্থা প্রাপ্ত হইতে লাগিল, এখন কে রক্ষা করিবে ! ॥ ৫১ ॥

রাধা। (সোৎকম্পং ঘূর্ণন্তী মুচ্ছতি)॥ ললিতা। হলা! সমসস্স সমসস্স॥ রাধা। (চক্ষুরুমীল্য নভো বিলোকয়ন্তী) দেব দিবাকর! নমস্থতি রাধিকা সাধ্যাভীষ্টং॥ বিশাথা। (দ সন্ত্রমং) দহস্দ-ভাগুণা মঙ্গলং আদংদিদং ॥ রাধা। (অশ্রুতিমভিনীয়।) হন্ত! হন্ত!

বিষ্চীনৈনীতা মধুরিম-পরীতৈর্মধুভিদঃ भरेपरेवंनकगुर किमिश क्रांकी-त्नाहनरः।

ললিতেতি। স্থি! স্মাখ্সিহি স্মাখ্সিহি॥ বিশাথেতি। সহস্র-ভাতুনা মঙ্গলমাশংসিতং ॥ রাধেতি। বিষ্চীনৈ: সর্বাত্র ব্যাপ্টক মুরিভিদঃ প্লৈর্জগতী লোচন হরং

- শ্রীরাধা। (উৎকম্পের সহিত ঘুরিতে ঘুরিতে মূর্চিছত হইয়া পড়িলেন)॥
- কলিতা। স্থি! আশ্বস্ত হও, আশ্বস্ত হও॥
- 🕮 রাধা। (চক্ষু উন্মীলনপূর্বক আকাশের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া) দেব দিবাকর! শ্রীরাধা আপনাকে নমস্কার করিতেছে, আপনি অভীষ্ট-সিদ্ধি করুন॥
- বিশাথা। (সম্ভমের সহিত) সথি। সূর্য্যদেব সহঅ-রশ্মি মক্লল-বিধান করিলেন।
- জ্রীরাধা। (শুনিতে না পাইয়া) হা কফট ! হা কফ্ট ! দথি ! দর্বদিক্-ব্যাপি মধুসূদনের পদচিহ্নসমূহদ্বারা এই তপন-তনয়ার তীরবর্ত্তি-ভূমি জগতের মনোহর কোন বৈলক্ষণ্য

ইয়ং তীরকোণী তরণি-তন্যায়াঃ স্থি ! দৃশো-ব্রজ্ঞী পস্থানং মম করণবৃত্তীর্জুরয়তি ॥ ৫২ ॥ ললিতা। হলা ! এথ পুলিনে সূরং আরাহিঅ অহিট্ঠং অন্ত-খেকা ॥

রাধা। (পুলিনে লুঠন্ডী।)

ত্বমন্মাকং যন্মিন্ পশুপরমণীনাং রচিতবান্ সদা ভূয়ো ভূয়ঃ প্রণয়-গহনাং তুষ্টিলহরীং। তদেতৎ কালিন্দীপুলিনমিহ থিষাঃ কিমধুনা পরীরম্ভাদম্ভোক্রহমুথ! ন সম্ভাবয়দি নঃ॥ ৫৩॥

কিমপি বৈলক্ষণাং নীতা সতি, যং তরপি-তনয়ায়ান্তীরক্ষোণী দুশোঃ পছানং ব্রজন্তী মমেন্দ্রিয়রভিজ্বরমতি বিবশাং করোতীত্যর্থ: ॥ ৫২ ॥

ললিতেতি। স্থি! অত্র প্লিনে স্থ্যমারাধ্যাভীষ্টমর্থরাম: ॥
রাধেতি। হে অভোক্তম্থ! অধুনা কিমিত্র পুলিনে থিরার: পরিরভার
সভাবয়দি ন সম্পর্যদি॥ ৫৩॥

প্রাপ্ত হইয়া নেত্রপথে গমন করতঃ আমার ইন্দ্রিয়বৃত্তি-সকল বিবশ করিয়া দিল॥ ৫২॥

ললিতা। স্থি! এই পুলিনে সূর্য্য-আরাধনা করিয়া অভীষ্ট প্রার্থনা করি॥

শ্রীরাধা। (পুলিনে লুপ্তিত হইয়া।)

কৃষ্ণ! তুমি যে স্থানে সর্কাণা পশুপরমণী আমাদিগের সম্বন্ধে বারম্বার গাঢ় প্রণয়সহকারে সন্তোঘলহরী বিরচন করিয়াছিলে, সেই এই যমুনাপুলিন, ইহাতে আমরা থিয় হইতেছি, হে পদ্মবদন! এখন আলিঙ্গনম্বারা আমাদিগকে কেন স্থা করিতেছ না ? ॥ ৫৩॥

ললিতা। (কালিন্দীমবলোক্য।) বহিণি ! মিহিরবংসূতংসরুবে, তু অতো মহ্মহণ পউত্তিং লদ্ধুকামাগদিকা। রাধা। यদজনি মণি-হর্ম্ম্যস্পর্দ্ধি কুঞ্জানুবিদ্ধং खब मथि। नव (तांधखख लीलांव(तांधः ॥ (ইতি মুর্চ্ছতি)॥ विभाषा । ललिए । वनमालिएना निष्याल-मालः नामानिहरत्र অপ্লেহি। (ইত্যুভে তথা কুরুতঃ)॥

ললিতেতি। ভগিনি! মিহিরবংশোত্তংসরূপে ঘতো মধুমথনপ্রবৃত্তিং লর্-কামাগতাত্মি॥

রাধেতি। ললিতোক্তপদ্যার্দ্ধং পুরমতি যদিতি। রোধ: কুলং অবরোধ: शृह्र ॥

বিশাথেতি । ললিতে ! বনমালিনো নির্মাল্য-মালাং নাসাশিথরেহর্পয় ॥

ললিতা। (ষমুনা অবলোকন করিয়া।)

ভগিনি! তুমি সূর্য্যবংশের ভূষণ-স্বরূপা, তোমার নিকট মধুমথনের বৃত্তান্ত জানিবার নিমিত্ত আদিয়াছি।

শ্রীরাধা। দথি যমুনে! মণিময় হর্ম্যস্পদ্ধাকারি-কুঞ্জবিশিষ্ট তোমার যে নৃতন কূল ঐক্ষের জীড়াগৃহ হইয়াছিল॥ (এই বলিতে বলিতে মূর্জিত হইয়া পড়িলেন)॥

বিশাখা। ললিতে ! বনমালির নির্মাল্য-মালা নাসাত্রে অর্পণ কর।

(এই বলিয়া তুই জনে তাহাই করিলেন) ॥

রাধা। (চিরাৎ প্রবৃদ্ধা) লগিতে! সমাকর্থ্য, দৃষ্টঃ কোহপি ভয়স্করঃ স্থি! ম্য়া স্বপ্নো বলীয়ানভূ-দেতিসান্নপি মে প্রতীতি রচনা জাগ্রদ্ধশেত্যদগতা। দৃতঃ কোহপি ছুরাগ্রহঃ ক্ষিভিপতেরাগত্য রুন্দাট্বীং কৃষ্ণং হন্ত ! রথেন (ইত্যর্কোক্তে) **শান্তমহহ কে**মং ব্রজে তিওঁতু ॥ ৫৪ ॥

তদহং দুঃস্বপ্নবিপাকশান্তমে কলিন্দনন্দিতাং কুতাভি-ষেকা মুকুন্দং পশ্যেয়ং॥

বিশাখা। হলা! থেলাতিখং গছকা, জহিং দদা মুউদ্দো থেলদি।

রাধেতি। দৃষ্ট ইত্যাদি। এত্মিন্ শ্রে ক্লক্ত হত্ত ! বংগন সম্বত্রা নীতা পুরং গছতীতি বজুণশক্ততমা শান্তম্যত নেমং আজ তিওঁবিতানেন পদাাবশিষ্টং পুরিতবতী। বাক্কেলিনান বীপাস্নিদং। ভল্কণণ, সাকাজ্ফটেন্তব বাক্যন্ত বাক্কেলিঃ ভাং সনাপ্তিত ইতি। শাস্ত্রিত্যাদি বাল্কেলিঃ॥ ৫৪॥

[্]ঞীরাধা। (বহুফণ পরে চেত্র হুট্গা) ললিতে ! প্রাবণ কর, স্থি! কোন ভারের স্থা দেখিয়াছি, ঐ স্বপ্পেই আমার হৈতত্ত-সম্পাদিনী জাগ্রনশা আমিয়া উপস্থিত হইল, সংগ্ৰ দেখিলাম, এক জন গুৱালা রাজদৃত রুন্দাবনে আদিয়া ঞীকুফাকে রথের ছাবা (এই বলিয়া অর্দ্ধোক্তির পর)

আহা। বুলাবনে স্থাহ্বরূপে মঙ্গল বিরাজ করুক ॥৫৪॥ তবে আমি তুঃস্বপ্নজনিত পাপক্ষা নিমিত ব্যুনায় অবগা-হন করিয়া মুকুন্দ সন্দর্শন করিগা॥

(ইতি সর্কাঃ পরিক্রামন্তি)॥ (ততঃ প্রবিশতি রন্দা মুখরা চ।)

মথরা। বচ্ছে !্রকিং করেদি রাহী॥

রন্দা। আর্য্যে ! পশ্যেয়ং, বিশাথয়া সহ খেলাতীর্থমবগাহতে॥ রাধা। (তুঙ্গাং তরঙ্গশোভাং বিলোক্য।)

বিশাবে! সাধু সাধু যদদ্য খেলাতীর্থমুপনীতাত্মি। পশ্য, নীলামুজবনীনিলীনস্তব স্থা বিস্তৃতভুজার্গলঃ থেলতি॥

বিশাথেতি। স্থি ! থেলাতীর্থং গচ্ছামঃ যত্র সদা মুকুদঃ থেলতি। (थनाडीर्थः कानीकृतः॥

মুখরেতি। বংসে। কিং করোতি রাধা॥

বিশাখা। স্থি। আমরা খেলাতীর্থে অর্থাৎ কালিয়হ্রদে গমন করি, ঐ স্থানে সর্বাদা মুকুন্দ জীড়া করিয়া থাকেন।

(এই বলিয়া সকলের প্রস্থান)॥

(অনন্তর রুকা ও মুখরার প্রবেশ।)

মুখরা। বংসে! জীরাধা কি করিতেছেন ?॥

রন্দা। আর্য্যে! দেখুন, বিশাখার সহিত এটারাধা খেলাতীর্থে

অবগাহন করিতেছেন॥

শ্রীরাধা। (উচ্চ তরঙ্গশোভা অবলকন করিয়া।)

বিশাখে! তুমি আজ আমাকে খেলাডীর্থে আনয়ন कतिला। ८मथ, ८ जागांत मथा नीलकमल-वरन विलीन इहेग्रा ভুজার্গলদ্বারা জীড়া করিতেছেন॥

(ইত্যুভে নিজ্ঞান্তে)॥

বিশাখা। অদো ওদরেছি॥

ললিতা। (বিলোক্য স্বিক্রোশং) হদ্ধী হদ্ধী ! ইদ্সি হদ্সি। এদা পিঅসহী বিদাহাএ দকং গহিরপবাহে ণিমগ্গা জ্বেবৰ ণ উণ ইদো উথিদা, তা তুন্ধং দোণং তইআ ভবি-

मृग् ॥

(ইত্যবরণং নাটয়তি)॥ ৫৫॥

মুখরা। (সাত্রং) হা দেবব হা দেবব ! কিং কৃখু এদং ॥

বিশাথেতি। তভোহবতর॥

ললিতেতি। তয়োর্জল প্রবেশং দৃষ্টা। হা ধিক হা ধিক। হতাত্মি এষা প্রিলম্থী বিশাণ্যা সহ গভারপ্রবাহে নিম্মা এব ন প্রবিত উথিতা তথাত্র্ণ দ্বয়োষ্ণতীয়া ভবিষ্যে॥ ৫৫॥

गुथत्त्रि। हा देवत हा देवत । किः श्रीविषः॥

(এই বলিয়া তুই জনে যমুনায় প্রবেশ করিলেন) ॥ বিশাখা। তবে অবতরণ কর॥

ললিতা। (খ্রীরাধা ও বিশাখার জলপ্রবেশ অবলোকন করিয়া রোদন করিতে করিতে) হা ধিকৃ হা ধিকৃ! হত হই-হইলাম, এই প্রির্মখী বিশাখর সহিত গভীর-প্রবাহে নিমগ্রা হইলেন, এ স্থান হ'ইতে পুনর্ব্বার আর উঠিলেন না, তবে আমিও শীঘ্র গিয়া তুই জনের মধ্যে তৃতীয় হই॥ (এই বলিয়া যমুনাপ্রবেশে উদ্যত) ॥ ৫৫॥

मूथता। অপ্রথমাচন করিতে করিতে) হা দৈব হা দৈব! এ কি হইল !॥

রুন্দা। (সাক্রন্দং) ধিক্! কেয়ং গতিরুপস্থিতা। (ইত্যার্ভিং নাটয়ন্তী।)

আর্য্যে! মন্যুনাবতিতীর্ষং তরসা ধারয় ললিতাং ॥ (ইত্যুভে তথা কুরুতঃ)॥

ললিতা। (বিলোক্য স্বগতং) ছদ্ধী হদ্ধী। গরিট্ঠো বিশ্যো উৰ্থিদে।, তা কেনাবি ব্যদেশেণ ইদো ণিক্ষমিত গোত্ত-ত্ৰে ভিউপভূৱেন পং পিজজনবিত্ততাদংসংশো**বি অবিদিন্নং** শিলাক্তিশং জনুত্র বিলাহিং ভ্রিস্মান্য

(ইত্যুতে তথা হুন্ত)। খুনা কুলা ললিভাং ধাবয়তঃ॥

ললিতেতি। হা বিজ্ হা বিজ্ ! গরিঙঃ বিল্ উপস্থিতঃ, তৎ কেনাপি ব্যপদেশেন ইতো নিজ্য চাহিন্দে লগুণত্নেন । গ্রন্থনবিয়োগদশনেনাপি অবিদাশিঃ নানা-ক্টিনাং তজ্ং লিগাতি চূর্ণবিয়োগি॥

বুনা। (রোনন করিভে করিতে) ধিক্! এ কি গতি উপ-স্থিত!॥

(এই বলিয়া পীড়া অভিনয়পূর্বক।)

অং হোঁ ! ললিভা শোকা নেশ্বশতঃ অবতরণ করিতে-ছেন. অত ঞ্র শীঘ্র ধারণ করুন॥

(এই বলিয়া মুখরা ও রন্দা গিয়া ললিতাকে ধারণ করি-লেন)॥

ললিতা। (অবকোন করিয়া মনে মনে) হা ধিক্ হা ধিক্! গুরুতর বিল্ল উপীত্তিত, তবে কোন ছলে এ স্থান হইতে গোবদ্ধনে গমন করি, তথায় ভৃগুপতনদ্বারা প্রিয়বিয়োগ- (ইতি শোকাবেগমপহ্নৃত্য প্রকাশং।) •

অজ্জে । মুঞ্চেহি মং অহং গতুঅ এদং অচ্চরিঅং বুত্তং ভঅবদী পাহ্দীণং বিধ্ববিদ্দং॥

(ইতি নিজ্ৰান্তা)॥

(আকাশে।)

প্রভুর্তবতি কঃ কৃতী মহিমপূরমস্তাঃ পরং

নিরূপয়িত্যুজ্জলং জগতি গোপবাম ভ্রুবঃ।

মুনীজ্ৰ-কুলছল ভাং নব তড়ি হিলাসাদ্য যা

ভিনাং সহ বয়ক্তরা খিহিরমণ্ডলক্তাকরোৎ।। ৫৬ 🛭

আৰ্ণ্যে। মুণ্যাৰ অহং পায়া এতদাশ্চৰ্যাং বৃত্তং বৃত্তাস্তং ইতি <mark>যাবৎ ভগৰতী</mark> প্ৰেস্থানীৰ বিজ্ঞাপ্যবিধানীয়। ভগৰতী-প্ৰস্থানীৰ কৰ্মণি ষ্ঠীয়ো **৫৬॥**

দর্শনে ভবিদার্গ শীলাভুল্য, এই কঠিন শরীর পাষাণ-সক-লের ঘার। চূর্গ করিব॥

(এই বনিরা শোকাবেগে সম্বরণপূর্বক প্রকাশ করিয়া।)
 আর্ব্যে! আমাকে ছাড়িয়া দিউন, আমি গিয়া এই
আশ্চর্য্য রভান্ত ভগবতী প্রভৃতিকে জানাইগা॥

(এই বলিয়া প্রস্থান)॥ (আকাশে অর্থাৎ আকাশবাণী।)

জগৎ মধ্যে এমন কৃতি কে আছে যে, এই গোপস্থলরী শ্রীরাধার মহিমারাশি নিরূপণ করিতে সমর্থ হইবে! আহা! নবতড়িদ্বিলাসিনী গোপস্থলরী আজ স্থীর সহিত মুনীন্তকুল-তুর্লভ সূর্য্যযণ্ডলকেও ভেদ করিলেন!॥ ৫৬॥ রুন্দা। আর্থ্যে ! জায়তাং, রাধিকায়াঃ দিদ্ধিরমীভির্মেঘান্ত-রিতৈঃ দিদ্ধৈঃ প্রাঘাতে ॥

মুথরা। (ভূতলে লুঠন্তী) হা হা ণত্তিণি রাহে ! কহিং গদাসি॥
বুন্দা (সংখনং।)

অহহ গহনমেতজিন্তয়ন্তী সমন্তাৎ কটুতর-পুটপাকজালয়ৈবাকুলান্মি। বিপরিণতিমকাণ্ডে পুগুরীকেক্ষণস্তে কথমিব ভবিতাসোঁ শুক্রবান্ পঙ্কলাক্ষি!॥ ৫৭॥ (পুনরাকাশে।)

মূথরেতি। দ্বাহা নিব্রিরাধে !কুত্র গতাসি ॥ স্কোতি। দুবাহতি ৷ বিপরিণতং লোকাস্তবগণনং ৷ অকাণ্ডে সময়ে । শুশ্বান্ শুতবান্ ॥ ৫৭ ॥

বৃন্দা। আর্থ্যে ! প্রবণ করুন, মেঘান্তর্বর্ত্তি সিদ্ধগণ শ্রীরাধার দিদ্ধি প্রশংদা করিতেছেন ॥

মুখরা। (ভূতলে লুঠিত হইয়া) হা হা নপ্তি রাধে!

কোথায় গমন করিলা॥

ব্বনা। (থেদের সহিত।)

হায়। সর্পতোভাবে এই ছঃখ চিন্তা করিয়া কটুতর পুট-পাক অগ্নিরারাই যেন আমি আকুল হইলাম, হে পঙ্কজাক্ষি। অকালে তোমার লোকান্তরগমন জাবণ করিয়া পুগুরীকলোচন কিরূপ হইবেন। ॥ ৫৭॥

(পুনর্বার আকাশ বাণী।)

প্রণয়মণি-করণ্ডিকা মুরারেঃ শিব শিব। জীবিতমেব রাধিকায়াঃ। ইয়মপি ললিতা ফ্রতং সংখদা শিখবদতী শিখর। দিগবেঃ পপাত ॥ ৫৮॥ মুখরা। হা ললিদে! কিবং পরিচ্চতাদি॥ (इङ्राम्यृ वं छी ।) त्रत्म ! माञ्चागल कीला जलिकः अछा-• चः जयूना-भरतरमन मोचनौं भि ॥ (ইত্যৰতিতীৰ্ষতি।)

প্রায়েতি। করণ্ডিকা সম্পুটিকা। শিথরদতী দাড়িম্ববীজবদ্রপ্রাভদশনা ষশ্র। সা। প্রদাড়িমবীজাভং মাণিক্যং শিথবং বিহুরিতি কোষ: ॥ ৫৮ ॥ মুখরেতি। হা ললিতে। কথং পরিত্যক্রাসি॥ बुत्न । (भाकानमञ्जाना ज्वनिक्याञ्चानः यन्ना श्वरत्मन भीकनश्चित ।

(এই বলিয়া যমুনাপ্রবেশে উদ্যত) ॥

শিব শিব! যিনি মুরারীর প্রণয়মণির করণ্ডিকা, যিনি শ্রীরাধার জীবন-স্বরূপ, দেই দাড়িম্ব-দশনা ললিতা থেদাম্বিত হুইয়া প্ৰবিভশুঙ্গ হুইতে প্ৰতিত হুইলেন !॥ ৫৮॥ .মুখরা। হাললিতে! আমাকে কেন পরিত্যাগ করিলা ?॥ (এই বলিয়া ঘুরিতে ঘুরিতে।)

বুন্দে! শোকানলজালা-জ্বিত আত্মকে যমুনায় প্রবেশ করিয়া শীতল করি॥

(পুনরাকাশে।)

রুদ্ধে! সাম্প্রতমিদমসাম্প্রতং মারুথাঃ॥
রুদ্ধা। আর্থ্যে! রবিমণ্ডলামিঃসরন্তী বাণীয়মনতিক্রমণীয়া॥
মুখরা। তা এদং বুতুং ভঅবদীএ ণিবেদিস্সং॥
(পুনরপ্যন্তরে গন্তীধ্বনিঃ)॥

মুথরা। বচ্ছে! স্থাট্টু ণ স্থকাই, কেরিদী এদা দিকাবাণী ॥
বৃন্দা। নির্ব্যাজং কুরু কর্ণঝোঃ কমলিনী-ক্লান্তিচ্ছিদা ধর্ম্মিণঃ
কোকস্ত্রী-প্রিয়দঙ্গম-প্রতিভূবো দেবস্থা দিব্যা গিরঃ।

হে বৃদ্ধে ! অযোগ্যমিদং শরীৰপাতন্মিদানীং মার্রথ। ন কুর্নিত্যর্থঃ ॥
মুধ্বেতি। তদেতদূতং ভগব ৈতা নিবেদ্যিয়ানি ॥
পুনঃ মুধ্বেতি। বংসে । সুঠু শ্রেরতে, কাঁদৃশা এষা দিব্যবাণী ॥
বুনেতি। নিজপটং শ্রিতাথঃ। প্রতিভূবঃ সামিণঃ। দেবতা স্থাতা।

(পুনর্কার আকাশবাণী।)

বৃদ্ধে ! সম্প্রতি এই অযোগ্য কার্ণ্য করিও না ॥
বৃদ্ধা ৷ আর্য্যে ! সূর্য্য গুল হইতে এই বাণী নিঃস্ত হইল,
অতএব ইহা লজ্মন করা উচিত নয় ॥
বৃধ্যা ৷ তবে চল ভগবতাকে এই বৃত্তান্ত বলিগা ॥

মুখরা। তবে চল ভগবতাকে এই র্ভ্রান্ত বলিগা। (পুন্র্বার আকাশে গভীরধ্বনি।)

মুখরা। বংসে ! ভালরপে শুনিতে পাইলাম না, এ দৈববাণী
কিরূপ হইল ? ॥

বৃন্দা। যিনি কমলিনীর ক্লান্তিনাশক ও চক্রবাকীর প্রিয় সঙ্গ-মের সাক্ষীস্বরূপ, সেই সূর্য্যদেবের এই বাণী অব্যাজে কর্ণে कां निम्मी-जनगञ्जातन मूथरत ! मा माहि निकार कृथा ভূয়ত্তে ভবিতা প্রমোদস্থধয়া পূর্ণো মহাকুদ্ধবঃ॥ ৫৯॥ (ইতি নিজ্ঞান্ত)॥ (ইতি নিজ্ঞান্তাঃ সর্বে)॥ ॥ # ॥ ইতি শ্রীণ বিষয়েশ্বন। টকে উন্মত্ত-রাধিকো নাম ज्ञोत्सार्कः ॥ * ॥ ७ ॥ * ॥ .

কালিনীতি, ভূম: পুনরপি। উংক্র: উৎসব: ॥ ৫৯॥ ॥ + । ट्डिइडीरबारकः ॥ + ॥

जनवात्रण कत, मूर्वारमन विलिट कर्छन, मूर्शस ! क्रांनिम्मी-জলমজ্জনদারা মহাদাহদিকের কার্য্য কবিও না, পুনর্ব্বার প্রােদ-ন্যুনারার। ভোমার মহোৎদৰ পরিপূর্ণ হইবে অর্থাৎ শ্রীরাধাকুফের সন্দর্শন প্রাপ্ত হইবা॥ ৫৯॥ (এই वित्रा ठूरे ज्ञात हिंगा (शालन)॥ (অনন্তর সকলারে প্রস্থান)॥

॥ * ॥ ইতি ঐশনিত্যাধবনাটকে প্রীরামনারায়ণ বিদ্যা-রভুচ্ত ব্যাখার উন্ত-রাধিক নামক তৃথীয় অজ। 🖘 ॥

ললিতমাধবনাটকং।

চতুর্থোহয়:।

.....

(ততঃ প্রবিশহ্যদ্ধবঃ।) উদ্ধবঃ।

> আয়ং! সর্বজ্ঞানাং গুরুরপি ভজত্যজ্ঞ-পদবীং প্রভৃষ্ণূনাং চূড়ামণিরপি জড়ীভাবময়তে। সদা সান্দ্রানন্দ প্রকৃতিরপি ধত্তে বিধুরতাং মুকুন্দঃ স্বীকুর্বন্ প্রণয়িণি জনে প্রেমবশতাং॥ ১॥

উদ্ধৰ ইতি। ব্ৰহ্মলীলাম্ভেদানীং প্রলীলামাহ মধ্রায়াং। প্রভৃষ্ট্নাং প্রভবনশীলানাং। বিধুরতাং ব্যাক্লতাং॥ ১॥

(অনন্তর উদ্ধবের প্রবেশ।)

व ।

আহা ! এই মুকুন্দ যথন সর্বজ্ঞদিগের গুরু হইয়াও অজ্ঞের ন্থায় ব্যবহার করিতেছেন, যথন প্রভু সকলের চূড়ামণি হই-য়াও জাড্য অবলম্বন করিয়া রহিয়াছেন এবং যথন নিবিড় আনন্দনম্বিঞ্হ হইয়াও ব্যাক্ল হইতেছেন, তথন বোধ হয়, ইনি প্রণয়িজনের প্রেমবশ্যতা স্বীকার করিয়া থাকিবেন ॥১॥ (भूदा विलाका।) কথমিয়মত্র গার্গী ॥ (ইত্যুপস্ত্য।) আর্যো। প্রণমামি॥

প্রবিশ্য গার্গী। অমচ্চ! চিরং দিঞ্চেহি ভত্তি-স্থহাপ্পবাহেণ

উদ্ধবঃ। নূনং যত্নাজাভিষেক-কৌতুকে তত্ৰ:ভ্ৰত্যা রোহিণ্যা সহ গোকুলাদত্রায়াত্মার্য্যা॥ গার্গী। ণত্ত ণত্ত, কিঞ্চ দোণং রামকহৃণণং অবদবন্ধমত্সবে আহুদাএ গোউলেসরীএ সদ্ধং সমাঅদং॥

্গার্গীতি। অমাত্য। চিরং দিঞ্চ ভক্তি-স্থপাপ্রবাহেণ পৃথিবীং॥ গাৰ্গীতি। নহি নহি, কিন্ত ঘয়ো রামক্লফয়োত্রতবন্ধনমহোৎসবে যজো-প্ৰীতকালে ইতি যাবং আহুতন্না গোকুলেখগ্যা সাৰ্দ্ধং সমাগতং মন্ন।॥

(অত্যে দৃষ্টিপাত করিয়া।) গাৰ্গী এ স্থানে কেন ?॥ (এই বলিয়া নিকটে গমনপূর্বক।) অার্যে। প্রণাম করি॥

(গার্গীর প্রবেশ।)

গার্গী। অমাত্য। ভক্তি-স্থাপ্রবাহদারা পৃথিবী সেচন কর॥ উদ্ধব। বোধ হয় আপনি যতুরাজ উগ্রসেনের অভিষেক-মহোৎসবে রোহিণীর সহিত এ স্থানে আগমন করিয়া-ছেন॥ গার্গী। ं না না, কিন্তু রাম ও কৃষ্ণ এই ছুইব্রুজনের উপনয়ন- উদ্ধবঃ। নালোকি লোকোত্তরা দেবস্থ রঙ্গন্থলে কেলি-রার্য্যয়া!॥

গার্গী। কেরিমী দা কহিজ্জ উ॥

উদ্ধৰঃ। শ্ৰেয়তাং,

ক্ষার্কঃ সাধুচক্রোৎসব-রভস-কৃতী রক্তলোকঃ থলালী-থদ্যো হ-দ্যোতহারী কলিত-কৃবলয়াপীড়-গন্তারনিদ্রঃ। মল্লোলুকায়িদুস্বন্ যতুকুল-কমলোলাসকারী স তুঙ্গে রঙ্গনিয়োদ্যান্তো দশুজ-নৃপত্যঃ সূদ্যন্ প্রাচুরাসীৎ॥২॥

গাৰ্গীতি। কিংশী সাক্ৰাতাং॥

উত্তৰ ইতি। সাক্ষাক দিল্লন্গতম ক্ৰমন্ ক্ৰমিত্ং নাশমিত্ং রক্ষভাবোৰখালো পাতবাসীভাৰত্য। ক্ৰম এবাৰ্কা, সাধুসসূহঃ। পক্ষে সাধৰ এব
চক্ৰা চক্ৰৰাকান্তেৰামুংসবাভিশ্যে কতা। অন্তৰভো বোকো জনো যশ্মিন্সঃ।
পক্ষে থোক আলোক:। ধলালী পলক্ৰেণ্যেৰ খন্যোভন্তভ ল্যোতং হৰ্জুং শীলং
যন্ত সং৷ কলিভা কুৰলখাশীড় সাজীবনিদ্যা স্বৰাং যেন সঃ। পক্ষে কলিভা

মংখেৎ সাবে রোহিণীর নিসন্ত্রণ হইয়াছিল, আমি তাঁহারই সঙ্গে আগমন করিয়াছি॥

উদ্ধন। আয়ো আপনি গঙ্গধলে শ্রীকৃষ্ণের আলোকিক ক্র্যাড়াত দেখিতে গান নাই॥

গাৰ্গী। বল দেখি কি একার দেই ক্রীড়া॥ উদ্ধৰ। শ্রাবণ করুন,

যিনি সাধুরূপ চক্রবাকসমূহের উংসবদানে কুতী, যাঁহাতে সমস্ত জগং অনুরক্ত, গিনি খলরূপ খদ্যোত-সকলের দীপ্তি-হারী, যিনি কুবলয়াপীড়ের মহানিন্দ্রাগদ এবং যিনি যদুকুল- গাৰ্গী। তদো তদো ॥ উদ্ধৰঃ। তত*চ---

> षि পর धित- यम खार गाम- विन्तु-ष्ट्रल-दुष्टना ७ क्र हन्तरेनः भरो उः। জরঠ-দশন-দওম থি তাংসো হরিরিছ বঙ্গধরাস্তরে চকুর্দি। ৩॥ তত্ত¤চ---

কুমুদ্দম্পত্ত পভীরনিতা মুদ্ধং যেন সং। মলা এবোল্কান্তান্। মহকুলাভেব ক্ষণানি তেবাৰুলাসকারী রঙ্গার্থেবোদ্যাজিভিমিন্। দুমুল নৃপঃ কংস এব ভেমঃ ॥ ২ ॥

গাগীভি। ভতস্তঃ ॥

উদ্ধ ইতি। দিপত হতিন: কবির মনে স্বত্ত প্রমেণোদবিন্দবক্ত এবো-চ্ছলানি ক্রাবেণা ওক্চলনানি তৈ: পরীতং। চুকুর্দ চিক্রড় । ৩॥ ,

কমলের উল্লাপদায়ী দেই জ্রীকৃঞসূর্য্যমল্লরূপ-পেচ্ক-সকৃল কম্পিত করতঃ কংগভূপময় অন্ধকার বিনাশ জন্ম অভ্যুচ্চ রঙ্গদাররূপ উদয়াচলে উদিত হইলেন ॥ ২ ॥

গার্গী। ভার পর ভার পর 🤊 🛭

উদ্ধব। তাহার পর—

জীকৃষ্ণ হস্তি-রুধির, হস্তি-মদ ও স্বীয় ঘর্মবিন্দুরূপ কুকুম, অগুরু, চন্দন-সকলে লিপ্ত এবং প্রবীণ গছদন্তরূপ দশুহারা স্কন্ধদেশ ভূষিত করিয়া রঙ্গন্থানে নৃত্য করিতে লাগিলেন 🛍 তাহার পর---

তথাবিধবেশো দৈশবিধৈরেষ দশধাস্বভাবি ॥
তথাহি—
দৈত্যাচার্য্যান্তদাস্থে বিক্তিমরুণতাং মল্লরুশাঃ সথায়ে।
গণ্ডোমত্যং খলেশাঃ প্রলয়ম্যিগণা ধ্যানমুফাশ্রমন্থা।
রোমাঞ্চং সংযুগীনাঃ কমপি নবচমৎকারমন্তঃ হুরেন্দ্রা।
লাস্তং দাসাঃ কটাক্ষং যযুরসিতদৃশঃ প্রেক্ষ্য রঙ্গে মুকুশ্বং॥৪

তত*চ—

বৈত্যাচার্য্য ইত্যাদি। বর্ণসংহার-নাম প্রতিমুখসন্ধ্যক্ষিদং। তল্পকণং, সর্ববৈধিকপগতং বর্ণসংহার ইয়ত ইতি। অত্র দৈড্যাচার্য্যা ব্রাহ্মণাঃ। ক্ষিতিশ সংখুগীনাদর: ক্তিয়াঃ। :মলা দাসাদরণ্চ বৈশু শুদ্রা ইতি বর্ণসংহার:। বীভৎসঃ বৌদ্র: হান্তঃ ভরানকঃ শান্তঃ করুণঃ বীরঃ অন্তঃ দান্তঃ শৃলারঃ ইতি দশ স্বসাঃ ॥ ৪॥

যথাবিধরে শধারি জ্রীকৃষ্ণকে দশ প্রকার লোকে দশরূপে অস্তুত্তব করিল।

যথা---

রঙ্গক্ষেত্রে মুকুন্দকে সন্দর্শন করিয়া দৈত্যাচার্য্য ব্রাহ্মণগণ বদন বিকৃতি, মল্লবর্য্যগণ রক্তবর্ণ, সথা-সকল হাস্তমুখ, খল-সকল অতৈতত্ত্য, ঋষিগণ ধ্যান, মাতৃগণ উষ্ণ অত্ত্যু, যোদ্ধা-সকল কোমাঞ্চ, দেবগণ কোন অপূর্ব্ব নব-চমৎকার, দাসগণ সৃষ্ট্য এবং অসিতাপান্ধী রমণী-সকল কটাক্ষ ভল্পনা করিতে লাগিলেন ॥ ৪ ॥

তৎপর্য়ে---

বর-কেশরমালয়াঞ্চিতশ্চলচানূর-চমূরুম্দিনঃ ।..

কুতুকোচ্চলধীরদী দরদ্যতুসিংহঃ খলভোজ কুঞ্জরং ॥ ৫॥
গার্গী। দিট্ঠিয়া দিট্ঠন্তং গদো সাহুজণাণং মহাবুক্স্লো॥
('ইত্যানন্দমভিনীয়।)

অমাচ্চ ! ধরা পোরমাদী জা কহুস্দ দঙ্গং অমুঞ্জী রঙ্গকীলাদিকোদূহলং পেক্থই॥

दिन्द्रा नागदिन्द्र-शूल्विट्यः। शदक निःद्रक्षण वानः। हनण हान्द्रण्या हम्खणाः छक व्यक्षिकः मध्ननः। शदक हनहान्द्र এव हमक्र्य्र्रभविद्यवण्यः व्यक्षिकः मध्ननः। शदक हनहान्द्र अव हमक्र्य्रभविद्यवण्यः। व्यक्षिकः मध्यः ॥

গার্গীতি:। দিট্টা দিটান্ত: কালং গত: সাধুজনানাং মহাবক্ষ:শূল:। তাৎ
পঞ্চা কালধর্মো দিটান্ত: প্রলয়োহতায়:। অন্তনাশৌ দ্যোমূ ভূয়েরিতামর: ॥

অমাত্য! ধস্তা পৌর্ণমাসী যা ক্লফত সঙ্গমমুঞ্জী রক্ত্রীড়াদিকুতুত্নং প্রেক্সতে।

যতুসিংহ শ্রীকৃষ্ণ কোতুকসহকারে উৎকৃষ্ট কেশরমালায় বিভূষিত হইয়া সসৈত চান্রের গুরুতর মর্দনপূর্বক থলরূপি কংসকুঞ্জরকে বিদীর্ণ করিলেন ॥ ৫॥ গার্গী। কি সোভাগ্য! সাধ্গণের মহা-বক্ষঃশূল বিনষ্ট হইল!॥

(এই বলিয়া আনন্দে অভিনয় প্রকাশপূর্বক ।) ন মন্ত্রিবর ! পোর্ণমাসী ধন্যা, যিনি শ্রীকৃষ্ণের সঙ্গ পরিভাগে ন না করিয়া তদীয় রঙ্গজীড়াদি কুডুংল-সকল অবলোকন করি-তেছেন ॥ উদ্ধনঃ। কিমেভছ্চ্যতে, যস্তাঃ প্রদেশ দেব জগলারো নপি গুরুর্বস্থ সান্দীপনিঃ॥ গার্গী। (সংস্কৃতেন।)

কামং সর্বাভীস্টকন্দং মুকুন্দং
যা নির্বন্ধাৎ প্রাহিণোদিন্ধনায়।
আচার্যাণী সা করোতিস্ম মূল্যং
পিণ্যাকার্থং হস্ত ! চিন্তামণীদ্রং ॥ ৬ ॥
উদ্ধবঃ। শিষ্যাচার প্রচারচাতুরীয়ং চাম্রমর্দ্দনস্থ তদত্র নাপরাধ্যতি গুরোঃ কলতং ॥

া গাগত। ক্লফন্ত গুরু: সদীপণির্বভূব। নিদশন-নাম নাটকভূষণমিদং। তলকণং, যত্রার্থানাং প্রসিফানাং ক্রিয়তে পরিকীর্ত্তনং। পরাপেকার্যাসার্যং তলিদশনমূচ্যত ইতি। অর বিধানুবিধ্বস্তবোধনালিদশনং। ইন্ধনায় ইন্ধন-নিমিন্তং। মূল্যং পণ্যং। পিণ্যাকার্যং, নিজেশন্ত তিল্ল চূর্ণং। তিলক্ষে চিপ্যাক ইত্যমরং॥ ৬॥

উদ্ধব ইতি। চতুরভ ক্রিয়াচাতুরী, শিষাচার প্রচারায় চাতুরী। শিষ্যাচার-প্রচারচাতুরী। কলতঃ পত্নী॥

উদ্ধব। এ কি বলিতেছেন! যাহার প্রদঙ্গে দান্দিপনি জগদগুরুরও গুরু হইয়াছেন॥
গার্গী। (সংস্কৃত ভাষায়।)

যে আচার্য্যপত্নী আগ্রহসহকারে সর্বনাভীষ্টপ্রদ মুকুন্দকে কাষ্ঠ আনমন করিতে প্রেরণ করিয়াছিলেন, হায়! তিনি কি না তিলকক্ষের নিমিত্ত চিন্তামণিকে মূল্য করিলেন! ॥ ৬॥ উরব। গার্গি! ইহা শিষ্যাচার প্রচারের চাতুরী অর্থাৎ

পার্গী। স্থাং মএ মত্মঙ্গলো কিদন্তণ্যরাদো আঅভ্টিঅ উণো হরিণা গুরুণো দক্ষিণীকিদো॥

উদ্ধৰ্মঃ। ন কেবলং গুৰুৰ এৰ দক্ষিণীকুতঃ, কিন্তু কেলিগুৰুৰে স্বাত্মনেহিপ। যদন্ত দৌভাগ্য-কুলং ময়া গোকুলে জ্বাহ্নত ॥

গাৰ্গী। অবি ণাম তথ ভবত্তেণ গোউলে গদং আদি॥

গার্গীতি। শ্রুতং ময়া মধুমঞ্জল: ক্লুতাওনগ্রাণাক্ত্যা পুনহবিণা ভরবে দ গিণীক তঃ ।

উন্ধ ইতি। কিন্তু কেলি গুৰুৰে সাম্মনেখপি দক্ষিণীক্কতঃ অসুকুলীক্কতঃ॥ গার্গীতি। অপি নাম তত্র ভবতা, পুজ্যেন গোরুণগতমাদীং॥

শিষাগণকে কিরূপে গুরুদোবা করিতে হয়, এই আচরণ দেখাইয়াছিলেন, একারণ গুরুপত্নী চানুরমর্দ্নের অপ-ताथ करतन नाहै।

গার্গী। আনি শুনিয়াছি, পুনর্সার শ্রীকৃষ্ণ যুমালয় হইতে মধুনঙ্গলকে আনায়ন করিয়া গুরুদেবকে দিজণা প্রদান করিয়াছেন॥

উক্তব। কেবল যে গুরুদেবকেই দক্ষিণা প্রদান করিয়াছেন, তাহা নয়, কিন্তু রতিকেলি-গুরু আপনাকেও দক্ষিণা প্রদান করিয়াছেন অর্থাৎ ঐ মধুমঙ্গলকে আপনার রতি-কেলির অনুকূল বলিয়া স্বীকার করিয়া লইয়াছেন, যে হেতু আমি গোকুলমণ্যে ঐ মরুমঙ্গলের সৌভাগ্য-সকল প্রবণ করিয়াছি॥

পার্গী। তুমি কি গোকুলে গমন করিয়াছিলা ?॥ [20]

উদ্ধবঃ। অথ কিং॥

গাৰ্গী। কিং কাছং॥

উদ্ধবঃ। দেবীং চন্দ্রাবলীমানেতুং।

গাৰ্গী। কিত্তি এদা ণাণীদা॥

উদ্ধবঃ। (স বাষ্পাং) রুক্মিণা গোকুলাদিয়া পুনঃ কুণ্ডিলে নীতা॥

গাৰ্গী। কুদো হুদা ইমিণা গোউলে চন্দাঅলী॥

উদ্ধবঃ। সৃধ্যঃ শিশুপালস্থ মুখাৎ॥

গাৰ্গী। তিণাবি কুদো স্থদা॥

গাৰ্গীতি। কিং কর্ত্ত্তুং॥

গাৰ্গীতি। কিমিতি এষা নানীতা॥

গার্গীতি। কুতঃ শ্রুতা অনেন গোকুলে চক্রাবলী।

গাৰ্গীতি। তেনাপি কুতঃ শ্ৰুতা॥

উদ্ধব। তবে কি॥

গার্গী। কি করিবার নিমিত্ত १॥

উদ্ধব। দেবী চক্রাবলীকে আনিবার জন্ম॥

গার্গী। তবে তাঁহাকে আনয়ন করিলা না কেন ?॥

উদ্ধব। (অশ্রু মোচন করিতে করিতে) রুক্সী পুনর্বার গোকুল হইতে তাঁহাকে কুণ্ডিলনগরে লইয়া গিয়াছে॥

গার্গী। চক্রবলী গোকুলে আছেন, রুক্ষী এ কথা কাহার
মুখে শুনিয়াছিল ?॥

উদ্ধব। সথা শিশুপালের মুখে॥

গার্গী। শিশুপালই বা কাহার মুখে শুনিয়াছিল ?॥

উদ্ধবঃ। তত্ৰ ভবত্যাঃ শ্ৰুতশ্ৰবদাে মুখাৎ॥'

গার্গী। সচ্চং সচ্চং, সা কথু বন্ধাদো বিমুক্কং ভাতুরং আণজ-ष्ट्रन्पृहिः मर्हेर्टूः गाहिहतः आवाना वानि । उतना मध ८ छव অণহিলাএ গোউলগদং সকাং রহস্দং তিস্দা সআদে প্লঅাসিদং ॥

উদ্ধবঃ। আর্য্যে! কিমত্র তে দূষণং মদ্বিধেষু বিধিরেব প্রতি-वऋी ॥

গাৰ্গী। ভিপ্ফণন্দণে চন্দাঅলীং ণেত্ৰুং পউত্তে কহং ণ কোৰি পড়িবন্ধী সংবুতো॥

উদ্ধৰ ইতি। শ্ৰুতশ্ৰবদঃ ভুনাতুঃ অৰ্থাৎ শিশুপালমাতুঃ॥

গার্গীতি। সতাং সতাং, সা শ্রুতশ্রবাঃ থলু বন্ধাদিমুক্তং ভ্রাতরং আনক-ছুকু ভিং দ্রষ্ট্রং নাভিগৃহং পিতৃগৃহং নাইঘর ইতি প্রসিদ্ধং আগতাদীৎ। মবৈবানভিজ্ঞয়া গোকুলগতং সর্বাং রহন্তং তশ্যঃ দকাশে প্রকাশিতং॥

উদ্ধব ইতি। প্রতিবন্ধী প্রতিকৃনঃ॥

গাৰ্গীতি। ভীত্মকনন্দনেন চন্দ্ৰাবলীং নেতৃং প্ৰবৃত্তে কথং ন কোহপি প্ৰতি-র্দ্ধী সমূতঃ।

উদ্ধব। সে স্থানে স্বীয়-জননী শ্রুতশ্রাবার মুখে॥

গার্গী। সত্য সত্য, তিনি বন্ধনোমুক্ত ভাতা বস্থদেবকে দেখিবার নিমিত্ত পিত্রালয়ে আসিয়াছিলেন। তদনস্তর আমিই অনভিজ্ঞা হইয়া গোকুলগত সমস্ত রহস্ত-রুত্তান্ত তাঁহার প্রকাশ করিয়াছি॥

উদ্ধব। আর্য্যে! এ বিষয়ে আপনার দোষ কি, মদ্বিধজন-দকলের প্রতি বিধাতাই প্রতিকূল॥

উদ্ধবং। মথুরামাস্থিতে চিরং সবান্ধবে গোকুলেন্দ্রে হতে চ তোশলাপরপর্য্যায়ে গোগর্দ্ধনে কোহ্ন্মঃ প্রতিবগ্নীয়াৎ॥ গার্গী। ভো সোম্ম! পউমা-পত্দি-কগ্নআ চউকং কীস-

উদ্ধবঃ।

পদ্ম। নগ্নজিতঃ স্ততা নরপতের্মদ্রেশিত্বঃ শ্যামলা ভদ্রা কেকয়-চক্রমস্তকমণেঃ শৈব্যস্ত শৈব্যা তথা।

পাৰ্গীতি। ভো: পোমা! পলা-পভতি কভাকা চতুদং ক্সালানীতং ॥ উদ্ধৰ ইভি। নগজিলালো ৰাজঃ স্থতা নাম্জিতী প্ৰৈৰ। ভাষলা মাঞী।

গার্গী। ভীশ্নকতন্য-ক্রিণী চন্দ্রাবলীকে আনয়ন করিতে প্রেত্ত হইলে কেহ তাহার প্রতিবন্ধক কেন হইল না ?॥ উদ্ধান শ্রীকৃষ্ণ স্বাহ্মবে বহুকাল যাবৎ মধুরার অবস্থিতি করায় তথা মল্লগণের সধ্যে তোশল বলিয়া বিখ্যাত, গোবর্দ্ধনমল্ল হত হওয়ায় কে আর প্রতিবন্ধক হইবে॥ গার্গী। হে সৌম্যা! পদ্মা প্রভৃতি চারিটী কন্যাকে কেন লইয়া গেল না ?॥

উদ্ধব।

পদ্ম। নগ্নজিৎরাজার কন্সা, ইহাঁর নাম নাগ্নজিতী, শ্যামলা মদ্রবজের কন্সা, ইহাঁর নাম মাদ্রী, ভদ্রা কেকয়রাজার কন্সা, ইহাঁর নাম লক্ষ্মণা এবং শৈব্যা শৈব্যরাজের কন্সা, ইহাঁর নাম মিত্রবুলা। নগ্নজিৎ, মদ্রেশ্বর, কেকেয় ও শৈব্য এই চারি জন

জ্ঞাত্বা হন্ত ! চিরাচ্চতুর্ভিরভিতো বীণাপ্রবীগাম্মুনে-বেভির্গোপপতিং প্রদাদ্য বিনয়েঃ কন্সান্ততো নি**ন্তিরে ॥৭** গার্গী। কচ্চাত্রণী অদেপরাণং গোউলকল্লাণং কিং ক্খু কুদলং 🛭 উদ্ধবঃ। (সবাষ্পাং:)

স্তবং কামাখায়াঃ কমপি বিদধন্তে তর্নিজা 🛎 তটাত্তে সম্ভূয় জ্বিত-হাদয়ানি ক্লমভবৈঃ। সহস্রাণ্যদ্দগুপ্রকৃতিরুচিরং শোড়শ হঠাৎ কুমারীণাং তাদামহরত শতাচ্যানি দমুজঃ ॥ ৮ п

ল্ফা।, শৈব্যা মিত্রবিধা। চঙুভির্মাজিয়দেশ কেকেয় শৈব্য:। ততো গোকুলাং॥৭॥

গার্গীতি। কাত্যায়নীব্রতপরাণাং গোকুলকতানাং কিং থলু কুশলং । উন্ব ইন্ডি। ওব্যতি। দমুজঃ নরকামুরং 🛭 ৮ 🛭

বীগারসিক নারদের প্রমুখাৎ এই সমুদায় রুতান্ত অবগত হইয়া বিনয়নারা গোপপতিগণকে প্রদন্ম করত গোকুল হইতে ক আদিগকে লইয়া গিয়াছেন। ৭॥

গার্গী। বাঁহারা কাত্যায়নীর পূজা করিয়াছিলেন, তাঁহাদের কুশাল ত ?॥

উত্তব। (অঞ্মোচন করিতে করিতে।)

কাত্যায়নীর গুপরায়না যোড়শ-সহস্র এক-শত গোপক্সা অতিশয় ক্লেশণশতঃ দন্তগু-ছদয় হইয়া কামাখ্যাদেবীর কোন স্তব করিতেছিলেন, এমত সময়ে প্রচণ্ড-স্বভাব নরকাস্থর

[🔹] বিদধ্যি হ্রামণিজা, ইতি পুণ্ডিকা পাঠান্তর: ॥

গার্গী। (সর্যাণং) অবি ণাম ইদং বুত্তং তুক্ষ পত্না স্থদং ॥ উদ্ধবঃ । প্রুত্তমেব, কিন্তু বাচমবিশিষ্টং ॥ গার্গী। কেরিসং তং 🛭

উদ্ধবঃ। অন্তাধিক-শতোত্তরেষু ষোড়শ কুমারীণাং সহত্রেষু নৈকাপি গোষ্ঠমধিতিষ্ঠতীতি॥

গার্গী। কো বা তম্ম অবরাণুদদ্ধাণস্দ ওদরো জং রাহীএ-তাএ দারুণদদাএ ণিব্বুদিলবোবি স্বতুগ্ঘডো॥

গাৰ্গীতি। অপি নাম ইদং বুভাস্তং যুশ্নৎ প্ৰভুনা শ্ৰুতং॥

উদ্ধব ইতি। বাচুমবশিষ্টং ন সমাক্ শ্রুতং॥

গাৰ্গীতি। কীদৃশং তং ।

গার্গীতি। কো বা তম্ম অপরাত্মন্ধানম্ম অবসরঃ, যৎ রাধায়ান্তয়া দারুণ-দশায়া নিরু তিলবোহপি ছুর্ঘটঃ ॥

আসিয়া বলপূর্বক ঐ সমুদায় কন্তা হরণ করিয়া লইয়া গিয়াছে॥৮॥

গার্গী। (ব্যথার সহিত) এই বৃত্তান্ত কি তোমার প্রভু শুনিয়াছেন ?॥

উদ্ধব। শুনিয়াছেন বটে, কিন্তু দকল শুনা হয় নাই, কিছু অবশেষ আছে॥

গার্গী। অবশেষ কি প্রকার ?॥

উদ্ধব। ষোড়শ-সহস্র এক-শত আট কুমারীর মধ্যে এক জনও গোকুলমধ্যে নাই॥

গার্গী। ঐাকুফের অন্য অনুসন্ধানের অবদর কোথায়? যে হেতু শ্রীরাধার দারুণদশা শ্রবণে তাঁহার কিঞ্চিনাত্ত স্থ্য-(लब्ब छ इस्ट्रे ॥

উদ্ধবঃ। আর্য্যে! তথ্যমাথ তত এব বাঢ়ং ব্যগ্রয়া ভগবত্যা নির্মিতোহস্তি কোহপি দেবস্থ মনোবিনোদনোপায়ঃ॥ গার্গী। কেরিদো সো॥

উদ্ধবঃ। সঙ্গীতবিদ্যাবেধসং ভরতমভ্যর্থ্য কিঞ্চিদপূর্ববং রূপকং কারিতং তচ্চ দেবর্ষি তীর্থেন তুমুরুহন্তে প্রেষিতং তুমু-রুণা চ গন্ধর্বানিদমধ্যাপিতং॥

গার্গী। দাণিং কেবি দিক্বপুরিসা তত্থ ছোদীএ পৌধমাসীএ সদ্ধং আলবন্তা মএ দিট্ঠা তাএদে গন্ধকা হুবিস্সন্তি।

গাৰ্গীতি। কীদৃশঃ সঃ॥

উদ্ধব ইতি। রূপকং নাটকভূবণমুৎপাদিতং॥

গাৰ্গীতি। ইদানীং কেংপি দিব্যপুরুষান্তত্র ভবত্যা পৌর্ণমান্তালপন্তঃ
মন্না দৃষ্টাঃ তদেতে গন্ধর্কা ভবিষান্তি॥

উদ্ধব। আর্য্যে! যথার্থ বলিয়াছেন, সেই জন্মই ভগবতী অতিশয় ব্যগ্র হইয়া জ্রীকৃষ্ণের মনোবিনোদনার্থ কোন এক উপায় নির্মাণ করিয়াছেন॥

গার্গী। দে কি প্রকার ?॥

উদ্ধব। পোর্ণনাসী সঙ্গীতবিদ্যার বিধাতা ভরতমুনিকে প্রার্থনা করিয়া কোন অপূর্ব্যরূপক অর্থাৎ নাটক প্রস্তুত করাই-য়াছেন, গুরুবর দেবর্ষি তুস্কুক্র-হস্তে তাহাই প্রেরণ করেন, তুস্কুক্র আবার ঐ বিদ্যা গন্ধর্বগণকে অধ্যয়ন করাইয়া-ছেন॥

গার্গী। সম্প্রতি দে স্থানে আমি দেখিয়াছি, কতকগুলি

উদ্ধরঃ। অধ-কিং, পশ্চায়ং মধুমঙ্গলেন সহ নৃত্য-বিলোকনার্থ মরবিন্দলোচনঃ কুরুবিন্দ-মন্দিরস্তালিন্দম্ধিরোহতে॥ গার্গী। অহং গত্ত মূহরং পেদইস্দং॥ উদ্ধবঃ। অহমপি ভগৰত্যা সহ নটান প্ৰেষ্যিষ্যামি॥ (ইতি নিজ্ঞান্তো)॥৯॥ বিষ্কত্মকঃ ॥ (ততঃ প্রবিশতি যথা নির্দ্দিটঃ কুষাঃ।) क्रुष्ठः। (मर्थनः।)

উদ্ধব ইতি। কুরুবিদ্য: পদ্মরাগমণি: n গার্গীতি। অহং গ্রামুপরাং প্রেষ্ট্রিয়ামি॥ ১॥

দিব্যপুরুষ ভগবতী পৌর্ণনাদীর সহিত্ত আলাপ করিতে-**ছিল, অতএব বোধ হ**য়, তাহারই গদ্ধ*ৰ্*ব হইবে॥ উদ্ধব। হাঁ তাহাই বটে, ঐ দেখুন নৃত্য-দর্শনার্থ কনললোচন প্রীকৃষ্ণ পদ্মরাগমণি-নির্মিত মন্দিরের অলিন্দে অর্থাৎ চাতালের উপর আরোণ করিতেছেন ॥ পার্গী। আমি গিয়া মুখরাকে প্রেরণ করি॥ উদ্ধব। আনিও ভগবতীর সহিত নট সকলকে পাঠাই গা॥ (এই বলিয়া উভয়ের প্রস্থান) ॥ ৯॥ **বিষ্ণন্তক অর্থাৎ** ভূত ভবিষ্যৎ বস্তুর অংশ সূচনা।। (অনন্তর যথা নির্দ্দিষ্ট শ্রীকৃষ্ণের প্রবেশ।) শ্রীকৃষ্ণ। (খেদের সহিত।)

रा लोलावि । रा हरकातनग्रत । रा हस्तविश्वानरन । হা বিষপ্রতিমোর্চি! হা গুণবতীগোষ্ঠী-পুরোবর্তিনি! হা গোষ্ঠাখিল-খঞ্জরীটনয়না-মূদ্ধাভিষিক্তে! কথং হা রাধে ! হতদেব-ছবিলিদিতৈহাতাদি ঘোরাং দশাং॥ মধুমঙ্গলঃ। পিঅবঅস্দ! অদিতুল্লহদংসনা বিঅদি রাহিআ

বিজ্জমাণেকা মে পডিভাদি॥

কৃষ্ণঃ। স্থে! সত্যমাশ্রের কদ্থিতোহস্মি॥

যতঃ---

নীরে মংক্ষু মিমংক্ষু মার্ত্তমুখরামুদ্দিশ্য চণ্ডহ্যুতে-দূরামণ্ডলতঃ কুপাতুরতয়া যথ প্রাত্রাসীতদা।

কৃষ্ণ ইতি। শ্রীরাধিকায়া উন্মাদদশা তৃতীয়াঙ্গে কথিতা। অধুনা শ্রীকৃষ্ণভ তামাহ। ছবিলিদিতৈঃ ছশ্চেষ্টিতৈঃ। ঘোরাং ছঃখন্মীং॥

মধু ইতি। প্রিয়বয়ভ! অতিত্র্ভদর্শনা বিয়তি রাধিকা বিদ্যমানা ইব মে প্রতিভাতি ৷

কুষ্ণ ইতি। মংকু শীত্রং। মিমংকুং মজ্জিতুমিচ্ছুং। যতঃ বাগমৃতং প্রাছ-

হা লীলাবতি! হা চকোরনয়নে! হা চন্দ্রাননে! হা বিম্বোষ্ঠি! হা গুণবতীসভাগ্রবর্ত্তিনি! হা নিখিল-গোকুল-থঞ্জনাক্ষীশিরোমণি! হা রাধে। তুমি হতবিধির তুরন্ত cচফী-দার। এই ভয়ানক দশা প্রাপ্ত হইলা॥

মধুমঙ্গল। প্রিয়বয়স্ত ! অতিশয় তুর্লভদর্শনা হইলেও আকাশে

শ্রীরাধাকে যেন বিদ্যমানার স্থায় বোধ হইতেছে॥ প্রীকৃষ্ণ। সথে। সত্য, আশাই আমাকে এরূপ ক্লেশ দিতেছে॥ যৎকালীন মুখরা আতুর হইয়া হঠাৎ জলমগ্ন ইইতে উদ্যত হা ধিধাগমতেন ! তেন জনিতস্তস্থাঃ পুনঃ সঙ্গমপ্রত্যাশাঙ্কুর উচ্চতৈর্মন সংথ ! স্বাস্তং হঠাবিধ্যতি ॥>०॥
(ক্ষণং ভূফীং স্থিত্বা পুনক্লচেকৈঃ।)
প্রযাত্বং শাফক্ষো প্রত্তুরগবল্পে চটুলধীনিরুদ্ধা সাক্রন্দং কথমধিরুরুক্ষুঃ পরিজনৈঃ।
উদস্রং সা দৃষ্টিং ময়ি বিকিরতী ক্রুরমনসা
বিলম্যাল্পং হা ধিক্! স্থতসুরুমুনীতাপি ন ময়া॥ >>॥

াদীং। পরিদর্শ-নাম প্রতিমুখসদ্ধাক্ষমিদং। তলক্ষণং, স্মৃতিন ইম্ম বীজস্ত রিদর্শ ইতি। অত্র রাধাতিরোধানাং নইম্মানুরাগবীজ্ঞ পুনঃ স্থ্যবচনেনামু-মরণাং পরিদর্শঃ॥ > • ॥

ক্ষণমিতি। খাফকৌ অকুবে। ধৃতস্তরগস্থ বল্গে মুথরজুর্যেন তন্মিন্॥১১॥

হইয়াছিল, সেই সময় ঐ মুখরাকে উদ্দেশ করিয়া দূরবর্ত্তিমগুল হইতে যাহা প্রকাশ হয় অর্থাৎ আকাশবাণীতে বলিয়াছিলেন যে, পুনর্বার শ্রীরাধার সহিত শ্রীকৃষ্ণের সঙ্গম হইবে, হে সথে! সেই বাক্যামৃতদারা পুনর্বার তাঁহার সঙ্গমরূপ অঙ্কুর উৎপন্ন হইয়া সহসা আমার মনকে দৃঢ়রূপে বেধ করি-তেছে॥ ১০॥

(ক্ষণকাল ভূফীভূত থাকিয়া পুনর্কার উচ্চৈস্বরে।)

যথন অক্র গমনোদ্যত হইয়া অশ্বজ্ঞ ধারণ করেন, সেই সময় শ্রীরাধা চঞ্চলচিত্ত হইয়া রোদন করিতে করিতে রথে আরোহণ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন, কিন্তু সহচরীগণ ভাঁহাকে অব্রোধ করিয়া রাখিয়াছিল। পরে তিনি আমার প্রতি সজল-নয়ন নিক্ষেপ ক্রিতে লাগিলেন, ধিক্! আমি

(ততঃ প্রবিশতি গন্ধক্রৈরত্বগম্যমান উদ্ধবঃ পৌর্ণমাদী-মুখরে চ)॥

উদ্ধবঃ। দেবঃ সমানীতঃ পেশলোহয়ং নর্ত্তকদম্প্রদায়ঃ॥ কুষ্ণঃ। সূত্রধার! তুর্ণমারভ্যতাং তৌর্য্যত্রিকং॥ সূত্রধারঃ।

নিজমধুরিম-মুদ্রাগ্লাপিতেন্দীবর শ্রী-র্জয়তি পরমজৈতঃ কোহপি রাধাকটাক্ষঃ। ত্রিভুবন-জয়-লক্ষ্মীবর্য্যা দত্তদামা মধুরিপুরপি যেন ক্রাড়য়া নির্জিতোহভূৎ ॥ ১২ ॥

উদ্ধব। ইতি। পেশলঃ নাট্যরচনা-প্রবীণঃ॥ স্ত্রেতি। জৈতঃ জয়শীল:। তিভুবনে জয়রূপা যালক্ষী: দৈব বর্ষা। পতিম্বরাত্য়া দত্তং দাম মালা বলৈ স: ॥ ১২ ॥

এমন জুরবুদ্ধি যে, ক্ষণকালও বিলম্ব করিয়া ঐ স্থতকুর অকু-নয় করিলাম না।॥ ১১॥

(অনন্তর নটদিগের দহিত উদ্ধবের প্রবেশ এবং পৌর্ণ-মাদী ও মুখরা এই ডুই জনেরও দমাগম)॥ উদ্ধব। দেব। এই বিচক্ষণ নাট্যসম্প্রদায় আনয়ন করিয়াছি॥ শ্রীকৃষ্ণ। সূত্রধার! শীঘ্র নৃত্য ও গীত আরম্ভ কর॥ সুত্রধার।

যাঁহার স্বীয়-মাধুর্য্যদারা কুবলয়শ্রেণী বিশ্রী হইতেছে, সেই জয়শীল প্রীরাধা-কটাক্ষ জয়যুক্ত হউক। ক্টাক্ষের প্রভাব অধিক কি বলিব, ত্রিভুবনের জয়রূপা লক্ষ্মী পতিশ্বরা

কুষ্ণঃ। (সহর্ষং) সাধীয়ানেষ হৃদয়ানন্দী নান্দীপ্রয়োগঃ॥ সূত্রধারঃ। (পার্শ্বতো বিলোক্য) আর্য্যে! কেনাপি চারু-স্বৰ্গতঃ প্ৰেষিতোহস্মি॥

নটা। অজ্জ। কোক্খু সোদাব প্রবন্ধো॥ সূত্রধারঃ।

রসিকশিরোমণি-রমণঃ স্থলভো গোকুলবাসিনামেব। সন্দর্ভো গুণগর্ব্ধঃ স জয়তি রাধাভিসারাখ্যঃ ॥ ১০ ॥

পুত্রেতি। প্রবন্ধেন নাটকেন। কুলাচার্য্যেণ তুমুফণা॥ নটীতি। আর্যো! কঃ খলু স তাবং প্রবন্ধঃ॥ স্ত্রেতি। শ্রীকৃষ্ণং রময়তীতি। সন্দর্ভ: প্রবন্ধ:॥১৩॥

হইয়া যাঁহাকে স্বয়ং মাল্য প্রদান করিয়াছেন, সেই মধুরিপুও অবহেলায় তাঁহার নিকট নির্জিত। ১২।

শ্রীকৃষ্ণ। (হর্বের দহিত) ভাল ভাল, এই নান্দীপ্রয়োগ অতি উৎকৃষ্ট, ইহার দারা হৃদয় আনন্দিত হইল॥

সূত্রধার। (পার্ষদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া) আর্য্যে! কোন মনোহর প্রবন্ধদারা জগদ্বন্ধুর আরাধনা নিমিত্ত নটাচার্য্য-তুমুরু আমাকে স্বর্গ হইতে প্রেরণ করিয়াছেন॥

ন্টা। আর্থো সেই প্রবন্ধ কি ?॥

সূত্ররার। যাহাতে রদিকশিরোমণি ঐীকৃষ্ণ আনন্দিত হয়েন, যাহা সমস্ত গোকুলবাসির সম্বন্ধে স্থলভ, এমত কোন রাধাভি-সারাখ্য গুণগর্ত্ত প্রবন্ধ জয়যুক্ত হউক॥ ১০॥

তদগীয়তাং মঙ্গলধ্রণা॥ নটী। অজ্জ ! কং ঋতুং উওলম্বিঅ গাইস্সং। সূত্রধারঃ। আর্য্যে! পশ্য পশ্য,

শ্রীরেষা নবমালিকান্থ মিলতি প্রোজ্ব্যান্য কুন্দাবলীং স্মর্ত্ত্বং পঞ্চম-চাতুরীং চিরপরিত্যক্তাং যতন্তে পিকাঃ। ভাণ্ডীরাৎ পরিপাণ্ড্রাঃ স্ফুটমমী ভ্রশুন্তি যত্রচ্ছদাঃ কালঃ কোহপ্যয়মুজ্জ্বলঃ দ কুতকী মন্দং পরিস্পান্দতে ॥১৪

ধ্রুবা ধ্রুবপদেন॥

নটীতি। আর্যা! কং ঋতুং অবলম্বা গাস্তামি॥

স্ত্রেতি। প্রবর্ত্তমানং বসস্তং বর্ণয়তি। কালঃ হিম-বসস্তয়োঃ স্বি-রূপঃ॥১৪॥

অতএব মঙ্গলজনক ধ্রুবপদের সহিত গান কর ॥ নিটা। আর্যি! কোন্ ঋতু অবলম্বন করিয়া গান করিব ?॥ সূত্রধার। আর্যো! দেখে দেখে,

যাহাতে কুল্ভোগীর শোভা পরিত্যক্ত হইয়া নবমালিকাসকলে প্রকাশ পাইতে লাগিল, যাহাতে কোকিলকুল চিরকাল যে পঞ্চম-স্বর পরিত্যাগ করিয়াছিল, তাহাই পুনর্বার
স্মরণ করিতে আরম্ভ করিল এবং যাহাতে স্পফরপে ভাণ্ডীরতরু হইতে পাণ্ড্রর্ণ জীর্ণপত্র-সকল পড়িতে লাগিল, সেই
এই কোন উজ্জ্লকাল অল্লে অল্লে সমাগত হইতেছে॥ ১৪॥
নটী।

ইহ ঝিল্পদাবি পরিদো সমীলদাএ ফুড়ং কটোরাএ।
মন্তবেন হোই, লহুনা ন মাহবী অনুনিদখবআ। ১৫॥
সূত্রধারঃ। (স পরিতোষং) আর্য্যে! সাধু সাধু, প্রস্তাবোচিতমেব তাবতুপক্সস্তং॥
তথাহি—
বুদ্ধা শশ্দারক্ধ-নিরোধামপি রাধিকাং।
নিরাবাধং সদা সাধু রময়ত্যেষ মাধবঃ॥ ১৬॥

নটীতি। ইহ ঝিপিতাপি পরিতঃ সমীলতগা কুটং কঠোরয়া। মধুপেণ ভবতি, লঘুনা মাধবী অফুনীত-স্তবকা॥ ১৫ ॥

তথাহীতি। বৃদ্ধা জটিলয়া। নিরাবাধং নির্বিরোধং ভারতীবৃত্তা । তাল মিদমতিশন-নাম। তলকণং, এবোংয়মিত্যুপক্ষেপাৎ স্ত্রধারপ্রয়োগতঃ। প্রবেশস্চনং যত্র প্রয়োগাতিশয়ো হি স ইতি। এবেতি স্ত্রধারপ্রয়োগাৎ। মাধ্বস্থ প্রবেশস্চনমতিশয়:॥১৬॥

কঠোর সমীলতাদ্বারা আচ্ছাদিত হইলেও মাধবী কি ক্ষুদ্র ভ্রমর-কর্তৃক অনুনীতস্তবকা হয় না! অর্থাৎ ক্ষুদ্র মধুকর কি মাধবী-গুচ্ছের উপাসনা করে না!॥ ১৫॥ সূত্রধার। (পরিতোষের সহিত) আর্য্যে! সাধু সাধু, প্রস্তা-

বের উপযুক্তই উপন্তাদ করিয়াছেন॥

উক্ত বিষয়ের প্রমাণ যথা—

র্দ্ধা জটিলা নিরস্তর শ্রীরাধাকে অবরোধ করিয়া রাখি-লেও মাধব দর্বদা স্থন্দররূপে তাঁহার সহিত বিহার করিয়া থাকেন॥ ১৬॥

(ইতি নিজ্ঞান্তো)॥ (ততঃ প্রবিশতি মাধবঃ।) মাধবঃ।

> লক্ষীবানিহ দক্ষিণানিলসথঃ সাক্ষান্মধুৰ্মোদতে-মাদ্যন্ত,ঙ্গ-বিহঙ্গহারি বিহ্মত্যত্রাপি রুন্দাবনং। রাধা যদ্যভিদারমত্র কুরুতে দোহয়ং মহানেব মে माक्यानम्परिवामिमञ्जलहती-हिरल्लाल-टकालाहलः॥ ১१॥

মাধব ইতি। लक्षीवानीि । श्रूष्पाङ्कतानिकनकरवन श्रवमर्गानावान्। মান্যন্ত ক্ল-বিহুলৈ হারি-মনোহারি। অতাপি মধৌ বুলাবনং বিহুসতি পুস্পানি-মিষেণ হান্তং করোতি। অত সময়ে, সোহয়ং সময়ং। সাক্রানন্দস্ত যো বিলাস-সিন্ধুস্তত্ত লহর্ব্যা হিল্লোল: কল্লোলস্তত্ত কোলাহলরপো ভবতি, পরমন্ত্রথদায়ী-जार्थः । वित्मय-नाम नार्धेक ज्यानिमः । जलकार, मिकान् वरून ध्यथानशी खुला যত্র প্রযুজ্যতে। বিশেষযুক্তং বচনং বিজ্ঞেয়ং তদিশেষণমিতি। অত্র প্রসিদ্ধা-ন্মধু-বৃন্দাবনাদীমুক্তা রাধাভিসারত বৈশিষ্ট্যাদ্বিশেষণং ॥ ১৭ ॥

> (এই বলিয়া উভয়ের প্রস্থান)॥ (অনন্তর মাধবের প্রবেশ।)

মাধব।

আহা! এ স্থলে দক্ষিণ-বায়ুসহকারে পরম শোভাশালি ব পন্ত-ঋতু বিরাজ করিতেছে এবং মদমত্ত ভৃঙ্গ-বিহুঙ্গণে **সনোহর বৃন্দাবন হাসিতেছে, এখন যদি এ স্থানে জ্ঞীরাধা** অভিসার করেন, তাহা হইলে আমার নিবিড় আনন্দ-বিশাস ममूज्लहती-हिट्लाटनत स्रमहर क्लानाहन हहेरत ॥ > १॥

মধুনঙ্গলঃ। (বিহ্সা) হী হী দাদীএ পুতএহিং স্থরি পুরী ভণ্ডেহিং তুদিঅ মে পিঅবঅস্সো পচ্চক্থীকিদো॥ উদ্ধবঃ। (স চমৎকারং।)

্নবমুরলি-মরালীহারি-হস্তারবিন্দঃ কবলিত-কুরুবিন্দছায় গুঞ্জান্ততঞীঃ। মৃত্যুল-প্রম-চঞ্চৎ-পিঞ্চূড়াঞ্চলোহয়ং মদয়তি ছদয়ং মে শ্যামিকানাং বিলাদঃ॥ ১৮॥ কুষ্ণঃ। (সেৎস্থক্যং রোমাঞ্চমুন্মীল্য।)

মধ ইতি। হী হী আশ্চর্য্যমাশ্চর্যাং! দাস্তাঃ পুল্রৈ: স্থরেল্রপুরী ভটেওঃ দ্বিতীয়ো মে প্রিয়বয়ন্তঃ প্রত্যক্ষীকৃতঃ॥

উদ্ধব ইতি। কবলিতা কুরুবিন্দস্ত পদারাগমণেশ্ছায়া কান্তির্যয়া তয়া অন্ততা প্রীর্যন্ত সং। শ্রামিকানাং শ্রামলানাং॥ ১৮॥

মধুমঙ্গল। (হাস্ত করিয়া) হী হী কি আশ্চর্য্য কি আশ্চর্য্য ! দেবেন্দ্রপুরী ভণ্ড-দাসীপুত্রগণ সহ আমার দ্বিতীয় বয়স্ত প্রত্যক্ষ হইল্।

উদ্ধব। (চমৎকারের সহিত।)

यिनि इन्छ्रभरम इन्प्रहाति-नवभूतली धात्रण कतिशास्त्रन. বাঁহার পদ্মরাগমণি-শোভা-জয়িগুঞ্জাদারা অদ্ভুত ঐ প্রকাশ পাইতেছে এবং যাঁহার স্থমন্দ প্রন্মহকারে ময়ুরপুচ্ছের চূড়াঞ্চল চঞ্চল হইতেছে, দেই শ্রামবর্ণ-সকলের বিলাস আমার মনকে আনন্দিত করিতে লাগিল।। ১৮।। শ্রীকৃষ্ণ। (ঔৎস্থকের সহিত রোমাঞ্চিত হইয়া।)

উদীর্ণান্থুত্রমাধুরী-পরিমলস্থাভীরলীলস্থা মে
বৈতং হস্ত ! সমক্ষ যমুহুরসৌ চিত্রীয়তে চারণঃ।
চেতঃ কেলিকুতুহলোত্তরলিতং সদ্যঃ সপে ! মামকং
যস্থা শ্রেক্য সরূপতাং প্রজবধ্-সারূপ্যমন্থিয়তি॥ ১৯॥
তদদ্য ভবন্তং পৃচ্ছামি কথমনেনাবিষ্কৃত।
ম্যাপি মনোহারিণী সা কাপি রূপচাল্রিকা॥
উদ্ধবঃ। দেব! ভবন্তক্রিপ্রভাবসন্তাবিতোহয়ং দেবর্ষেরের
সেবাপরিপাটী-বিবর্তঃ॥

ক্বফ ইতি। উল্পীর্ণেতি। উদিতোহছু সমাধুরীণাং পরিমলো যত্র স তম্ভ।
আভি প্রার-নাম নাটক ভ্বণমিদং। তরকণং, অভিপ্রায় ভ্তার্থো হৃদ্য: সাম্যেন
করিত:। অভিপ্রায়ং পরে প্রাহর্মমতাং হৃদ্য বস্তুনীতি। অংশভ্তার্থর পঞ্চ ভগবিদ্ধিতীয় হক্ত নাটক করনমভি প্রায়:। হৃদ্য বস্তুনি সৌন্দর্য্যে ভোগেচ্ছরা মম তাবদ্ভি প্রায়:॥১৯॥

আহা ! এই নট আমার পরমান্ত্ত মাধুর্য্যবিশিষ্ট গোপজীলাশালি দ্বিতীয় মূর্ত্তি প্রদর্শন করিয়া আমাকে মুহুর্মুহঃ
বিক্ষিত করিতে লাগিল, কি আশ্চর্য্য ! হে সথে ! যে সারূপ্য
অবলোকন করিয়া আমার চিত্ত কেলিকভূহলে উত্তরলিত
হইয়া ব্রজবধ্ শ্রীরাধার সারূপ্য অন্থেষণ করিতেছে অর্ধাৎ
শ্রীরাধার মূর্ত্তি ধারণ করিতে অভিলাষী হইতেছে ॥ ১৯ ॥

সখে! তাই আজ আমি তোমাকে জিজ্ঞাসা করি, কি প্রকারে এই নট আমারও মনোহারিণীরূপচন্দ্রিকা প্রকাশ করিল ?॥

कुषः। (मान्हर्याः।)

🗸 প্রপদ্য নটতাং নটন কিময়মস্মি রঙ্গস্থলে সম্ভথ সদস্ততাং কিমুপলভ্য পশ্যামি বা। ইতি ফ্রুটবিনির্ণয়ে কিমপি সম্বিধানং পুরঃ স্মীক্ষ্য প্রমান্ততং নিমিষমপ্যহং ন ক্ষমঃ॥ ২০॥

মাধবঃ।

মতিরঘূর্ণত সার্দ্ধমলিত্রজৈ-ধ্ব তিরভুনাধুভিঃ সহ বিচ্যুতা।

ক্লফ ইতি। প্রাপ্য নটক্লপতাং সদস্ততাং সভাসদতাং॥২०॥

মাধব ইতি। মতিরিত্যাদি। সহোক্তি-নামালকার:। সা সহোক্তি: পরার্থস্থ বলাদেকং দ্বিবাচক্মিতি। প্রেচিচয়-নাম নাটকভূণমিদং। বঞ্চনাঞ্চ প্রযুক্তানাং পদানাং বহুভি: পদৈ:। উচ্চয়: সদৃশার্থো যঃ সবিজ্ঞেয়: প্রদোচ্চয়

উদ্ধব। দেব! ইহা আপনার ভক্তিপ্রভাব-সম্ভাবিত এবং দেবর্ষি নারদেরও সেবার পরিণামমাত্র॥ 🕮 কৃষ্ণ। (আশ্চর্য্যের সহিত।)

আমি কি এই রঙ্গস্থলে নট স্বরূপ হইয়া অভিনয় করি-তেছি! না সভাস্থলে সভ্য হইয়া দর্শক হইয়াছি! এতত্বভয় নিরূপণ করিতে উপস্থিত হইয়া পরমাদ্ভূত বেশ-রচনা নিরী-ক্ষণ করতঃ চক্ষুর নিমিষ নিক্ষেপ করিতেও সমর্থ হইতে-ছিনা॥ ২০॥

মাধব।

হায়! প্রিয়ত্যা-বিয়ে|গি আমার মতি মধুক্র-নিক্রের

ব্যক্ষত্থকলিকা-কলিকালিভিঃ
সমমিহ খ্রিয়া বিযুত্ত মে ॥ ২১ ॥
তদিদানীং বেণুগীতসংজ্ঞ্মা ললিতামভ্যর্থনিয়ে ॥
(ইত্যধ্যে বেণুং বিত্যস্ত ।)
অক্ষোর্বন্ধুং হরিহয়-হরিয়াগরি ! রাগারক্তাং
রাগেণাবিস্কুরু গুরুরুচং ভানবীয়াং নবীনাং ।
চক্রাভিখ্যঃ কিমপি বিরহাদাকুলঃ কাকু-লক্ষং
কুর্বন্ মুখ্যস্তুয়ি দ বয়দামর্থিভাবং তনোতি ॥ ২২ ॥

ইতি। অত মত্যাদীনাং ঘূর্ণাদি-ক্রিয়াজ অলিএজাদিভি: সমাবেশাদয়ং পদো-জয়: ॥২১॥

তদানীমিতি। সংজ্ঞয়া সঙ্কেতেন ॥

আজোরি তাদি-পদাং বিদিতবান্। হবিহ্য ইক্রপ্ত হরিং দিক্ দৈব নাগরী তত্যা: সংধাধনং। পক্ষে পূর্ক্ষিশো নাগরি ললিতে ! রাগেণ বিক্রাং ভানবীয়াং গুজুক্চমাবিস্কুরু। পকে ভানবীয়াং রাধাং। চক্রাভিথা চক্রবাকঃ। পকে চক্রী। স চক্রাভিথাো বয়সাং পকিণাং মুখ্যঃ। পকে বয়সাং স্থীনাং মুখ্যঃ॥ ২২॥

সহিত ঘূর্ণিত, মধুক্ষরণ সহ ধৈর্যা স্থালিত এবং পূত্পকলিকার সহিত উৎকণ্ঠা বিক্ষিত হইতে লাগিল ! ॥ ২১॥

তবে এখন বেণুগীত-সঙ্কেতদারা ললিতার অভ্যর্থনা করি॥
(এই বলিয়া অধরে বেণুবিন্যানপূর্বক।)

অহে পূর্ববিদক্রপা নাগরি! শীত্র তুমি অনুরক্ত হইয়া নম্মনবন্ধু সূর্য্যদেবের অভিনব-গুরুতর কান্তি আবিক্ষার কর, দেখ এই মুখ্য চক্রবাক কোন অনির্বাচনীয় বিরহহেতু আকুল কৃষ্ণঃ। (স কৌভুকং) কিমশক্যং দেবর্ষিপ্রসাদস্য যেনায় মন্ত্র বেদ্যাসপি মদন্তরীণচর্য্যাং বিরুণোতি॥

মাধবঃ। (সহর্ষং) কথং নাতিদূরে মনোহরিণহারিণী সৈবেয়ং মঞ্জমঞ্জীরদিঞ্জিত-কাকলী তদহং মাধ্বীমগুপং প্রবিশামি॥ (ইতি নিজ্ঞান্তঃ)॥

(ততঃ প্রবিশতি ললিতয়ানুগম্যমানা রাধা।)

রাধা। (নোৎস্ক্যং পুরো দৃষ্ট্রা) হলা ললিদে! পেক্থ পেক্থ, ধরা এসা তরঙ্গলেহা জা ক্থু দেবালবল্লী ণিবদ্ধ-

ক্লফ ইতি। মদস্তরিণর্যাং মদস্ত:করণবৃত্তিং॥

রাধেতি। স্থি ললিতে ! পশু পশু, ধ্যা এষা তরক্সলেথা যা থলু লৈবাল-

হইয়া তোমাতে লক্ষ লক্ষ কাকুবিধানপূর্বক বয়স্থাগ্নধ্যে যাচকভাব বিস্তার করিতেছে॥ ২২॥

🖲 রুষ্ণ। (কৌতুকের সহিত) দেবর্ষিপ্রসাদের অসাধ্য কি 🤋 যেহেতু আমার অন্তকরণের বৃত্তি অত্যের তুর্ব্বোধ্য হই-লেও এই মাধব নট তাহা প্রকাশ করিল॥

মাধব। (হর্ষের সহিত) আহা! ঐ কি অনভিদূরে মনো-হরিণহারিণী সেই মধুর-মঞ্জীর-কাকলী! অর্থাৎ নূপুর-ধ্বনি! তবে আমি মাধ্বীমণ্ডপে গিয়া প্রবেশ করি॥ (এই বলিয়া প্রস্থান)॥

(অনন্তর ললিতার সহিত শ্রীরাধার প্রবেশ।)

শ্রীরাধা। (ঔৎস্থক্যের সহিত অগ্রে দৃষ্টিপাত করিয়া) স্বিধ ললিতে ! দেখ দেখ, এই তরঙ্গশ্রেণীইধন্য, যে তরঙ্গমালা

পাঅং ণং হংসিমং মোআবেদি, তা ফুড়ং ভিসিণী-পত্তত-রিদেণ কলহংদেণ সংঘড়ইস্দদি॥

ললিতা। (স্মিত্বা) ভোহংদি। হংদবইণো পুঁপক্থবাদেণ চ্চেম উদ্ধুরা এদা ভূমং কড্টদি উন্মিদালী, তা বিদদ্ধা কন্তং অহিসর॥

कुष्धः। (तमारकर्भः।)

উচ্চৈরভূদনমুভূতচরী দশা মে যত্তা শ্চিরেণ বিরহজ্ব-জর্জ্জরতা।

লতা-নিবদ্ধপাদামেনাং হংসিকাং হংসপত্নীং মোচয়তি, তত্মাৎ ফুটং বিসিনী-পত্রাস্তরিতেন কলহংদেন ঘটয়িষাতি। প্রথমাতিশয়োক্তালকারোহয়ং ভরক্ত-লেখা উৎকণ্ঠা। শৈবালবল্লী জটিলা। হংসিকাং রাধাং। বিসিনী-পতাক্তবি-তেন মাধ্বীম ওপান্তরিতেন। কলহংদেন মাধ্বনেতি ব্যক্ষোহর্থো ভেষ: n

লনিতেতি। ভোহংসি! হংসপতেঃ পক্ষে ক্বঞ্চ পক্ষপাতেন উদ্ধা এধা ত্বাং কর্ষতি। উর্দ্যালী তৎ বিশ্বস্তা কান্তং অভিসর ॥

ক্বঞ্চ ইতি। উটেচরিতি। অনমূভূতচরী পূর্ব্বমনমূভূতা। সা কিমিয়মাকি-

বৈবালবারা বন্ধচরণা হংগীকে মুক্ত করিয়া দিতেছে, অত-এব বোধ হয়, পদ্মিনীপত্রাস্তরিত কলহংদের সহিত ইহার সজ্যটন করিবে॥

ললিতা। (হাস্থা করিয়া) হে হংসি! হংসপতির পক্ষপাত-বশ তই এই উন্ধত-সভাবা তরঙ্গমালা তোমাকে আকর্ষণ করিতেছে, অতএব তুমি বিশাদদহকারে কান্তের প্রতি অভিদার কর॥

🕮 কৃষ্ণ। (উৎকণ্ঠার সহিত। 🛭

সা হন্ত ! নেয়মিয়মামিয়মাবিরাসীন্মচ্চিত্ত-হংস্গরসী সরসীরুহাক্ষী ॥ ২০ ॥
(ইতি সিংহাসনাত্রখায় ভুজাভ্যাং গ্রহীভুং পরিক্রামতি)॥
উদ্ধবঃ। দেব! নাট্যপ্রণীতোহয়মর্থঃ॥
কৃষ্ণঃ। (স ধৈর্যাং লজ্জামভিনীয়।)
সা বক্তুঞীর্বিরমিত-শরচ্চন্দ্র-নান্দীতবাসো
ক্ষেহ্যঃ দৃষ্টির্মদকল-মুগীমুগ্য-মাধুর্যুকেলিঃ।

রাদীং। ইয়ং কিং দাবিরাদীং অঙিতি স্থতো। স্বতং স্থতং দা দা ইয়মিয়-মাবিরাদী দিত্যর্থ:। দৃঢ় নিশ্চয়ার্থং বীক্ষা॥ ২৩॥

कुष्ण हेिं। मामो वकुञीः। स्मयः पृष्टिः। देमया जः। हेग्रः शास्नवर्षी

আহা ! যে শ্রীরাধার চির-বিরহজ্বে জর্জ্জরিত, আমার এই গুরুতর অনমুভূত পূর্বদিশা উপস্থিত হইয়াছে। হায় ! নেই এই দেই এই মদীয় চিত্ত হংদের সরোবর-দদ্শী পদ্মাক্ষী আবিভূতি হইলেন ॥ ২৩॥

(এই বলিয়া দিংহাদন হইতে গাত্রোত্থানপূর্বক ভুজন্ধদারা গ্রহণ করিতে গমন করিলেন)॥
উদ্ধব। দেব! ইহা নাট্যকৌশল, এ শ্রীরাধা নয়॥
শ্রীকৃষ্ণ। (বৈর্য্যের সহিত লজ্জাভিনয় করিয়া।)

আহা ! যদ্ধারা শরচ্চন্দ্রের শোভা তিরস্কৃত হয় সেই এই মুখ শ্রী, মদমত মুগীগণ যে মাধুর্য্যকেলি অন্বেষণ করিয়। থাকে সেই এই দৃষ্টি এবং যাহা রতিপতি-কন্দর্প-ধ্যুর অভ্যাদ

দা ভ্রুরেষা রতিপতি-ধন্ববিভ্রমাভ্যাদ-গুর্ণী গান্ধব্বী মে ক্ষপয়তি ধুতিং হন্ত! গান্ধবিকেব॥ ২৪॥ মুখরা। হাণতিণি রাহিএ! জীঅসি॥ (ইতি ধাবতি)॥

পোর্ণমাদী। (পটাঞ্চলে ধুয়া) দোহদান্ত্রে! গান্ধর্বমিদং গন্ধবিণিং ॥

মুথরা। (সাত্রং) ভঅবদি ! সূরমগুলং ভেতৃণ লোঅস্তরং গদা রাহী দগ্গালএহিং গন্ধকেহিং আণীদত্তি তকেমি॥

নটা গান্ধর্কিকেন মে ধৃতিং ক্ষপত্রতি। সা বক্তুশ্রীরিবাসৌ বক্তুশ্রীর্মে ধৃতিং ক্ষপয়তীতি সর্বত্র যোজাং। মদোংকট: মদকল ইতামর:॥ ২৪॥

মুখরেতি। হা নপ্তি, রাধিকে। জীবদি॥

পোর্ণেভি। গান্ধর্কং নাট্যং॥

মুথরেতি। ভগবতি ! সুর্গামগুলং ভিত্বা লোকান্তরং গতা রাধা **স্বর্গাল**রৈ-র্গন্ধবৈরানতা ইতি ভর্কয়ামি ॥

প্রকাশ করে দেই এই জ্র। যাহা হউক, এই নটী শ্রীরাধার ন্যায় আমার ধৈর্ঘ বিন্ট করিল ॥ ২৪ ॥

মুখরা। হানপ্রিরাধে! জীবিত আছে?॥ (अरे विनया (मो ज़िया वित्वन) ॥

পৌর্ণমাদী। (বস্ত্রাঞ্চলে ধরিয়া) হে সেহিদাক্ষে! ইহা যে ় নটদিগের নাটা ॥

মুথরা। (অঞা বিদর্জন করিতে করিতে) ভগবতি ! সূর্য্য-মণ্ডল ভেদ করিয়া জীরাধা (লোকান্তর গমন করিয়াছেন, রাধা। হলা ললিদে। পুপ্ফাহরণকোদুহলস্স ণিএদাদো তুএ আণিজ্জন্তী অহং অবি ণাম কিং অজ্জাএ মুহরাএ দিট্-प्रक्रि ॥

ললিতা। ণ কেঅলং অক্ষাত্র মুহরাত, জডিলাতবি॥ मूथता। (नवाच्न शंकामः) हा वट्टा मच्हः मध मांक्रीध क्कां निपामि॥

মধুমঙ্গলঃ। (সরোষং) রক্থসি বুড্চিএ! দাণিং মা ক্খু অলিঅং পেমাং প্রডেহি জাক্থু ঘরোবস্ত-বাড়িআ-

রাধেতি। স্থি ললিতে ! পুষ্পাহরণকোতৃহলায় নিকেতাৎ ওয়া আনীম-মানা অহমপি নাম সম্ভাবনায়াং আর্য্যয়া মুথরয়া দুটাস্মি॥

ললিতেতি। ন কেবলং আর্য্যামুথরয়া, জটিলয়াপি॥

মুখরেতি। হা বংদে। সত্যং মরা দারুণ্যা কঠোররা জালিতাসি॥

मधु हेि । त्राक्ति तृत्व ! हेनानीः मा थन ज्ञाने कः (अम् अक्षेत्र या थन्

অনুমান হয়, স্বর্গবাসি গন্ধর্বেরা তাঁহাকে এ স্থানে আন-য়ন করিয়া থাকিবে n

প্রীরাধা। সখি ললিতে! পুষ্পাহরণ-কৌতুকের নিমিত্ত তুমি যথন আমাকে গৃহ হইতে আনয়ন করিয়াছিলা, তথন বোধ হয়, আর্য্যা মুখরা আমাকে দেখিয়াছিলেন॥

ললিতা। কেবল আর্য্যা মুখরা কেন, জটিলাও॥

মুথরা। (অপ্রুটমাচনপূর্বক গলাদ-স্বরে) হা বৎসে ! সত্যই **তুমি মাদৃশ কঠি**ন ব্যক্তি-কর্ত্তক দগ্ধ হইয়াছ ॥

মধুমঙ্গল। কোধের সহিত) রাক্ষসি রুদ্ধে ! এখন আর অলীক **এেম প্রকাশ** করার প্রক্রেজন নাই, তুমি গৃহ-সমীপবর্ত্তি

পেরস্তে চেত্র মং দট্ঠুণ কুরুরীকা বুরুদি॥ মুখরা। অভ্জ মত্মঙ্গল। কিং করিদ্দং, অপ্রঅাদিদ-রহদ্সাএ বঞ্চিদক্ষি ভত্মবদীএ॥

রাধা। হলা! জই দিট্ঠিক্ষি অদো অবাঅং বাহরেহি॥ ললিতা। হন্ত মন্থরে! পন্তরং পরিহরিজ কলম্বসম্বাহেণ কালিন্দী তার-মগ্রেণ তুরিঅং গচ্ছন্ম॥

গৃহোপান্ত-বাটিকাপ্রান্তে এব মাং দৃষ্ট্। কুরুবীব বৃক্সি। বুক্কভাষণে ইত্যক্ত क्र १ । युक्त न यः भक्षरनी ॥

মুখরেতি। আর্ঘ্য মধুমঙ্গল ! কিং করিব্যানি, অপ্রকাশিত-রহস্তমা বঞ্চি-ভোছন্মি ভগবত্যা॥

রাধেতি। স্থি । যদি দৃষ্টান্মি, তদা উপায়ং ব্যাহ্র॥

লগৈতেতি। মন্থরে মন্দ্র্গামিনি। প্রান্তরং অনাচ্ছন্নপন্থানং পরিহৃত্য কদম্ব সম্বাধেন কালিনীতীর-মার্গেণ ছরিতং গচ্চাম: n

বাটিকার প্রান্তে আমাকে দেখিয়া কুরুরীর স্থায় শব্দ করিতা ॥

- মুখরা। আর্য্য মধুমঙ্গল! কি করিব, ভগবতী রহস্ত প্রকাশ না করায় আমি বঞ্চিত হইয়াছি॥
- জীরাধা। স্থি! যদি আমাকে দেখিয়া থাকেন, তবে তাহার উপায় কি ?॥
- ললি তা। হায় মন্থরে মন্দগামিনি! অনারত পথ পরিত্যাগ করিয়া কদম্বহক্ষাচ্ছন্ন যমুনাতীর-মার্গ দিয়া শীব্দ গমন করি॥

(ইত্যুভে পরিক্রামতঃ)॥

রাধা। সহি! পিস্থণেহিং ণেউরেহিং কিন্তি সংগমিদক্ষি॥ ললিতা। বিদক্ষীলাএ জডিলাএ বুদ্ধিং মোহেছু॥

(প্রবিশ্য জটিলা)।

জটিলা। (পুরঃ পশ্যন্তী) কহং দিট্ঠিপহেণ লক্থিজ্জই বারিসহাণবী, তা কহিং ণং মণ্গিস্দং॥ (ভুবস্তলমবলোক্য স হর্ষং।)

রাধেতি। স্থি! পিশুনৈন্পূরে: কিমিতি সঙ্গতামি। পিশুনৈর্গমন-স্কুটকে:। পিশুনৌ থলস্কুকাবিত্যমর:॥

ললিতেতি। বিতর্কশীলায়া জটিলায়া বুদিং মোহয়তুং নূপুরকর্ত্ব ইত্যর্থ: । প্রবিশু জটিলেতি। কথং, দৃষ্টিপথে ন লক্ষ্যতে বার্যন্তানবী, তৎ কুত্র এনাং সার্গিয়িয়ামি ॥

(এই বলিয়া তুই জনে যাইতে লাগিলেন) ॥ শ্রীরাধা। স্থি! গমনসূচক নূপুরধ্বনিসহকারে কিরূপে গমন করিব ?॥

ললিতা। বিতর্কশীলা জটিলার বুদ্ধিমোহন করুক॥
(জটিলার প্রবেশ)।

জটিলা। (অগ্রে দৃষ্টিপাত করিয়া) কই, দৃষ্টিপথে র্ষভারু-নন্দিনী ত লক্ষিত হইতেছে না! তবে ইহাকে কোথায় অথেষণ করিব!॥

(ভূতল অবলোক) করিয়া হর্বের সহিত।)

ইমাইং বহুএ পদাইং দীদন্তি, জং কুণ্ডলাইদীএ সোহ-গ্গমুদ্ধাএ অঙ্গিদাইং, তা ইমিণা মগ্গেণ মগ্গিস্দং॥ রাধা। হলা! অজ্জ মএ অউরুক্বং কিম্পি দিবিণে অণুহুদং॥ ললিতা। সহি! কিং তং॥

রাধা। লবঙ্গকুড়ুঙ্গে পুপ্ফং আহরন্তী তুমং বুন্দাবণবাদিণা म छ-क न हित्मन वाब छूब हत्थन शही मह थानि मः बुखा। তদো সম্ভামেণ ঘুমান্তীএ তুহ হাতেণ ওট্ঠপল্লঅং ডংসন্তেণ

ইমানি বধ্বা: প্রাদি দৃখ্যন্তে, বং কুগুলাক্বত্যা সৌভাগ্যমুদ্রয়া অঙ্কিতানি, তদনেন মার্গেণ মার্গবিষ্যামি ॥

রাধেতি। স্থি! অদ্য ময়া অপুর্ব্ধ কিম্পি স্বপ্লেংমূভূতং ॥ ল্লিতেতি। স্থি! কিংতং॥

রাধেতি। লবককুঞ্জে পূষ্পানাহরস্তী তং বৃন্দাবনবাদিনা মত্ত-কলভেন্দ্রেণা-গত্য হন্তেন গৃহীত-হস্তানি সংবৃত্তা। ততঃ সম্ভ্রমেণ ঘূর্ণন্ত্যান্তব হঠেন ওঠপল্লবং

এই যে, বধুর পদচিহ্ন-সকল দেখিতেছি, যে হেতু ইহাতে দোভাগ্যসূচক কুণ্ডলাদির চিহ্ন-দকল লক্ষিত হইতেছে, তবে এই পথ দিয়াই অস্বেষণ করিগা॥

শ্রীরাধা। স্থি! আজ আমি স্বপ্নে কোন অপূর্ব্ব বিষয় অনুভব করিয়াছি॥

लिका। मथि! (म किक्रभ १॥

ঞীরাধা। তুমি লবঙ্গকুঞ্জে পুষ্পাচয়ন করিতেছিলা, এমত সময়ে এক বৃন্দাবনবাগি মত্ত-গজেব্রু আসিয়া স্বীয়-হস্ত-দারা তোমার হস্ত ধারণ কিরিল। অনস্তর তুমি ভয়ে

তিণা বামে খবঅক্ষি ফুরন্ততীক্থকামংকুসং করপুক্ধরং ॥ (ইত্যর্কোক্তে সরোমাঞ্মানত্রমুখী ভবতি)॥

ললিতা। (স্মিত্রা) অই সরলে ! তুজ্ঝ হিঅএ কখুরিআ-পত্তজং লিহন্তীএ মএ পচ্চক্থিকিদা দিবিণসঙ্গি-ণাঅর-কুঞ্জরবিত্তমাসি, তা ফুড়ং কধেহি, তইঅ-জণসঙ্গা Cজাগ্গে তিমিং ওদরে দীহস্তা ণীবী-সহঅরী **ঝ**তি ণিকন্তাণ ব ভি॥

দংশতা তেন বামে স্তবকে ক্রতীক্ষকামাঙ্গুশং করপুষ্ণরং স্তবকে স্তনে ইতি শক্ষয়া নোকং লভা সামাঞ। অপিতিমিতি বাক্শেষো জেয়:। অফুকুসৃদ্ধি-নাম নাটকভূষণমিদং। তলকণ, প্রস্তাবনৈরশেষার্থে। যত্রামুক্তোহপি বুদ্ধাতে। অম্কেদলিরেব স্থাদিত্যাহ ভরতো মুনি:। অহামুক্তস্থাপি স্তনে নথার্পণস্ত বোধাদমুক্তসন্ধি: ॥

ললিতেতি। অয়ি সরলে! তব হাদ্যে কন্তৃরিকা প্রভঙ্গীং লেখন্তা। ময়। প্রত্যক্ষীক্বতা স্বপ্রদক্ষি-নাগরক্ষরবিভ্রম।সি, তত্মাৎ কুটং তৃতীয়-জনসঙ্গা যোগ্যে তশ্বিরবদরে দীর্ঘস্তা নীবী সহচবী ঝটিতি নিজ্ঞান্তান বাইতি। নশ্বছাতি-

ঘুণায়মানা হইলে সে বলপুর্বক তোমার বাম-স্তনে উজ্জ্বল তীক্ষ-কামাস্ত্ররূপ-করপদ্ম নিক্ষেপ করিল।

(এই বাক্য স্মাপ্ন হইতে না হইতেই অমনি রোমা-ঞের সহিত নত্রমুখী হইলেন)॥

লনিতা। (হাস্থ করিয়া) অয়ি দরলে। আমি যখন তোমার হৃদয়ে কস্তুরী-ছারা পত্রভঙ্গ লিখিতেছিলাম, দেই সময় প্রত্যক্ষ করিয়াছি, স্বপ্নে নাগরকুঞ্জর তোমাতে বিলাস করিয়াছেন, অতএব সত্কিরিয়া বল ? সে স্থানে ভিন

রাধা। (স্বগতং) কথং ত্রুকিদং অ্থি ধূনাএ॥ (প্রকাশং সক্রভঙ্গং ।)

বামে কি ত্তি অলিঅং আসংক্সি॥

জটিনা। গুণং শেউরসদ্দেণ আঅড্চিদা এদে হংসা হংস-ণন্দিণী-জলাদে। বণে ধাঅন্তি, তা বহুড়ি**মা ণাদিদুরে** छ्विम् नि॥

নাম সন্ধান্দমিদং। তলকণং, নৰ্মঞ্জাতা ফ্চি: প্ৰাজ্ঞৈনৰ্মহাতিক্দীরিতা। অভ অবি স্বলে। ইত্যাদি লশিতা নর্মঞাত্যা রাধায়া: ক্রচা নর্মগ্রাতি: এ

রাধেতি। কণং তর্কি তমন্তি ধূর্ত্তরা ললিতয়া॥

বামে কিমিতি আসঙ্কসে॥

জটিলেতি। নৃনং নৃপ্রশব্দেন আকর্ষিতা এতে হংসা হংসন**ন্দিনী-জলাৎ** বনে ধাবন্তি তং বধূটিক। নাতিদুরে ভবিষাতি হংসনন্দিনী সুর্যাপুত্রী। তুল্য-ভর্ক-নাম নাটকত্ম মতান্তরমিদং। ভলক্ষণং, কল্চিত্ত্, তুল্যতকো **যদর্থেন ভর্কঃ** প্রকৃতগানিন। ইত্যাহ। অত্র নৃপ্রশব্দেন হংসাকর্ষণাত লা তর্ক: a

জন ছিল কি না ? তৎকালীন তোমার দীর্ঘসূত্রশালিনী নাবী-চহচরী নির্গত হইয়াছিল কি না ?॥

ঞীরাধা। (মনে মনে) এই ধূর্ত্তা কির**পে অমুভব করিল। ॥** (জভঙ্গের সহিত প্রকাশ করিয়া।)

ধূর্ত্তে! কেন মিথ্যা আশঙ্কা করিতেছ।।

জটিনা। নিশ্চর নূপুরের শব্দে এই হংদ-দকল যমুনা-জল হইতে বনে ধাবমান হইতেছে, তবে বোধ হয়, আমার বধূটী অধিক দূরে নয়॥

উদ্ধবঃ। অহে।! জরতী নামপি বুদ্ধিকোশলং॥ ললিতা। (স্বগতং) পুরদো মাহবীমগুবে মাহবেণ হোদববং॥ (ততঃ প্রবিশতি বৃন্দ্যানুগম্যমানো মাধবঃ)। মাধবঃ। (সমস্তাদবলোক্য।)

হেতুর্মে হৃদয়োৎসবস্থ বিবিধঃ কামং ক্রমান্বর্দ্ধতাং প্রাপ্নোত্যস্য গুণাধিরোহ-পদবীং রাধাভিসারস্থ কঃ। যশ্মিমল্লতরং মনোরথ-তটী সীমামপি প্রাপিতে সান্দ্রানন্দময়ী ভবত্যকুপমা সদ্যো জগদিস্মৃতিঃ॥ ২৫॥

ললিতেতি। প্রতো মাধবীমগুপে মাধবেন ভবিতবাং॥
মাধব ইতি। হেতুর্মে ইতি। তুলায়ামধিরোহ আরোহণং; তভ পদবীং
পদ্ধতিং। হেতুরুপায়ঃ। যশ্মিন্ রাধাভিসারে, সাক্রানন্দময়ী সাক্রানন্দক্রিতা॥ ২৫ ॥

উদ্ধব। কি আশ্চর্য্য! বৃদ্ধাদিগেরও বৃদ্ধির কৌশল॥ ললিতা। (মনে মনে) বোধ করি, অগ্রবর্তী মাধ্বীমণ্ডপে মাধ্ব অবস্থিত আছেন॥

(অনন্তর রূলার সহিত মাধবের প্রবেশ)। মাধব। (চতুর্দ্ধিকে দৃষ্টিপাত করিয়া।)

আমার হৃদয়োৎসবের বহু বহু হেডু ক্রমশঃ রৃদ্ধি প্রাপ্ত হউক, কিন্তু রাধাভিদারের তুলনা ধারণ করিতে কে সমর্থ হইবে! যে রাধাভিদার মনোরথ-তটের অল্পদীমা প্রাপ্ত হই-লেও সদ্যঃ নিবিড় আনন্দময়ী জগদ্বিস্থৃতি আদিয়া উপস্থিত হয় অর্থাৎ মন আনন্দে পরিপূর্ণ হইয়া আর কিছুই স্মরণ করিতে পারে না॥২৫॥ কৃষ্ণঃ। (পৌর্ণমাদীমবেক্ষ্য।)
হন্ত বৎদলে! গুরোরপি গুর্বীত্বমেব

দর্বদা মাং বিনোদয়িতুং কোবিদাদি।

যদদ্য নাট্যকলা-ছলেন তুর্লভে

তত্র গোকুলবিলাদে পুনঃ প্রবেশিতোহিক্মি॥

রাধা। (মাধ্বমনালোক্য দানন্দমাত্মগতং) ভো ভঅবং।

আগন্দপজ্জয়! ণ কৃথু রুফ্মীঅত্নজলাদারেণ উক্তিদা তব
স্নিণী মে দিট্ঠি-চওরী কৃথণং পিবেত্ন এদা তুল্লহং ইমস্দ

রাধেতি। ভো ভগবন্ আনন্দপর্জন্ত ! ন থলু ক্ষতাং জলাসারেণ উৎকটিতা তপস্থিনী মে দৃষ্টি-চকোরী ক্ষণং পিবতু এবা হর্লভামন্ত মুখচন্দ্রতা জ্যাৎসাং। শোভননাম-নাটক ভূষণমিদং। তলক্ষণং, শোভা স্বভাবপ্রাকট্যং যুনোরক্ষোদ্থ-মুচ্যতে। অত্র ভঅবং আনন্দপজ্জ্ধ ! ইত্যাদিবাক্যেন ধাবত্যাক্রমিতুং মুহ্রিতি মাধববাক্যেন হয়োভাবপ্রাকট্যাচ্ছোভা॥

জ্রীকৃষ্ণ। (পোর্ণমাদীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া।)

মুহচন্দ্দ জোহুং॥

কি সোভাগ্য, বৎসলে ! আপনি যথন সর্বাদা আমাকে আনন্দিত করিতে বিচক্ষণা হইয়াছেন, তথন আপনি আমার গুরু অপেক্ষাও গুরু। যে হেতু আজ নাটক-ছলে পুনর্বার আমাকে সেই তুর্লভ ব্রজলীলায় প্রবেশ করাইলেন॥

শ্রীরাধা। (মাধবকে অবলোকন করিয়া আনন্দের সহিত মনে মনে) হে ভগবন্ হে আনন্দ-জলধর! জলধারা দ্বারা অবরোধ করিবেন না, আগ্নার এই উৎকণ্ঠিতা-ভ্রপমিনী (প্রকামং ভ্রুবে বিভুজ্য।)

ললিদে! জুতং জুতং এদং, জং সরলাহং বঞ্চিদি ॥

(ইতি নাময়া ফুৎকুর্বস্তী সলীলং রোদিতি) ॥

লিতা। হলা! মং উবালহোস দেক্ত-সংঘড়িদং ক্থু এদং কিং করিস্সং॥

্মাধবঃ। (রাধামবেক্ষ্য স হর্ষং।)

ধাবত্যাক্রমিতৃং মৃহুঃ প্রবণয়োঃ দীমানমক্ষোর্দ্বরী
পৌকল্যং হরতঃ কুচো বলিগুণৈরাবধ্যমধ্যং ততঃ।

প্রকামমিতি)। লগিতে ! যুক্তং যুক্তমেতং যং সরলাহং বঞ্চিতাত্মি॥
(নাসয়া ফুং ফুং করণং রোদন-ব্যঞ্জনং)॥

ললিতেতি। কিমিতি মামুপলভদে দৈব-সংঘটিতং থখেতং কিং করিষ্যামি। মাধব ইতি। আক্রমিতুং বলাদ্ধর্তুং। গুগৈ: ত্রিবলির্রুপৈগু বৈরজ্জ্ভি: ততঃ

দৃষ্টি-চকোরী ক্ষণকালের জন্য এই মুখচন্দ্রের চন্দ্রিকা পান করুক ॥

(প্রকাশপুর্বক জভঙ্গী করিয়া।)

ললিতে! ইহা যুক্ত যুক্তই বটে, যে হেতু আমি সরলা, আমাকে বঞ্চনা করিলা॥

(এই বলিয়া নাসিকা ফুৎকার করতঃ লীলার সহিত রোদন করিতে লাগিলেন)॥

ললিতা। স্থি! আমাকে কেন তিরস্কার করিতেছ, ইহা দৈব-ঘটনা, আমি কি করিব॥

মাধব। (শ্রীরাধাকে অবলোকন করিয়া হর্ষের সহিত।)
আহা! যখন শ্রীরাধীর নয়নদ্বয় শ্রেবণযুগলের দীমা

মুগ্টী তশ্চলতাং ভ্ৰুবে চরণয়োরুল্যদ্ধকুর্বিভ্রমে রাধায়াস্তকুপত্তনে নরপতে বাল্যাভিধে শীর্যাতি ॥ ২৬ ॥ ললিতা। (সংস্কৃতেন।)

জজাধস্তটদঙ্গি-দক্ষিণপদং কিঞ্চিবিভূগ্নত্ৰিকং সাচিস্তান্ত তকলরং দ্বি। তিরং দ্রার-নেত্রাঞ্জং।

मनाः त्रावाबाञ्चक्रत्रभवामशःग नागावशकः वाजनि-जीर्गाशास्य मि. কৈশোরস্থচকানি এহানি লক্ষণানি দুগুরে ইভার্থ:। চক্ষর্য়ং বারং বারং কর্ণদোঃ সীমানমাক্রমিতঃ ধাবতি। ত্রিশলিরপরজ্জৃভির্মধ্যস্থলং আবধ্য, তত্মাৎ পৌষ্কল্যং সুগত্বং কুচব্রেয়া অগ্রহাতাং উদ্যন্ধরুষ ইব বিলাসো বয়োতে। প্রনে পুরে। পু: জ্রা পুরা নগর্মেটা বা পত্তনং পুটভেদন্যিত্যমরাৎ॥ ২৬॥

আক্রমণ করিবার নিমিত্ত বারস্বার ধাবমান হইতেছে, কুচদ্বয় ত্রিবলিরূপ রজুরার। মধ্যদেশ বন্ধন করিয়া তাহা হইতে স্থলতা ছরণ করিতেছে এবং ভ্রামুখ্য-ধনুর বিলাস বিস্তার করতঃ চরণঘয়ের চঞ্চলতা অপহরণ করিয়া লইতেছে, তখন নিশ্চয় বোধ হয়, ইছার দেহ-রাজ্যে বাল্য-নরপতি ক্রেমশঃ শীর্ণ হইতেছেন অর্থাৎ শ্রীরাধার দেহে কৈশোর অবস্থা উপ-স্থিত হইয়া বাল্য-দশা হরণ করিতে লাগিল ॥ ২৬ ॥ ললিতা। (সংস্কৃতভাষায।)

স্থি! যাঁহার বামজ্বার অধস্তটে দক্ষিণ চর্ণ সঙ্গত যাঁহার তিন স্থান কিঞ্ছিং বক্র, যাঁহার সন্ধান্শে বক্রভাবে স্তম্ভিত, যাঁহার নেত্রাঞ্ল তির্বাক্ভাবে সঞ্চারিত, যাঁহার সঙ্কু- বংশীং কুট্যুলিতে দধানমধরে লোলাঙ্গুলী-সঙ্গতাং-রিঙ্গদ্ধভ্রমরং বরাঙ্গি! পরমানন্দং পুরঃ স্বীকুরু ॥ ২৭ ॥ জটিলা। (সানন্দং) এসা ডাহিণে বারিসহাণবী। (ইত্যুপস্ত্য।)

অই অহিসার মগ্গোবজ্ঝাইণি ললিদে! এহিং পুত্তও মে অহিমগ্লু বিদূরে গদোখি, তা স্থগং ঘরং মুক্তিঅ কীস তুএ আণিদা এখ বহুড়ী॥

লতিতেতি। হে বরাঙ্গি ! পুবো মূর্ভিমস্তং পর্মানন্দং স্বীকৃক। মূর্ভিমত্বে জভ্যাধ ইত্যাদি বিশেষণং ॥ ২৭ ॥

জটিলেতি। এষা দক্ষিণে বার্যভানবী॥

অমি অভিসারমার্গোপাধ্যামিনি ! - পুত্রো মে অভিমন্থ্য: বিদ্রে গতোহন্তি, তং শৃতঃ গৃহং মৃকু। কথং হগাত্র আনীতা বধ্টী॥

চিত অধরে অঙ্গুলি-সঙ্গত-বংশী-বিশুস্ত এবং যাঁহার ভ্রাদেশ নৃত্য করিতেছে, হে বরাঙ্গি! সেই অগ্রবর্ত্তি পরমানন্দকে অঙ্গীকার কর॥ ২৭॥

জটিলা। (আনন্দের সহিত) এই যে, দক্ষিণদিকে ব্যভামু-নন্দিনী।

(নিকটে গমনপূর্ব্বক)

অয়ি অভিদারমার্গ উপাধ্যায়িন ললিতে! সম্প্রতি আমার পুত্র অভিমন্তা বহু দূর গমন করিয়াছে, অতএব তুমি শৃত্য-গৃহ পরিত্যাগ করিয়া কেন বধুটীকে লইয়া আদিলা !॥

লনিতা। (সশঙ্কমাত্মগতং) হদ্ধী হদ্ধী! ডাইণীএ অডাহিণ-পইদাএ দদ্ধি বুডটি আএ ॥

(প্রকাশং।)

অজ্ঞে ! গগ্গীএ বিধিদং অজ্ঞ মাহবীপুপ্ফেহিং পৃইদে। मृत्ता छत्रहो दगाजिञ्राता ट्रामिडि, माह्वीमध्वर निष्ठिमा মএ রাহী, তা পদীদ পদীদ॥

জটিনা। (অপবার্য দালীকম্নেহং) অই বচেছ! দদা মং পলোহিম ললিদা অহিদারেদিত্তি মহ পুতৃস্ম পুরদো

লণিতেতি। হা ধিক হা ধিক ! ডাকিখা অদ্দিণ প্রকৃত্যা দ্র্মামি বৃদ্ধা ॥ হে আর্থ্যে! গার্গা বর্ণিতং অদা মাধবীপুলৈশঃ পূজিতঃ সূর্যাঃ স্থবভী কোটী প্রদো ভবতি, ইতি মাধবামগুপং শক্তিতা মরা রাধা। তং প্রসীদ প্রসীদ। পর্পাদন-নাম প্রতিমুগদয়ালমিদং। তলজনা, ক্টাভামুনবৈধনীবৈ: পর্পা-সনমাড়িতং। অত্র কৃত্তীয়া অত্নবাং প্রুণিাসনং॥

জটিলেতি। অয়ি বংদে। সদা মাং প্রলোভা ললিতা অভিসারয়তি, ইতি

ললিতা। (সশক্ষে মনে মনে) হা ধিক্ হা ধিক্ ! ক্রুর-এক্তি ডাকিনা বুদ্ধা-কর্ত্তক যে হত হইলাম!॥

(প্রকাশপূর্বক।)

আর্য্যে: গার্গী বলিয়াছেন, আজ মাধ্বীপুষ্পদ্বারা সূর্য্য-দেব প্রজিত হইলে কোটি গাভী প্রদান করিবেন, এ জন্ম আমি শ্রীরাধাকে মাধ্বীমণ্ডপে আনয়ন করিয়াছি, অতএব প্রসন্ন হউন প্রদন্ন হউন ॥

জটিনা। (কর্ণের নিকট গিয়া অলীক-স্নেহের সহিত) অয়ি বংদে! আমার পুজের অহে বধু প্রকাণ করে যে, বহুড়িআ অলিঅং জ্জেকা তুমং দূদেদি, তা কিত্তি লাহবং मद्धिम ॥

ললিতা। (স্বগতং) অম্মহে কোডিল্লং জডিলাএ॥ মাধবঃ। (স্বগতং।)

যত্রাসঙ্গো মনসং ক্ষুর্তি গরীয়ান্ গরীয়সোহপুর্চেচঃ। নিয়তো বস্তুনি বিশ্বস্তাত্মিতি নানুতো বাদঃ॥ ২৮॥ (ইতি দৃগত্তেন রাধাং পশ্যনুপদর্পতি)॥

জটিলা। (নাদিকাত্রে তর্জনীং বিশুস্থা শিরোধুন্বতী সাশ্চর্য্যং।)

মম পুল্ল পুরতো বধুটিকা অনীকমেব লাং দ্যন্তি। তং_.কিনিতি লাঘবং সহসে। ভেদ-নাম দক্ষান্তবমিদং। তল্লম-৭, ভেদস্ত কপটালাপৈ: সুহৃদাং Cचनकञ्जना। ज्याद क्षिताया कथाउन नाथा ननि कर्ताट्छनः॥

লিতেতি। আশ্চর্যাং কৌটন্যাং ভটিলায়াঃ॥ ২৮॥

ললিতা প্রলোভন দেখাইয়। সর্বাদা আমাকে অভিসার করাইয়া থাকে, এই বলিয়া তোমাকে দূষিত করে, অত-এব তুমি কেন রুণা লাঘব সহ্য কর ?॥

ললিতা। (মনে মনে) জটিলার কি আশ্চর্য্য কুটিলতা ॥ माधव। (गतम गत्न।)

যাহাতে মনের অভিশয় আশক্তি হয়, সে স্থানে গুরুতর বিদ্ন ঘটে, এই লোকপ্রবাদ মিথ্যা নয়॥ ২৮॥

(এই বলিয়া নেত্ৰ-কোণদারা জ্রীরাধার প্রতি দৃষ্টিপাত করতঃ গমন করিতে লাগিলেন)॥

জটিলা। (নাদাতো ভর্জনি বিভাদপূর্বকে মস্তক কম্পিত করিতে করিতে আশ্চর্ণ্যের সহিত।)

অরে বালিমা-ভুঅঙ্গ! কং দংসিত্বং এপ্র ভন্মসি 🖟 মাধবঃ। লম্বোষ্ঠি! ভবতীমেব গোষ্ঠপিশাচীং॥ উদ্ধবঃ। (স্মিতং করে।তি)॥ क्रकःत

🗹 গোকুলকুল জরতীনাং পরুষ। বাগপি যথা প্রমোদয়তি। স্তুতিরপি মহাসুনীনাং মধুরপদা মাং দখে ! ন তথা ॥২৯॥ বুন্দা। বুদ্ধে ! ধর্ম-চকোর-জাবাতু-চরিতামূত-চন্দ্রিকে কুষ্ণ-চন্দ্রেহিপি কথং প্রতীপং,ভুজঙ্গভাবমর্পয়ি ॥

জটিলেতি। আরে বালিকা ভ্রঙ্গ কং দৃষ্ঠ ব ভ্রমি ॥ মাধব ইতি। নর্খা-নাম প্রতিমুখদন্ধাঙ্গমিদং। তলক্ষণং, পরিহাস-প্রধানং যুষ্টনং নুর্মা তবিছ:। অত্র প্রকটমেব নুর্মা।

রুঞ্ ইতি। প্রুষা কঠোরা, মধুরাণি পদানি যক্তাং সা মধুরপদা n ২৯ n

অরে বা'লকা-ভুজন্ন! কাহাকে দংশন করিবার জন্য এ স্থানে ভ্রমণ করিতেছিদ্ ?॥

মারব। লম্বেডি! গোষ্ঠপিশাচী তোমাকেই॥ উন্ধৰ। (হাসিতে লাগিলেন)॥ শ্রীকৃষ্ণ।

্র সথে! গোকুলকুল-বুদ্ধাদিগের পরুষবাক্য যেরূপ আমাকে আনন্দিত করে মহামুনিগণের মধুরপদ-দম্বলিত স্তুতিবাক্য তদ্রপ আনন্দ প্রদান করে না॥ ২৯॥

রুল।। রুদ্ধে ! ধর্মারূপ চকোরগণের জীবন-স্বরূপ চরিতামত চন্দ্রকাবিশিক শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রতেও কেন প্রতিকৃল ভুজঙ্গ-ভাব অর্পন করিতেছ? অর্থীৎ ঘাঁহার চরিতায়ত পান জটিলা। (সোল্লুঠং বিহস্ত সংস্কৃতেন।)
ব্রজেশর-স্থা কঃ পরবধ্-বিনোদক্রিয়া
প্রশাস্তিভরভূষি চং গুণমনৈতি নাম্তা ক্ষিতো।
যদেষ রভিতক্ষনঃ পণি নিরুধ্য সাধ্বার্বলান্তুদীয়-কুচকুটালে করজ মোঁ নমো বিষ্ণবে ॥ ৩০ ॥
রাধা। (স্বগতং) হা হদদেবব! কিন্তে অবরাদ্ধা রাহী॥

জাই লৈতি। পরেষাং ব্ধবং, পক্ষে পরাং শ্রেষ্ঠাং নিত্যা যা বধ্বস্তাসাং বিনোদ ক্রিয়ায়াঃ প্রশস্তিভ্রেণ ভূষিতং কবজনাশু ধ্প্রোহর্পয়িদতি বক্তব্যে নির্বিদােব ও নমাে বিশ্ববে ইত্যবােচদিতার্থঃ। গুণাতিপাত নাম নাটকভূষণ-মিদং। তলকণং, গুণাতিপাতো ব্যত্যস্তগুণাঝানমুদাহতঃ। অত জটিলয়া মাধবস্থ ব্যত্যস্তগুণবর্ণনাং গুণাতিপাতঃ॥ ৩০॥

রাধেতি। হা হতদৈব ! কিন্তে২পরাদ্ধা মা

করিয়া ধার্মিকগণ জাবন ধারণ করেন, সেই শ্রীকৃষ্ণ-চন্দ্রেতে কামুক্ত দোষারোপ করা উপযুক্ত নয়?॥ জটিলা। (উচ্চ হাস্থা করিয়া সংস্কৃতভাষায়।)

রন্দে! ব্রজেন্দ্রনের পর-বর্ধনোদন-ক্রিয়াতিশয়-ভূষিত গুণ কে না জানে ? যে হেতু এই রতিতক্ষর পথিমধ্যে পতিব্রতা কামিনীগণকে অবরোধ করিয়া তাহাদের কুচকলি-কায় অঙ্গুলি এই অর্দ্ধোক্তির পর বিষ্ণুকে নমস্কার॥ ৩০॥ শ্রীরাধা। (মনে মনে) হা হতদৈব! রাধা তোমার নিকট কি অপরাধ করিয়াছে! জটিলা। অই মুগ্ধে বহুড়ি! ইমস্স কালকুগুলিনো তিক্থাএ বক্ষ দিট্ঠিএ প্লকংসিদা বজ্জপড়িমাবি জজ্জরী হোই, কিং উণহুমং শোমালিআ স্থলমালা-তবস্সিণী, তা তুরিঅং ঘরগারুং গচ্ছকা।

(ইতি ললিতা রাধাভ্যাং সহ নিজ্ঞান্তা) ॥

বৃন্দ।। নাগরেন্দ্র ! মুঞ্চ বৈমনস্তাং, সাম্প্রতাং ভবদভীষ্টসিদ্ধয়ে শারিকামুখেন ললিতাং সন্দিশ্য বিশাথয়া ভবন্তং নিবেদয়িয়ামি॥

(ইতি নিজ্ৰান্ত।)॥

জটিলেতি। অগ্নিমৃগ্নে বধ্টি। অন্ত কালকু ওলিন: ক্লফসর্পক্ত তীক্ষরা বক্রদৃষ্ট্যা বক্সপ্রতিমাপি জর্জরী ভবতি, কিং পুনন্তং নবমালিকা স্থকোমলা-তপস্বিনী, তং ত্বিতং গৃহগর্ত্তং গৃহমধ্যং গচ্ছামঃ॥

জটিলা। অয়ি মুগ্নে বধূটিকে! এই কৃষ্ণদর্পের তীক্ষ বক্তদৃষ্টিদ্বারা স্পর্শিত হইলে বজ্রপ্রতিমাও জর্জরীভূত হয়,
পুনর্বার কি বলিব, তুমি নবমালিকাসদৃশী স্থকোমলাতপস্বিনী, অতএব শীত্র গৃহমধ্যে প্রবেশ কর॥
(এই বলিয়া ললিতা ও শ্রীরাধার সহিত গমন করিল)॥
য়্বন্দা। নাগরেন্দ্র! বিমনস্কতা পরিত্যাগ কর, সম্প্রতি ভোমার
অভীউদিদ্ধির নিমিত্ত শারিকামুখে ললিতাকে আদেশ
করিয়া বিশাখাদ্বারা তোমাকে নিবেদন করিব্॥
(এই বলিয়া চলিয়া গৈলেন)॥

মাধवः। (म ८थमः)

দ্ৰবতি মনাগভূাদিতাদ্বিধুকান্তে শিশিরভানুজালোকাং। পর্ব্বণি পিধান্মকরোদহ্হ স্বর্ভানু-ভীষণা জরতী॥ ৩১॥ (নিশ্বস্থা।)

বিশাখামুদ্দেউুং জটিলা-গৃহোপান্তপাটলী-বাটিকাং গচ্ছেয়মি ॥

(ইতি পরিক্রমা।)

কথমগ্রে স্বগৃহাঙ্গন মভিমন্যুরধিতিষ্ঠতি তদহমত্ত্রব ক্ষণমন্তরিতো ভবেয়মি॥

মাধব ইতি। বিধুকাত্তে চক্রকান্তমণী। পক্ষে বিধুবং কান্তং কান্তির্যন্ত ভিন্মিন্। শিশিরভাল্নচক্রঃ পক্ষে বিধুবং কান্তং কান্তির্যন্ত শিশির-ভাল্ল-চক্রঃ পক্ষে অশিশিরভাল্য স্থাঃ। অভাল্য রাহস্তদ্ধীয়ণা॥ ৩১॥

মাধব! (থেদের সহিত।)

পূর্ণিমার শিশির-ভান্য-চন্দ্রজনিত আলোক ঈষৎ উদিত হওয়ায় চন্দ্রকান্তশিলা দ্রবীভূত হইতেছিল, হায়! এমত সময়ে ভীষণ-প্রকৃতি জরতীরূপ রাহু আদিয়া ঐ চন্দ্রকে আচ্ছাদন করিয়া ফেলিল!॥৩১॥

(দিশ্বাদ পরিত্যাগপূর্ব্বক।)

তবে এখন বিশাখার উদ্দেশার্থ জটিলার গৃহসমীপবর্ত্তি পাটলী-রুক্ষবাটিকায় গমন করি॥

্ (এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্তনপূর্ব্বক।) এ কি! সম্মুখে অভিমন্ত্রীয় যে স্বীয়-গৃহপ্রাঙ্গনে দণ্ডায়মান (ইতি নিজ্ৰান্তঃ)॥

(প্রবিশ্যাভিমন্যঃ।)

অভিমন্তাঃ। তিপ্লি উবদরিআ সআইং মুল্লেণ গেহ্ছিছ্ং কঞ্জণং শইদ্দং, তা কহিং গদা অস্বা॥

(প্রবিশ্য জটিলা।)

জটিলা। হন্ত হন্ত ! দাণিং সারীএ স্থস্স কহিজ্জন্তং ণিভ্দং মএ স্থদং জং অহিমগ্র্-বেসেণ মাহবো এহ্ণিং মহঘরং উবদপ্লিস্দদি, তা গছুঅ পেক্থিস্দং॥

অভিমন্ত্য ইতি। ত্রীণি উপদর্য্যা ঋতুমতী গৌঃ শতানি মূল্যেন গ্রহীতুং গৃহাৎ কাঞ্চনং নেষ্যামি, তৎ কুত্র গতা অম্বা॥

জটিলেতি। ইদানীং সার্য্যা শুকার কথ্যমানং নিভ্তং মরা শ্রুতং বদভিমন্থ্য-বেশেন মাধব ইদানীং মম গৃহমুপদর্শতি, তৎ গছা দ্রুশামি আশ্চর্য্য: সভ্যমেব ধূর্ত্ত আগতস্তৎ গছা প্রামাণিকজনং আনেষ্যামি॥

রহিয়াছে! ভণে আমি ক্ষণকাল লুকায়িত হইয়া **অবস্থিতি** করি॥

> (এই বলিয়া গোপনভাবে রহিলেন)॥ (অভিমন্যু প্রবেশপূর্বকি।)

অভিমন্য। তিন শত ঋতুমতী গাভী মূল্যদারা গ্রহণ করিবার জন্ম গৃহ হইতে স্বর্ণ লইয়া যাইব, অতএব জননী কোথায় গেলেন ?॥

(জটিলা প্রবেশপূর্ব্বক।)

জটিলা। হায় হায়! সম্প্রতি আমি শুনিলাম, শারী শুককে নির্জনে বলিতেছিল যে, এজণে মাধ্য অভিমন্তার বেশ

```
( ইতি পরিক্রামন্তী বারি-দ্রাদভিমস্যুমালোক্য। )
অব্বো! সচ্চং চ্চেত্ৰ এসো ধৃতো আত্মদো।
তা গতুঅ পামাণিঅং জ্বণং আণিসদং 🏾
( ইতি নিজ্ঞান্ত। )॥
```

অভিমন্যু:। বিদাহে! কুত্থ বটুদি॥ (প্রবিশ্য ললিভা।)

ললিতা। (স্বগতং) এত্ম কহুং পেসিত্নং সারীবঅণেণ বিসাহা शमा ॥

অভিমন্থা ইভি। বিশাখে। কুত্র বর্তসে॥ ললিতেতি। অত্র ক্লফ্লং প্রেষিতৃং শারীবচনেন বিশাপা গতা।।

ধারণ করিয়া আমার গৃহে গমন করিতেছে, তবে গিরা **ट्रमिश्रशा**॥

(এই বলিয়া গমন করতঃ দূর হইতে দারদেশে অভি-মন্ত্যুকে দেখিয়া।)

কি আশ্চর্যা! সত্যই যে ধূর্ত্ত আদিয়া উপস্থিত হই-য়াছে ! তবে গিয়া প্রমাণিকজনকে আনয়ন করি॥

(এই বলিয়া গমন করিল)॥

অভিমন্তা। বিশাথে! কোথায় আছি ?॥ (ननिजा প্রবেশপূর্বক ।)

ললিতা। (মনে মনে) এই স্থানে শ্রীকৃষ্ণকে পাঠাবার জন্য শারিকা-বাক্যে বিশাখা ত গমন করিয়াছে ?॥

(প্রকাশং লজ্জামভিনীয় নীচৈঃ।)

স্থহতা! এখ বিদাহা ণখি॥ **(ততঃ প্রবিশতি গাগী´-ভারুণ্ডা-কুন্দলতা[ভরারতা জটিলা) ॥** জটিলা। কুন্দলদে! পেক্থ অপ্প.ণা দহীএ সোদীলং॥ কুন্দলতা। (দৃট্যামুখমানময়তী) হা দেবব ! রক্থ রক্থ ॥ ভারুতা। অজ্জে গণ্গি! পেক্থ পেক্থ, পচ্কক্থো অহি-

মানু-জ্জেব্ব সংবুত্তো এসো রইণাঅরো তুহ কছেন, তা অলিঅং ণ জলই জড়িলা মে সহী॥

(প্রকাশমিতি।)

স্থভগ! অত বিশাথা নান্তি॥

জটিলেতি। কুন্দলতে ! পশু আত্মন: স্থ্যা: সৌশীল্য:॥

কুন্দেতি। হাদেব! রক্ষ রক্ষ॥

ভারতেতি। আর্য্যোগর্গি। পশু পশু, প্রত্যক্ষমভিমন্থারের সংর্ত্ত এয রভিনাগরন্তব রুষ্ণ:, তদলীকং ন জলতি জটিলা মে স্থী॥

(প্রকাশপূর্ব্যক লজ্জা অভিনয় করিয়া ধীরে ধীরে।) হে হুভগ! এম্বানে বিশাখা নাই॥

(এমত সময়ে গাগী,ভারুণ্ডাও কুন্দলতা প্রভৃতিতে আরুত হইয়া জটিলার প্রবেশ)॥

জটিলা। কুন্দলতে ! আপনার স্থীর স্থলীলতা দেখ ॥ কুন্দলতা। (অবলোকনপূর্ব্বক বদন অবনত করিয়া) হা দেব !

রকা কর, রকা কর॥

ভারুতা। আর্য্যে গার্গি! দেখুন দেখুন, আপনার রতিনাগর

জটিনা। অজ্জে গগ্গি! দিট্ঠিআ দাণিং পত্তিআইদং তুএ তা অগ্গদো দল্লিহিজ্জউ॥ (ইতি পৃষ্ঠতঃ পরিক্রম্য পুত্রস্থ হস্তমাকর্ষন্তী দাক্ষেপং।)

বে গোউলকিশোরীলম্পত্তা! অরে প্রঘরল্ঠণআ!
কহং তুমং পি অপ্লগো পুত্তং মগ্রিস্দদি জড়িলা॥
অভিমন্তঃ। (স লজ্জং মুথমার্ত্য ব্যাবর্ত্র্যতি)॥

জটিলেতি। আর্য্যে গার্গি! দিষ্ট্যা! ইদানীং প্রত্যায়িতং ত্বয়া তদ্প্রতঃ সমিধীয়তাং॥

রে গোকুলকিশোরীলম্পটক ! অরে পরগৃহলুৡক রুষণ ! স্থামপি আত্মনঃ
পুত্রং মংস্থতি জটিলা। সার্বপ্য-নাম নাটকভূষণ্মিদং। তথাচ, দৃষ্টশ্রুতামুভাবার্থকথনাদি সমুদ্রবং। সাদৃগ্রং বি সার্বিভাগ তৎ সার্বপ্যং নির্বিগতে। অত্র শারিকা-মুখতঃ রুষ্ণপ্রবেশসংকোভাং জটিনারাঃ স্বপুত্রে রুষ্ণবৃদ্ধিরিতি সার্ব্যাং॥

শীকৃষ্ণ প্রত্যক্ষ অভিমন্তারস্বরূপ হইয়াছেন, অতএব আমার স্থী জটিলা মিথ্যা দগ্ধ হয় না ॥ জটিলা। আর্য্যে গার্গি! কি সোভাগ্যের বিষয়, সম্প্রতি আপ-নার প্রত্যক্ষ হইল ত ? তবে একবার সম্মুথে আস্থন ॥ (এই বলিয়া পৃষ্ঠদেশ হইতে প্রত্যাবর্ত্তনপূর্ব্বক পুজ্রের হস্ত ধরিয়া আক্ষেপের সহিত।)

অরে গোকুলকিশোরীলম্পটক! অরে পরগৃহলুঠক কুষ্ণ! কেন তোকে জটিলা আপনার পুত্র বলিয়া মানিবে॥ অভিমন্য়। '(লড্জিত হইয়া মুখ ফিরাইয়া রহিল)॥ জটিলা। অরে রঅহিগুয়া! কীস মুহং ঢক্কসি জং দে বিজ্জা । বিকাইদা ॥

(ইতি প্রদহ্ম শংমুখয়তি)॥

অভিমন্তঃ। (স্বগতং) হদ্ধী হদ্ধী! বাউলীআএ অস্বাঞ লজ্জপজ্জাউলো কিদোক্ষি, তা ইদো অবক্ষমিদ্দং॥ (ইতি পরিক্রামতি)॥

জটিলা। (ধাবন্তা পটাঞ্চনমাক্ষ্য) রে চোর ! এদো দিঢ়ং গহিদোদি, কহং পলাএদি॥

জটিলেতি। অরে রতিহিওক রতিচৌর ! ইতি যাবৎ কন্মাদাত্মনা মুখং আচ্ছাদয়সি। যতে বিদ্যান বিক্রীতা। বজ্রং নাম প্রতিমুখসন্ধ্যঙ্গমিদং। বজ্রং তদিতি বিজেয়ং দাক্ষামিষ্ঠবভাষণং। অত্র জটিলায়াঃ ক্লফধিয়া অপুত্রে নিষ্ঠুর-ভাষণং ॥

অভিমন্থা ইতি। হাধিক ধিক ! বাউলিকয়া ক্ষিপ্তয়া ইত্যৰ্থ:। অম্বয়া লক্ষাপর্য্যাকুলী কুতোহন্মি, ত্দিতোহবক্রমিষ্যামি॥

জটিলেতি। রে চৌর! এষ দৃঢ়ং গৃহীতোহিদি, কথং পলায়দে॥

জটিলা। অরে রতিতক্ষর! মুখ ঢাকিতেছি**দ্ কেন ? তোর** বিদ্যা আর বিক্রয় হইবে না॥

(এই বলিয়া বলপূর্বক সম্মুখে আনিল)॥

- অভিমন্তা। (মনে মনে) হাধিক হাধিক ! বাতুলা জননী আমাকে লঙ্কিত করিল! তবে এখান হইতে প্লায়ন করি ॥
 - (এই বলিয়া প্রস্থান করিল)॥

অভিমন্মঃ। ('দাপত্রপং ব্যাঘুট্য) অক ভারুতে! গুণং জণণী মো ভূদাহিভূদা সংবুতা॥

(সর্কাঃ প্রত্যভিজ্ঞায় সশব্দং হসন্তি)॥

জটিলা। (মুখং নিভাল্য স্বগতং) হদ্ধী হদ্ধী! পমাদো পমাদো! কহং পবাসাদো পুত্তও চেজ মে সমাজদো॥ (ইতি সাপত্ৰপমূরস্তাড়য়ন্তী নিজ্ঞান্তা)॥

স্বভিমন্থ্য ইতি। (ব্যাঘট্য অধ:শিরো ভূজা) অক হে অম্ব ভারুতে! নুনং জননী মে ভূতাভিভূতা সংর্তা।

জটিলেতি। হাধিক্ হাধিক্ ! প্রমাদঃ প্রমাদঃ ! কথং প্রবাসাৎ পুত্র এব মে সমাগতঃ ॥

জটিলা। (দৌড়িয়া গিয়া বস্ত্রাঞ্চল ধারণপুর্ব্বক) অরে চৌর!

দৃঢ় করিয়া ধরিয়াছি, আর কিরূপে পলায়ন করিবি ?॥ অভিমন্ত্র। (লজ্জার সহিত নতবদন হইয়া) আর্য্যে ভারুণ্ডে!

নিশ্চয় আমার জননী ভূতাভিভূতা হইয়াছেন অর্থাৎ ইহাঁকে ভূতে পাইয়াছে॥

(দকলে এই কথায় বিশ্বাদ করিয়া শব্দদহকারে উচ্চ হাস্ত করিতে লাগিলেন) ॥

জটিনা। (মুখের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া মনে মনে) হা ধিক্ হা ধিক্! কি প্রমাদ কি প্রমাদ! কিরূপে প্রবাস হইতে আমার পুত্র আসিয়া উপস্থিত হইল!॥

(এই বলিয়া লজ্জাসহকারে বক্ষে আঘাত করিতে করিতে চলিয়া গেল) ॥ ভারতা। বছ ! সচ্চং উন্মতা দে অন্বা, জং ভূমং মাহবং महामि ॥

অভিমন্যুঃ। (স্মিতং করোতি)॥

कुम्मला । वीत्र चिम्पा । भूधवती (म मही ताहा, खांव नक्थिना मक्टवानिनी मिनिका, जूका माना मम्स नका, ठा অব্যো গতুঅ এদং অউরুকং, দে গচ্চণং ভ্রম্বদীএ ণিবে-牙類 ||

(ইভি ভিস্নো নিজ্ৰান্তা)॥

ভাক্নণ্ডেভি। বংস ! সত্যং উন্মন্তা তে অধা, যং স্থামের মাধবং মন্ততে 🛭 কুন্দেতি। বীর অভিমন্তো! পুণাবতী মে স্থী রধা, যয়া দক্ষিণা স্ত্য-বাদিনী মিগ্ধা, তব মাতা খঞাৰ্শকা, তৎ বয়ং গছা এতদপুৰ্বং অভ জটিলায়া हेलार्थः । नर्खनः छगवरेला निरवनशांभः ॥

ভারুণ। বংদ। সতাই তোমার জননী উন্মতা. যে হেড় তোমাকে মাধব বলিয়া মানিতেছেন ম

অভিম্ফু। (হাসিতে লাগিল)॥

কুন্দলতা। বীর অভিমত্যো! দেখ আমার স্থী শ্রীরাধা অতি-শন্ন পুণ্যবতী, ইনি সরলা, সত্যবাদিনী, স্নিগ্ধা, তোমার জননীকে স্বশ্রূরপে লাভ করিয়াছেন, অতএব আমরা গিয়া তাঁহার এই অপূর্ব্ব নৃত্য-রন্তান্ত ভগবতী পৌর্ণ-मामीटक निरंदमन कविशा॥

(এই বলিয়া তিন জনের প্রস্থান)॥

- অভিষ্মাঃ। ললিদে! আণেহি মাদরং, জং তুরিঅং গস্ত কামেকি॥
- ললিতা। (নিজ্ঞার পুনঃ প্রবিশ্য চ) বীর! তুক্ষা পুরদো वाश्वसः मर्द्धिप वक्ता॥
- ষ্মভিমন্যুঃ। হোতু সৃষ্ণ চেষ্ম পেড়িআদো কঞ্চণ ঘেতুণ গমিসসং॥

(ইতি নিজ্ৰান্তঃ।)

ক্লফঃ। সথে মন্ত্রিরাজ! পরমানন্দ্রিদমনুভূতমেবামুভাব্য-মানোহস্মি চারণৈঃ॥

অভিমন্থা ইতি। ললিতে । আনয় মাতরং, যৎ পরিতং গন্ধ কামোহন্ম। ললিতেতি। বীর। তব পুরত আগন্তং লজ্জতি আর্য্যা॥ অভিমন্ত্র ইতি। ভবতু সমমেব পেটিকাত: কাঞ্চনং গৃহীয়া গমিষ্যামি॥

- অভিমক্য। ললিতে! মাতাকে আনয়ন কর, আমি শীঘ্র যাইতে ইচ্ছা করিয়াছি॥
- **লিভা।** (গমনপূর্বক পুনর্বার প্রবেশ করিয়া) বীর! আধ্যা তোমার নিকট আসিতে লক্ষিতা হইতেছেন॥
- **অভিমন্তু।** লজ্জাবশতঃ মাতা যদি আগমন না করেন. তবে আমিই পেটিকা হইতে কাঞ্চন লইয়া গমন করিতেছি॥ (এই বিলিয়া প্রস্থান)॥
- 🎒 কৃষ্ণ। সথে মন্ত্রিরাজ! নট-সকল আমাকে অনসুভূত পরমানন্দ অমুভব করাইল।

(প্রবিশ্য রুন্দা।)

- বৃন্দা। ললিতে! লঘুপলায়স্ব, লঘুপলায়স্ব, পশ্য পরা-বর্ত্তে মন্যুমানেষোহভিমন্যুঃ॥
- ললিতা। (সশস্কমালোক্য) দারুণ-দন্দিট্ঠিঅং মহুরোদকং ইমদ্দ পেক্থণং পড়িভাদি, তা কলিদাহিমগু-রুবেণ মাহবেণ হোদকাং॥
- রুন্দা। (সানন্দং) কিলাম রাগা স্থীনাং থিয়াং অক্ষুণ্ণং, পশ্য পশ্য।

यन्ता नाक्षा-পয়োদ-সোদররুচিঃ দৈবাভিমত্যোন্তমু-র্বক্রং হন্ত! তদের থৰ্কট-ঘটী-ঘোণং বিগাঢ়েক্ষণং।

লালিতেতি। দারুণং সংদিষ্টিকং মধুরোদর্কং অভা প্রেক্ষণং প্রতিভাতি, তং কলিতাভিমন্থ্য-রূপেণ মাধ্বেন ভবিতব্যং॥ বুলোতি। অকুধং মহতং।

(রুদা প্রবেশপূর্বক।)

- বুন্দা। ললতে ! শীঘ পলায়ন কর, শীঘ পলায়ন কর, ঐ দেখ অভিমন্যু ক্রেন্দা হইয়া পুনন্বার আসিতেছে॥
- ললিতা। (ভয়ের সহিত অবলোন করিয়া) ইহাঁর দৃষ্টি আপাতক ভীষণ হইলেও উত্তরকালে মাধ্র্যময় বোধ হইতেছে, অতএব বোধ হয়, অভিমন্ত্যুর বেশে মাধ্ব আসিতেছেন॥
- রুনা। (সানন্দে) শ্রীরাধার স্থীগণের কি বুদ্ধির মহত্ব, দেখ
 দেখ।

অভিমন্ত্যর দক্ষ্যাকালীন নিবিড়-মেঘের ভারে যেরূপ

ব্যস্তা দৈব গতিঃ করবীর-কুস্থমচ্ছায়ং তদেবাম্বরং
মুদ্রা কাপি তথাপ্যসো পিশুনয়ত্যস্থ স্থরূপচ্ছটাং ॥৩২॥
(ততঃ প্রবিশত্যভিমন্যুবেশো মাধবঃ)।
মাধবঃ।

পরিতঃ পরিবর্ত্তিতং ব্রিয়া কলিতভ্রকুটিকুঞ্চিতেক্ষণং। মধুরত্যুতি-রাধিকামুখং পরিপাস্থামি কদা বলাদহং॥ ৩৩॥ (পুরো দৃষ্ট্যা।)

সন্ধ্যা ভব মেবতুল্যক্রচির্যস্তাঃ সা, স্বরূপচ্ছটাং অসাধারণরূপচ্ছটাং ॥ ৩২ ॥
মাধব ইতি। পরিবর্ষিতং চালিতং। কলিতা রচিতা যা জুকুটিস্তয়া কুঞ্চিতে
কুক্ষণে যত্র তৎ পাস্থামি প্রামি ॥ ৩৩ ॥

কান্তিবিশিষ্ট শরীর, তাহার যেমন থর্কটদেশীয় ঘটাতুল্য নাদা ও গভীর লোচন, তাহার যেমন ব্যস্ততাগতি, তাহার করবীর-কুস্থমের তুল্য অরুণ-বদন এবং তাহার যেমন ভঙ্গী, ইহাঁরও তদ্রুপ অসাধারণ রূপের ছটা দৃষ্ট হইতেছে॥ ৩২॥

(অনন্তর অভিমন্তার বেশে মাধবের প্রবেশ)। মাধব।

আহা ! যাহা চতুদ্দিকে পরিচালিত এবং যাহাতে লজ্জানিবন্ধন-ক্রকৃটিশালি কুঞ্চিত লোচন, সেই মধুর ত্যুতিবিশিষ্ট শ্রীরাধার বদন সহসা কবে আমি অবলোকন করিব ! ॥ ৩৩ ॥
(অগ্রে দৃষ্টিপাত করিয়া।)

नित्र । क मा ८७ मथी हांग्रा की विर्काशिक्ष ॥ ললিতা। হলারাহে! ইদোদাব॥ (প্রবিশ্য রাধা)।

রাধা। (দলজ্জ-স্মিতমাত্মগতং।)

অণহিট্ঠোবি পঅখে। পিএণ অঙ্গীকিও স্কুহাবেদি। গরলে হি গিরিদগহিএ গুরুঅং গোরী ণ কিং রমই ॥৩৪॥ মাধবঃ। ললিতে ! হস্তগতা মে মহানিধিসম্পৎ প্রতীয়তাং ॥

ললিতেতি। স্থিরাধে। ইতস্তাবং ॥

রাধেতি। অনভীষ্টোহণি পদার্থ: প্রিয়েণাঙ্গীক্লত: স্থাপম্বতি। গরলেহণি গিরিশগৃহীতে গুরুকং অতিশয়ং গৌরী ন কিং রমতে॥ ৩৪॥

মাধব ইতি। মহানিধিসম্পত্তিরূপা রাধা॥

लिटिं । यिनि व्यामात जीवटनीयिध-यक्तिभ, द्वामात দেই স্থী কোথায় ?॥

নলিতা। স্থি রাধে! এই স্থানে আইন॥

(শ্রীরাধার প্রবেশ)।

শ্রীরাধা। (লজ্জার সহিত হাস্থপূর্বক মনে মনে।)

প্রিয়তম অনভীষ্ট অভিমন্যা-বেশ ধারণ করিয়াও কি স্থখ প্রদান করিতেছেন না! গিরিশ-গরল গ্রহণ করিয়াছেন বলিয়া গৌরী কি তাঁহাতে গুরুতর রমণ করেন না ! ॥ ৩৪ ॥ মাধব। ললিতে! মহানিধি-সম্পৎ শ্রীরাধা আমার হস্তগত हरेग्राट्ड. जानिख ॥

- निनिजा। करेमा अक्थिमी विश्वः न करति ॥ (প্রবিশ্য জটিলা।)
- জটিলা। (স হর্ষং) বহুড়িএ! দিট্ঠিআ অজ্জ তুমং স্তবু-দ্বিআ দংবুতা, জং পুত্রুদ মে দিট্ঠিমগ্রে গদাসি॥ (সর্কে সম্রমং নাটয়ন্তি)॥
- জটিলা। পুত অহিমধো! সজ্ঝারস্তে দিট্ঠীমে হুট্ঠুণ উদ্মীলই ॥
- মাধবঃ। (স হর্ব-স্মিতং) অক্ষ । তহ অঞ্জণং দাইস্সং জহ ममग्गममा (म मिष्ठी (हाई॥

ললিতেতি। যদি সা যকিণী বিলং ন করোতি n

জটিলেতি। বধুটিকে! দিষ্ট্যা অন্য জং স্থাবুদ্ধিকাদি সংবৃত্তা, যৎ পুত্রস্ত মে দৃষ্টিমার্গে গতাসি॥

জাটলেতেতি। পূত্র অভিমত্যো! সন্ধারত্তে দৃষ্টির্মে স্বষ্টু নোশ্মীলতি॥ মাধব ইতি। হে অষ! তথা অঞ্জনং দান্তামি, যথা সমগ্রতমা পূর্ণা পক্ষে সমগ্র-তমোহন্ধকারং যত্র তে দৃষ্টির্ভবতি ॥

ললিতা। যক্ষিণী জটিলা যদি বিল্লনা করে॥ (জটিলার প্রবেশ)।

জটিলা। (হর্ষের সহিত) বধূটীকে ! আজ তুমি স্কবৃদ্ধিমতী হইলা, যে হেতু পুজের দৃষ্টিপথে গমন করিয়াছ।। (সকলে সম্ভ্রম প্রকাশ করিতে লাগিলেন)॥

জটিলা। পুত্র অভিমত্যো! সন্ধ্যা আরম্ভ হইলে আমার দৃষ্টি উত্তমরূপে প্রকাশ পায় না॥

-মাধব। (আনন্দসহকারে হাস্ত করিয়া) মাতা! **আপনাকে**

কুঞঃ। (মন্দং মন্দং বিহ্ন্ত) সথে মন্ত্রিরাজ! দিউটাদ্য ভবতা, গোকুলকেলি-ছধাদিক্ষ পুলিনেহবতীর্ণং॥ জটিলা। (সানন্দং) বচহ! কীস তুএ আ আরিদিন্সি॥

বুন্দা। সাম্প্রতং প্রদোষনিষেব্যাং গোমঙ্গলাং দেবীমারিরা-ধয়িষুরসে) তামকুজ্ঞাপয়তি॥

মাধবঃ। অৰু ! বহু দে মএ সদ্ধং চেচ্ছতরুণো মূলে গস্তং প इष्टिम् ॥

জটিলেতি। বংদ। কন্মাং তথা আকারিতান্মি। বুন্দেতি। গ্ৰাং মঙ্গলং যন্তাঃ সকাসাৎ গোমঞ্গলা-নাম দেবী॥ মাধব ইতি। হে অমৃ বধুতে ময়া সার্দ্ধং চৈত্যতরোমূলে গন্তঃ ন ইচ্ছতি॥

দেইরূপ অঞ্জন দেওয়াইব, যাহাতে আপনার সম্পূর্ণ অন্ধকারময় দৃষ্টি হয়॥

- শ্রীকৃষ্ণ। (মন্দ মন্দ হাস্মপূর্ব্বক) সথে মন্ত্রিরাজ। বড় দোভাগ্যের বিষয়, আজ তুমি গোকুলক্রীড়ারূপ স্থা-সমুদ্রের পুলিনে অবতীর্ণ হইয়াছ॥
- জটিলা। (আনন্দের সহিত) বাছা! তুমি কেন **আমাকে** আহ্বান করিলা ?॥
- রুন্দা। সম্প্রতি সম্যাকালে গোমঙ্গলা-দেবীর আরাধনা করিতে ইচ্ছা করিয়া আপনার অসুমতি প্রার্থনা করিতে-ছেন।
- মাধব। মা! তোমার বধু আমার সঙ্গে চৈত্যবুক্ষের মূলে যাইতে ইচ্ছা করিতেছে না॥

জটিলা। জাদে রাহি! একং গুরুঅণস্স মে বঅণং পড়ি-বালেহি, তুগ্ধং জাহি ইমিনা কন্তেণ সদ্ধং॥। রাধা। (স্বগতং) অম্মহে! অচ্চরিও বিহী॥ (প্রকাশং।)

लिलिए । अञ्चल-एमहिक्का, जो विश्वदिहि गः॥ জটিলা। কুলপুত্তি! সিরেণ মে সাবিদাসি॥ রাধা। (মাধ্বমপাঙ্গেন পশ্যতি)॥

किंगिज। यां व वश्या हे जियां वर्षा व वर्ष । वकः खक्कन च प्र वहनः প্রতিপালয়, তুর্ণং যাহি অনেন কান্তেন সার্দ্ধং॥

ব্রাধেতি। আকর্ষাং আকর্ষ্যো বিধি:॥

ললিতে ! অমুস্থ-দেহান্মি, তৎ বিজ্ঞাপয় এনাং জটিলামিত্যর্থ:॥ জটিলেতি। হে কুলপুত্রি। সিরসাময়া শপ্তাসি॥

জটিলা। বৎদে রাধে! আমি তোমার গুরুজন, আমার একটা কথা রাখ, শীঘ্র এই কান্তের সহিত গমন কর॥ শ্ৰীরাধা। (মনে মনে)ওমা! একি আশ্চর্য্য ঘটনা।॥ (প্রকাশপূর্বাক।)

ললিতে! শ্বশ্রুকে জানাও যে, আমার শরীর অতিশয় অমুস্থ আছে॥

জটিলা। কুলপুত্রি! আমি তোমাকে মাথার দিব্য দিতেছি॥ শ্রীরাধা। (নেত্রকোণদ্বারা মাধবকে অবলোকন করিতে লাগিলেন) n

নাধবঃ। ললিদে! কুড়ুঙ্গে মঙ্গলরঙ্গ-জাঅরং অভ্জ অংক করিস্নন্ধ, তা চন্দণগন্ধোবহারং সম্পাদিঅ লস্তেহি। তথ পদাহিঅং রাহিঅং অহং কিল পদমং দাহেমি॥ (ইতি সর্কাভিঃ দহ নিজ্রাস্তঃ)॥ কৃষ্ণঃ। (পোর্ণমাদীং প্রণম্য) ভগবতি! সন্দীপিতার্তিরহং ন দমর্থোহ্মি ধ্রতিমাল্মিতুং কিং করবৈ॥ পোর্ণমাদী। (স্বগতং।)

মাধব ইতি। ললিতে ! কুঞ্জে মঙ্গলরঙ্গ-জাগরণং অন্য বয়ং করিব্যামঃ, তং চন্দনগন্ধ উপহারং সম্পান্য লম্ভয় আনয়েত্যর্থঃ। তত্র প্রসাধিতাং রাধিকাং অহং কিল প্রথমং সাধ্যামি॥

ক্বঞ্চ.ইতি। প্রথমকলে রাধাপ্রস্তাবে মুখ্যে ব্যতীতে সতি, চ**ন্দ্রাবলিরেবাম্থ**-কলো গৌণো বক্তব্যো ভ্রতীত্যর্থ:॥

মাধব। ললিতে ! আজ আমরা কুঞ্জমধ্যে মঙ্গল-জাগরণ করিব, একারণ গন্ধচন্দন প্রভৃতি উপহার সকল সম্পাদনপূর্বক শ্রীরাধাকে স্থসজ্জিত করিয়া তথায় লইয়া যাও আমি অগ্রেই চলিলাম॥

(এই বলিয়া সকলের সহিত প্রস্থান)॥

প্রীকৃষ্ণ। (পোর্ণমাদীকে প্রণাম করিয়া) ভগবতি! বিরহপীড়া উদ্দীপ্ত হওয়ায় আর আধি-ধৈর্য্য ধারণ করিতে
পারিতেছি না, কি করিব ? ॥

্পোর্ণমাদী। (মনে মনে।)

প্রথমকল্পে ব্যতীতে চক্রাবলিরেবাত্র সাম্প্রতমনুকম্পঃ।
তদদ্য সান্দীপণিমন্দির-প্রয়াণ-কৈতবেন কুণ্ডিনমুপ্যাস্থামি॥
কৃষ্ণঃ। ভগবতি! বড়ভীমধিরোঢ়ুমনুজ্ঞাপয়ামি॥

(इंडि मर्द्यः मह निक्कांखः)॥

(ইতি নিজ্ৰান্তাঃ সৰ্বের)॥ ৩৫॥

॥ *। ইতি শ্রীললিতমাধবনাটকে রাধাভিদারাথ্য গর্ভাক্ষ-গর্ভশ্চতুর্থোহকঃ ॥ *।। ৪॥ *।।

কৃষ্ণ ইতি। বড়ভী চক্রশালিকা॥ ৩৫॥
॥ ♦॥ ইতি ললিতমাধবনাটকে চতুর্থোহলঃ: ॥ ♦॥

মুধ্যকল শ্রীরাধাবিষয়ক প্রস্তাব ত অতীত হইল ! সম্প্রতি
চন্দ্রাবলীই অনুকল্প অর্থাৎ গোণ পক্ষ, অতএব সান্দীপণিমুনির গৃহ-গমন-ছলে কুণ্ডিননগরে গমন করিব ॥
শ্রীকৃষ্ণ । ভগবতি ! চন্দ্রশালিকায় আরোহণ করিবার জন্ম
অনুজ্ঞা প্রার্থনা করিতেছি ॥

(এই বলিয়া সকলের সহিত গমন করিলেন)॥ (অনন্তর সকলের প্রস্থান)॥ ৩৫॥

॥ #॥ ইতি শ্রীলিলতমাধবনাটকে শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ত্বস্থায় শ্রীরাধাভিসারাথ্য গর্ভাক্ত-গর্ভচতুর্থ অক ॥ # ॥

ननिज्याधवनां हेकर।

र्भारमार्कः।

(ভতঃ প্ৰৰিশতি পৌৰ্ণমাদী।)

(भीर्गगमी।

শাঙ্গি ণ্যলী কথারিবাদ শতার্পণেন জাতোক্ত-গাতকমলী মদমানদানাং। দেয়ং গিরী শগিরি-গৌরবিতৈন্ পাণাং দূষ্যৈবিদর্ভনগরী পরিদূষিতান্তি॥ ১॥

আত্র ভূতীয়-চতুর্থরো রাধাচরিত্রমুক্ত্বধুনা চক্রবেলী-চরিত্রমাহ ॥ (ভঙ্ক: প্রবিশতীতাদিভিঃ)।

পৌর্ণেডি। শার্সিণি ক্ষে কল্লিণীবিবাহে মিথ্যা দোষশতার্পণেন। গিরিশ-গিরি: কৈলাসভতোহণি শুরুতবৈদ্বিধ্বিদ্রসমগ্রে: পরিতো দ্যিতা। দুষ্যং

তৃতীয় ও চতুর্থ অঙ্কে শ্রীরাধার চরিত্র বর্ণন করিয়া এক্ষণে চন্দ্রাবলীর চরিত্র বুলিতে আরম্ভ করিতেছেন অর্থাৎ রুক্মিণীর বিশ্বাহ লীলা বর্ণনা ॥

(चनस्रत (भीर्नभामीत था (व ।)

পোর্থমাদী।

আহা। শ্রীকৃষ্ণে অগীক শত শত পরিবাদ প্রদানজনিত গুরুতর পাপে যাহাদিগের চিত্ত অতিশয় মলিন হইয়াছে, (নেপথ্য।)
খাদ্ধাসিদ্ধি-অজবিজয়িতা সত্যধর্মা সমাধিঅর্ক্মানন্দো গুরুরপি চমৎকারয়ত্যেব তাবৎ।
যাবৎ প্রেল্লাং মধুরিপুবশীকারসিদ্ধোষধীনাং
গদ্ধোহপ্যস্তঃকরণসরণী-পাস্থতাং ন প্রযাক্তি॥ ২॥
পোর্ণমাসী। (বিলোক্য স হর্ষং।)
ভুজতট-বিলুঠজ্জটাঞ্চলোহ্য়ং
মধুরিপুকীর্ত্যুপবীণন-প্রবীণঃ।

(নেপণো)। ঝ্রা সম্রা সম্পূর্ণেত্যর্থ:। সিদ্ধি-ব্রঞ্জন বিজয়িতা, সভ্যো ধর্ম: সাধনং যস্তাং সা। সমাধিব স্থানন্দসাধনং, তৎফলং ব্রস্থানন্দোহপি ভারচেমৎকারয়তি বাবৎ প্রেয়াং গদ্ধলোহিপি নোৎপল্ল ইত্যর্থ:। তত্মিরৈশ্ব-স্থা হৃদি পতে সতি বিষয়স্থ ব্রহ্মস্থংচ ভূচ্ছং ভবতীত্যু :। ২॥

নেই দকল নৃপতিগণের কৈলাদগিরি অপেক্ষাও গুরুতর বস্ত্র-মগুপদমূহদ্বারা এই বিদর্ভনগরী চতুর্দ্দিকে পরিব্যাপ্তা হইয়। রহিয়াছে॥ ১॥

(বেশগৃহে।)

সেই পর্যন্ত সম্পূর্ণ অণিমাদি অই সিদ্ধ, সাধনসম্পন্ন
সমাধি এবং সর্কোৎকৃষ্ট ব্রহ্মানন্দও চমৎ কারাতিশয় প্রাপ্ত
করাইয়া থাকেন, যে পর্যন্ত শ্রীকৃষ্ণ বশ্বীকরণবিষয়ে সিদ্ধ
ঔষধি-স্বরূপ প্রেমসমূহের গন্ধলেশও অন্তঃকরণ-পথের পথিকথা প্রাপ্ত না হয়॥ ২॥
পোর্ণমাদী। (অবলোকন করিয়া হর্ষের সহিত।)

আহা ! যাঁহার ভুজতটে জটাঞ্ল লুষ্ঠিত, যিনি বীণাদারা ়

উদয়তি শরদিন্দুরোচিরচ্ছঃ কথমিহ কচ্ছপিকাকর: স্তর্ষি:॥ ৩॥ (প্রবিশ্য নারদ:।)

নারদ:। (খাদ্ধেত্যাদি পঠতি)॥ পোর্বমাসী। ভগবন্ধভিবাদয়ে॥ নারদঃ। মুকুন্দশু প্রিয়ন্তাবৃকী ভব॥ পোর্ণমাদী। ভগবন্! শ্রুতং মুকুন্দো মধুরাতঃ প্রতম্বে॥ নারদঃ। অথ কিং।

পোর্ণেতি। সধুরিপুকীতেবী।য়া গানং তলিন্ প্রবীণা অছ: নির্মালঃ, কচ্ছপিকাকর: বীণাহস্ত: ॥ ৩॥

পৌর্ণেভি। অভিবাদয়ে নমন্করোমি॥

মুকুন্দের কার্ত্তি কীর্ত্তন করিতেছেন, বাঁহার কান্তি শরচ্চন্দ্রের ভায় নির্মল ও হতে বীণা ধারণ, সেই দেব্যি নারদ কিরুপে এ স্থানে আণিয় । উপস্থিত হইলেন!॥ ৩॥

(नातरमत थारवभा।)

নারদ। (পুর্নের্বাক্ত "ঝন্ধাসিদ্ধি-ব্রজ-বিজয়িত।" এই শ্লোক পাঠ করিছে লাগিলেন)॥

পৌর্বাদী। জ্গবন্! নমস্বার করি॥

নারদ। তুমি মুদ্দের খিয়ঞ্রী হও॥

পৌর্নাদা। ভংগন্ । আমি শুনিয়াছি, মুকুন্দ মথুরা হইতে

প্রস্থান করিয়াছেন॥

নারদ। হা সভ্য।

হয়। মেচ্ছাধিরাজং পুরমথনবরাশ্বাথুরাণামবধ্যং
সক্ষেশং কন্দরান্তর্নয়নজদহনে মৌচুকুন্দে মুকুন্দঃ।
ভূয়ো ভূয়ঃ কদথীকত-কুটিল-জরাসন্ধ-ভূফীভিসন্ধিঃ
দিন্ধোন্তীরে সবন্ধুর্নগবতিনগরে দারকায়াময়াসীৎ ॥ ৪ ॥
পোর্ণমাসী। ভগবন্! বলীয়সা সেহানলেনাস্থান্তনারন্তিমেফৌ সংপ্রবৃত্তায়াং দিন্ত্যাদ্য দৃফৌহসি॥
নারদঃ। বংসে! কুটুমেকেনাপি চন্দ্রমা পোর্ণমাসী সমুদ্যুতি, কিমুত পূর্ণকলয়া চন্দ্রাবল্যা॥

নারদ ইতি। শ্লেচ্ছাধিরাজং কাল যবনং। প্রমথনঃ শিবং, ভূরো ভূরঃ কদর্থীকৃত: কুটিন-জবাদদ্ধ-গৃত্তানামভিস্দ্ধিক্ল্যুমো যেন স:। নগ্রতিপর্বত-যুক্তে॥৪॥

পৌর্ণেতি। অন্তিমেটো মরণদশায়াং॥

কাল-যবন, মহাদেবের বরে মথুরাবাসিদিগের অবধ্য ছিল, সে আদিয়া মথুরাপুরী অবরোধ করায় মুকুল কোশলক্রমে ঐ যবনকে লইয়া গিয়া পর্বত-গুহান্তর্গত মুচুকুলের নয়নাগ্রিতে স্বচ্ছলে বধ করেন, পরে কুটিলবুদ্ধি ছুই জরাসন্ধের উদ্যমকে পুনঃ পুনঃ কদর্থন করিয়া সমুদ্রত্টবর্ত্তি পর্বভ্গালিনী ছারকা-নগরে গমন করিয়াছেন ॥ ৪ ॥

পৌর্গনিদী। ভগবন্! প্রবল স্থেহানলে আমার এই তসুর অন্মিদশা উপস্থিত হইয়াছে, - কিনুমোভাগ্য! এমন সময়ে আপনি আমার নয়নগোচর হইলেন!॥

নারদ। বংলে ! স্প ট দেখা যাইতেছে, যখন একটীমাত্র চন্দ্রদ্বারাই পোর্ণমাদী সমৃদ্ধিশালিনী হয়, তখন কলা-পরিপূর্ণ

পৌর্ণমাদী। (দাব্রং) ভগবন্নদাধারণ দারুণদর্শং চন্দ্রবলেঃ প্রতিপক্ষ-পক্ষ-পরার্দ্ধমুপাস্তদীমনি বর্ততে, ততঃ কথং পোর্ণমাস্থাঃ সমৃদ্ধিবার্ত্তাপি ॥

নারদঃ। পুত্রি! ন বরাকাত্মপক্ষাদি কৃতন্তে বহুলবিপক্ষতো ভয়ং ॥

পোর্ণমাদী। নিতান্তমিয়ং ছরিণোজ্বিতা সংবৃতা মহা-

পৌর্ণেতি। প্রতিপক্ষা: প্রতিকূলা যে পক্ষান্তেষাং পরার্দ্ধং। পক্ষে প্রতিকূল-প কাণাং ক্লাণ্ড প্রতিপদানীনাং প্রাধিমইমাাদি চন্দ্রাবলেরপান্ত দীমনি বর্ততে। कीमृनः छः अमाराद्रशानाः मृत्मा मृन्नः यत छः। शत्क अमाराद्राला माक्न-স্তমোমরতাদর্শেহমাবভা যত্র তং॥

নারদ ইতি। ব্রাক আত্মপক্ষো যতা: সা নাসি। পকে ভ্র**ংগতিপদাদে**। যতাং দাদি। বহুলা 🖟 য বিপক্ষান্তেভ্যো ভন্নং কুতন্তেহন্তি। পক্ষে বহুলবিপক্ষঃ কুক্তপক্ষত্মান্তমং তে 🙀ত:, ভয়ং নাজীত্যর্থ: ॥

পৌর্ণেতি। ইয়া চক্রাবলী, হরিণা পক্ষে হরিণেনোজ্ঝিতা। অভাশ্চন্তা-

চক্ৰাবলী দারা যে শোভাষিতা হইবে না. এ কেমন কথা।॥

- পৌর্থমানী। (অঞ্ বিদর্জন করিতে করিতে) ভগবন! চন্দ্রাবলীর বিপক্ষপক্ষের যূথ, যাহাদের অসাধারণ ভয়ানক দৃষ্টি, তাহার্য় নিকট সীমায় উপস্থিত, তবে কি প্রকারে পোর্ণমাগীর সমদ্ধির বার্তা!॥
- নারদ। পুত্রি! ভূমিও আপনার ক্ষুদ্রপক্ষ নহ, তবে কি প্রকারে বহুল-বিপক্ষ হইতে তোমার ভয় সম্ভব ? II পোর্নাদা। নিতান্ত এই চন্দ্রাধলী হরিপরিত্যক্তা, তাহাতে

কান্তিশ্চাম্যাঃ স্থদারাধিকা ব্যতীতা কুতো ন ভীতিঃ॥ নারদ:। কিম্বাপেতাং রাধিকাশোকো বাধতে ॥ (भोर्गमो। व्यथ किः, यित्राः वक्षवरमन। क्रिकागी॥ नातमः। ८कत्नशः ऋकिगीजि, विधाविजा॥ পোৰ্ণমানী। ক্ৰুলিনস্তাতেন ॥ নারদঃ। (ক্ষনং প্রনিধায় স্বগতং) নম্বেতাঃ পুরব্রজনমণ্যঃ স মানতত্ত্ব। অপি বিগ্রহাদিভিন্ন। এব, মধ্যে তু মায়য়া পর্মভিনাঃ কৃতাঃ, সম্প্রতি ব্রজ এব, তা ব্রজর্মণ্যঃ

বলে: স্বসা ভগিনী, মহতী কান্তির্যসাঃ সা। পক্ষে মহাকান্তিরিতি বিশেষ্য পদং। স্মদারেণাধিকেতি বিশেষণপদং॥

আবার ইহার ভগিনী মহতী কান্তিশালিশী শ্রীরাধা, বির-হিতা হইয়াছেন, তবে ভয় না হইবে কেন ?॥ নারদ্। আজ পর্যান্তও কি চন্দ্রাবলীকে শ্রীরাধা শোক-বাধা দিতেছে ?॥

পৌর্থমানী। তবে কি ? যে ছেতু ইনি বন্ধবৎসলা রুক্মিণী॥ নারদ। ইনি যে রুক্মিণী তা কে বলিল १ । পোর্থানী। কুরির পিতাভীম্মক॥

নারদ। (ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া মনে মনে) আহা। এই ্সকল পুরর্মণী ও ব্রজর্মণী প্রস্প্র সমান তত্ত্ব হুইলেও কেবল দেহমাত্র ভিন্ন, মধ্যে যোগমায়া-কর্তৃক অভিন্নরূপে কল্পিত হয়, সম্প্রতি অজমধ্যে দেই সকল অজরমণী

প্রেমমূর্চ্ছিত। বর্তন্তে, কিন্তু যোগমায়ীয়েব বিপ্রয়োগেহপি প্রিয়দঙ্গস্থ দঙ্গমনায় তত্তিবাচ্ছাদ্য পুরর্মণীযু স্বাভেদাভি-মানেনাবেশিতা দীর্ঘস্থ ইব। যাস্তৃদ্ধব্যান-ক্**রুকে**ত্র-যাত্রানির্ত্তবং সমানচরিত্রান্তাঃ খলফৌতরৈকশত-ষোড়শ-সহস্রতস্তস্মাদন্তা এব, তদলং তদ্রহস্তোদ্যাটনেন॥ (প্রকাশং ₁)

কিমধ্যবসিতং ভীম্মকন্স॥ **८**भीर्गभी। योषरवरक्त हक्तांवनी ममर्भनः॥ নারদঃ। ততঃ কিমিত্যাকুলাসি॥

নারদ ইতি। আধ্যবসিতং নিশ্চিতং।

প্রেমে মুর্চিছ ইইয়া রহিয়াছেন, কিন্তু যোগমায়াই এই দারুণ বিচ্ছেট্রদেতেও প্রিয়সঙ্গস্থ সম্প্রাপ্তির নিমিত্ত ব্রজ-ভাব আচ্ছাদ্নপূর্ব্যক পুররমণী-সকলে অভেদাভিমানদারা দীর্ঘ স্বপ্নের স্থায় অনুভব করাইয়াছেন। অপর উদ্ধব আগমনে ও/ কুরুক্তেকত্র-যাত্রায় যে সকল ব্রজরমণীদিপের চরিত্র বর্ণিত হইবে, তাঁহারা একশত অফোত্তর-যোড়শ-সহত্র প্রধানা, ইহাদের হইতে তাঁহারা পৃথক, **যাহা** হউক এ রহঠ্য উদ্ঘাটনের প্রয়োজন নাই॥

(প্রকাশ করিয়া।)

ভীম্মক কি নিশ্চয় করিয়াছেন ?॥ পৌর্ণমাসী। যাদবেল্কের হত্তে চক্রাবলী সমর্পণ॥ নারদ। তবে কেন অতিশয় ব্যাকুলা হইয়াছ ?॥

পোর্ণমাসী। প্রতিকৃলে রুক্সিণি কোহয়ং ভীত্মকন্তপন্থী॥ নারদঃ। বিদর্ভকুমারত্য কিমারিপ্সিতং॥ পৌর্নাদী। চেদিপতেরভ্যর্থিতপুরণং॥ নারদ:। কথমেতদ্ভবত্যাবধারিতং॥ পোর্বমানী। রুক্মিণ্যাং পদ্যস্থ প্রেষণেন॥ নারদঃ। পঠ্যতামিদং॥ পোর্ণমাদী।

প্রণয়ো দমঘোষনন্দনে শিশুপালে তব যৌবনাঞ্চিতে।

পৌর্ণেতি। চেদিপতে: শিশুপাল্ড ॥ নারদ ইতি। অবধারিতং জ্ঞাতং ॥

পৌর্থমাদী। প্রতিকূল রুক্মি বর্ত্তমানে ভীঙ্মাকতপস্থী কোথা-কার কে १॥ ৰারদ। বিদর্ভতনয় রুকার অভিপ্রায় কি 🔊 ॥ পৌর্বমাসী। চেদিরাজ শিশুপালের প্রার্থন পুরণ। নারদ। তুমি কিরূপে এ ব্তান্ত জানিতে পারিলা॥ পৌর্ণমাসী। বিদর্ভতনয় রুক্তি রুক্তিপার্টে একটা শ্লোক প্রেরণ করিয়াছে॥ নারদ। শ্লোক পাঠ কর॥ পৌর্থমাসী।

দমঘোষ-নন্দন শিশুপাল ধৌবনাশ্বিত, সমুদার রাজপণের

নরদেববরে প্রুতপ্রধান হৃদয়ানন্দি গুণে বিজ্ঞতাং ॥ ৫॥ নারদঃ। ততঃ কিমধ্যব্দিতং তয়।॥ পৌর্ণমাদী। তদেব পরিবর্ত্তিত-পঞ্চাক্ষরং দঞ্চারিতং॥ যথা---

প্রথারে মন ঘোষনন্দ্রে পশুপালে भेवर्योवनाकिएछ । প্রদেব-বরে দ্রুভগ্রো-হৃদয়ানন্দিওণে বিজ্ঞতাং ॥ ৬॥

পৌর্ণেতি। আত শ্রাবদো হৃদ্যনেনির গুণো বস্তা। ৫ ॥ পৌর্ণেতি। পরিবর্তিতানি পঞ্চাকরাণি যত্র তং॥ জ্ৰতং শীঘ্ৰং শ্ৰবদে ১ হৃদয়ানন্দিগুণো যস্ত ॥ ৬ ॥

শ্রেষ্ঠ এবং গুণরারা স্বীয়-জননী শ্রুত শ্রাবার হৃদয়ে আনন্দ-বিধান করিয়া থাকেন, অতএব এই শিশুপালে তোমার প্রণয় द्रिक्तिनीना इडेक ॥ ৫॥

নারদ। তাহাতে তিনি কি নিশ্চয় করিলেন ?॥ পোর্ণমানী। ঐ ট্লোকে পঞ্চাক্ষর পরিবর্ত্ত করিয়া প্রেরণ করিলেন ॥

যথা---

যিনি গোপালন-তৎপর, নবযৌবন-ভূষিত, পরদেবতোত্তম,

* উক্ত পদ্যে পঞ্চাক্ষর পরিবর্ত যথা—দম এই পদের দ স্থানে ম, শিশু-[00]

নারদঃ। (বিহস্ত) ততস্ততঃ॥

পোর্ণমাদী। ততস্তদালোক্য শঙ্কিত-কুষ্ণোপদভিনা যুব-রাজেন ছুফ্ট-রাজন্মগুলে নিমন্ত্র্য কুঞ্চিনমানেষ্যমাণে পর্য্যাকুলয়া বৎসয়ামামতুমন্ত্র্য স্থনন্দনাম্ব ভুস্তরেণ মুক্-ন্দায় পত্রিকা হারিতা॥

নারদঃ। সা কিংবিধা॥ পোৰ্যাগী।

> নাবদ ইতি। তং পদ্যং॥ পৌর্ণেতি। মামতুমন্তা মরা সহ মন্ত্রিছা ॥

যাঁহার গুণ ভাবণমাত্রেই সহসা হৃদয় আনদে পরিপূর্ণ হয়, সেই নন্দনন্দনে আমার প্রণয় বৃদ্ধিশীল হউক(॥ ৬ ॥ নারদ। (হাস্থা করিয়া) তার পর তার 🕼 ?॥ পোর্ণমাদী। তার পর, যুবরাজ রুক্মি 🗗 শ্লোক দেখিয়া শ্রীকৃষ্ণের আগমন শঙ্কায় ছুষ্ট-ক্ষত্রিয়গণ্যক নিমন্ত্রণপুর:-সর কুণ্ডিনে আনয়ন করিতে উদ্যত হয়, তাহাতে বৎসা রুক্রিণী আকুলচিত্ত হইয়া আমার সহিতে মন্ত্রণাপূর্বক স্থনন্দনামা আক্ষণদারা শ্রীকৃষ্ণের নিক্ট পত্তিকা প্রেরণ করেন॥

নারদ। দে পত্রিকা কি প্রকার १॥ পোর্ণমাসী।

পালের मि ছানে প, তব পদের তু ছানে ন, নরদেবের ন ছানে প এবং শতপ্রবার শ্রু স্থানে ফ ॥

অচিরং নিরস্থ রদিতিঃ প্রতিপক্ষনিরস্থ রাজহংদনিকুরম্বং। কৃষ্ণঘন! স্বামমূতে-স্ত্ৰিতাং চন্দ্ৰকৰতীং শিঞ্চ ॥ ৭ ॥

। নারদঃ। নৃনমপ্ত ভূম্বরতা পুনরাবৃত্তির্ন নিবৃত্তান্তি॥ পোর্ণমাদী। অথ কিং, যদত্র রুক্মিণি দৈবমকুকূলং॥ নারদঃ। (দা^{চি}ম্মতং) জগদাশ্চর্য্য-চাতুর্য্যাপি কিমিত্যকু-লে।মিতস্তঃ। ন রুকী॥

পোর্ণমাদী। মম চাতুর্য্যমাধ্বীকেনৈব দ্বিগুণীকৃত-ছুর্ম্মদেন

পৌর্ণেতি। রসিতৈর্গজিতেঃ, চক্রকবতীং ময়ুবীং, পক্ষে চক্রাবলীং॥ ৭ ম নারদ ইতি। অনুধ্রোমিতঃ অনুকুলীক্তঃ॥

नितान कतिश। विश्व उर्वशनहकारत अकीशा ज्विज-अशुतीरक দেচন কর অর্থাং[।] আমি যে তোমার চন্দ্রবলী, আমারে পরি-তৃপ্তি কর॥ ৭॥"

নারদ। নিশ্চয় র্বোধ হইতেছে, ঐ ব্রাহ্মণের এ যাবৎ পুনরা-বৃত্তি হয় নাই॥

পৌর্ণমাদী। ইন্দ্রিত্য, যে হেতু রুলির প্রতি দৈব অনুকুল। নারদ। (হাস্ডে:∤ সহিত) তুমিত জগৎ মধ্যে আশ্চর্যা

চাতুর্য্যতী, রুঁক্মিকে অনুকূল করিলা না কেন ?॥ পোর্ণমানী। আমি চাতুর্য্য-মাধুর্য্য বিস্তার করিয়াছিলাম, কিন্তু তমিবন্ধন রুক্মি দিওঁণতর তুর্মদে আক্রান্ত হইয়া

রুক্মিণা চেদিপতেরাবৃত্তভাবায় কুলদেবী চক্রভাগা যাগাছ্যুপচারৈস্তথারাধিতা, যথা তদভীষ্টমেব প্রত্যাদিদেশ ॥
নারদঃ। কীদৃশমিদং॥
পোর্ণমাদী।

বিরচয়ন্ জননীমতিবিশ্বিতাং
ভুজচতুষ্টয়বানজনিষ্ট যঃ।
স্বভগিনীং তব সূরস্থতাত্মজো
গুণবতীং পরিণেষ্যতি রুক্মিণীং ॥ ৮॥

পোণিতি। ভগিনীণতিভাবার, তদভীষ্টং প্রতি আদিদেশ। পক্ষে প্রত্যা-দিষ্টো নিরাক্ত ইতি নিরাকৃতবতীতার্থ:॥

পোণিতি। তারহাতা বহুদেবভগানী শতশ্বা: তহা তাতাজালা, পক্ষেবহু-দেবোজালা।৮॥

শিশুপালকে ভগিনীপতিছে বিধান ক্রিবার জন্য বিবিধ যাগাদি উপচার দারা কুলদেবতা চন্দ্রভাগাদেবীর আরা-ধনা করে, তাহাতে ঐ কুলদেবী তাহার ব্যরূপ অভিলাষ, তাহাই প্রত্যাদেশ করিয়াছেন ॥

নারদ। সে কিরূপ ?॥ পোর্ণমাসী।

যিনি ভূজচতুকীয়ে জননীকে বিস্মিত করিয়া জনাগ্রহণ করিয়াছেন, দেই সূরস্থতাত্মজ অর্থাৎ বহুদেব-ভগিনী শ্রুত-শ্রেবানন্দন তোমার গুণবতী ভগিনী ক্রিণীর পাণিগ্রহণ করি-বেন, পক্ষে বস্থাদ্বনন্দন॥ ৮ ॥ নারদঃ। (সম্মিতং) প্রতারিত্যের তারকারিজনতা হুর্জনং জানীহি ॥

পৌর্থাদী। ভগবন্! কুতঃ প্রতারণং।

যতঃ---

मृदत चात्रवजीटका मिननी-कूक़ टाइना कू खिनः थिन । পারে-বারিধি গরুড়ো দিদংক্ষবো স্থাৰ্থতো ভুজগাঃ॥ ৯॥

(প্রবিশ্য স্থনন্দঃ।)

স্থনন্দঃ। ভগবতি ! নির্ভরমদূরত এব বিদর্ভপুরে দারাবতীন্দ্রঃ॥

নারদ ইতি। তারকারি-জনন্তা কার্ত্তিকমাতা ॥

পৌর্ণেতি। থলিনী থলসমূহঃ, অধুনৈব মলিনং কুফতে, কুফল্প দুরে পারে বারিধি বারিধেঃ ারেনা 🔊 🛭

নারদ। (হাস্থের সহিত) পৌর্ণমাসি! কার্ত্তিকেয় জননী অম্বিকা হুর্জ্জনকে প্রতারণা করিয়াছেন জ্বানিও॥ পৌর্নাদী। ভগ্রন্ । প্রতারণা কিরূপ ?

যে হেতু দ্বারকানাথ দূরবতী, খল-সকল কুণ্ডিননগর মলিন করিতেছে, গরুড় দ্যুদ্রপারে রহিয়াছেন, পার্খে দর্প-দকল দংশন করিতে লাগিল। ৯।।

(স্থনন্দ ব্রাহ্মণের প্রবেশ।)

স্থনন্দ। ভগণতি ! দ্বারকানার্থ বিদর্ভপুরে **সমুপন্থিত ।**

পোর্বমাণী। (দানন্দং) হ্বনন্দবাঢ়মভিনন্দনীয়োহদি সন্দেশ-হরঃ ॥

হ্মনদঃ। কৃত্যভিনদনেন দিউ।স্বস্থা বেজুব বস্ক্যা সদেশ-হরত।॥

পোর্ণমানী। (সশক্ষং) কথমিব॥

হ্রননঃ। পঠ্যতামিয়ং পত্রিকা পত্রিরাজপত্রস্থা

নারদঃ। (বাচয়তি)।

নিখিলাঃ শিখিনীর্যুদ্ধপি

স্থানি জাত্যাসিতাপাঙ্গী:।

রময়তি কুষ্ণঃ স্থগনো

द्रन्गावनशिक्षनी दत्रव ॥ ১० ॥

স্থনন্দ ইতি। দিপ্তান্ধত ভাগ্যহীনত।

স্থনন্দ ইতি। প্রিরাজপত্রস্থ গ্রুড্বাহ্নস্থা॥

নারদ ইতি। নিথিলা: শিথিনীম্যুরী: স্থানি স্বন্ধহপি কৃষ্ণমেঘ: বৃন্ধা-ৰন গিৰিনীরেৰ মযুবী বসয়তী তাৰয়:॥ ১०॥

পোর্ণমাদী। (আনন্দের দহিত) স্থনন্দ ! যে প্রকার শুভ-দম্বাদ আহরণ করিয়াছ, ইহাতে তুমি আমাদিগের অতি-শয় অভিনন্দনীয় ॥

ञ्चनम । जात जिल्लामनात श्राद्यां जन नार्ह, जांगाहीन माहुं । জনের **সন্দেশহ**†রিম্ব বিফল **হই**ল॥

পৌর্ণমাদী। (শঙ্কার সহিত) সে কেমন ?॥

স্থনদ। গরুড়বাহন শ্রীক্বঞ্চের এই পত্র পাঠ কর॥

নারদ। (পাঠ করিতে লালিলেন)।

পোর্ণমাদী। হন্ত ! চন্দ্রাবলীতি নাধিগতং মাধ্বেন॥ নারদঃ। স্থনন্দ। কুতস্ত্রয়ানাভিব্যক্তমাবেদিতং॥ ञ्चनमः। का थलू हस्तावनी॥

পৌর্ণমানী। ছুক্ট-নৃপেভ্যস্ত্রপমাণেন রুক্মিণা স্বস্থর্গোকুল-নিবাদমত্র নিহ্নুত্য চন্দ্রাবলীত্যভিধা দংর্তা ॥ হ্রনলঃ। নৃনং ভ্রিহ্লামপ্যগোচরোহ্য়মর্থস্তত্র মদ্বিধস্ত কা

কথা॥

Cপীর্ণমাদী। তর্হি কথমদো দ্বীকরারিকেতুর্বিদর্ভানলঞ্কার॥

পৌর্ণতি। নিহ্নুত্যপিধায়॥

পোর্ণেতি। দ্বীকরা: স্পাত্তেষামরির্গক্ষড: স এব বাহনং যত ॥

স্বভাবদিদ্ধ কং: দিতাপাঙ্গী ময়্রীগণের স্থ্যবিধানপূক্ক কৃষ্ণমেঘ রুন্দাবনস্থ ময়ূরীগণকে রমণ করাইতেছেন॥ ১০॥ পৌর্নাদী। হার! ইনি যে চন্দ্রাবলী, বোধ হয় মাধব ইহা অবগত নহেনঠ

নারদ্। হে স্থন ।! ভূমি কেন স্পন্ধীক্ষরে এ কথা বল নাই ?॥

স্থনন্দ। কাহার নাম চন্দ্রাবলী ?॥

- পৌর্ণমাদী। রুরী; ছুট-নৃপতিগণের লক্ষায় এ স্থানে সীয়-ভগিনীর গোকুদবাদ আচ্ছাদনপূর্বক চন্দ্রাবলী নাম গোপন করিয়াছে॥
- স্থনন্দ। যথন তাঁহার স্থল্পাণেরও এ বিষয় গোচর নাই, তথন মাদৃশজনের কথা কি ! ॥

ञ्गनः। ञ्र्षु ভक्टाः ज्यारको भिकराः मरमभामीन्मर्याः ॥ পৌর্নাদী। নৃপাভ্যাং কিমত্র প্রবৃত্তং॥ স্থনন্দঃ। ভগবতো হিরণ্যগর্ভস্য শাসনেন॥

তথাহি---

স্বস্তি শ্রীক্রথকোশিকো ! স্বভবনাদস্ভোজগর্ভোন্তবঃ সর্বান্দ্রাপতি-ছুর্ব্যতিক্রম-গিরাবিত্যাদিশতের্য বাং। শুদ্ধৈরধ্যবদীয়তাং নৃপতিভিঃ দার্দ্ধিং যুবাভ্যাং মুদা শ্রীরাজেন্দ্রতয়াক্ষিতো যতুপতেঃ পুণ্যাভিষেকক্রিয়া ॥১১॥

পৌর্ণেতি। অত্র তদানয়নে॥

স্থনন্দ ইতি। সর্কান্সাপতিত্তি হ ব্যতিক্রমা গীর্বাণি বােছো। এষােহজ-বোনির্বাং প্রতি আদিশতি। ভারেনু হা ক্তি, আর্রং মু- খভাগং যহপতেঃ পুণাা-**২ভিষেক ক্রিয়াহধাবসীয়তাং ॥ ১১ ॥**

পৌর্ণমাদী। তবে কেন জীক্ষ্ণ বিদর্ভনগারে আগমন করি-(लन ?॥

স্থনন্দ। মহাভক্ত ক্রথকোশিকের মনোহ⊑বাক্যে

পৌর্ণমাদী। ঐ নুপতিদ্বয় এ স্থানে 🎎 কৃষ্ণকে আনয়ন করিতে প্রবিত্ত ইইলেন কেন १॥ স্নন্দ। ভগবান্ ব্লার আজায়॥

সেই আজ্ঞা যথা---

অহে ক্রথকোশিক! তোমাদের ঝাল্যাণ হউক, ব্রহ্মা স্বীয়-লোক হইতে তোমাদিগকে এই আদেশ করিতেছেন যে, নৃপতি-দকল তোমার বাক্য অতিক্রম করেন না, এ নিমিত্ত বিশুদ্ধ-হৃদয় যে সমস্ত রাজগণ, তাঁহাদের সহিত পোর্বমার্যা। দিট্যাদ্রন্থব্যাহয়ং ময়। মহোৎদবং ॥ ञ्चनमः। ভগৰতি ! নিবুরিটোইয়ং॥ (भोर्ग्यामी । मं कीमुर्गमः॥

স্থনন্দঃ।

বৃহিংছে রঞ্জনিংহাসন-শির্গানবরে সল্লিবিইস্ত তুটৈ-গীর্বাণেঃ পার্বিতীশ-প্রভৃতিভিরভিতঃ স্তুয়মানস্য ভুয়ঃ। সদ্যঃ সম্পাদ্যমানে। নুপতিভির্থিলৈর্দিব্যকুম্ভাবলীভি-স্তত্রাহপূর্দস্তদাসীদনুজবিজয়িনো রাজরাজাভিষেকঃ॥১২॥

ञ्चनम हे जि। दुःहिए हे बृहत्य ।। : २

তোমরা ছুই জ ্বানন্দনহকারে পৃথিবীতে যন্পতির রাজে-ব্রাভিষেকরূপ পুণ্যক্রিয়া সম্পন্ন কর॥ ১১॥ পৌর্বাদী। কি দোভাগ্য! আমি এই মহোৎসব সন্দর্শন

করিব ! ॥

স্থানদ। ভগৰভি! এ কাৰ্য্য সম্পন্ন হইয়াছে॥ পৌর্ণমাদী। ইছা কি প্রকার ?॥ खनम् ।

পার্ব্বকীনাথ ্রভৃতি অনুমুক্ষ বরিষ্ঠ রত্নসিংহাসনোপরি **এ**কুঞ্চতে উপবে: ন করাইয়। পুনব্বার ছন্টচিত্তে চতুর্দিকে স্তব করিতে থাকিলে, দেই স্থানে নিখিল-নরপতিগণ স্বর্ত্ত-সমূহদ্বারা দকুজারি শ্রীকৃণ্ডের অপূর্বন রূপে রাজেন্তরে ভিষেক সম্পন্ন করিয়াছেন॥ ১২॥

नात्रमः। निकः विकागित त्वधटमा वत्रमानः॥ পোর্ণমাসী। ভগবন্দসুশাধি সাধয়ামি মাধবং সাধিষ্ঠার্থবোধ-नाय ॥

(প্রবিশ্যাপটীক্ষেপেণ কঞ্চনী।)

क्कूको। ভগবতি! विषर्ভत्तः। निर्वत्राखे।

মদভার্থিতাভ্যাং পার্থিবাভ্যাং রুক্মিণীহরণায় রাজেন্দ্র-মাবেদয়িত্বং প্রস্থিতং তদ্যু ভবত্যা তীর্থেন তীর্থপাদং দ্রষ্ট্র মিচছামীতি॥

পৌর্নাসী। ভগবন্! মম সাধ্যং সিদ্ধমিবাস্থ তদসুজানীহি মাম॥ f

(অপটীস্টনং বিনা ঝটিভি, কঞ্জী বর্ষবরঃ ক্লীবঃ ে ুট্লেভি বিখ্যাতঃ) ॥

নারদ। বিন্ধ্যের প্রতি বিধাতার বরদান সিদ্ধি হইয়াছে॥ পৌর্ণমাসী। ভগবন্! আজা করুন, সদ্ধ অবগত করাই-বার জন্ম মাধবের নিকট গমন করিতেছি ॥

(অক্সাৎ কঞ্কীর অর্থাৎ কুত্রীব খোজার প্রবেশ।) কঞ্চনী। ভগৰতি ! বিদর্ভরাজ ভীম্ম নিবেদন করিতেছেন।

আমার প্রার্থমানুসারে ক্রথ ও কৌশিব নুপতিদ্বয় রুক্মিণী-হরণার্থ রাজ্যেশ্বর শ্রীকৃষ্ণকে জানাইবার জন্ম গমন করিয়া-ছেন, অতএব আপনার সহিত পুণ্যকালে তীর্থপাদ হরির সহিত দর্শন করিতে ইচ্ছা করি॥

পোর্নাদী। নারদকে কহিলেন, ভগবন্! আমার দাধ্য-

কুষ্ণঃ। কীদৃগকুগ্রহঃ॥ नुरर्भ।

> ছুৰ্মদ-মাগধাদীনাং পরাভবেনাস্থাঃ কুণ্ডিনাদাকৃষ্টিঃ। যদদ্য চন্দ্রভাগারাধনায় বহিঃ সাধয়তোষা॥

কৃষ্ণঃ। কি তীল্রো! বাঢ়মাধ্রিষ্যামি, তদভীক্টমসুষ্ঠীয়তাং॥ নূপো। (কৃষ্ণং প্রণম্য নিজ্ঞাতের)।।

((नशर्था ।)

ভীতা রুদ্রং ত্যজতি গিরিজা শ্রামমপ্রেক্ষ্য কণ্ঠং শুল্রং দৃষ্ট্যা ক্ষিপতি বসনং বিক্মিতো নীলবাসাঃ।

क्रथः हेि । जन्डीहेः व्यर्थाः हक्तकांशाताधनः

🥣 তথাপি আপনি তাঁহাকে এরূপ অনুগ্রহ করুন, যেন ঐ ভীরুম্বভাবা রুক্মিণী কথামাত্রে আবিষ্টা না হয়েন॥ কুষ। অনুগ্রহ কিরূপ ? ॥..

নুপতিদ্বয়।

ছুর্মদ-জরাদন্ধ প্রভৃতিকে পরাভব করিয়া কুণ্ডিননগর হ'ইডে রুক্মিণীর আকর্ষণ। যে হেতু আজ তিনি চম্রাভাগার আরাধনা নিমিত বাহিরে গমন করিবেন॥

🕮 কৃষ্ণ। নৃপতিদ্বয়! নিশ্চয় আমি হরণ করিব, চন্দ্রাভাগার আরাধনরূপ তদীয় অভীষ্ট দাধন অনুষ্ঠান করগা॥ নৃপষয়। (একুকে প্রণাম করিয়া প্রস্থান করিলেন)। (বেশগৃহে।)

হে দামোদর! নারদ বীণাদারা তোমার যশগান করিতে

কীরং মন্থ শ্রপায়তি যমীনীরমাভীরিকোৎকা গীতে দামোদর! যশসি তে বীণায়া নারদেন॥ ১৭॥ স্পর্ণ:। সোহ্যমন্থরে তুন্মুক্তঃ শুবীতি॥ কৃষ্ণ:। সথে থগেন্দ্র! পশ্য পশ্য, শুভ্রাতপত্ত-পটলী খল-ভূপতীনা মব্ভ্রাণি তক্ষক-ফণাকৃতিরার্ণোতি। যা মাকল্যা পৃথু বেপথু দোলিতানি দুরে জগন্তি ভয়-জর্জরতাং ভজন্তি॥ ১৮॥

(নেপথো)। শ্ৰপয়তি পচতি, যমীনীরং যমুনাজলং॥১৭॥ স্পেশ ইতি। তুদ্দ: গদ্ধাণাং মুখ্য:॥ কুকা: ইতি। সাতপত্ৰ-পটলী রাজাং ছত্ত সমূহ:॥১৮॥

আরম্ভ করিলে গিরিজা রুদ্র-কণ্ঠে নীলিমা নিরীক্ষণ না করিয়া তাঁহাকে পরিত্যাগ করিতে উদ্যত হইতেছেন, নীলাশ্বর বল-দেব স্থীয়-বদন শুরুবর্ণ অবলোকন করিয়া বিস্ময়চিতে দূরে ফেলাইয়া দিতেছেন এবং যমুনাজল শুল্রবর্ণ হওয়াতে আভী-রিকা-দকল কোতুকদহকারে তুগ্ধ-জ্ঞানে আবর্ত্তন করিতে লাগিল॥ ১৭॥

গরুড়। সেই এই তুমুরু আকাশে স্তব করিতেছেন॥ শ্রীকৃষ্ণ। সথে খণেক্র! দেখ দেখ,

খল-ভূপতিগণের তক্ষক-ফণাকার ছত্ত শ্রেণী সেঘ সমুদায় আবরণ করিতেছে, যাহা অবলোকন করিয়া ত্রিভূবন গুরুতর কম্পসহকারে জর্জরতা ভজন করিতে লাগিল॥ ১৮॥ স্থপর্বঃ। দেব ! বাচুমাতপত্র-ফ্রাপটলী-ল্ঘীয়সঃ কিঙ্করস্থাস্থ গরুত্মত সকুৎ বিক্লেপ-কেল্যেহপি ন পর্য্যাপ্তিমেষ্যতি দুরে বিশ্রামতে স্থা মে স্থদর্শনঃ কল্লান্তকুশারুঃ॥ (নেপথ্য।) কু ভিণ-ণর বই-পু ভী অণুরুবা পু ওরী অণঅণস্স। তহ এদে। সহি! তিস্দা হা! হদদেব্বং বিলোমেই ॥১৯॥ **छপर्नः । , পুরস্ত্রী**नाः বিষাদে। ক্তিরিয়ং ॥ (शूनर्निश्रा ।)

ত্মপর্ণ ইতি। লঘীরস কুদুতরত, পর্যাপ্তিং যোগতোং ॥ (নেপথো)। কুণ্ডিন-নরপতি-পুত্রী অমুরূপা পুণ্ডরীকনয়নত। অত এব স্থি। ভর্তা হা । হতদৈবং বিলোময়তি। বিলোময়তি অনামুক্ল্যং করোতি॥ ১৯॥

গরুড়। দেব! এই ফণাভুল্য আতপত্রসমূহ যতই গুরুতর হউক, কিন্তু আপনার এই ক্ষুদ্রতর কিন্ধর-গরুত্তের এক-বারমাত্র পক্ষ নিক্ষেপলীলায় পর্য্যাপ্তি প্রাপ্ত হইবে না. আমার স্থা গ্রামি-সদুশ স্থদর্শন দূরে বিপ্রায় করুন। (বেশগ্ৰে :)

ভীম্বরাজ-তন্যা পুগুরীকন্যনের অনুরূপা, তথাপি হৈ স্থি! হা এই! হতদৈব ক্কিনীর প্রতি **অনুকূল হইতে**-(इन ना ! ॥ > ॥ ॥

গরুড়। ইহ। ত পুরস্ত্রীদিগের বিষ্বাদে।ক্তি॥ (পুনর্বার বেশগৃছে।)

[00]

কহ রপ্তনী হ্রবা,
কহ দমঘোসস্স ণন্দণো মন্দো।
ণ ঘড়ই গদ্দহকঠে
বিমলা ণোঅমালিআ-মালা॥ ২০॥
হ্পর্ণঃ। বন্তয়া মালয়া থলু হ্লভোহয়ং কোস্তভী কঠে।
নাতয়া॥
(নেপথ্যে।)
জীয়াত্রচ্চরথিল-তর্মণীমগুলাকুন্তি-বিদ্যা-

জীয়াছু চৈচরখিল-তরুণীমণ্ডলারুষ্টি-বিদ্যা-বৈদগ্দীনাং নিধিরনবধির্যাদবাস্থোধি চন্দ্রঃ। সংগ্রামান্তঃপুরভুবি পুরো হস্ত ! যং প্রেক্ষ্য দূরা-দন্ত্রীলোকো২প্যতমুচকিতঃ স্ত্রীম্বরূপং বিভর্ত্তি॥ ২১॥

⁽পুনর্নেপথ্যে)। ক ক্রিণী-স্ক্রপা, ক দমঘোষনন্দনো মন্দঃ। ন ঘটতে পুর্দিভ-কঠে বিমলা বনুমালিকা মালা॥ ২০॥

স্থপর্ণ ইতি। বশুরা বৃন্দাবনসম্বন্ধিখা। কৌস্কভী কৌস্বভযুক্ত: ॥

⁽নেপথো)। অস্ত্রীলোকোংস্থধারীজনঃ, পক্ষে স্ত্রীভিন্নলোকঃ। অতমু-চকিতোহধিকভারযুক্তঃ, পক্ষে অতমুনা কামেন ভীতঃ॥ ২১॥

কোথায় স্থরপা রুজিণী, আর কোথায় বা দমোঘোষপুত্র মন্দমতি-শিশুপাল, হায়! গর্দভের কঠে কি কখন বিমল নবমালিকা-মালা সংঘটিত হয়!॥ ২০॥

ম্পর্ণ। বনসালা-কর্তৃক এই কৌস্তভীকণ্ঠো স্থলভ, অন্ত-কর্তৃক নহেন॥

⁽ বেশগৃহে।)

यिनि निथिल-यूविज्य खेरले व्याकर्षन-विमान-देवमधी-मकरलत

কৃষ্ণ:। (সব্যতে। বিলোক্য) কথময়ং মৌক্তিকচুড়ো নাম মাথুরো বন্দী ভোগাবলীং পঠতি॥ (পুনস্তত্তিব।)

শ্দুরন্মণিদরাধিকং নবতমালনীলং হরেক্রন্দণ্-ঘনকুঙ্কুমং জয়তি হারিবক্ষঃস্থলং।
উড়ুস্তবকিতং দদা তড়িত্বদীর্ণ-লক্ষী-ভরং
যদন্তুমিব লীলয়া ক্ষুটমদভ্রমুদ্তাদতে॥ ২২॥

কৃষ্ণ ইতি। বিক্লাবলী-প্রভৃতিনামগুতমা নাম্নকোৎকর্ষিণী কলিকোৎ-কলিকাপদ্যযুক্তা ভোগাবলী॥

ক্ষুরদিতি। ক্ষুরতা মণিসরেণাধিকাং, পক্ষে ক্ষুরমণীত্যেকপদং। তড়িত উদীর্ণা যা লক্ষান্তাসাং ভরো ভারো যত্র তং, তড়িদিব উদীর্ণা যা লক্ষীর্লক্ষী-বেখা তাং বিভর্ত্তীতি তং। ভিন্নপদ-পক্ষে তড়িতং তছ্দীর্ণা লক্ষীশ্চ বিছর্ত্তীতি তং। তদ্ভং নিরম্বরং॥ ২২॥

নিধি-স্বরূপ, সেই অসীম যাদব সমুদ্রের চন্দ্র জয়যুক্ত হউন, কি আশ্চর্য্য! সংগ্রামরূপ অন্তঃপুরভূমি মধ্যে তাঁহাকে দূর হইতে অবলোকন করিয়। অন্তধারী যোদ্ধাগণও চকিত হইয়া স্ত্রীরূপ ধারণ করিতেছে॥ ২১॥

শ্রীকৃষ্ণ। (বামদিক্ নিরীক্ষণ করিয়া) এই মোক্তিকচূড়নামক মথুরার ভাট নানাবিধ স্তবাবলী পাঠ করিতেছেন
কেন ? ॥

(পুনর্কার দেই স্থানে।)

যাহাতে মণিমালা স্ফুর্ত্তি পাইতেছে, যাহা তমালের স্থায় নীলবর্ণ, গাঢ় কঙ্কুমলিপ্ত, নক্ষত্রমালায় বিভূষিত, সর্বদা লক্ষী- কৃষ্ণঃ। (সন্যামোহং) হা প্রেয়সি রাধিকে। **হা বুন্দবন**-কল্লবল্লি! হা বিশাখা স্থি। কুত্রাসি॥ (ইতি সোৎকম্পং খণেজ্যালম্বতে)॥

স্থপর্বঃ। (স্বগতং) ছুরাহাযাং গন্তীর-লীলাম্বুধেরস্থ কেলি-বেলায়াং মাদৃশোহপি নিমক্ষতি কন্তত্তাভো বরাকঃ॥ (প্রকাশং।)

দেব! সমাধ্বিহি সমাধ্বিহি ॥ কৃষ্ণঃ। (সমাধ্যস্ত নিধ্বিতি)॥

(নেপথে ।)

স্থপ ইতি। বেলা ভাঙীবনীব্যোরি, হ॥ ২০॥

দেবীর বাসস্থান এবং যাহা মেঘ-সদৃশ লীলায় অতিশয় বিরা-জিত, সেই শ্রীকৃষ্ণবক্ষঃ আজ জয়যুক্ত হউক॥ ২২॥ শ্রীকৃষ্ণ। (মোহের সহিত) হা প্রেয়ণি রাধিকে! হা রুদ্ধা-

বন-কল্পলতিকে ! হা বিশাখা দখি ! কোথায় আছ ?॥ (এই বলিয়া কাঁপিতে কাঁপিতে গরুড়কে ধারণ করিলেন)॥ গরুড়। (মনে মনে) গন্তীর-লীলাদমুদ্রের তুরুহ কেলিকুলে যথন মাদৃশ-ব্যক্তিও নিমগ্র হয়েন, তথন অতা কুদ্রে ব্যক্তির

কথা কি !॥

(প্রকাশপূর্বাক।)

দেব। স্থির হউন স্থির হউন॥

জ্ঞীকৃষ্ণ। (আশ্বন্ত হইয়া নিশ্বাদ ত্যাগ করিতে লাগিলেন) ॥
(বেশগুহে।)

ধাত্রেয়ী-করপুট-সংভূ চা গ্র-হস্ত। পর্যস্তাকুল-জরতী দ্বিজাগনাভিঃ। দূরেণ প্রচুরভটৈঃ প্রীবয়মানা বৈদ্ভী প্রদর্ভি পার্বতী গুহায়॥২০॥

কুক্ট। সথে স্থপর্ণ ছতাশেন ক্রিনা তুর্গনং কৃত্যেতদুর্গা-মন্দিরং, তদেহি নটবেশেনাবাসন্তঃপ্রবিশাবঃ॥ (ইতি নিজ্ঞান্তো)॥

(ততঃ প্রবিশতি যথ।-নিদ্দিষ্টা চন্দ্রাবলী।)

চদ্রবিলী। হলা মাহবি। স্থদং মএ ভাতুএণ ভদ্দ**খালী সমারা**-হণস্দ কোডিহোমং সারদ্ধং॥

চক্রাবলীতি। হে স্থি নাধ্বি ! শ্রুড: ভ্রাক্তা মুলা ভুদুকা<mark>লী স্মারাধনার</mark> কোটিহোমং আরক্তঃ॥

ধাত্রেয়ীর করপুটে হস্তাগ্র-বিশ্বস্তপূর্ব্বক জরতী ব্রাহ্মণীগণে পরিব্যাপ্তা এবং দূরবর্ত্তি দৈশুগণে পরিবেষ্ট্রিতা হইয়া বিদর্ভ-রাজনন্দিনী রুক্মিণী পার্ব্ব তী-গৃহে গমন করিতেছেন ॥ ২৩॥ তেছেন ॥ ২৩॥

শীকৃষ্ণ। সংখ স্থপর্ণ! রুক্মী হতাশ হইয়া সুর্গামন্দিরকে সুর্গন করিয়াছে, তবে আইন, আমরা নটবেশ ধারণ করিয়া ইহার মধ্যে প্রবেশ করি॥

(এই বলিয়। তুই জনে গমন করিলেন) ॥
(অনন্তর যথা-নির্দ্দিন্ট স্থানে চন্দ্রাবলীর প্রবেশ।)

চক্রাবলী। স্থিমান্বি! শুনিয়াছি, আমার ভাতা রুরী

মাধবী। ভটিণারিএ! বন্ধণীও কথু একাং কধেন্তি॥ চন্দ্রবলী। (স্বগতং) গহিরং ণং হোমকুণ্ডং স্থানি চেম্ব পথিদয়ি ॥

বাৰী। ভটিদারিএ! তথা সিণিদ্ধেণবি পুরীস্করমেণ কিতি তুমং ণ উদ্দিগী অসি॥

हन्द्रावनी। (मःऋरङन।) শরণমিহ যো ভ্রাতৃস্তস্ত প্রতীপবিধায়িতা

হিতকুদপি যা দেব্যাস্তস্তাঃ সমগ্রমূপেক্ষণং।

মাধবীতি। ভর্জারিকে রাজকতো ! বাহ্মণ্য: থলু এবং কথয়ন্তি॥ চন্দ্রাবলীতি। গভীরং এনং হোমকুত্তং শ্রন্থা এব প্রস্থিতান্মি॥ মাধবীতি। ভর্তুদারিকে! তথা মিধ্বেনাপি পুরুষোত্তমেন কিমিতি নোদিখ্যদে॥ ২৪॥

ভদ্রকালীর আরাধনা নিমিত্ত কোটি-হোম আরম্ভ করিয়া-ছেন ॥

মাধবী। ভর্তুদারিকে অর্থাৎ রাজকত্যে! ত্রাহ্মণীগণও এই-রূপ বলিতেছেন ॥

চন্দ্রাবলী। (মনে মনে) আমি ত এই গভীর হোমকুও শুনিয়াই আগমন করিয়াছি॥

মাধনী। ভর্ত্তদারিকে! (রাজকত্যে!) সেইরূপ পুরুষোত্তম কি তোমার উদ্দেশ করিতেছেন ন। ? ॥

চন্দ্রাবলী। (সংস্কৃতভাষায়।)

যে ভাতা আমার রক্ষক ছিলেন, তিনি এক্ষণে আমার প্রতিকূল আচরণ করিতেছেন, যে দেবী হিতকারিণী ছিলেন,

গতিরবিকলা যো মে তক্ত প্রিয়ক্ত চ বিশ্বতি-বঁত হতবিধো বামে সর্বাং প্রয়াতি বিপর্যায়ং ॥ ২৪ ॥ মাধবী। এদং পাসাদং পবিসিখ চন্দভাষ্ নিবেদকা॥ ह्यावनी। **वर**क छश्यवि! वनारवि हम्म**ावः हिख्यः**॥ ভার্গনী। দেবি চক্রভাগে ! নন্দর বিদর্ভনন্দিনীং পরমান্তীই-বরেণ (ইতি বন্দনং কারয়তি)॥ চদ্দাবলী। (সোপলন্তং দংস্কৃতেন।)

মাধবীতি। এতং প্রাসাদং প্রবিশ্র চল্লভাগাং নিবেদয়াম: ॥ চক্রাবলীতি। স্বার্য্যে ভার্গবি ! ভৃগুবংশীয় ব্রাহ্মণপুত্রিবন্দয়স্ব চক্রভাগাং **हिन्द्रकार**॥

ভার্ণবীতি। বরেণ পত্যা, পক্ষে অভীষ্টদানেন॥

তাঁহার এক্ষণে সমগ্ররূপে উপেক্ষা দেখিতেছি, যে প্রিয়তম আমার অবিকলা গতি অর্থাৎ আশ্রয় ছিলেন, তাঁহার এক্ষণে বিশ্বতি হইয়াছে, হায়! পোড়াবিধি প্রতিকৃল হওয়াতে সকলই বিপর্যায় হইল ! ॥ ২৪ ॥

মাধরী। এই মন্দিরে প্রবেশ করিয়া চন্দ্রভাগাকে নিবেদন করিগা॥

চন্দ্রাবলী। আর্য্যে ভার্গবি। চন্দ্রভাগা চণ্ডীকে বন্দ্রনা করাও। ভার্গবী। দেবি চন্দ্রভাগে! অভীষ্ট বরদান দ্বারা বিদর্ভ-নিদ্দনীকে আনন্দিত কর॥

(এই विनया हस्तावनी क अनाम कता है लग्ने) ॥ চন্দ্রাবলী। (তিরস্কারপুর্বক সংস্কৃতভাষায়।)

আকৌ বারং ভগবতি! ময়া হস্ত! কৃষ্ণস্ত হেতো-বিভ্রান্তেণ প্রবণমনসা যত্ত্বমারাধিতাসি। প্রত্যাদয়ঃ দরভদমদৌ তম্ম পাকঃ প্রথীয়ান মাং দাক্ষিণ্যাদ্যদিহ ভবতী কৃষ্ণবল্প তানৈষীং ॥ ২৫॥ মাধবী। পেক্থ পেক্থ, পদাদাহিমুহীক সংবৃতা রুদ্দাণী॥ চক্রাবলী। অঙ্জে ভগ্গবি! তুঙ্গে এথ সর্বাণীং অন্তথেধ, অহং গত্নঅ কুণ্ডখিদং ভগ্রবন্তং পারঅং পরিক্ষিস্দং॥

চক্রাবলীতি। আকৌমারং কৌমার্মার্ভ্য। হে দেবি চক্রভাগে। তভারা-ধনভ অসৌ পাক: ফলং। কুষ্ণবর্ত্তারী, পকে কুষ্ণভ মার্গে॥২৫॥ মাধবীতি। পশু পশু, প্রসাদাভিম্থী ইব সংবৃতা কূজাণী॥ চক্রাবলীতি। আর্থ্যে ভার্গবি। যুয়মত্র সর্বাণীমভার্থয়থ, অহং গড়া কু খু-স্থিতং ভগবন্তং পাবকং পরিক্রমিষ্যাযি ॥

ভগবতি! আমি বাল্যকালাবধি শ্রীক্রফের নিমিত্ত বিশ্বাস সহকারে একা এচিত্তে আপনাকে যে আরাধনা করিয়াছি. হায় আজ কি সেই আরাধনার ফল বিপরীত হইল! যে হেতু আপনি দয়া করিয়া আমাকে কৃষ্ণবজ্যে অর্থাৎ অগ্নিমধ্যে निक्किं कि विदिलन ॥ २०॥

মাধবী। দেখ দেখ, বোধ হইতেছে, রুদ্রাণী যেন প্রদন্ম হই-য়াছেন.

इस्तरिली। बार्रा डार्गिते! बालनाता अथन मर्दागीरक আরাধনা করুন, আসি গিয়া কুণ্ডস্থ ভগবান্ পাবককে পরিক্ষণ করি ॥

(ততঃ প্রবিশতো নর্ত্তকবেশো কৃষ্ণ-স্থপণোর্ণ) क्रकः।

প্রাশীলি পশুপালঘটায়াং (कलितक्षचिमाय मया यः। স্থপ্ত সোহয়মকরোৎ পরত্রের বেশয়ন সচিবভাং নটবেশঃ॥ ২৬॥

স্থপর্য। দেব ! গাঢ়ং গঞ্জিতানি নটবেশেনারীণাং নেত্রাণি নারীণান্ত রঞ্জিভানি॥

কুক্ট। সথে বিহঙ্গপুগ্ৰব! পশ্য, প্ৰাত্মৰ্ভবন্তি ভব্যানি শকু-ন|নি ॥

ক্ষণ: ইতি। পর্যাণীলি সমত্যক্তঃ। যো নটবেশঃ প্রতর্গে মাং প্রবেশয়-রিছু/রেয়ং॥২৬॥

স্পেণ ইতি। গঞ্জিতানি তিরস্বতানি। রঞ্জিতানি স্থভুতানি॥ ক্ষাইভি। ভবাণি ভুভস্চকানি॥

্ (অনন্তর নর্ত্রকেশে জীকৃষ্ণ ও গরুড়ের প্রবেশ।) ভীক্ষা।

আমি কেলিকে কুক-ঘটনার্থ পশুপাল-গোষ্ঠীতে যাহা অভ্যাস করিয়াছি, আজ দেই নটবেশ পরত্র্গ প্রবেশে আমার যথেক সাহায্য করিল ॥ ২৬ ॥

গরুড়। দেব! আপনার এই নটবেশ শত্রুগণের নেত্র-দকলকে গঞ্জিত 'এবং নারীদিগের নেত্রসমূহকে রঞ্জিত করিতেছে ॥

স্থপর্ণঃ।

নভদি রভদবন্তিঃ প্লাঘ্যমানা মুনীক্তৈ-র্মহিত-কুবলয়াক্ষী কীর্ত্তি শুভ্রাংশু-বক্ত্রা। *নৃপকুলমিহ হিন্বা চেদিরাজপ্রধানং* মুরদমন! গমিষ্যভ্যুৎস্থকা ছাং জয় 🕮:॥ ২৭ ॥

কুষা। সংখ! পশ্য পশ্য,

ক্ষেড়ামথগুসমরা: কলয়ন্তি সূরা: সঙ্গীতিনঃ স্বরঘটামনুঘটুয়ন্তি। উচৈঃ পঠন্তি শুভসৃক্তকুলং দিজেন্দ্র। রাষ্ট্রাণি কুণ্ডিনপুরী বধিরী করোতি ॥ ২৮॥

মুপর্ণ ইতি। রভদবদ্ভি: কৌতুকবদ্ভি:। কৃষিণী পক্ষে মহিতে কুবলরে ইবাকিণী যন্তা: সা। জয় শ্ৰী: পক্ষে কুবলয়ত ভুমগুলত অকিণী ধরা সা, পক্ষে মহিতা চাসে। কুবলয়াকী চেতি রাজদন্তাদিখাৎ পূর্বনিপাত:। সমাসোল্জি-নামালকার:॥ ২৭ ॥

कृष हेि । त्कृषाः मिश्हनां । कनवृष्टि कूर्वाष्ट । अवूष्ट्रेयाचि छेका-রম্বিত। শুভস্ককুলং বেদভাগং। রাষ্ট্রাণি রাজ্যানি॥২৮॥

জীকৃষ্ণ। সথে বিহঙ্গভোষ্ঠ ! ঐ দেখ, মঙ্গলসূচক পক্ষিকৃল আসিয়া উপস্থিত হইল॥

গরুড়।

হে মুরদমন! গগনে কোতৃকান্বিত মুনীন্দ্রগণ-কর্তৃক আদরণীয়া পকজাকী কীর্তিচন্দ্রমুখী বিজয়-লক্ষ্মী উৎকৃষ্টিত: হইয়া আপনার নিকট গমন ক্রিভেছেন। ২৭॥ **এক্ষ।** সংখ! দেখ দেখ,

হুপর্ণ:। (পুরো দৃষ্ট্বা) মৃড়াণী মন্দিরাদেষা কুণ্ডিনেক্রপুত্রী বহিনিক্রামতি॥

কৃষ্ণ:। কামনিত: পরাঙ্গণা বিলোকন তুর্বিলাগালির্ভিরেব শ্রেষ্টী॥

(ইতি মুখং ব্যার্ত্য।)

সথে! ভবতৈব পকাঞ্লেনাক্ষ্য নৃপাভ্যামিয়ং সম-প্যতাং॥

হুপর্ণঃ। নির্বর্ণ্য দ বিস্ময়ং।)

দোল্য্যান্থ্নিধের্বিধায় মথনং দক্তেন ছগান্থধে-গীর্বাদৈকদহারি চারুচরিতা যা সারসম্পন্ময়ী।

স্থার্ণ ইতি। হ্রাষ্ণের্ডেন ছলেন। উদহারি উত্থাপিতা। ২৯ ।

এই কুণ্ডিনপুরী-পলায়ন-পরাগুথ যোজ্গণের সিংহনাদ, গায়কগণের স্বরসমূহের মুর্চ্ছনা এবং আক্ষণগণের বেদমন্ত্র পাঠে সমুদায় রাজ্যকে বধির করিল॥ ২৮॥

গরুড়। (অগ্রে অবলোকনপূর্মক) বিদর্ভরাজ-পুত্রী চণ্ডিকা-মন্দির হইতে বাহিরে গমন করিতেছেন॥

প্রীকৃষ্ণ। এক্ষণে পরস্ত্রী দর্শনরূপ ছুর্লালদা হইতে নির্ভিই শ্রেয়স্করী॥

(এই বলিয়া মুখ ফিরাইয়া।)

সংধ। তুমি পক্ষ-সঞালনদারা এই রাজতনয়াকে ক্রথ ও কোশিক নৃপতিদ্বয়কে সমর্পণ কর॥

গরুড়। (রুক্মিণীর রূপ অবলোকনপূর্ব্ব বিস্মায়ের সহিত।)

দেবগণ কীরদাগর-মন্থন-ছলে দোক্ম্যাসমুদ্র মন্থন করিয়া

সা লক্ষ্মীরপি চক্ষুযাং চিরচমৎকার ক্রিয়াং চাতুরীং ধত্তে হন্ত ! তথা ন কান্তিভিরিয়ং রাজ্ঞঃ কুমারী যথা॥২৯॥ কুষ্ণঃ। সথে ! ভবতু কিমেতেন, যদেষ রূপমাত্রেণ ন হার্য্যো হ্রিঃ॥

চন্দ্রবিণী। হলা মাহবি! নো বুন্দ্রিণবী অসংভূদো মে বউল-পোদো তুএ পালণিভেল্লা॥

নাধবী। (সাস্রং) ভট্টিনারিএ। পদীদ পদীদ, পড়িবালেছি স্থান্দং জং এখ মজ্ঝাবড়িনা ভঙ্মবদী বিহাবরী॥

চক্রবিলীতি। স্থি মাধ্বি ! বৃন্দাব্নবীজ্সস্তৃতো মে ব্কুল্পোতঃ। পাঠা-স্তুরে পাদ্পস্থা পাল্নীয়ঃ॥

মাধবীতি। ভর্গারিকে রাজকভো প্রাণ প্রাণীদ, প্রতিপা**লয় স্থননং** যদত্র ব্যাবর্জিনী ভগবতী বিভাবরী। ভগবভ্যা সা হদভীষ্ঠং পুর্য়িষাতীতি ব্যক্তিং। তত্মাণধুনৈবানলকুণ্ডে মা পতেতি প্রতিধ্বনিতং॥

শোভন-চরিত্রা লক্ষ্মীকে আহরণ করিয়াছেন, অহো! এই রাজকুমারী স্বীয়-সোন্দর্য্যে সেমন চক্ষ্র চিরচমৎকারজিয়া সম্পাদন করিতেছেন, লক্ষ্মীও সেরূপ নয়নের প্রীতি বিধান করিতে পারেন না॥ ২৯॥

শ্রীকৃষ্ণ। সংখ! হউক, ইহাতে আর প্রায়োজন নাই, রূপ-মাত্র দেখিয়া হুণ্ড কখন মুগ্গ হয়েন না॥

চন্দ্রবিলী। স্থি মাধ্বি! রুন্দাবনীয় বীজোৎপন্ন এই বকুল-রুক্ষ যত্নপূর্ববিক রক্ষা করিও॥

মাধবী। (অশ্রু মোচন করিতে করিতে) রাজতনয়ে! প্রদান হও প্রদান হও, স্থনন্দ-ব্রাক্ষণের প্রতীক্ষা কর, যে চক্রবিলী। মুদ্ধে! অন্তেউরেণ ক্থু স্লহং এদং মঙ্গলং মে অমিমকুঙং॥

মে আমমকু ওং॥
(ইতি সাস্রং সংস্কৃতেন।)
ত্বিদিগ্রোধেহপ্যকুশলমতিঃ মঙ্গময্য স্বগোষ্ঠে
দূরাদ্বাঢ়ং কিমিতি কুপ্য়া পূর্ব্বিস্থীকৃতাহং।
নাহা দেশান্তরমিদমুপক্ষিপ্যসঙ্গাদিদানীং
কিন্তা দামোদর! গুণনিধে হা! ত্ব্যা বিস্মৃতান্মি॥ ৩০॥
(নেপথ্যে কল-কলঃ)॥

চক্রবিলীতি। মুধ্রে। অন্তঃপরে ন থলু স্থলভমেতং মেহমূতকুণ্ডং, বছে-রমূতত্বেনাধ্যবদানং শবীবনাশকাবিছেন বিরহহংথনাশকভাৎ॥ সঙ্গম্য প্রাথম্য । ৩০॥

হেন্তু ভগবতী বিভাবরী (রাত্রি) মধ্যবর্ত্তিনী হইয়াছেন অর্থাৎ ইহার মধ্যে পৌর্ণমাদী আছেন॥

চন্দ্রাবলী। মুগ্রে! অন্তঃপুরে আমার সম্বন্ধে এই অমৃতকুও-রূপ মঙ্গল স্থলভ নহে॥

(এই বলিয়। বোদন করিতে করিতে সংস্কৃতভাষায়।)

দামোদর! ঘণীয় দিক্বোধে অপটুবুদ্ধি যে আমি, পূর্বে তুমি আমাকে দূর হইতে স্বীয়-গোষ্ঠে আনয়ন করিয়া কুপা-প্রকাশপুরঃসর অগীকার করিয়াছিলা, হা গুণনিধে! এখন কেন এ ব্যক্তিকে দেশান্তরে নিক্ষেপ করিয়া সঙ্গবিধানবিষয়ে বিস্মৃত হইলা ?॥ ৩০॥

(तिभग्रह कल किल भक्त)॥

कृष्टः। ८ श्रीत-स्त्रीगीत्मीरस्यकामिषः॥ স্তপর্ণঃ। দেব! পশ্য পশ্য, বক্তাণি ভান্তি পরিতো হরিণেক্ষণানা-মারুত-হর্ম্যা শিরদাং ভবদীক্ষণায়। বৈনির্দ্যিতানি তর্মা সর্মীর হাক চন্দাবলী পরিচিতানি নভস্তলানি ॥ ৩১ ॥

कृषः। (ता९कर्थः) ह। थिता हन्तावनि ! हा भन्ना-नथि ! কথং কঠোরেণ মরা বিস্মৃতাসি, তদদৈয়ব স্বারবতীমাসাদ্য তবেদেশায় চরানাচরিষামে॥

স্পর্ণ ইতি। বজানি। চন্দ্রাবলীরূপেণ পরিচিতানি ব্যাপ্তানি॥ ৩১ n ক্লফ ইতি। আচরিষ্যামি প্রস্থাপয়িষ্যামি॥

🖲 কৃষ্ণ। ইহা ত পুর-নারীদিগের ঔৎস্থক্য-বাক্য॥ গরুড। দেব! দেখুন দেখুন.

হরিণাক্ষী নাগরীগণ আপনাকে দেখিবার নিমিত্ত হর্ম্ম-পুঠে আরোহণ করিয়াছে, তাহাদেরই বদনসমূহ চক্রাবলী-রূপে পরিচিত হইয়া সহসা আকাশমণ্ডল আলোকিত করি-(उट्टा १०)।

শ্রীকৃষ্ণ। (উৎকণ্ঠার সহিত) হা প্রিয়ে চন্দ্রাবলি। হা পদ্মা-স্থি ! এ জুরজন কেন তোমাকে বিস্মৃত হইবে, অদ্যই দারকায় গিয়া তোমার উদ্দেশে দূত সকলকে প্রেরণ করিব॥'

চন্দ্রবিলী। বং সমিদ্ধং পুরোদো কুণ্ডং পেক্থন্তী বিব্যুদক্ষি॥ কৃষ্ণ:। (দাশকং) দথে। কথমনুভূত-পূর্বেব কাপি দিঞ্জিত-সারণী প্রদর্পে মামার্দ্রী করে।তি ॥

স্তপর্ণ:। নিবেদিতমেব দেবস্থা, যদত্র জগত্রয়েহপ্যস্থা বাঢ় মনর্ঘ্যক্ত কুমারীরত্নক্ত পশ্যামি নাত্মর্ঘ্যহরং॥

কুষ্ণঃ। তহি দৃশা পরীক্ষণীয়ম্॥ (ইত্যপাঙ্গং সঞ্চারয়ন্।)

> অয়ে! কথং গোকুলবিলাদিনী সাধারণমাধুর্যামুদ্রা-মণ্ডিতা কুমারী হৃদয়ং মমোন্মাদয়তি॥

চন্দ্রাবলীতি। এনং সমৃদ্ধং উজ্জ্বলিতং পুরতঃ কুণ্ডং প্রস্তুতী নির্তিশি॥ क्रफ रेजि। সারণীত नमील्डाम, रेजि दकांवः ॥ স্পর্ণ ইতি। অর্থাহরং মৃল্যপ্রদং। মৃল্যে পূজাবিধাবর্থা ইত্যমর:॥ ৩২ ॥

চন্দ্রাবলী। যাহা হউক, অগ্রে এই অগ্নিকুও দেখিয়া শুস্থ হইলাম ॥

শ্রীকৃষ্ণ। (শঙ্কার সহিত) সথে! পূর্ব্বাসুভূত অলঙ্কারা-দির ধ্বনিরূপা নদী হঠাৎ আমাকে আর্দ্রীভূত করিল।

গরুড়। দেব! আমি পূর্বেই নিবেদন করিয়াছি, এই যে অমূল্য কুমারী-রত্নের মূল্যপ্রদ অর্থাৎ পাণিগ্রাহক ত্রিলোকীমধ্যে অত্য কাহাকেও দেখিতে পাই না॥

শ্রীকৃষ্ণ। তবে একবার চক্ষুম্বারা পরীক্ষা করি॥ (এই বলিয়া নেত্রাঞ্চল নিক্ষেপপূর্বাক।) আহা ! গোকুলবিলাদিনী রমণীর ভায় মাধুর্যামুদ্রা মণ্ডিভা

এই কুষারী যে আমার হৃদয় উন্মাদিত করিতে লাগিল।।

পুনঃ সামুরাগং নিরপ্য।)
হন্ত ! কথং সৈবেয়ং মে প্রাণবল্লভে ॥
(ইতি সন্ত্রম্যভিনীয়) ॥
চেতশ্চন্দ্রমণের্দ্রবং বিরচয়ত্যুটিচঃ স্মরাম্ভোনিধঃ
সংরম্ভং বিতনোতি নেত্র কুমদস্থামোদমধ্যস্থতি।
উল্লাসং পরিতঃ প্রপঞ্য়তি মে রোমৌষধীণাঞ্চ যা
সেয়ং চন্দনপঙ্ক-শীতল-করা লব্বাদ্য চন্দ্রাবলী॥ ৩২॥
তদভ্যাসমভ্যুপেত্য মাধুর্যুসস্থাঃ পর্য্যালোচয়ামি॥
(ইতি পরিক্রামতি।)

অভ্যাসং সমীপং॥

(পুনর্বার অনুরাগের সহিত দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া।) কি আশ্চর্য্য! ইনি যে আমার সেই প্রাণবল্লভা!॥ (এই বলিয়া সন্ত্রম প্রকাশপূর্বক।)

যিনি চিত্তরূপ চন্দ্রকান্তমণিকে অতিশয়রূপে দ্রবীভূত করিতেছেন, আমার কন্দর্পদমুদ্রের ক্লোভ বিস্তার করিতে-ছেন, যিনি আমার নয়নকুমদের আমোদ বিধান করতেছেন, লোমাবলীরূপ ওষ্ণী সকলের সর্বতোভাবে উল্লাস বিধান করিতেছেন, সেই চন্দনপঙ্ক শীতল-করশালিনী চন্দ্রাবলীকে আজ শাভ করিলাম ॥ ৩২ ॥

্যাহা হউক, নিকটে গিয়া ইহার মাধুর্য্য নিরীক্ষণ করি॥
(এই বলিয়া গমন করিতে লাগিলেন)॥

- মাধবী। (কৃষ্ণং বিলোক্য স্থগতং) কুদো আআদো এদো তিল্লোঅস্থন্দরো গচ্চতারাও॥
 - চন্দ্রবিলী। ভগবং হকবোহ! তদ্দ কন্দপ্ল-কোড়ি-স্থান্দ্র পআরবিন্দজুঅলম্ন পাদে ইমং বহেছি, তদেক সরণং क् ।

(ইতি পাবকং প্রণমা।)

হা ভঅবদি পোধনাদি! এথ ওদরে কহিং পদাদি॥

. কুষ্ণ:। (স খেদমাত্মগতং) হন্ত। সত্যমেব মহাদাহদে কুতা ধ্বসায়া সেয়মাশুশুক্ষণিং প্রদক্ষিণী করোতি, তদহ-মূপেত্য ভুক্তাভ্যার্ণোমি॥

সাধ্বীতি। কুত আগত এব ত্রিলোকসুন্দ্রো নর্তক্রাজ:॥

চক্রাবনীতি। ভপবন হব্যবাহন। তম্ম কন্দর্প-কোটি প্রন্দরম্ব পানারবিন্দ্-युगनशास्त्र हेगः: वह शालब्र हैठार्थः, उत्तक भवनः जनः ॥

হা ভগৰতি পৌৰ্ণনাদি। অধাৰদৰে কুত্ৰ গতাদি॥

- মাৰণী। (ঞীক্লণকে দেখিল। মনে মনে) কোলা ছইতে এই ত্রিলোকমুন্দর নর্তকরাজ আাদতেছেন॥
- চন্দ্ৰাবলী। হে ভগবন্ত গ্ৰাশন! যিনি কে।টি কন্দৰ্প অপে-ক্ষাও স্থলর, সেই 🖺 কুফের পাদারবিন্যুগলের পার্ছে এই জনকে লইয়া যাও, আমি ভাঁচারই একান্তাঞ্জিত॥ (এই বলিল অগ্নিকে প্রণামপ্রবাক ।)

হা ভগৰতি পৌৰ্নাদি! আপনি এ সময়ে কোথায় গমন করিলেন গ্র

জীকৃষ্ণ। (বেদের সহিত মনে ননে) হায়। সভ্যই যে ইনি 1 27

চন্দ্রবিলী। (বাষ্প্রধারামভিনয়ন্তী সবৈক্লব্যং) হা বহিণি রাহে! ণ জাতু মিলিদাসি, হা পিঅসহি পউমে! কহিং বট্চসি, হা অম্ম গোউলেসরি! ণ দিট্চাসি, হা পরাণ-नाध मिह्छ !॥

(ইত্যর্কোক্তে বাক্তন্ত: নাটয়ন্তী সব্যামোহ:।)

মন্দ্রিদ-মঅরক্ষে প্রত্তর-মজর-ক্ষিত্রা-দিরী সর্ণে তিশ্যং ক্রেঅ মূহপউমে ভমরত মহ পডিভবং ণঅণং ॥৩৩॥

চন্দ্রবলীতি। হা ভগিনি রাধে। ন জাতু মিলিতাসি, হা প্রিয়স্থি পলে। কুত্র বর্ত্তদে, হা অন্বে গোকুলেখরি ! ন দৃষ্টাসি, হা প্রাণনাথ শিখও ! ॥

মদ্দান্ত-মকরন্দে প্রবর-মকর-কর্ণিকাশ্রী: শ্রবণে তামিলিব মুখলে ভ্রময়তু মম প্রতিভবং নয়নং ॥ ৩৩ ॥

মহাদাহদে অর্থাৎ তমুত্যাগে কুত-নিশ্চয় হইয়া অগ্নি প্রদক্ষিণ করিতেছেন, তবে আমি গমন করিয়া ভুজদ্বয় দ্বারা আবরণ করিগা।

চন্দ্রবলী। (বাষ্পধারা নিক্ষেপ করিতে করিতে ব্যাকুলতা প্রকাশপূর্বক) হা ভগিনি রাধে! তুমি কথনই ত মিলিতা হইলা না? হা প্রিয়দ্থি পদ্মে! কোথায় আছ ? হা মাতঃ গোকুলেশ্বর ! আপনাকে কেন দেখি-তেছি নাং হা প্রাণনাথ শিখও!॥

(এই অর্দ্ধোক্তির পর, চুড়শব্দ বলিতে না পারিয়া বাক্-স্তম্ভ প্রকাশপুর্বাক মোহের সহিত।)

যাহাতে মন্দ-হাস্তরূপ মঁরকন্দ ও প্রবর মকরাকৃতি কুগু-

কুঞ:। (স সভ্রমং কঠে পরিষজ্য) কুরঙ্গাকি। মা স্থালয় क्रशस्य ॥

মাধবী। (সরোষং) রে মহাদাহদিল ধিট্ঠ-ণচ্জজ্জাণ! মুঞ্চ ণং মহারাঅ-পুতিঅং॥

কুষ্ণ:। (সাব্রং।)

অয়ং কঠে লগ্নঃ শশমুখি! জনস্তে প্রণয়বান যদপ্রাপ্তা ধতাং তমুমতমুরপাং তৃণয়দি। প্রদীদাদ্য প্রাণেশ্বরি! বিরম্মান্মিন্নসুগতে কুথাঃ পত্যাবত্যাহিত্যিদমুরো মে বিদল্ভি॥ ৩৪॥

মাধবীতি। রে মহাদাহদিক ধৃষ্ট নর্তক্ত্বন । মুঞ্চ এনাং মহারাজ পুত্রিকাং॥ ক্লঞ্ ইতি। অভ্যাহিতং মহাভীতিরিতামর:॥৩৪॥

লই শোভন-কর্ণিকা-স্বরূপ, দেই একুষ্ণ-মুখপদ্মে প্রতি জন্ম আমার নয়ন ভ্রমণ করুক ॥ ৩৩॥

জীকৃষ্ণ। (সন্ত্রেমর সহিত কণ্ঠ আলিঙ্গনপূর্বক) হে কুর-ঙ্গাকি! জগৎ সমুদায় দগ্ধ করিও না॥

মাধবা। (রোধের সহিত) অরে মহাগাহসিক প্লট-নটযুবক! এই মহারাজ-পুত্রা পরিত্যাগ কর্॥

শ্রীকৃষ্ণ। (অশ্রু গোচন করিতে করিতে।)

হে চক্রমুথি! এই প্রণায়শালি জন তোমার কঠে দংলগ্ন হইয়া রহিয়াছে, তুমি যাহাকে প্রাপ্ত না হইয়া আপনার পরম রূপবতী তনুকে তৃণতুল্য বিবেচনা করিতেছ। হে প্রাণেশ্বরি! অদ্য দেই এই অনুগত পতিতে মহাভয় বিধান করিও না. চক্রবলী। (অঞ্তিমভিনীয়) মাহবি! মুক্ত মুক্ত, মা ক্খু তুঃখাবেহি, জং সম্ভাবিদ-বহুপচ্চ হে। এসো মুহুতো ॥ (ইতি নিজাল্পলের।ভরণমার্যা।)

হলা! এমা র স্থামুদ্দিলা জধা পুরিস্ক ভ্রম্ম দিট্টি-मश्रं शहरित, खना छूब क्रानितरः॥

(ইতি হরিহন্তাঙ্গুলৌ সুদ্রাং নিবেশয়ন্তী সশক্ষমাত্মগতং।) কধং কঢ়িো হুখস্স পফংসো॥

বজাবলীতি। মুগ মুগ, না গলু ছংগাপন, যং স্ভাবিত বছ-প্রত্যুহ এয न्हर्जः ॥

गिथा अमा तद्रमुक्तिका यथा भूकरवाद्रभण पृष्टिनार्गः शास्त्र, जन्म प्रा কর্ত্তব্যং ॥

কথং কঠিনো হস্তম্ম স্পর্শ:॥

বিরত হও, তোমার এই অগ্যবসায়েতেই আমার হৃদ্য় বিদীর্ণ হইতেছে॥ ৩৪॥

চন্দ্রবিলী। (শ্রীকুষ্ণের কথা শুনিয়া) মাধবি! পরিত্যাগ কর পরিত্যাগ কর, আর ছুঃথ দিও না, যে হেতু এই মুহূর্ত্তে বহু চর বিদ্ন সম্ভাবনা ॥

(এই বলিয়া স্বীয় অঙ্গুলি হইতে আভরণ আকর্ষণপ্রকা) স্থি! এই রত্নমুদ্রিকা যেরূপে পুরুষোত্তমের দৃষ্টি লাভ

করিতে পারে, ভুষি সেইরূপ করিণ।

(এই বলিয়া শ্রীকুফের হস্তাঙ্গুলিতে অঙ্গুরীয়ক প্রবেশ করাইয়া মনে মনে।)

এ কি ! হস্ত এত কঠিন বোধ হইল কেন ! ॥

(ইত্যপ্রারামুন্মুন্ন্য পশ্যন্তী সোৎক্রোশং।)

कथः (मा (ञ्ज्ञका (म ज्ञीनितम्मनता), मः भतित स्थित বাহাএদি॥

(ইত্যানন্দমূচ্ছাং নাট্যন্তী সূত্ৰলে পত্তি)॥

মাধবী। (সানন্দং) অন্মহে! অচ্চরিত্র। বিহিণো চরিত্রা॥

(ততঃ প্রবিশতি ভীম্মকেণামুরজ্যমানা পৌর্ণমানী।)

(भोर्गमामी।

উদঞ্মাধুর্য়ং বিক্সিত-ন্বাস্ভোরুহ্পদং কুদন্তং সন্তাপানবিহত-রথাঙ্গ-প্রণায়নং।

কথং স এব মে জীবিতেখনো মাং পরিবভা বালাায়তে ॥ মাধবীতি। মাতঃ । আশ্চর্য্য বিধেশ্চর্য্যা॥

(অনন্তর অশ্রুধারা মার্জনপূর্বক অবলোকন করিছে করিতে উচ্চ শব্দাহকারে।)

এ কি! আগার দেই জীবিতেশ্ব! আমাকে আলিঙ্গন করিয়া কথা কহিতেছেন !॥

(এই বলিয়া আনন্দমূচ্ছা অভিনয়পূর্দক ভূত**লে পতিত** हरेलन)॥

মাধবী। (আনন্দের গহিত) ও মা! বিধাতার কি আশচর্য্য চররিত্র । ॥

(অনন্তর ভীয়করাজের সহিত পৌর্ণমাদীর প্রবেশ।) পোর্গামদী।

যাঁহার চরণযুগল বিক্সিত নব-ক্মলের মাধুর্য্যবিশিষ্ট, যিনি চক্র ধারণপুর্বিক সন্তাপ-সকল দূরীভূত করিতেছেন,

অজীবন্মোহান্ধা হরিমনুসরন্থী বরতনু-র্যথা বারাং পূরং স্থল-বিলুঠদঙ্গী শফরিকা॥ ৩৫॥ (ইত্যুপস্তা।)

বংসে চন্দ্রাবলি। মাধবাদবাপ্ত-প্রসাদয়া তথা সন্দীপি-তেয়ং সান্দীপনি-জননী ক্ষণদা, তত্ত্বভীয়তাম ॥ (ইতি জুজাভ্যামুখাপয়তি)॥

চন্দ্রাবলী। (পুরো দৃষ্ট্রা স্বগতং) কধং এখ তাদো মে विषद्धनार्था ॥

পৌর্ণেকি। শফরিকা প্রোচ্চী নাম মংখ্রবিশেষ:॥ ৩৫॥ মাধবাং শ্রীক্লফাং, গক্ষে বসন্তাং। প্রাসাদ: প্রসন্নতা প্রকাশন্দ, ক্লাদা রাত্রি:, পকে উৎসবদা॥

চন্দাবলীতি। কথ্মত্র তাতো মে বিদর্ভনাথ:॥

তাঁহাকে দেখিয়া এই মোহান্ধা বরতকু চন্দ্রাবলী যেমন ভূমি-পতিতা শফরী (মৎস্থাবিশেষ) সম্মুখে জলরাশি নিরীক্ষণ করিয়া জীবন ধারণ করে, তাহার ন্যায় অত্যে শ্রীক্লফ সন্দর্শন করিয়া জীবিত রহিয়াছে॥ ৩৫॥

(এই বলিয়া নিকটে গমনপূর্বক।)

বংসে চক্রবলি! তুমি মাধবের নিকট প্রসন্নতা লাভ করিয়াছ দেখিয়া, এই সান্দিপনি-জননী পৌর্ণমাসী যে আমি. আমার অতিশয় সন্তোষ লাভ হইল, অতএব গাতোখান কর॥

(এই বলিয়া বাহুদ্বয় দারা উত্তোলন করিলেন)॥ हर्लातनो । (अट्य अवत्नांकन कतियां गतन गतन) **ध** ऋातन আমার পিতা বিদর্ভনাথ কেন ?॥

(ইতি লক্ষামভিনীয় পোর্ণমাদীং অন্তরা করোতি) ॥
কুষ্ণঃ। (দ বিস্মায়ং) ভগবতি। কথং ত্বমত্রাগতাদি ॥
পোর্ণমাদী। হস্ত গোকুলচন্দ্র! চন্দ্রাবলী স্নেহেন॥
ভীম্মকঃ। (দাদরং।)

অবিদিতস্তনয়া মনয়াময়-

লুপকৃতিং কৃতবান্ মম জাম্ববান্ !।

মুনিমনঃ প্রণিধেয়-পদামুজ-

স্থ্যদি যেন বরে। ছুহিতুর্বরঃ॥ ৩৬॥

পৌর্ণমাদী। কুণ্ডিনেন্দ্র! সত্যং পুণ্যবতাং শিথামণিরসি, তদিয়ং সমর্প্যতাং নিজকুলকৈরবচন্দ্রিক। চন্দ্রাবলী রাজে-দ্রায়॥

ভীমক ইতি। অনয়াৎ অভায়াৎ, যেন উপকারেণ॥ ৩৬॥

(এই বলিয়া লজ্জা অভিনয়পূর্বক পোর্ণমাসীকে সম্মুখে রাখিয়া পশ্চাতে দণ্ডায়মানা হইলেন)॥

শ্রীকৃষ্ণ। (বিশ্বয়ের সহিত) ভগবতি! **আপনি এ স্থানে** কিরূপে আসিলেন ?॥

পোর্ণমাদী। হায় গোকুলচন্দ্র । চন্দ্রাবলীর প্রতি স্লেহ্বশতঃ॥ ভীষ্মক। (আদরের সহিত।)

জান্থবান্! প্রচহনভাবে অন্যায়পূর্বক আমার তনরা হরণ করিয়া উপকার করিয়াছেন, যে উপাকার দ্বারা মুনিখ্যের চরণাস্থ্র, আপনি আমার তনয়ার উৎকৃষ্ট বর ছইলেন ॥৩৬॥ পোর্ণমানী। অহে কৃণ্ডিনেক্র! সত্য তুমি পুণ্যবান্দিগের কৃষ্ণঃ। (স্বগতং) তাং জীবিতবল্লভামন্তরেণ চন্দ্রাবলীমঙ্গী-কর্ত্ত্রং প্রবর্তমানমপি মানসং মে নাপরাধ্যতি, যদিয়ং क्रयाः (मापता ॥

ভীলক:। (স বিনয়ং।)

অয়মিহ কিল কন্যাবান্ধবানাং নিবন্ধ:

সমুচিত ইতি লক্ষীকান্ত! বিজ্ঞাপয়ামি।

মন তুহিতুরসুজোল্লজ্যনাদসনায়া:

কথমপি ন পরস্থাঃ পাণিদঙ্গো বিধের: ॥ ৩৭॥

🚁 ইভি। নাপরাধাতি নাপরাধং মহুতে॥

ভীমক ইতি। নিবন্ধ: পণ:। মম ত্হিতুশচন্দ্রাবল্যা **অম্ভাম্রভা পরভা** व्यक्रनात्राः পাণিগ্রহণং মাকুণা:। ইতি ক্তাবান্ধবানাং নিবন্ধ: সমর:, তৎ निर्वत्रवामि ॥ ७१ ॥

শিখামণি-স্বরূপ, অতএব এই নিজকুলকৈরবচন্দ্রিকা চন্দ্রা-ৰলীকে রাজরাজেশ্বর এীকৃষ্ণের হস্তে সমর্পণ কর।।

🗐 কৃষ্ণ। (মনে ননে) আমার জীবিতবল্লভা 🗐 রাধা ব্যতি-রেকে চন্দ্রাবলীকে অঙ্গীকার করিতে প্রবন্তমান, আমার মানস কথনই অপরাধী হইবে না, ষে হেতু এই চন্দ্রাবলী ভাঁহার সহোদরা॥

ভীম্মক। (বিনয়ের সহিত।)

লক্ষীকান্ত ৷ এ ছলে কন্সার বান্ধবদিপের এই সমুচিত পণ নিবেদন করিতেছি যে, আপনি আমার তুহিতার অনুমতি উল্লন্ডন করিয়া কোনক্রমে খন্য ক্যার পাণিগ্রহণ করিছে পারিবেন না॥ ৩৭॥

কৃষ্ণঃ। (পোর্ণমাদী-মুখমীক্ষতে)॥

পোর্বমাদী। মুকুন্দ! গোকুলকুমারীকুলানি চত্তাবলীমাত্র-শেষাণি ছবিদিশ্বেন বিধিনা কুতানি, তত্ৰ কা ক্ষতিঃ॥ স্থপর্ণঃ। রাজন্নবধীয়তাং,

শ্রীনাথে বিনয়ভরেণ নাথিতে-স্মিন বৈদর্ভ্যা নিজ-মুহুদঙ্গদঙ্গমায়। ত্রায়ং ভদ্ততি ভয়স্করঃ প্রকামং বিশ্রামং ক্ষিতিপতিচন্দ্র। তে নিবন্ধঃ॥ ১৮॥

ভীম্মকঃ। তথাস্তু॥

স্থপর্ণ ইতি। বৈদর্ভা নিজ-মুহাদসদ্পায় অম্মিন শ্রীনাথে নাথিতে স্তি. আরং তেনিবঁদোবিশামং ভজ্তিভবিষ্তি॥ ৩৮ ॥

এ ক্রি (পৌর্ণমাদীর মুখের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে नागि(नग)॥

পোর্ণমানী। মুকুন্দ। এ পণ স্বীকার করায় কোন ক্ষতি নাই, অর্দিক বিধাতা গোকুলকুমারী-সকলকে চন্দ্রবলীমাত্রেই অবশেষ করিয়াছেন অর্থাৎ একমাত্র চন্দ্রাবলীই আছেন॥ গরুড়। মহারাজ! অবধান করুন,

বৈদ্ভী যথন স্বীয়-স্থছদের অঙ্গদঙ্গ নিমিত্ত বিনরসহকারে এই শীনাথকে প্রার্থনা করিবেন, হে নুপচন্দ্র । তথন তোমার এই ভয়ঙ্কর নির্বিদ্ধ অর্থাৎ পণ সম্পূর্ণরূপে বিশ্রাম লাভ क तिर्व ॥ ७५ ॥

जीम ह। (य बाळा डाहाई हहेरत ॥

[26]

(ইতি সাদরমভ্যূপেত্য।)

দেব ! কুপয়া পরিগৃহতামিয়ং পরিচর্য্যোচিতা কিন্করী॥ (ইতি চক্রবিলী সমর্পয়তি)॥

কুষ্ণঃ। (সাদরমঙ্গীকৃত্য) রাজন্ম জানীহি দ্বারকাং প্রযামি॥ (ইতি সপরিবারো নিজ্রান্তঃ)॥

(নেপথে ।)

সপ্তিঃ সপ্তীরথ ইহ রথ: কুঞ্জরঃ কুঞ্জরো মে ভূনস্ত্নো ধনুরুত-ধনুর্ভোঃ রূপাণী রূপাণী का जीः का जीतसमसमहर हा ! यतस्वर यतस्वर । রাজ্ঞঃ পুত্রী বত হৃতহৃত। কামিনা বল্লবেন ॥ ৩৯॥

((तनभरथा ।) मिश्रः मिश्रिति छाति चत्रमा वीष्मा । इम्र देमक्रव मश्रम हेला-मद्राः ॥ ७३ ॥

(निकर्षे भगनशृक्तिक ।)

Cদব! রূপাপুর্বক পরিচর্য্যাযোগ্য এই কিস্করীকে গ্রহণ করুন।

(७ रे वित्रा हन्तावनी क ममर्पन क तिलन)॥ শ্রীকৃষ্ণ। (অদারসহকারে গ্রহণপূর্বক) রাজন্। অনুমতি করুন, দারকায় গমন করি॥

> (এই বলিয়া সপরিবারে প্রস্থান করিলেন)॥ (বেশগৃহে।)

এই আমার অখ এই আমার অখ, এই আমার হন্তী এই আমার হন্তী, অহে! এই ধনুঃ এই ধনুঃ, এই ছোরিকা ভীন্মকঃ। কথমুপাত-সন্ত্রমাণাং রাজ্ঞাং কোলাহলঃ প্রথীয়া-নভূৎ ॥

(নেপধ্যাভিমুখমালোক্য।)

कथः यष्ट्ररमणमा कर्षन् मक्षर्यः ममभः स्त्र ॥

(পুনরবধায় দক্ষিতং।)

বিলে ক মু বিলিল্যিরে নুপপিপীড়িকাঃ পীড়িতাঃ পিনিম্মি জগদওকং ন ন হরিঃ ক্রেধং ধাস্ততি। শচীগৃহ-কুরঙ্গ রে! হদিদ কিং স্থমিত্যুগ্নদ-নুদেতি মদভম্বর-শ্বলিতচ্ড়স্থে হলী॥ ৪০॥

ভীশ্বক ইতি। উপাত্তঃ সন্ত্রমো গৈস্তেযাং ॥

(নেপ্থো।) বিলে ইতি। বলিল্যিবে বিলয়ং প্রাপু:। মদাতিশয়েন স্ক্ৰিতা চুচা যত্ৰ তক্ষ্থা তথা। হলী বলদেবঃ॥৪०॥

এই ছোরিকা, ভয় কি ভয় কি, এই আমি এই আমি, হা কফ হা কফ ! স্বান্তি হও স্বান্তি হও, হায়! একটা কামুক গোপে রাজপুত্রীকে হরণ করিল।॥ ১৯॥ ভীন্নক। এ কি! সন্ত্রম প্রাপ্ত নুপতিগণের কোলাহল এত গুরুতর হইল কেন?॥

(বেশগুহের দিকে দৃষ্টিপাতপূর্বক।)

কি আশ্চর্যা! যাদবদৈন্য আকর্ষণ করিতে করিতে বল-দেব আসিয়া উপস্থিত হইলেন!॥

(পুনর্বার অবলোকনপূর্বাক হাগিতে হাগিতে।) ব্রহ্মাণ্ড চুর্গ করিব, হরি ক্রোধ করিবেন না, ক্রোধ করি- (भूनर्त्न (थर्र ।)

বিক্রোশন্দন্তবক্রঃ কলিত-ভয়ভরো হন্ত ! বক্রঃ কিলাসীৎ
পিঞীশূরঃ শৃগালী স্থালিতরথগতির্মাগধো বাগধোহভূৎ।
দুরাদৌজ্যান্ পাণাং কুলমধিসমরং নিষ্ক্রপাণাং কুপাণান্
ধুস্বানে শাঙ্গ ধ্য়তারি-নিধনধরং হাস্তরঙ্গে সার্দ্ধং॥ ৪১॥
ভীমকঃ। (সানন্দং) নির্তিচিন্তোহ্মি সংর্তঃ॥

(পুনর্নেপথ্য।) বিক্রোশন্নিতি। পি গুশুর: ভোজনমাত্র পটু:। শৃগালীরণাৎ পলায়নপরং শৃগালীতি নিগদ্যতে। বাগধো বাক্রহিত:। নৃপাণাং কুলং সমর-মধিক্বত্য ক্রপাণানৌজ্ঝং। ক্রপাণী কর্ত্তরী দমে॥ ৪১॥

বেন না, অরে শচী-গৃহেব ক্রীড়াম্গ ইন্দ্র । তুই আর হাসিদ্ না, (এইরূপ উচ্চনাদ করিতে করিতে মদভরে শ্বালিতচুড় বলদেব আসিয়া উপস্থিত হইলেন, তদ্দর্শনে নৃপতিগণ পীড়িত হইয়া পিপিলিকাপ্রায় কোন গর্ত্তে গিয়া লুক্কায়িত হইল॥৪০॥ (পুনর্কার বেশগৃহে।)

শীকৃষ্ণ হাস্থ করিতে করিতে অরিনিধনতৎপর শার্স ধিসুর আফালন করায় দন্তবক্র হায়! কি হইল বলিয়া চিৎকার করিতে করিতে ভয়ে বক্র হইল, ভোজনমাত্র প্রিয় যুদ্ধপরা-ঘুথ জরাসন্ধ রথের গতিশূতা হওয়াতে অবাক্ হইয়া রহিল এবং নির্দিয় রাজগণ যুদ্ধ পরিত্যাগপূর্বক থড়গ-সকল দূরে-নিক্ষেপ করিতে লাগিল ॥ ৪১॥

ভীম্মক। (আনন্দের সহিত) সম্প্রতি নিশ্চিন্ত হইলাম।

(**নেপথ্য**।) খণ্ডিতেন বিনিবদ্ধা বাস্দা পণ্ডিতেন রণরঙ্গকর্মণি। কেশবেন রচিতার্দ্ধমূওনঃ কুণ্ডিনেশ্বর হৃতে। বিভূম্বিতঃ ॥ ৪২ ॥ ভীত্মকঃ। (সশঙ্কং।) শাস্থ্যিতুমুচিতোহয়ং কুলকালিমা কুমারঃ। কদাচিদ্বীড়য়া২দো মনস্বী প্রাণানপি জহ্বাৎ ॥ ১৩॥ (ইজি নিজ্ঞান্তঃ)॥ (ইতি নিজ্ঞান্তাঃ দর্বে)॥

(নপথ্যে।) খণ্ডিতেনেতি। বিভৃম্বিতঃ বিভৃম্বং প্রাপিতঃ ॥ ৪২ ॥ ভীম্মক ইতি। ব্রীড়য়া লক্ষ্যা। মনস্বী অহঙ্কারী ॥ ৪৩ ॥

(বেশগৃহে।)

জ্রীকৃষ্ণ রণরঙ্গবিষয়ে অতিশয় **হৃনিপুণ, খণ্ডিত বস্ত্রদারা** বিদর্ভতনয় রুক্মিকে বন্ধনপূর্বকে অর্দ্ধমস্তক মণ্ডন করিয়া বিড্-ম্বিত করিলেন ॥ ৪২ ॥ ভীত্মক। (শিক্ষার দহিত।)

এই কুলাঙ্গার কুমারটাকে লান্ত্রনা করা উচিত, কি জানি এই অহস্কারী লজ্জাবশতঃ প্রাণও পরিত্যাগ করিতে পারে॥ ৪৩॥

> (এই বলিয়া প্রস্থান॥) (তদনন্তর সকলের <mark>প্রহান</mark>)॥ ं

॥ #॥ देखि श्रीनिविज्याधवनाष्ट्रिक हस्तावनीनार्खा नाम शकरमार्कः ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

* ॥ ইতি শ্রীলণিত্রাধবনাটকে পঞ্মোহ**ক:**

॥ #॥ इंडि शिल्लि उगांधवनां हेटक श्रीतां मनातां ग्रंग विम्रा-রত্বকৃতব্যাথায় চন্দ্রাবলী লাভ পঞ্চম অঞ্চ ॥ # ॥ ৫ ॥ # ॥

ললিভমাধবনাটকং

यहर्भ ३ छ : ।

---•:•:•---

(ততঃ প্ৰবিশহুদ্দব:।)

উদ্ধবঃ।

দ যাচন্তে দকুজব্রজাদভয়তাং যং বজুহস্ত।দয়ঃ
সোহয়ং হস্ত ! বরাক-মাগধ-ভয়াদ্দুর্গং ভজত্যমুর্ধো ।
বুদ্ধিং যস্তা কিলোপজীবতি জগন্দন্তে স গৃহ্লাতি মাং
কঃ প্রত্যেতু জনঃ স্বতুর্গমমতেঃ কৃষ্ণস্তালীলায়িতং ॥ ১ ॥

উদ্ধৰ ইতি। দুৰুজ্ৰজাং অস্থ্ৰসমূহাং। ব্ৰহ্মতাঃ ইক্ৰাদিদেৰা:। শীলা-মিতিং শীলাচ্দিতিং॥১॥

(অনন্তর উদ্ধবের প্রবেশ।)

উদ্ধৰ।

বজুহস্ত ইন্দ্রাদি দেবগণ অস্তরভয়ে ভীত হইয়া যাঁহার নিকট অভয় প্রার্থনা করিয়া থাকেন, কি আশ্চর্য্য ! সেই শ্রীকৃষ্ণ আজ একটা ক্ষুদ্র জরাসন্ধের ভয়ে সমুদ্রমধ্যে তুর্গ নির্মাণ করিয়া তাহাতে বাদ করিতে লাগিলেন, অপর যাঁহার বৃদ্ধিদ্বারা জগং জীবন ধারণ করে, সেই প্রভু মন্ত্রণাবিষয়ে আমাকে গ্রহণ করিয়া থাকেন, অত্তব স্কুর্গম বৃদ্ধি শ্রীকৃষ্ণের লীলা কোন ব্যক্তি জানিতে সমর্থ হইবে !॥ ১॥

(বিমৃষ্ঠা।)

অয়ে! সম্প্রতি সচিস্তেন চেতদা দেবর্ষিং দ্রফীু মিচ্ছামি॥ আকাশে। কিং ত্রবীষি ? স্থার্মা-দীমনি দ ভগবান্ বর্ততে ইতি, ভবতু তত্তৈবাহং প্রতিষ্ঠমানোঽস্মি॥

(ইতি পরিক্রমা।)

অয়ে! সত্যমেব পুরস্তাদেষ দেবর্ষিঃ॥ (প্রবিশ্য নারদঃ।)

नाजमः।

🗸 छत्रीकर्जुः मारमामत्रक्षमि नवारमामलहतीः বরীয়স্তঃ প্রেল্লাং জগতি বিবিধাঃ সন্ত গতয়ঃ।

আকাশে। তত্র স্থধর্মা-গীমনি, প্রতিষ্ঠামানোহন্মি প্রস্থানং কুর্বন্ধন্দি॥

(চিন্তা করিয়া।)

অয়ে ! সম্প্রতি চিন্তান্বিত-চিত্তে দেবর্ষিকে দেখিতে ইচ্ছা করি॥

আকাশে। কি বলিতেছ ? ভগবান্ নারদ স্থর্মাদেব-সভার সীষায় অব্হিত আছেন, থাকুন, আমি সেই স্থানেই গমন করিতেছি॥

(এই বলিয়া প্রত্যাবর্তনপ্রবিক।) অয়ে! সত্যই যে অগ্রবর্তি দেবর্ষি নারদ। (নারদের প্রবেশ।)

नात्रम ।

দামোদরের হৃদয়ে যে আমোদলহরী বিরাজ করিতেছে.

স্তমন্তং যন্তাদাং ক্ষুরতি হৃদি ভাষস্থ গরিমা হৃষীকাণাং হন্ত ! প্রভুরপি ন যত্র প্রভবতি॥ ২॥ (পুরো বিলোক্য দানন্দং।)

্ আরং ! চক্রদ্যক্ষ-স্ফুরিত-ভুজমূলস্তিলকবান্
দশং কঠে মালামতুল-ভুলদী-কাঠমণিজাং ।
হরেঃ শেষামঙ্গে শিরদি চ বহন্ধুদ্ধবতরা
গতঃ খ্যাতিং ভক্তিপ্রদর ইহ মুর্ত্তো বিহরতি ॥ ৩ ॥

নারদ ইতি। উরীতি। তাদাং অল্দেবীনাং প্রভূবপি প্রেরকোংপি। যত্র ভাবগবিমণি। ন প্রভবতি ন প্রভূতবতি॥২॥

মৃত্রি। ভক্তিপ্রসর উদ্ধবত্যা থ্যাতিং গভ: সন্বিহর্তি। শেষ: প্রসাদে মালোচ স্লিয়াং শেষে। হলামুধ ইতি ধরণি: ॥ ৩ ॥

তাহা গ্রহণ করিবার নিমিত জগতে প্রেমের বিবিধ প্রকার প্রধান প্রধান গতি আছে, কিন্তু ব্রজদেবীদিগের হৃদয়ে যে ভাবগরিমা ফার্র্ডি পাইতেছে, তাহা গ্রহণ করিতে কাহারও সাধ্য নাই, কি আশ্চর্যা! যিনি ইন্দ্রিয়গণের প্রেরক, সেই হৃষীকেশও যে ভাবগরিমায় সমর্থ হয়েন না, অফ্যেরকথা কি ? অত্রব আমরা কেবল সেই ভাবগরিমাকে স্তব করি ॥ ২॥

(অত্যে অবলোকন করিয়া আনন্দের সহিত।)

অহো ! ভুজমূলে চক্রাদিচিহ্ন, ললাটে তিলক, কণ্ঠে মনো-হর তুলদী-কার্চমালা এবং অঙ্গে ওমস্তকে হরি-নির্দ্যাল্য বহন-পূর্বক উদ্ধব নামে খ্যাতি লাভ ক্রিয়া ভক্তি-বিস্তারই থেন মূর্ত্তিমান্রপে বিহার করিতেছেন ! ॥ ৩ ॥ উদ্ধৰঃ। ভগবন্নভিবাদয়ে॥

নারদঃ। (শুভাশিষা সভাজ রন্) মন্ত্রিরাজ ! কথং বিষণ ইব বীক্যমাণোহসি॥

উদ্ধবঃ। ভগবন্! দেবপাদেয়ু ক্লতেনাপরাধেন।। নারদঃ। উষরভূমিরদি ত্বং দন্ততমপরাধবীঞ্জ দৈবাত্বিরুত্-মপি তদ্বিদ্দতি সতাং ন গোবিদ্দে॥

উদ্ধবঃ। ভগবন্! মদীয়া রভদকারিটতেব দেবস্থ ভীসারণ্য-দীমায়ামবগাহনে হেতুরভূৎ॥

উদ্ধব ইতি। দেবর্ষে। 🚉 নমন্বরোমি॥ নারদ ইভি। (সভাজরন্ প্রসংশরন্)॥

নারদ ইতি। তদপরাধবীঞ্জং গোবিন্দবিষয়ে সন্তাং ন বিন্দৃতি ॥

উদ্ধব ইতি। রভদকারিতা কৌতৃককারিতা। অবগাহনে প্রবেশে ॥

উদ্ধব। দেবর্ষে। প্রণাম করি॥

নারদ। (ভভ আশীর্কাদছারা গ্রাশংসা করিয়া) সন্ত্রিরাজ! তোমাকে বিষধের ভায় দেখিতেছি কেন ?॥

উদ্ধব। দেবর্ষে! শ্রীক্লফের চরণারবিন্দে অপরাধ করিয়াছি বলিয়া 🛚

নারদ। তুমি অপরাধবীজ-সম্বন্ধে উষরভূমি-স্বরূপ, দৈবাৎ ভাহাতে অপরাধবীজ সঞ্জাত হইলেও ভগবান্ গোবিদে কথনই তাহা স্থিতিশীল হইবে না অর্থাৎ ভগবান্ কখন ভোমার অপরাধ গ্রহণ করিবেন না॥

উদ্ধবঃ। দেমর্যে! আমার কোতুককারিতাই দেবোত্তমের মহারণ্য-সীমা প্রবেশের হেতু হইয়াছে॥

নারদঃ। কীদৃশী সা॥

উশ্বৰঃ। কুদ্ৰে সত্ৰাজিতি দেবাৰ্থমভ্যৰ্থনা॥

নারদঃ। কিং তদভার্থিতং॥

উদ্ধবঃ। লোকোত্তরং কন্সারত্বং চিন্তারত্বক ॥

নারদঃ। (স্বগতং) চিত্রং চিত্রং! অসমীক্ষ্যকারিতাপি

শিকানামিষ্টারম্ভপর্যবসায়িতামের ধতে ॥

(প্রকা**শং** ।)

স্ফুটমভ্যর্থিতং দার্থকং নাভূৎ ॥

উদ্ধবঃ। অথ কিং প্রত্যুত কন্টমেব রূতং॥

নারদঃ। নার্মগৃহীত-শাদনোহিপি বাচ্যতামূহতি সত্রাজিতঃ॥

নারদ ইতি। অসমীক্যকাবিতা অবিমুদ্যকাবিতা।

নারদ। দেকি প্রকার १॥

উদ্ধব। শ্রীকুষ্ণের নিমিত্ত ক্ষুদ্র সত্রান্ধিতকে প্রার্থনা॥

নারদ। সে প্রার্থনা কি १॥

উদ্ধব। লোকাতীত কন্সারত্ব চিন্তারত্ব॥

নারদ। (মনে মনে) আশ্চর্যা আশ্চর্যা! অবিমুশ্যকারিতাই শিফদিগের ইন্টারন্তের পর্য্যবদান ধারণ করে॥

(প্রকাশপ্রকার।)

বোধ হয় তোমার প্রার্থিত সার্থক হয় নাই॥

উদ্ধৰ। হাঁ সভ্য, সাৰ্থক না হইয়া কফকরই হইল॥

गजाि अर यिक धीकृरकत आक्रा श्रह्म कतिन ना. তথাপি শ্রীকৃষ্ণ সত্রাজিতের .নিকট নিন্দার পাত্র হইতে পারেন না ॥

যতঃ—

বিমলহৃদয়ঃ খ্যাতো লোকে সভামুপদেশতো গুণয়তি গুণশ্রেণীং নাল্লো মলীমসমানদঃ। মুকুলপটলীং সারঙ্গাক্ষী-মুখার্পিত-দীধুভি-র্বকুল ইব কিং ধতে মুর্দ্ধা হঠাদটরুষকঃ॥৪॥ উদ্ধবঃ।

অনপিতেন রজেন কন্সারজেন চাচ্যুতে। ভ্রাতরং সাধুবাদঞ্চ স স্বকীয়মঘাতয়ং ॥ ৫॥

নাবদ ইতি। অন্যংক্ত ফঃ, ন গৃহীতং শাসনং যন্ত। বাচ্যতাং নিন্দ্যতাং। বিমলেতি। গুণয়তি বিস্তাবয়তি। সারসাকী অর্থাৎ পদ্মিনীমুথার্পিত-মধু্ভিঃ। বকুলঃ কেশরং। অটক্রমকঃ বাসকর্কবিশেষঃ॥৪॥

উদ্ধৰ ইতি। ক্যাবল্প কৃষ্ণেংদানতঃ স্ত্ৰাজিং লাতসং প্ৰেসেনং লোক-সাধুবাদক অনাশ্যাৎ। তেনৈৰ প্ৰসেন্স নাশঃ নিলাচ অভূদিত্যুথ:॥ ৫॥

কারণ---

যিনি বিমল-ছাদ্য বলিয়া বিখ্যাত, তিনি সংসকলের উপদেশবশতঃ গুণরাশি বিস্তার করেন, আর যে ব্যক্তি ক্ষুদ্র ও
মলিনচিত্ত, সে কখন সতের উপদেশ গ্রহণ করে না। যেমন
মুগাক্ষী পদ্মিনীদিগের মুখাপিতি-মধুসমূহদ্বারা বকুলতক্রই মুকুলিত হয়, বাসকর্কের কখন মুকুল উদ্গম হয় না, তত্রপ ॥৪॥
উদ্ধব।

সত্রাজিৎ শ্রীকৃষ্ণকে ক্লারত্ব ও রত্ন প্রদান না করিয়া আপনার ভ্রাতা এবং স্বখ্যাতি এই সুই নফ করিয়াছে॥ ৫॥ নারদঃ। এ ভ্রমাথেটকে স দিফী স্বযুবাপ।

উদ্ধৰঃ। অথ কিং॥

নারদঃ। ক্ষুটং প্রদেন মধেষ্টুং প্রস্থিতো রথাঙ্গী॥

উৰবঃ। অথ কিং, যদেষ জগত্তমঃ-প্রমাথি-চরিত্রবিরোচনে চানুরদ্বিষ কাঞ্চিত্মঃ কলামুদীরয়তি, তেনাদ্য থিমো ভবতঃ কেমমাশংসে ॥

নারদঃ। হন্ত ! পুগুরীকাক্ষ-ভক্তিমঞ্জরী-চঞ্চরীকঃ রভসারকো-

নারদ ইতি। আথেটকে মৃগয়ায়াং স প্রসেন: দিষ্টান্তং মৃত্যুং অবাপ প্রাপ্ত-বানু ইতি শ্ৰুতং ॥

নারদ ইতি। রথাঙ্গী ক্লফঃ॥

উত্তৰ ইতি। এবং সূত্ৰাজিৎ, আশাংদে পুৰুষি। বিষেচনে সুৰ্য্যে ॥ নারদ ইতি। চঞ্রীক: ভ্রমর:। রভ্সা কৌতুকেন॥

নারদ। আমি শুনিয়াছি, প্রদেন মুগয়া করিতে গিয়া মৃত্যু-প্রস্থ হইরাছে॥

উদ্ধৰ। হাসতা॥

নারদ। বোধ হয়, ঐীকৃষ্ণ প্রদেনকে অম্বেষণ করিতে গমন করিয়াছেন ॥

উদ্ধব। হাঁ ডাই বটে, যে হেতু এই সত্রাজিৎ যাঁহার চরিত্রে জগতের অন্ধকার বিনষ্ট হয়, সেই চানুর-শক্ত শ্রীকুষে কোন কলম্ব বিস্তার করিয়াছে, তাহাতে আমি থিম হইয়। আপনার নিকট মঙ্গল প্রার্থনা করিতেছি॥

নারদ। কি আশ্চর্যা! হে উদ্ধব! তুমি পুগুরীকাকের

২পি ভক্তিমন্তিরর্থ:, কংসহরস্থ হর্ষহেতৃতামেব প্রতি-পদ্যতে কিমুত প্রেষ্ঠেন ভবাদৃশা, তদদ্য মহোৎসব: ক্রিয়তাং। তেষাং লোকাত্তরচমৎকৃতীনাং বুন্দাট্বীবিলা-দানাং বিলোকনায় রমণীয়ন্তে দময়ে। হয়মুপস্থিতবান ॥

উদ্ধবঃ! ভগবন্! জানমপি কিং মাং মুধা প্রলোভয়দি, যদদ্য কেনাপি শোকশঙ্কলাশস্কুলম্ম দেবস্থা কুতো নবরুন্দাবনা-বগাহনে২পি সম্ভাবনা॥

नात्रमः। कः भाकभाकाकाकाभाधिः॥

নারদ ইতি। উপাধিঃ কাবণং ॥

ভক্তিমঞ্জরীতে ভ্রমর-স্বরূপ, ভক্তিমান্ ব্যক্তিগণ কৌতুক বশত: কোন কার্য্যারম্ভ করিলেও যথন তাহা কংসারির হর্ষের কারণ হইয়া থাকে, তথন তোমার ভায় প্রিয়-তমের কথা কি ? যাহা হউক, আজ মহোৎসব করিতে প্রবৃত্ত হও। কারণ লোকাতীত চনৎকার রুন্দাবনীয় বিলাগ সকলের দর্শন নিমিত্ত তোমার সম্বন্ধে রম্পীয় সময় উপন্থিত হইয়াছে॥

উদ্ধৰ। ভগৰন্! জানিও কেন আমাকে র্থা প্রলোভিত করিতেছেন, যে হেতু আজ কোন শোকশঙ্কুলদারা দেবোত্তম জীকুঞের হৃদয় বিদ্ধ হইয়া রহিয়াছে, কোন-क्राप्य नवद्रकावनीय नीनायापरनव मञ्जावना नाहे॥ নারদ। শোকশঙ্কুর কারণ কি ?॥

উদ্ধবঃ। কনিষ্ঠেত্যৰ্দ্ধোক্তে বাক্স্তন্তঃ নাটয়তি॥ নারদ:। (বিহস্ত।)

অপি नकाश्रुनीमश्राः यपि नस्टि पृष्टिमान्।

মুদ্রাং শোচতি রোচিফুং তত্র কিং করবামহে॥৬॥

উদ্ধবঃ। (সবিশ্বায়ান দং) ভগবন্! কিঞ্চিত্নছে সিতা তে বাধল্লরী ব্যাকুলয়তি মে মনো মধুপং। তদভিব্যক্তী ক্রিয়-তাং, সত্যমেব কিমায়ুম্মতী কনিষ্ঠাদেবী॥

নারদঃ। আয়ুস্মতীতি কিমুচ্যতে। সা দারবতীমেবালকুর্বতী বর্নতে ॥

উদ্ধব ইভি। রাধেভি বক্তব্যে কনিষ্ঠা ইভ্যান্ধোক্তে সভি॥ নারদ ইভি। দৃষ্টিমান্চকুমান্॥ উদ্ধৰ ইতি। উচ্ছসিতা বিৰুশিতা॥

উদ্ধব। কনিষ্ঠা অর্থাৎ শ্রীরাধা এই অর্দ্ধোক্তির পর, বাক্-সম্ভ প্রকাশ করিলেন॥

নারদ। হাস্তপূর্বক।)

চক্ষুত্মান্ ব্যক্তি यनि ना দেখিয়া नके इहेग्राट्ड, এই জ্ঞানে অঙ্গুলীদংসক্তা তেজস্বতী অঙ্গুরীর নিমিত্ত শোক করে, ভাহা হইলে তদ্বিষয়ে কি করিব ?॥ ৬॥

উদ্ধব। (বিসায় ও আনন্দের সহিত) ভগ্বন্! আপনার বাক্যলতা কিঞ্চিং বিকশিতা হইয়া আমার মনোরূপ মধু-করকে ব্যতিব্যস্ত করিল। অতএব প্রকাশ করিয়া বলুন, সত্যই কি কনিষ্ঠাদেবী জীবিত আছেন ?॥

উদ্ধবঃ। (সরোমাঞং) কথমিয়মত্রাগতা॥ নারদঃ।

অকীনং বিভবং প্রজাঞ্চ পরমামভ্যর্থ্য সর্বাত্মনা কুর্বাণায় নিষেবণং বিরহিতাপত্যায় সত্যার্চনঃ। সার্দ্ধং তুর্দ্ধরশম্ভাচূড়মণিনা তাং সত্যভামাখ্যয়া বিখ্যাতাং প্রণয়দ্দদৌ দিনমণির্মিত্রায় সত্রাজিতে ॥ ৭॥ সম্বেহ্মত্রবীকৈনং—

নারদ ইতি। বিভবং ভানস্তকং। ছর্ত্রাং ছর্পাস্তঃ। তাং রাধাং, প্রণয়ন্ কুর্বন্॥ १ ॥

নারদ। আয়ুত্মতী এ কথা বলিতেছ কেন ? তিনি ছারাবতী অলক্কত করিয়া রহিয়াছেন॥

উদ্ধব। (রোমাঞ্চের সহিত) কিরুপে তিনি এ স্থানে আগ-মন ক্রিলেন॥

नांत्रम ।

অপ্ত্রক সত্রাজিৎ অতুল বিভব ও উৎকৃষ্ট অপত্য কামনা করিয়া সর্বতোভাবে সূর্যাদেবের আরাধনা করে, তাহাতে ঐ দিনমণি প্রদন্ধ হইয়া তুর্দান্ত শঙ্খচ্ড্রের অমন্তকমণি ও সেই ক্নিষ্ঠার অর্থাৎ শ্রীরাধার সত্যভাষা বলিয়া নামকরণ করতঃ প্রণয়সহকারে আপনার পরম মিত্র সত্রাজিৎকে সমর্পণ করিয়া-ছিলেন॥ ৭॥

এবং স্বেহ্সহকারে সত্রাজিভকে বলিলেন—

প্রণেষ্যতি যশঃ পরং জগতি নারদামুজ্ঞরা বরায় বরকীর্ভয়ে স্থতমুরর্পিতেয়ং তব। স্থামন্তক্ষণিশ্চ তে মহিত-মূর্ত্তিরকৌ মহান প্রদোষ্যতি দিনং দিনং নমু হিরণ্য-ভারানয়ং॥ ৮॥ উদ্ধবঃ। কথমম্বরমণির্মণীক্রেইস্মিন্নধিকারী সংবৃতঃ॥ নারদঃ। রবিলোকগতয়া রাধিকয়ৈর তব্মৈ পুষ্পাঞ্জলিনা কল্পিতঃ॥

উদ্ধবঃ। কথমস্তান্তরণিলোকস্তাধিরোহণমাদীৎ॥

প্রেপেষ্যতি করিষ্যতি ॥ ৮॥ উদ্ধব ইতি। অধরমণি: সুর্ব্য:। কলিত: দক্ত:॥

তুমি নারদের অনুজ্ঞায় শোভনকীর্ত্তিশালি বরকে এই কম্মা সম্প্রদান করিও, ভাহাতে এই কমাই জগতে ভোমার বিপুল যশঃ বিস্তার করিবেন এবং এই স্থানস্তকমণি গুছে স্থাপনপূর্ব্বক পূজা করিবা, তাহা হইলে এই মণি প্রতি-দিবদ অফ ভার স্বর্ণ প্রসব করিবে॥ ৮॥

- উদ্ধৰ। দিনমণি কিরূপে এই অসম্ভক্মণিতে অধিকারী হুই-লেন **?** ॥
- নারদ। ত্রীরাধা রবিলোকে গমন করিয়া তাঁহাকে পুষ্পাঞ্চলি **मियां हिटलन** ॥
- উদ্ধব। কিরূপে শ্রীরাধার সূর্য্যলোকে অধিরোহণ হইরা-ছিল॥

नात्रमः ।

নোকত্যদ্যতন্মনীকিত-হরিঃ সন্ধ্যামুখে তে সধী
তুর্ণং পুজ্রি! ততঃ সমানয় মমাভ্যুর্গে বিশীর্গামিমাং।
ইত্যাজ্ঞাং পিতুরাকলয়্য চতুরা সা চগুধান্নঃ স্থতা
সোরং বিশ্বমলম্ভয়িছলপিতোদগারাধিকাং রাধিকাং॥৯॥
উদ্ধবঃ। বিশাথায়াঃ কা বার্তা॥
নারদঃ। গোবিন্দেন সমং সম্বন্ধাদাত্মানং পূর্ণকামং কর্তুকামস্থ তামরস্বন্ধোরিচ্ছয়া ধর্মরাজামুক্তেব গোক্লে
বিশাথাথাম্বাপ॥

নারদ ইতি। অনীক্ষিতঃ ন ঈক্ষিতো হরির্যরা সা। বিশীর্ণাং এতিন্সীণাং। চগুধায়ঃ স্থ্যস্ত। বিলাপিতোদগারাধিকাং বিলপিতস্তোদগারেণাধিকাং॥ ৯॥ নারদ ইতি। তামরস্বন্ধোঃ স্থাস্ত॥

नात्रम ।

সূর্য্যদেব স্বীয়-তনয়া কলিন্দীকে কহিলেন, পুজি! তোমার
স্থী শ্রীরাধা শ্রীকৃষ্ণকে দেখিতে না পাইয়া, অদ্য সায়ংকালে
তকু পরিত্যাগ করিবেন,অতএব দেই ক্ষীণাঙ্গীকে শীঘ্র আমার
নিকট লইয়া আইস। চতুরা কালিন্দী পিতার এই আজ্ঞা
শ্রবণ করিয়া সমধিক বিলাপকারিণী শ্রীরাধাকে 'সূর্য্যমণ্ডল
শ্রাপ্ত করাইয়াছিলেন॥ ৯॥

উদ্ধব। বিশাখার কি কথা ?॥

নারদ। গোবিন্দের সহিত সম্বন্ধহেতু আপনাকে পূর্ণকাম

উদ্ধবঃ। নূনং বিশাখা-সথ্যেন রাধিকায়ামসুরজ্যতে যমরাজ-মাতা ॥

নারদঃ। অথ কিং, সংজ্ঞায়া বিজ্ঞাপনাদেব তৎপিত্রা শিল্পা-চার্য্যেণ নবরন্দাবনং ছারবত্যামাবিষ্কতং॥ তথাছি---

কালিন্দীকলিতোপকণ্ঠমভিতঃ শৈলভায়ালয়তং ভাগ্রীরোজ্জনমারতং ব্রততিভিস্তাভিক্র্র মৈস্তৈরপি। সাঙ্গং দ্বারবতী-পুরে জগদলঙ্কর্মীণ নিম্মীয় তাং त्राधां याधवयाधुती मृतिष्ठश्यानाय त्रनावनः ॥ ১० ॥

নারদ ইতি। সংজ্ঞায়া: পুর্যাস্তির:। শিল্লাচার্যোণ বিশ্বকর্মণা ॥ कालि े তি। কালিন্যা কলিতমুপকণ্ঠং সামীপ্যং বস্ত তৎ॥ হে পিতঃ বিশ্বকর্মন । কর্মক্ষেৎলঙ্কর্মীণঃ। রাধামাণবমাধুরী সরিতে। রূপত্ত শ্রবায় ॥ ১০ ॥

করিব বলিয়া পদাবন্ধু সূর্য্যদেবের ইচ্ছায় ধর্মরাজের কনিষ্ঠা-ভগিনীই গোকুলে বিশাখা নাম প্রাপ্ত হইয়াছেন॥ উদ্ধব। বিশাথার সহিত সখ্য থাকায় যমরাজ-মাতা শ্রীরাধার প্রতি অতিশয় অমুরক্তা ছিলেন॥

নারদ। ই। সত্য, সূর্যপেত্রী সংজ্ঞার প্রার্থনায় তদীয় পিতা। শিল্লাচার্য্য বিশ্বকর্মা দারকায় নবরুদাবন আবিষ্কার করি-য়াছেন॥

সংজ্ঞার প্রার্থনা যথা---

হে পিতঃ! আপনি •জগৎ-নির্মাণে অতিশয় পটু, জ্রীরাধামাধবের মাধুরী নদী-প্রবাহিত করিবার নিমিত্ত **অঙ্গ**-হীন না করিয়া লতা ও লতাচ্ছাদিত বৃক্ষদমূহদ্বারা দ্বারকায় উদ্ধবঃ। শিল্পীন্দ্রনন্দিনী কথমত্র প্রবৃতা॥

नात्रमः। त्राधिका-निट्यम्टनन॥

উদ্ধবঃ। কীদৃশমিদং॥

नांत्रमः।

পশুন্তী পশুপালমণ্ডলশিরোমালস্থ লীলাস্থলী-র্যতাহং নিরবাহয়িষ্যমভিতঃ স্বান্তস্ম সন্তর্পণং। সদ্যঃ পামরকর্মণো হতবিধেরুদ্ধামবিস্ফুর্জিতৈ-নিধুতাস্মি ততোহপি দূরমধুনা হা হন্ত! রুদ্ধাবনাৎ॥১১॥

উদ্ধব ইতি। শিল্পীক্দনন্দিনী সংজ্ঞা, অত্র বৃন্দাবননির্দাণে॥ নারদ ইতি। নির্বাহয়িয়াং নির্কাহং করিয়ামি, নির্ধৃতাত্মি কিপ্তাত্মি॥১১॥

দেইরূপে রুন্দাবন নির্মাণ করুন, যাহা যমুনার তীরবর্তী, পর্বত-শোভায় অলঙ্কত এবং ভাগ্রীর-তরুনিকরে বিভূষিত হয়॥ ১০॥

উদ্ধব। বিশ্বকর্মা-ছুহিতা কেন বৃন্দাবন-নির্মাণে প্রস্থতা হইলেন ?॥

নারদ। জীরাধার প্রার্থনায়॥

উদ্ধৰ। প্ৰাৰ্থনা কি প্ৰকার ?॥

नात्रम ।

শ্রীরাধা বলিলেন, মাতঃ! মুন্দকর্মা হত বিধাতার ত্রবি-পাকে সম্প্রতি হায়! আমি হুন্দাবন হইতে অতি দুরে নিক্ষিপ্ত হইয়াছি, অতএব যাহাতে পশুপালমণ্ডলীর শিরো- উদ্ধবঃ। দেবি! দিফী রক্ষিতাঃ স্মোবয়ং ত্রিলোকী চক্ষ্যা মিত্রেণ ॥

যকঃ---

কথমপি নিবদস্ত্যান্তত্র ব্রন্দাবনাক্ষে বিস্থমর-ছরিলীলা-পূরগান্তীর্ঘ্য-ভাজি। অপি তব নিবিড়াশা-সেহুবন্ধানুবলৈ-

রলঘুভিরভবিষ্যজ্জীবনং জুর্নিবন্ধং ॥ ১২ ॥

ততস্ততঃ ॥

নারদঃ। ততশ্চ শনৈশ্চর-জননী শনৈরবাদীং---

🕏 রব ইতি। ভাবনয়া শ্রীরাধাং প্রত্যক্ষীস্কৃত্যাহ্॥ ১২॥ नात्रम हेि । भटेन महत्र- जननी छात्रा॥ ১०॥

মাল্যস্বরূপ শীলাস্থলী অবংলাকন করিয়া মনঃ স্থস্ক করিতে পারি. এমত করিবেন॥ ১১॥

উদ্ধব। চিন্তাৰারা শ্রীরাধাকে প্রান্তক্ষ করিয়া ক**হিলেন,** দিগকে রক্ষা করিলেন ॥

যে হেতু শোভন হরি লীলাপ্রবাহ গান্তীর্ঘ্যশালি রুন্দাবন-মধ্যে আপনি যে কোন মতে ক্রফ্টে বাদ ক্রিভেছিলেন, তাহাতে ভাপনার স্থগীর্ আশারূপ সেচুবন্ধে জীবন ছুর্নিবন্ধ হইয়াছিল অর্থাৎ আপনার জীবন ধারণের সন্তাবনা ছিল ना ॥ ১२ ॥

স্পাফীক্ষরে কহিলেন, তার পর তার পর॥

ন ব্যাকুলীভব জগত্রয়-সোগ্যসারে
নব্যারবিন্দ-বদনে ! সদনে সদাহত্র ।
ধ্যেয়ঃ সতাং সবিত্য ওল-মধ্যব র্ত্তী
দেবঃ স এব যদয়ং দয়িতস্তবাস্তি ॥ ১০ ॥
উদ্ধবঃ । কিমত্র বিশাথয়া নোত্তরিতং ॥
নারদঃ । কথং নোত্রয়তব্যং ৷ যদেতয়া বিহস্তোক্তং,মাতঃ !
সবর্ণে বর্ণয়ামি, সমাকর্ণয় ।
গোপীনাং পশুপেন্দ্রনন্দনজ্যো ভাবস্থা কস্তাং কৃতী
বিজ্ঞাতুং ক্ষমতে তুরুহপদবী সঞ্চারিণঃ প্রক্রিয়াং ।

নাবদ ইতি। গোপীনামিতি। কৃতী নিপুরঃ, তত্মিন্ পশুপেক্সনন্দনে ॥১৪॥

নারদ। তার পর শনি-জননী ছায়া বলিয়াছিলেন-

হে নবকমলবদনি রাধে ! তুমি ত্রিলোকী স্থ স্থের সারস্বরূপা, সাধুগণ সর্বদা বাঁহাকে সূর্য্যমণ্ডল-মধ্যবর্তী দেব
বলিয়া ধ্যান করেন, তিনিই তোমার বল্লভ, এই সূর্য্যমণ্ডলে
অবস্থিতি করিতেছেন, অতএব আর ব্যাকুল হইও না॥ ১০॥
উদ্ধব। এ বিষয়ে বিশাখা কি কোন উত্তর করেন নাই ?॥
নারদ। উত্তর করিবেন না কেন ? তিনি হাস্তপূর্ব্বক বলিয়া-

ছিলেন, ८२ गांजः ছाয়ে! বর্ণন করি ভাবণ করুন।

এমন কোন্ ব্যক্তি কৃতী আছে যে, গোপীদিনের গোপেন্দ্রনন্দ্রদেবি ছুর্গম পুথ-সঞ্চারাভাবের প্রক্রিয়া অর্ধাৎ চেন্টা বুঝিতে সমর্থ হইবে ? কি আশ্চর্য্য ! এক দিবস পশু- আবিষ্কৃতি বৈষ্ণবীমপি তমুং তস্মিন্ ভুজৈর্জিঞ্জির্যাদাং হস্ত ! চতুর্ভিরন্তুতক্ষি রাগোদয়ঃ কুঞ্তি॥ ১৪॥
উদ্ধবঃ। কিন্নাম ভগবতা সত্রাজিদমুশিন্টে ২স্তি॥
নারদঃ। অথ কিং।

তথাহি---

মণীব্রং পারীব্রঃ প্রবর্মহর রিল্প তনয়ং বিনিল্পকেতঞ্চ প্রবলমথ ভল্লুক-নৃপত্তিঃ। পরাস্থ্যু স্বৈরী তমপি মুরবৈরী তব ধনং তদা হর্ত্তা পাপ ত্বমি পতিতস্তাপ-জলধো॥ ১৫॥

নারদ ইতি। মণীক্রমিতি। পারীক্রঃ সিংহঃ নিল্লতনয়ং প্রদেনং। নিল্লনামা স্বাজিতঃ পিতা, এতং পারীক্রং॥ ১৫॥

পেন্দ্রনন্দর বিশাল ভুজচতুষ্টয়ে শোভ্যান নারায়ণমূর্ত্তি প্রকটন করিলে তাহাতে ঐ গোণীদিগের অনুরাগ সঙ্কৃচিত হইয়া-ছিল॥ ১৪॥

উদ্ধব। ভগবন্! আপনি কেন শত্রাজিৎকে কোন শিক্ষা প্রদান করেন নাই ?॥

নারদ। তবে কি।

কারণ---

আমিতাহাকে বলিয়াছিলান, সত্রাজিৎ! তুমি পাপ-স্বরূপ, যথন এই স্থমন্তমণি হরণ নিমিত্ত সিংহ প্রদেনকে বধ করিবে, পরে জান্ববান্ যথন সিংহ সংহার করিয়া ঐ মণি গ্রহণ করিবেন, তথনই শ্রীকৃষ্ণ জান্ববান্কে পরাস্থৃত করিয়া উদ্ধৰ:। ততন্ততঃ॥

নারদ:। ততত্তেনোক্তং---

জ্বলিতো জনঃ কুশানো

শাম্যতি তপ্তঃ কুশানুনৈবায়ং।

ভগবতিকৃতাগদো মে

ভগবানেবাধুনা শরণং ॥ ১৬ ॥

উদ্ধবঃ। ততঃ কিমুক্তং ভগৰতা॥

नात्रमः।

ন যাবত্বপদর্পতি প্রতিভটেভ-কণ্ঠীরবঃ

পিনাকিমুখনাকিভিমু কুটিতানুশিষ্টির্বিছুঃ।

নারদ ইতি। তথঃ তাপং নীতঃ সন্॥ ১৬ ॥

নারদ ইতি। প্রতিভটা এবেভাত্তেষু সিংহঃ। পিনাকী শিবঃ। মুকুটবন্মগুকে

তোমার এই মণি হরণ করিয়া লইবেন, যাহা হউক, ছুমি এখন তাপদমুদ্রে নিমগ্ন হইলা॥ ১৫॥

উদ্ধব। তার পর তার পর ?॥

নারদ। তার পর সজাজিৎ বলিয়াছিল—

বেমন অগ্নি দগ্ধব্যক্তি অগ্নির উত্তাপেই উপশান্তি লাভ করে, তদ্রপ শ্রীকৃষ্ণাপরাধী আমি, আমার শ্রীকৃষ্ণই পরম আশ্রয় অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণ ভিন্ন আমার অন্য আশ্রয় নাই, তিনিই আমাকে রক্ষা করিবেন॥ ১৬॥

উদ্ধৰ। তার পর আপেনি কি বলিয়াছিলেন ?॥ নারদ।

হে কুটিলচিত্ত! যিনি প্রতিযোদ্ধারূপ হস্তির পক্ষে গিংহ-

মুদা তদৰৱোধনে কুটিলভাৰ তবিদ্দৃতং वरामा कूलनमिनी हिनश्र डावितावीश डाए॥ ১०॥ ত তশ্চাবরোধনে রাধায়াঃ প্রারেশাম তেন জননী নিযুক্তা॥ উৰবঃ। (মানদং) লগা কারুন্যদিন্দ্রনা মন্ধুন্দিতোহয়ং शतन्या वितरान गरात्र गायरान ॥

নারকঃ। হত। সভাত গভার-শোকশলনা গোকুলং প্রজন্তা (ननगपानि डः (भोर्गगणा ॥

রতা আজো যভ সং। অবনোধনে অভ প্রবার, চিবা বতা আধির্যয়া সা আধিরতাণ হাপাতা ॥১৭॥

উদ্ভাষ্ট । সৃদ্ধিত শুপ্তি:। প্ৰন্ৰাধিঃ ৰাতুল:॥

স্বরূপ, যাঁহার আজা শিব এভূতি অনুরূপণ মন্তকে বৃহন্ করেন, সেই বিভুবে পর্যান্ত আগমন না করিবেন, তাবং তুনি আহলাদদহকারে শীঘ চিরমনস্তপ্তা কুলনন্দিনীকে অন্তঃ-পুরে স্থাপন কর॥ ১৭॥

অনন্তর সত্রাজিৎ খন্তঃপুরে শীরাবাকে প্রবেশ করাইবার নিমিত্ত আপনার জননীকে নিযুক্ত করিল।

- উদ্ধব। (আনন্দের নহিত) প্রভো! আপনি করুণাস্মুদ্র, শ্রীকৃঞ্জীলা-রমায়ন দারা এই বায়ুরোগাক্রান্ত আমার্কে পরিতৃপ্ত করিলেন॥
- নারদ। হায় ! গুরুতর শোকশূলে আজান্তা ইইয়া পোর্ণ-মাদী গোকুলে গমন করিয়াছেন, তিনি এ পিষয় আস্থাদিন করিতে পাইলেন না।॥

উদ্ধবঃ। তামন্তরেণ কা থল্লত্র লালয়িষ্যতি দেবীং যবীয়সীং॥

নারদ:। ছফুরুরেন্ডবাদিনীমত্রাভিরূপাং নিরূপয়ামি॥

উদ্ধবঃ। কেয়ং পুণ্যবভী॥

नात्रमः।

কুত্বমরচন-চঞ্নিজুটানামকালে
পরিণতমতিরায়ুর্বেদতন্ত্রে তরুণাং।
কলয়িতুমপি ভাবং স্থাবরাণাং সমর্থা
নিবসতি নবরুন্দা দারবত্যাং প্রসিদ্ধা॥ ১৮॥

উদ্ধব ইতি। যবীরসীং কনিষ্ঠাং॥
নারদ ইতি। স্বষ্টু বিশ্বকর্মণ:॥
নারদ ইতি। নিঙ্কা গৃহারামা:। গৃহারামান্ত নিঙ্কা ইতামর:। পরিণতমতি: নৈপুণাং প্রাথামতির্ম্তা: সা॥ ১৮॥

উদ্ধব। তিনি ভিন্ন কনিষ্ঠা ভগিনী শ্রীরাধাকে এ স্থলে কে লালন করিবে ?॥

নারদ। বিশ্বকর্মার শিষ্যাই এ বিষয়ে অসুরূপা বিবেচনা করি॥

উদ্ধব। এই গুণবতী কে ?॥ নারদ।

যিনি গৃহদমীপবর্ত্তি উদ্যানে অকালে পুষ্পারচনায় স্থপটু, তর্ম-সকলের আয়ুর্ব্বেদতন্ত্রে যাঁহার নিপুণ বৃদ্ধি এবং যিনি স্থাবর সকলের ভাববোধে, সমর্থা, সেই প্রসিদ্ধা নবর্ম্পা ভারকায় বাস করিতেছেন ॥ ১৮॥ উদ্ধবঃ। কিন্নাম তত্ত্বমস্থাঃ কাননদেবীয়ং জানাতি॥ নারদঃ। অথ কিং. যদিয়ং নবরুন্দেতি যথার্থ-সংজ্ঞা তত্রাপি সংজ্ঞয়া নিদেশেনামুগৃহীতা॥

উদ্ধবঃ। কীদুগেষ নিদেশঃ॥ नांत्रमः ।

> প্রেয়স্তঃ পশুপালিকা বিহরতো যাস্তত্ত রুদাবনে नक्षी-छूर्न ভिठ्ज-८क निक् निक् कि । एक कि বাধা জনে বরীয়সীতি নগরীং তামাশ্রিতা য়। ক্লিতে দেবাং দেবি ! সমস্ত-মঙ্গল-করীমস্তাত্ত্বমঙ্গী-কুরু ॥ ১৯ ॥

নারদ ইতি। লক্ষ্যা ছলভাষাশ্চিত্র-কেলয় এব কলিকান্তাসাং কাওছা-শ্রম্ভ। কাণ্ডস্ক প্রথমান্ত্র ইত্যমর:। অর প্রেরমীয়ু রাধা বরীয়দীতি হেতো-রভা: দেবামজী কুর্বিত্যময়: ॥ ১৯॥

উদ্ধব। এই বনদেবী কি শ্রীরাধার তত্ত্ব অবগত আছেন ?॥ নারদ। ইা জানেন বই কি, যে হেতু ইহার যথার্থ নাম নব-বৃন্দা, তাহাতে আবার সূর্য্যপত্নী সংজ্ঞা-কর্তৃক অনুগৃহীতা হইয়াছেন ॥

উদ্ধব। এই নিদেশ কিরূপ ?॥ नोत्रम ।

यिमि देन्तावरन विश्वातील, यिनि लक्कोत छूर्ल ७- ठतिछ-কেলিকলিকার প্রথমাঙ্কুর স্বরূপ, সেই কংসারির যত পশু-পাল-বালিকা প্রেয়দী আছেন, তন্মধ্যে এরাধাই সর্ব্বপ্রধানা, একণে তিনি পৃথিবীতলে দারকা আশ্রয় করিয়া রহিয়াছেন,

উরবঃ। (সাস্রং) ভগবন্! তাঃ পশুপালকিশোরিকাঃ স্মৃতিমানটাঃ সান্তমস্মাকং সন্তাপয়ন্তি॥ गतिषः। यो ७५ मखोशः॥

सं ड :---

पृष्ठे । कामि कः गरेनित-वित्रहानामान्य छोर्ननाः कामाधा नवकाञ्चरव नननावाकीः किलाकीहत्। এতাভিম্পুরৈপিনা পরিমলৈরাখাদিতাভিত্তয়া তঙ্গারাবন-ভুক্তিন মানাগার-দ্রোণায় ত্রোয়তে॥

নাবদ হৈছি। এত ইছি। অজীংবং হাব্যাহাস্থ

হত এব হে দেবি। আধনি গিয়া তাহার সম্বলাধিকী সেবা অধীকার কর্মন ॥ ১১॥

উদ্ধান। (অশ্রুসোচন করিতে কবিতে) ভণকু! সেই গোপকিশোরিকা সকল স্থাতিপথে আরুচ হইয়া আমাব অন্তঃকরণকে সম্ভাগ্র কবিতেছে।

নারদ। সন্তাপ কবিও না॥

কার্ণ---

শ্রীক্লণ্ডবিবছে পশুপ্রিকিশোরিকা সকল কোন ভানি--विह्नीय मुना लाख इड्याछित्वन (एथिया, कार्यीयारण्यी নরকান্তর-দ্বারায় ঐ সমুদায় ললনাশ্রণীকে হরণ করাইয়া-ছিলেন। অরন্তর তাঁহারা কামাথ্যাদেবীর বিপুলরূপে আরা-এনা করায় দেবী সন্তুট হইষা তাহাকে মধুর বাক্ষ্যে আশ্বাম উদ্ধরং। (মানন্দং) ভগবন্। পশ্চ পশ্চ, মুদ্রিতাং পল্যঞ্কো-মনুসবন্তী সত্র।জিতঃ স্বিত্রী পুরান্তর-কক্ষামবগাহতে॥ নারদঃ। তদেহি স্থাসাম্যাস্থ মাধ্যক্তং প্রতিপাল-

যবিঃ ॥

(ইতি নিজাতে)।।

বিক্ষন্তকঃ ॥

(ততঃ প্রবিশতি মত্রাজিনা তরমধুনরভী রাবা ।)

রাধান (সাগ্রমাকালে সংস্কৃত্তন ।)

প্রদান করেন, তাহাতে ঐ সকল গোপ্র কিনোরা আগ্র**ত হই**য়া মণিপানতের দ্বোণীসমূহে অবস্থিতি করিতেন।

উর্ব। (আনন্দ্রদারে) ভগবন্! দেখুন দেখুন, সত্রা-জিতের জননা বস্ত্রারত দোলারোহণে পুরমধ্যবর্ত্তি অন্তঃ-প্রারে গ্রাম করিতেছে।

নার্দ্রন্ত্রে আইস্প্রব্যা-মভাষ্ধ্যে অধ্যাদীন ইইয়া মাধ-त्तरकृत अर्थका को त्रा

(এই ব্রিয়া উভ্যের প্রস্থান)॥ 🕠

বিক ক্টী অর্থাৎ ভূত ভবিষ্যৎ কার্য্যের সূচনা॥

(অনন্তব সত্রাজিজ্জননীর পশ্চাৎ শ্রীরাধার প্রবেশ।)

জীবারা। (ব্যথার সহিত আকাশে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিষা ল কুতভাষাক।)

উদ্ধাহতি। মুদ্রিতানিতি। প্রাধিকার কোলা স্থাভিতঃ স্বিত্রী স্থা-रि. महिन्। प

বিচিত্রায়াং ভূমাবজনিষত কন্সাঃ কতি ন বা कर्फातान्त्री नाचा निवम् हि महा कांनि मनुनी। मृकुन्तः यस्युक्ता मगग्रमहमन्तां नि गमर्य বিগন্ত প্রত্যাশাসহহ! ধিগসূন্ ধিল্লম ধিলং॥ ২০॥ (পরির্ভা।)

অভ্জে! কীন এনো জণো এখ অস্তেউরে ণীঅদি॥ বৃদ্ধা। ণতিণি! তদ্দ মহাতবোধণদ্দ দেএদিণো ণিদে-८म्।॥

রাণেতি। বিচিত্রায়ামিতি। তদিপর্যায়-নাম নাটকভূষণমিদং। যথা বিচা-রজাত্রথা ভাবো বিজ্ঞেরজারিপর্যায়:। অনু উরেগাতিশ্বেন প্রত্যাশ। ধিক্-করণারিপর্যায় ॥ ২০ ॥

আর্থ্যে ! কন্মাদেষ জনোহতান্ত:পুরে নীয়তে ॥ বুদ্ধেতি। হে নপ্তি! তক্ত মহাতপোধনক্ত দেবর্থেনিদেশেন॥

এই বিচিত্র পৃথিবীতলে কত কত না কন্যা জন্মগ্রহণ করিয়াছে, কিন্তু আমার ভায় কঠোরাঙ্গী কোন কভাই পৃথিবীমধ্যে বাদ করে নাই। কারণ আমি মুকুন্দকে পরি-ত্যাগ করিয়া অদ্যাপি কাল-যাপন করিতেছি, হায়! আমার প্রত্যাশাকে ধিক, প্রাণ সকলকে ধিক এবং আমার বৃদ্ধিকেও धिक्॥ ६० N·

(পশ্চাৎ গমন করিতে করিতে।)

আর্থ্যে! কেন এ জনকে এই অন্তঃপুরে লইয়া যাইতে-ছেন ? ॥

হনা। নপ্তি! দেবর্ষি নারদের আদেশামুরে॥

- রাধা। (স্বগতং) সো ভঅবদী এ আচারিও অক্স সিণিদ্ধোতি স্থণীঅদি. তদো জ্জেক ভ্ৰবস্তেণ ভাণুণা তাদো সতা-জিদো তদ্দ বঅণে খাবিদো॥
- वृद्धा। गिलिनि! अहि एम्ब्रेज क्रिश्रीज इत्थ कृमः ममश्रहेम्मः॥ (ততঃ প্রবিশতি দপরিবারা চন্দ্রাবলী।)
- চক্রাবলী। সহি মাহবি! সমস্ত লমণিং মগ্গিছং পথিদে। ष्यक्किউ हो। कीम विलासि ॥

রাধেতি। ভগবছ্যা: পৌর্ণমাস্থা ইতার্থ:। আচার্য্য: শুরুরিতি যাবৎ আমাং সিয়া ইতি শ্লয়তে। অভএৰ ভগৰতা ভালুনা তাত: সত্ৰাজিং তভ নারদক্ত ইতার্থ:। বচনে স্থাপিত:॥

বুদ্ধেতি। হে নপ্তি। এহি দেব্যা কৃষ্মিণ্যা হতে তাং সমর্পমিধ্যামি। চক্রাবলীতি। স্থি মাধ্বি! অমন্তক্মণিং মার্গয়িতুং প্রস্থিত আর্থ্যপুত্র: কন্মাদিলমতে॥

- শ্রীরাধা। (মনে মনে) দেবর্ষিই ত ভগবতীর গুরু শুনিয়াছি. তিনি আমাদিগকে অতিশয় স্নেহ করিয়া থাকেন, অত-এব মুনির আজ্ঞায় দূর্য্যদেব আমার পিতা দত্রাজিৎকে স্থাপন করিয়াছেন॥
- বৃদ্ধা। নপ্তি! এদ, দেবী ক্রিণীর হত্তে তোমাকে সমর্পণ করিগ্রশ্ব
 - (অনস্তর পরিবার-বর্গের দহিত চক্রাবলীর প্রবেশ।)
- চন্দ্রাবলী। সথি মাধবি! আর্ঘ্য-পুত্র স্তমন্তকমণি অম্বেষণ করিতে গিয়া এত বিলম্ব করিতেছেন কেন ?॥

- মাধনী। ভটিদাবিএ। গরন্পি তথ কিম্পি কজ্জন্তরং ভবি-मगिष ॥
- রাধা। (স্বগতং) ভণিদিক্সি ভাগুণা, বচ্ছে! জাব সমন্ত্র মাহবেণ তুহ মণিবলে । বলিঅদি তাব সরহস্সং দে প্রচন্ত্র পাল সম্বর্গিভল্ত ভি॥
- চন্দ্রাবলী। (বিলোক্য) হলা। কা এমা জরদী মৃতিমদী এ অউক্তব্যুত্র-লচ্ছী এ সমং এখে আ সছে দি॥

- মাধবী। রাজকত্যে! বোধ হয়, সে স্থানে আরও কোন কার্য্যান্তর উপস্থিত হইয়া থাকিবে॥
- <u> প্রাধা। (মনে মনে) সূর্য্যদেব আমাকে বলিয়াছিলেন,</u> বংগে । যে পর্যান্ত মাধব তোমার মণিবন্ধে অমন্তকমণি বন্ধন না করেন, তাবং পর্যান্ত প্রথমে তুর্মি আপনার জীরাধা বলিয়া নাম গোপন করিয়া রাখিও॥
- চন্দ্রাবলী। (অবলোকনপ্রবিক) স্থি। মূর্ত্তিমতী অপুর্বি রূপ লক্ষ্মীর সহিত এ স্থানে সাসিতেছে, এ রুদ্ধা কে ?॥

মাধ্বীতি। ভাইণাবিকে ! প্ৰন্থি তুম কিম্থি কাৰ্যাভিবং ভ্ৰিষ্ঠি॥ বাধেতি। ভণিতাবি ভারনা, বংগে। যাবং অমন্তকো মাধ্বেন ভগ মণিবল্লে ন ব্ৰাতে, তাবং স্বহ্ঞং তে প্ৰথমং নাম বাহেতি নামেতাৰ্ঘঃ। স্থ্ৰ গারমিতি॥

[•]চন্দ্রবিনীতি। স্থিতু কা এখা ঘরতী মৃত্তিমতা। অপূর্বরিশে লক্ষ্যা সনং অবাগছতি॥

- রাধা। (চন্দ্রাবলীমালোক্য স্থগতং) সাত্ত, মাত্তরীপুর-ভরিদা এদা রাইন্দমহিদা, গোউলকিদোরী-দোরব্রং বিঅ शास्त्रकि ॥
- ব্রদা। (উপস্ত্য) দেই রূপ্পিণি! সমন্তব্যপ্রদঙ্গে কিদাবরাহেণ মহ পুতেণ সতাজিতেণ অপ্পণো পুতী এ্দা সচভামা রাইন্দৃদ্দ উবহারীকিদা, তা পিঅসহী সাহারণিদিশেহ-মাত্রী সোহগগাহিমারিণী তুএ করণিজ্জা॥

बार्षिण। नाषु, माधुरीशृत्रज्ञा এवा बार्षात्य-मधिषी, शांकूलिकरणांदी-সৌরভামিব ধার্য়তি॥

ব্রক্ষতি। দেবি কঞ্চিণি। অমন্তক প্রাসঞ্চে ক্রন্তাপরাধেন মম পুরেশ স্মাজিতা আয়ন: পুলী এদা স্তঃভাষা রাজেল্লার উপহাধীকতা, তং নিজ-সহচরী সাধারণকেহলাধুরী গৌ লাগ্যাধিকারিশী জয়া কর্তব্যা ॥

- জীরাধা। (চন্দ্রাবলীকে অবলোকন করিয়া মনে মনে) गताहत गांधुर्यातानि-পतिशृतिक अहे तारकक्तमहिषी (यन গোকুলকিশোরীর সৌরভ ধারণ করিয়াছে॥
- ব্রদ্ধা। (নিকটে গিয়া) দেবি রুক্মিণি! অমস্তক্মণি-প্রসঙ্গে আমার পুত্র সত্রাজিৎ রাজেন্দ্রের নিকট অপরাধ করিয়া-ছিল; একারণ সে আপনার পুজী এই সত্যভামাকে তাঁহার প্রতি উপহার প্রদান করিয়াছে, অতএব স্বাপনি ইছাকে নিজ-স্থী বলিয়া সাধারণ স্লেছ-মাধুরী-সৌভা-গ্যের ভাগিনী করিবেন॥

- রাধা। (স্বগতং) কামং বুডটী পলবেত্ব, কেঅলং দিপে-সদ্দ নিদেস বিদ্সজ্ঞেণ এখ পইটঠিকা॥
- চন্দ্রাবলী। অভেজ ! ধঞ্চিন্ন, জাএ ঈদিদো সহীজ্ঞাে উব-থিদো, তা তুমং অপ্পণো ঘরং জাহি, অহং ক্থু সচ্চভামং পড়িবালইসস্ং॥
- त्रका। जर ७१३ (मन्ने॥ (ইতি নিজ্ঞান্তা)॥

রাধেতি। কামং বৃদ্ধা প্রলপতু, কেবলং দিনেশন্ত নিদেশ-বিশ্রন্তেপাত্র ঞাবিষ্টান্তি ॥

हस्रावनीठि। आर्थाः। ध्यात्रि, यथा तम जेतुनः मधीवन छेन्द्वितः, ७९ ৰবাত্মনো গৃহং যাহি, অহং ধৰু সত্যভাষাং প্ৰতিপালী ব্যামি ॥

বুদ্ধেতি। যথা ভণতি দেবী॥

- প্রিরাধা। (মনে মনে) রুদ্ধার মনে যাহা হয় প্রলাপ করুক. আমি কেবল দিনেশের নিদেশে এ স্থানে আসিহা প্রাবেশ করিয়াছি॥
- চন্দ্রবলী। আর্য্যে ! আমি ধন্য হইলাম যে, আমার এতাদৃশী স্থী আদিয়া উপস্থিত হইলেন, তবে আপনি নিজ-গৃহে গমন করুন, আমি নিশ্চয় সভ্যভাষাকে প্রতিপালন कविव ॥
- র্জা। যে আছল দেবী। (এই বলিয়া প্রস্থান) ম

- চক্রাবলী। (জনান্তিকং) সহি মাহবি! পেক্থ এসো অজ্জ-উত্তস্য সচ্চ-সংকপ্দা সেতু বিমদ্দণো সচ্চভাষাত সোদ্দের পুরো ধীরং वि মং আন্দোলেদি ॥
- মাধবী। ভটিণারিএ! সচ্চং ভণাসি, এসা তুলা বিব্রুমং উপ-श्वारमणि॥
- চন্দ্রাবলী। হলা! মৃষ্ণ মে দলাহণং ণং ক্র অদারপ্পং क्रवः क्रमः॥

(পুনর্বিভাল্য সংস্কৃতেন।)

ठचारनीछि। (खनाखिकः व्यर्थाः ठखारनी माधरााः कर्ण निश्वाह) স্থি মাধ্বি ! প্র এব আ্যাপুত্রস্ত সত্য সংকল্পতাদেতৃবিদ্দিন: স্ত্যভামারা: সৌন্ধ্যপুরে। ধীরামপি মামান্দোলয়তি ॥

মাধ্বীতি। ভর্ত্তারিকে । সভাং ভণাসি, এষা তব বিভ্রম্থপাদয়তি॥ চন্দ্রবাজি। স্থি! মুঞ্চ মে লাখনং, নৃনং খলু অসারূপ্যং রূপমেতৎ ।

- **इन्होरली।** (गांधरीत कर्ण मःलग्न इहेश कहित्लन) मिथ মাধবী ! দেথ সত্যভামার এই সৌন্দর্য্যসমূহ আর্যপুত্তের সত্য-সংকল্পনাশের হেতু, যদিচ আমি স্থার, তথাপি আমাকেও আন্দোলিত করিতেছে॥
- মাণবী। রাজকত্যে! সত্য বলিতেছ, ইনি তে।মার বিভাস উৎপ্রাদন করিবেন॥
- চন্দ্রবিলী। স্থি! আমার শ্লাঘা পরিত্যাগ কর, নিশ্চয় এ রূপের সারূপ্য নাই ॥

(পুনর্ব্বার নিরীক্ষণ করিয়া সংস্কৃতভাষায় ।)

দৃষ্টিবহত্যপরতিং শ্বসিতানুপূর্বী
নত্রী করোত্যধরপল্লবতাত্রতাঞ্চ।
গণ্ডদ্বয়ী চ পরিচুম্বতি কম্মুকান্তিং
মদ্বিমায়ং স্থিতিরিয়ং স্কৃতনোস্তনোতি॥
মাধনী। পূনং কাসিরাঅ-কর্মগা অম্বা বিজ্ঞান্ত ক্মিং বি
পুরিদে বন্ধরাআ ত্বিস্সদি॥
চন্দ্রালী।
(সংস্কৃতেন।)

দৃষ্টিরিতি। উপবৃতিং শাস্থিং বিষয় গ্রহণাভাবেন চাঞ্চল্য কটাক্ষাদ্য ভাবতো খুদিভাত্মপুন্নী খাদ প্রস্পাব। প্রিচুগ্রতি চুগ্ধনবং সংঘূন্তিং ভ্রতনোঃ সভ্য-ভামারাঃ॥

মাধ্বীতি। নুনং কংশিবিজে কিন্তুক। জাজাইব একা কলিয়লিপি পুরুষে বন্ধ-রাগাভবিষাতি॥

আহা! দৃষ্টি কেমন শান্তি ভন্তনা করিতেছে **অর্থাৎ** চাঞ্চল্য-কটাক্ষাদির অভাববশত: স্থিরভাবে রহিয়াছে এবং নিশ্বাশ-পরম্পরা অধরপল্লবের তাত্যতা বিন্ট এবং গণ্ডরয় যেন সক্রিতোভাবে কম্বুকান্তিকে বিড্স্থিত করিতেছে, যাহা হউক, এই ভাদরীর এতাদৃশী অবস্থিতি আমার বিদায় বিস্তার করিতে লাগিল॥

মাণবী। বােধ হয় কাশীরাজের কন্যা অন্বার ন্যায় ইনি কোন পুরুষে অনুরাগ নিবদ্ধ করিয়া থাকিবেন॥ চন্দ্রাবলী। (সংস্কৃত ভাষার।) মাধুর্য্যং মধুরিপু-বিপ্রয়োগভাজাং তথ্পী মুহুরিয়মপ্রকৈস্তনোতি । প্রাকৃত্যঃ প্রিয়মথি ! মাধুরীং কিমেতাং দৈন্তেহপি প্রথয়িতুমার্ত্তরঃ ক্ষমন্তে ॥ তা এহি পরিক্থকা দে চিত্তবৃতিং ॥ (ইত্যুপস্তা ।)

সহি দক্তভামে। এদা অপ্পণো দ্বামি, এদং ভূজ্ঝং দিণিজ্ঝদি মে হিঅঅং॥

রাধা। (স্বগতং) ণাস্চাং ভণাদি, জং মছবি চিতাং ভধা ॥

চক্রাবলীতি। অঙ্গকৈ: আঙ্গিকভাবৈ:। তদেহি পরীক্ষাবহে অভান্চিত্ত-বৃত্তি:॥

স্থি স্ত্যভাষে। এষা আত্মন: শ্পামি, এতং ভূভাং রিহ্নতি মে হৃদ্যং ॥ রাগেতি। নাস্ভাং ভণ্তি, যং ম্যাপি চিত্তং তথা॥

এই কুশাঙ্গী মুত্যু তিঃ অঙ্গদারা প্রীক্ষণবিয়োগিনী রমণীদিগের সাধর্ম্য বিশ্বার করিতেছেন, হে প্রিয়স্থি! এ সকল
পীড়া যদি প্রাক্ত হইত, তাহা হইলে দৈতেতেও কি এরপ মাধুর্য্য প্রকাশ পাইতে পারে ? অতএব আইদ, ইহার চিত্তরুত্রির প্রীক্ষা করি॥

(এই বলিয়া নিকটে গমনপূর্বকি)

স্থি মত্যভাগে! আমি নিজের শপথ করিয়া বলিতেছি, তোমার প্রতি আমার হৃদয় স্থেহান্তিত হইতেছে॥ শ্রীরাধা। (মনে মনে) মিথ্যা বলিতেছেন না, কারণ আলা-রও চিত ঐরপ॥ (প্রকাশ: ।)

(मरे! उपाधिका।

চক্রবিলী। বহিণি! কীস তুমং তুম্মণা লক্ৰীমসি॥

রাধা। দেই! এখ অহং তাদেণ পদহং পেদিদক্ষিতি, মে দোশ্যাস্দং॥

চন্দ্রবিনী। হলা! মাউটকা, অক্টেউট্স্স হথে তুমং সম-প্লাইস্সং॥

রাধা। (সদৈতাং) দেই! সচচং জেকার জাই সিণিজাসি,
তালা একাং সকাধা পুণো গ ক্খু বাছরিল্যসি॥

হে দেবি! ততো ধন্তা মি।

চলাবলীতি। ভগিনি । কমাৰং চৰ্মনা ল্লাসে॥

রাধেতি। দেবি ! স্ফাহ্ণ ভাতেন প্রস্তং প্রেষ্ঠাণ্ডীতি, মে দৌর্মনক্ষং ॥

চক্রবলীতি। স্থা মাউও[না অবিগ্রাত ২০৫ আং সমর্প রবামি। অধ্যাতি । তেওঁ। সম্প্রাতি বিধানি কথা এক স্ক্রাপ প্রাত্তি

রাধেতি। দেবি ! সভাষেধ যদি লিখালি, তদা এবং সকাদা পুনর খলু আহিরিষাসি॥

(থকাশপূর্নক।)

দেবি! সামিধ্য হইলাম।

চন্দ্রাবলী। ভগিনি! তোমাকে হুর্মনা দেখিতেছি কেন ?॥ শ্রীরাধা। দেবি! আমার পিতা হঠাৎ এ স্থানে আমাকে

প্রেরণ করিয়াছেন, একারণ আমার দৌর্মনস্ত উপস্থিত।

চন্তাবলী। স্থি! উতালা হইও না, আ্যাপুজের হস্তে তোমাকে সম্পূণ করিব॥

🟝র ধা। (দৈতার সহিত') দেবি! সতাই যদি আপনি

(ইতি কাকুভির্মস্থতি)॥

- हम्मावनी। महि! जामा ज्याहि, क्रम् अथ गिवनिकः है छहि नि॥
- রাধা। দেই! জতা পুরিস ণামবি ণ হুণীঅদি, ততা চ্ছেক এদো জণো রক্ণীবহু, জধা তহিং অপ্পণো ব্রদদেশং ন সমাবেদি॥
- हन्सावली। (माननमार्गवार्धा) माहित ! अन्न कामव्यः हैमां अ চেম্ম দিট্ঠিআ অন্ত্রখিদং, তা গতুল দিগ্রপদাদং প্রাবন্ধং এখ আপেহি॥

চন্দ্রবলীতি। স্থি। তদা ভণ, কথ্মত্র নিবস্তুমিচ্ছসি॥

রাধেতি। যত্র পুক্ষ-নাম অপি ন ক্লায়তে, তবিব এব জনো রক্ষাতাং, ষ্ণা আহ্বাে ব্ৰহ্মেৰং সমাপ্ৰতি ॥

চন্দ্রবিণীতি। মাধবি। অসাং কর্ত্তাং, অনুষা এর দিষ্ট্রা অভাগিতঃ, ७९ गंबा पछ अमानाः नववनामवानय ॥

আমার প্রতি স্নিশ্ব ইইয়াছেন, তবে সর্বাদ। পুনর্বার এ কথা আরু বলিবেন নঃ॥

(এই বলিয়া মিনতির সহিত প্রণাস করিলেন) ॥

- চন্দ্রাবলী। স্থি! তবে বল, এ স্থানে কেন বাস করিতে ইচ্ছা করিয়াছ ?॥
- জীরাধা। ''দেবি। যে স্থানে পুরুষের নামও শুনিতে পাওরা যায় না. সেই স্থানে এই ব্যক্তিকে রক্ষা করুন, যাহাতে তথায় আমার ব্রত সমাপন হইতে পারে॥
- চন্দ্রাবলী। (আনন্দের সহিত কর্ণে সংলগ্ন হইরা) সাধবি!

মাধরী। (স্বগতং) দাহু মন্তিদং, জং তথ ণঅবুন্দাবণে রাই-ন্দ্র্দ্র প্রবেদসম্ভাবিণাবিণখি, তা জধা রহ্দ্সভেদো প হোদি, তধা ভটিণারিআ ণিদেদমিদেণ দিববং করাবিত্র । শহবুন্দং আণিস্দং॥

(ইতি নিজ্ঞান্তা॥

রাধা। (স্বগতং) বহিণী চন্দা অলীকা ইঅং দেঈ মে পড়ি- ' ভাদি॥

মাণবীতি। সাধুমঞ্জিচং, ষত্র নবস্কাবনে রাজেক্সপ্ত প্রবেশসন্তাবনাশি নাস্তি, তং যথা রহস্তভেদো ন ভবতি, তথা ভট্দারিকা নিদেশমি**ষেণ ছলে-**নেতার্থ:। দিবাং শপ্থমিতার্থ:, কাব্যিয়া নবস্কামান্যিয়ামি॥

রাধেতি। ভগিনী চন্তাবলী ইব ইয়ং দেবী মে প্রতিভাতি ॥

আমাদের যাহা কর্ত্র ছিল, সোভাগ্যক্রমে ইনি তাহাই প্রার্থনা করিলেন, তবে গিরা দত্তপ্রসাদা নবর্দ্দাকে এ স্থানে আনয়ন কর॥

শাধবী। (মনে সনে) ভাল মন্ত্রণা করিয়াছেন, যে হেডু
নবর্ন্দাবনে রাজেন্ত্রের প্রবেশ সন্তাবনাও নাই, অতএব
যে প্রকারে রহস্তভেদ না হয়, সেইরূপে রাজকভার
আন্দেশ-ছলে একটা শপথ করাইয়া নবর্ন্দাকে আনয়ন
করিব ॥

(এই বলিয়া প্রস্থান)॥

শীরাধা। (মনে মনে) এই দেবীকে ভগিনী চন্দাবলীর কার বোধ হইতেছে। (প্রবিশ্য নবরুদ্দয়। সহ মাধ্বী।)

মাধবী। দেই! আ অদা এদা ণ অবুন্দা॥ চন্দ্রাবলী। এঅবন্দে । পেক্থী অত্ব, এদা দে স্থী সচ্চভামা॥ নবর্দা। (বিলোক্য সংখদমাল্লগতং।)

প্রদাদীকুত্য দেবতা ময়ি নির্মালামম্বরং। দেব্যাকারিত-দিব্যায়াং রাধেব কথমপ্ততে॥ রাধা। (স্বগতং) কধং দা এদা শৃত্যবুন্দা॥ (ইহাপদপতি)॥

মাধবীতি। আগতা এযা নধৰুক।॥ চক্রাবলীতি। নববৃদ্দে । প্রেক্তেচাং, এয়া মে নথী সভ্যভাষা॥ ন্বৰুদেটি। কারিত দিব্যায়াং কারিত শপথায়াং॥ রাণেতি। কথমেষা নববুন্লা॥

(নবরন্দার সহিত মাধ্বীর প্রবেশ।)

মাধবী। দেবি! এই নবরুল। খাগমন করিয়াছেন॥ **इ.स**ानली । ननदारमः । जनताकन कत, देनि जामात मशी সত্যভাষা ॥

নবরুন্দা। (দৃষ্টিপাত করিয়ামনে মনে।)

८ एवी हजावनी ८ परवाडम बीकूट एउत निर्माना वमन थाना-ছারা অনুগ্র বিস্তারপূর্দক আনাকে শপথ করাইয়াছিলেন, এখন আবার শ্রীরাধাকেই সমর্পা করিতেছেন॥ জীরাধা। (মনে মনে) ইনিই কি নবরুন্দা॥ (এই বলিয়া নিকটে গমন করিতে লাগিলেন)॥ ..

[80]

নবরন্দা। (স্বগতং) হাধিক ! কন্টং ! রভদেনাদ্য ক্লত-শপথাহতা স্মি॥

রাধা। (সাজ্রমাত্মগতং) অন্ধাহে! ইদং তং চেতা কিম্পি शीमश्रतः॥

(ইতি দবৈক্লব্যং বিলোকয়তি)॥

নবরন্দা। (স্বগতং।)

জনিত-কমল-লক্ষ্মী-বিভ্ৰমে দৃষ্টিমস্মিন্ গতবতি চিরকালাদংশুকে কংসহস্তঃ।

নববুদেতি। রভসেন অবিচারেণ॥

রাধেতি। অহো। ইদং তদেব কিমণি পীতামরং॥

নববুলেতি। ক্রম-নাম গ্রহ্মক্রাক্সমিদং। তথাচ, ভাবজ্ঞানং ক্রমো यहां, চিন্তামানার্থসঙ্গতিঃ। অত্র নবরুলারা রাধায়া ভাবনাৎ। চিন্তামান-হরিচিহত

নবরন্দা। (মনে মনে) হাধিকৃ! কি কফী! আজ আমি অবিচার পূর্যবিক শপথ করিয়া হত হইলাম॥

জীরাধা। (অশ্রু মোচনপূর্বাক মনে মনে) অহো! এ কি সেই পীতাম্বর!॥

(এই বলিয়া ব্যাকুলতার সহিত দৃষ্টিপাত করিতে লাগি-লেন)॥

नवब्रम्ता (भरन भरन।)

চির্কালের পর স্বর্ণ-লক্ষ্মী অপেক্ষাও মনোহর জ্রীকৃষ্ণের পীতবদন নিরীক্ষণ করিয়া শ্রীরাধার গুরুতর বিকার উপস্থিত

ত্বার্ভিরপি যজৈত্তিরাং স্থরীতুং
বিকৃতিমতুলবাধাং হস্ত ! রাধা দ্ধাতি ॥
চন্দ্রাবলী । (সশকং) শ্সবুন্দে ! পুড়ীপত্ন, কীদ স্চা
তুউলং পেক্থন্তী ভেন্দালি ॥
নব্যালা ।

তুকুলেহস্মিন্ কার্ভিদর মংসি বিস্তারিত দৃশো বপুঃ কিং তে ফুল্লৈর্বহতি তুলনাং নীপকুদমৈঃ। ক্রেটন্তীভিঃ কিন্তা ক্রেটিকমণিমালাভিরুপনাং ভল্নতেহমী ক্রামোদরি! নয়ন্যোত্তোয়পুষ্তাঃ॥

তভাং দশনিতি জন:। কনকভ লক্ষাব্ধিলন: সাদৃভাং বভা ত্থিন্ কংসহ**ত্ত** রংভাকে দৃষ্টিং গত্বতি সতি রাধা২ ভূশবাধাং বিকৃতিং দ্ধাতি॥

চন্দ্ৰবিলীতি। নবৰূদ্দে। পৃদ্ধতাং, কন্মাৎ সত্যা হুকু**শং পশুম্বী ৰিহ্নগেতি** বিহ্বলা ভবতি॥

নবৰুন্দেতি। কাৰ্ত্তমাং স্থবৰ্ণ তোমপুৰতা জলবিন্দৰ:॥

হইয়াছে, হায়! বোধ হয় ইনি বহু বহু যত্ন করিয়াও সম্বরণ করিতে না পারায় অদীম বাধাগ্রস্ত হইয়া পড়িলেন॥ চন্দ্রাবলী। (শঙ্কার সহিত) নবর্দেন! জিজ্ঞাদা কর, সত্যা বস্ত্র দেখিয়া বিহ্ব না হইলেন কেন ?॥ নবর্দা।

হে ক্ষাণাঙ্গি! এই স্বর্ণবিদ্বের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া তোমার বপুঃ প্রফুল কদম্ব-কুস্থমের আকার কেন ধারণ করিল ? এবং কেনই বা তোমার নয়নের জলবিন্দু সকল ক্রিটিত ক্ষটিকমণিমালার সহিত উপামা প্রাপ্ত হইল ?॥

- রাধা। (সাবহিখং) ণঅবুন্দে! মহ বহিণী বিঅ তুমং দীদ্সি, তদে৷ পজ্জুত্বজ্ঞানা ॥
- নবরুন্দা। (স্থগতং) বন্ধ্যোহয়ং রাধিকাদক্ষোপনে দেব্যাঃ প্রয়াসভরঃ। ন হি কেস্তিভ্রমণীন্দ্র-মরিচী-সঙলী পুগুরী-কাক্ষ-বক্ষস্তটীমন্তরেণামত স্থিপতি ॥
- চন্দ্রবিলী। (রাধা-হত্তমাদায়) এঅবৃদ্দে! এমা অপ্পর্ণো বহিণী, তুহ হংগে সম্বিশা।।
- নবরন্দ। দেবি। বাচন চাম্পত। স্থি॥

- শ্রীরাধা। (ভাষ গোপনপূর্ণক) নবস্তুদে ! আমার ভগিনীর মত তোমাকে দেখাইতেছে, এই কারণে আমি আন-শিত হইয়াছি॥
- নবরন্দা। (মনে মনে) জীবাধাকে গোপন করিতে চন্দ্রা-বলীর গুরুত্র এখাস রুগা। কৌস্তুভুমণীদ্রের কিরণ-মণ্ডল জ্রীক্রেরে বক্ষঃস্থল ভিন্ন কি অব্যত্ত অবস্থিতি করে!॥
- তক্রাবলী। (জীরাধার হন্ত গ্রহণপূর্ণকি) নবরন্দে! ইনি আমার ভগিনী, ইহাঁকে তোমার হস্তে সমর্পণ করিলাম॥ নবর্দা। যথেফ অনুগৃহীত হইলাম ॥

রাধেতি। (মাবহিখা: আকাবং গোপ্যাহ্মাহ্ম) নববুকে । মন ভগিনীৰ দং **দৃখ্**সে, ততঃ গ্ৰুহিস্কাহ[ি]স ॥

নবরুদেতি। দেবা। চন্দ্রাবন্যা প্রায়তর:। রুণ্ডান্তা নায়িকা বিবা**ছ: ॥** চন্দ্রবিলীতি। নবরুদের। এয়া আত্মেনা ভগিনী, তব হতে সম্পিত।॥

চন্দ্রাবলী। বহিণি সচ্চে! জাহিণঅবুন্দাঞ সমং অপ্পণো অহিরুইদং বাদন্তীচ্উদদালং, তথ পুপ্টেব্ছারিণী মে বউলা তুমং পরিচরিসদদি॥

রাধা। দেই ! মন্দভাইণী এদা রাহিতা দম্এ অমরিদকা ॥ চক্রবিলী। (সশক্ষং) হলা! কিলং ভণিদং তুএ। রাধা। (দাশক্ষমালগতং) হন্ধী হন্ধী! গুরুও প্রাদো॥ (প্রকাশং I)

দেই! আরাহিআ এমা তি॥

চক্রবিলীতি। এলিনি মুটোং বাহি নববুদ্রা সমং আফুনোহভিক্তিতং ব্লিক্স চতঃশালা, তত্ত পুষ্পা দারিটা মে বকুলা আৰু পরিচারিবাতি ॥ বাৰেছি। ধেনি মান্চ্তিনী এল বাধিক। সময়ে অঠব্যা।। চক্রবলীতি। স্থি কিং ভবিত ব্যাণ বানেতি। হা ি ু , নিকা গুল: গ্ৰাদ:॥ দেবি। আর্ভিড কি আর্থিকা ব্রত্পরা ইত্যথ:। এষা ইতি ॥

চন্দ্রবিলী। ভারতি বত্তভাষে। নবরন্দার সহিত বাসন্তী-চতুঃশালায় গমন কর, সে স্থানে আমার পুজ্পোপহারিণী বকুলা দখী ভোমার পরিচ্ধ্যা করিবে॥

জীরাধা। দেবি! এই মন্দভাগিনী রাধাকে সময়ে স্মরণ করিবেন॥

চন্দ্রাবলী।. (শকার সহিত) স্থি! তুমি কি বলিলে ?॥ শ্রীরাধা। (আতক্ষের সহিত মনে মনে) হাধিক্ হা ধিক্! কি গুরুতর প্রমাদ।॥

(প্রকাশপর্নক।)

নবর্দা। (রাধ্য়া দহ পরিক্রামন্তী স্বগতং।)
বসন্তী শুদ্ধান্তে মধুরিম পরীতা মধুরিপোরিয়ং তহী দদ্যঃ স্থামিহ ভবিত্রী করগতা।
রুতাপীমূলু পৈরবিকলমধুলী-পরিমলৈঃ
প্রফুলাং রোলম্বে নবকমলিনীং কঃ কথয়তি ॥
(ইতি রাধ্য়া দহ নিজ্জান্তা)॥
মাধ্বী। ভট্টিদারিএ! কা ক্খু অস্মাণং দকা, জং দো কিল্পিব্যা উদীপ্লি॥

নবর্ন্দেতি। শুদ্ধান্তে অন্তঃপূবে। প্রসিদ্ধ নাম নাটকভূষণমিদং। তথাচ, প্রসিদ্ধির্লোকবিথ্যাইতবর্থ: সার্থ প্রধানং। অত্র লোকবিথ্যাতভা ক্রকম্যান্তী রোল্য-প্রসঙ্গভাকথনে স্বর্থভারাধানাধ্বসঙ্গভাপ্রধানং প্রসিদ্ধে:॥

মাধ্বীতি। ভর্ষারিকে। কা থলু অলাকং শকা, যং স্কিল নিবন্ধ উদীপাতে॥

দেবি! এব্যক্তি আপনার আরাধিকা, ভাহাই বলি-লাম॥ নবর্না। (শ্রীরাধার সহিত প্রত্যাবর্তনপুর্বক মনে মনে।)

এই শ্রীরাধা মাধুর্য্যে পরিপূর্ণা, ইনি যদি অন্তঃপুর মধ্যে বাদ করেন, তাহা হইলে এই ক্ষীণাঙ্গী দদ্যঃ সন্নং কংদ-রিপুর হন্তগতা হইবেন, যেমন বিকদিতা নবকমলিনী নব্মধুর মনো-হর পরিমলে পরিবৃতাঙ্গী হইলে ভ্রমরকে কে তাহার উপদেশ প্রদান করিয়া থাকে ? ভ্রমর স্বয়ংই তথায় গ্রমন করে॥

(এই বলিয়া শ্রীরাধার সহিত প্রস্থান)॥ মাধনী। রাজকভ্যে! আর আমাদের ভয় কি যে, সেই চন্দ্রাবলী। সহি! কা ক্খু কুলবদী ভতুণো অরদিং পি জাণন্তী কাঠিগং রক্ষিত্রং পহবেদি॥ (८न १८ थर ।)

রম্ভান্তন্তাবলীনাং রচয়ত পদবী সীম্মি বিন্যাসবন্ধং গন্ধান্ত: শীকরাণাং বিকিরতনিকরং সত্তরং চত্তরেষু। দেবীভির্দিব্য-পুষ্পাবলিভিরকলিত-স্থৈর্য্যমাকীর্য্যমাণো বিশেষাং নেত্রবীথী মুদময় মুদগাছু লিগরন্ বৃষ্ণিচন্দ্র:॥

চক্রাবলীতি। স্থি ! কা খুলু কুল্বতী ভর্ত্ররতিম্পি ভানতী কাঠিল: রক্ষিতৃং প্রভবতি॥

নির্বন্ধ অর্থাৎ তোমার অনুমতিব্যতিরেকে বছনন্দন অনু নারী স্পর্শ করিতে পারেন? এই ঐক্রিফকুত শপগ পুনর্কার উদ্দীপ্ত হইবে॥

চন্দ্রাবলী। স্থি! কোন্ কুলবতী রমণী ভর্তার অর্ভি অর্থাৎ আসক্তিশৃত্য অবগত হইয়া কাঠিতা রক্ষা করিতে সমর্হয় ?॥

(বেশগৃহে।)

অহে ! তোমারা রাজপথের ধারে ধারে কদলীরক্ষ-দকল রোপণ কর এবং শীঘ্র করিয়া প্রাঙ্গনদমূহে গন্ধ-জল দেচন কর। দেবীগণ-কর্তৃক মুহুমুহিঃ পুষ্পরৃষ্টিসহকারে বিশের নেত্রশ্রেণীতে আনন্দ প্রদানপূর্বাক র্ফিকুলচন্দ্র উদিত হই-(लन ॥

মাধবী। ভট্টিলারিএ! দিট্ঠিআ বিজঅদি ছুসারবদীণাধো, তা ণেবচ্ছঘরং প্রিসেচি॥ (हेहि निकारिष्ठ)॥२>॥ (ততঃ প্রবিশতি মধুমঙ্গলেনাতুগ্য্যমানঃ কৃষ্ণঃ।) कुरुः। (ग्राचिनः।)

বিদ্যোতিশ্যকলক্ষ-কুকুমম্যী চর্চ্চ। ম্মাঙ্গস্থ যা মালা কণ্ঠত উত্ত চম্পক্রতা যা দোরভোদগারিণী। য। সিদ্ধাঞ্জনচুৰ্ণ-শীতলতর। হৈমীশলাকা-দুশো-ন্তাং রাধাং কথ্যন্তরাপি বিগ্ন-ক্র টান্ডি মে রাত্রয়:॥

মাধবীতি। ভর্বাবিকে দিটা বিজ্ঞতে সমাত্রালাখঃ, তথ নেপথা গৃহং প্রেবিশ ॥ ২১ ॥

মাধবী। রাজকত্যে: সেইভাগ্যক্রমের রকানাথ সর্ক্রোৎকুট-ভাবে অবস্থান করিতেত্বেন, বতেএব বেলগৃছে প্রবেশ ক্রু ॥

(এই বলিষা উভবের প্রস্তান) ॥ ২১॥ (অনন্তর মধুমঙ্গলের সহিত শ্রীকুঞ্চের প্রবেশ।) শ্রীকৃষ্ণ। (থেদের সহিত।)

বে হৃন্দরী আমার অকের অকলক করুমময়ী চর্চাতুল্য, যিনি আমার কণ্ঠতটের সোরভোলারিণী চম্পক্ন লা-সদৃশী এবং যিনি আমার নয়নদ্বাের সিদ্ধ অঞ্জনচুর্ণে স্থশীতল-স্বর্ণ-শ্লাকা-স্বরূপ, হা ধিক ! দেই শ্রীরাধাব্যতিরেকে এই সকল রাত্রি আমার প্রাণ বিনাশ করিতেছে।

মধুমদ্দা:। (কৃষণস্থ করে মণিং পশুন্) পিঅবঅস্স ! রাহিতা-কণ্ঠালকারে। মণিলো কহং দিতাকরেণ লচ্চো॥ कुषः। (मर्थमः।)

অসুদিনমতিনন্তা কুর্বভী পুর্বমাদীৎ পিতৃপতিপিতুরর্ঘং গর্গবাক্যেন রাধা। ইতি বহুলরুচীনাং বীচিভিঃ দা পরীতং মণিবরমুপহারং নূনমন্মৈ চকার ॥ ২২ ॥

মধ্মঙ্গলঃ। পেকথ এদ কিরণ-কন্দলীহিং কিম্পি বেলক্থণং धारत्रहे मिलिएना ॥

মধুমকল ইভি। প্রিরবরভা রাধিকা-কঠালভারো মণীল্র: কথং দিবাকরেণ

স্কুক ইতি। পিতৃপতি: যম:। ধর্মরাজ: পিতৃপতি: সমবর্তী পরেতরাট ইতামর: ॥ ইং ॥

মধুমঙ্গল ইতি। পশ্র এষ কিরণ-কন্দলীভি: কিমপি বৈলক্ষণ্যং ধারছতি मनीकः ॥

মধুমঙ্গল। (প্রীকুন্ডের হস্তে মণি অবলোকন করিয়া) প্রির বয়স্তা! শ্রীরাধার কণ্ঠভূষণ-মণীক্ত কিরুপে দিবাকর প্রাপ্ত इटेटलन १॥

🗃 কুষ্ণ। (খেদের সহিত।)

পূর্বের গর্গমূনির ব্যাকামুসারে জীরাধা প্রতি দিবস নতা-ভাবে সূর্য্যদেবকে অর্ঘ্য প্রদান করিতেন, একারণ বোধ হয়, তিনি বহুল তেজোরাশি-পরিব্যাপ্ত এই মণিজ্রেষ্ঠ সেই সূর্য্য-टमवटक উপहात श्रमान कतिया थाँकिरवन ॥ २२ ॥

ক্রমঃ। সথে! ঘনচৈতফাবিবর্তোহয়ং, ন প্রাকৃত-রত্ম-সাধা-রণীং ধুরমারোত্মহন্তি॥

(ইতি স্থমস্তকং বক্ষস্তটে নিধায় সবাষ্পং।) ধন্য: সোহয়ং মণিরবিরলধ্বান্ত পুঞ্জে নিকুঞ্জে স্মিত্বা সিত্রা ময়ি কুচপটীং কৃষ্টবত্যুদাদেন। গাঢ়ং গুঢ়াকুতিরপি তয়া মন্মুখাকৃতবেদী নিষ্ঠীবন্ যঃ কিরণলহরীং হ্রেপয়ামাস রাধাং ॥ ২৩ n

কৃষ্ণ ইতি। খনানন্দ: স্বরূপ:। ধুবং ভারং। ধুম্ব ভারারচিন্তরোরিভি **८कावः** ॥

ধক্ত ইভি। অবিরশ নিবিড়া। তরা রাধরা কুচপট্যা বা গুঢ়াকুভির্যক্ত দ:। ষ্ঠীবন নিকিপন্ ষ্ঠীবু নিরসনে ইতি পাঠাৎ প্রকাশরন্নিত্যর্থ: n ২০ n

সেই এই মণি অতিশয় ধ্যু, আমি যথন রুদ্বাবন-কেলিভে নিবিড় অন্ধকারপুঞ্জে নিকুঞ্জমধ্যে উন্মাদদহকারে হাসিতে হাদিতে জ্রীরাধার কঞ্লিকা আকর্ষণ করিয়াছিলাম, দেই সময় জ্ঞীরাধা কুচবস্ত্রছারা স্থামস্তকমণি আচ্ছাদন করিয়া-ছিলেন, তথাপি ঐ কুচবক্ত্রেগুড় হইয়াও আমার মুখের অভি-

মধুমঙ্গল। দেখ এই মণীন্দ্র কিরণসমূহভারা কোন বৈলক্ষণ্য ধারণ করিয়াছে॥

[🕮] রুষ্ণ। সথে! মণীন্দ্র ঘন আনন্দস্বরূপ, ইহা কথন প্রাকৃত রত্বের সাধারণ তুলনা ধারণ করিতে পারে না॥

⁽ এই বলিয়া স্থানতকমণি বক্ষঃস্থলে ধারণপূর্বক জাঞ্ মোচন করিতে করিতে।)

মধুমকল:। পিঅবঅস্দ! হুদং মএ, জামবন্তস্দ স্থাসাদো এদো मगीरमा एव लएका॥

কুষঃ। অথ কিং॥

मधुमन्न । कथः ल कि ॥

कृषः। সংখ! সভলুকমল: কবিলান্তরে মাং বিলোমচে**উ**ং বিলোক্য শক্ষিত-রত্নাপহার: সম্প্রহারমারেভে ॥ মধুমঙ্গলঃ। তদো তদো॥

মধুমকল ইতি। প্রিরবয়ভা প্রতং ক্ষারণতঃ সকাশাং এব মণীক্সন্তরা লকঃ॥ মধুমক্ষ ইতি। কথং लहाः॥ কৃষ্ণ ইতি। বিলোমচেষ্টং প্রতিকূলচেষ্টং। সংপ্রহারং মুদ্ধং ॥ মধ্মকল ইতি। তততাত:॥

প্রায় অবগত হওত কিরণতরঙ্গ উচ্চার করিয়া শ্রীরাধাকে লিজিভ করিয়াছিল॥২০॥

মধ্মঙ্গল। প্রিয়বস্তা আমি শুনিয়াছি, তুমি জাম্বানের নিকট হইতে এই মণীল্র প্রাপ্ত হইয়াছ॥

শ্ৰীকৃষ্ণ। হাঁ সত্য॥

মধুলসল। কিরূপে লাভ হইল ?॥

জীকৃষ্ণ।. . সথে! সেই বীরশ্রেষ্ঠ ভল্লুক স্বীয়-পর্ত্রমধ্যে আমাকে প্রতিকূল-চেটায়িত দেখিয়া রত্নাপহরণ আশ-স্কায় আমার সহিত যুদ্ধ করিতে প্রবৃত হইয়াছিল॥ মধুমকল। তার পর তার পর ?॥

ক্রম্বঃ। তত শ্চিরায় মদ্বিজ্ঞানতঃ সমাপ্তেত্ব তিমান মহা-সংগ্রাম তত্ত্বে যদ্রিতঃ স মন্ত্রী মাং সামোদমবাদীৎ— কচ্চিদ্রীমেম্মরিদ জলধো সেতুবন্ধানুবন্ধং किकि उर वा मभय्यभितः-कन्मु त्कार्ष्टरक्ष भरक निर्। তদ্বিস্মৰ্ত্ত্বং চরিতমথবা নাসি শক্তো যদেষ প্রাঞ্চং রক্সান্তরণ-মিষতঃ কিঙ্করং সংস্করোষি॥ ২৪॥ মধুমঙ্গলঃ। তদো তদো॥ কুষ্ণঃ। ততো হেমকুটিমার্পিতায়াং মাং নিবেশ্য মণীন্দ্র-

কুষা ইতি। যন্ত্রিতঃ সঙ্চিতঃ ॥

क कि निष्ठि। धाकः श्राठीनः कि कतः मार भर प्रथक्र गर करवावि मरहरता-ষীতি পাঠান্তরং॥ ২৪ ॥

শ্রীকৃষ্ণ। তদনন্তর বহুকাল পরে সেই মন্ত্রীরাজ জাম্বান্ আমাকে জানিতে পারিয়া ঘোরতর যুদ্ধ হইতে কান্ত হইল, পরে কোতুকসহকারে আমাকে বলিয়াছিল—

প্রভো! ভয়ানক সমুদ্রমণ্যে সেতৃবন্ধের সম্বন্ধ কি ভাপ-নার স্মরণ হয় ? অথবা দশাননের আনন লইয়া যে উর্দ্ধে নিক্ষেপপূর্বাক কল্ফুকক্রীড়া করিয়াছিলেন, তাহা কি আপনার মনে আছে ? কিন্তা সেই লীলা বিষ্মুত হইতে পারেন নাই বলিয়াই কি মণিহরণ-ছলে এই প্রাচীন কিন্ধরের সংস্কার করিতেছেন ?॥ ২৪ ॥

মধুমঙ্গল। তার পর, তার পর ?॥

জীকৃষ্ণ। .তাহার পর ১ স্বর্ণমন্দির সংস্থাপিত রত্নখটায়

মানেত্ং প্রকোষ্ঠান্তরং প্রবিষ্টে ভল্লুক-চক্রবর্ত্তিনি, মুহূর্ত্তঃ কাপি জরতীমদভ্যবিনাসাদ্য নিবেদিতবতী, তাত! তশ্মিন্ হঠাদাকৃষ্টমানে মণীন্দ্রে জাম্ববতঃ কুমারী বিপদ্যতে অনাকৃষ্টমানে খল্লিফ-দৈবতস্থা তে বিপ্রলম্ভঃ সম্ভবতীতি মহাদক্ষট জন্মাল-মগ্রস্থা জাম্ববতঃ করাবদম্বং ভবস্তমস্ত-বেণ নাঅং পশ্যামি॥

ভতস্তামবোচং, রুদ্ধে! তত্মিমবফস্ত-কদমোদগারিণি মণো ধনতৃফোপাধিঃ কিমস্তাঃ গৌরবোমাহঃ॥

কৃষ্ণ ইতি। বিপদ্যতে প্রাণং ত্যজ্জতি। বিপ্রশস্তঃ বিরোধঃ। জন্ধানঃ কর্দমঃ। করাবলম্বং সহায়ং॥

বৃদ্ধে ইতি। স্থবৰ্তি সম্হম্দগারিতুং শীলং যত তামিন্। ধন্তৃষ্ণা উপাধিঃ কারণং যত্র সঃ। অভা জাঘবতা। আগ্রহাধিকাং॥

আমাকে সংস্থাপন করিয়া ভল্লুকরাজ মণি আনয়নার্থ গৃহান্তরে প্রবেশ করিলে, মুহূর্ত্তকালের মধ্যে কোন এক রন্ধা আমার নিকট আগিয়া নিবেদন করিল, বৎস! জাম্বান্ যদি সহসা মণি আকর্ষণ করে, তাহা হইলে কুমারী জাম্বতী প্রাণত্যাগ কারবে, আর যদি মণি না লয়, তাহা হইলে তুমি যে ইন্ট্রেদ্ব, তোমার সহিত বিরোধ সম্ভাবনা হইতেছে, অক্রিব জাম্বান্ মহাসফ্লট-পক্ষে নিময় হইল, এখন তোমা ভিন্ন অন্ত কাহাকেও তাহার আশ্রম দেখিতেছি না॥

র্দ্ধা এই কথা বলিলে, আমি-তাহাকে বলিলাম, র্দ্ধে!

েদই স্বৰ্ণপ্ৰস্বকারি মণিতে ধনতৃষ্ণাই প্ৰবল কারণ, জাঘ-

ধাত্রী। তাত নহি নহি।

तुष्ट्रः यम्। मिनकत-शिक्रियन्मद्रोिष्ठ-র্ছলুক-মণ্ডলপতিঃ স্থামাজহার। এততদাক্ষণমবেক্ষ্য সরোক্ষহাক্ষী मा क्कीगरेधर्या-निकता विकला वष्ट्रन ॥ २৫ ॥ <u>সাম্প্রতমপি বৎসা—</u> থিদাকী ঘটিকাং ক্রমেণ ঘটয়ত্যক্ষাম বক্ষোজ্বো-র্কিন্ত্রন্থী চ মুত্মু হূর্তমুপরি আণস্থা বিভাস্থাতি।

ধাত্রীতি। দিনকরত প্রতিমলতুলাং রোচির্যন্ত তৎ। আজহার আনীত-বান। এতৎ রক্রং। সরোক্রহাকী জাম্বতী ॥ ২৫ ॥ শাহ্রতি। ঘটকাং ব্যাপ্য ধ্তাসং ॥ ২৬ ॥

বতী প্রাণত্যাগ করিবে, এ গৌরবাধিক্য প্রকাশ করার প্রয়োজন কি গ ॥

ধাত্রী । বংস ! তা নয়, তা নয়।

ভলুকরাজ যথন দিনকর দদৃশ রক্ত স্বয়ং আনয়ন করিলেন, সেই হইতে মণি দেখিতে না পাইয়া পদ্মাক্ষী জাম্বতী ধৈৰ্য্য বিদর্জনপূর্বক ব্যাকুল হইয়াছে॥ ২৫॥

সম্প্রতিও বৎসা---

ঘটিকাকাল ঘর্মাক্তকলেবরে অকুশ স্তনদরোপরি স্থম-স্তক্ষণি স্থাপন করিতেছে; ঘটিকাকাল আণোপরি সংস্থাপন করিয়া মুত্রমূতিঃ আত্রাণ লইতেছে, কণকাল বা নিখাদ পরি-

ধত্তে নিশ্বসভী চ নীর-কণিকা কীণান্তবোর্নিত্রো-রিখং বন্ধুমিব স্থামন্তকমর্গে) ধৃতাঙ্গমালিঙ্গতী ॥ ২৬ ॥ মধ্মঙ্গল:। তদো তদো ॥ कुषः। ज ज मह दको जूदक नाइमा क्रांख-मनान्त्रामवानिवः, ধাত্রিকে! কিমত্র কারণং, যদেয়া তত্রে রত্নে প্রাঞ্জ্যং বজাতি॥

ধাত্ৰী। তাত! কন্তদ্বিজ্ঞাতৃগীদেট॥ যতঃ---রত্নে রতিন্তে মহতী কিমত্র

সা ভঙ্গুরক্ররিতি পুচ্ছমানা।

মধ্মদাল ইভি। ততভাত:॥ ক্লফ ইতি। প্রাক্তাং প্রচর ॥

ধাত্রীতি। ইতি পৃচ্ছমানা সা ভকুরক্র: সতী বাষ্পাং তনোভ্যন্তর: ॥ ২৭ ॥

ত্যাগ করিতে করিতে অশ্রুপূর্ণ নেত্র ছয়োপরি ধারণ করি-তেছে, এইরপে জাম্বতী কম্পিভাঙ্গে ক্ষণকাল বন্ধুর ন্যায় স্থামন্ত্রকমণিকে আলিঙ্গন করিতেছে।। ২৬।। মধুমঙ্গল। তার পর, তার পর ?॥ প্রীকৃষ্ণ। ভার পর আমি সকোতুক মনে তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, ধাত্রিকে ! এ বিষয়ের কারণ কি ? যে ছেডু ইনি দেই রত্নে অতিশয় অনুরক্ত হইতেছেন॥ ধাত্রী। বৎস! কে তাহা জানিতে পারিবে?॥ কারণ---

ঐ রত্নে তোমার মহতী প্রীতি কেন ? অপর, জাম্ববভীকে

নিখস্থ নিখস্থ তনোতি বাষ্পাং
মুখেন্দুমার্ত্য পটাঞ্চলেন ॥ ২৭ ॥
ক্তন্তামভ্যধাং, ধাত্রি ! কিমেষা ব্যাহ্রন্তী তিঠিতি ॥
ধাত্রী।

কল্যাণীভিন্ত্য তিভিন্নধিক: রাধিকামাধবাখ্যং

যং পঞ্চালী মিথুনমভুলং নির্মামে নির্মালাঙ্গী।
তত্তাভোগ্য-প্রধানমধুটিও সঙ্গমালাপরজৈঃ
থেলন্তী সাক্ষপয়তি গ্লন্তাম্পধারং দিনানি॥ ২৮॥

७ इ हे छि । अ साधाः अपृद्धः ।

ধানীতি । পঞ্চালিকা পুত্ৰিকা ভাষত্ত দেখাদিভিত্ব ভা। মিথুনব্গলং প্ৰতিমা-ৰুগাং। সদমো মিলনমালাপং কথনঞ্চতত যে রঙ্গাং কৌতুকানি তৈঃ॥ ২৮॥

জিজ্ঞাদা করিলে দে দীর্ঘ দীর্ঘ নিখাদ পরিত্যাগ করিয়া পটা-কলম্বারা বদনচন্দ্র আবরণপূর্বাক ভ্রাভঙ্গদহকারে আঞ্চ-ত্যাগ করিতে থাকে॥ ২৭॥

অনস্তর আমি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, জাম্বতী এখন কি ব্যবহার করিতেছেন ?॥ ধাত্রী।

নির্মালাঙ্গী জাম্ববতী মনোহর দর্শন-মাধুর্য্যশালি জীরাধা-কৃষ্ণনামক প্রতিমাযুগল অসামাত্যরূপে নির্মাণ, করিয়াছেন, সেই প্রতিমান্বয়ের পরস্পার মধুরময় প্রণয়, সঙ্গ, আলাপ ও কৌতুকের সহিত জ্রীড়া করিতে করিতে গলিত বাষ্পধারায় দিন সকল যাপন করিতেঁছে॥ ২৮॥

তত্ত্বদাকর্ণ গল্পীর বিস্মানারস্ক-সন্থীত-চিত্তস্তামেবাহং সশান্ত্যমবাদিষং, ধাত্ৰিকে! কীদৃশ পঞ্চালিকাদ্বন্দ্ৰং তদ্ব-লোকে কোতৃহলবানিক্স।

ধাত্রী। তাত। তদ্ভুতং জগন্ম ওলোভংশয়ো: জ্রী-পুংসানে-य गाः॥

তয়েছি।

ঘদা লোকে সন্তঃ স থলু তব তুল্যাকুতিধরঃ পুমান মে স্মেরাস্তঃ স্মরণ-পদবীমভ্যপগত:। ন জানে সাধ্যা কমু বসতি পুণ্যে জনপদে যদীক্ষারন্তে দা স্মৃতিমুপজিহীতে বরতমু: ॥ ২৯ ॥

ততঃ ধাতীবচনং, সশাস্তাং সমধুরং ॥ অনালোকে ইতি। যতা রাধারা: প্রতিমূর্ত্তেদর্শনারস্তে। উপজিহীতে উপগচ্ছতি। ওহাও গতৌ ॥ ২৯॥

অনন্তর ধাত্রীর কথা শুনিয়া আমার চিত্ত অতি বিস্মিত হইল, পরে ধাত্রীকে স্থমগুর বাক্যে বলিলাম, ধাত্রিকে ! দেই প্রতিমান্বয় কিরূপ, তাহা দেথিবার নিমিত্ত **আমি** অতিশয় কোতৃহলবিশিক্ট হইয়াছি॥

ধাত্রী। বংদ! জগমগুলে উৎকৃষ্ট স্ত্রী-পুরুষের **মধ্যে ঐ** প্রতিমাযুগলই অত্যাশ্চর্য্য॥

দেই ছুইয়ের মধ্যে তোমাকে দেখিয়া, ভোমার ভুল্য আকৃতিধারী হাস্থবদন দেই পুরুষ-প্রতিমা সদ্যঃ আমার স্মৃতিপথে আর্ঢ় হইল, আর যেটী স্ত্রী-প্রতিমা, তিনি অতি-শয় ধ্যা, বলিতে পারিনা, জিনি কোন পুণ্যদেশে বাদ মধুমকল:। তদো তদো॥

কুষ্ণ:। সা কক্ষান্তরমাদাদ্য কাষ্ববতী-চিত্তমুত্তম্বামাদ বংদে! তবারং পঞ্চালিকয়োর্যঃ শ্রামঃ পুমান্ স কৌতুকী। বিগ্রহান্তরেণ জন্মী-ভাবমন্ত্রীকৃত্য পর্যান্ধকামধ্যমধ্যান্তে তদ্বতং দৃষ্টেরপরোপক্ষী ক্রিয়তাং॥

(इंडांकर्ग ह)॥

রাধায়া: প্রতিমাং মণিপ্রণারণীং বিহাস্থা ধাত্রী-করে দা দদ্যস্তরুণা তিরে।হিত-তমুর্মাং বীক্ষ্য পর্যুৎস্থকা।

মধ্মকণ ইতি। ততত্ত: ॥ ক্লফ ইতি। কক্ষান্তরং প্রকোষ্ঠান্তরং। ভন্তরামাদ উৎত্রকরামান ॥

করিতেছেন, যাঁহাকে দেখিবাত্র সেই বরতকু শ্রীরাধা আমার স্মৃতি-পথে আসিয়া উপস্থিত হইলেন॥ ২৯॥

মধুমঙ্গল। তার পার, তার পার ?॥

জীকৃষ্ণ। তাহার পর ধাত্রী অন্তঃপুর মধ্যে গিফা জাম্বতীর চিত্তকে উৎস্কান্থিত করিয়া কহিল, বংসে! তোমার অতিমাদ্যের মধ্যে যিনি শ্যামবর্ণ পুরুষ তিনি অতিশয় কৌ তুকশালী, দেহান্তরে জঙ্গমভাব অঙ্গীকার পূর্ব্বক পর্য্যক্ষমধ্যে অবস্থিত রহিয়াছেন, অভএব ঐ অন্তত মূর্ত্তি নয়নের প্রত্যক্ষ কর ॥

(জাম্বতী এই কথা শুনিয়া।)

শ্রীরাধার মণিময়ী প্রতিমা ধাত্তী-করে স্থাপনপূর্বক বুক্তের অন্তরালে আপনার তত্তু-সঙ্গোপন করিয়া আমাকে অব- কোশন্তী শিথিলীকৃত-ত্রপমপধ্বস্তাঙ্গ-বর্ণোন্নতিঃ সাতক্ষং নিপপাত মচ্চরণয়োরকে কুরঙ্গেক্ষণা॥ ৩০॥ (ইতি বৈবশ্যং নাটয়তি)॥

মধুমঙ্গল:। (স-সন্তমং পাণিং প্রসার্য) পিঅবঅস্স! মহ হথং ওলফেহি॥

কুলঃ। (তথা কুত্রা সগলগদং।)

উপত্রক বলিতাং তাং প্রত্যভিজ্ঞায় সদ্যঃ প্রকৃতি-মাব্রস্থাং বীক্ষ্য রাধাকুতিঞ্চ।

বাধারা ইফি: মণিধাণলিনীং মণিরচিভামিতা**রং। বুকোণ ভিরোহিতা** ভহুর্মভাংসা। অফে নিকটে ॥ ৩০॥

মধুনস্ল ইডি। গ্রিষ্ণাভা। সমারতং অবলম্ম ॥

কুষ্ণ ইতি। উপত্ত তরো: স্মীপে, সেয়ং শশিতা ইতি জ্ঞারা। সিদ্ধি-

লোকন কারতে লাগিলেন, পরে অভিশয় উৎস্কচিতে ঐ হরিণ-নয়না কর্ত্ব্যাকর্ত্ব্য জ্ঞানশূত্য হইয়া লজ্জা পরিজ্যাগ-পুরঃসর বিবর্ণ-কলেবরে আতিক্ষের সহিত আমার চরণছয়ের প্রান্তে গিয়া পতিত হইলেন॥ ৩০॥

(এই কথা বলিতে বলিতে ঐীকুষ্ণের **অভিশয় বৈবশু** উপস্থিত হইল)॥

মধুমঙ্গল। (সন্ত্রমের সহিত হস্ত প্রদারিত করিয়া) প্রিয়-বয়স্তা! আমার হস্ত ধারণ কর॥ •

গ্রীকৃষ্ণ। (তাহাই করিয়া গলাদস্বরে।)

স্থে! রক্ষান্তরালে অবস্থিতা জাস্বতীকে সহসা প্রাসিদ্ধা ল্লিতারূপে প্রিজ্ঞাত হইয়া এবং তথায় প্রকৃতি মধুররূপা

মণিমপি পরিচিম্বন্ শব্দচ্ডাবতংসং মুক্রহমুদঘূর্ণং ভূরিণা সম্ভ্রেণ ॥ ৩১॥

মধুমঙ্গলঃ। হী হী পিঅবঅস্দ ! এদো কঞ্জিঅং পথঅস্তস্দ मिहतिगीलारहा ॥

(ইহ্যুৎকৃজন্।)

ভো! এদং মহাদোক্থ-বিক্থোছেণ প্পফুট্ট ইমে হিশঅং, তা ধারেহি ণং॥

कुखः। मृत्थं ! ऋगमता धः ममाकर्षाः॥

নাম নাটকভূষণমিদং। অত্তর্কিতোপপন্ন: ভাং দিদ্ধিরিষ্টার্থসঙ্গম:। অত ইইভ ল্লিতাদি সঙ্গমন্তাত্র্কিতভাং সিদ্ধি: ॥ ৩১ ॥

মধুমঙ্গল ইতি। আৰ্চৰ্যাং । প্ৰিয়বয়ত । কাঞ্জিকাং প্ৰাৰ্থীমানত শিথনিণী-লাভ: ॥

ভো! এতং মহাদৌধা-বিকোভেন প্রকৃটিতি মে হানয়ং তৎ ধারয় মাং॥

রাধা-প্রতিকৃতি সন্দর্শন করিয়া শন্মচুড়ের শিরোভূষণ স্থামস্তক মণিকে পরিজ্ঞাত হইষা আমি গুরুতর সম্রমসহকারে মূত্-মুহঃ বৃণিত হইযাছিলাম ॥ ৩১ ॥

মধুমঙ্গল। কি আশ্চর্য্য প্রিয়বস্তা ইহাত কাঞ্জিকা প্রার্থান ব্যক্তির পক্ষে শিখরিণী লাভ ?॥

্ (এই বলিয়া উচ্চ রবপূর্বাক।)

স্থে! স্থাতিশ্য-বশতঃ আসার হৃদ্য অত্যল্ল প্রফুল হইয়াছে, অতএব আমাকে ধরিয়া রাথ॥

প্রীকৃষ্ণ। দুখে! ব্যাহইওনা, প্রবণ কর।

মধুমদল:। (সংবির্ণং) তদো তদো ॥ कुषः। भाष्टिरहजू जिः त्रागनानात्र माधुती जिः माख्रिजाति

৮ হাৰণ্ডী মুক্তকণ্ঠং জেলভী মানবাদাৎ---অলিন্দে কালিদা-ক্যল-স্থাতে কুঞ্জবসতে-র্বসন্তীং বাসন্তী সহপরিনলোলগারি-চিকুরাং। ত্বত্তংগদের নিজা আরু হলিতাকীং পুনরিমাং कर्नाष्ट्र (मिवित्स िस्माग्र-कलाश-वाक्रिनी॥ ७२ ॥

ততঃ প্রগণ চয়েংকেন্ডা পরীতেন ক্রমান্সমুদ্রা ময়াপি চিরাতভাষুদ্ব:িড⊟॥

সধ্যকণ ইভি। ভভওত:॥

ক্লফ ইতি। অলিলে অঙ্গনে। নবীন-পত্রাণাং সমূহো ব্যঙ্গনমন্তি বঙাঃ সা। কলাপো ভূষণে বহেঁতুণীয়ে সংহতে 5েতি কোষ:॥ ২২॥

ভত ইতি। স্বীয় বাপামুদ্রা॥

মধুকল। (বৈর্য্য ধারণপূর্বাক) তার পর তার পর ?॥ 🕮 কৃষ্ণ। শান্তির হেতু-স্বরূপ কোমল আলাপমাধুরী দ্বারা সাম্বনা করিলেও সেই প্রকণ্ঠী মুক্তকণ্ঠে ক্রন্দন করিতে করিতে আমাকে বলিয়াছিলেন—

যাহাতে কালিন্দীজাত কমল-কুন্তমের দৌরভ প্রবাহিত হইতেছে, এমত কুঞ্গৃংহর অঙ্গনে তোমার ক্রোড়ে অব-স্থিতা বাদন্তীপুষ্পের দৌরভদমূহে আমোদিত কেশা, দেই নিদ্রানিমালিত।ক্লীকে পত্র ব্যক্তনদ্বারা কবে আমি দেবা क दिव ॥ ७२ ॥

रुख नित्र !

স্বিধ্মনূত-নিদ্রা মুদ্রিতাক্ষপ্ত যান্তী মুহুবিয়মধুনা মে বক্ত্রিখং চুচুন্থ। ইতি দখি! পুরতত্তে হ্রেপিতায়া ময়োচ্চৈ-ক্র কুটি-মধুরমাস্থং রাধিকায়াঃ স্মরামি॥ ৩৩॥ মধুসঙ্গলঃ। তদো তদে।॥ কুষ্ণঃ। ডতশ্চ বিজ্ঞাতাখিল রুদ্রান্তঃ স জাম্ববান সানন্দং

ততাগতা মাম্ব্ৰীং—

সুদ্রিতাকস্থ মিথ্যা ভূতরা নিদ্রা মুদ্রিতে অধিণী যেন তম্ম ৩০ n ংধ্যক্ত ইতি। ডতস্ত:॥

তাহার পর আমি প্রগাঢ-তর উৎকণ্ঠায় পরিব্যাপ্ত হইয়া বছক্ষণ পরে স্বীয় হৃদ্ধাপ্প উদ্ঘাটন করিয়া কহিলাম ॥ আহা ললিতে!

আমি দ্যাপে মিথ্যা নিদ্রায় মুদ্রিতনেত্র হইলে সম্প্রতি ইনি আমার বদন-বিম্বে চুম্বন করিয়াছেন, হে দথি! তোমার অগ্রে এই কথা উচ্চ করিয়া বলাতে শ্রীরাধা লক্ষিত হইয়া যে ভেক্টিণালি মধুর বদন প্রকাশ করিয়াছিলেন, আমি তাহাই স্মরণ করিতেছি॥ ৩৩॥

মধুমকল। তার পর, তার পর ? ii

🕮 রেও। অনন্তর সেই জাত্রবান্ নিখিল র্তান্ত অবগত হইয়া খানন্দসূহকারে খাগমূনপুর্বক খামাকে বলিল—

হ্ম গ্রীব-প্রণায়িতরা মূত্: সমগ্রং
কারণ্যং ময়ি কুরুতে সরে জবদ্ধু:।
তত্তাহং অরিতমধারয়ং নিদেশামিঃশঙ্কং গিরিশিথরাদি-মাং পতন্তীং ॥ ৩৪॥

ততশ্চ জাম্বদালস্কৃত। জাম্ববতী তেন ভলুকশিরো-মাল্যেন শিরোমণিনা সহ মম পাণে বিভান্তা। ময়াপি বিদর্ভেন্তমর্য্যাদা-ভঙ্গভীরুণা রৈবত-কন্দ্রায়াং

স্থীবের দহিত আমার প্রণয় আছে বলিয়া পদাবস্থু দুর্ঘাদেব বারম্বার আমার প্রতি করুণা বিস্তার করিয়াথাকেন, এ কারণ আমি তাঁহারই আদেশানুদারে শীঘ্র নির্ভয়ে গমন করিয়া পর্বতশিথর হইতে পতিতা এই কন্যাকে ধারণ করিয়াছিলাম॥ ৩৪॥

এই বলিয়া দেই ভল্করাজ জাম্ববান্ স্থমন্তক্মণির দহিত জাম্বনদ্মতা জাম্ববতীকে আমার হত্তে দমর্পণ করিল।

আমিও বিদর্ভাধিপতি ভীম্মক-কৃত নিরম অর্থাৎ ভোমার ক্সার অনুমতিব্যতিরেকে অন্য কোন ক্সার পাণিগ্রহণ ক্রিব না, এই প্রতিজ্ঞা ভঙ্গভয়ে ভীত হইয়া রৈবতক-পর্কা-

কৃষণ ইতি। স্থাীবেতি। স্থাীবফা স্থাপ্তভেয়া খ্যাতি: প্রাণ-প্রাসিক। সরাজেবজু: স্থা:। তহা স্থাসাঃ

ময়াপীতি। বিদর্ভেজেণ ভীমকেন ক্বভা যা মর্গাদা তংপুদ্র্যাজ্ঞা-মুডে ২য়াসা অধীকাররপা তঞা ভঙ্গে ভীকণা॥

সা ফলারী রক্ষিতা। তদিদং রহস্ত-কথা-রত্বং যত্রতশিচত্ত-কোষান্তরে ধারণীয়ং, যথা কস্তাপি বিতর্কপদ্বীমপি নাবরোহতি॥

মধ্মদল:। একবং, ধেদং।। कुषः। (मरेवक्रवाः।)

> নিখিল-স্থহদাম্থারন্তে বিলম্বিত-চেত্রা মস্ণিত-শিখে। যঃ প্রাপ্তোহভূম্মনাগির মাদ্দিবং। স খলু ললিতা-সাজ্র-মেহপ্রসঙ্গ-ঘনীভবন পুনরপি বলাদিকে রাধাবিয়োগময়: শিখী॥ ৩৫॥

মধুমক্ল ইতি। যথা কপর্সি, তথা করোমি॥

কুক ইতি। মস্পতি: কোমল: শীতলো বিরহারি: মনাক অরতরং মার্দ্ধং মুহুত্বং প্রাপ্তঃ। আক্রেপ-নাম স্বাজ্যিদেশ তথাচ, গর্ভবীজ-সমূৎকেপমাকেপং পরিচক্ষতে। অত স্কুদর্থসম্পাদনেন গ্রিত্ত রাধানুরাগ্ত পুনল্লিতা-वर्णनाइरक्लामारक्लाः॥ ३०॥

Cजत कमाति के समातीरक ताकित्रीए। चार्जाव (ह मार्थ! प्रिम अहे (भाभनीम कथा-बद्ध रहमहकारत हिन्द्राकाशमरधा ধারণ করিয়া রাখিও, যেন এ ব্যয় কোন ব্যক্তি জানিতে না Pita u

মধুমকল। 'যাহা বলিলা, তাহাই করিব॥ শ্রীফুফা। (ব্যাকুলতার সহিত।)

নিধিল স্থন্তদের অর্থারম্ভে বিল্ফিড্টিভ যে আমি, আমার সম্বন্ধে রাধাবিচ্ছেদ্ময় অগ্নি মৃত্ত্ব প্রাপ্ত হইরাছিল, সম্প্রতি (ইতি বিরহার্তিং নাটরন্।)

ললাটে কাশ্মীরৈঃ কুরু মম দৃশং পাবকমরীং
দ্বীধা স্ফোমনিদরং!
ভনোঃ কণ্ঠং মুক্ত্বা জনয় ঘনসারের্ধনলতাং
হরদ্রান্ত্যা ভীত স্তুদতি ন যথা মাং মনসিজঃ॥ ৩৬॥
মধুমঙ্গলঃ। দচ্চং গরুম ক্থু এদো দন্তাবো, ভা কো এপ
পড়িভারোভি ণ ক্থু ওধারেনি॥

ললাটে ইতি। কাশ্মীরৈঃ কুদ্নৈঃ। মণিদরং মণিচারং কণ্ঠং ত্যক্তা তনোঃ
শরীরঞ্চ কপ্রির্ধবশতাং জনর। তুগতি পীতয়তি। ননসিজঃ কন্দর্শঃ॥ ৫৬॥
সধ্নদল ইতি। সতাং গুকং এয় সন্তাশং, তৎ বোহন প্রতীকার ইতি
ন গ্রু অবধার্যানি॥

লিভার সেহপ্রদঙ্গ গাড়তর হইন। পুনস্থার যেন বলপৃস্কক ঐ ভাগি প্রজ্ঞালিত হইয়া উঠিল ॥ ৩৫ ॥

(এই বলিয়া বিরহ্বেদনা প্রকাশপূর্বক ।)

সথে। ক্সুম্বারা আমার ললাটে অগ্নিয় চক্ষু নির্মাণ কর, বক্ষঃস্থলে সর্পরাজভুলা কন্তিশালী মৃক্তামালা পরিধান করাও এবং কণ্ঠদেশ পরিত্যাগ করিয়া কর্পর দারা সর্কাঙ্গ ধ্বলবর্ণ কর, যেন হর-ভ্রমে মদন ভীত হইয়া আর আমাকে পীড়া প্রদান না করে॥ ৩৬॥

মধ্যদ্ব। সভাই এত গুরুতর সন্তাপ, কিন্তু ইহার যে প্রতিকার কি, তাহা ত আমি অবধারণ করিতে পারি-লাম না ?॥ कुक:। मृद्ध ! श्रियां विद्यांत-मुम्लिदांत-माकिनः कुक्षयुम्मञ् বুন্দাবনস্থা বিলোকনমস্তরেণ নাত্র পরঃ প্রতীকারঃ তদেষ মণীজ্রত্ত্বরা সত্রাজিতার সমর্প্যতাং, ময়াপ্যবরোধার প্রকাং ম

(ইতি নিজ্ঞার্ছো॥)

(ইতি নিজ্ঞান্তা: দর্বে)॥ ৩৭॥

॥ #॥ ইতি শ্রীললিতমাধবনাটকে ললিতোপলদ্ধি-नीम घटकी २ इस् ॥ ॥ ॥ ७ ॥ ॥ ॥

🕮 কৃষ্ণ। সথে! প্রিরতমার বিহার-কথনের সাক্ষী-স্বরূপ নেই কুঞ্জসমূহ বিশিষ্ট রুক্ষাবন-দর্শনব্যতিরেকে এ বিরহ-বেদনার অন্য কোন প্রতীকার দেখি না, অতএব ভুমি এই মণীক্র সত্রাজিৎকে সমর্পণ করিও, আমি অস্তঃপুরে প্রমন করিতে ছি।।

(এই বলিয়া উভয়ের প্রস্থান)॥

(डांहात्र भत्र नकरक ठलिता (शत्नन) ॥ ७१ ॥

॥ 🛊 ॥ 🛮 🖥 🗐 निज्याधवना हेटक श्रीतामना तात्र श्रीतामना त्राप्त स्थापना स्थापन स्थापना स्थापन स्थापन नवक्ष गांधात निर्णाधी थि नाम पर्छ जाक ॥ ॥ ॥ ७ ॥ ॥ ॥

क्रक हेछि। नमस्त्रिवानगांत्रियः कथमनात्रियः। अवद्याधात्र अस-अंशिष्ट । ७१ ॥

^{॥ * ॥} देखि 🗬 निक्यां ध्वनां हेटक यह है। इस ॥ * ॥

ললিতমাধবনাটকং

न्थरमार्कः।

.....

(ততঃ প্রবিশতি বকুলয়ারাধ্যমানা রাধা।) রাধা। (সংস্কৃতেন।)

নমারাসীদ্রে দিগপি হরিগন্ধপ্রণী প্রপেদে থেদেন ক্রটিরপি মহাকল্পদ্বীং। দহত্যাশা-দর্পি-বিরচিত-পদঃ প্রাণ-দহনো বলামাং জুল্লীলঃ কিমিহ করবৈ হস্ত ! শর্গং॥ ১॥

রাধেতি। মমেতি। গতা স্থিতেতার্থ:। মমাসীলুরে বা দিগপীতি পাঠা-স্তর:। ক্রটি: অসরেগুরুর:। আশৈষ সর্পিতেন বিরচিত: পদং স্থিতির্থেন স:। পদং বাবসিতিত্রাণস্থানলক্ষাভিতুবস্থবিতি কোষাং। প্রাণা এব দাহক্ষাং দহন:॥ > ॥

(অনন্তর বকুলা-কর্তৃক আরাধ্যমানা শ্রীরাধার প্রবেশ।) শ্রীরাধা। (সংস্কৃতভাষায়।)

শ্রীকৃষ্ণের গাত্রগন্ধ যে দিকে প্রবাহিত হইতেছে, দে দিক্ও আমার সম্বন্ধে বহু দূরবর্তি, শ্রীকৃষ্ণ-বিরহে ক্রটি-পরি-মিতকালও মহাকল্ল সমান হইয়া উঠিল এবং আশারূপ স্ত্ত-স্থিত তুলীল প্রাণময় অগ্নিও আবার বলপূর্বাক আমাকে দগ্ধ করিতে লাগিল, হার! এখন আমি কাহার শরণাগন্ত হইব!॥১॥ বকুলা। হলা সচ্চে ! দিণিছেণ ণত্মবৃদ্দা এ বিধিদং তুসা রহ-স্থান্দিপ, তথাবি কিম্পি বিধবিস্সং॥

রাধা। কামং বিগ্লবৈছি॥

বকুলা। অন্ধ রাইন্দো স্থনরসেহরো তিল্লোভং সাসেদি, তা অই আগ্রেসে, তদো দেইএ রুগ্নিএ বি পড়িউলা ভবিঅ, তদ্য তুমং বিশ্বেমি॥

জীরাধা। (সংস্কৃত্তন।)

বকুলেভি। স্থি মত্যো। এংখেন ম্যবন্ধ্য বর্ণিভাতৰ বহস্তা, ভ্রাপি কিম্পি বিজ্ঞাপ্যিয়ামি।

রাধেতি। বিধেবেহি বিজ্ঞান ॥

বকুলেতি। অজ বাইনে। খ্রালাজেলঃ স্ক্রেপেরবিল্লোকং শান্তি, তং যদি আজ্ঞাপদ্দি, তরা জেবই বালিয়া খ্যা প্রতিক্ষা ভূমা, তবৈ ধাং বিজ্ঞা-প্রামি॥

বকুলা। স্থিসতেও স্থিত ক্ষেত্ৰশতঃ ন্বর্দ্ন তোমার বৃত্তান্ত আ্যার নিক্ট ধর্ণন ক্রিয়াছেন, তথাপি আ্যান কিছু নিবেদন ক্রিতে ইচ্ছা ক্রি॥

জীরাধা। যাহাইত্রাহ্যবল॥

বকুলা। আনাদের স্থানরশেখর রাজেন্ত ত্রিলোকী শাসন করিতেছেন, আপনি যদি আজ্ঞা করেন, তাহ। হইলে বেবী রুক্তিণীর প্রতিকূলবর্তিনী হইয়া তাঁহার নিকটে গিয়া আপনার রুত্তান্ত নিবেদন করি॥

প্রীরাধা। (দংস্কৃতভাষায়।)

শাস্ত দারবতী-পতিস্তিজ্ঞগতীং সোন্ধর্যপর্য্যাচিত:
কিন্তেন বিরম্যতাং কথনসো শাপাগ্রিকজ্জাল্যতে।
যুশাভিঃ ফা ট্যুক্তি-কোটি-গরেমব্যাহারিণীভির্বলাদাক্রতুং ব্রজরাজনন্দনপদাস্তোজান শক্যা বরং॥ ২॥
বকুলা। সহি! পুচছ হিদং ণঅবৃন্দং॥
রাধা। কহিং গদা ণঅবৃন্দা॥
বকুলা। দেঈএ আহুদা অত্তেউরে॥

রাধেতি। শাপনিমিভো২িটি কোধকণ উ**জ্জালতে। সংকেটং নাম** বিনশসভাজমিবং। ভগাচ, সংসেটো রোষভাষণং। **অজ বর্লাং এতি** গুলগোবোজ্যা সালেটা ॥২॥

বকুলেতি। স্থি। গুজ্হিজং নব্লাং॥ রাদেতি। কুণ্ণতান্বসূলা॥ বকুলেতি। দেবা আহ্তা অঞ্পুলে॥

দারকানাথ সোন্দর্য্যস্ত পরিপূর্ণ ইইয়া ত্রি**জগং শাসন**করেতেছেন করুন, ভাঁহাতে আমার কোন প্রয়োজন নাই,
কান্ত হও, কেন আর ফোধামি প্রজ্মলিত করিভেছ, ভোষরা
স্পাটরূপে কোটি কোটি গুরুতর যুক্তিসঙ্গত বাক্য প্রয়োগ
করিলেও ব্রজেন্দ্রনের পদাস্থোজ ইইতে আমাকে আকর্ষণ
করিতে সুমর্থ ইইবা না॥ ২॥
বকুলা। স্থি! নবরুন্দাকে হিত জিজ্ঞাসা হর॥

বকুলা। দেবী রুক্সিণার আহ্বানে অন্তঃপুরে গিয়াছেন ॥

श्चित्राधा । नवत्रमा (काथाय (शत्नन ?॥

রাধা। ছন্ত ! পরতন্ত্রি কিদা হদদেকেবণ।। (প্রবিশ্য নবরুন্দা।)

अनुद्रमा। मुश्चिमु छ। ना विश्वामः कुशाः, भुष्ण भुष्णा।

পাদে নিপতা বদ্যীমধ্যেমানা

काखः तमालयञ्जिलः अधिवीयः।

लार्गम-मञ्जयविषयी विभिविके विद्य

নোপারবশ্য-বলনং মন্তব্তেহি মাহহা । ১॥

রাধা। কা কৃপ্ন ভুক্ত হলে গেনছে স্ফর[া]।

রাধেতি। হয়। পরত্রামির: ১৬ 🚭

নববুলোতি। পাদে ইতি। রগণে এতা, গা রসিকং। মাধ্বী অভি-মুকা, পজে খাধীন-পতিকা। কণ্ডিত্ ছ্ল্লান বল বিম্প্ৰান্ত্ৰা ছৎ স্থানে ছাপনং পঠতি। তথাচ, কার্য 'গ্রণমান'লে, 🗀 বং ছ্লানং মতং। স্পন্ত ≫्रेहर ॥ ७ ॥

রাধেতি। ক। ধলু তব হল্তে নেপথ্য সামগ্রী॥

🕮 রাধা। হায়! হত বিধাতা আমাকে পরাধীন করিল।॥ (नवतृम्मात व्यवमा ।)

নবরুন্দা। স্থি সভ্যে! বিষাদ করিও না. দেখ দেখ।

এই মাধৰী পদে নিপতিত হইরা বদরীকে অবলম্বন-পুর্বক আত্র-ভরুকে প্রাপ্ত হইল, আহা! এই সাধ্বী প্রাণে খরের সঙ্গবিষয়ে চিত্ত নিবিফী করায় আর পরবশতাজন্য ছুঃখ ষ্ঠার করিতেছে না॥ ৩॥

জীবাধা। তেনার হত্তে এ কোন বেশযোগ্য সামগ্রী ? ॥

नवब्रक्षा ।

শচ্যোপহারী-ফুডানি দেবৈয় मिवानि भागा-छक्लामीन। ভাত্যেয়া স্থীভোগ বিভক্তনী ত্বামপি বণ্টকেন পুরশ্চকার॥

রাধা। কিং মে তুক্থাণলক্ত ইন্ধণেণ ইমিণা পদাছণেণ। नवतुन्ता। मथि! छाजूरमवका (मवाशामुभरशकारछ॥ রাধা। হলা! ভণিদ্যা ভাষুনা, বচ্ছে। সাথারকচেছ

मरदुरम्हि। भागा (भोनमा। দেবো কলিটো। এয়া কলিণী। बार्ट्सफ । किः रम इःथानगञ्ज हेक्स्तन ज्ञानन अमाधरनन ॥ নববুন্দেতি। উপযোক্ষ্যতে উপযুক্তং ভবিষাতি॥ রাধেতি। স্থি ছণ্ডাত্মি ভাজনা, বংগে । সাগ্রক্তের নিবিষ্টারা ছার্।

नवत्रमा ।

रेखाभन्नी भागीरमयो क्र ११८ - १ शहर माना ७ वद्यांनि উপহার প্রদান করিয়াছিলেন, এ কারণ রুঝিণীও সে গুলি বত্তনদারা স্থীদিগকে বিভাগ করিয়া দিয়া আপনাকে পুর-স্কার দিয়াছেন॥

জীরাধা। এই বেশবোগ্য দ্রব্য আমার ছঃথানলের কার্ছ-স্বরূপ, অতএব ইহাতে আমার প্রয়োজন কি ?॥ নববুন্দা। স্থি! এ গুলি সূর্য্যদেবের পূজার উপযুক্ত **रहे**रव ॥

क्रीवां। प्रथि! पृश्यात्मव आंशात्क आत्मभ ·कतिवाद्यान,

নিবিট্চাএ ত্বজারবদী পুরীএ গর্ব্তে ণিশ্মিদং ণজবৃদাজণং পবিদিঅ তিণা অপ্পণো পরাণণাধেণ সদ্ধং বিহরেছি॥ নবৰুদ্দা। চারুলোচনে! ব্যভিচার-পরাচীনানি ন থলু ভবস্থি দৈব হবরাণাং বচাংসি॥

রাধা। (সংস্কৃতেন।)

স্থুরামধিরাজতে হরিঃ

স্থি! রাজেন্দ্রপুরেহত্র সংবৃতা!

নিবদাম্যছমিত্যসম্ভবঃ

প্রিয়দদঃ প্রতিভাগতে মন ॥ ৪॥

ৰতী পূৰ্যা গৰ্ভে নিম্মিত মৰ্কুক্ষাবন: প্ৰবিশ্ব তেন আগ্ৰনঃ প্ৰাণনাথেন সাৰ্দ্ধং বিহর ॥

নবর্দেতি। বাভিচাবাং গ্রাথুগানি মত্যানীতার্থ, । রাধেতি। বাজেকপুরে দারশাপুষে ॥ ৪৪

ৰংগে! সমুদ্ৰ-মধ্যবৰ্তি দারকাপুরীর গর্ডে যে নধরন্দাবন
নির্দ্মিত হইয়াছে, তুমি ভাহাতে প্রবেশ করিয়া স্বীয়প্রাণনাথের সহিত বিহার কর।

নবর্ন্দা। হে স্তারুলোচনে! দৈবতবাণী-দকল কথন অন্তথা হয় না॥

প্রীরাধা। (সংস্কৃতভাষায়।)

দ্ধি! হরি ত মথুরাপুরে বিরাজ করিতেছেন, কিন্তু আমি এই দ্বারকাপুরে অবরুদ্ধ হইয়া বাদ করিতে লাগিলাম, স্তরাং আমার দদ্ধ প্রিয়দঙ্গম অদন্তব বলিয়া বোধ হই-তেছে॥ ৪.॥
•

ने रहन्स्।

चलः विनारेभः भगगळगज তুরহরপা গতয়ো ভবন্তি। শরস্থা পশ্য সরস্তাীর খেলন্ত্যকসাৎ খলু খঞ্জীটা: ॥৫॥

রাধা। অপ্পণিহাণে খঞ্জরীডোবিঅ অসাহীণে কৃথু পদেনে মহাপুরিসোণ রমেদি॥

নবরুন্দা। (বিহস্ত) বিভ্রমাকুলে! ত্রজেন্দ্রস্থাত্র কথমস্বা-ধীনতাহবধারিতা ॥

নবর্নেতি। ছক্ররপা: ছবিতিক্যা:। ছক্রহত্বং দর্শগতি শরমুথ ইত্যাদি। প্রবোচন নাম সন্ধ্যক্ষমিদং। তথাচ, সিক্ষি-তদ্তাবিনোহর্থছ স্থচনা ভাৎ প্রবো-চনা। অত্র ধলরীটপ্ত দৃষ্টান্তেন ভাবি কৃষ্ণসঙ্গস্চনা॥৫॥

बार्षि । अ श्रीधान थ अतौ है देव अश्रीत थल अर्पा महापूर्वा ন রম্ভি॥

নবরুকেতি। বিভ্রমাকুলে ভ্রাম্থে।।

নবরুদ্ধা।

স্থি! আর বিলাপ করিও না, সময়ক্রমের গতি কিছ বুঝা যায় না, দেখ শরৎ ঋতুর প্রারভেই থঞ্জরীট-সকল আক-স্মাৎ সর্বোবরের তটে ক্রীড়া করিতে প্রবৃত্ত হয় ॥ ৫ ॥ জীরাধা। খঞ্জরীট যেমন নির্ধন প্রদেশে ক্রীড়া করে মা, তাহার ভায় মহাপুরুষেরাও অস্বাধীন প্রদেশে রমণ करतन ना ॥

রাধা। (সের্ব্রং) অই রাইন্দস্স কীলাবণ-মক্ডি! চিট্ঠ हिंचेंचे ॥

नवत्रमा। मतरम! खर्ष्डम्सरमव तर्राष्ट्रम्सः विश्वि॥ রাধা। (সেৎস্ক্রকাং) অবি সচ্চং এদং॥

নবরন্দা। (স্বগতং) হস্ত ! কথং যদুচহয়া বিস্মৃত-শপথাস্মি সংব্ৰহা ॥

(প্রকাশং I)

न (करनः त्रोटकछा। य त्रोमहछा मुर्शक खाकछाः বদ হিল ৪

রাধেতি। অরি রাজেক্স ক্রীড়াবন-মর্কটি। তিষ্ঠ তিষ্ঠ ॥ রাধেতি। অপি সভামেতং॥ নবর্নেতি। যদৃচ্ছয়া হেতুশুন্সেচ্ছয়া॥

নবরন্দা। (উচ্চ হাস্ম করিয়া) ভ্রান্তে! এ স্থানে ত্রন্ধেরে অম্বাধীনতা কিরুপে অবধারণ করিলা ?॥

জীরাধা। (ঈর্বার সহিত) অয়ি রাজেন্দ্রের ক্রীড়াকানন-বানরি! থাক্থাক্॥

নরব্বনা। সরলে ! ত্রজেন্ত্রকেই রাজেন্ত্র বলিয়া জানিও ॥ ঞ্জীরাধা। (উৎকণ্ঠার সহিত) এ কি সত্য 🕫 ॥

নবরুন্দা। (মনে মনে) হায়! কিরূপে সহসা শপথ বিশ্বত

্হইলাম ৷ ॥

(প্রকাশপূর্বাক।)

বকুলা। হলা! অদো ভণাদি ণিক্ৰন্ধং মৃক্তিঅ ণন্দেহি রাইন্দং॥

রাধা। (সংস্কৃতেন।)

🗸 যভোত্তংসঃ স্ফুরতি চিকুরে কেকিপুচ্ছপ্রণীতো হার: কঠে বিলুঠতি কৃত: স্থল-গুঞ্জাবলীভিঃ। বেণুর্বক্তে রচয়তি রুচিং হন্ত! চেতন্ততে। মে क्रभः वित्या छत्रमि शह्तर्मा चनन्नी-करता जि ॥ ७ ॥

বকুলেতি। স্থি ! অতো ভণামি নির্বন্ধ: মুক্রা নন্দর রাজেন্ত:॥ রাধেতি। উত্তংস: মুকুট:। তত্তস্পাং হরে কপাদক্ররপং মে চেতো নাৰী-করোতি ইতাষর:। বাবদায় নাম সন্ধাদত দ্বিতীয়-প্রকার মিদং। কশ্চিত্র ব্যবসায়ন্ত বিজ্ঞের: প্রতিজ্ঞাহেতু সন্তব:। অত্র কুটমেৰ প্রতিজ্ঞা ॥७॥

ব্রজেন্দ্রকে কেবল রাজেন্দ্রই বলে এ মত নয়, রামচন্দ্র ও উপেক্স ইহা বলিয়াও বর্ণন করেন॥ বকুলা। স্থি! এই জন্মই বলিতেছি, আগ্রহ পরিত্যাগ ক্য়িয়া কেবল রাজেন্দ্রকেই আনন্দিত কর॥ 🖺রাধা। (শংস্কৃতভাষায়।)

স্থি! যাঁহার মন্তকন্থ কেশকলাপে ময়ূরপুচ্ছ-নির্দ্মিত চুড়া শোভা পাইতেছে, যাঁহার কণ্ঠে সূল সুল গুঞ্জাবলীরহার (माञ्चामान, याँहात वमनकमत्न (वन् वितांक कतिरखट्ड, হায়! দেই রূপ ভিন্ন হরির অন্য অলোকিক রূপকে আমার মন অসীকার করিতে ইচ্ছা করিতেছে না॥ ৬॥ ।

বকুলা। সহি! উব্জুহা বৃদ্ধিআসি, জং কঢ়োরে বি তস্মিং হুট্ঠ রজ্জিদ।।

রাধা। (দ-দন্তমং দংস্কৃতেন) মুগ্ধে! মৈবং ত্রবীঃ।

্ৰ 'উদাদিঅ-ধুৱাপরীত-হৃদয়ঃ কাঠিন্সমালম্বতাং কামং শ্রামলজন্দরো ময়ি দখি। দৈরী সহত্রং সমা:। কিন্ত ভান্তিভরাদপি কণ্মিদং তত্র প্রিয়েভঃ প্রিয়ে চেতো জন্মনি জন্মনি প্রা-গিতা-দাস্থান মে হাস্ততি ॥৭॥

নবরন্দ। বকুলে! স্তবতেয়ং ত্রিরম্তাং॥

বকুলেতি। স্থা ! ঋজুক বৃদ্ধিকাসি, যং কঠোরেছপি তামন **মুঠু রজাসি ॥** রাধেতি। সমা: বংগবান ব্যাপ্যেতি কালে দ্বিতীয়া। প্রিমেডা: দেহ-প্রাণজীবেভা:। প্রণয়িতা প্রণয়িত্যা॥ ৭॥

নবর্নেতি। স্বরতেয়ং স্টু পাতিব্রতাধর্মা॥

বকুলা। স্থি! তোমার বুদ্ধি অতি সরল, যে হেতু সেই কঠোরেই আবার অনুরক্ত হইতেছ॥

শ্রীরাধা। (সন্ত্রমের সহিত সংস্কৃতভাষায়।) মুগ্নে! এমন কথা আর বলিও না।

শ্যামস্থলর স্বেচ্ছাচাবী পুরুষ, তিনি যদি আমার প্রতি ওদাসিত্যভাব অক্ষরত করিয়া যথে**উরপে সহস্র বংসর যাবৎ** কাঠিন্য অবল্ধন করেন করুন, কিন্তু হে স্থি! ভাস্তিক্রমে ক্ষাকালের জন্ত আমার পেছ, প্রাণ ও জীবন অপেকাও প্রিয়তম শ্রীক্ষকে প্রতি জন্মে স্বপ্রণয়-দাস্থ পরিত্যাগ করিতে ইচ্ছাকরিতেছে না॥ ৭॥

নবরুন্দা। বকুলে ! ইনি বড় পতিব্রতা, অতএব কান্ত হও।

রাধা। (সংস্কৃতেন।)

লতাশ্রেণী সেয়ং সহচরি ! চিরং সেবিতচরী পুরস্তেহ্মী ভূয়ো ধুতপরিচয়া: কুঞ্জনিচয়!:। অমৃন্ত। যামুন্তো মুহুরটিত-পূর্ব্বান্তটভুবে। ব্যথামেব ক্রুরাং বিদধতি বিনা গোকুলপতিং॥ ৮॥

নবরুন। বকুলে! বিলোক্যতামস্থা বলীয়: সন্তাপমণ্ডলং, তদদ্য কালিন্দীকূলাবলম্বিনি কদমমূলে নলিনী-সম্বর্তি-কাভিঃ কল্পয় তল্পং॥

বকুল। জ্বাভণাদি পিল্সহী॥

রাধেতি। সেবিতচরী পুর্ব্বদেবিতা। অটিতপূর্বা: গমনপূর্বা:। গোকুল-পতিং বিনা এতে কূবা মে ব্যথাং বিদ্ধতীতানেনাম্বরঃ॥ नववुदम्कि । वनौग्रः वनवयुवः । मध्दिकाण्डिः नवपदेनः ॥ বকলেতি। বথা ভণতি প্রিয়দখী॥

🗐 রাধা। (সংস্কৃতভাষায়।)

সহচরি ! পূর্নেব যাহাদিগকে সেবা করিয়াছিলাম, সেই এই লতা শ্রেণী, পূর্বি পরিচিত সেই এই অগ্রবর্তী কুঞ্জসমূহ এবং পুর্নের যাহাতে অনেকবার ভ্রমণ করিয়াছিলাম, সেই এই যমুনা-সম্বন্ধীয় তটভূমি, কিন্তু হে দখি! গোকুলপতি-ব্যক্তিরেকে এ সমুদায় আমাকে অতিশয় ব্যথা প্রদান করি-তেছে ৷ ৮.॥

নবর্না। বকুলে! দেখ দেখ, ইছার অতিশয় সন্তাপমগুলী উপস্থিত, অতএৰ আজ কালিন্দীকূলস্থ কদস্বমূলে নলি-নীর নবদলসমূহ দ্বারা শয্যা প্রস্তুত কর।

(ইতি নিক্সান্ত।)॥ রাধা। (সংস্কৃতেন।)

সোঢ়া গোষ্ঠভুবাং বিয়োগজনিতাঃ প্রাণচ্ছিদো বেদনাঃ প্রেষ্ঠানাং নিজ-জীবিতাদ্পি ময়া তাসাং স্থীনাম্পি। শেয়ং হন্ত! ন পদাবান্ধব-বচো বিশ্রন্ত-গন্তীরিতা কন্মা সম্প্রতি মামগীষহদিহ ক্লেশং তুরাশাবলী ॥ ৯॥ নবরনা। ক তে প্রিয়দ্থী বিশাখা॥ রাধা। সা ক্থু কুশলিনী পিদরং আপুচ্ছিঅ পুহ্বীতলে আঅদ্থি. কেঅলং ললিদা জ্বেকৰ মং তুক্থাবেদি॥

রাধেতি। গোষ্ঠভুবাং এজবাসিনাং। স্থাত বচসি যো বিশ্রভো বিশাস-তেন গন্তীরিতাং। অদীষহং সহয়ামাস ॥ २॥

রাধেতি। সাথলু কুশলিনী পিতরং আপুচ্ছা পৃথিনীতলে আগতান্তি, স্থালোকাদিতি শেষা। কেবলং ল্লিডীয়ের মাং ও বাংল্ডিন

বকুলা। বে আছে। প্রিয়স্থী। (এই বলিয়া প্রস্থান) ॥

🗐 রাধা। (সংস্কৃতভাষায়।)

আমি যে ভ্রজবাসিদিগের এবং নিজ-প্রাণ অপেকাও প্রিয়তম দেই দকল দ্যীদিণের বিচ্ছেণ্ডনিত প্রাণচ্ছেদকারী বেদনাসমূহ সহ্য করিলাম, হায় ! সূর্য্য-বাক্যে বিখাস করাতে এখন সেই দকল হুরাশা আমাকে কত না ক্লেশ সহ্-করাই-(उर्हा । व्राट)

নবরুদা। তোমার প্রিয়দ্থী বিশাধা কোথায় ।॥ উন্নাধা। সম্প্রতি সেই কুশলিনী বিশাখা পিতাকে জিজ্ঞানা (ইতি রোদিতি)॥

নবরুন্দা। ললিতায়াঃ সাদশাকুতস্ত্যা প্রাত্তা।

রাধা। সগ্গারোহণদমএ খেলরে ছিল্ডো ॥

নবরুন্দা। ত্য়াদ্য নিশীথে ললিতাসাভাষ্য কিমপি স্বপ্না-

য়িতং ॥

রাধা। কীদিসং তং ॥

नवत्रम्।।

শাফক্ষেঃ সফ্রী-বভূব ললিতে ! হুল্লালসাবল্লরী

হা ধিক্ ! পশ্য মুরান্তকোহ্য মুবরী চক্রে রথারোহণং ।

नवद्रत्कि । भामभा इख्रांड मना॥

রাধেতি। স্বর্গারোহণসম্যে থেচরেভ্য:॥

রাধেতি। কীদৃশং তং॥

করিয়া সূর্য্যলোক হইতে পৃথিবীতলে আদিয়াছে, কেবল ললিতাই আমাকে ছঃখিত করিল॥

(এই বলিয়া রোদন করিতে লাগিলেন)॥

নবরুন্দা। তুমি ললিতার সেই ভৃগুপতন দশ। কোথায় শুনিলা ?॥

শ্রীরাধা। স্বর্গারোহণ সময়ে থেচরগণ হইতে॥

নবরুন্দা। তুমি আজ নিশীথ সময়ে ললিতাকে সম্বোধন · করিরা কি কোন স্বপ্ন দেখিয়াছ ? ॥

জীরাধা। দেকেমন।॥

नवब्रक्ता ।

দ্বি! তুমি স্বপ্নে বলিয়াছিলে ললিতে! শাফক্ষতন্ত্ৰ

ইত্থং তে করুণস্বরস্তবকিতং স্বপ্নায়িতং শৃণুভী মন্যে তস্থি ! পতভূষার-কপটাচ্চক্রন্দ-যামিভপি॥ ১০॥ রাধা। (সব্যথং সংস্কৃতেন।)

চিরাদদ্য স্বপ্নে মম বিবিধ্যত্বাত্পগতে
প্রশেদে গোবিন্দঃ স্থি! নয়নয়োরঙ্গনভূবং।
গৃহীত্ব। হা হন্ত ! ত্রতিম্থ তিসাম্মি রথং
কথং প্রত্যাদ্মঃ স্থলু প্রুষো রাজপুরুষঃ॥ ১১॥
(প্রবিশ্য বকুলা।)

নববুনেতি। স্থপ্নাম সদ্ধান্ধবিদং। স্বপ্নো নিদ্রান্তরে কিঞ্চিজ্ঞান্নতং পরি-চকতে। স্থান রাধারাঃ স্থপান্নিতং॥১০॥

রাধেতি। চিরাদিতি। তত্মিন সময়ে স অক্র:॥১১॥

আক্রের হৃদয়ন্থ আশালতা সফলা হইল, হা ধিক্! দেখ মুরারিও রথারোহণ অঙ্গীকার করিলেন, হে রুশাঙ্গি! তোমার এইরূপ করুণস্বর-সম্বলিত স্প্প-বাক্য শ্রেবণ করিয়া নিহার বিন্দুপাত-ছলে রজনীও রোদন করিয়াছিল॥ ১০॥ শ্রীরাধা। (ব্যথার সহিত সংস্কৃতভাষায়।)

স্থি! চিরকালের পর বিবিধ যত্তে আজ আমার স্বপ্পদশা উপস্থিত হইয়াছিল, তাহাতে গোবিন্দ নয়নদ্বয়ের
অঙ্গনভূমিতে আগমন করিয়াছিলেন, কিস্ত হা কৃষ্ট.! এমন
সময়েও কোথা হইতে একটা রাজপুরুষ রথ লইয়া আসিয়া
উপস্থিত হইল।॥ ১১॥

(বকুলার প্রবেশ।)

বিকুলা। হলা! ণিন্মিদ-দেজ্জন্মি তা উত্থেহি॥ (ইতি তিস্রঃ পরিক্রামন্তি)॥ নৰরুদা। (স্সভুমং।)

ইতন্তং মা যামীঃ ক্থম বি নিবর্ত্তম রভ্সা দশোকাথ্যঃ শাখী খ্রিমানক ! পুরান্তে নিবসতি। পদালস্ভাদন্ডোকংগুধি ৷ ত্ৰাত্মিন্ কুন্তমিতে হ ছাশানাং ভাবী কুলিশবদ্লীনাং কলকলঃ॥ ১২ ॥ রাধা। (নির্ভ্যু সল্ভল্ সংস্থাতেন।)

বকুলেতি। স্থি। নির্বিচশ্বাব্রি, তং উতিষ্ঠ। নববুনেটে। বভবাং হঠাং। ভেলিন অশোকণাথিনি॥১২॥

বকুলা। স্থা: শ্যা প্রস্তুত করিয়াছি, অতএব পাত্রোখান কর ॥

(এই বলিয়া ভিন জনে গমন করিতে লাগিলেন)॥ ন্ধরুকা। (সন্ত্রের সহিত।)

প্রিয়দ্থি! কোনক্রমে এ দিকে গ্রন করিও না, নিরুত্ত হও, সমুথে অশোকর্ক রহিয়াছে, হে পদাম্থি! যদি তোমার পাদম্পর্শে এই অশোকতরু হঠাৎ প্রফুল্লিত হয়, তাহা হইলে আশাশূত্য ভ্রমরনিকরের কল কল ধ্বনি তোমার পক্ষে পদ্রপাত সদৃশ হইবে॥ ১২॥

জীরাধা। (নিরত হইরা লজ্জাদহকারে দংস্কৃতভাষার।)

কংসারেরবলোকমঙ্গলবিনাভাবাদধভ্যেহধুনা বিভ্রাণা হতজীবিতে প্রণয়িতাং নাহং স্থি ! প্রাণিমি। ক্রুরেয়ং ন বিরোধিনী যদি ভবেদাশাময়ী শৃঙ্খলা প্রাণানাং ধ্রুবমর্দাম্যপি ততস্ত্যক্তুং স্থেনোৎসহে ॥১৩॥ বকুলা। ইয়ং পুরদো দেজ্জা॥ রাধা। (শয্যামধিশয্য স্বগতং) এথ বুন্দাঅণে তুল্লহং মে পরাণধারণং, তা কম্পি উবাঅং করিস্সং॥

রাধেতি। কংসারেরিতি। জীবিতে প্রণয়িতাং শ্রীতিং দ্ধানা নাধুনাছং প্রাণিমি, যদি আশাম্মী শৃঙ্খলা বিরোধিনী ন ভবেদিত্যদ্বেরং। স্থথে নোৎসতে সমর্থান্মি॥ ১৩॥

বকুলেতি। ইয়ং পুরতঃ শ্যা।

রাধেতি। শ্যামধিশ্য শ্যায়াং শ্যনং ক্তেতার্থ:। অত বুন্দাবনে হুর্ল ডং মে প্রাণধাবণং, তৎ কমপি উপায়ং করিষ্যামি॥

স্থি! যদি আশাম্য়ী জুর শৃঙ্গলা বিরোধিনী না হইত, তাহা হইলে কংসারির দর্শন-মঙ্গল ব্যতিরেকে সম্প্রতি এই অধন্য জীবনে প্রীতিসম্পাদনপূর্বকে জীবিত থাকিতাম না, নিশ্চয়ই প্রাণ-সকল হুথে পরিত্যাগ করিতে সমর্থা হই-তাম ॥ ১৩ ॥

বকুলা। সম্মুখে এই শয্যা॥ শ্রীরাধা। (শয্যায় শয়ন করিয়া মনে মনে) এই রুন্দাবনে জীবনধারণ তুর্লভ, ভবে কি উপায় করি॥

(প্রকাশং।)

ণঅবুন্দে! ণিচ্চকন্মং বিণা খিন্ন গ্লি নবরন্দা। স্থি! কিন্তে নিত্যকর্ম॥ রাধা। (সংস্কৃতেন।)

্ পেলমঞ্জুল-বেণুমণ্ডিতমুণী দাচি ভ্রমংল্লাচনা মধ্যে । মূর্দ্ধি, শিখণ্ডিনী প্রতবপুর্ভপীত্রাপীকৃতিঃ। কৈশোরে কুত্রস্পতিঃ স্থরসুনেরারাধ্যতে শাসনা-দুমাভিঃ পিতুরালয়ে জলধর-শ্রামত্নাতির্দেবতা ॥ ১৪॥ নারনা। (স্বগতং) বিজ্ঞাত্যস্তাঃ কৃষ্ণাকৃতি-বীক্ষণায় পাটবং.

নবব্দে। নিতাক্র্য বিনা বিলাম্মি বাধেতি। স্থরমূনে: নাবদভা॥ ১৪

(থকাশপ্রক ।)

নবর্দে! নিত্যকর্মা ব্যতিরেকে ভ্রংথিত হইতেছি। নবরুন। স্থি! নিত্যকর্ম কি ?॥ জীরাধা। (সংস্কৃতভাষায়।)

মুম্বে: যাঁহার বেণুক্রীড়ায় বদন স্থগোভিত, নেত্র বান দিকে বক্র, মৃস্তকে ময়ূরপুচ্ছের চূড়া, শরীর ত্রিভঙ্গ ও কিশোর আফুতি, দেই জলধর-শ্যামকান্তি দেবতাকে আমরা নারদের উপদেশে পিতালয়ে উপাদনা করিতাম ॥ ১৪ ॥ নবরন্দা। (মনে মনে) বুবিতে পারিলাম, ইহার রুক্ষমূর্ত্তি-

তদন্য বৃন্দাবনালস্কারায় মহেন্দ্রশিল্পনা কল্লিচাং মহেন্দ্রনীলম্য়ীং মুকুন্দ্যূর্ত্তিমস্তাঃ সমক্ষ্যামি ॥
(প্রকাশং ।)
স্থি ! ছদিউদেবমাবিভাবিয়িতুমসৌ প্রধামি ॥
(ইতি নিজ্রান্তা) ॥
রাধা । (পুরো দৃষ্ট্রা সংস্কৃতেন ।)
রাদান্তিরোহিত-তন্ত্রিশ যতা পুল্পৈশচ্ডাং চকার চিকুরে মম পিঞ্চুড়ঃ ।
কুলে কলিন্দ্রহিত্পুতিকন্দলোহ্যং
মাং দন্দহীতি স মুক্রিবকর্ণিকারঃ ॥ ১৫ ॥

নবর্নেতি। মহেক্রশিলিন। বিশ্বক্ষণা। সমক্ষামি সাক্ষাংব বামি ॥ বাদেতি। বাসাদিতি। ধৃতক্দলোহয়ং ধৃতাস্কুরোহয়ং। নবক্বিকায়ঃ পুস্পুরুক্বিশেষঃ॥১৫॥

দর্শনার্থ ই পটুতা, অতএব আজ রুক্দাবনের অলঙ্কার নিমিত ইন্দ্রশিলি বিশ্ব গাঁর দ্বারা নির্শিত ইন্দ্রনীলমণি-ন্য়ী মুকুক্দ্র্তি ইহার সাংগ্রহ করাইব॥

্ ারাশ্রাপ্রক

স্থি ! তেখি টি টি গ্ৰাক্ত আবিভাব করাইবার জন্ম আমি গ্রমন কবিতে লাভ

· (এই বলিয়া প্রস্থান) ॥

শ্রীরাধা। (অগ্রে অবলোকন করিয়া সংস্কৃতভাষায়।)

পিঞ্চূড় রজনীকালে রাস হইতে অন্তর্দ্ধান হইয়া যাহার পুস্পের দ্বারা. আমার চিকুরে চূড়া রচনা করিয়াছিলেন, সেই (প্রবিশ্য নবরুন্দ।।)

নবরুন্দা। স্থি! ভূর্মাগত্য পশ্য দৈবতং ॥

রাধা। ণঅবুন্দে! আহরেহি কিম্পি দেবে বৈহারং ॥

नवत्रमा। वक्टल! वामछीशृहानानয় ८ वा पढः निवा-মাল্যাম্বরং ॥

বকুলা। (নিজ্ঞান্তা) N

নবরুক্ষ। (সন্মিতং) স্থি রাধে!

থৈঃ পুষ্পাবলি-গন্ধধূপবলিভির্দামোদরঃ দেব্যতে কু বিদ্ধিঃ স্তুতিপূৰ্ব্যমূত্ত্বনতীস্তেতাবদম্যে জনাঃ।

রাধেতি। নবরুদে । আহর কমপি সেবোপহারং॥ নবর্নেতে। বৈং পুস্পাদিভিদামোদবং দেবাতে তেহতে বৃত্বতিরা ভবতি।

अहे नवकर्गिकात किल्मनिक्नी कृत्स शक्त धात्रभपूर्विक মুত্র্মূতঃ আমাকে দগ্ধ করিতেছে॥ ১৫॥

(নবরুন্দার প্রবেশ।)

नवहुन्ता। मथि! शैघ व्यामिशा (प्रवभृत्धिं पर्यन कत्र॥ শ্রীরাধা। নবরন্দে! কিঞ্চিৎ দেবার উপযুক্ত দ্রব্য আহরণ কর ॥

নবর্ন্দ। বকুলে! বাসন্তীগৃহ হইতে দেবী রুক্মিণীর দত্ত দিব্য মাল্য ও বস্ত্র আনয়ন কর॥

विक्ला। (शंभन कतिरलन)॥

নবরুন্দা। (হাস্থসহকারে) স্থিরাধে!

যাহারা পুষ্পা, চন্দন ও ধূপ প্রভৃতি পুঞ্চোপহার এবং

শেবা কোকিলকণ্ডি ! গোকুলভুবাং যুস্মাদৃশীনাং **হরে**। ব ক্লালোক-কলা-কর্বিত-প্রীরস্থাদিলীলাম্যী ॥ ১৬ ॥ (ইতি পরিক্রমা।)

পশ্য সোহয়মুপকণ্ঠে সনুংক্তি ক্সিষ্ঠতে তুভামভীষ্ট-(5) 12 h

রাধা। (বিদুবাদের বিলোক্য সোৎকণ্ঠং সংস্কৃতেন।) অং নি সাইনাঃ সোহয়ং ভূয়ানু কলেবরধারণে সহচাি! পরিক্লেশা গোৎভুনায়। কিল সেবিতং।

ৰুমাদুশীনাং গোকুলভুনাং হ'বা বেনা বকালোকাদিন্নিতা ভবতীতাৰুমঃ ১১৬॥ তু ভামিতি হাং প্রমাদ্যিত্মিতার্থঃ ॥

স্তৃতিপূর্দ্দক উত্তম উত্তম নতিবারা দামোদরের দেবা করে, তাহারা অন্ম জন, কিন্তু হে কোকিলকণ্ঠি! তোমাদেব ন্যায় গোকুলস্থন্দরীদিগের হরির প্রতি বক্রদৃষ্টি-কৌশলসম্বলিত আলিঙ্গনাদিময়ী সেবাই বিহিত॥ ১৬॥

(এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বক ।)

দেখ সম্মুখে তোমার ইউদেব, তোমাকে প্রসন্ন করিবার জন্ম উৎকণ্ঠিত হইয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছেন ॥

শ্রীরাধা। (দূর হইতে অবলোকন করিয়া উৎকণ্ঠার সহিত সংস্কৃতভাগায়।)

সহচরি ! আমি পূর্বেদ শরীর ধারণ জন্ম যে গুরুতর ক্লেশ অসুত্র করিয়াছি, এখন দেই ক্লেশ সফল হইল, হায়! যদি আহহ! যদিমাঃ শ্রাম-শ্রামাঃ পুরো মম বল্লবীকুল-কুমুদিনীবন্ধান্তান্তাঃ স্ফুরন্তি মরীচয়ঃ॥ ১৭॥
(ইতি পরিক্রম্য পিণ্ডিকামাদাদয়তী দগদাদং।)
দয়ং হন্ত ! দধানয়া বপুরিদং যস্তাবলোকাশয়া
সোঢ়া মর্মবিপাটনে পটুরিয়ং পীড়াতির্স্থিময়া।
কালিন্দীয়তটী-কুটীরকুহর-ক্রীড়াভিদারব্রতী
সোহয়ং জীবিতবন্ধুরিন্দুবদনে! ভুয়ঃ সমাসাদিতঃ॥ ১৮॥
(ইতি প্রেমাবেশেন দাক্ষাদিব কুষণং সম্ভাবয়ন্তী।)

রাধেতি। অঙ্গনীতি। স্থানস্থানা স্থানতোহণি স্থানা:॥১৭॥ (পিণ্ডিকাং বেদিকাং।) দুর্থনিতি। নুর্থাণে বিধাকর গে॥১৮॥

এই বল্লবীকূল-কুমুদিনীবন্ধু ক্ষাচন্দ্রের শ্যাম অপেক্ষাও শ্যাম-বর্ণ কান্তিদমূহ আমার অগ্রে স্ফূর্ত্তি পায়!॥ ১৭॥

(এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্তনপূর্ণবিক বেদীর নিকট গমন করিয়া গদ্যাদম্বরে।)

হায়। বাঁহার দর্শন-প্রত্যাশায় এই দম্ব দেহধারণ করিয়া মর্মবিদারণ সমর্থ পীড়ারূপ অতিরৃষ্টি সহু করিয়াছি, হে ইন্দুবদনে। সেই কালিন্দী ভটবর্ত্তি কুটীরকুহরে ক্রীড়াভিসার-ব্রতী জীবনবস্কুকে পুন্ধার প্রাপ্ত হইলাম॥ ১৮॥

(এইরপে প্রেমাবেশে যেন জীকৃষ্ণের সাক্ষাৎ সম্ভাবনা করিয়া কহিলেন।)

প্রেম্বা ব্যক্তীকৃতমিহ তথা কোমলহং হ্রাগ্রে যেন জ্ঞাতো নিখিল-বিধিভিমামকীনস্তমাসীঃ। কাঠিন্যন্তে বিদিতমধুনা তাদৃশং হন্ত ! যস্মাৎ সম্ভাব্যোহভূদয়মপি ন মে তাবকত্বাভিমানঃ॥ ১৯॥ নবরুন্দা। (স্বগতং) হন্ত! কাপ্যনুরাগদাগরস্থা সেয়মুত্র-ক্তা।

রাধা। (জনান্তিকং সংস্কৃতেন।) ন জ্রতে পরিহাস পেশলকলাসন্দর্ভগর্ভাং গিরং পেতিভ্ৰম-সভ্ৰমান চ প্ৰীরম্ভায় সংব্ধাতে।

প্রেরেড। যেন কোমলাছেন ময়া জ্ঞাত:। নিখিল বিধিতি: সম্প্রচেষ্টিতৈ:. वचार काठिबार ॥ ३२ ॥

নবরুদেতি। হত্তেতি। পুনঃ পুনরারুতি:॥ রাধেতি। ন ক্রতে ইতি। দোতভয় সম্মানিতি দ্বিতীয়া সম্বধ্যত ইতাভা

অত্যে তুমি প্রেমনিবন্ধন দেইরূপ কোমলত্ব প্রকাশ করিয়াছিলে, যে সকল চেফারারা তুমি যে আমার, ইহাই আমি অবগত হইয়াছিলাম, কিন্তু সম্প্রতি ভোমার সেইরূপ কাঠিন্য জানিতে পারা গেল, যাহা হইতে আমি যে তোমার, এই অভিমানেরও আর সন্তানা নাই॥ ১৯॥

নবর্ন্দা। (মনে মনে) হায়! অনুরাগদাগরের কি অনি-র্বাচনীয় তরঙ্গ॥

জীরাধা। (হস্তাবরণপূর্বক সংস্কৃতভাষায়।)

স্থি! এই ধৃঠি শেখর পরিহাস-কৌশলকলাগর্ভি-বাক্য সকল আর বলিতেছে না, আলিঙ্গন নিমিত্ত বাহ্দয়ও আর

লীলাভকুর-চিল্লিরেষ ললিতোল্লাদি-স্মিতকোদিমা ধূর্ত্তানাং সখি! শেখরঃ কুটিলয়া দৃষ্ট্যা পরং লেঢ়ি মাং॥२० नवतुमा। हला! नागत-धृर्छ-धूतीवानाः निशृत्वाः नर्मावाजूती, তদেবং ঘৃঞ্চ দুগস্তেন সম্ভুজ্মন্তী বজোজিভিরুপাল-ভেথাঃ॥

রাধা। (সাচি সমীক্যা)

চিরাদঙ্গান্মতো কুলিশ স্থহদঃ কৌস্তভমণে-রিতঃ সংক্রান্ততে অদিম-পরিপতী হৃদি গুণঃ।

কর্ম। ললিতোলাদি স্মিতকোদিনা স্মিতলেশো যক্ত সং। পরং লেটি দাদর-मवरनांकरङ ॥ २०॥

রাধেতি। অহং মছে কৌস্তু ভ্রমণেশ্চিরাসঙ্গাতে হৃদি এদিম-পরিপন্থী মার্দ্ব-

বিস্তার করিতেছেন না, কেবল বক্রলীলা ও মনোহর হাস্থ-লেশনহকারে কুটিল দৃষ্টিবারা আমাকে অবলোকনমাত্র করিতেছেন॥ ২০॥

নবরুন্দা। স্থি ! ধূর্ত্ত-নাগর-শিরোমণিদিগের ইহা পরিহাস-চাতুরী, অতএব তুমিও ইহাকে তৰ্জনপূৰ্ব্ক বজোক্তি-🍱 হারা ভিরস্কার কর ॥

🕮 রাধা। (বক্রভাব নিরীক্ষণ করিয়া।)

বোধ করি অজবন্ধু কৌস্তভ্যণির চির্দুংসর্গ প্রযুক্ত তোমার হৃদয়েও মৃত্তা-বিরোধী কাঠিত গুণ সঞ্চারিত হইয়া

ত্বনেতাভিঃ কফীবলিভিরবলীঢ়েহপি কুরুষে জনেহ স্মিলীশানঃ কথমিতরথা বঞ্চনমিদং॥ ২১॥ (ইত্যপবার্য্য।)

হলা! পেক্থ অজুতং অজুতং, জং ণীলুপ্লল-কোম-লোবি বণমালী কৰুশং বংসিঅং চেত্ৰ চুম্বদি, তা ইদে! ণং আঅড্চিঅ গেহ্নিস্সং॥

নববুন্দা। (স্বগতং) শ্রেয়াদী ন খলু বংশিকাকুষ্টিঃ, তদেনা-মপদেশাত্বপদিশামি॥

বিরোধী গুণ: সংক্রান্ত: সঞ্চাবিত:। ইতব্ধা ওমিদং বঞ্চনং কথমামিন জনে कुक्ष हेडायग्रः॥ २১॥

गिथ । भन्न व्यव्यक्तः व्यव्यकः, यः नीत्नाः भन त्कां मत्नाः भि वनमानी कर्कनाः ৰংশিকামেৰ চুম্বতি, তদিতঃ ক্ষফাং এনাং আকুষ্য গ্ৰহীম্যামি॥

থাকিবে, নতুবা কফরাশি-নিপতিত এই চুই জনের প্রতি ভূমি সমর্থ হইয়াও কেন বঞ্চনা করিবা ?॥ ২১॥

(এই বলিয়া কর্ণে সংলগ্ন হইয়া।)

স্থি! অভায় দেখ অভায় দেখ, যে হেতু বন্মালী নীলোৎপল অপেক্ষা স্থকোমল হইয়াও কর্কশ বংশিকাকে চুম্বন করিতেছেন, অতএব ইহাঁর নিকট হইতে এই কলিক্য় আকর্ষণপুর্বাক গ্রহণ করি॥

নবরুন্দা। (মনে মনে) বংশিকা আকর্ষণ মঙ্গলজনক নহে, এ জন্ত ইহাঁকে ছলপ্রক্তি উপদেশ প্রদান করি॥

(প্রকাশং সনর্ম-স্মিত্বা।) ত্বনেত সিমীলোপলময়তয়া বক্তুমুচিতে मुधा मुद्धः । नीत्ला ९ भलमु पूलका मर्भा किः । महुत्की विञ्च छः यिन ভक्ति नार्छ। कवम्ति ! ততে। বক্ষঃপীঠে ঘটয় স্থি ! বিস্তারিণি কুচং ॥ ২২ ॥ त्राया। (तक्ति भागिमर्यग्रही नवायः) कथः धना नकः জ্জেবৰ ণীলমণি-পডিমা॥ (বিমৃশ্য।)

হন্ধী হন্ধী! গাত্যুক্তাএ স্বৰ্ণ বিস্ন্যৱিল পড়িমং চ্চেঅ পচ্চকথং মাহবং মধেমি॥

नववृत्त्वि। प्रिचि। जीवन वनगानिन ॥ २२ ॥ রাধেতি। কথমেয়া সভাসেব নীল্মণি-প্রভিমা॥ হা ধিক হা ধিক। গাল্ডাংক গুলা সর্কাং বিশ্বতা প্রতিমানেব প্রত্যকাং মাধবং মত্যে ॥

(প্রকাশপুরঃমন বাফা ও পরিহামের মহিত।)

মুধ্বে! যাঁহাকে নান্দ্র স্থায় বলা উচিত, তুমি তাহাতে নীলোৎপলের মৃত্যুতা অর্থন করিলা কেন ? হে স্থি প্লা-नता! यि वामात कथाय विश्वाम कत, তाहा हहेता हैहात বিস্তীর্ণ বক্ষঃগীঠে স্বীয়-কুচযুগল সংঘর্ষণ কর ॥ ২২ ॥ জীরাধা। বক্ষঃস্থলে হস্ত প্রদানপূর্বক ব্যথার সহিত) এ যে দত্যই নীলমণিময় প্রতিমা॥

(विहात्रश्रन्वक ।)

(প্রবিশ্য বকুলা।)

वक्ना। (शङ्क (शङ्क हैमाहेश मानचत-वित्नवशाहेश॥ রাধা। (গৃহীত্বা প্রতিমামলঞ্চিকীর্ঘতি)॥ नवत्रम्।

প্রণায়িনং সময়া সময়ে গতা বহসি কান্তিধুরাং মধুরাং মুদা। ন কিল কোকিল্সপ্তিমন্ত্রা স্ফারতি সম্পদলং স্থি। মাধ্বী॥ ২০॥

বকুলেভি। গৃহাণ ইমানি মালাম্ব বিলেপনানি॥ রাধেতি। (অলম্র্রিফ্চিত) n

নবরুদেতি। সময়া নিকটে, প্রণয়িনং সময়া প্রণয়িনো নিকটে। কোকিল-সঙ্গতিং বিনা যথা বাসন্তী-সম্পাং ন ফুরতি, তথা প্রশন্তিনং বিনা তং কান্তিধুরাং ন বহুদীতাৰ্থো বাঙ্গ:॥ ২৩॥

হা ধিকৃ হা ধিকৃ! গাঢ় উৎকণ্ঠায় সমুদায় বিস্মৃত হট্য়া মতিমাকেই সাক্ষাৎ নাধব বলিয়। মানিলাম !॥

(বকুলার প্রবেশ।)

वक्ला। अहे गाला, बख उ छन्मन अहन कत अहन कता। শ্রীরাধা। (গ্রহণ করিয়া প্রতিমাকে অলঙ্কত করিতে ইচ্ছা করিলেন)॥

नवब्रक्षा।

मथि! जुमि इर्षिटिल यथा मगरा अविशिक्षानत निक्रे গমন করিয়া অমধুর শেভিতিশয় ধারণ করিয়াছ, যেমন

(প্রবিশ্য মাধ্বী।)

মাধবী। সক্তাএ পউতিং বিলাহং বৈটি বারি আএ পেদিকি, তা অগ্গদো পপ্ফুরন্তং ণঅবুন্দাবাং পবেদিদ্দং॥
(ইতি পরিক্রমা।)

হন্ত । কুণিং বুন্দাবণং পইট্ঠে। ভট্টা, জং ইমাইং সম্খ-চকাদি লক্থিদাইং গ্ৰুপআইং লক্থীঅন্তি, তা পশুদং ণিকাহিঅ ভটিদারিঅং আগ্রিস্মং॥

কোকিল্সঙ্গ ব্যতিরেকে ূম্ধবীলতার সম্পৎ কখন্**ই শোডা** পায় না, তদ্রপ॥ ২০॥

(মানবীর প্রবেশ।)

মাধবী। সত্যভাষার র্তান্ত জানিতে রাজকতা। আমাকে প্রেরণ করিয়াছেন, অতএব অগ্রবর্তি এই ব্রুফ্রিণীল নব-রুন্ধবিনে গিয়া প্রবেশ করি॥

(এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বক।)

আহো! . নিশ্চয়ই ভর্তা বৈশাবনে প্রবেশ করিয়াছেন, যে হেতু শস্থ ও চক্রাদি লক্ষিত পদচিহ্ন সকল দেখিতেছি, অতএব উপস্থিত বিষয় সমাধা করিরা রাজকন্তাকে লইরা আসি॥

মাধ্বীতি। সভ্যায়া প্রির্ডিণ বিজ্ঞান্ত ধ্বিক্ষা প্রেরিতান্ধি, তদ্**এক:** প্রেক্রন্তব্যাবনং প্রবেষ্যামি॥

হস্তু! নূনং বৃদ্ধাবনং প্রবিটো ভটা, বৃষ্ণ ইমানি, শৃথ-চক্রাদি শক্ষিকানি পদানি লক্ষ্যন্তে, তং প্রস্তুত ক্রিকাং ক্রিকাংমানয়িধ্যামি.॥

রাধা। (সাম্রকম্পং কৃষ্ণাকৃতিং মণ্ডয়তি)॥

মাধবী। এদা পড়িদা তদ্দ ণীলুপ্ল-মালা দীদদি॥

(ইতি করেণ অজমাদায় উচ্চৈঃ।)

महि वडेल ! कुरमागि॥

নবরন্দা। (দ-সন্ত্রমং) সত্যে! সন্নিহিতাদো মাধবী, তদিত-স্তুর্ণ প্রয়াণমূচিতং॥

রাধা। ণ মে দংসণে তিগ্লা-পুরিদা, তা পুণো ঝতি বাহুড়ি-मगका॥

মাধবীতি। এষা পতিতা তম্ম নীলোংপল-মালা দুখাতে॥ স্থি ৰুকুলে ! কুতো গতাসি॥ রাধেতি। ন মে দর্শনে ভৃষ্ণা পুরিতা, তং পুন: ঝটিতি বাাবর্ত্তিষ্বাম: ॥

- শ্রীরাধা। (অঞ্জ ও কম্পের দহিত শ্রীকুষ্ণের প্রতিমাকে স্থাত করিতেছেন)॥
- মাধবী। এই যে তাঁহার নীলোৎপলসালা পতিত রহিয়াছে দেখিতেছি॥

(এই বলিয়া হস্তবারা উত্তোলনপূর্ব্বক উচ্চিঃস্বরে।) স্থি বকুলে! কোথায় গ্যন করিয়াছ ?॥

- নবরুন্দা। (সম্ভ্রের সহিত) সত্যে! এই মাধ্বী নিকট-বর্ত্তিনী হুইল, অতএব আমাদের এ স্থান হুইতে শীঘ্র গমন ় করা উচিত্ত ॥
- জীরাধা। দর্শনে আমার তৃষ্ণা-পূর্ণ হয় নাই, এ কারণ পুন-ক্রার এ স্থানে শীঘ্র প্রত্যাগ্যন করিব॥

(ইতি তিব্রঃ পরিক্রামস্তি)॥ भाषरी। (विटलाका) कथः देश टब्ब्बक गर्छ।॥ (ইত্যুপস্ত্য।)

महि! माह्वी পুপ্का है श्वाहति दूर आ व्यविक्त ॥ রাধা। (দৌরভ্যমান্তায় স্বগতং) কুদো এদং আঅক্ষিঅং **८**मात्र हिन्द । विर्लाहन । (ইতি মাধবী-করে মাল্যং দৃষ্ট্যা অপবার্য্য সংস্কৃতেন।)

মাধবীতি। কথং ইটেব সভাা॥ স্থি! মাধ্বীপুষ্ণাণি আহর্জুমাপ্তান্মি॥

রাধেতি। (সৌরভাং মাধবী-হন্তগত 🖺 ক্রফনির্মালাভ সৌগদ্ধাং) কুত এতদাক স্থিকং সৌর ভাং চিত্তং মে বিলোভয়তি ॥

(এই বলিয়। তিন জনে য।ইতে ল।গিলেন)॥ মাধৰী। (অবলোকন করিয়া) এই যে এই স্থানেই সত্যা রহিরাছে ॥

(এই বলিয়া নিকটে গমনপূর্বক।)

স্থি! মাধ্বীপুষ্প-সকল আহরণ নিমিত্ত আগমন করি-য়াছি॥

জ্রীরাধা। (সোরভ ভাষ্রাণ করিয়া মনে মনে) কোথা হইতে এই আক্মিক সৌরভ আদিয়া আমার চিত্ত বিমোহিত করিতে লাগিল ॥

(এই বলিয়া মাধবীর হস্তে মাল্য অবলোকন করত কর্পে সংলগ্ন হইয়া সংস্কৃতভাষায়।)

ইতো মাল্যাদিন্দীবর-বিরচিতাদেষ বিজয়ী
বিসর্পত্যাভীরীকুল-কুমুদ্বক্ষোঃ পরিমলঃ।
মম ক্ষোভানুগ্রান্ সপদি বহিরস্তঃপ্রণায়িণো
বলাদভো গন্ধঃ কথমিব বিধাতুং প্রভবতি॥ ২৪॥
মাধবী। (সবিস্মায়ং সংস্কৃতেন। ূঁ)
স্থরভিমনুভবস্ত্যাঃ স্থামলান্তোজ-মালাং
ভক্তি তব কিমেতং কম্প-সম্পত্তিমঙ্গং।
বপুরপি পরিখিনাকারমহৃায় কিন্তা
কলয়তি পরিফুল্লামালি রোমাঞ্গালিং॥ ২৫॥

ইত ইতি। অন্তোগকঃ মন কোটান্বিধাতুং কথমিব **প্রভবতি ইত্য-**ময়ঃ॥২৪॥

মাধবীতি। স্থ্ৰতিং গন্ধৰতী গ্ৰেমণাডে।জমালামসুভবস্তাাস্তবাসং কিং কম্পদশ্যতিং ভদ্ধতি। তব্ৰপূৰ্ণি কিংবা বোনাঞ্গালিং ভলমতীভাষমঃ॥২৫

এই ইন্দীবর-বির্চিত নাল্য হইতে আভীরী-কুলবন্ধু শ্রীকৃষ্ণের সর্ব্ব বিজয়ী পরিমল প্রবাহিত হইতেছে, নতুবা প্রিয়তমের গন্ধ ভিন্ন কি সহসা আমার অন্তর ও বাহের শুক্তর কোভ বিধান করিতে অন্য গন্ধ সমর্থ হয়!॥ ২৪॥ মাধ্বী। (বিশ্বয়ের সহিত সংস্কৃতভাষায়।)

স্থি! ইন্দীবর-মালার সোরভ অনুভব করিয়া তোমার এই অঙ্গ কেন কম্পাতিশয় ধারণ করিল ? আর কেনই বা সহসা ভোমার অঙ্গ থিম হইয়া পুলকরাশিতে পরিপুরিত হইল ?॥২৫॥ রাধা। (বগতং) স্বরণিজ্যে এসো সংখা। (প্রকাশং।)

> মাহবি! ইন্দীবর-মালং পেকৃথিঅ কালিঅদহে দিট্ঠং দাণিং ভুষসাখলিং স্থমরন্তী ভীদিন্সি॥

নবরুন্দ। (স্বগতং) সাধু সমাধানমিদং॥

রাধা। (স্বগতং) ফুড়ং তাএ চেচন্দ্রীএ নিম্মল-মালা এসা ॥

মাধবী। সহি দকে! সাহবীম ওবং গছু পুপ্কাইং অব-চিণিসসং॥

রাধেতি। সংবৰণীর এযোহর্থ: ॥

মাধবি! ইন্দীবৰ সালাং এেক্য কালিয়হুদে পুর্বং দৃষ্টাং ইদানীং ভুজনা-বলিং, শারস্থী ভীতামি॥

রাধেতি। সুটং তম্পা এব মূর্ন্ত্যা নির্দাল্য-মালা এবা॥ মাধ্বীতি। স্থি সত্ত্যে! মাধ্বীম গুপং গ্ৰা পুলাণ্যৰচেষ্যামি ।

🖎 রাধা। (মনে মনে) এই ভাব সম্বরণ করা উচিত। (প্রকাশপূর্ব্বক।)

মাধবি ! ইন্দীবর-মালা অবলোকন করিরা পূর্ক্বে কালির-হ্রদে যে ভুজপ্রশ্রেণী নিরীক্ষণ করিয়াছিলাম, সম্প্রতি ভাহাই স্মরণ করিরা আমি ভীত হইরাছি॥

নবরুক্ষা। (মনে মনে) ইহা উপযুক্ত সমাধান বটে॥ 🕮 রাধা। (সনে সনে) নিশ্চরই ইহা সেই প্রতিমার নির্দ্ধাল্য-মালা॥

সর্কা:। ইনো ইদো পিঅসহি!।

(ইতি নিজ্ঞান্তা:)॥

(ততঃ থাবিশতি মধুমঙ্গলেনামুপম্যমানঃ কুষ্ণঃ।)

कुकः। ((मृद्धिशः।)

ক্ষণাদেব ক্ষুণ্ডা ভবতি বনমালা সলয়জ-দ্রবালেপঃ শুষামিপত্তি রজঃ সঞ্মনিভঃ। বিদর্পদ্ধিত্ব লৈক্তরদি রবিকান্তাকৃতিরদৌ মমান্ত:দন্তাপং কলয়তি পরং কৌস্তভ্যণি:॥ ২৬ ॥

দৰ্কা ইতি। ইড ইড: প্রিয়দ্ধি । ॥ कुक रेडि। कुन्ना हर्निडा। कनन्न कि करन्ना कि॥ २७

মাধবী। স্থি সভ্যে! চল মাধবীমগুণে পুষ্প-স্কল চন্ত্ৰন कतिशा॥

नकल। थिशमथि! अहे मित्क अहे मित्क॥ (এই বলিয়া সকলের প্রস্থান)॥

(অনস্তর মধ্মকলের সহিত অসুগ্রামান 🗐 কুষ্ণের প্রবেশ।)

শ্রীকৃষ্ণ। 🖔 (উদেগের সহিত।)

সংখ!ু ক্ৰণকালমধ্যে বন্মালা চূৰ্ণিত হইয়া পড়িতেছে, অঙ্গ-বিলেপন চন্দনদ্রব-সকল ধূলিরাশির স্থায় পতিত হই-তেছে এবং স্থলন্ত সূর্য্যকান্ত-সদৃশ এই কোন্তভমণি বক্ষঃস্থলে অবস্থিত হটুরা কেবল আ্মার অন্ত:করণকে সম্ভপ্ত করি-**टिए** ॥ २७ ॥

(ইতি সব্যতঃ প্রেক্য।)

अग्रियायः ! किश्रम् तत्र मा तृन्ति है ॥ মধুমঙ্গল:। (সংস্কৃতেন।)

> क्कृ ठेक रून-ठम्भक श्रकत-८ता ठिक्न झानिनी, মদোভারল-কোকিলাবলি-কলস্বরালাপিনী। गतालगिकभानिनी कलग कृष्ण ! मा त्रिका,

মধুষক্ষ ইতি। "পুর: "মুরতি বল্লভা তব মুকুন্দ ! বুন্দাটবীভি" পদ্য শেৰে ৰকৰো কুটদিত্যাদি-পাদঅয়ং শ্ৰুষা প্ৰীকৃষ্ণ আহ কাসাবিতি। কুটছোবে চটুলাকপকান্তেষাং প্রকর্ত সমূহত বদ্যোচি: রোচি: পোচিক্ছে ক্লীবে ইভি কোষাৎ তেন উলাসে। বিছতে যখা: সা। পক্ষে কৃটচ্চটুলচম্পকপ্রকর-वन्दार्खाठित्खाताहानिनी। मान्याखन्ता (व क्लिकारखनामावनि छञ्चाः কলৰ রালাপো বিদ্যুতে যন্তাঃ সা। পক্ষে মদোত রল-কোকিলাবলিবৎ কলমন-মালপিতৃং শীলং মন্তা: সা। মরালানাং গভিভি: শালিনী শোভমানা। পকে मत्रामानाः गिजित्रे या गिजिष्ठता भौमिनी । क्रक्षमात्रा मृशादेखत्रधिकाः भटक (इ.क्ष.) कनम्र मा ताधिका.

(এই বলিয়া বাম দিকে দৃষ্টিপাতপূর্বক।) প্রিয়বয়স্ত ! কত দূরে সেই রুন্দটিবী ?॥ মধুমঙ্গল। (সংস্কৃতভাষায়।)

বাঁহার প্রক্তিত মনোহর চম্পকসমূহের ফায় আহলাদ-দায়িনী কান্তি, যিনি মদমত-কোকিলভোণীর ভার আলাপ-কারিশী এবং হংস-সদৃশ পতিশালিনী সেই রাধিকা, কুষ্ণ ! चरामांकन कत,

(ইত্যর্ছোকে।)

কৃষ্ণঃ। (স-সম্ভ্রেমিৎস্ক্রং) সথে ! কাসে কাসে। ।
মধুমঙ্গলঃ। (অঙ্গুল্যা দর্শগ্রন্) পুরঃ ফারুরতি বল্লভা তব,—
কৃষ্ণঃ। (সবৈষ্গ্রাং) বয়স্তা! নাহং পশ্যামি, তদাশুমে
দর্শগ্র কুসামে রাধিকা॥

মধুমঙ্গলঃ। মুকুন্দ ! রুন্দাটবী॥

কৃষ্ণঃ। (পরাম্খ্য নিধন্) কথং নামধেয় বর্ণনামাকর্ণনা-দেব সর্বাতুসদ্ধানবিধুলোহ্স্মি॥

মধ্যকল ইতি। ক্লণ! সাৰাধিকেতাতেন প্ৰিমাহল,ট্ৰী বৰ্ণিতা ময়া, ন ৰাধিকা ৰণিতা অভ্যগা মহা দিছি:॥

এই অন্ধে!ক্তিতে!

- শ্রীকৃষ্ণ। (সম্ভ্রম ও উৎস্থাক্তের সহিত্ত) সংখা কোথায় তিনি কোথায় তিনি গুল
- মধুসঙ্গল। (অঙ্গুলীভারা দেখাইয়া) সমূপে তোমার বল্লভা বিরাজমানা,—
- শ্রীকৃষ্ণ। (ব্যগ্রতার সহিত) বয়স্তা! আমি দেখিতে পাইতেছিনা, অতএব শীঘ আমাকে দেখাও, কোথায় আমার সৈই রাধিকা ?॥
- সধ্যঙ্গল। মুকুন্দ! আমি রুন্দাটবীর কথা বলিয়াছি, শ্রীরাধার কথা বলি নাই॥
- 🕮 কৃষ্ণ। (মনোমধ্যে বিচারপুর্বকি নিখাস পরিভ্যাগ করিয়া)

(ইতি পরিক্রিয়।)

সাধাসীনামকুর ত মুভ্ঃ সা মমাকল্প-লাফ্নীং
পুলিপোর্যসাঃ পরিমল ভরোদগারিভিগোরগাত্রী।
অথ্যে সেরং কুর্মধনুষঃ পশ্য ভল্লারসানা

মামুংফুল্লা প্রহ্বতি রুব্দুস্স-মলাদ্য মল্লী॥ ২৭॥
(পরিক্রম্য)।)

মিহির্হুহিতুত্তীরো-পাত্যে ফ্রুরিয় নির্ভুরা
ব্রুতি-নিক্রৈরেতাস্তাস্তা মহারুহ্-রাজ্যঃ।

কৃষ্ণ ইতি। সাপ্রিকানিতি। স্কাসানাং স্থাস্বনাপ্নীং। সা রাধিকা আক্রালকীং বেশ্প্রিষং। আক্রাবেশে ইত্যাবং, যজা মলিকায়াং। কলপ্রি ভারং ভালা ইতি প্রসিষ্ধিস্থ ভিন্ন (চৰ্ডী, ক্রাছোড়সা মলাইৰ ব্যাংসা। ঝাকাচ্ছ ভল ভালুকাভিত,মবং॥ ১৭ ৭

ও কি । নামের অফর ওলি গুলিবাই সে সকল অকু-সন্ধানবিদ্যা কৰিব ১ই ১৯ । ॥

(अहे तिहास अ अ अ अन्या प्रकार)

সেই গৌরাঙ্গী শ্রীবাধা যে মলারুজের মৌরভোলগারি পুষ্পাদমূহদারা বারদার আমার মালাসীন বেশ রচনা করিয়া-ছিলেন, অত্যে দেই প্রকুলা মল্লী আজ কলপেরি ভল্ল-নামক অস্ত্রবিশেষ হুইয়া শক্ষকারি ভ্রমন্ত্রনেপে আমাকে প্রহার করিতেছে॥২৭॥

(किकिन्दुत अगग कितशा।)

তপন চনয়ার তীর সমীপে এই যে সকল রক্ষ লভাজালে

কিসলরকুলৈথাসাং নবৈয়রলভ্যত রাধিকা শ্রুতিপরিসরে তাড়ক্ষ শ্রী-বিড়স্থন-চাতুরী ॥ ২৮ ॥ সাধুমঙ্গলঃ। (সবিস্ময়ং) বজাস্স ! এথে জোকালে বি বসস্থাস্স কীস তল্লক্থণং ণথি॥

কৃষ্ণ:। স্থে! স্ত্যমাখ।

তথাহি--

আতবন্তি পিকান্তথা মধুলিছো বাচং-যমানাং ব্রতং মাকন্দেযু দরোদগতা অপি জড়ীভাবং ভত্কতাকুরা:।

দিহিরেতি। নিরস্তরা নিবিড়া। রাজয়: পঙ্কেয়: । কিসলয়কর্ড্ডি: ॥২৮॥
মধুমদল ইতি। বয়ত ! অত্র যৌবনে বসত্ত কম্মাং তল্লকণং নাজি॥
য়য় ইতি। আত্রস্তীতি। মধুলিহ্: ভ্রমবা:। বাচং-যমানাং মুনীনাং ব্রতং
মৌনং। মাকলেষু আ্রেষু অঙ্গুবা ঈবগুড়ুতা অগি জডীভাবং কুলুছং ভ্রম্ভী-

পরিবৃত হইয়া শোভা পাইতেছে, ইহারা দেই দেই বৃক্ষ-ভোগী, ইহাদেরই পল্লব-দকল জ্রীরাধার আংতিপরিদরে কর্ণ-ভূষণের শোভা-বিভূমনকারিণী চাতুরী লাভ করিয়াছিল অর্থাৎ আমি এই সকল বৃক্ষের পল্লবদ্বারা শ্রীরাধার কর্ণভূষণ করিয়া-ছিলাম ॥ ২৮ ॥

নধ্নঙ্গল। (বিসায়ের সহিত) বয়স্তা! বসস্তের এই যৌবন-কালেও কেন যৌবনের কিছু লক্ষণ নাই ? ॥

🖎 কৃষ্ণ। সুখে! সত্যুবলিয়াছ।।

কারণ---

(किंग ७ कागतक्म • ग्निमिर्गत ज्ञ जनवयन किंड-

অর্দ্ধোদগীর্ণমুখাপ্যশোকনিকরে বিক্ষয়তে মঞ্জরী কালিন্দীতটদীন্দি হস্ত ! কিমিয়ং হপ্তা মধু দীরভূৎ ॥ মধুমঙ্গলঃ। পেক্থ, এদা কাএ বি বিরহিণীএ বরারবিন্দ-वित्रहरेना (मञ्जा॥

কুঞ:। মুনমস্তা: প্রাণরক্ষণার স্থ্যা বিষ্টস্কিতেয়ং বস্ত-लक्षी: ॥

(ইত্যালোক্য সাভকং।)

छार्थः। अर्द्धाक्तीर्गम् नि उः मृथः मञ्जाः ना अर्द्धाक्तीर्गम्था, विकल्करक तका छवछि। এতেন চিল্নে মধুলী: স্থা ইবেতি ভাব:॥

মধুমকল ইতি। পশু. এবা কন্তা অপি বিরহিণাা ববারবিল-বির্চিতা শ্যা। রুষ্ণ ইতি। বিষ্টপ্তিতা অপ্রকাশিতা॥

য়াছে, আত্রক্ষসমূহে অঙ্কুর সকল ঈষৎ উল্পত হইয়াও জড়িমাভাব প্রাপ্ত হইয়াছে এবং অশোকরুক্ষনিকরে মঞ্জরী অৰ্দ্ধবিকশিত হইয়াও স্তব্ধভাবে রহিয়াছে, হায়! ৰোধ হইল, কালিন্দীতটের সীমায় বসন্তলক্ষী যেন নিদ্রিতভাবে অবস্থিতি করিতেছেন ম

মধুমঙ্গল। দেখ, এ কোন বিরহিণীর উৎকৃষ্ট পদাদল-বিরচিত भंगता॥ .

শ্রীকৃষ্ণ। নিশ্চর বোধ হর শ্রীরাধার **জীবনরকার জন্ম বসন্ত**-লক্ষীকে স্তৰ করিয়া রাথিয়াছে ॥ (এই বলিয়া দৃষ্টিপাতপূর্বাক সাতকের সহিত।)

শূরাকোড়া নিবিড়-কমলৈ: কলিতাতল্পবেদী
নদীয়স্থাস্তক্লহরিভিঃ শীলিতা হেলিপুত্রা:।
অঙ্গলা-পরিচর-মিলনাম্মুরা মর্মান্তঃখব্যাখ্যা পঞ্জী মম ধিয়মিয়ং ধূম্যন্তী ধুনোতি ॥ ২৯॥
মধুনকল:। এদং অগ্গতে। নিউঞ্চালিকং দলাহেহি॥
কুষ্ণঃ। (পরিক্ষা মোদ্বীবং পশ্যন্ দাশ্চর্যাং) কথ্যার্ণ্যবেশ্ধাবিশীহাবিশ্যং মদক্ষ-প্রতিমা॥

শুভোতি। নেদীয়ভা অভিনিক্টব্ডিভ: শনুন্ৰে: তক্ষতব্**সে:। অক্জালা-**পৰিচায়ন নিশ্নামু বিচাধৰে সভা: সং । স্বাহ্ংবভা বচাপচা ব্য**ভীভাৰভভাুপঞ্চী** ক্চিকা। ধুয়াং কুৰঞ্জী ধুনি(তি কস্পতি n ২১॥

মধুৰদল ইতি। এতাং অএতো নিকুঞ্শালিকাং লাব্য ॥

আহা। এই শ্যার মণ্ডাগে ঘন ঘন কমল-বিরহিত
শ্রুজোড়রূপে রচিত হইয়াছে, সমীপবর্ত্তিনী যমুনার সূক্ষ্
সূক্ষ তরঙ্গরার আর্ট্রিস্ত হইয়া রহিয়াছে, অভএব এই
শ্যা অঙ্গজালার পরিচয়বিষয়ে মম্মুর হইয়া মর্ময়হঃখ প্রকাশে
সূচিকা-স্বরূপ হইয়াছে, যাহা হউক, এই শ্যা আমার বৃদ্ধি
মালিঅপূর্বিক কম্পিত করিতে লাগিল।॥২৯॥
মধুমঙ্গল। অগ্রবর্তি এই নিক্পাগৃহকে প্রশংসা কর॥
শীক্ষা। (প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বিক গ্রীবা উত্তোলন করত অবশোকন করিয়া আশ্চর্যের সহিত) এ কি! বন্সবেশধারিণী অভ্রহারিণী বে আমার অঙ্কের প্রতিমা।॥

(ইতি সন্নিধার।)

নূনমে তয়া শিল্পাচার্য্য-কলাকৌশলবিবর্ত্তেন ভবিতব্যং॥ মধুমঙ্গলঃ। (সকৌতুকং) হী হী! এগো জ্রেক অপ্পণো পিঅবঅদ্দো মএ চিরাদো লদ্ধো, তুমং ক্থু রাইন্দো, ণ মে বহ্মণবড়ু অস্স অহিরবো॥ (ইতি নিরীক্য।)

পিঅবঅস্ম! পেক্থ, কএবি অণুরাইণীএ দেবা-কিদ্খি॥

ক্লফ ইতি। প্রতিম্যা বিশ্বকর্মণঃ কলাকৌশলভ বিবর্ত্তন বিবর্ত্তরপরা ভবিত্তবাং ॥

মধুমকল ইতি। আশ্চর্যাং। এষ এবাত্মনঃ প্রিয়বরতঃ ময়। চিরালকঃ। ভং থসু রাজেন্দ্রো, ন নে গ্রাহ্মণবটুকভাভিক্রপো যোগ্য ইত্যর্থ:॥

প্রিয়বয়স্ত। পশু, কয়াপি **অ**মুবাগিন্তা সেবা-কুতান্তি ॥

(এই বলিয়া নিকটে গমনপূর্ব্বক।)

নিশ্চয় বোধ হইল, এই প্রতিমা বিশ্বকর্মার শিল্পকৌশলের পরিপাকে প্রস্তুত হইয়াছে॥

মধুমঙ্গল। (কৌতুকের সহিত) কি আশ্চর্য্য! আমি বন্ত-কালের পর আপনার প্রিয়বয়স্থকে প্রাপ্ত হইলাম! তুমি রাজেন্দ্র, মাদৃশ আহ্মণবালকের অনুরূপ নহ।।

(এই বলিয়া দৃষ্টিপাত্রপূর্বক।) .

কুষ্ণ:। সুংখ! সাধু লক্ষিতং, অসে ব্যস্তব্য দা বিশদয়তি মালা বিবশতাং विভক্তে इः हर्का नयन-जल-त्रष्टिः कथग्रि । ৰুরোৎকম্পং তস্থা বদতি তিলকং কুঞ্চিতমিদং ক্রশাঙ্গ্যা প্রেমাণং বরিবসিতমেব প্রথয়তি॥ ৩০॥ (নেপথ্যে ইদো ইদো পিঅসহি!)॥

ক্ল ইভি। অন্তব্যতো তাদো যতাঃ সা। ইয়ং বিভক্তা অৰুণ্যাদ্যক্ষিতা চৰ্চা, ৰবিবসিত: সেবনং ব্রিব্সাত ক্ষুষ্ণা প্রিচ্য্যাপ্যুপ্যুসন্মিত্যমূরঃ ॥ ৩০॥ (নেপ্থ্যে বকুলাহ, ইত ইতঃ প্রিয়স্থি ।) 🛭

প্রিয়বয়স্তাঃ অবলোকন কব, োন অনুরাগিনী এই প্রতিমার সেবা করিয়াছে ॥

बीकुछ। ग्रह কেনা ক

এই মালা গাছটা প্রতিগাতে ব্যাস্থানত হইয়া অর্পণ করায় ক্রীণাঙ্গীর বিবশত। বিপ্তার করিতেত্তে, এই চন্দন-চর্চ্চা এতিমার অঙ্গে বিভক্ত হইয়া ভাহার নয়নের জল রৃষ্টি বলিয়া দিতেছে এবং এই প্রতিমার তিলক বক্রভাবে বিশুস্ত হইয়া ভাঁহার হস্তকম্প প্রকাশ করিতেছে, যাহা হন্তক, এইরূপ দেবাই তাঁহার প্রেমোদয় বিস্তার করিতে লাগিল। ৩০।।

(বেশগুত্বে বকুলা কহিলেন, প্রিয়দখি! এই দিকে এই शिटक) ॥

कुषः। मरथ! चूनः প্রত্যাদীদন্তি মূর্তেরুপাদিকান্তরুণ্য:, তদেষা মদর্কা কুঞ্জান্তরে নিবেশ্যতাং, ময়াহতাঃ হৃষ্ঠ্ বেশমাধুরীমুরীকৃত্য বিস্বোষ্ঠীনাং ভাবনিষ্ঠাং নিউক্লি-याज। द्वनीयमधिर्छ्या ॥ (ইফুড়ো তথা কুরুতঃ)॥ (ততঃ প্রবিশতি দ্ধিভ্যান্ত্রগম্যনারাধা।)

कुरु हैं है। (हेराम्) ८ ८ १४०-५ १५६ ४४४६: (एडरान् व्यक्तिकाराहरू মাধ্বী: স্বাঞ্চা ্ ত্ৰানিত) হঁ. ১৩

শ্রীকৃষ্ণ। সথে: নিশ্চর বোধ হইতেছে, প্রতিমা-দেবিকা তরুণী-সকল নিকটে আদিতেছে, অতএব আমার এই প্রতিমাকে লইয়া কুঞ্জান্তরে স্থাপন কর, আমি ইহার বেশমাধুর্ঘ্য অবলম্বনপূর্ণবক বেদীকায় অধিষ্ঠান করিয়া বিদ্যোষ্ঠীদিগের ভাব নিষ্ঠার পরাকাষ্ঠা অবলোন করি॥ (এই বলিয়া তুই জনে তাহাই করিলেন অর্থাৎ মধুমঙ্গল প্রতিমা লইয়া স্থানান্তরে রাখিলেন এবং শ্রীকৃষ্ণও প্রতিমার মাধুরী অঙ্গীকার পূর্বকে বেদীকার উপর অধিষ্ঠিত হইয়া त्रहित्यन)॥

(তনন্তর স্থীদ্যের সহিত্তসুগ্ম্যানা প্রীরাধার প্রবেশ।)

রাধা। (পুরোহবলোক্য সরোমাঞ্চ্) অন্মহে! পড়িমাএ মাত্রীভরদান্তদা, জং দচ্চং চেঅ মাহ্ব-দংদণ-চমকারং উश्वादमि ॥

বকুলা। (জনান্তিকং) গঅবুদে । পেক্থ পড়িমাএ স্থান্দরং॥ নবরন্দা। (সম্মিতং) মুগ্নে! নুনং সত্যভামা-প্রেমানাদ-স্ব্যাপি দঞ্চ্জাম, যা হরিমেব প্রতিমাং প্রত্যেষি॥ কুষ্ণঃ। (স্বিসায়ানন্দং) হন্ত । কেয়ং চিত্তাক্ষিণী কল্প-লতিকা ॥

রাধেতি। আশ্চর্যা। প্রতিমায়া মাধুরীভব্যাগুতা, যং স্তামের মাধ্ব-দর্শন-চমৎকাবমুৎপাদ্যতি॥

বকুলেতি। নববুদে। পগু প্রতিমাধা: সৌন্ধাং॥ নববুন্দেতি। সঞ্চাক্রাম সংক্রান্তবানাবিপ্ত ইতর্থ:, যা তং বকুলা॥

শ্রীরাধা। (অত্রে অবলোকন করিয়া রোমাঞ্চের সহিত্) আহা! প্রতিমার মাধুর্যাভরের কি সৌন্দর্যাতা, যে হেতু সত্যই মাধ্ব-দর্শনের চমৎকার উৎপাদন করিতেছে।॥ বকুলা। (হস্তাবরণ দিয়া) নবরুদ্দে! প্রতিমার দেশির্ম্য সন্দর্শন কর॥

নবরুক্ষা। (হাস্থের সহিত) মুগ্ধে! নিশ্চয় সত্যভামার প্রেমানাদ তোমাতেও সংক্রমিত হইয়াছে, যে হেতৃ তুমি হুরিকে প্রতিমা বলিয়া মানিতেছ।।

শ্রীকৃষ্ণ। (বিশ্বয় ও আনন্দের সহিত) কি আশ্চর্য্য। এই

(ইতি দোংস্ক্যং।) হৃদয়ান্তর-ক্ষুরদমন্দ-বেদনা-ভর-বাবদূক-বদনাস্বুজন্তাতিঃ। নয়নান্ত-তাওবিত-নীল-কুন্তলা স্থদতী মদক-পদবীং প্রপদ্যতে ॥ ৩১॥ (পুনর্নিভাল্য সচমংকার ।) হন্ত হন্ত । কথং সৈবেয়া মে প্রাণবল্লভা রাধা॥ (ইত্যক্রারামাণ লেল স্থানিক ।)

রুপ্ত ইতি। কার্ডার বিষ্ণার বিষ্ণার বিষ্ণার বিষ্ণার বিষ্ণার করে। ছাভিষ্তাঃ স্। গুলা ্ ক ভাল হ

কল্লভিকা কোতে তেওঁ আনাৰ চিত্ৰভি আকৰ্ষণ করিতে লাগিলেন 😘

(এই বলিয়া ঔংস্থাক্যের সহিত।)

আহা! যাঁহার বদন-পদ্মেব বান্তি অন্তঃকরণস্থ গুরুতর বেদনাতিশয় প্রকাশ করিতেছে এবং যাহার নীলবর্ণ কুম্বল ন্মন্দ্রের প্রভাগে নৃত্য করিতেছে, সেই শোভন-দশনা আজি আমার নয়ন পথে সমুপস্থিত হইলেন ॥ ৩১॥

(পুনর্কার নিরীক্ষণ কবিয়া চমৎকারের সহিত।)

হায় হায় ! ইনি কি আমার সেই প্রাণবল্লভা রাধা !॥ (এই বলিয়া অশ্রুণারা সুম্বরণপূর্বক ত্রুথসহকারে

বিবেচনা করিয়া।)

আকল্পি স্থানি সিনা পরিকল্যা মারাম্যী
স্থায় মম রাধিকা প্রক্রমন্দ র্ন্দাবনে।
ভবেদিহ কুশস্থলী-নগর-নীতিভিত্ন গিমে
মমান্তরবরোধনে ক মু তদীয়-সম্ভাবনা॥ ৩২ ॥
রাধা। (কৃষ্ণন্থেন্দুম্বলোক্য) হন্ত হন্ত! ণিব্তরক্ষিষ্ঠিদাএ
মম মুদ্ধতুণং, জং গোইন্দস্স পড়িমং ভেল্লব্ব গোইন্দং
মধেমি॥
(ইতি সাক্রধারমঞ্জলিং বধ্বা।)

শক্লি ইতি। সুরশিল্পনা বিশ্বকশ্বণা। পরিকল্য বিচার্যা। মারাময়ী মারাক্তা, তৎ প্রকৃত্বচনে ময়ট্। মারাতু ছর্ঘট্যট্নাকারিণী শক্তিঃ। স্ভাবনা স্থিতিঃ॥ ৩২॥

রাণেতি। হস্ত হস্ত! নির্ভরোংক 🛭 চারা মম মুগ্গফে, যং গোবিন্দশু প্রতিমামের গোবিন্দং মন্তে॥

নিশ্চয় বোধ হইতেছে, বিশ্বকর্মা বিচার পূর্বক এই
মনোজ্ঞ রন্দাবনে আমার স্থার্থ ই মায়াময়ী প্রীরাধা নির্মাণ
করিয়াছেন, নতুবা তুর্গবেষ্টিত দ্বারকান্থ আমার অন্তঃপুর
মধ্যে প্রীরাধার অবস্থিতি সম্ভাবনা কোথায়!॥ ৩২॥
শ্রীরাধা। (প্রীকৃষ্ণের মুখচন্দ্র সন্দর্শন করিয়া) হা কষ্ট
হা কষ্ট! উৎকণ্ঠাতিশয়-বশতঃ আমার কি সুয়তা,
বে হেতু গোবিন্দের প্রতিমাকেই গোবিন্দ বলিয়া নানিলাম!॥
(এই বলিয়া অশ্রুধারার সহিত অঞ্জলিবন্ধনপূর্বক।)

অই পড়িবিম্ব ৷ অবি কিং তুকা বিম্বস্দ অম্মুক্ত (लांच्यामम कल्लांगः॥

- কৃষ্ণঃ। (সোল্লাদং) অগ্নি মাগ্রাযন্ত্রময়ি রাধিকে! সত্য-मिनानी (भव कृष्णः ८क्नभी, यनिशः मर्वत्र प्रमा जाः ८लाक÷ ত্তরামনু কুর্বাতীত্বমস্ত ক্ষেমং পৃচ্ছিদি॥
- রাধা। (সচমৎকারং) দাহু ণ্মর্দে। সাহু সাহু, জাএ দিপ্লকলা-কুশলাএ ণিন্মিদা পড়িমাবি এদং কিম্পি মন্তরং বাহরেদি॥

অয়ি প্রতিবিম্ব । অপি কিং ডব বিম্বস্ত ক্লফস্তেত্যর্থ: কল্যাণং॥ কৃষ্ণ ইতি। সর্বামুদ্ররা সর্বভিদ্যা বা কাপি লাবণ্যাদিরপ্রেভার্থ:, তাং উর্দ্ধলোকগতাং রাধাং ॥

बार्षि । माधू नवहर्त्म ! माधू माधू , यया भिन्नकला-कूभलया निर्मिखा প্রতিমাপি এতং কিমপি মধুরং ব্যাহর্তি কণ্যুতি॥

অয়ি প্রতিবিদ্ধ! তোমার স্বীয়-বিদ্ধ দেই পদ্মলোচনের কুশল ত ?॥

- শ্রীকৃষ্ণ। (উল্লাদের সহিত) অয়ি মায়াযন্ত্রময়ি রাধিকে! সত্যই এক্ষণে কৃষ্ণ কল্যাণযুক্ত আছেন, যে হেতু তুমি সর্ব্ব প্রকারে উর্দ্ধলোকগামিনী শ্রীরাধার অনুকরণ করিয়া ইহার কল্যাণ জিজ্ঞানা করিতেছ।
- শ্রীরাধা। (চমকুতের সহিত) ভাল নবরুদ্দে! ভাল ভাল, তোমার ভাগ় যে শিল্পবিদ্যা কুশলা-কর্তৃক নির্দ্মিতা প্রতি-মাও এই অনিব্ৰচনীয় মধুর বাক্য বলিতেছে! 🛙

কৃষ্ণ:। অহো! গন্ধবিপুরাতুকারিণোহপি মায়া গন্ধবিনাট্যস্থ কাপি চির-চমৎকারিতা, যদত্র মমাপ্যবাধিতেব রাধা প্রতিভাদতে॥

রাধা। (সানন্দান্তুতং সংস্কৃতেন।)
বরো ধিন্বন্ আণং পরিমিলতি সোহয়ং পরিমলো
বন্সামা সেয়ং ভূাতিবিততিরাকর্ষতি দৃশো।
ব্রঃ সোহয়ং ধীরস্তরলয়তি কণো মন বলাদহো! গোবিন্দ্য প্রকৃতিমুপলকা প্রতিকৃতিঃ॥ ৩৩॥

। অহো! বিশ্ব সমার ন সাহারা প্রতারণ সমর্থ গন্ধর্ব-নাট্যের কি চমৎকারিভা। বাহার দারা আমার দেই শ্রীরাধার স্থায় এই শ্রীরাধা ফার্ট্রি পাইতেছেন॥

শ্রীরাধা! (আনন্দ ও আশ্চর্ব্যের সহিত সংস্কৃতভাষায়।)

অহো! গোবিন্দের উৎকৃষ্ট সৌরভ যেমন নালা উন্মন্ত করিয়া মিলিত হইত, ইহারও সেইরপ সৌরভ দেখিতেছি, তাঁহার ঘনশ্যাম কান্তি যেমন নেত্র আকর্ষণ করিতে, ইহারও ঘনশ্যাম কান্তি তদমুরূপ নেত্র আকর্ষণ করিতেছে এবং তাঁহার যেমন মৃত্যুর কর্ণবিয়কে চঞ্চল ক্রিত, ইহার স্বরও

কৃষ্ণ ইতি। প্রকাশ আর পৈশ পালে । প্রেম্প্রক জুং শীলমস্থা বিশ্বকর্মাণো-হিপি মার্মা প্রত্যবেশশত সংগদিন । পালে কচ্রিতং তস্তাকাপি চমৎ-কারকারিতা, যামালেক নিউ হিলা । পালেক প্রতি, অবাধিতের অধাং সাই লোক প্রতি

(ইতি কাকুং কুর্বাতী।)

অই কহ্নপড়িমে! এসা চাড়-কোডিহিং ভিক্থেদি রাহী, একাং চেচ ম জঙ্গমী-ভবিষ চিরং স্থাবেহি সন্তাব-জঙ্গরং দীগাএ লোঅণং॥

কুষ্ণঃ। হন্ত ! রুদারকবর্দ্ধকে ! দিউটা সম্বন্ধিতোহিমা॥ (ইতি ৰাষ্পারোণ বিত্রোতি)॥

নবরনা। স্থিত চেলাক্লেনাপ্সার্য্তাং প্রিয়ম্থান্ডোজা-घाष्ट्राञ्चात्रा ॥

রাধেতি। অমি কৃষ্ণ প্রতিমে। এবা চাটু কোটিভির্ভিক্ষাতে রাধা, এবমেব অপ্নী-ভূম চিরং স্থাপয় সন্তাপজ্জ বং দীনায়া লোচনং।।

ক্লফ ইতি। বিশ্বকর্মাণং মনদি প্রত্যক্ষীক্রত্যাহ, বুন্দারকবর্দ্ধকে। হে বিশকর্মন। তকাত বর্দ্ধকিস্বতা রথকার চ কার্চ-তট ইত্যাসর:॥

দেইরূপ কর্ণরদায়ন করিতেছে, যাহা হউক, এই প্রতিমূর্ত্তি কিরূপে গোবিন্দের স্বভাব প্রাপ্ত হ'ইল।॥ ৩৩॥

(এই বলিয়া খেদোক্তি বিস্তার করিয়া।)

অয়ি কৃষ্ণপ্রতিমে! এই রাধা কোটি কোটি চাটুদ্হ-কারে ভিক্ষ। করিতেছে যে,ভূমি সচেতনভাব অবলম্বন করিয়া এই ত্র:থিনীর সন্তাপ-জর্জারিত লোচনদয়কে আনন্দিত কর।। প্রীকৃষ্ণ। কি আ'শ্চর্য্য! দেবশিল্পিন্। সোভাগ্যক্রমে সম্বর্দ্ধিত रहेलाम !॥

(এই বলিয়া বাষ্পাধারা বিস্তার করিতে লাগিলেন)॥ [(2]

রাধা। (সাপত্রপং তথা করে।তি)॥

নবরন্দা। (স্বগতং) কথমদে মাধবো রাধিকাঙ্গস্পার্শ-দোখ্যেন স্তিমিতাকো ভবন্ পৃষ্ঠাঞ্জিত-কদম্বস্তমাল-ষতে॥

রাধা। হন্ধী হন্ধী! সাহাবিঅং ধন্মং গদা পড়িমা॥ (ইতি মূর্চ্ছতি)॥

(त्नि १९४) मक्क १५४ निः)॥

রাধেতি। (তথা করোতি, প্রিয়-বাস্পার্ধারামপ্সারম্ভি)॥ নবর্নেতি। স্তিমিতাক:। স্তম্ভং জড়ীভাবং॥ রাধেতি। হা ধিক্ হা ধিক্! স্বাভাবিকং ধর্মং গতা প্রতিমা। (নেপথ্যে ময়ুরাণাং মিশ্রিতো ধ্বনিঃ)॥

- নববুন্দা। স্থি! বস্ত্রাঞ্লদ্বারা প্রিয়ত্তমের মুথপদ্ম হইতে বাষ্প-জলধারা অপসারণ কর॥
- শ্রীরাধা। (লঙ্কাদহকারে কান্তের মুখপন্ম থোঞ্ছন করি-লেন)॥
- নবরুন্দা। (মনে মনে) জীকুষ্ণ জীরাধার অঙ্গস্পর্শ-স্থথে সজল-নয়ন হইয়া পৃষ্ঠাশ্রিত কদম্বর্ক অবলম্বন করিতে-ছেন কেন!॥
- জীরাধা। হাধিক্ হাধিক্! প্রতিমা যে স্বাভাবিক ধর্ম প্ৰাপ্ত হইল ! ॥

(এই বলিয়া মৃচ্ছিত হইয়া পড়িলেন) ॥ (বেশগৃহে ময়ুয় সকলের সঙ্গলধ্বনি .)॥

वक्ना। (मार्ट्याः) । अवूरमः । कधः (धरमा ममकः विरका-मखांगः कलाविगः कलाता विद्वविषे ॥

नवत्रमा। नृगः विषर्ञनिननी त्रमावनः প্রপেদে, তদীয়-পারি-বারাণাং মঞ্জীরশিঞ্জিতেন শক্ষিত-মরালকুলোৎকর্ষাঃ কলা-পিনঃ পলায়ন্তে, তদিত্তুর্ণং ত্রয়া সভ্যাপদার্ঘ্যতাং॥ বকুলা। সাহু মন্তেসি॥

(ইতি মুদ্র্তি তামেব রাধামন্ত্রীকৃত্য নিজ্ঞান্তা)॥

বকুলেতি। নববুলে । কথমেব সশক্ষং বিক্রোশতাং কলাপিনাং মযুৱাণাং কগাপ: সমূহ: বিদ্রবতি ॥

নববুলেতি। সশ্বিতো মরালকুলভোংকরো হৈঃ, অপসার্য্যতাং স্থানান্তরং नीयठाः॥

বকুলেতি। সাধু মন্ত্রসি।

- বকুলা। (বেগের সহিত ধাবসানা হইয়া) নবরুন্দে! এই ময়ুর সকল সশক্ষে শব্দ করিতে করিতে প্লায়ন করি-তেছে কেন ? ॥
- নবরুন্দা। নিশ্চয় বোধ হইল, বিদর্ভদন্দিনী রুন্দাবনে প্রবেশ করিয়া থাকিবেন, এ কারণ তাঁহার পরিবারবর্গের নুপুর-ধ্বনিতে হংসকুলের উৎকর্ঘ-বিবেচনায় ময়ুরগণ ভয়ে পলায়ন করিতেছে, অতএব তুমি এ স্থান হইতে শীঘ্ৰ সত্যভাষাকে লইয়া যাও॥
- বকুলা। ভাল মন্ত্রণা করিয়াছ। (এই বলিয়া মৃচ্ছিত। শ্রীরাধাতক লইয়া প্রস্থান)॥

মধুমঙ্গলঃ। (নিকুঞ্জানিস্তা) অচ্চরীয়ং অচ্চরীয়ং! ভো পিঅবঅদ্দ! সচ্চং চেত্র পড়িমারবোদি॥

কৃষ্ণঃ। (পুরো দৃষ্টিং ক্ষিপন্) হন্ত হন্ত ! কথং লীনা বভূব मनुखाष्टी भिज्ञभाग।॥

(ইতি চমৎকারমভিনীয়।)

নবর্ন্দে! ভূয়োহপি কিমিয়ং প্রস্তোভুং শক্যতে জগদ্বিশ্বাপিনী কাপি মাধা॥

नवत्रना। अथ किः॥

মধুমসল ইতি। আশ্চ্যাণ আশ্চ্যাণ । ভো প্রির্মায় । সভামের প্রতিমান রূপোহসি॥

কৃষ্ণ ইতি। তাষ্ট্র বিধকর্মণ, হয়ং শিল্পমায়া শিলেন চাতুর্য্যেণ মায়া-ময়তানাায়। রাদেতার্থ:॥

नवतृत्न । लारहा ३॰ माक्षाः कर्त्तुः ॥

মধ্নপ্ল। (নিত্র ধ্ইতে বহিগতি হইয়া) আশ্চর্য্য আশ্চর্য্য। হে প্রিয়াথক । সভাই সে ক্মি প্রতিমান্তরপ হইলা।॥ শ্ৰীকৃষ্ণ। (খংগ্ৰন্থ নক্ষেপ্ৰধাৰক। হাক্ষ হাক্ষ। বিশ্বকংয়ার শিল্পমায়। লুক্টায়িত হইল কেন!॥

('এই বলিয়া বিশায় প্রকাশপূর্বক।)

নবরুন্দে! পুন দার কি এই অনি বিচনীয় জগদ্বিশাপিনী মায়া উপস্থিত করিতে সমর্থা হইবা ?॥ नवहुन्छ। इं।, शांति वहेकि॥

কৃষ্ণঃ। (সোৎকণ্ঠং) দখি! ভূর্ণমুপনীয়তাং॥ ननवन्ता। (पन! यर ठा ५ इ॰ विप्तन छी इक्त ना की व विरस्ति. Cमशः मिक्रको। Cमरी b छिन्क। ॥

(ইতি নিক্ৰান্ত।)॥

(ততঃ প্রবিণতি মহ পরিজন। চল্রাবলী।)

ণ শিববাদি॥

মাৰণী। ভট্টিপারিএ। পাইদি দিভিদাদি, কৰং ণিকাছু॥

नवत्राम् छि। या छ। ५३ विकासी तम्म अपनी हिस्सा का स्वाः ॥

চক্ৰাৰণীতি। সুখুমানৰৈ । ভগিতাং বাধ্যোঃ শোকানলোহদ্যাপি মেন নিকাতি ৪

মাববীতি। ভর্পাবিকে । প্রকৃতি সিদ্ধাসি কথং নির্দ্ধাতু॥

জীকুলা। (উৎকণ্ঠার দহিত) দ্বা। শীঘ লইয়া আইন॥ नत्रुन्ता। ८५७ । याँश हरेट गानि প्रायमाना हक्त्राकीत ভাষ ভীতা হইতেছি, এ দেখুন দেই দেবী চক্রাবলী নিকটে আদিয়া উপস্থিত হইলেন ॥

(এই বলিমা প্রস্থান)॥

(অনন্তর পরিবাব সহ চন্দ্রাবলীর প্রবেশ।)

চন্দ্রবলী। সুথি মাধ্বি। অব্যাপিও আমার ভণিনী জ্ঞীরাধার শোকানল নিৰ্বাণ হইতেছে না॥

মাধবী। রাজকভো় ভুমি স্লিগ্ন-সভাবা, কিরুপে নির্বাণ করিবা গ্॥

চন্দ্রাবলী। সহি! অজ্জ অজ্জউত্তেণ হারাহি হারাহিতি ্ স্ববং চেচ অ রক্তিং সি বিণাইদং॥

মাধবী। গুলং দিবিনদংদণবিক্খোহিদং অতাণঅং বিণোদেছং এদো বুন্দা অণং পইট্ঠো॥

চন্দ্রাবলী। সচ্চং ভণাসি॥

মাধবী। পেক্থ, ভটিদারিএ! অগ্গদো ণিউঞ্জভট্টা॥ চন্দ্রাবলী। (সাচি সমীক্ষ্য) হলা! জং বুন্দাবণেবি এসো

চন্দ্রাবলীতি। স্থি ! অন্য আ্যাপুত্রেণ হা রাধা হা রাধা ইতি স্কামেব রাত্রিং স্বপ্লায়িতং॥

মাধবীতি। নূনং স্থগন্নবিলোভিত্যাত্মানং বিনোদ্যিতুং এব বৃন্ধাবনং প্ৰবিষ্ট: ॥

চক্রাবলীতি। সত্যংভণসি॥ মাধ্বীতি। প্র, ভর্গাবিকে ! অগ্রে নিকুঞ্ভর্ত।।

চক্ৰবলী। সত্যবলিতেছে॥

মাধবী। রাজকত্যে। ঐ দেখ, অতাে নিকুঞ্ভতা বিদ্যমান॥ চন্দ্রবিনী। (বক্রভাবে ঘিরীক্ষণ করিয়া) স্থি! রুন্দাবনে

চন্দ্রাবলী। স্থি! অদ্য আর্যপুত্র হা রাধা হা রাধা বলিয়া সমস্ত রাত্রি অথ দেখিয়াছেন॥

মাণবী। নিশ্চণ বোধ হইতেছে, স্বপ্নবিক্ষ্ক আপনার আত্মাকে আনন্দিত করিবার নিমিত্ত রুক্দাবনে প্রবেশ করিতেছেন ॥

উপ্ফুল্লাআরো বিলোঈয়িদ, তা তকেমি অউরুকং কিম্পিরসন্তরংলদ্ধে।॥

- মাধনী। (নিভাল্য) ভটিণারিএ! ফুড়ং শঙ্গদা দা হারিণী সচ্চভামা॥
- চন্দ্রাবলী। সহি! সচ্চং সচ্চং, জং ইয়স্স অঙ্গে সো জ্জেকা মএ পেনিদো দিকা পরিছেও, তা গতুস তত্তং জানিস্সং॥

চন্দ্রাবলীতি। স্থি! বৃন্দাবনেংশি এন উংফুলাকারো বিলোক্যতে, তৎ তর্কগামি অপুর্বং কিমপি রসাস্তরং লক:॥

মাধ্বীতি। ভর্ষারিকে ! কুটং সঙ্গভা সেতি পদরয়ং। সঙ্গতা সা লহা সেতি পদৈক্যংবা। রাজেন্দ্রেণ সঙ্গতেত্যুর্থ:। হারিণী হার্যুক্তা মনোহারিণী বা । অসাধারণীতি বাস্তবার্থ:॥

চক্রাবলীতি। স্থি! সত্যং স্ত্যং, ঘদ্ত অঙ্গে সূত্র মরা প্রেরিতো দ্বা প্রিছেদ, তদ্যায়া ভবং জ্ঞাতামি॥

যথন শ্রীকৃষ্ণকে বিত্রস্ত ও উৎফুল্লাকার অবলোকন করি-তেছি, তথন বোধ হয় ইনি কোন অপূর্ব্ব রদান্তর প্রাপ্ত হইয়া থাকিবেন॥

- মাধবী। রাজকতো নিশ্চয় দেই অসাধারণী সত্যভামা রাজেন্দ্রের সহিত সঙ্গতা হইয়াছেন॥
- চন্দ্রবিলী। স্থি! স্ত্যু স্ত্যু, কেননা আমি যে দিব্যু প্রিচ্ছদ প্রেরণ ক্রিয়াছিলাম, তাহাই ইহার অঙ্গে দেখিতেছি, অতএব নিক্টে গিয়া র্তান্ত অ্বগত হুই॥

(ইহুগপহত্য।)

জনত জনত অঙ্কউত্তো!॥

কৃষ্ণঃ। (সাবহিত্য॰) প্রিয়ে! দিউ্যাদ্য সময়ে রুন্দাবনমুপ-लक्षां मि॥

চন্দ্রবিলী। (কুষণ পশ্যন্তী দাশ্চর্য্যমপ্রার্য্য সংস্কৃতেন।) ক্ষুরতি মধুরিমোর্গ্যিঃ ক্ষারমারণ্যবেশং কমপি জগদপূর্বং বিভ্রচো মাধ্বস্থ। কলয়তি স্থি ! তৃপ্তিং নেদ্মীর্যা-ভুক্ত্রী-কবলিতমপি যত্র প্রেক্ষামাণে মনো মে॥ ৩৪॥

ৰুষত ক্ষত আৰ্যাপুত্ৰ:।॥

চক্রাবলীতি। ক্বতীতি। যত্র মধুরিমোম্মের্শি প্রেক্সামাণে দতি মে দন ক্রম। ভ্রন্ত্রী-কবলিত্মপি তৃপ্তিং ন কলয়তি ন প্রাপ্রোতীতাময়: ॥ ৩৪ ॥

(এই विलिश भगनशृक्वक ।)

আর্থিক ! জয়যুক্ত হউন জয়যুক্ত হউন॥

শ্রীকৃষ্ণ। (ভাব গোপনসহকারে) প্রিয়ে! বড় সোভাগ্যের বিষয়, আজ উপযুক্ত সময়ে রুন্দাববন আদিয়। উপস্থিত इडेला १॥

চন্দ্রাবলী। (শ্রীকৃষ্ণকে সন্দর্শনপূর্বক আশ্চর্য্যের সহিত্ত কর্ণে সংলগ্ন হইয়া সংস্কৃতভাষায়।)

স্থি! জগৎ মধ্যে কোন অপূর্ব্ব বিস্তীর্ণ আরণ্যবেশধারী মাধবের মাধুর্য্যতরঙ্গ বিরাজ করিতেছে, কিন্তু ঐ মাধুর্য্যতরঙ্গ

(ইভি স্মিতং রুছা।)

দেন ! ণবীণপণইণী সঙ্গমন্ত্রনে দিট্ঠিআ পপ্রুরসি॥ কুষ:। (বিহ্যু) প্রিয়ে! প্রাচীনপ্রণিয়িণীতি ভণ্যতাং॥ **इन्द्रावली।** (मनकः) का क्यू পाইनপণইণী॥ कुछः। श्रिरमः माकूकः भकाः, त्रुग्नां वेशी-नजानितत्रव नाश्रता॥ माध्यो । मकः ज्यानि जाते । कः वन्नावनकश्रमाध जेवनीमा এসা মালা ॥

দেব! নবীন প্রণরণী সঙ্গম হোংসবেন দিট্ট্যা প্রাক্তর সি॥ इक देखि। हजावनााः जीमठाकामाः विवास नरीनश्रमितीकाकः 🗬 কুন্দেন তু ৰুন্দাটবী-লভালিং বিভাব্য প্রাচীনপ্রণিয়িণীতি ভণ্যভাং॥ চক্রাবলীতি। কা ধলু প্রাচীনপ্রণারিণী॥

নয়নের প্রত্যক্ষ হইলেও সর্ধা-ভুদ্দী-কবলিত আমার যে মন. কোনক্রমে পরিভৃত্তি প্রাপ্ত হইতেছে না!॥ 08॥ (এই বলিয়া হাস্তপূর্বক।)

দেব। বড় সোভাগ্যের বিষয়, আপনি নৃতন প্রণায়ণীর সঙ্গে পরমানন্দে বিরাজ করিভেছেন॥

🔊 কৃষ্ণ। (হাস্তপূর্বক) প্রিয়ে। প্রাচীনপ্রণয়িণী, এই কথ্য वन्। .

চন্দ্রবিদী। (শক্ষার সহিত) প্রাচীনপ্রণয়িণী কে?। 🖲 কৃষ্ণ। প্রিয়ে! শক্ষা করিও না, রুন্দাবনের শতাভোঞ ভিন্ন অন্য কেহ নয় ॥

কুষ্য:।

মাধবি! মা মুধা শক্ষা কলকেন কিলাক্ষয় বিশুদ্ধাং চন্দ্রাবলী । यिषिशः योला गथुमञ्जल-কল'কে শল-স'ক্ষাং-কুতিং॥

চন্দ্রাবলী। (সাকৃত-স্মিতং) অঙ্চ মহমঙ্গল। এদং কোন্তন্ত-मञ्जर वि इका कलारकाम्लः॥

মাধ্বীতি। স্তাংভণ্তি ভর্তা। যং বৃদ্ধাবন-কল্লভ্যা উপনীতা এশ মালা ॥

ক্রন্ধ ইতি। মধুমজলত যং কে^{ন্}শ্ৰণ, তেন সংল্যং-ক্রিয়তে যা সা কর্মনি कि:

চক্রবিনীতি। আর্থা মধুনদ্র। এতং কৌত্তং অম্বন্সি তব কল্-কৌশলং আয়ুর্ভমিতিবং কার্যাকাবণয়েংবভেদ: ॥

মাধবী। ভর্ত্তা! সত্য কথা বলিতেছেন, যে হেতু রুন্দাবনন্ত কল্লভা এই মালা অর্পণ করিয়াছে॥

শ্ৰীকুষ্য।

মাধবি! মিথ্যা কলঙ্কে বিশুদ্ধা চন্দ্ৰাবলীকে অঙ্কিত করিও না। cকননা, এই মধুমঙ্গলের কলাকোশলে সাকাৎ-কার হইয়াছে॥

চন্দ্রাবলী। (অভিলাষের সহিত হাস্তপূর্বক) আর্থ্য মধ্-মঙ্গল! এই কৌফ্লন্ত্ৰন্ত্ৰ কি তোমার কলাকেশিল গ।।

কুষ্ণঃ। (স্বগতং) নূনং দেব্যা দৃষ্টপূর্বেবাহয়ং পরিচছদঃ॥ (প্রকাশং I)

দেবি ! বনদেব্যা মমেদং উপহারীকৃতং ॥ মাধবী। দেল! অণুজাণীহি এদা ঘরদেই ঘরং গচ্ছতু॥ কুফঃ। দেবি! নেমাং প্রাক্ষেহি মাধবায়ামলীকবাচং॥ চন্দ্রাবলী। মাহবি! মহীএ সরস্বলীএ গহিদপক্থলি সমূত। ॥

ক্ষণঃ ইতি। বনদেব্যা নবৰুকায়া, পগে বন্ত দেবং।। মাণবীতি। দেব । অভুজানীতি এখা গৃহপেৰ গৃহং পচছত ॥ ক্লাও ইতি। মাধ্বীরানিতি মাধ্বা। ইখ্নিতি নিক্জিমাধ্বভের্মিতি বোধ-य 5 ॥

চক্রবিলীতি। স্থাঃ নরম্বতা গ্রীতপ্রাতি সংব্রা॥

শ্রীকুষ্ণ। (মনে মনে) নিশ্চর বে!ব হইতেছে, দেবী এই পরিচ্ছদ পূর্ণের অবলোকন করিয়াছেন॥ (প্রকাশপ্রবাক।)

দেবি! বনদেবী আমাকে ইহা উপহার প্রদান করিয়া-(छग॥

মাধবী। দেব! আজা করুন, এই গুহদেবী গৃহে গমন করেনে॥

শ্ৰীকৃষ্ণ। দেবি ! মাধ্বীর অলীক্ষাক্যে শ্ৰন্ধা করিও না॥ চক্রবিলী। মাধবি! স্থী সরস্থতী আমার পক্ষ অ্বলম্বন করিয়াছেন অর্থাৎ মাধবী শকের ছুই অর্থ, মাধবী-স্থী এবং তৎসম্বন্ধিনী বাণী, পক্ষে মাধ্বও তৎসম্বন্ধিনী বাণী॥

- কুষ্ণঃ। (স্বগতং) কথং স্বগিরেব নিগৃহীতোহস্মি দেব্যা॥ চন্দ্রবিলী। কহু! (ইত্যর্দ্ধোক্তে সলজ্জং) অজ্জউত্ত অজ্জ-॥। कर्छ
- কুষ্ণ:। (দানন্দ-স্মিতং) প্রিয়ে! দিষ্ট্যা স্থধাধারাং পারি-তোহিন্মি, তদলং আর্য্যপুক্তেতি কৃপান্থনা॥
- চন্দ্রাবলী। অজ্জউত্ত! ণ কৃখু অহং অণহিপ্লা, জং তুজ্ঝ সোক্থছেতুএণ কেলিপন্দেণ থিজ্জিদ্দং॥

ক্রঞ ইতি। বুগিরা মাধবীরামিত্যাকাররা॥ চক্রাবলীতি। কৃষণ ! (ইতার্কোকে) আর্যাপুত্র আর্যাপুত্র !॥ চক্রাবলীতি। আর্থাপুত্র । ন থলু অহং অনভিজ্ঞা, যৎ তব সৌধাহেতুনা **(किलि श्रव्यक्तन (थिप्रिया ॥**

- জীকৃষ্ণ। (মনে মনে) আমি স্বীয়-বাক্তের দেবী-কর্তৃক যে নিগৃহীত হইলাম ॥
- চন্দ্রাবলী। কৃষ্ণ ! (এই অর্দ্ধোক্তি উচ্চারণ করিয়া **লজ্জাসত্-**কারে) আধ্যপুত্র আর্য্যপুত্র !॥
- প্রীকৃষ্ণ। (আনন্দের সহিত হাস্থপূর্বক) প্রিয়ে! বড় নোভাগ্য, আজ আমাকে অমৃতধারায় পরিতৃপ্ত করিলা, আর্য্যপুক্ত বলিয়া আর কৃপোদক পান করাইও না॥
- চন্দ্রাবলী। আধ্যপুত্র! আমি সেরপ অনভিজ্ঞানহি যে, আপনার স্থহেতু কেলিপ্রবন্ধে থেদ করিব ? ম

क्रुक्षः।

ত্বদঙ্গদঙ্গতৈরভিন্তপ্রোহন্মি মিহিরাতপৈ:। विन्मखी हन्मनष्टाग्नार मार ८एवि ! भिभिती-कूत्र ॥ মাধবী। দেবা! কঢ়োরঅপ্লা এদা ভট্টিদারিআ স্ট্ঠু ভাবং নোঢ়ং পারেদি, জং তুকা পচ্চক্থং চেঅ চন্দভাতা-মন্দিরে জলণ্তং জলণকুণ্ডং জলকেলিকুণ্ডং বিধাদবদী॥

ক্লফ ইতি। রৌক্তবিভাং চন্তাবলীং প্রতি শ্রীক্লফবাকাং। মাধবীতি। দেব! কঠোরাত্মা এবা ভর্ত্বারিকা অষ্ঠু তাপং সোঢ়ুং পাররতি, যং তব প্রত্যক্ষেব চক্রতাগা মন্দিরে অলক্তং অলনকুপ্তং জলকেলি-কুণ্ডং বিজ্ঞাত্ৰতী ॥

(तोखिष्टिका हस्रावनीटक कहिएलन, (पवि! (कामान অঙ্গে সূর্য্যের উত্তাপ পতিত হওয়াতে তদ্ধারা আমি অত্যন্ত সম্ভপ্ত হইয়াছি, অতএব তুমি চন্দনতরুর ছায়ায় গিয়া আমাকে স্থূশীতল কর॥

মাধবী। দেব! এই রাজকন্যা অতিশয় কঠোরাত্মা, ইনি উত্তম তাপ সহু করিতে পারেন, যে হেডু আপনি প্রত্যক্ষ দেখিয়াছেন, কুণ্ডিননগরে চন্দ্রভাগার মন্দিরে জ্বন্ত অমিকুণ্ডকে জ্বকেলিকুণ্ড বলিয়া অব্গত হইয়া-ছিলেন ৷

- কৃষ্ণঃ। (বগতং) মাণবি! সাগুসাধু, যদত সেহাতি-রেকং সূচয়ন্তী সময়ে সখ্যমেবাং বিভনে।ষি॥
- চন্দ্রাবলী। অফাউত! অত্যো হিঅলপ্রেণ পণ্ট্রণা জ্বেণ সমং সভ্রুদ্ধ বিহুরেহি, এমা হুণ অন্তে-উরে প্রিমামি॥ (ইতি সপরিবারা নিজান্ত!)॥
- কুঞ্চ। সথে! হুষ্ঠু কফীমাপতিতং, যদদ্য দেবী রুফী॥ মধুমঙ্গলঃ। মা একা ভণ, জা দেঈএ রোন্। পদা কি স্পি भ लक्षिम[्]॥

क्रभावेति। अहरास्य १९॥

চল্লাবেণ্ডি, আৰু গুড়া অবুনা, ফান্ডানের প্রণাধান্ত্রের স্থ **ऋष्का** दिन्त, द्रा अस असुतुत्व कुर्ने कर्

मधुभक्षत इंडि। मा टार इन् १ , , त्या ३ , त्रा ए । किश पु । कवि छ ।

(এই বলিয়া পরিবারের সহিত প্রস্থান)॥

শীক্ষ।. সথে! গুরুতর ক্ষ উপস্থিত, যে হেছু আ্জ দেশী রুষ্টা হইয়াছেন॥

জীকৃষ্ণ (মনে মনে) মাধবি। মাধু মাধু, যে হেভু ভুমি মেহাধিক্য ভাচনা করতঃ ম্পাসন্যে দেবীর স্থ্য-সেবা বিস্তার করিল: ॥

চন্দ্রবলী। আধ্যপুত্র! আপনি বীণ ক্লন্ত্রন প্রণয়িজনের সহিত স্বচ্ছলে বিহার করুন, এই আমি অন্তঃপূরে প্রবেশ করিতেচি॥

কুষ্ণ:। সংখ! গুঢ়রোধা হি ননস্বিভঃ॥ তথাহি—

উদ্ধৃত। স্থিতকোষ্টী ন সধুর। বজুে দুবিম্বাভয়।
মুৰীনাং ন নিরাক্তা নিজগিরাং মাধুর্য লক্ষ্মীরপি।
কোইফরদ্য জ্রাবইর্রিছ মনো গুড়-ব্যথাশংদিভিঃ
শাইদরেব দরোদ্ধুত-তনপটেত্তা রুষঃ কীর্ত্তিতা॥
তদ্দ্য দেবী প্রাদন্দেব নিজাভীক্ট-সাধন্ম্॥ ৩৫ ॥
(ইতি নিজ্ঞান্তে) ।॥

ক্ষাইতি। সন্মিতঃ প্ৰস্তমন্দঃ॥ তথাতি। উক্তঃ নদ্বীকৃত'। তশাং দেৱে গু<mark>চণ্বকৃনিছ্তিঃ॥২৫॥</mark>

সধ্যক্ষ। এ কথা বলিও না, দেশীর রোষেরে কোন চিহ্ন লিজিত হইতেছে না॥

জীকৃষ্ণ। সথে: মনস্বিনী ধীকা নাগিকাদিগের ক্রোধ অভি-শয় গুতু অর্থাৎ সহসা পরিজ্ঞাত হওয়া যায় না॥

যথ|---

সংগ। অদ্য দেবীর বদনেকুবিশ্ব হইতে সধুরসয় হাস্ত-কোমুদী দূরীকৃত হয় নাই, স্বীয় মূহ্বাক্যের মাধুর্গ্-লক্ষী সম্পূর্ণ রহিয়াছে এবং ঈষত্ব্যু ত্রাবরণীয় গুঢ় মনো্রুগ। প্রকা-শক শাস্বারা উচ্চ স্তন্তটের কঞ্**লিকা ঈষৎ কম্পিত হই**য়। তাঁহার ক্রোধ্যমূহ প্রকাশ করিতেছে ॥ ৩৫ ॥

অতএব আজ দেবীর প্রসন্নতাই স্বীয় অভীফ-নাদন॥ (এই বলিয়া ছুই জনের প্রস্থান)॥

(ইতি নিজ্ঞান্তা: সর্বে)॥

॥ #॥ ইতি শ্রীললিতমাধ্বনাটকে ন্বরুক্ষা ব্যাসসমো নাম সপ্তমোহকঃ॥ # ৭॥ #॥

॥ • ॥ देखि जीननिखमाध्यमार्धेत्क मर्थामारहः ॥ • ॥

(অনন্তর সকলের প্রস্থান)॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীললিতমাধবনাটকে শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যা-রত্ন-কুতামুবাদে নবরন্দাবন নাম সপ্তম অঙ্ক ॥ * ॥ १ ॥ * ॥

मिलि ज्याधवना विकर।

ष्ट्रेटमार्कः।

(ভতঃ প্রবিশতি নবর্লয়ামুগম্যমানো বিশ্বকর্মা।) বিশ্বকর্মা।

দারাধিপায় কলিতাঞ্জলিভি: হ্নরেক্তৈ-রম্ভর্মিকুভিরবাপ্তবহিঃপ্রকোষ্ঠা। চিত্তং হরত্যবদরে প্রভিহার্য্যমান-রাজীব-দম্ভব-হরা২দ্য হরেঃ পুরীয়ং॥১॥

বিশ্বকর্মা ইতি। ঘারাধিপার ঘারপালায়। অন্তর্বিকৃতি: অন্তঃপুরং প্রবেষ্টুমিচ্ছরি:। অবদরে প্রতিহার্ঘামানৌ প্রতিহারেণ ঘারিণা প্রবেশ্বমানৌ ব্রহাহরক ব্যানা প্রতিহারো ঘারপাল ইতামর:॥১॥

(অনন্তর নবর্দার সহিত অনুসম্মান বিশ্বকর্মার প্রবেশ।) বিশ্বকর্মা।

আহা ! মহেনদ্র প্রভৃতি অগরর্ক যাঁহার অন্তঃপুর-প্রবেশ-বাদনায় দারপালের নিকট ফুতাঞ্জলিপুরঃদর প্রার্থনা করিয়া কেবল বাহির প্রকোষ্ঠমাত্র আপ্র হয়েন এবং যাহাতে জ্রন্মা ও হরকে অবদরক্রমে প্রবেশ করিতে হয়, দেই এই হরির দারকাপুরী আজ আমার চিত্ত হরণ করিভে লাগিল ! ॥ ১॥

(পার্যতো বিলোক্য।)

বংদে ! অপি নাম গতঃ পুরুষোত্তমে সত্যায়া: প্রতি-মেতি বিচিত্রো ভ্রম: তত্মাপি তত্মাং মদীয়মায়েতি ॥ (স্মিতং কুছা।)

অথবা ভ্রম এব দ ন ভবেৎ, যহৈপ্লেষিকাকুরাগায়ত-বিভ্ৰমেছিয়ং ॥

নবরন্দা। আর্য্য! মন্ত্রিরাজেন কোশলতঃ প্রাবিতরহস্তরো-রেতয়োর্বিভ্রম এব সম্ভ্রম-ভূমানমবাপ, তেন রাধিকা-

ৰংদে। পুৰুষোত্তমে ক্লে সভাভামারা: প্রতিমা ইতি দ্রমো গত: কিং।। व्यथरबि । म लगः। विश्लारवा विष्ट्रहनः। देवस्त्रविष्ट्रवाशं अवायुकः **च्य विस्तायां विनामः ॥**

নৰবুলা। মল্লিরাজেন উদ্বেন। প্রাবিতং রহস্তং ব্যোপ্তরো: সভ্যভামা-

(পাर्च (भाषा व्यवस्था किन कि तिशा।)

বংদে ! পুরুষোত্তম শ্রীকৃষ্ণে "দত্যভামার এই প্রতিমা" ইহা বলিয়া যে বিচিত্র ভ্রম হইয়াছিল, আর সভ্যভামায় **শ্দ্রীকুফের এই প্রতিমা" ইহা বলিয়া যে বিচিত্র ভ্রম হইয়া-**ছিল, ভাহা কি অবগত হইয়াছ ় ইহা আমারই মারা॥

(এই বলিয়া হাস্তপূর্বক।) ...

অথবা ইহা ভ্ৰম না হইতেও পারে, যে হেতু ইহা বিচ্ছেদরপ অনুরাগামুতের বিলাস-স্বরূপ।। নবরুন্দা। আর্য্যা সন্তিরাজ উদ্ধ্রের কৌশলক্রমে ঐ ছই-

সঙ্গম-কামস্তামরসাক্ষঃ শুদ্ধান্ত:মণ্ডলে কুণ্ডিনেন্দ্রনন্দিনীং थमान्यानम्यानखवीर, तनि ! जित्नांकी-कक्षांच किः তবাভীষ্টং। তদভিব্যজ্য নিজ-নিদেশভাজনং মন্মতীয়েব পর্য্যাপ্ত-সমন্তনিঃশ্রেয়দে প্রেয়দি বিধেহি প্রদাদ-মাধুরীং ॥ বিশ্বকর্মা। তাকস্কতঃ॥

नवद्रमा। उठम्ह (पवी-क्षप्रका गांधवी श्राह, (पव! उ९ किः नाम पूर्वान यम्बुकः रख महाराताधान किलाख

কৃষ্ণবো:। সম্রম-ভূমানমৌংস্ক্রাতিশরং, তেন সম্রম-ভূমা। ভ্রান্তর্মগুলে च बःश्रुत् । १र्गाक्ष-ममञ्जनिः स्थारम १र्गाक्षः ममञ्जः निः स्थापनः दन ७ चिन् ॥

য়ের অর্থাৎ সত্যভামা ও শ্রীক্লফের রহস্ত প্রবণ করায় ঐ পরিশ্রুত বিলাদই ঔংস্ক্যাতিশয় লাভ করিয়াছে, বে ঔৎস্থক্যাতিশয়বশতঃ শ্রীরাধাদসমকামী পদ্মলোচন শ্রীকৃষ্ণ রাজান্তঃপুরে বিদর্ভ-রাজনন্দিনীকে প্রসন্না করিয়া আনন্দের সহিত কহিলেন, দেবি ! ত্রিলোকীমধ্যে আপ-নার বাঞ্চিত বস্তু কি ? তাহা প্রকাশ করিয়া নিজনিদেশ-ভাজন বিবেচনায় যাহাতে সমস্ত কল্যাণই পর্য্যাপ্তরূপে দলিবিফ আছে, এতাদৃশ প্রিয়জনে অনুগ্রহ মাধুরী বিধান[্] করুন ॥ 🛧

বিশ্বকর্মা। তাহার পর তাহার পর ?॥ নবরুক্ষা। তাহার পর দেবীর হৃদয়ভাব অবগত হইয়া মাধ্বী বলিয়াছিলেন, দেব! ত্রিভুবনে এমন কি আশ্চর্য্য বস্তু

নান্তি, কিন্ত গগনে গচ্ছতো মরালক্ত চঞ্পুটাদিদমদৃষ্ট-চরমরবিনদং বিভ্রম্ভং, তদাম-গুদ্দন-কামেমভ্রুর্দারি-কেতি॥

- বিশ্বকর্মা। বংগে! আং জানে, সূরদৌগন্ধিকং নাম তৎ পঞ্জনাহর্জুং মন্মুথাদেব গৃহীতোদ্দেশঃ পুণ্ডরীকাকঃ খাণ্ডবপ্রস্থাং প্রতম্বে॥
- নবরুশা। তৎ পঞ্জার্জন'হাতা মধুমঙ্গল-হাতেন মাধব্যা-মাধায় চ মাধবঃ ছান্ন। দেনীমজুক্তাপয়িত্ব সংপ্রত্যব-রোধং সাধ্যুতি॥

নবরুন্দেতি। প্রাক্তেগ্রভাং মাধ্বী বচনং সংস্কৃত্যাহ, দেব ! **ওক্নকারা** তেষাং সমূহ-মান্ত্রেতি ভাব:॥

নববুন্দেতি। আধায় সমর্গা॥

আছে যে, যাহা এই মহারাজাস্তঃপুরে নাই, কিন্তু গগন-বিহারি হংসের চঞ্পুট হইতে এই একটা অদৃষ্টচর পদ্ম পতিত হইয়াছে, রাজকতা এ পদ্মদমূহের মালা গ্রন্থন করিতে ইচ্ছা করিতেছেন, এ জন্ম বছতর পদ্ম আনয়ন করিয়া দিউন॥

বিশ্বকর্মা। বংদে! সারণ হইল, আমি তাহা অবগত আছি, সূরদৌগদ্ধিক নামক ঐ পদ্ম আহণার্থ আমার মুখেই তাহার অসুসন্ধান পাইয়া শ্রীকৃষ্ণ খাণ্ডবথুছে গ্যন ক্রিয়াছিলেন॥

नरदृन्म। माध्य ঐ পদ্ম আহরণ করিয়া মধুমঙ্গলের হস্তভারা

বিশ্বকর্মা। স্বং কৃত্র সাধয়সি॥

নবরুন্দা। ভবতাং সকাশে॥

বিশ্বকর্মা। কিমিতি॥

নবর্ন্দা। ভবদতু তবিদ্যা-বিদগ্ধ তা-প্রসিদ্ধিমবধার্য্য সৌভাগ্য-হুখ-দলা, ণাধায়কং সূর--নায়ক--পুরেহপ্যনির্দ্মি ভ--পুর্ব-মপূর্ব্ব নেপথ্য-সাধনং প্রসাধনং দেব্যা যদভার্থিতং ভল্লির-वाहि किमार्थाण ॥

বিখকর্ম।। ন কেবলং দেব্যা এব নির্ন্বাহিতং, কিন্তু সভ্যা-ग्रा×5 ॥

नवदुरमञ्जा व्यवधार्या अध्या

নববুনেভি। প্রসাধনং ভূষণং ॥ २ ॥

মাধবীকে সমর্পনপূর্বক ছলসহকারে দেবীর অনুজ্ঞা নিমিত্ত সম্প্রতি অন্তঃপুরে গমন করিতেছেন ॥

বিশ্বকর্মা। তুমি কোথায় যাইতেছ ?॥

নবরুকা। আপনার নিকট॥

বিশ্বকর্মা। কেন গা

ৰবর্ন্দা। আর্ঘা ় আপনার অন্তুত্বিদ্যা-বিদগ্ধতার ধ্যাতি व्यवन कतिया देव्यानरय अपूर्ण यादा निर्मिष्ठ दय नाहे, এরপ নোভাগ্য-হথ ও সদাুণের স্থাপক-বরপ অপুর্ব दिनार्यागा पृष्ठन याहा दनवी श्रीर्थन। कतिरलन, जाननि কি তাহা নিৰ্বাহ করিয়াছেন ?॥

নবরন্দা। আর্য্যা দুর্মনায়িষ্যতে দেবী॥ বিশ্বকর্মা। পুত্রি! শঙ্কাং মাকুরু, তন্ময়া দেব্যামাবেদিত-मस्त्रि॥

তথাছি---

দেবি ! নপ্তী ভবেদ্ভামা ভাকুসম্বন্ধতো মম। তদর্থমপি তেনাহং রচয়িষ্যামি মণ্ডনং॥ ২॥ ডদেহি তৎ করণ্ডিকাযুগং ভবত্যামর্প্য়ামি॥ (ইতি নিজান্তো)॥ विकड्मकः॥

তৎ কর তিকাবুগং পেটিকাব সং a

বিশ্বকর্মা। কেবল দেবীর নিমিত্তই যে নির্বাহিত হইয়াছে এমত নহে, কিন্তু সত্যভামার জন্মও নির্বাহ করিয়াছি॥ নবরুদা। আগ্যা এ কথা শুনিলে দেবী দুর্মনা হইবেন॥ বিশ্বকর্মা। পুত্রি! শঙ্কা করিও না, আমি এ কথা দেবীকে নিবেদন করিয়াছি ॥

যথা---

দেবি ! সূর্য্যদেবের সহিত সম্বন্ধবশতঃ সত্যভামা আমার নপ্তী (নাতিনী) হয়, এ কারণ তাহার নিমিত্ত আমি অলপ্তার প্রস্তুত করিব॥ ২॥

অতএব সেই পেটিকা ছুইটা তোমাকে অর্পণ করিগা॥ (এই বলিয়া উভয়ের প্রস্থান) ম বিদ্ধন্তক অর্থাৎ ভূত ও ভবিষ্যৎ কার্য্যের সূচনা॥

(ততঃ প্রবিশতি কৃষ্ণঃ।)

कृषः। (महर्षः।)

চর্চাং দিক্ষতি শোষয়ত্যপি মিথো বিস্পর্ক্ষরে বাদক্ব-মেত্রজন্দ্রমূরণত যদিরহতে। বাজ্পায়মাণং মম। হন্ত ! স্বপ্রশতেহপি তুর্লভতরপ্রেকোৎসবা প্রেয়সী-প্রাপ্ত্যোৎদক্ষমতর্কিতং মম কথং দা রাধিকা বর্ত্ততে ॥।। (পুরো বিলোক্য।)

কুণ্ডিনেন্দ্রনন্দিনী মণিমন্দিরালিন্দমিয়মলং-কুর্ব্বভী বিরাজতে ॥

কৃষ্ণ ইতি। যতা বিরহামম নেত্রস্বন্দ্রশ্চ বালায়মানং সং বিথং স্পর্শ-বের চর্চাং চন্দনাদিচর্চাং সিঞ্জি শোবরতি। অপি চার্থে, সা রাধিকাছতর্কিজং মনোংসঙ্গং প্রাপ্য কথং বর্ত্ত ইত্যবর:। বালামুদমতি বালায়মানং। অঞ্জিয়া চ বালাং তাদিতি কোষং॥ ৩॥

(অনন্তর শ্রীকৃষ্ণের প্রবেশ।)

শ্রীকুষ্ণ। (হর্ষের সহিত।)

যাহার বিরহে নেত্রযুগল বাষ্পাক্ল হইয়া স্পদ্ধাপূর্বক বক্ষঃস্থলের চন্দন-লেপন সেচন করিতে আরম্ভ করিলে বক্ষঃ-স্থল উষ্ণ হইয়া তাহা শুক্ষ করিতে লাগিল। হায়! শত শত স্বপ্লেও বাঁহার সর্শনোৎসব তুর্লভ, সেই প্রিয়ত্যা শ্রীরাধা কি আমার ক্রোড়দেশ প্রাপ্ত হইয়া অবস্থিত হইবেন!॥ ৩ ॥

(অত্যে অবলোকন করিয়া।)

(ততঃ প্রবিশতি মাধ্ব্যোপাস্তমানা চন্দ্রাবলী।) চন্দ্রাবলী। হলা মাহবি । এদো উবদপ্পদি অভ্যুউতো, ভা उदेर । हि उर मृतरमा यक्तिय गानियर ॥ কুষা:। (উপস্কা।)

ছং পক্ষপাত-বৈচিত্র্যাদেকাপাক্রেম্য সর্ব্বতঃ। দেবি ! মচ্চিত্ত-কাসারে রাজহংসীব রাজসি॥ ৪॥

চক্রাবলীতি। স্থি মাধবি। এস উপস্পতি আর্যাপুল্ল:, তৎ উপনত্তাং **रदरोगिक्षक्यानिकाः** ॥

কৃষ্ণ ইতি। পক্ষপাত্রত সাহায্যত বৈচিত্র্যাব। পক্ষে পক্ষাণাং পক্ষতাং भाड देविज्ञार । भाक्रमा गाभा । कामाद महिम समावः महिमी नव केकाचद: a e a

७ हे ८ व क् छित्न छ न मिन कि उन्हार की मनिम मिर दार बाद খলয়ত করতঃ বিরাজ করিতেছেন।

(অনম্বর মাধ্বী-কর্ত্তক উপাত্মগান। চন্দ্রাবলীর প্রবেশ।) চক্রাবলী। স্থি মাধবি ! এই দেখ আর্য্যপুত্র আদিতেছেন,

অভএব দোগন্ধিকপুষ্পের মালা আনয়ন কর॥ **क्षेत्रकः।** (निकटि शिया।)

দেবি! তুমি বিচিত্র পক্ষপাত্রশতঃ সর্বতোভাবে আমাকে আক্রমণ করিয়া মদীয় চিত্ত-সরোবরে রাজহংসীর স্থার বিরাজ করিতেছ ॥ ৪ ॥

- চক্ৰাৰলী। (সাকৃতং) মাহবি! জুভংবি ভণিদং হুণিখ কিন্তি কিদ-স্মিদানি॥
- भाधवी। ভট্টিদারিএ! পদারিদ-ণিঅকাদং বগীং স্থমরিশ হুসামি॥
- কুঞ:। হন্ত ! কলিকুণ্ডল-ভুণ্নাত্র-সর্বব্দে, তমোমরি মাধ-বিকে ! বির্ম্য তাং, স্বরোপর ঞ্জি সুমশক্যেরং চন্দ্রবিদী ॥ (ইতি দেবীং পশ্যন্)॥

চন্দ্ৰাবলীতি। মাধবি<u>!</u> যুক্তমপি ভণিতং শ্ৰন্থা কিমিতি কৃত-শ্ৰিতাশ্বি॥ মাধবীতি। ভর্তারিকে । কাসরে প্রসাবিত-নিজ্ঞতাং বকীং মুখা হুসামি॥

ক্বঞ ইতি। হন্ত। কলিনা কলহেন কুগুলং কণুতিযুক্তং তুগুমাত্রং সর্বাহঃ, বসান্তসা: সম্বোধনং, ত্যোম্মি ক্রোধরূপে ! পকে রাছ্রূপে ! তম্ব রাহ: অর্ভাত: দৈংহিকেরে। বিধুরদ ইতি কোষ:। উপরঞ্জির বিক্রতিকর্ত্ত:। উপ-রাগো এতো রাভগ্রহণে চক্ত-স্থ্যযো:॥

- চন্দ্রাবলী। (অভিলাষের সহিত) নাণবি ! যুক্তিযুক্ত কথা শুনিয়া হাস্থ করিতেছ কেম ?॥
- मधियो। ताककत्यः। मत्तावत्तंत मत्या स्रोग खण-विस्नात-কারিণী বকীকে স্মরণ করিয়া হাসিতেছি॥
- শ্ৰীকৃষ্ণ। অহো! ক্ৰোধময়ি মাধবিকে! তোমার কলহ-কণ্ডুতিযুক্ত বদনসাত্ৰই দৰ্বস্থে, অতএব ক্ষান্ত হও, ভুমি চন্দ্রবলীর স্বভাব বৈপরীত্য করিতে সমর্থ হইবা না ॥ (এই বলিয়া দেবীর প্রতি দৃষ্টিপাতপূর্ব্বক।)

শ্বণি নোচ্ছুসিভুং ক্ষয়তে কণ্মপ্যস্তত্ত্ৰ-মন্মনুঃ কাপি। च्छा त्रिव्यूताः यक्ट्रोफर्वहि (गोत्रववजीः (गोति ! ॥ **৫ ॥** সাধবী। ভটিদারিএ! সহথেণ তুএ গষ্ঠিদা এসা হুরসৌজ-ক্সিঅমালা॥

ছন্ত্রাবলী। (মালামানার) অক্ষতত। এসে কোখুহস্স সহবাদিশী হেছে॥ (ইতি বক্ষদি বিশুষ্ঠতি)॥

季神: |

উদ্দিসিতুং স্বাসমপি এইীডুং॥ ৫॥ ৰাধবীতি। ভর্জারিকে ! সহস্তেন তরা গ্রাথিতা এবা স্থরসৌগদ্ধিক্ষালা । চল্লাবনীতি। আর্থপুত্র ! এবা কৌস্বভন্ত সহবাসিনী ভবতু ॥

গৌরি! আমার মন কণকালের নিমিত্তও তোমা ভিন্ন অক্তত্তে স্বাস গ্রহণ করিতে সমর্থ হর না, কেবল তোমাডেই পোরবভাববিশিষ্টা রতিভাব বহন করিতেছে॥ ৫॥ মাধ্বী। রাজকদ্মে! তুমি স্বহস্তে এই হুরসোগদ্ধিক-মালা প্রস্থন করিয়াছ।। চজাবলী। (মালা গ্রহণপূর্বক) আর্য্যপুত্র ! এই মালা গাছটি কোস্তভের সহবাসিনী হউক॥

(এই বলিয়া আকুষ্ণের বক্ষে সমর্পণ করিলেন)।। **ी** हुक्। .

স্করাঙ্গি! ভবদীয়-মন্দিরে

মেত্রে মত্রসি ব্রজং বিনা।
তথ্যমেব ভবিতুং ন করতে
কোন্তভেন সহবাসিনী পরা॥ ৬॥
চন্দ্রবিলী। (সলজ্জং নত্রী ভবতি)॥
কৃষ্ণঃ। (পাণিমভিম্ন্স্র সাদরং।)
তপম্বিনীং ধ্যানপরাং সমীকিতুং
কৃতব্রতঃ সাম্প্রতমন্মিকামপি।
অক্ষায় তত্রাতুমতিপ্রদানতঃ
সত্যাম্বিতং কুকুম-গোরি! মাং কুরু॥

কৃষ্ণ ইতি। ভবদীয়-মন্দিরে ভবত্যা নিবাসস্থানে মহর্সি অলং বিনা প্রা কৌছভেন সহবাসিনী ভবিতৃং ন করতে ইত্যধয়: ॥ ৬॥

कुक हेि। (चित्रिश्राणुहे।।)

হে কুছুম-গোরি! কামপি তপস্থিনীং যোগিনীং। পক্ষে, সন্তাপ্রতীং। ধ্যানপরাং সমাধিনিষ্ঠাং। পক্ষে, ধ্যানমেব প্রমাঞ্জীষ্টসাধ্নং ষঞ্জান্তাং। সভ্যা-বিতঃ তথ্যাবিতং। পক্ষে, সভ্যমান্তিং॥

স্থানারি । তোমার নিবাসস্থান-স্থরূপ স্থান্থি আমার বক্ষঃস্থানে ব্যতিরেকে যথার্থ ই অন্য কেই কৌস্তাভের উৎকৃষ্ট সহবাসিনী হইতে পারে না॥ ৬॥ চক্রাবলী। (সজ্জার সহিত নত-বদন হইয়া রহিলেন)॥ জীকৃষ্ণ। (হস্ত ধারণপূর্বক আদরের সহিত।)

হে কুরুম-গোরি! সম্প্রতি স্থামি কোন ধ্যানপরা তপ-

চক্রবিলী। জাধাহি রোখদি অজ্জ উত্তস্দ !॥ কুষ্ণঃ। (সগতং) নিরাতক্ষোহস্মি, তন্ন বুন্দাবনং প্রাথমি॥ (ইতি নিক্রান্তঃ)॥

(প্রবিশ্য নবরন্দ।)

নবরুন্দা। দেবি! তদিদং মণ্ডনকর ভিক্ষোযু গাং, এত যোঃ প্রথমং প্রথিতেন দেব্যাশ্চিকেনামুগতং, দ্বিতীয়ন্ত সত্য-ভাষয়াঃ ॥

মাধবী। (স্বগতং) অত্যোণভিণীকিদে ণিচ্চিদং সক্ত্রসং চন্দ্রাবলীতি। যথাভিবোচতে আর্গ্রপ্রায়।

ষিনী কামিনীকে নিরীক্ষণ করিবার নিমিত্ত ত্রত ধারণ করি-মাছি, অতএব সেই বিষয়ে শীঘ্ৰ আমাকে অমুমতি প্ৰদান করিয়া সতাান্তিত কর।।

চন্দ্রাবলী। আগ্যপুত্র। আপনার যাহ। অভিরুচি॥ শ্রীক্ষা (মনে মনে) যাহা হউক, নির্ভয় হইলাম, তবে **ज्या त्रमावरम श्रम क**ि ॥

> (এই বলিয়া প্রস্থান)॥ (नगतूनात थारनभा ।)

गरतमा। (पिति! এই ছুইটী সেই অলফারের পেটিকা, ইহাদের মধ্যে প্রথমটা আপনার নামে চিহ্নিত, দ্বিতীয়টা সভাভাষার॥

মাধবী। (মনে মনে) বিশ্বকর্মা আপনার নপ্ত্রীর জন্ম যাহা প্রস্তুত করিয়াছেন, নিশ্চয় ইহা উত্তম হইবে, তবে পরি- কিদং হুবিসুদ্দি, তা পরিবট্টং কত্নত্ম ভট্টিদারি সং তুদিএণ ভালংকরিসদং॥

(প্রকাশং I)

ণঅবুন্দে! ছুবে চেচ ল মম সমঞ্ছে, অহং কির সচ্চাএ পেদইস্দং॥

নবরুন। (তথা করে।তি)॥

চক্রবলী। হ্লাতুং ঘরদীহিলং গ্রিম্মং॥

(ইতি স্পরিজনা নিজ্ঞান্ত।)॥

মাধবীতি। আত্মনো নপ্ৰীকৃতে নিশ্চিত সংপাত্মং কৃতং ভবিষাতি, তং পরিবর্ত্তিঃ ক্লম। ভর্তারিকাং বিতীয়েনালফবিষ্যামি॥

নবরুলে ! ছয় মেব মহাং সমপ্রি, আহং কিল স্তাটের প্রেম্বরিষ্যামি n নবর্দেতি। (দে মাধ্বী হতে স্মপ্রতী ভার্থ:)॥ চক্রাবলীতি। স্নাতুং গৃহদীর্ঘিকাং গমিষ্যামি॥

বর্ত্তন করিয়া দিতীয় পেটিকাদারা রাজকতাকে অনুক্রত করিব ॥

(প্রকাশপূর্বাক।)

नवद्रत्म ! इरेंगे পেটिकारे जागात्क मगर्भन कत, जाति নিশ্চয় সত্যার নিকট পাঠাইয়া দিব॥ নবরুন্দা। (তাহাই করিলেন)॥ उद्धावली। স্নানের নিমিত গৃহদীর্ঘিকায় গমন করিব॥ (এই বলিয়া পরিজনবর্গের সহিত প্রস্থান) ॥

নৰৰ্শা। বৃশ্টিৰীৰভিষেক্রিছং সাম্প্রতম্ভুরাজো সয়া দত্ত-শুভ-মুহূর্ভোন্ডি, ভতন্তত্র গচ্ছামি 🏻

(ইতি পরিক্রান্তা)॥

(दनभरथा ।)

জীড়োৎদবায় নিবিড়ে নবপুষ্প-বপ্রে

मत्थामौः भविशातिश्वामिश्रासः।

দেবং বিলোক্য যুগপন্নিজয়া সমৃদ্ধ্যা

সম্বৰ্দ্ধিনোহত্ৰ কুতুকাদৃতবোহৰতেকঃ॥

নবর্ন্দা। কথমসো জগন্মোহন-বন্মবেশঃ স্বৰ্চ্চ নবর্ন্দাটবীং ক্তার্থয়ন্ প্রসাধিতাং রাধিকামসুসর্পতি॥

নবর্ন্দেতি। ঋতুরাজো বসস্তঃ। দত্তঃ শুভো মূহুর্কো যদৈ সঃ॥ (নেপথ্যো) পুষ্পাণাং বথে কেদারে। বগ্রঃ পিতবি-কেদারে ইতি কোষঃ॥

নবর্ন্দা। র্ন্দাটবীকে অভিষেক করাইবার জন্ম সম্প্রতি আমি বসস্তকে শুভ সময়ে সমর্পণ করিয়াছি, তবে এখন সেই স্থানেই গমন করি॥

> (এই বলিয়া গমন করিতে লাগিলেন) ॥ (বেশগৃছে।)

ক্রীড়োৎসব নিমিত্ত এই নিবিড় নবপুষ্পা-ক্ষেত্রে প্রিরাগ্রে পাদবিহারার্পাকারি দেবকে অবলোকন করিয়া ঋতু-সকল কোতুকনিবন্ধন এককালীন স্বীর সমৃদ্ধিতে পরিপূর্ণ হইয়া অবতরণ করিয়াছে॥

नवर्का। . এই জগনোহন্-বস্তবেশ হক্ষররূপে নবর্কাবনকে

(পুনরবেক্য সবিস্ময়;।)
আতমন্ কলকগ্ঠনাদমতুল-স্তম্ভ শ্রিমোক্জ্ স্তিতো
ভূমিঠোচ্ছলিতাকুর: ফলিতবান্ স্বেদাপু-মুক্তাফলৈ:।
উদ্যবাস্পানরন্দ ভাগবিচলোপুত্তকম্পবান্ বিভূমি:
রাধামাধবয়োর্বিরাজতি চিরাত্রলাসকল্পভন্য:॥ १॥
(ভত: প্রবিশতি যথা-নির্দ্ধিটো রাধামাধবো।)

নবর্কেতি। আত্মনিতি। কলো গণগদলকণো য: কঠনাদন্ত:। পকে, কোকিলনাদ:। অতুল যা স্তম্প্রীন্তরা। অভৌ হুণা:জড়ীভাবাবিতি কোষ:। অহুরো নবীনোন্তিং। অহুরোহিণি নবোন্তিদীত্যমর:। পকে, রোষাঞ:। স্বেদাব্নি মুক্তাকলানীব। পকে, স্বেদাব্নীব মুক্তাফলানি তৈ:। বাশ্যমরক্তি পুর্মবং। বিভ্রমৈর্বিলাসে:। পকে, বীণাং প্রিণাং এমৈ:॥ ৭॥

কৃতার্থ করিতে করিতে অলক্তা শ্রীরাধার নিকট বাই-তেছেন কেন ?॥

পুনর্বার অবলোকনপূর্বাক বিসায়ের সহিত।)
আহা! যাহাতে গদাদ কণ্ঠনাদই কোকিলধ্বনি-স্বরূপ,
যাহাতে অতুল স্তম্ভ্রসভাত ই বৃদ্ধিশীল, যাহাতে প্রচুরতর
লোমাঞ্চই উদাত অরুরত্ন্য, যাহাতে দ্র্মাস্থই মুক্তাক্ষ্
সদৃশ, যাহাতে উদাত বাষ্পাই মকরন্দ্ররূপ এবং যাহ্≯ অবিচল হইলেও বিভ্রমনহকারে কম্পান্থিত, চিরকালের পর সেই
শ্রীরাধামাধ্বের ভাবোল্লাসরূপ কল্লবৃক্ষ বিরাজ করিতেছে॥৭॥
(অনস্তর ব্থা-নির্দিষ্ট স্থানে শ্রীরাধামাধ্বের প্রবেশ।)

माध्यः।

ভবাত পরিমৃগ্যতা কিমপি লক্ষ্ম সাক্ষাদিয়ং
মরা ভুমুপ্রাদিত। নিখিললোক-লক্ষ্মীরসি।
মথা জগতি চঞ্চতা চনকমৃষ্টিসম্পত্তার
জনেন পতিতা পুরঃ কনকর্ষ্টিরাসাদ্যতে॥৮॥
নবরুদ্ধা। (রাধামবেক্যা) হস্ত হস্ত!

আলোকে কমলেক শস্ত সজলাসারে দৃশে। ন ক্ষমে
নাল্লেমে কিল শক্তিভাগিতি পৃথু-স্তম্ভাভুজাবল্লরী।
বাণী-গদগদ-কৃষ্ঠিতোত্তরবিধাে নালং চিরোপস্থিতে
রক্তিঃ কাপি বভুব সঙ্গমনয়ে বিদ্ধঃ কুরঙ্গীদৃশঃ॥ ১॥

মাধৰ ইতি। সাদিতা প্ৰাপ্তা। চঞ্চতা ভ্ৰমতা ॥ ৮॥
নৰবৃদ্দেতি। আংলাকে ইতি। ন ক্ষমে ন ভবতঃ। নালং ন স্মৰ্থাঃ।
সক্ষনত্বে স্ক্ষনীতে ॥ ৯॥

मध्य।

শ্রিরে! যেমন কোন ব্যক্তি চনকমূষ্টি প্রত্যাশায় জগতে
ভ্রমণ করিতে করিতে কনকর্ষ্টি প্রাপ্ত হয়, তাহার আয়
ভাষি ভোমার কোন চিহ্ন অস্বেষণে প্রবৃত্ত হইয়া তিভুবনের
লক্ষ্যীরূপা ভোমাকে লাভ করিলাম ॥৮॥
নবর্ক্ষা। (শ্রীরাধাকে অবলোকনপূর্বেক) হা কফ হা কফ।
কমলোচন শ্রীক্ষেত্র সন্দর্শনে প্রবৃত্ত হইলেও নেত্রময়
জলধারায় পরিপূর্ণ হইয়া কোনক্রমে অবলোকন করিতে
সমর্থ হইডেছেনা, ভালিসনে শক্তিমতী হইয়াও ভুজবলী

কুষা:। (রাধামভিস্ভ্য।)

স্বান্তং হন্ত ! নমান্তরীণ-বিরহ্মালা-কটাল কণাত্থকঠা নিক্রমচুমিত নিদং কুম্নতনি ! কুম্বাতি ।
তেনান্তর্ববিভ্রম-ন্তৰ্কিনীং দৃষ্টিং হ্ণা-স্থান্দিনীং
ভাষ্যন্তর্ব-চিল্লি-লাস্থালহরী সম্বাধ্যুত্তয়॥ ১০॥
য়াধা। (সত্রপং) গ্রব্দে! ণিচ্চিদং এসো নিবিণো
ভেজ্বং, জং বারং বারং এবং সোক্থগান্তরে ক্থণং

কৃষ্ণ ইতি। স্বাস্থাতি। ইনং মম স্বাস্থা অন্তরীশ-বিরহজালা-জুটাযুক্তং সংক্ষাতি। আমাস্থী ভঙ্গুবা যা চিলিজেলিতা তথা লাভলহরী-মর্ভনপরম্পরা তরা স্বাধং সংযুক্তং যথা ভাতথা দৃষ্টিমূত্তরোখাপার॥ ১০॥

রাধেতি। নবসুলে। নিশ্চিতং এই স্বপ্ন এব, ইং বার্যাবং সৌধ্যুদাগরে

শুরুতর স্তম্ভাব অবশ্বনপূর্বক অক্ষ হইতেছে এবং গদগদ কঠ হওয়াতে বাদী আর উত্তর প্রদান করিতে পারিতেছে না, হার! চিরকালের পর, সঙ্গমনীতি উপস্থিত হইলেও হরি-শাক্ষীর এ কোন অপূর্ব বিদ্ন আসিয়া উপস্থিত হইল !॥৯॥ শীকুক। (শ্রীরাধার নিকটে গমনপূর্বক।)

হে কুম্বন। আমার মন আন্তরিক বিরহ্মালা-জাটা-যুক্ত ও কণকাল পরেই উৎকঠাসমূহে পরিব্যাপ্ত হইয়া কুন হেইতেছে, অ গুএব তুমি অন্তর্নবিলাদে স্তব্দিত এবং স্থা-ক্রনী দৃষ্টিকে ভ্রামামান ভ্রাভগবিলাসযুক্ত করিয়া একবার আমার প্রতি উভোলিত কর॥ ১০॥

জীরাধা। (লজ্জার সহিত) নবহুলে । নিশ্চর ইহা স্বপ্পই

ণিমিন্জিম পুণো পুণো পবুদ্ধা এ কেতি সং মএ মুককণ্ঠং ণ ক্থু কন্দিদং অথি॥

প ক্রু কান্দাং আখে॥
নবরুলা। সধি! খেদনিদ্রাভরাৎ প্রেক্সাসি, ভদতাবধেছি ॥
আচণ্ড কিরণত্যতি-ক্রুতম্গান্ধ-কান্তাচলস্থানত্রল-সারণী শত-বিতীর্গ্রেক্ষোৎস্বা।
বিক্ষর-স্বোজিনী-প্রিম্লান্ধ-ভ্রাবনী
স্লীল-বিক্লভৈরিবাহ্বরতি ন্যুর্ন্ট্রী॥ ১১॥

কণং নিমল্য পুন: পুন: প্রবৃদ্ধ। কিরং মরা মৃষ্ঠকণ্ঠং, ন খলু ক্রন্দিতমন্তি ॥
নববৃদ্ধেতি । খেদ এব নিপ্রান্তরন্তাং, অচণ্ডকিরণশ্চল্রন্ত ছাত্যা ক্রন্তো
ক্রবীষ্ট্রো যো মৃগার-কান্তাচলং, চন্দ্রকান্তমণি-পর্কতন্তনাং স্থলন্তাঃ তরলো বাঃ
সারণঃ ক্র-ক্রিম-জলপ্রবাহান্তাসাং শতেন বিতীর্ণো রুক্তেন্ উৎসবো যতাং
সা। বিক্ররা যা সরোজিনী ক্মলিনী ততাঃ পরিমলেন সৌরভ্যেনাদ্ধায়া ভূকাবদী ততাঃ সলীলানি যানি বির্ভানি হৈঃ । অর্থান্দ্র্যানাহ্বরতি ॥ ১১ ॥

বটে, যে হেতু বারম্বার এইরূপ স্থ্যসাগরে কণকাল নিম্ম হইরাপুনর্বার চৈত্য লাভ করত কিঞ্ছিৎ মৃক্তক্ঠ হইরাছিলাম, কিন্তু রোদন করি নাই॥

নবহুন্দা। স্থি! গুরুতর থেদ-নিদ্র। হইতে জাগরিত হইয়াছ, অতএব মনোযোগ কর॥

এই নবর্দ্ধাটিকী চন্দ্র-চন্দ্রিকা স্পর্শে দ্রবীভূত চন্দ্রকান্ত-মণি পর্বত হইতে স্থালিত ক্ষুদ্র-কৃত্রিম শত শত প্রোতস্বতী-পরিবৃত বুক্ষগণের উৎস্ববিশিক্তা ক্মলিনী-সৌরভান্ধ ভূঙ্গ- কৃষ্ণ:। নবর্নে ! দাধু দাধু, ক্ষুটমভূতপূর্বস্তোষিত-প্রাতি-স্বিক-পরিবারাণামুত্নাং সন্নিপাতঃ কল্লিতঃ॥ নবরন্দা। স্থিরাধে! পশ্য পশ্য.

ধৃত-নীলকণ্ঠতুষ্ঠিঃ স্থমনোদ্যোতেন তারকোলজ্ঞী। ক্ষুরিতঃ শৈলভুবোহক্ষে পশ্য বিশাখায়তে শাখী॥ ১২॥

রাধা। (দোৎস্ক্র মাত্মগতং) হা! কহিং বিদাহা মে পিঅসহী ৭ ॥

कुक दे छि। (छानिछा: ध्वाछित्रिका: त्रीय: चीवा: शतिवाता देवटखना:। স্কিপিতে। মিশী ভবে:। স্কিপাতস্তু সভুল ইত্যুমর:॥

নববুলেতি। নীলকণ্ঠ: হবে। ময়ুবত। স্থমন: পুস্পং তুঠু সনশ্চ ভারকা নকরং তারকোহস্কণ্ট। শৈলভূবো পর্বাভভূমি: পার্বাতী চ। বিশাথ: কার্তিক ইৰাচরতি বিশাথারতে শাথী মহীরছে: বিশাখ: শিথিৰাহন ইভামর:॥ ১২ ॥ রাধেতি। হা। কুর বিশাখা মে প্রিয়দ্ধী ।॥

ব্লের স্বিলাস শব্দস্থহ-দ্বারা ভোমাদিগকেই যেন আহ্বান করিতেছে॥ ১১ ॥

জীকৃষ্ণ। নবরুদে। সাধ্সাধু, যে সকল ঋতু স্বীয় স্বীয় পরিবারবর্গকে অপূর্কা দস্তু করিয়াছে, তুমি সেই দক-লের একছে সংযোজন করিলা॥

नवतुन्ता। मथि बार्षः! ८एथ ८एथ,

গোবর্দ্ধনপর্বভোপরি শাখাহীন এই ময়ুরের তুষ্টি ধারণ করত পুষ্প-ছটায় তারকা সকলকে উল্জ্ঞান করিতেছে, স্থাব-(लांकन कत्।। १२॥

কৃষ্ণঃ। (স্বগতং) নুনং নবকুন্দাগিরা স্মান্তি-বিশাখা সংখ্যায়ং দুশ্মনায়তে, তত্তাং বর্ণয়ামি॥ (প্রকাশ: I)

প্রিয়ে! ক্রণমন্ত্রমাকণ্যতাং, সাম্প্রতমহং হুরসেগি-ন্ধিকমাছরিষ্যান পাওবেন সহ খাওবাটবীং প্রাবিশং, তত্ত্র মুগানাহিওতো গাণ্ডীবিনঃ শ্যেনাভ্যাং নিগৃহীত্যোঃ शिक (गारतक: थार. हा मर्थ कीत! ताविकामा: कम्म-

শ্রীকৃষ্ণ। (মনে মনে) নিশ্চয় নবরুন্দার বাক্যে বিশাধা-স্থীকে স্মরণ হওয়াষ এই জীরাধা তুর্মনা হইয়াছেন, যাহ। হউক এখন বিশাখার র্ত্তান্ত বর্ণন করি॥

(शक्षिप्रम्क ।)

প্রিয়ে! ক্ষাকাল অভুত কথা শ্রাবণ কর, সম্প্রতি আমি হুরদোগন্ধিক-পুষ্প আহরণ জন্ম অর্জুনের সহিত থাওবৰনে প্রবেশ করিয়াছিলাম, তথায় গাণ্ডীবধন্বা অর্জ্ব মৃগ অন্বেষণ করিতেছিলেন, হঠাৎ ছুইটা বাজ-পক্ষী আদিয়া ছুইটা পক্ষীকে আক্ৰমণ কৰাৰ ঐ নিগৃহীত পক্ষিৰয়েৰ মধ্যে একটী बितन, मत्ये कोतः! (मृद्ध अक्शिकः!) बीत्राधात कन्म-यद्ञा

ক্লা ইকি। তথা বৃত্ত কণ্যামীতার্ধ:॥

জত্ত্বতি। আহণ্ডিত: অধিষতে:। গাণ্ডীবিন: অৰ্জুনস্ত। কলস্ত স্ত্ৰং স্কা কানস্থানং তিমিন। স্ত্রমাজ্ঞাননে যত্তে স্কা দানে ধনেহপি চেতামর:।

জ্রীরাধা। (ঔৎস্কোর সহিত মনে মনে) হায়! স্থামার প্রিয়দখী বিশাখা কোথায় ! ॥

সত্তে ন ময়া পুনরাম্বাদনীয়ানি নবীন-কলানিধি-স্পিভানি বিসকাণ্ডানি ॥

শুকঃ প্রাহ, হন্ত! সুখে মরাল! রাধিকায়া: ফলপত্তে রঙ্গায় মে বক্রাঙ্গারকবিডফীনি নাগরঙ্গাণি ন **ভ**ावीनि ॥

রাধা। (সাডুতং) তদো তদো ?॥ কুঞ:। ততন্ত্ৰদাকৰ্ণনাত্ৰহক্তেন ময়া পক্ষিণো বিমোক্ষ্য

লবীনা দে ক্লানিগয়ক জুম্মজেখাং মণি গুমি সর্শানি স্পিগুল্ভ স্নাভন্ন ইজি (कांदः। भागकानि गतुनानि । दिसका शानि गुनालम् शानि ॥

ভাল ইতি। হে দৰে মানি । (বাজহণা ।) বক্লাপারকো বক্রীভাত মাদশ-প্রহার বিজ্যানি। বজাবহারাং মসস্প সুস্ব রক্তব্রো: প্রসিদ্ধাং। নাগ-ব্রবাণি নারক ইতি নাডোভি:॥

ক্লফ ইতি। বিমোকা ছেনাভ্যাং মোচরিছা।

আমি পুনর্বার আর নূতন চন্দ্র-সদৃশ মুণালখণ্ড-সকল ভোজন করিতে পাইলান না॥

ইহা শুনিয়া শুক বলিল, হা সথে রাজহংস! শ্রীরাধার ফল্যজ্ঞে বক্র অসারক-বিডমি অর্থাৎ মঙ্গলগ্রহ অপেকা লোহিতবর্গ নাগ্রসফল আর দেখিতে পাইব না ॥

জীরাধা। (আ-চর্য্যের সহিত) তার পর তার পর ? ॥

শ্রীকৃষ্ণ। তাহার পর আমি দেই কণা শুনিয়া উৎস্কসহ-কারে ঐ পক্ষী হুইটীকে মুক্ত করিয়া দিয়াছিলাম, পরে-

পর্যাটভা কাচিৎ অশান্তাকৃতির্জরতী দৃষ্টা স্পৃষ্টা চ, হন্ত । কা স্বনদীতি ।॥

ं তয়োক্তং পতত্রিভ্যঃ সত্রীকুতেয়ং, যা তপঃ প্রভাবা-দাবিস্থতিৰ অগন্ধিনা অনুসোগন্ধিকরুদেন পূর্ণা দীর্ঘিকা, অধায়টেন অন্ত্ৰু কলমণ্ডলেন বাটিকা চ, তালেঃ পালি-काम्त्रि भूलिमी॥

ছ ১৮চাই মণুক্তং, কেন শত্রং কুত্মিদং १॥

সা প্রাহ, ক্য়াচিত্রপোষ্ট্রনা, যা খলু স্মাপিডো-দাবাসত্রভারাধাভীফীগাধনং নাম ব্রুত্তহ্যার্ক্রব্তী ॥

অসতং সত্ৰং ক্ৰিয়তে বা সা স্তীক্তা

পর্য্যটন করিতে করিতে কোন এক প্রশান্তাকৃতি বুদ্ধাকে দেখিতে পাইয়া জিজ্ঞাদা করিলাম, হায় ! তুমি কে ? 11

তাহাতে বুদ্ধা উত্তর করিল, তপস্থার প্রভাবে আবিভূতি হুরদোগিদ্ধিকসমূহে পরিপূর্ণা এই যে দীর্ঘিকা এবং অমৃতপূর্ণ মনোহর ফলবিশিষ্টা এই যে রক্ষবাটিকা পক্ষিদিগের যজ্ঞ-স্কুপ হইয়াছে, আমি এই ছুইয়ের পালিকা পুলিন্দী ॥

তাহার পর আমি তাহাকে জিজাদা করিলাম, এই যজ্ঞ क विशा रिक्ट ? ॥

তাহাতে দেবলিল, কোন তপস্বিনী, যিনি জলমধ্যে বাদরূপ ব্রত্ত সমাপন করিয়া শ্রীরাধার অভীফার্মাধন নামক বহাত্রত আরম্ভ করিয়াছেন।

त्राथ। उत्न उत्न ॥ কৃষ্ণ:। ততশ্চ তয়োদিষ্টং গিরিগহ্বরং জিহানতা,— শবল-ক্চিনা দম্বীতাঙ্গী-মহীরুহচর্মাণা मनिनि छ- छन्नूर्य लोका रेलक् होल-भिरताक हा। কমল-মণিভি: ক্পাং মালামুদীর্য্য করামুজে মন নয়নয়ো: কাঁচিদ্বীথীমবাপ তপস্বিনী॥ ১০॥ সা চ সমুখীক্ষ্য সদ্যঃ পরিক্রোশমারক্ররোদনা সুপ্তবর্ণ-**भगगगानी** ९.—

রাধেভি। ততন্তঃ॥

ক্লফ ইতি। তয়া বৃদ্ধরোদিইং দর্শিতং জিহানত গছতো মম,—

শ্বলং মলদৃষিত্মিত্যমরাং। শ্বলা ফ্রিয়ভ তেন মহীক্ত্চশ্বণা ব্রুলেন। জটালা জটাযুক্তা: কেশা: যভা:। কমলমণিতি: পল্লরাগমণিতি:। উদীর্ষ্ प्रका। बीशीः नक्षिः॥ ১० ॥

नाटि । नुश्रवर्णनः नगलानः यथा-अद्यथा ॥

জীরাধা। ভার পর, ভার পর ?॥

শ্রীকৃষ্ণ। তাহার পর র্দ্ধাকে জিজ্ঞাদা করিলান, সে তপ-ষিনী কোথায় ? তাহাতে ঐ রন্ধা আমাকে পিরিওহা দেখাইয়া দিলে আমি তথায় গিয়া দেখিলাম;---

মল-দূষিত বৃক্ষত্বক্ পরিধান, ধূলিধূদরিত তত্ম ও জটিল-কেশী এক জন তপ্ষিনী প্রাগ্যণি-নির্মিত ফালা হস্তাথ্যে ধারণ করিয়া আমার নেত্রন্বয়ের পথে উপস্থিত হইলেন॥১৩॥ হা গোকুলেন্দ্রনগরী-যুবরাজলীল। হা বল্লবী-হৃদয়পজ্জ-চঞ্চরীক।। হা রাধিকা-কৃচকুরঙ্গ-মদাঙ্গরাগ।

ভূষোইপি হা ! মন দৃশোঃ পদবীং গতোহসি ॥ ১৪ ॥
ততশ্চ স্থ চু বিসিতেন ময়া কাদীতি সগদগদং পৃষ্ট ঃ ।
তামাক্তং, হা নাথ ! কিকারী তে হতাশা বিশাখাস্মীতি ॥
রাধা । হন্ধী হন্ধী ! হা পিঅসহি বিসাহে ! হদক্ষি মশাভাইণী ॥

হুরক্ষদ: কস্তরী ॥ ১৪ ॥

ষাধেতি। হাধিক্ধিক্। হাপ্রিয়ণ্ণি বিশাণে ! হতাত্মি নদাভাগিনী।

অনস্তর তিনি আমাকে দেখিয়া দশকে রোদন আরম্ভ করত গদগদস্বরে কহিলেন,—

হা গোকুলেজ্র-নগরী-যুবরাজ-লীলাশালিন্! হা বল্লবী-হাদয়-কমল! হা জ্ঞীরাধা-কুচকুরঙ্গ-কস্তারিকাঙ্গরাগ! হায়! পুনর্বার তুমি কি আমার নেত্রছয়ের পথে আসিয়া উপস্থিত হইলা! ॥ ১৪ ॥

অনস্তর আমি বিশ্বিত ইইয়া তাঁহাকে জিজানা করিলাম, ত্মিকে ? তাহাতে তিনি গদগদস্বরে বলিলেন, হালাথ! আমি তোমার সেই হতভাগিনী দাসী বিশাখা॥

জীরাধা। হাধিক্ হাধিক্! হা প্রিয়দ্যি বিশাধে! এই সক্ষাগিনী জীরাধা ডোমার জন্ম মৃতপ্রায় হইতেছে।

कृषः।

উদৈঃস্তব্যারিশ্চ দৃগদ্পূর্বিঃ সিঞ্চারং কিঞ্চন পীতচেলং। ক্ষণং বিশাখার্পিত-পূর্বকাযঃ শৃত্যান্তরঃ স্থান্ত্রিবাবতম্যে॥ ১৫ ॥

তত×চ---

তামাশ্রত ক্ষমাথী তে ক্ষমাঙ্গীং ক্ষেম্বার্ত্র। প্রাবেশয়ং স্তবেশাচ্যাং কুশলেন কুশস্থলীং ॥ ১৬॥ রাধা। (সোৎকণ্ঠং) স্থানর। বন্দিজ্ঞাসি, দংসেহি বিশাহং॥

ক্ষাইতি। উকৈ: শীতিশৈত বিসাদ হবোদগতৈ: ॥১৫॥ ততশেচতি। কমাণী তথাঃ সাফিপ্রাণ্কাহত তে কেমবার্ত্যা তাং বিশাথামাখাত কুশ্তলী হারকাং কামাঙ্গী কুশার্ত্ত প্রদেশ্য ॥১৬॥ রাধেতি। হাল্র। বন্দালে, দশ্য বিশাথা: ॥

উষ্ণ ও শীতল নয়নজগদমূহ্যার। আমি পীত্রসনকে কোনরূপে দেচন করতঃ বিশাখাতে পূর্ব-শ্রীর দমর্পণপূর্বক শূল্যহুদায়ে শুক্ষ-রুক্ষের আয় অবস্থিত হইয়া রহিলাম॥ ১৫॥
ভাহার পর--

আমি তাহার কুশল-ইচ্ছায় তোমার কল্যাণবার্তাছার। আখাদ প্রদানপূর্বক ঐ কুশাঙ্গী বিশাণাকে স্ন্সভিজ্ঞত করিয়া ছারকা-নগরীতে প্রবেশ করাইয়াছি ॥ :১॥ কুষ্ণঃ। (নবরুন্দা-মুখ্মীক্ষতে।)

নবরুদা। স্থি। বর্ণিতং মে বিশাথয়া, হন্ত ! তাতস্ত নিদে-শেন হতান্মি, যেন যাবৎ অমন্তক-বিপ্রয়োগং প্রিয়দখ্যাঃ প্রেক্ষণায় নিষিদ্ধান্মি, তানজ-নির্বরমেব বিশামীতি॥

রাধা। সচ্চং সচ্চং, অমাএ সরাএবি মে কধিদং, বচ্ছে রাহি! সমন্তম্মি তৃহ হথং পদে স্বাহীট্ঠসিদ্ধী ত্বি-ममिखि॥

- 🕮রাধা। (উৎকণ্ঠার সহিত) স্থন্দর। বন্দনা করি, বিশা-থাকে অবলোকন করান॥
- **এক্রিফ।** (নবর্ন্দার মুখের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে লাগি-লেন)॥
- নবরুন্দা। স্থি ! বিশাথা আমাকে ঘলিয়াছেন, হায় ! পিতার আজায় আমি হত হইলা্ম, পিতা সূর্য্যদেব আমাকে निरंघ कतिग्रां हिन. (य পर्या ख ख कम नित्र विट्रह्म থাকিবে. তাবৎ তুমি আপনার প্রিয়দখীকে দুর্শন করিবা ना. এ कार्रा व्यापि श्रीय निर्यत्त्रहे व्यर्थाद भव्वज-यत्रान-তেই বাদ করিতেছি॥
- জীরাধা। পঁত্য পত্য, মাতা সংস্ঞাও আমাকে বলিয়াছেন,

নবরুন্দেতি। হস্তেতি। তাতত স্থাত। যেন তাতেন। বিপ্রয়োগং বিয়ো-(भाषीकार्थः। निष्क-निर्वादः नवतुन्तावनष्ठ-कानिन्ती-निर्वादः ॥

ब्राप्टि । जेकाः जेकाः, व्यवसा मः असी पि एम कथिकः, वर्षे द्वाप्तः। ভ্ৰমন্তকে তব হল্তং গতে সর্বাভীইসিদ্ধিউবিষ্যতীতি॥

नवतुन्ता। (तत! शणा शणा, স্মিতং বাসস্তীভির্গিরিধর! শিরীবৈঃ কুন্থমিতং, কদবৈরুংফুল্লং, হ্সিত্মভিতো জাতিভিরলং। উদोर्गः পर्गारमः, कलग् फलिनी छिमू कूलिङः, म्हर्मध्वामीनाः ऋतुत्रिक यूजन्येब खरमारः ॥ ১৭ ॥ কুষা:। প্রিয়ে! পশ্ম পশ্ম.

নববুলেতি। বাসস্থীভিবিতি বসস্তম্ম। শিরীবৈদিতি গ্রীমন্ত। কদবৈবিতি বর্ধাণা : জাতিভিরিতি শরদ:। পর্ণাইদরিতি হেমস্কল্স। ফলিনীভিরিতি শীত**ন্ত** প্রবেশো দর্শিত: , বাসন্ত্রী মাধবীলভা। জাতী সপ্রলা। পর্ণাসো জন্ত্রীরবিশেব:। ফলিনা খ্রামলতা। জ্বীরোপ্যথ প্রণাদে কঠিয়রকুঠেরকাবিতামর:॥ > १॥

বংদে রাধে ! অসম্ভক্ষণি যথন তোমার হস্তগত হইবে, তথন তোমার দৰ্শ্বাভীষ্ট-দিদ্ধি হইবে॥ नवद्रमा। ८पव! ८पथून ८पथून,

হে গিরিধর! বাসন্তী অর্থাৎ মাধবীলতা-সকল ঈষৎ হাস্তান্থিত, শিরীধ-দকল কুঞ্মিত, কদম্ব-দকল উৎফুল, জাতি অর্থাৎ চামেলী-দকল প্রহ্মিত, জন্মীর-দকল উদ্গাত এবং ফলিনী অর্থাৎ প্রিয়াঙ্গুরক্ষ-সকল মুকুলিত হইয়া বার-স্থার বদস্তাদি ঋতু-দকলের সম্পদ এককালীন প্রকাশ করি-**टिए ॥ ३१ ॥**

औहरक। शिरहा! ८५थ ८५थ, *

ক্রচিদ্ধনতি কোকিলঃ স্থাতি হন্ত। ঝিল্লী ক্রচিৎ ক্লচিন্নটিতি চন্দকী রটতি রাজহংসঃ ক্লচিৎ। কিথী বির।তি কচিৎ কচন গোতি হারীতকা তনে।তি দ্যতিমূলং ন্য প্রায়ত্নাম্সে। ১৮॥ ন্ববৃন্দা। দেব! পশ্চ পশ্চ.

कथिकमिल मञ्जार क्रिक्तक क्रिक्री क প্লায় কুত-মঙ্কন: কম্লভাজি-প্ৰপা-জ্লে। গ্রাভুং ভূজগভোজিনে। নতু পটীর-পৃথীধরা-স্তবন্তমিৰ সেণিতং মক্তছুপৈতি বৃদ্ধাবনং॥ ১৯॥

ক্রমণ ইতি। কুম্মণ্ট্ ব্যস্থানী নাং প্রবেশং বর্ষ্যতি ক্রচিদিতাব্দিনা। ঝিল্লী কীটবিশেষ:। বটভি শতং করেছি। কিথী প্রক্রিবশেষ:। সমিতিঃ স্ত্রিপাত:॥১৮॥

ন্মবুনেতি। বাসন্তিকমনিশমালক্ষাংপ্রেক্ষাতে কথঞ্জিদিত্যাদি। পশ্ল নদীবিশেষ:। ভুজগতে জিনো গরু ছক। গটীব প্রীধরাং চক্ষন গরে:। ১৯॥

কোন স্থানে কোকিল শব্দ কণিতেছে, কোন স্থানে विल्लो-की हे उन कति (टएफ, (कान धारन मग्नुत न्ट) कति-তেছে, কোন স্থানে রাজহংগ শব্দ করিতেছে, কোন স্থানে কিখী-পক্ষী রব করিতেছে এবং কোন স্থানে হারীতকা-পক্ষী ধ্বনি করিতেচে, হায় ! এইরপে ঋতু-সকলের সন্নিপাত আমার পর্ম আনন্দ বিস্তার করিতেছে। ॥ ১৮॥ नवत्रमा। (प्रवा (प्रथून (प्रथून,

প্রবন কথকিং দর্পকুলের দস্তুর স্ক্রেশস্বরূপ চন্দন্পর্স্বত बर्टि शंनीश्रनश्रास्त क्यानभातिनी शब्स्यानीत जात ना কুঞঃ। (তরু-গুলাবলীমবলোকা।)

কদম্বাঃ! ক্ষেমং বঃ শিবকুলমিতো হস্ত ! বকুলাঃ! ফলিন্যঃ! কল্যাণং, ভবিকম্ভিতঃ পীলু-তর্বঃ! অমান্দ্যং মাকন্দাঃ! কিম্বিক্লতা পুত্ৰক্লতা-শ্চিরেণাসে যুম্মানমুসরতি রাধা-সহচরঃ॥ ২০॥ নবরুন্দা। দেব! নবাভিদার-মন্দিরীকৃত-কন্দরোহয়ংনন্দীখর-গিরিমুদমুদিগ্রতি॥

कुष है छ। क्लिक है छि शिवन या। मन्त्र छातः मान्ताः न मान्ताः অমাল্যং কুশ্ৰ মিত্যৰ্থ:। রাধাসহচর: রাধাসকী সন্॥ ২০॥

করিয়া আপনি যে ভুজগভে!জি গরুড়ের প্রভু, ইহা জামিয়াই যেন আপনাকে দেবা করিতে রুন্দাবনে আদিতেছে॥ ১৯॥ শ্রীরুণ্ড। (তরু ও লঙা সকলকে অবলোকন করিয়া।)

অহে কদম দকল! ভোমাদের ত কুশল ? হে বকুল-তরুগণ! তোমাদের ত এ স্থানে দুর্স প্রকারে মঙ্গল ? তে প্রিয়স্থ-সকল! তোমাদের ত কল্যাণ ? তে পিলুর্কসমূহ! তোমাদের ত দর্কাঙ্গান কুশল ? হে আত্রক্ষনিকর ! তোমা-দের ত মঙ্গল ? হে মাধ্বীলতা-ভ্রেণি ! ভোগাদের ত কেম ? হার। চিরকালের পর এই শ্রীরাধা সহচর শ্রাকৃষ্ণ তোমাদের অসুনরণ করিতেছে॥২০॥

নবরুলা। দেব! এই নন্দীখর-গিরি স্বীয়-গুহাকে নবাভি-সারের মন্দির-স্বরূপ করিয়া আনন্দ-উদ্পার করিতেছে॥

क्रकः। (तांधाः शभान्।)

কিমৃত্যুকে ক্ষামোদরি ! পরিচিনোধি ক্ষিতিভৃত-छोास्ड ठिर्घ छैर ७ तनमृग्राय छाः प्रश्वर्ः। নিরাতর্ক্ষং যা তে মরক্তম্যীং হারল্ভিকাং যবস্তুস জ্রান্ত্যার হমতিরদাঙ্গদীদসুপদং॥ ২১॥ রাধা। কীদ ণ পরিচিণিদৃদং, এদা মহ পিঅদ্হী রঙ্গিণী ণাম 1 1:

कुषः।

অধ্যাস্থ্য যাং মুত্রলোকি ময়া বিশালা कलानि। वल्लव-कमञ्चक-मल्लीला।

ইভি। কিভিভূত: নশীখর নাম প্রতিভা। নিরাতকং নির্ভয়ং। चाराक्को९ चन्न९। অনুপনং প্রতিক্রণং। ২১॥

রাধেতি। কলার পরিচেষ্যামি, এবা মম প্রিয়পথী রঙ্গিনী নাম কুরঙ্গী॥ क्रक हेजि। ज्यसांच चित्रा । २२॥

🔊 কুষ্ণ। (🔊 রাধাকে অবলোকন করিয়া।)

८ कोर्टामिति! नन्नीश्वत्रशितत छक्ति ए छात्रश्चाना চঞ্চলাক্ষ্ট হরিণীকে কি চিনিতে পারিয়াছ ? এই মুগবধূই নির্ভয়ে তোষার মরক্তমণিফ্য়ী হারাবলীকে যুবগুচছ-ভ্রেম নিরম্ভর দংশন করিত ॥ ২১ ॥

জীরাধা। চিনিব না কেন ? এ আমার রঙ্গিণী নানে প্রিয়দ্খী कुरश्री॥

🖲 কুষ্ণ।

কল্যাণিন আমি যাহণর উপর উপবেশন করিয়া নিরন্তর

त्मार यदा भिलम् भी भवन इ अखा বিভাজতে মতুপবেশ-বিলাদপীঠী ॥ ২২ ॥

রাগা। নবর্দে ! কো এগো পুপ্ফেছিং গাঅকেসর-খবঅং বিড়ম্বেদি 🕆

नवत्रमा। मत्राम! कुब्ज कि श्राः॥

রাধা। (পুষ্পত্তবকমুদ্ধৃত্য পশান্তী) হদ্ধী হদ্ধী! এখ লীণো कू है 5- खगरता हि है 5 नि॥

(ইতি সাধ্বসং নাটয়তি)॥

রাধেতি। নবর্লো। ক এব পুলৈপ্রাগ্রেশর-ভভং বিভ্রম্ভি॥ রাধেতি। হাধিক ধিক । সত্র লীনো ছষ্ট-ভ্রমর ভিষ্ঠতি ॥

গোপ-কদম্বের মল্ললীল। নিরাক্ষণ করিতাস, সেই এই শুল-পাষাণময়ী আমার উপবেশন-বিলাদের গীঠ বিরাজ করি-**उट्डा । २२ ॥**

শ্রীরাধা। নবর্দেশ। পুষ্প-সকলদ্বারা নাগকেশর স্তবককে বিড়ম্বিত করিতেছে, এ কে 🕫 ॥

নবরুন্দা। সরলে! ইহার নাম কুজাকরুক্ষ।।

শ্রীরাধা। (পুষ্প:স্তবক উত্তোলনপূর্ব্বক অবলোকন করিয়া।) হা ধিক্ হা ধিক্! এই পুজ্প-স্তবকে তুফ-ভ্ৰমর সুকায়িত ष्ट्रेया त्रवियाद्य ॥

(এই বলিয়া ভয় প্রকাশ করিতে লাগিলেন)॥

कुष्ठः।

চকি : রুবলনয়নে ! বিমুঞ্ছ ভূসেণ সঙ্গতং বিটপং।

্ কুজাঃ স্ক্রভা । ভয়স্ত প্রভবভূব পিল ভূবি খ্যাতাঃ ॥২০॥ নবর্দা। (স্বগতং) দেবস্ত গিরমাকর্ণ্য দক্ষিতমপাসং কুণ-

য়ন্তী রাধিকেয়ং মামবলোকতে॥

(প্রকাশং।)

স্থি! স্থামের পৃচ্ছ পুগুরীকাক্ষং॥
কুষ্ণ:। নবরুদ্দে! নিরাতক্ষমূচ্যতাং, কিন্তে স্থী-বিব্ঞিতং ॥

ক্ষাইভি। বিটপং সপুজ-পলবং। কুকাবৃক্ষাং, ভল্লত তদীয়-পুশতা, প্রভ-বভ্ৰ উংপতিস্থানানি। ভয়ং কুক্তকপুজ্পে তাদিতি কোৰং। ভল্নং প্রতিভ্রে আদে প্রস্থান কুক্তকত চেতি নানার্থ:॥ ২৩॥

नवतृत्मिछि। कृगमञ्जी वक्तमञ्जी।

图 李祁 |

চঞ্চল-ছরিণাক্ষি! এই ভ্রমসন্ত পুষ্পের সহিত শাখা ও পালব পরিত্যাগ কর, হে স্ক্রভা! এই কুজার্ক্ষই ভয়ের (পুষ্পের) উৎপত্তি স্থান বলিয়া পৃথিবীতে বিখ্যাত॥ ২০॥ নবর্ক্ষা। (মনে মনে) শ্রীক্ষেরে কথা শুনিয়া এই শ্রীরাধা হাস্থাসহকারে অপান্ধ বক্র করত আমাকে ভাবলোকন করিতেছেন।

(প্রকাশপূর্ব্রক।)

স্থি! স্বয়ংই ক্মললোচনকৈ জিজ্ঞাদ! কর॥
জীক্ষা নবর্দে । নির্ভয়ে বল, তোমার স্থীর বিব্দিত
কি ? অর্থাৎ ইনি কি বলিতে ইচ্ছা করিতেছেন ?॥

- नवहुन्ता। ८१व! कूङानित्रः थल मधून्तित्र भन्नमानन्तरम् তুন্দিলয়তি, কথং সু ভয়মিতি॥
- কুষ্ণঃ। (সম্মিতং) নবরুদে । মুষা শক্ষিনী তব স্থী, পশ্ম কুজাদপ্রনঙ্গী কুর্বিষয়মাননামোদ্বাদিত-কাননামেনামেব ধাবতি ॥
- त्रांथा। (मजप्रः) रुख रुख! ठकन-ठकतीय। ठिऐठ ठिऐठ, थमा **लीलकिमटल** शांद्धिम कुमः धिष्ठः॥

नववृत्त्वि । कूलानामाननः । भटक, कूलानाः मनः । मध्यनमञ्जलम-রভা কৃষ্ণভাচ॥

ক্লফ ইভি। অরং মধুসদন:॥

त्रार्ट्सा इन्छ । इक्ष्ण इक्षत्रीक । विष्ठं विष्ठं, अया नीनांक्यरनन তাড়গামি ছাং ধৃষ্টং॥

- নবরুন্দা। দেব ! কুজার দক্ষই মধুসূদনের (অমরের) প্রমা-নন্দ বৰ্দ্ধিত করে, তবে ইহাতে আর ভয় কি ?॥
- 🖺 কুঞ। (হাস্থের সহিত) নবর্ন্দে! তোমার স্থী মিথ্যা শঙ্ক। করিতেছেন, দেখ, এই মধুসূদন কুজ্ঞ।-সঙ্গ পরি-ত্যাগপূর্বক মুখপোগন্ধে কাননামোদকারিণী জ্রীরাধার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবিত **হই**তেছে॥
- শ্রীরাখা। (ভয়ের সহিত) হা কট হা কট ! আরে চঞল-জ্মর ! তুই অতি ধুর্ত, থাত্ থাক্, এই আমি তোকে জীড়া-ক্মলের স্বারা প্রহার দরিতেছি॥

রুষ:। পশ্য পশ্য.

পলাদে নোলাসং বছতি বিফলাং বেত্তি কলিনীং ন বাদং বাদস্যাং আগতি নুমুদে খাতি ন মুদং। মধুকে মাধ্বাকং ন ধয়তি নবং নৈতি লবলীং মদেনাভূদক তব বদনগন্ধ মাধুকরঃ॥ ২৪॥

नव्हुक्या।

ভুঙ্গারাস্তমুনির্য রৈবি টপিভিস্তত্তাতপত্রাবলী-পन्यका ऋषिरेक बनक्क जिकुनः (धोर्ट्याच्चरेन धी कृष्टिः।

कुछ है छ । भनारत कि: छ रक । फिलिनी: ब्रिज्यु: । जवली: इनक्ली जि नीटांकिः ॥ २८॥

জীক্ষা দেখ দেখ.

এই মধুকর তোমার বদন-গন্ধে অন্ধ হইয়া পলাদে আর উল্লাস প্রকাশ করিতেছে না, প্রিয়ঙ্গুকে বিফল বিবেচনা করিতেছে, বাসন্তীর বাদকে আশ্রয় করিতেছে না, কুমুদের প্রতি আর আমোদ নাই, মধূকে ও মাধ্বীকের প্রতি ধাবিত হইতেছে না এবং লবলীর প্রতি কিঞ্চিৎকালের জন্মও গমন করিতেছে না, হে প্রিয়ে! কেবল তোমার বদন-গন্ধনিব-ক্ষন-মদে আফা হইয়াছে ॥ ২৪ ॥

नवत्रमा ।

যে স্বীয়-দেহত্ব নির্বার-সকলদারা ভূসার অর্থাৎ জলপাত্র-বিশেষ, রুক্ষসমূহদ্বারা ছত্র, ক্ষটিকশিলা-সকল্বারা পর্যাক্ষ, রক্সানাং নিকুরম্বকেন হরয়ে যেনার্পিতা দর্পণাঃ দোহয়ং রাজতি শেণরঃ শিধরিণাং গোবর্দ্ধনাথ্যো গিরিঃ॥২৫ কুষ্ণঃ।

বিশস্তি কিল দোহরং পশ্য মতে! ময়ৄরঃ
শিধরভুবিনিবিষ্টস্তন্থি। গোবর্জনস্তা।

মুত্রমলশিব ওং তাওবব্যাজতত্তে

ব্যক্রিজুপহরন্ যঃ কর্ণপূরোৎস্বায় ২৬॥
রাধা। তাওবিঅ-শিঅভিরাঅ! চিরং বড্টেই॥

নবর্নোতি। ভূসাদি-দর্শাস্তা হরবেহর্পিকাং সোহরং গিরিরিতাম্বর: ॥২৫॥ ক্রক ইতি। যো ময়্রতে ভূভামনলশিধ ওমুপহর্ত্তু তাওবব্যালত ভিলেপ সং॥ ২৬॥

রাধেতি। তাণ্ডবিক-শিথজিবাচা। চিকং বর্দ্ধর।

বিশুর উজ্জ্ব-গ্রেন্ট্রিকর বারা আভরণ এবং রত্নসমূহদারা দর্পন প্রস্তুত করিনে এইজ্বে সমর্পণ করিয়াছে, এই সেই পর্বতিচূড়ামণি গোবর্তন নামক গিরি শোভিত হইয়া রহি-মাছে॥২৫॥

গ্রীকৃষ্ণ।

প্রিয়ে রুশাঙ্গি! যে ময়্ব বারস্থার নৃত্যচ্ছলে ভোমার কর্ণাগ্রের ভূষণ নিমিত্ত পুত্ত-সক্স অর্পন করিয়াছিল, এক্ষণে এই সেই মক্ষত-ময়্ব গোবর্জনের শিখর-ভূমিতে জীড়া করি-তেছে, অবলোকন কর॥ ২৬॥

জীরাধা। হে তাগুবিক-শিথভিনাজ ! চিরকাল বন্ধিত হও।

কুষ্ণঃ। প্রিয়ে আর্থাতে কিন্তুগার্জনতঃ কলিলজা পদ্বী। রাধা। কীসণ স্থমীর অদি॥

(ইভি সংস্কৃতেন।)

অমে চম্পক-চক্রমস্ত পুরতে৷ পুরাগবীথী ততে৷ জমুনাং নিকুরম্বকং তদভিতন্ত্রপ। কদ্য।ট্বী। ইছুটেজর্বরশাখিভিঃ পরিচিতৈরেভিঃ ক্রমাদাচিতং কালিক্দামুপতিষ্ঠতে গিরিতটাৎ পড়াঃ প্রথীয়ানসো ॥২৭॥ কুষাঃ। (স্মিত্রা) তদেহি প্রস্তন্যাসন্দা পদব্যা প্রযামঃ॥

রাখেতি। কমাল্মাগ্রে॥

অতা চেতি। অভ চম্পক চক্রত। পুরাগো নাগকেশর:। নিকুরমং সমূহ:। পরিচিতৈজ্ঞাতৈ:। কালিন্দীতি দেশাধ্বেতি দিতীয়া। উপতিষ্ঠতে উপন্থিতো ভবজি ॥ ২৭ ॥

🖲 কৃষ্ণ। প্রিয়ে! গোৰ্দ্ধন হইতে যমুনায় যাইবার পথ কি স্মরণ আছে ?॥

শ্রীরাধা। স্মরণ না হইবে কেন!॥

(এই বলিয়া সংস্কৃতভা্যায়।)

অত্যে চম্পকরক্ষ-দকল, ভাহার অত্যে পুনাগভোণী, ডৎ-পরে কম্বুরক্ষসমূহ, ভাহার চতুর্দিকে উচ্চ কদম্বন ইত্যাদি বুহং বুহৎ বুক্ষ-সকলে ক্রমশঃ পরিচিত বিখ্যাত পথ গোবর্দ্ধন হুইতে কালিন্দীতট প্ৰ্যান্ত বিস্তীৰ্ণ হুইয়া বহিমাছে॥ ২৭॥

(ইতি সর্বে তথা কুর্বনন্তি)॥ ग्वद्रमा ।

खगन। निष्ठ-मनिर्मशः

কমলাবনিভিঃ পুরঃ পরী ত-বারা।

व्यमन्। यमञ्च यामी

মাধল ভাগে বৈত্য হৈ তেওঁ হৈ চা

कुष्ट ।

জী লা কুওলিকঃ কুলেন মক্তবাং রুদ্ধঃ শিখণ্ডোৎকরৈ-রেন স্পর্দ্ধিত-নেত্রম ওরুচিভির্ভা ধীরশাখীপুরঃ।

নবৰুনেতি। লামণ লালিজং স্লিলং ষ্ডাং সা। ভ্ৰমং **ভ্ৰমণং খুণী ইত্যৰ্থং।** হামী হাস্কুলজিবিং বিভাগর:॥ ২৮॥

কৃষ্ণ ইতি। প্রী গ্রা প্রেমা, নেত্র ওক্চিভি: স্পর্ক্ষিতা নেত্রসমূহত কচি-

জীকুণ্ট। (হাস্তাকরিয়া) তবে আইন, আমরা এই পথ দিয়া সুর্যাপুত্রী যরুনার ভটে গমন করি॥

(এই বলিয়া দকলে প্রস্থান করিলেন)॥ गयद्रन्ता ।

আহা ৷ এই বিশুদ্ধা যম ভগিনী যমুনা জলমূর্ণা ও নির্কর-সকলে কমলশ্রেণীপরিব্যাপ্তা হইয়া আমার নেত্র যের আনন্দ বিধান করিতে লাগিলেন!॥ ২৮॥

শ্ৰীকৃষ্ণ।

প্রিয়ে ! অত্যে অবলোকন কর, এই যমুনাভটবর্ত্তি ভাগ্ডীর-তরু প্রণায়-নিবন্ধন বায়ুসমূহে কুণ্ডলিত ও নয়ন-স্পর্কাকারি বিভ্রাণঃ শতকোটি-মণ্ডিত-মহাশাখা-ভুজোদণ্ডতাং কালিন্দীতটমণ্ডলে বিটপিনামাথণ্ডলত্বং যথৌ॥ ২৯॥ রাধা।

বদ্ধতরলরোলস।
বিশারিণা হারিগন্ধবিদরেণ।
কোমল-মন্ত্রীপুঞ্জা
মন্ত্রমা হরন্তি মে চিত্তং॥ ০০॥
কৃষ্ণঃ। তেদেব বদ্ধতরলেত্যাদি পঠতি)॥

বৈতিতঃ। শতং কোটবোল সভাসনি এমনিওতা মহাশাথা এব ভূজাতৈকদণ্ডতঃ প্রচেত্ততং বিভাগ:। প্রেক, শতবে নিউলে। আন্তর্গতমিক্ততং ॥২৯॥

রাধেতি। বিধারিণা ব্যাগিনা মনোহব্গকনিকরেণ বছাভরলা **রোলছা** ভাষা বৈজে। "ধন্থ নিব্যুক সংকংহ বিদ্যুক্তি ইভাষর ॥ ৩• ॥

মনোহর ময়ুরপুজ্জ-নতারে অবজ্জ তেও শভ শভ শাখারূপ উন্নত ভুজদত্তে অবস্থা ১ ২ইলা কালিকার তেউমগুলে বৃক্ষদক-লের ইন্দ্রহ প্রাপ্ত হইবাছে॥২৯॥ শীরাধা।

শোভন-পুষ্পশালিনী কোমণ মনী-মকণ সর্বতা ব্যাপি মনোহর গন্ধসমূহে চঞ্জ-ভ্রমরপুঞ্জকে অবরুজ করিয়া আমার চিত্ত হরণ করিতে লাগিল॥ ৩০॥

শীরুণ। (শ্রীরাধার বর্ণিত বন্ধতরলা ইত্যাদি শ্লোক পাঠ ক্রিভে লাগিলেন)॥

নবরুক্ষা। হলা! তব হারসংঘর্ধণেন মুকুন্দবক্ষসঃ স্থালিতাং ত্রদোগিষিত্রজং মরালী চঞ্পুটেনাদায় পঞ্চোডটানা ম क्रमाः। कथमपदाय-नोर्चिक। निर्मः श्रयाजाः। नवज्ञाना ।

অতিমূক্তে হিপি বিমৃত্যু রন্দাবনবাস বাসনানন্দং। ক্ষণনিপি ন থলু ক্ষতে জুড়ানাং ক। কথাহতে যাং ॥ ২১॥ কৃষ্ণঃ। প্রিয়ে! প্রভাতভূতপূর্বিদ্রন্তিমুক্তনালভ্যোঃ

কুন্ধ ইতি। (রুভ : প্রনের) ১০০ । এতা ১ । এবং -- সন্ধূরং কুস্ত্রাং রজেন প্রেণ ভারম ঠিত্তব্যেত্র। ১০০ ১৯৮ ২ কালেখা বর চে**লেম্বারাস্থ** তাঃ। কোমগানাং দলীনাং মন্ত্ৰীকুপ্ৰদানাং ভূৱাদিরূপত্যা পুষ্ণো যাসু তাঃ॥ নরবুদেতি। অভিনুক্ত: পুণ্ক:। পদে, প্রাথসালেক্যাদির্জন:॥ ২১॥ কুষ্ণ ইতি। প্রভূতানি প্রচুরাণি। ন ভূত, পূর্বসঙ্গমো দেষাং তানি।

নবরুন্দা। স্থি। তোমার ছারের সংঘর্ষণে মুকুন্দের বক্ষঃস্থল হইতে স্বদৌগন্ধিকের মালা স্থালিত হইয়া পড়ায় ঐ দেখ হংদী চঞুপুটৰার। উত্তোলনপূর্বক উড়িয়া চলিল॥ জ্রীক্ষা। অন্তঃপুরের দীর্ঘিকার দিকে যাইতেছে কেন ?॥ नवत्रम्।

সাধু ব্যক্তিরাও যথন কাকাল রুলাবনবাসের বাসনারপ আনন্দ পরিত্যাগ করিতে সমর্থ হয়েন না, তথন অস্থ্য কুদ্র-मिरात कथा कि ? ॥ ७১॥

🕮 কৃষ্ণ। প্রিয়ে! মাধবী ও মালতীর পূর্বেব কখন এরূপ প্রচুর পরিমাণে পুষ্পা হয় নাই, অতএব এই সকল পুষ্প-

প্রসুনাক্তবচিত্র কিমপ্যপূর্ব্বমাপীড়ং যোজয়িষ্যে, যুম্মরা গুরুকুলে কলাভ্যাদে শিক্ষিতং॥ (ইতি দূরত: পরিক্রম্য দবিসায়ং।)

কোহয়ং মাধুর্যোণ মমাপি মনোহরন্ মণিকুডামবউভা পুরো বিরাজতে॥

(পুনৰিভাল্য।)

হন্ত! কথমত্রাহমেব প্রতিবিসিতোহিস্মি॥ (ইতি দোৎত্বক্যং।)

আপীড়ং কেশ্বন্ধন্যাল্যং॥ কোংয়মিতি। মণিকুডামব্টভা মণিমগুপিকামাঞ্জিতা। হতে তি। আনুম্পিকুডো॥

চয়ন করত কোন অপুর্বব শিরোভূষণ নির্মাণ করিয়া প্রদান করিব, যে হেতু আমি গুরুকুলে কলাবিদ্যা **অভ্যাদ-কালীন ইহা শিক্ষা করি**য়াছিল।ম ॥ (এই বলিয়া দূরে গমনপূর্বক বিস্ময়ের সহিত।)

এ কে ! মাধুর্যাদার আমারও মন হরণপুরঃসর মণিভিত্তি ষ্পবলম্বন করিয়া বিরাজ করিতেছে।॥

(পুনর্বার অবলোকন করতঃ।)

হায়! আমিই যে মণিভিত্তিতে প্রতিবিহ্নিত হইয়াছি!॥ ং (এই বলিয়া ঔৎস্থক্যের সহিত।)

অপরিকলিতপূর্বাঃ কশ্চমৎকারকারী কারতি মম গরীয়ানেষ মাধ্র্যপুরঃ। অয়মহমপি হন্ত ! প্ৰেক্ষ্য যং লুৰচেতাঃ সরভসমুপভোক্তুং কাময়ে রাধিকেব॥ ৩২॥ (পুরো নিস্ত্য।) निर्नित्मरम्कणोकोत-मञ्क्र-खरकद्वाजिः। মালত্যস্লানপুষ্পেয়ং ভূবি দেবীৰ দীব্যক্তি॥ ৩৩॥

অপরীতি। পূর্ব্বনপরিকলিত ইতি দিতীয়া ডংপুরুষ:। যং মাধুর্যাপুরং সর্ভদং সকোতৃকং॥ ৩২॥

নির্নিমেবেতি। নির্নিমেবেকণাকারবৎ সভ্সা যে ভবকারৈছে তির্বভাঃ স।। পকে, নির্নিমেংফকণেত্যেকং প্রং, ভ্রত ভ্রতালভ তবকাতেবাং ত্যতগ্রতিঃ বর্ত্তমানা সভূপ-স্তবক্তাতিঃ। আকারেণাক্কত্যা সভুপ-স্তবক-ছাতিঃ অমানানি গুপাণি। পকে, রজাংদি বস্থাঃ সা ॥ ৩৩ ॥

আহা। আমার কি গুরুতর আশ্চর্য্য মাধুর্য্য। ইহা शृत्रि कथन निद्योक्ति इ इत नाहे, अधिक कि विलव, यम्मित এই মানিও লুকচিত হইয়া সকোতুকে জীরাধার স্থায় উপ-ভোগ করিছে বাসনা করিভেছি॥ ৩২॥

(यदा भगनभूक्ति ।)

আহা! নিৰ্নিষ্য-নয়নতুল্যুভ্গনুক্ত তত্ত্বকৰারা কান্তি-মতী এই অমানপুষ্প। মালতী পৃথিবী ত দেবার ভায় বিরাজ করিতেছে॥ ৩৩॥

(श्रविश्वा (मर्वी ।)

(मधी। बाइवि! पिष्ठिमः हैमा वुन्नावर्गामा अना इश्नीअ गीमा छत्रदर्भागिकिष्यमाना ॥

माध्वी। यह है: शांचतीमत्र-टमांत्र उन्तर्गातिगीः, नेर एकिय তুমং এখ আণীদাসি॥

हक्तांवली। (यात्रगांत्लांका) इता! महस्रांन-भनाइएन কীন মহিদক্ষি॥

মাধবী। (সালীকং) ভট্টিদারিএ! ভমিদক্ষি॥

त्वतीिक । साधि । निन्तिकः देखा वृक्षांवनात्व्या दःका नीका स्ववत्तीश-জিক্মালা ॥

মাধবীতি। অথ কিং, নাগরীসক্ষম-সৌরভ্য-ভরোদগারিণীং, এনাং মালাং ভৰ্কিছা ছমত। নীতানি।

চলাবলীতি। স্থি। সভ্যভাষা-প্রসাধনেন কথামভিতামি। মাধ্বীতি। ভর্গারিকে । ভান্তামি ॥

((प्रवी व्यर्था ९ हक्तावनीत व्यरवर्भ ।)

- (मरी। माधि ! निम्हंग्र था इंश्मी नवत्रमावन इंडरण क्त-সেগিন্ধিকের মালা আনয়ন করিয়াছে॥
- माध्वी। हैं। मठा, अहे माना नांगतीनिरंगत मन्तराति उत्भात ক্ষরিতেছে বিবেচনা ক্রিয়া তোমাকে এ স্থানে আনয়ন করিয়াছি॥
- চন্দ্রাবলী। (স্থীয়-ছবেদর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া) স্থি! সত্যভামার ভূষণৰার। আমি কেন ভূষিতা হইলাম ?॥

- চন্দ্রাবলী। (পুরো বিলোক্য) সহি! পেক্থ, এসো অজ-উত্তো ণাদিদুরে পপ্ফুরদি॥
- মাধবী। ণ ক্থু পুরদো ভট্টা, এদো ইন্দণীলম সে সো ওস্দ পডিবিষো ॥
- हन्द्रावनी। अन्त्र १ हमकि निकातिमा পড़ि विश्वमृत ॥ (ইতি পুরোহনুস্ত্য।)

হলা! মালদীঅং ওচিপ্পত্তো পেকৃক্ষী অত্ব অজ্জউতো, তা একিখা চেত্ৰ গ্ৰিদ্দং॥

চন্দ্রবলীতি। স্থি। পশু, এর আর্য্যপুত্রো নাতিদুরে প্রক্রাত ॥ মাধবীতি। ন ধলু পুরতো ভর্তা, এষ ইক্সনীলময়ন্তভ প্রতিবিশ্ব: এ চন্দ্রাবলীতি। আন্তর্যাং । চমৎকৃতিকারিতা প্রতিবিশ্বস্ত ॥ স্থি। মাল্ডিকাং অব্চিম্ন এষ প্রেক্ষাতে আর্যাপ্তাঃ, তং একিকা এম গমিধ্যামি ॥

- মাধবী। (অলাকবাক্যের সহিত) রাজকম্মে! আমি ভ্রান্তা হইয়াছি অর্থাৎ ইহার রুতান্ত কিছুই জানি না॥
- চন্দ্রাবলী। (অত্যে দৃষ্টিপাতপূর্বক) স্থি! দেখ, এই আর্য্যপুত্র অনতিদূরে বিরাক্ত করিতেছেন॥
- মাধবী। নিশ্চয় অতো ইনি ভর্তা নহেন, ইহা তাঁহার ইন্দ্র-নীলময় প্রতিবিদ্ধ ॥
- চন্দ্রাবলী। আহা ! প্রতিবিম্বের কি আশ্চর্য্য চনৎকারিতা॥ (এই বলিয়া অত্যে গম্নপূর্বক ।)
 - স্থি! মালতীপুষ্প চয়ন করিতে করিতে এই স্বার্যপুত্র

(ইতি তথা করে।তি)॥ কুষ্ণঃ। (১লেনি ি লোক্য সানন্দ্যাত্মগতং) কথ্যত জীবিতে ধরী দে নাতাপুলোগতা ॥ ি (প্রকাশং।) প্রিয়ে! কথং বিদুর্নাগতাদি ॥ (ইতি সরোমাঞ্চমবলোক্য।) মা খঞ্জরীটনয়নে ! হৃদি সংশ্রিষ্ঠাঃ কুৰ্বন ব্ৰহীম্যবিত্ৰং শগ্ৰং ও্ৰুভ্যঃ! একা প্রিয়ঙ্করণরতির্দি অনেব প্রাণাবলম্বনবিধে প্রমোয্ধির্মে॥ ৩৪॥

মা থঞ্জেতি। অবিভগং সত্যং। প্রিয়ক্ষনীবৃত্তি শ্রেষ্ঠা মন্তাঃ সা॥ ৩৪ ॥

আমার প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেছেন, তবে আমি একাকী গমন করি॥

(এই বলিয়া প্রস্থান করিলেন)॥

প্রীকৃষ্ণ। (চন্দ্রাবলীকে অবলোকনপূর্ব্বক আনন্দের সহিত মনে মনে) আমার জীবনেশ্রী শ্রীরাধা এ স্থানে কেন আগমন করিলেন ?॥

(প্রকাশ করিয়া।)

থিয়ে!. কিরপে এত দূরে আগসন করিলা ?॥ (এই বলিয়া রোমাঞের সহিত অবলোকনপূর্বক।) হে খঞ্জরীটনয়নে ! তুমি মনোমধ্যে কোন সংশয় করিও

না, আমি গুরুজনের শপথ করিয়া সত্য বলিতেছি, একা

চন্দ্রবিলী। (সহর্ষমাত্মগতং) তথাবি তুহিং ভবি**অ আভিদং** লকখেমি॥

নবরুন্দা। (লতান্তরে স্থিষা) হন্ত! কথমঙ্গীকৃত-রাধাশ্রদাধনা দেবীয়মুপলকা, তদেষ মাধবো যাবদেনং রাধিকাং প্রতীত্য ন প্রমাদমাদধাতি, তাবদেবাহং পদ্যমেকং হারীতেন হারয়ামি॥
(ইতি কেতকীপত্রে-বিলিখ্য নেপথ্যে ক্ষিপতি)॥

(হাত কেতকাপত্রে-।বালখ্য নেপথ্যে।ক্ষপাত)॥ (পুনর্বিলোক্য সানন্দং।)

চক্রাবলীতি। তথাপি ভূফীং ভূয় আকৃতং লক্ষামি

তুমিই কেবল আমার প্রাণাবলম্বনের প্রিয়কারিণী পরমৌষধি-স্বরূপ॥ ৩৪॥

চন্দ্রাবলী। (হর্ষের সহিত মনে মনে) তথাপি ভূফীস্তৃত হইয়। ইহাঁর অভিথায় অবগত হই॥

নবর্দা। (লতার অন্তরালে থাকিয়া) হায়! কিরুপে শ্রীরাধার বেশ-ভূষা পরিধান করিয়া দেবী আগমন করি-লেন, অতএব এই মাধব যে পর্যান্ত ইনি শ্রীরাধা এই বলিয়া প্রত্যায় করতঃ প্রমাদ্রান্ত না হয়েন, তাবৎ আমি একটী শ্লোক হারীতপক্ষিদারা প্রেরণ করি॥

(এই বলিয়া কেত্তকীপত্তে লিখনপূর্বক বেশগৃহে নিক্ষেপ করিলেন)॥

(পুনর্বার অবলোকন করতঃ আনন্দসহকারে।)

দিন্ট্যা! হরিরেষ হারীতেন করে কিপ্তং পদ্যনালোকয়তি, তদহং প্রচহনা ভবেয়ন্॥
(ইতি নিজ্ঞান্তা)॥
ক্ষাঃ। (পাত্রং পশ্যান্ নিগুড়ং বাচয়তি।)
করোধি যস্তাং নবকর্ণিকারনালা ভ্রাং হন্ত! মধুব্রতেন্দ্র!।
প্রতীহি তাং কুকুমকর্দিমেন
লিপ্তচ্ছদাং কৈরব-কোরকাব্দীং॥ ৩৫॥
(ইতি চন্দ্রবিলীং নিভাল্য স্বগ্রং।)

নবর্দোতি। হারীতেন পিকিবিশেষো। কৃষ্ণ ইতি। প্রতীহি লানীহি। কুকুমকদিমেন লিপুঃ ছংকো প্রাণি। পক্কে, বিস্তাণি যভাঃ সা॥ ৩৫॥

কি সৌভাগ্য! হারীত-কর্তৃক হস্তে নিক্ষিপ্ত পদ্য হরি স্বলোকন করিতেছেন, তবে আমি প্রচহন হইয়া অবস্থিতি করি॥

(এই বলিয়া প্রস্থান) ॥

জীকৃষ্ণ। (পত্র দেখিয়া গোপনভাবে পড়িতে লাগিলেন।)

হার! হে মধুব্রতেন্দ্র! তুমি যাহাতে নবকর্ণিকারের মালা ভ্রম করিতেছ, এ নবক্ণিকারের মালা নয়, ইহা কুঙ্কুম্-কর্দমলিপ্তচ্ছদা কৈরবভ্রেণী॥ ৩৫॥

(এই বলিয়া চক্রাবলীর প্রতি দৃষ্টিপাত পূর্বক মনে মনে।)

माधू, नयद्रान्तः। गाधू, वाष्म्यमात कुछाপूर्वरम्या-প্রপঞ্চাসি ॥

(প্রকাশ: ।)

দেবি ! কথমুদানীনেব তিষ্ঠন্তা নান্তঃপ্রসাদস্থাবীচিং मुहग्रमि ॥

(इंडि मान्त्रगतकाः।)

শৈতাভাষা সৌরভসম্পদা চ

निध् ७- ठक्क षश-८ भीतरवन ।

श्रोतस्रात्मा मनश्रकानि

বিধেহি চন্দ্রাবলি ! নির্নুতানি ॥ ৩৬ ॥

সাধিবতি। ক্তোহপূর্বসেবাপ্রপঞ্চো যয়া সা॥ শৈত্যেতি। চক্সৰয়ং বিধু: কপুরঞ্। নিরুতানি স্থাপতানি॥ ৩৬॥

ভাল, নবরুন্দে ! ভাল, অবদর-ক্রমে অপূর্ব্ব দেবা বিস্তার করিলা ?॥

(এই বলিয়া প্রকাশ পূর্বক !)

দেবি! কেন উদাদীনের কুার হইয়া অন্তঃকরণের প্রদ-মতারূপ অমৃতত্রঙ্গ আর সূচনা করিতেছেন না ?॥

(अरे वित्रा जामतमहकारत ज्वरलाकन कित्रा।)

হে চন্দ্রাবলি ! তুমি শৈত্য, শ্রী ও দৌরভদম্পদ্রারা চন্দ্র ও কর্পুরের গৌরব বিনষ্ট করিয়াছ, অতএব তুমি আজ স্বীয়-বৈভবদার। আমার অঙ্গ-সকলকে স্থাতিল কর॥ ৩৬ ॥

মাধবী। (লভান্তরে স্থিতা সহর্ষমাত্মগতং) গুণং বিস্সকন্ম-পদাহণপহাবো এ সা দোহগ্গমাহ্রী-লাহো ॥ কুষ্ণ:। থিয়ে। তদঙ্গদঙ্গমায় তরঙ্গিতরঙ্গং স্বয়মন্ত্রীকুরু অহ-

उद्धनः ॥

(ইতি দানুরাগমিবোপদর্পন্ দালীক-শঙ্কং।) ধিক্ কফং! অজ্ঞানবিভ্ৰমেণ ক্বত-মহাপরাধোহিশ্য, যদিয়ং দেবী ন ভবেৎ, কিন্তু কদাচিদতা কুমারী H (ইতি বিমর্থমভিনীয়।)

মাধবীতি। নৃনং বিশ্বকর্ম প্রসাধন প্রভাব এষ সৌভাগ্যমাধুরী-লাভ: p ক্লফ ইতি। তরঙ্গবন্মুহরাগত-কৌতৃকং॥

- মাধবী। (লতান্তরে থাকিয়া হর্ষেরদহিত মনে মনে) নিশ্চয় বিশ্বকর্মার ভূষণ-প্রদাদে এই সোভাগ্যমাধুরী লাভ रहेल ॥
- শ্রীকৃষ্ণ। প্রিয়ে! তোমার অঙ্গদঙ্গ নিমিত তরঙ্গের স্থায় মুহুমুহঃ কৌ তুকামিত এই প্রিয়জনকে অঙ্গীকার কর॥ (এই বলিয়া অমুরাগের সহিত্ই যেন নিকটে গমনপূর্বাক মিথ্যা শক্ষাস্ত্কারে।)

थिक् करछ । व्यामि व्यक्तारनत लाग्य महा व्यवताथ कतिनाम, যে হেতু ইনি ত দেবী নহেন, কিন্তু অন্য কোন কুমারী॥ '(এই বলিয়া চুঃখ প্রকাশপূর্ব্বক।)

আং জ্ঞাতং সেয় বিশ্বক্ষাণ্ডেন এটা ভবিষাতি, যা মম দুরতন্তেনাদ্য প্রদেশিন্তা প্রদর্শিতা॥ চন্দ্রবলী। (ব্যাজেন মাল্যং দর্শয়তি)॥ কুষ্ণঃ। (স্বগতং) হন্ত ! হংগী-কুতোহয়মনর্থঃ॥ (2) **本(*()**

চিত্রং চিত্রণিদং! যমুনা ঝরঝাৎকারেণ হতা মে সোগিজিকমালা, কথ্যেত্য়া লকা, তদহং শুদ্ধান্তমাদাদ্য স নিমিদমপ্রবিত্তং স্বয়মের দেব্যামাবেদ্যামি॥

আং জাত্মিতি। যানথী, তেন বিশ্বকর্মণা কর্ত্রা। প্রদেশিখা ভর্জনা করেপেন ॥

हक्कावनीछि। (गानानर्नातनमः ऋहिष्ठवडी)॥

कुक हेडि। विश्वकर्षांना नथी चक्र दाः मालाः विভर्षीडि॥

विजिमिणि। यनुना कृत्य अत्रश्काति श्रवाहरून, এ छमा विभक्त निश्का। ভদ্ধান্তং অন্ত:পুরং॥

हाँ जातन हहेत. त्वांप हम हैनि त्यहे विश्वकर्णात नश्ची হইবেন, ইহাকেই আজ বিশ্বকর্ম। দূর হইতে তর্জ্জনীয়ার। णागारक (पश्चेशां कित्न ॥

চক্রবলা। (ছলপূর্বক মালা দেখাইলেন)॥

জীকৃষ্ণ। (মনে মনে) হায়! হংদা এই অনর্গ ঘটাইল ॥ (প্রকাশপূর্ব্বক।)

আশ্চর্য আশ্চর্য ! আমার এই সৌগন্ধিক-মালা যমুনা-প্রবাহে অপহত হইয়াছিল, কি প্রকারে এই বিশ্বকর্মার [00]

যথা নাপরাধ-কলক্ষশক্ষা-লবাকুরোহপি মাং কটাক্ষয়তি॥ (ইতি নিজ্ঞান্তঃ)॥

মাধ্বী। (উপস্ত্য) ভটিবারিএ! কা ক্ধুপউতী॥ চন্দ্রাবলী। সাভাবিঅস্স মহাণুরাঅপূরস্স, জা ক্থু অহিরবা ভবে॥

মাধবী। ভটিবারিএ। লোঅতরচাতুরীমুদ্দা-তুকোহ্ববহারো এদো ণাঅরো, তা এহি সচ্চভামং পেক্থকা॥

যথেতি। অপরাধ এব মালিত্ত-কর্ত্বাৎ কলঙ্কত শকা-লবত্তদকুরোৎণি মাং গুডি দেবীং যথা কটাকান্থিতাং ন করোতি॥

মাধবীতি। ভর্তারিকে। কাথলু প্রবৃত্তি:॥

চক্রাবলীতি। স্বাভাবিকস্থ মহাত্মরাগপুরস্থ যা থলু অভিরূপা-সদৃশী ভবেং॥
মাধবীতি। ভর্ত্বারিকে! লোকোত্তরচাতুরীমূজা-ত্র্বোধব্যবহার এষ
নাগরঃ, তদেহি সত্যভামাং পশুশমঃ॥ ৩৭॥

নপ্ত্রী প্রাপ্ত হইলেন। তবে আমি অন্তঃপুরে গমনপূর্বক এই সমুদায় র্ত্তান্ত স্বয়ংই দেবীকে নিবেদন করিগা॥

যাহাতে অপরাধ-কলস্ক-শঙ্কার লবাঙ্কুরও আমাকে কটাক্ষ-পাত না করে॥

(এই वित्रां श्रन्थान) ॥

মাধবী। (নিকটে গমনপূর্বক) রাজকত্যে। র্ভান্ত কি ?॥ চন্দ্রাবলী। স্বাভাবিক মহা অনুরাগদমূহের যাহা অনুরূপ হইমা থাকে॥

মাধবী। রংজকত্যে! অলোকিক চাতুরীমুদ্রাধারা এই নাগর

চক্রবিলী। (পরিক্রম্য রাধাং পশ্যন্তী সব্যথং সংস্কৃতেন।) পূর্বেকিত-ব্যসন-লক্ষ্ম-বিমুক্ত-মুর্ত্তি-রন্তর্নিগৃঢ়-ত্বখ-দাক্ষি-মুখ-প্রদাদা। चामा चार्त्रकतल-मृष्टितिरहाभनिकिः কংদারি-দঙ্গমনিধেঃ স্থতনুর্ব্যনক্তি॥ ৩৭॥ রাধা। (সমীক্ষ্য সংখদমাত্মগতং) হন্ত! কখং ইন্দীবরে

রাধেতি। কথমিন্দীবরে রথাক্সা সক্ষয়ং অভিনন্দিতে মংদরা কলহংদী মিলিভা॥

तर्शी अन्त्रभिष्ट्ः ष्रहिनिस्ति मञ्चता कलरुः मी भिलिना॥

ছুর্বোধ ব্যবহার অর্থাৎ ইহার ব্যবহার জানিতে পারা যায় না, অতএব আসুন্ সত্যভামাকে দেখিগা॥ हर्सावलो। (भगनशृद्धक श्रीदाधाटक व्यवत्नाकन कतिया ব্যথারদহিত সংস্কৃতভাষায়।)

আহা ! পূর্বাদৃষ্ট বিপদ্চিক্ হইতে বিমুক্ত-শরীর, অন্তঃ-করণের নিগৃত হুথের সাক্ষিস্তরপ মুথ প্রসন্নতা ও মনোহর চঞ্চল-দৃষ্টিবিশিষ্ট হইয়া অদ্য এই স্থতন্তু কংসারির সঙ্গমনিধির উপলব্ধি বিস্তার করিতেছেন। ॥ ৩৭॥ শ্রীরাধা। (অবলোকনপূর্বাক থেদের সহিত মনে মনে।)

হায়! চক্রবাকী সঙ্গম নিমিত্ত ইন্দীবরকে অভিনন্দিত করায় কলহংসী আসিয়া মিলিত হইল কেন ?॥

চন্দ্রাবলী। (মিতং কুরা) দখি-সচে। সচ্চং কহেহি, তুমিং স্থানিট্ বলামোড়িঅ ভুমন ওণীড়ণে সো ক্থু স্বাবৃত্তা-কোথুহো তুমানং মজ্জথো আসি ন বা তি॥ রাধা। দেই! থিএমি পরিমনে অলং উবালডেন॥ মাধবী। (সংখদমাস্থাসতং) ইমাএ স্থানির কুঞ্জরো অভান-অং চেত্য ন স্থান্তি কিং উন-ভ্টিনারিলা দিহিঅং॥

तार्पि । (पवि ! थिया পরি । जनः छेशांनास्त्र ॥

মাধবীতি। অধ্যাঃ স্থ্ৰত্বজিশিদঃ স্থানন্য ইতি যাবং। প্ৰেক, শোভন-রুমণ-বিদ্যায়াঃ, লাবন্যামূত্বিভ্যল্থব: ত্বজেহ্বগড়ে স্পুক্ষ-কুঞ্জ আয়ান-মেৰ ন স্বৃতি কিং পুন্ভ গুল্বিক: দীংকিবং ॥

চিন্দ্রিলী। (হাজের সহিত) স্থি স্ত্যে স্থা বল, বল-পূর্বিক সূত্র আলিস্থানে সেটি কোট্রভ এখন ভোষাদের সুই জনের মধ্যবর্তি আছে কি নাংগ্য

শীরাধা। দেবি! থিন-পরিজনে তির দার র্থা॥
মাধবা। (থেদের সহিত মনে ননে) এই স্থরতরঙ্গিনীর
লাবণ্যাম্ত বিজম-লহরা-তরঙ্গে পুরুষ-কুঞ্জর নিমগ্ন হটয়া

যথন আপনাকেই স্মরণ করিতে পারিতেছেন না, তথন
পুনবার রাজকভারেপ দীনিকার যারণ কি প্রকারে করিব

চক্রবিলীতি। স্থিসতো ! সভাংকগর, ত্তিন্ধন্ড়ে বলাংকারেণ ভূজ-দওপীড়নে স্থানু অংকৃত কেল্ডভঃ সুক্ষোম্ধান্ত আংসীল বাইতি॥

চন্দ্রাবলী। (সোল্ল্ড-স্মিতং) অই লোল্হে! আলি! কীস মং অণামন্তিল তং নিল-মহাকাদং তুএ স্ন্ট্র্-পড়িট্টিদং॥ রাধা। দেই! সরগ্রন্থ জণদ্য সংরক্থণে অক্থমানি, তধাবি পরিহসেনি ণং ঈদ্দরীনং ক্থ যুতং এদং॥ (ইতি সংস্কৃতেন।) কভা বন্ধুজনৈর্ভবেং পর্যতা দ্রাস্মি যুম্মকাহে তৈরস্মিন্তিচক্লো গৃহপ্তিঃ দাক্ষীব্রত্বেংসনঃ।

চন্দ্ৰিলীতি। অন্ধিলোল্পে! হে আলি! কমানামনামন্ত্ৰ **অৰ্থামামনা-**পুহাতনিজ মহাব্ৰহ স্প্ৰতিষ্ঠিতং অৰ্থাং পুৰিতং॥

রাণেতি। দেবি। শ্বণ্ডে জ্নত সংবক্ণেহক্ষাসি, তথাপি পরিহ্সসি ? নুনং ঈশ্বীণাং খলু যুক্তনেতং॥

- চন্দ্রাবলী। (কপট-হাস্থেব সহিত) অয়ি লোলুপে! স্থি! কেন আমাকে না বলিয়া তুমি আপনার সেই মহাত্রত প্রতিষ্ঠা করিলা?॥
- শ্রীরাধা। দেবি। শরণাগত-জনের রক্ষণ**বিষয়ে অক্ষম হইয়।** আবার পরিহাস করিতেছে<mark>ন ? ইহাই কি ঈখরীদিগের</mark> উপযুক্ত!॥

্ (এই বলিয়া সংস্কৃতভাষায়।) 🕠

আগি বন্ধু সনের আগীনা কন্যা, তাঁহারা আমাকে আপনা-দেব গৃহে সমর্পন করিয়াছেন, এ গৃহের গৃহপতি অতি চঞ্চল, তিনি স্তাদিগের ব্রত-ধ্বংস করিয়া থাকেন এবং এ আ্রাঞ্রম

ভবাস্মিদ্ধভিভাবিকা ন বসতি প্রামাণিকী চাশ্রমে निकाताम जवामा (मवि। करूपा-त्नोदत्रव (धोदत्रश्चिका॥३५ চন্দ্রবলী। (স্বগতং) জহথং বাহরেদি॥ (প্রকাশং।) महि! किट्छमानिः ष्वश्मिमः॥ রাধা। দেই। জাব সমন্ত্রণ বরত্বজাবণং করোমি, তাব ;

কল্পেডি। পরবতী পরতন্ত্রা, তৈর্বন্ধুজনৈ:, তত্মিন গ্রহ। ধৌরেমিকা পারকারিণী ॥ ৩৮ ॥

চক্রাবলীতি। যথার্থং ব্যাহরতি॥

স্থি। কিন্তে ইদানীমভিমতং॥

রক্থেহি মং॥

রাধেতি। দেবি ! যাবৎ শুমস্তকেন ব্রতোদ্যাপনং সমাপ্তিরিত্যর্থ: করোমি, ভাবং রক্ষ মাং ii

কোন প্রামাণিক ভব্য অভিভাবকও বাদ করিতেছেন না. অতএব হে দেবি! আজ আপনার করুণাস্থরূপ পারকারিণী নোকা ব্যতিরেকে অন্য নিস্তারের উপার নাই ॥ ১৮॥ চন্দ্রবিলী। (মনে মনে) যথার্থ বলিতেচে॥ (প্রকাশপুর্বাক।)

স্থি! এখন তোমার অভিমন্ত কি १॥

জ্ঞীরাধা। দেবি! শুমন্তকমণিদ্বারা যে পর্য্যন্ত আমি ব্রত সমাপন না করি, তাবৎ আমাকে রক্ষা করিবেন।

- **ष्ट्रञावनी।** महि! विमन्ना ट्राहि, भूर्गा इत्ना मः वर्ष्कृः, এনো ণ প্রবিসদ্দি. জং স্কাদা মে পাস্ব্রীণী বিঅক্ণা মাহবী ॥
- মাধবী। স্থলুরি! বিদ্দকম্মেণ দিলং তুহ মণ্ডণকর**ণ্ডি অং** मागिः পथावडेम्मः॥
- চন্দ্রাবলী। সহি! জাহি মাহবীমণ্ডবং, অহংপি মাহবীজুন্তা অন্তেউরং জাগি॥ ১৯॥

চক্রাবলীতি। স্থি! বিশ্বস্তা ভব, পুনশ্চলেন মাং বঞ্যিতুং এম ন প্রভবিষাতি, যং সর্বানা মে পার্শ্বর্ত্তিনী বিচক্ষণা মাধ্বী॥

মাধবীতি। প্রস্বরি। বিশ্বকর্মণা দত্তাং তব মণ্ডনকর্মণ্ডকামিদানীং প্রস্থাপর্য্যামি ॥

চক্রাবলীতি। স্থি । যাহি মাধ্বীমণ্ডপং, অহমপি মাধ্বীযুক্তা অন্তঃপুকং যামি॥ ৩৯॥

- চন্দ্রবলী। স্থি! তুমি বিশ্বস্তাহও, এই জীকৃষ্ণ পুনর্ব্বার আর ছলপূর্ব্বক আমাকে বঞ্চনা করিতে সমর্থ হইবেন না, বে হেতু দৰ্শবদা বিচক্ষণা মাধবী আমার পার্শবর্তিনী রহিয়াছে ॥
- মাধবী। হুন্দরি! বিশ্বকর্মা তোমাকে যে স্থ্যণ-পেটিক! সমর্পণ করিয়াছেন, তাহা এখন প্রেরণ করিব ?॥
- চন্দ্রাবলী। স্থি! তুমি মাধ্বীমগুপে গমন কর, আমিও মাধ্বীর সহিত অন্তঃপুরে যাত্রা করি॥ ৩৯॥

(ইভি নিজ্ঞান্তা)॥ (ইতি নিজ্ঞান্তাঃ দর্বে)॥

॥ 🗱 । ইতি জীললি সমাধ্যনটিকে নব কোবনবিহারো नामार्खेरमारकः ॥ ॥ ॥ ৮ ॥ ॥ ॥

॥ • ॥ देखि भीतिविष्याध्यमाष्ट्रिक व्यक्टेरमारुकः ॥ • ॥

(এই বলিয়া প্রস্থান)॥

(अनस्रत मकरल हिना। (गरनन)॥

॥ 🛊 ॥ 🛮 ইতি জ্রীললিতমাধবনাটকে জ্রীরামনারায়ণবিতা-রত্বকৃত ব্যাখ্যায় নবরুন্দাবনবিহার দাসক অফটম অঙ্ক ॥ #॥

लि**ल्या** भवना है कर

নবমোহতঃ ী

(ততঃ প্রবিশতি নবরুন্দা।)

নবরুন্দা। (পুরোহবলোক্য সহর্ষং।)

নির্মিত-ভুবন-বিশুদ্ধিবিধুমধুরালোকসাধনে নিপুণা। উল্লিসিত-পরমহংসা ভক্তিরিবেয়ং শর্মালতি॥ ১॥

(প্রবিশ্য শরং।)

শরং। সহি গঅবুন্দে! কহিং গদাসি॥ নবর্দা। শরল্লিন! গুরোরভারেণি॥

নবর্দেতি। ভ্ৰনং জলং। পকে, জগটী। হ-সং শেতগঞ্ছ। পকে, প্রম-ভাগ্যতঃ। বিধুশ্চলঃ। পকে, কুফাঃ॥১॥

শারদিতি। (মূর্রিমতী শারং আহি) স্থি ন্রত্যেশ ! কুন্তা গতাসি॥ ন্যুদেতি ! গুরোবিশিক্ষণ স্মীপে॥

(जनस्त नवतृमात श्रात्भा।)

নবরুন্দা। (অথে দৃষ্টিপাতপূর্ব্বক হর্ষের সহিত।)

আহা ! ভূবন-বিশুদ্ধকারিণা বিধুর (চন্দ্রের) মধুর আলোক-সানননিপুনা শরৎ-ঋতু পরসহংসভোণীকে তলৈ সিত করতঃ ভক্তির আয় আদিয়া মিলিত হইল॥ ১॥

(মূর্ত্তিধারণপূর্বক শরতের প্রবেশ।)

भावः। स्थि नवत्रामः। (काषात्रु शिवाहिना १॥

খবং। কিনি ॥ नवब्रमा। (पवश्र निरम्भन॥ भत्र । किया खार पा भिरम् मा ॥ নবরন্দা। বৈবতে সন্মনাং যোডশসহস্রী নির্মাণে॥ শার্থ। তথা কিং ণিদাণং॥ ন্ব্ৰুন্দা।

জগিছিলং নিম্নপগতনয়ং কোণি-তনয়ং হ্বতান্তম্ভর্গোষ্ঠাৎ কপট-কলিনা তেন বলিনা।

শরদিতি। কিমিতি॥ নববুলেতি। নিদেশেন আজ্ঞা। শর্দিতি। কম্মির্থে স্নিদেশঃ ॥ नव्यक्ति। देववङ्गिरको ॥ শরদিতি। তত্র কিং নিদানং ॥

নবরুন্দা। শরল্লফিন! গুরু বিশ্বকর্মার নিকটে॥ শর্থ। কিজন্ম গ॥ নবরন্দা। রাজেন্দ্রের আভ্তায়॥ শ্রং। কোন্বিষয়ে সে আজা ?॥ নবর্শা। বৈবতপর্বতে ধোড়শদহত্র গৃহ নির্দ্মাণবিধ্যে॥ শ্রং। কি নিমির १॥ नवब्रमा।

জগতের বিম্নকারি হুনীতপরায়ণ কপট-কলহশীল ধরণি-তন্য-ন্যকাল্পর ব্রজপুর হ্ইতে ধোড়শসহল্র একশত অঞ্- সহস্রাণ্যস্রালী বলয়িতদৃশাং পঙ্কজদৃশাং
শতাত্যানি জীড়া-গুরুরুদহরৎ ষোড়শ হরিং॥ ২॥
শরৎ। (সাদ্ভুতং) কিং তাও চেত্ম গোউল কগাও॥ ,
নবরনা। অথ কিং!

কেশিরিপোরবকেশী ভজনাভাস-ক্ষুপোহপি নেহাস্তি। কিং পুনরপূর্ব্বপর্বা প্রেমামরপাদপস্তাসাং॥ ৩॥

নবর্নোতি। কলিনা কলহেন তেন নরকাস্থরেণ। পদ্ধভৃদৃশাং শতাঢ়ানি ধোড়শসহস্রাণি উদহরং উদ্দার॥ ২॥

শরদিতি। কিং তা এব গোকুলকস্তা:॥

নবর্নেতি। ভজনাভাদ এব কুপো হুস্থাথাশিফন্তর:। হুস্থাথাশিফ: কুপ ইতামরাং। ইহ জগতি, অবকেণী ফলহীনো নাস্তি। বন্ধাফলোহবকেশী ভাদিত্যমর:। পর্বা গ্রন্থিয় মধ্যভাগ:। পকে, উংসাহ:। তাদাং প্রেমবান্ মরণাদপো দেবতক: কিং পুননিকিল: ভাং ॥ ৩॥

নয়নী গোপকুমারী হরণ করিয়াছিল, ক্রীড়া-গুরু শ্রীকৃষ্ণ ঐ নরকান্তরকে সংহার করিয়া তাহাদিগকে উদ্ধার করিয়া-ছেন॥২॥

শারং। (বিশ্বায়ের সহিত) তাঁহারাই কি গোকুলকন্তা ?॥
নবরুন্দা। তবে কি!

সম্প্রতি যথন গোকুলমধ্যে কেশিমথন জীক্তফের ফলহীন ভঙ্গনাভাস একটী ক্ষুদ্র বৃক্ষও নাই, তথন গোপীদিগের অপূর্ব পর্ববিশিষ্ট প্রেমরূপ কল্পতক্ষর কথা আরু কি বলিব !॥ ৩॥

- শরং। কহং রাখকরাও ত্রি প্রসিদ্ধি স্থকাই॥
- নবরন্দ।। কয়াপি কুমারীনাং মাধুর্য্য-মধুরধারয়া মোহিডেন . মহীসুজুনা কামাখ্যাপ্রভারণায় তাসাং দানব-কুমারেভ্যঃ এতিপাদনং মুধৈব বিশ্রাব্য রাজ্যতাহেন বিখ্যাতিরুত্তা-বিতা ॥
- শরং। সকংসকং, জং ছুলারবদীপুরে তা বং প্রথাববং ' কামকথা এ অহিমদং॥
- गत्रुक्ता । उरेश्व-क्रकेश एवगा एक्षियः शाक्रभागरमा बात ব তীমাদাল্য ভৌম্বধ্যপিতিব নি।।

- শারং। তাঁহারা রাজকতা বলিয়া প্রসিদ্ধ, এ কথা শুনা যায় ८क्न १ ॥
- नवत्रमा । कुभाती पिराव रकान मायुर्या-मधुत्रधाता कृषि-नम्पन-নরকান্তর বিনোহিত হইয়া কামাখ্যাদেণীর প্রতারণার্থ তাঁহাদের দানব কুমারদিগের সহিত বিবাহ হইবে, এই মিথ্যা কথা রটনা করতঃ রাজপুত্রী বলিয়া, খ্যাতি উদ্ভাবন করিয়াছে ॥
- শরং। সত্সত্য, যে হেতু তাঁছাদের দ্বারকাপুরে গ্যন জন্ম কামাখ্যাদেবীর অভিমত॥

শারদিভি। কথং রাজকতা ইভি প্রদিদিং ভারতে॥

শ্রদিতি। সভাং সভাণ, যজুবেবতীপুবে তাসংং প্রাথানং কামাথায়ে। অভিসভং ॥

नवदूरमञ्जा शक्तांत्रमः हेन्तः ॥

শরং। হলা। স্কাণং গোউলকুমারীণং এখ সঙ্গমো সংবৃত্তো কে অলং পউমাপমূহং চেচ অ কঞ্চ আচ উৰুং পরি ি ট্ঠং॥ নবরুন্দা। তাসাং পূর্বাসেব সমাছতির্বভূব॥ শরং। কহং সাম্মাহ্নতিঃ॥ नवत्रम।।

नीनरेशव পশুপাनপুঙ্গবঃ সম্ভाন্ দপদি দপুশুগবান্। মগ্রাদ্রিকুরাগদাগরে লগজিদ্বহিতরং দ্যাহরৎ ॥ ৪ ॥

শর্দিতি। স্থি। স্থাসাং গোকুলকুমারীণাং অত্র সঙ্গুমান সংবৃত্তঃ কেবলং প্রাপ্রবৃথং কতা-চতুদং অর্থাং প্রাটেশব্যা-ভদ্রা খ্রামনার্থং এব প্রিশিষ্টং ॥ শর্দিতি। কথং সা॥ নবরুন্দেতি। পুদ্বান্বলীবর্জান লগজিদ্হিত্বং লাগজিতীং প্রাং॥ ৪॥

नवत्रमा। (पती कामाथा। त्रकी इहेशा हेस्तरक विलाल, हेस्त ছারকায় গিয়া নরকাস্থরের বধ প্রার্থনা করিয়াছিলেন॥ শ্রং। স্থি। সমুদায় গোকুলকুমারীদিগের ত এ স্থানে সঙ্গম সম্পন্ন হইল ? কেবল পদ্মা প্রভৃতি অর্থাৎ পদ্মা, শৈব্যা, ভদ্রা ও খ্যামলা এই ক্রাচতুষ্ট্রমাত্র অবশিষ্ট রহি-লেন ? ॥

নবরন্দা। তাঁহাদের পূর্বেই সমাগম হইয়াছে॥ শরং। কিরুপে স্মাগ্ম হইল ి॥ नवद्रमा ।

পশুপালভ্রেষ্ঠ এরিকুফ অবলীলায় এককালীন সপ্ত বৃষকে

কিঞ্চ---

শব্যাং ঘনপ্রণায়- বৃর্থন- হোর ভৃষ্ণাং
কন্দর্প- দর্শগরলগ্ন পিতাঞ্চ ভদ্রাং।
স্মেরাবলোক- স্থায়। কিল সঙ্গময্য
রঙ্গস্থলামুবহরস্তরদা ভহার॥ ৫॥

অপিচ--

মীনতা প্রতিবিশ্বমন্ত্রিদ বর-স্তম্ভতা মূল।পিতে পশ্যন্ বিশ্বমলক্ষান্ ভ্রমরিকা-চক্তে ভ্রমন্তঃ । উৎক্ষিপ্তেন শিলীমুখেন শকলীকৃত্য প্রমোদাদমুং মদ্রাধীশ্বর-নন্দিনীং পুনরসে লৈভে স্বভ্রাগ্রজঃ ॥ ৬॥

কিঞ্চেত। শৈব্যাং মিত্রবৃদ্ধাং॥ ৫॥

মীনতে ত। শিলীমুখেন বাণেন। শকলীকৃত্য বিধাক্তছা। মদ্রাধীশার-নন্দিনীং খ্রামলাং লক্ষ্ণাং নামীং॥ ৬॥

বন্ধন করিয়া অনুরাগদাগরে নিমগ্ন-দৃষ্টি লগজিৎ-ছুহিতা মিত্র-রুন্দা নাম্মী পদ্মাকে গ্রহণ করিয়াছেন॥ ৪ ॥

অপর—

ঘনপ্রণায়-ঘ্রণায় ঘোর ভ্ঞায়িত। শৈব্যাকে এবং কন্দর্পসর্পের গরলজালা-জ্বিতা ভদ্রাকে ঈষৎ হাস্তসহক্ত অবলোকন স্থার সহিত সঙ্গত করিয়া মুরনাশন ব্লপ্র্বক হরণ
করিয়া আনিয়াছেন ॥ ৫॥

আরোও বলি--

উচ্চ স্তক্ষ্রের মূলাপিতি জলে মৎস্তের প্রতিবিদ্ধ অব-

শরং। (সানন্দং) দিট্ঠিয়া পুণোবি গোউলসোক্থং পেক্থি-मृगः ॥

নবরুক্দা। স্থি! মধু শ্রিয়া সার্দ্ধমধুনা মণ্ডয় রুক্দাটবীুং। পশ্যায়ং মাধবো রাধ্যা সহ সাধ্যতি॥

শরং। কহং দেঈএ অণুমদী লক্ষা॥ नवत्रका।

> মাধবীবিরহিতাং মধুবীরঃ কুণ্ডিলেশর-স্তাং নিশম্যা। नम्परान् ऋतुत्रमयन्पविलारिमर्शान-कन्मल-लम्भूयंशाह ॥ १ ॥

শরদিতি। (সানন্দং) দিষ্ট্যা পুনবপি গোকুলসৌথ্যং দ্রুক্যামি নবরুন্দেতি। সাধয়তি আগচ্ছতি॥ শরদিতি। কথং দেব্যা অমুমতির্লকা॥ १॥

লোকনপূর্বক ভ্রমরিকা-চক্রে মুহ্মুহঃ ভ্রমণশীল মংস্থাকে লক্ষ্য করতঃ উৎক্ষিপ্ত বাণদ্বারা দ্বিগণ্ড করিয়া মদ্রেশর-নন্দিনী লক্ষণা নাম্মী শ্রামলাকে শ্রীকৃষ্ণ লাভ করিয়াছেন॥ ৬॥ শরং। (আনন্দদহকারে) কি সোভাগ্য! পুনর্বার গোকুল-স্থ সন্দর্শন করিব॥

নবরুন্দা। স্থি ! বসন্তুশোভার স্হিত সম্প্রতি রুন্দাট্বীকে বিভূষিত কর। দেখ, মাধব জ্রীরাধার সহিত আগমন করিতেছেন ॥

শরং। কি প্রকারে দেবীর অমুমতি লাভ করিলেন ?॥ नवद्रमा।

মধুবীর জীকৃষ্ণ কুণ্ডিলেখর-নন্দিনী চন্দ্রাবলী মাধ্বীবির-

সত্যাধালে বিলোকায় লোকস্থাত্ম-ভ্রাথিতঃ। প্রতিষ্ঠা স্থরহং দেবি ! অতামুজ্ঞা বিধীয়তাং ॥ ৮॥ भात्। महि। भगीता भगीता॥ নবরন্দ। কঃ প্রমাদঃ॥ শরং। মণ্ডণকরণ্ডিমং সমপ্লিম মাহবীএ দেদিণো দিক্থা স্বাস্থ্য পাম কিন্তুরী তথ পেসিদ্থা॥

নবর্দেতি। সত্যেতি। লোকভ ভ্বনভা।পক্ষে, জনভা। আত্মভুবা ব্ৰহ্মণা। পকে, কামেন। প্ৰতিষ্ঠান্ত: এস্থাত্মিচ্ছ:। ই অনুজ্ঞা অনুম্তি:॥৮॥ শরদিতি। স্থা প্রমাদ: এমাদ:॥

শরদিতি। মগুনকরণ্ডিকাং সমর্প্য মাধ্বাা দেবর্ষিণঃ শিঘা স্কুক্সী নাম কিল্রী তত্র রাধা সমীপে প্রেষিতালি ॥

হিতা হইয়া রহিয়াছেন, শুনিয়া ক্রুরিত অমন্দবিলাদদারা ভাঁহাকে আনন্দিত করতঃ হাস্ত (ফুল্ল) মুখে বলিয়াছি-(लग ॥ १ ॥

দেবি ! সত্যাথ্য লোকের সন্দর্শন নিমিত্ত আত্মভু (ব্রহ্মা) প্রার্থনা করিয়াছেন, অতএব আমি যাহাতে ইচ্ছা করিয়াছি. ত দ্বিষয়ে অকুমতি বিধান কর ॥ ৮॥

শরং। স্থা প্রমাদ প্রমাদ!॥ নবরন্দা। প্রমাদ কি ?॥

শরং। মাধ্বী সূষণ কর গুকা সমর্পণ করিয়া দেব্যির শিষ্যা হৃক্ষী নামী কিম্রীকে ূলীরাধার স্মীপে প্রেরণ করিয়া-CEA I

নবরন্দা। নাত্র কাপি শঙ্কা, যদিয়ং সত্যায়ামকুরাগিণী॥ শরং। তদোবীসদ্ধা এসা পথিদি মি॥

(ইতি নিজ্ঞান্তা) ॥

(ততঃ প্রবিশতি রাধামানন্দ্রন্ কুষ্ণঃ।)

কুষঃ।

নিধু তাম্ত্যাধুরী-পরিমল: কল্যাণি! বিম্বাধরো বক্তুং পঙ্কজদোরভং কুহুরিত-শ্লাঘাভিদত্তে গিরঃ। অঙ্গশ্চন্দন-শীতলস্তমুরিয়ং দোন্দর্য্য-সর্বস্থ ভাক্-ত্বামালাল্য মমেদমিন্তিরাকুলং রাধে! মুহুর্মোদতে ॥ ৯॥

শর্দিতি। ততো বিশ্রনা এবা প্রস্থিতামি॥

ক্বঞ ইতি। রদনা-নাসিকা-কর্ণ ত্বক্ নেত্ররূপং ত্বামাসাল্য মুন্তর্মোদতে ইত্য-স্বয়:। কুছ্রিতং কোকিলধ্বনি: তম্ম শাঘাং ভিন্দতীতি তা:। বিশাধর ইত্যাদি ক্রমেণ রগনাদীনাং বিষয়ো তেরঃ॥ २॥

নবরুন্দা। ইহাতে কোন শক্ষা নাই, যে হেতু ইনি সভ্য-ভামার প্রতি অমুরাগিণী॥

শরং। তবে আমি বিশ্বস্ত-চিত্তে গমন করিতেছি॥ (এই বলিয়া প্রস্থান)॥

(অনন্তর শ্রীরাধাকে আনন্দিত করিয়া শ্রীকৃষ্ণের প্রবেশ।)

কল্যাণি! তোমার বিশ্বাধর অমূতমাধুরীর পরিমৃদকে দূরীভূত করিতেছে, তোমার বদন্পদা গন্ধযুক্ত, তোমার বাক্যদকল কোকিলের কণ্ঠরবকে তিরস্কার করিতেছে এবং (সমন্তাদালোক্য।)

লক্ষীঃ কৈরবকাননেযু পরিতঃ শুদ্ধেযু বিদ্যোততে সম্মাণক্রিছি সর্বাশার্করকুলে প্রোম্মালতি ক্ষীণতা। নক্ষত্রেযু কিলোদ্ভবত্যপচিতিঃ ক্ষুদ্রাত্মস্থ প্রায়িকী শক্ষে শঙ্করমোলিরস্থাদয়তে রাজা পুরস্তাদিশি॥ ১০॥ নবর্দা। (উপস্ত্য।)

(এ ক ক শ্চন্তে । ।)

লক্ষীরিত্যাদি। কৈরবকাননের কুমুদবনের। পক্ষে, কৈরবমেব কৈরবকং, তবং প্রাক্ষমাননং বেষাং তের শুদ্ধের। সতাং মার্গ:। পক্ষে, প্রশালনং বেষাং তের শুদ্ধের। সতাং মার্গ:। পক্ষে, পার্করে রজনীচরং চৌর:। পক্ষে, শার্করেং তম:। নক্ষত্রের ঋক্ষের্। পক্ষে, ক্ষত্রের ক্ষতিরের অপচিতি রপচর:। শক্ষমেনীলিশ্বরুঃ! পক্ষে, শক্ষাণাং মক্ষলকরাণাং মৌলিঃ। পুরস্তাদিশি রাজা অভিত উদরতে॥ > ॥

তোমার এই অঙ্গ চন্দনতুল্য স্থাতিল ও দোন্দর্য্যের সারস্করপ, অভএব হে রাধে! তোমাকে প্রাপ্ত হইয়া আমার ইন্দ্রিয়গণ মৃত্যু তঃ আনন্দিত হইতে লাগিল॥ ৯॥

(ठञ्जिंक् व्यवस्थाकन कतिया।)

আহা! কি আশ্চর্য্য! সম্প্রতি শোভা সর্বতোভাবে কুমুদকাননে বিরাজ করিতেতৈ, সৎপথবিদ্রোহী অন্ধকার সকল ক্ষীণ হুইতে লাগিল এবং কুদ্রোত্মা নক্ষত্র-সকলে প্রায় অপচয় উপস্থিত দেখিতেছি, অতএব বোধ হয়, শঙ্কর-শিরো-ভূষণ দ্বিজরাজ পূর্বা দিকে উদিত হইয়াছেন॥ ১০॥ নবর্দ্দা। (নিকটে গমনপূর্বাক।)

হত-ভুবনতমাঃ জ্মাদিরাগঃ कलग्र कलानिधि-देवखद्व। विश्वकः। রুচিমমুতময়ীং ক্ষিপন্ বিদূরে প্রবিশত্তি বিষ্ণুপদপ্রপত্তি-বীথীং ॥ ১১ ॥ कृषः। मत्थ दर्शेख छ ! दमारु ग्रः विनामिनीविद्राय-लक् दर्भाकः কোকবীতি কোকগ্রামণীস্তদিস্তারয় ময়ুখলেখাং॥

मरवृत्मिछि। इक-जृत्तकािभि। ज्याधिसकातः। श्रकः, अकानः। ক্রমাত্রদয়ক্রমান্বিগত-রাগ:। পকে দীক্ষাত: প*চাৎ ক্রমাৎ বিগতসংসারাশক্তি:। কলানিধিবেৰ বৈঞ্বঃ। অমুত্ৰময়ীং মোক্ষাত্মিকাং কৃতিমিচ্ছাং। পকে, স্লুধা-ময়ীং কান্তিং। বিশ্বুপদশ্র প্রপত্তর: শরণাগতর: তাদাং বীথীং শ্রেণীং। পক্ষে, বিষ্ণুপদস্থাকাশন্ত প্রপত্তেঃ প্রাপ্তেবীণীং মার্গং॥ ১১॥

কৃষ্ণ ইতি। কোকগ্রামণীঃ কোকশ্রেষ্ঠঃ। মৃথ্ধলেথাং কিম্পুশ্রেণীং। "গ্রামণীর্নাপিতে পুংদি ত্রিয়ু খেঠে২ধিপে ত্রিয়ু" ইত্যুমর: ॥

८ १४, विश्वक देवस्थवकनानिधि हस्त जूबरानत जक्ककांत्र हत्रन-পুর্ববক ক্রেমশঃ রাগশূত হইয়া এবং অমৃতময়ী রুচি দূরে নিক্ষেপ করতঃ বিষ্ণুপদ-প্রাপ্তির পথে প্রবেশ করিতে-ছেন॥ ১১॥

শ্রীকৃষ্ণ। সথে কৌস্তভ! বিলাসিনীবিরহে শোকাকুল এই চক্রবাক্তশ্রেষ্ঠ অত্যে বারম্বার শব্দ করিতেছে, অতএব কিরণমালা বিস্তার কর॥

রাধা। (দকোতুকং পশ্যতি)॥ .কৃষ্ণঃ। পশ্য পশ্য,

মধ্যে ব্যোমাধির ঢ়-ছ্যুমণি দম-মণিগ্রামণী ধামপালী-ব্যালী ঢ়ধ্বান্তপুরান্বরত মু! পরিতঃ প্রেক্ষমাণস্ত টান্তান্। পারে কালিন্দিরাত্রাবপি দিবদধিয়াক্রান্তচেতা গভীরৈ-রুৎকণ্ঠা চক্রবালৈরথচরণযুবা কান্তয়া জাঘটীতি ॥ ১২ ॥ (প্রবিশ্য করণ্ডিকাপাণিঃ স্ক্রন্ধী।)

কৃষ্ণ ইতি । মণ্যে ইতি । ব্যোমো মধ্যেংধিরতো মাধ্যাহ্নিকো যো হামিশিঃ
কুশান্তম্য সমো যো মণিগ্রামণীঃ কৌস্ত ভন্ত থামপালী কিরণশ্রণী তয়া ব্যালীতো
নাশিভোধ্বাস্তপ্রন্তিমিরসমূহে। বেষাং তান্ । পারে কালিলি-কালিল্যাঃ পারে ।
রথচরণসূবা চক্রবাকযুবা । কাস্তয়া চক্রবাক্যা সহ । ভ্রান্তিমা নতালকারঃ ।
ভ্রান্তিমানত্যগংৰিত্তুল্যদর্শনে ইতি কাব্যপ্রকাশঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীরাধা। (কৌতুকের সহিত অবলোকন করিতে লাগি-লেন)॥

জীকৃষ্ণ। দেখ দেখ,

বরতর ! মধ্যাহ্নকালীন সূর্য্যসদৃশ মণিরাজ কৌস্তভের কিরণরাশিতে কালিন্দীর-তটান্ত-ভূমির অন্ধনার সমুদায় বিন্ট হইয়াচ্ছ দেখিয়া চক্রবাক্যুবা রাজিতেও দিবস-ভ্রমে আক্রান্তচিত্ত হওত অতিশয় উৎক্ঠায় বার্ত্বার কান্তার সহিত মিলিত হইতেছে॥ ১২॥

. (করণ্ডিকা-ছস্তে হাকসীর প্রবেশ।)

ञ्चकश्री। मिট्ठिया। এथ ভট্টা मक्टां मन्दर तरमि, তা লদান্তরিদা ভবিঅ পেকৃথামি॥ (ইতি তথা স্থিতা)॥

नवत्रका।

কুন্দদন্তি! দুশোহ নহুং চন্দ্রকান্তময়ং তব। উদিতে হরিবক্তেন্দো স্থানতে কথমন্যথা॥ ১৩॥ রাধা। (গাশ্চর্য্যং) কবং এখ প্রভ্রমান্সরে চন্দালোএবি পউমাইং পপফুলাইং ॥

স্ক্ষীতি। দিষ্টা। অত্র ভর্তা সভারা দার্কং রমতে, তৎ লভাম্বরিতা ভূষা পশাসি 🛭

নববুনেতি। চন্দ্রময়ং চন্দ্রকান্তিরপং। অতথা কথং অন্তে স্রবতি॥১০॥ রাধেতি। কথমত্র পন্মা-করে চক্রালোকেছণি পন্মানি প্রফুলানি॥

স্লক্ষ্মী। কি সোভাগ্য! এ স্থলে ভর্ত্ত। সত্যার সহিত বিহার क्रिटिंग्डिंग, তবে न्हांत श्रष्ठतात्न थाकिया श्रद्धांकन করি ৮

(এই বলিয়া লতাজালে লুকায়িত হইলেন)॥ নবরন্দা। (শ্রীরাধার প্রতি উক্তি।)

८६ क्लमिछि! ८जामात '८नज्वत हस्काखमान-मन्भ, অতএব হরি-মুখচন্দ্র উদিত হইলে চন্দ্রকান্তমণি কেন অন্য প্রকারে দ্রবীভূত হইবে ?॥ ১০॥

শ্রীরাধা। (আশ্চর্য্যের সহিত্ত) কেন পদ্মা-করে চচ্চ্রের আলেকিতেও পদা-সকল প্রাফুল্লিত হইল।॥

कुषः।

শুদ্ধকাচস্থলী পশ্য পুরঃ পদাকরায়তে। পদ্মানি পরাগাণি যত্র ফুলান্যহর্নিশং॥ ১৪॥ (নেপথ্যে ।)

বৃন্দাবনে স্ফুরত্যেষ। মাধবী স্থমনস্বিনী। (ইত্যর্জোকে।)

কুষ্ণ:। (সমন্ত্রমং) হন্ত ! দেবী প্রত্যাদীদ্ভি, তদস্মাক-মস্মাদপক্রমঃ শ্রেয়ান।

ক্লফ ইতি। পদ্মা-করায়তে পদ্মা-কর ইবাচর্তি। শুদ্দকাচস্থল্যাং পদ্ম-রাগাণ্যেব পন্নানি অহর্নিশং ফুলানি বর্ত্তন্তে॥ ১৪॥

(নেপথ্যে।) বুন্দাবন ইত্যাদি। মাধ্বী বাসস্ত্রী। পক্ষে, স্বাধীনপতিকা। স্মনবিনী পুপাবতী। পক্ষে, প্রশস্তমনা:॥

কুষ্ণ ইতি। অপক্রম: প্রায়নং॥ ১৫॥

শ্রীকৃষণ।

দেখ, অত্যে বিশুদ্ধ কাচস্থলীই পদ্মা-কর তড়াগের ন্যায়, ইহাতে পদারাগমণি-দকলই পদাদমূহরূপে দিবা-রাত্র প্রফুল্ল হইয়া রহিয়াছে॥ ১৪॥

(বেশগৃহে।)

এই হ্রমনস্থিনী মাধবী রুশ্বাবনে বিরাজ করিতেছে। (এই অর্দ্ধোক্তির পর।)

জীকৃষ্ণ। (সম্রমের সহিত্ত) হায়! দেবী যে নিকটে

(ইতি সর্ব্বে সর্ব্বতো নিজ্ঞান্তা:)॥ (পুনর্নেপথ্যে।)

ভবতি স্তবকো যস্তা জগদ্ভূষণভূষণং ॥ ১৫॥

স্থক গী। হন্ধী হন্ধী! মছ্মঙ্গল-হত্থগতেণ তিণা কামররুপ্প-ধেণ স্থন্থ ইণা বিগ্ঘো কিলো, তা এতা কন্দরে পইট্ঠং সচ্চভামং অণুসরিস্সং॥

(ইতি তথা করোতি)॥

(প্রবিশ্য রাধা।)

রাধা। হন্ত হন্ত ! কধং দিট্ঠিন্সি, জং কাবি প্রবিদদি॥

স্ক্রীতি। হা ধিক্ হা ধিক্ ! মধুমঙ্গল-হত্তগতেন তেন কামরূপোৎপল্লেন শুক্পতিনা বিঘঃ কুতঃ। তদত্র কলবে প্রবিষ্ঠাং স্ত্যভাষামকুস্রিব্যামি॥

আদিয়া উপন্থিত হইলেন, তবে আমাদের এন্থান হইছে পলায়ন করাই শ্রেয়ঃ॥

> (এই বলিয়া সকলের প্রহান) ॥ (পুনর্কার বেশগৃহে।)

যাহার গুচ্ছ জগদুষণ শ্রীকৃষ্ণের ভূষণস্বরূপ ॥ ১৫ ॥ প্রকৃষ্ঠী। হা ধিক্ হা ধিক্, মধুমঙ্গলের হস্তগত কামরূপ-দেশীয় শুকপক্ষীই এই বিদ্ন উপস্থিত করিল, তবে এই কন্দরস্থা সত্যভামার অনুসরণ করি॥

(এই বলিয়া স্থকণ্ঠী পর্বত-গুহায় গমন করিলেন)। (অনস্তর শ্রীরাধার প্রবেশ !)

ত্রকণ্ঠা। সামিণি! বীদদ্ধা হোহি, এদা কিস্করী দে স্থত্তী॥ রাধা। (সহর্ষং) স্বস্তী! জাণামি জাণামি॥ স্বকী। দামিণি! কীদ ওল্লংম্বনাদি॥ রাধা। থলারমেণ জলে থলিদিক্সি॥ স্বকী। মাহবী-পেসিদং এদং পসাহণং গেছ॥

রাধেতি। হন্ত হন্ত ! কথং দুষ্টান্মি, যৎ কাপি প্রবিশতি॥ সুকণ্ঠীতি। স্বামিনি! বিশ্ৰদা ভব, এষা কিন্ধরী তে সুকণ্ঠী॥ রাধেতি। সুক্টি। জানামি জানামি॥ স্ত্রকল্পতি। স্থামিনি। ক্সাং উর্গান্ডকাসি আর্দ্রাংশুকাসীতার্থা। রাধেতি। স্থল সমেণ জলে খলিতামি। ত্মক ঠীতি। মাধব্যা প্রেষিতং এতং প্রসাধনং গৃহাণ॥

ঞীরাধা। হা কট হা কট। আমি আর গোপন থাকিতে পারিলাম না, আমাকে দেখিতে পাইয়াছ, যে ছেড় কোন এক ব্যক্তি এ স্থানে আসিয়া প্রবেশ করিল। স্থক স্থান বিশ্বাদ করুন, আমি আপনার কিন্ধরী স্থক গ্ৰী॥

প্রীরাধা। (হর্ষের দহিত) স্থকণ্ঠি। জানিলাম জানিলাম॥ ম্বক্ষী। স্বামিনি! আপনার বদন আর্দ্র দেখিতেছি কেন ।।। শ্রীরাধা। আমি স্থল-ভ্রমে জলে পড়িয়াছিলাম। স্বক্ষী। মাধ্বীর প্রেরিত-এই অলফার গ্রহণ করুন॥

वद्रेमि॥

রাধা। পেক্থ, এথ পথরে কিন্দি আলেখং লক্থীঅদি, তা ইমসস দংশণে জুত্তিং কুণ॥ স্ক্ষী। বাহিরে গতুঅ আলোঅস্ম উবাজং করিস্মং॥ রাধা। অহন্দি ওল্লংস্কু সং পরিহরেমি॥ (ইতি করণ্ডিকামাদায় নিজ্রান্তা)॥ স্থক গী। (নিজ্ঞা) কণং মহুমঙ্গলেণ দদ্ধং ভট্টা পুরদো

(ততঃ প্রবিশতি কৃষ্ণঃ।)

রাধেতি। পশ্র, অত্র প্রন্তরে কিমপি আলেখ্যং লক্ষ্যতে, তদ্ভ দর্শনে যুক্তিং কুরু॥

স্থকন্তীতি। বহির্গহা আলোকার উপায়ং করিষামি॥ রাধেতি। অহমপি উর্গংশুকং পরিহ্বাসি॥ ত্মক্সীতি। কথং মধুমঙ্গলেন সমং ভঠা পুৰতো বৰ্ততে।

শ্রীরাধা। দেশ, এই প্রস্তরে কোন আলেখ্য দৃষ্ট হইতেছে, অতএব ইহার দশ্নিবিষয়ে যুক্তি কর॥ ত্রকণ্ঠা। বাহিরে গিয়া আলোকের উপায় করি॥ জীরাধা। আমিও আর্দ্র-বদন পরিত্যাগ করিগা॥ (এই ব্লিয়া করণ্ডিকা গ্রহণপূর্ব্বক প্রস্থান)॥ স্কৃষ্ঠা। (নির্গত হইয়া) মধুমঙ্গলের সহিত ভর্তা অথে উপস্থিত হইলেন কেন ?॥ (অনন্তর জীকুষ্ণের প্রবেশ।)

[69]

কুষ্ণঃ। সথে! কানর্থকারকন্তব হন্তবর্তী স কীরঃ॥ সধুমঙ্গলঃ। উড়্ডীয় পুরো দাড়িমে পড়িদো॥ কুষ্ণঃ। তদেহি প্রাণবল্লভামেব মুগ্রামহে॥ ি (ইতি মারুতমুপলভ্য।) ভজিদ ন হি রজন্তং ধীর! দাকিণাচর্ঘা-মন্মদরদি বিধিৎদে মাধ্বস্থামুর্তিং। ইতি মলয়৸মীর! স্বাং সথে! প্রার্থয়েছহং কথয় কুবলয়াক্ষী কুত্র মে রাধিকান্তি॥ ১৬॥

মধুমঙ্গল ইভি। উদ্ভীয় পুরো দাভিমে পতিত:॥

कुक है छ। एक मीछि। त्राका धृतिः। शत्म, त्रांशः त्राका खनः वाः দাকিণাচর্যাং দাকিণ্যদেশার্হ্যাং গতিং। পক্ষে, আযুক্ল্যকরণং। মাধ্যস্ত বসম্ভত। পকে, ক্লভত মমাত্র্তিমমুগতিং॥ ১৬॥

প্রীকৃষ্ণ। সথে! তোমার হস্তবর্তী দেই অনর্থকারী শুক কোথায় ? ॥

মধুমঙ্গল। উড়িয়া গিয়া অগ্রবর্ত্তি দাড়িম্বরকে পড়িয়াছে॥ প্রীকৃষ্ণ। তবে আইন, প্রাণবল্লভাকে অন্নেষণ করি॥ (এই বলিয়া বায় উপলব্ধি করিয়া।)

ধীর! তোমাতে ধূলিমাত্র নাই, তুমি দক্ষিণ দিক হইতে প্রবাহিত হইয়া বদন্তের অনুরুত্তি বিধান করিতেছ, অতএব ८२ मध्य! ८२ मनग्रानिन! ८ जामारक व्यार्थना कतिराजिक. পদাক্ষী শ্রীরাধা কোথায় আছেন বলিয়া দাও ? ॥ ১৬ ॥

मधूमत्रनः। ८७।। गिङ्गुमः ७०॥ কুষ্ণ:। (পরিক্রম্য।)

> लक्ष। कृतित्र ! नव-जत्रम-८२मवली রग্যা ক্ষুটং বিপিন-সীমনি রাধিকাতা। অস্তান্ত্যা স্থি! গুরোর্যদিয়ং গৃহীতা याधूर्यावज्ञि छ-विटलां हन-दक्ति-मोका॥ ১१॥ (পুরো দাড়িমীমুপলভ্য।) কান্তিং পীতাং শুক! স্ফাতাং বিভ্ৰতী বীক্ষিতা বনে। महानित्र भूगामाना ना यहा भूगविदलाहना ॥ ১৮॥

মধুমকল ইতি। ভো! নিভূতং ভণ॥

ক্লক ইতি। হে কুরঙ্গি! অত বিপিন-গীমনি রাণা ত্রা লহা, হে স্থি! यत्व यात्र छ। छ: दाः न का ना निप्रः मां पूर्ण विद्या च विद्या हन ८ क वि भी का शृशी छ।। মাধুর্য্যেণ বল্লিত: যবিলোচনং তত্ত কেল্যে। বিলাসান্ড দ্বিষয়ে যা দীক্ষা সা ॥১৭॥ কান্তিনিতি। হে শুক্! ক্ষীতাং পীতাং কান্তিং বিল্লী মরা মুগ্যমানা সা মুগলোচনা ছয়। বনে বীক্ষিতেতি প্রশ্ন: ॥ ১৮ ॥

मधुमक्रल। ष्यारः! ८ शांभातन दल॥ প্রীকৃষ্ণ। (প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বক ়া)

হে কুরঙ্গি! স্পান্ট বোধ হইতেছে, তুমি এই বন-সীমায় রমণীয়া নবীন জন্পম-হেমলতা শ্রীরাধাকে প্রাপ্ত ইইয়াছ ? হে স্থি! যে হেতু শ্রীরাধারূপ গুরুর নিকট হইতে তোমার এই মাধ্ব্যময় চঞ্ল-নেত্রলীলা-দীক্ষা গ্রহণ করা হইয়াছে॥ ১৭॥ (অনন্তর সম্মুখে দাড়িমীরক্ষ দেখিয়া।)

মধুমঙ্গলঃ। বঅদ্দ! তুক্ষ পঞ্চ অণুবদত্তেণ চেচ অ উত্তরং দিগ্রং কীরেণ॥

ত্বকাঠী। (উপস্ত্য) জয়ত্র জয়ত্র ভট্টা!॥ মধুমঙ্গলঃ। (সভয়ং) ভোদি! কিতি আলাদি॥ ञ्चक्षी। ইমদ্দ পাগোতরদ্দ দরিক্বং অগ্নং বি মত্রং ञ्चि ।

মধুমঙ্গল ইতি। বয়স্তা তব প্রশ্নং অনুবদত। এবং উত্তবং দত্তং কীবেণ। যথা---"হে পীতাংশুক। ক্ষাতা কান্তি বিল্ল চী হয়। মুগামানা সা মুগলোচনা ময়াদ্য বনে বীক্ষিতে ভাতত বং॥

সুক্সীতি। জ্যুতু জ্যুতু ভুৰ্তা। ॥ মধুমঙ্গল ইতি। ভবতি। কিমিতি আগতাদি॥ স্থকগীতি। অভ প্রশোতরভ সদৃক্ষং অভাদপি মধুবং শোতুং॥

হে শুক! তুমি কি এই বনে সেই নিরুপম গৌরকান্তি-মতী জ্রীরাধাকে অবলোকন করিয়াছ? আমি আজ তাঁহা-কেই অস্বেষণ করিতেছি॥ ১৮॥

মধুমঙ্গল। বয়স্তা! শুকপক্ষী তোমার প্রশ্নের অনুবাদ করিয়া উত্তর দিয়াছে অর্থাৎ "হে পীতবদন! তোমা-কর্ত্তক অন্নিষ্যমানা মুগলোচনাকে আজ আমি বনে দেখি-য়াছি" 🛉

স্কেপী। (নিকটে আদিয়া) ভৰ্তা! জয় হউক জয় হউক॥ মধুমঙ্গল। (ভারে সহিত) ভাবতি! কি নিমিত আাগমন করিয়। ছ ?॥

মধুমঙ্গলঃ। পাঞ্চেরং বি তুএ স্থানিং॥ ञ्चक्षी। १ (कञानः हेनः (क्जिक्त ॥ মধুমঙ্গলঃ। অবরং কিং॥ ञ्चक्षी। জং কিষি দিট্ঠং, তং গছুঅ দেঈএ ণিবেদিস্দং॥ (ইতি পরিক্রামতি)॥ कुखः। (मनबः) ज्या एकछि । मा धनु (मनी-मनः कानुमास

মর্মফল ইতি। প্রোভবন্ধি হয়, শৃতং॥ স্ক্রীতি। ন কেবলমিদমেব॥ মধ্নসংল ইতি। অপবং কিং॥ স্থকন্ত্রীতি। যং কিম্পি দুঠং, তং গ্রা দেবৈ নিবেদ্যািষাংমি। কুষ্ট হি । ভদে সুক্টি ! সমুদ্যণা: সমাগুদামং কুক্রীধা: ।

সমূদ্যথাঃ, রুণীষ মতঃ সঙ্গীতবিদ্যাসাজ্যং ॥

স্থক গী। এই প্রশোভরের সদৃশ অতাও কোন মধুর প্রবণের নিমিত্ত ॥

মধুমঙ্গল। তুমি প্রশোতরওত শুনিয়াছ?॥

ञ्चक्षी। ८कवन हेरा नग्न॥

মধুমঙ্গল। অপর কি ?॥

স্ক্ষা। যাহা কিছু দেখিয়াছি, তাহা গিয়া দেবীকে নিবে-দন করিব॥

(এই বলিয়া যাইতে লাগিল)॥

শ্রীকৃষ্ণ। (সম্রমের সহিত) ভব্দৈ স্থক্তি! 'দেবীর মনঃ

ञ्चक छै। दिन है अभिदिन कुन्ता गाय भी हिः वि विकाम हत्र किन, তা কিং ইমিণা ॥

কুষ্ণ:। তহি প্রার্থয়ন্ব, কিং তবাভীষ্টং॥

ত্মকটা। দেঅ! একং পথাইস্সং॥

ক্ষাঃ। কাম্মাবেদ্যতাং॥

স্থক গী। এখ কন্দরে কিমি আলেক্খং বিলে ইছং, মহ আরাহণিক্সা একা বিজ্জাহরী উক্তপি, তা কখুহা-লোএণ ণং প্রামিত্র প্রামী করেছ ভট্টা ! ॥

স্থক ন্ত্ৰীতি। দেব। এবং প্ৰাৰ্থীয়বামি ॥

স্থকন্তি। অত্র কল্পরে কিমপি আলেখাং বিলোক্ষিত্রং মম আরাধনীয়া একা বিদ্যাধরী উংকঠতে, তংকৌস্তভালোকেন এতং আলেখ্যং প্রকাশ্র প্রদাদীকরোতু ভর্তা ! ॥

কলুষিত করিতে আর উদ্যত হইও না, আসার নিকট সঙ্গীতবিদ্যার আধিপত্যের বর গ্রহণ কর॥

হুক্সী। দেবীর অনুগ্রহে রুদ্রাণীর যে সকল গায়িকা, তাহা-রাও আমার চরণবন্দনা করিয়া থাকে, তবে আর বরের প্রয়োজন কি 🕈 ॥

জীরুষ্ণ। তথাপি প্রার্থনা কর, তোমার ইচ্ছা কি ?॥ স্ক্রী। দেব। একটা প্রার্থনা করিব॥ জীকৃষ্ণ। বাহাইছে। হয় বল ॥

স্থক জীতি। দেব্যা: প্রসাদেন রুদ্রাণী-গায়নীভিরপি বন্দিত চরণান্ত্রি, তৎ किम्पानन वर्तन ॥

- কুষ্ণঃ। (স্মিহা পরিক্রামন্) সথে কৌস্তভ! রত্নমগুলীমূর্দ্ধা-ভিষিক্ত। সাধু সাধু, যদকুকোহপি মে মনোরধং করে।যি ॥
- মধুমঙ্গলঃ। হন্ত হন্ত! দরীমজ্বে মজ্ঝংদিণাদোবি জাদো विलिष्टिश উ एक्जारमा ॥

(ততঃ প্রবিশতি রাধা।)

কৃষ্ণ ইতি। মুর্দাভিষিক্ত চক্রবর্ত্তিন্।। মধুমঙ্গল ইতি। হন্ত হন্ত ! দ্রীমধ্যে মধ্যন্দিনতোহপি জাতো বলিছা-উদ্দোত: ॥

- স্বক্ষী। এই পর্বাতগুহায় কোন একটা চিত্রপট স্বাছে, তাহাই দেথিবার নিমিত্ত আমার এক জন পূজ্যভমা বিদ্যা-ধরী উৎকণ্ঠিত হইয়াছেন, অতএব ভর্তা! কৌস্তভের আলোকদারা সেই আলেখ্য প্রকাশ করিয়া অসুগ্রহ করুন ॥
- শ্রীকৃষ্ণ। (হাস্থসহকারে প্রদূক্ষিণ করিয়া) সুখে কৌস্তভ! তুমি সমস্ত রত্বের চূড়ামণি। ভাল ভাল, যে হেছু না বলিলেও আমার অভিলাষ নিদ্ধি করিলা॥ •
- মধুমঙ্গল। কি আশ্চর্য্য কি আশ্চর্য্য! পর্বতগুহামধ্যে মধ্য দিন অপেক্ষাও অধিকতর আলোক উৎপন্ন হইয়াছে॥ (অনন্তর শ্রীরাধার প্রবেশ।)

রাধা। (স্বাদ্দমবেক্ষ্য) কথং মাহবীএ দেঈপদাহণং পেদিদং॥ (পরিক্রম্য কৃষ্ণং পশ্যন্তী।) चक्कित्रहः मिलनः मुख्ती । चित्रमुखी ।

'উবরি সঅং ণঅজলদো ধারাবরিসী সমুল্লসই॥

মধুমঙ্গলঃ। (অপবার্য্য) ভো বঅস্ম ! ছুট্ঠ-দাদীএ ধীদাএ বণেঅরীএ মহাদঙ্কতে পাড়িদক্ষি॥

কুষ্ণঃ। স্থে! কিংনান স্কুটং॥

রাধেতি। কথং মাধব্যা দেবী প্রমাধনং প্রেষিতং॥

অঞ্জলিমিতি। অঞ্জলিমাত্রং স্লিক্ত শৃক্ষ্যা অভিলস্থ্যা উপরি স্বয়ং ন্ব-জলদো ধাবাবধী সমূলসতি॥

মধুমকল ইতি। ভো বয়ন্ত। জ্ঠ-দাতাঃ পুত্রাঃ বনচর্ধাঃ মহাশকটে পতিতোহস্মি॥

শ্রীরাধা। (আপনার অঙ্গের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া) সাধবী! কেন দেবীর অলঙ্কার পাঠাইয়া দিল १॥

(এই বলিয়া প্রদক্ষিণপূর্বকে শ্রীকৃষ্ণকে অবলোকন করতঃ।)

যে শফরী অঞ্জলিমাত্র জল অভিলাষ করিতেছিল. তাহার উপর নবজলধর স্বয়ংই জলধারাবর্ষণ করিয়া তাহাকে উল্লাসিত করিতে লাগিলেন॥

মধুমঙ্গল। (কর্ণেদংলগ্ন হইয়া) হে বয়স্তা! দুফ-দাদীপুত্রী বনচারীকর্তৃক মহাদঙ্গটে পতিত হইলাম॥

প্রীকৃষ্ণ। সংখ! কি প্রকার সঙ্কট ?॥

মধুমঙ্গলঃ। (দরোষং) মং ভেজ্কব্ব পুচ্ছদি, বামে পেক্থ ॥ কুষা:। (স্মীক্ষ্য সাবেগং) কথ্মত্র দেবী॥ রাধা। (স্বগতং) হদ্ধী হদ্ধী। কন্দরে দেঈ পইট্ঠা॥ (ইত্যান্তিরিতা ভবতি)॥

কৃষ্ণঃ। (স্বগতং) নৃনং মনুদেংরম্ভস্ত গন্তীরতয়া প্রচহনেরং বস্থব ॥

মধুমঙ্গলঃ। (নীচৈঃ) হদাদে কিধরি। পিঅবঅস্দেবি ভুজ্ঝ জুতা এরিদী ণিইদী॥

মধুমকল ইতি। মামেব পুচ্ছিলি, বামে পশ্চা। बार्षि । हा भिक् हा भिक् ! कन्मरत्र रमवी व्यविष्टा॥ হৃষ্ণ:। মন্ত্রাপরভাষ ক্রোপাতিশয়ভা। মন্ত্রেলিভা ক্রেতী কুবীতামর:॥ মধুমঙ্গল ইতি। হতাশে কিন্তরি! প্রিরবয়তেহিপি তব যুক্তা নিক্তিঃ ? শাঠাতা ইতার্থঃ। কুফ্চিনিক্তিঃ শাঠামিতামরঃ॥

- মধুমঙ্গল। (ক্রোধের সহিত) আমাকেই জিজ্ঞানা করি-তেছ! বামদিকে দৃষ্টিপাত কর॥
- শ্রীকৃষ্ণ। (অবলোকন করিয়া উদ্বেগের সহিত) দেবী এ স্থানে কেন ?॥
- জীরাধা। (মনে মনে) হা ধিক্ হা ধিক্! দেবী কলর মধ্যে थराभ क्तिरलन ॥

(এই বলিয়া অন্তর্দ্ধান হইলেন)॥

ত্রী কৃষ্ণ। (মনে মনে) নিশ্চয় ক্রোধবেগের গম্ভীরতায় শ্ৰীরাধা প্রচ্ছন্ন। হইলেন॥

স্থক খ্রী। (স্বগতং) গহিদ-দেঈ-শেবচ্ছং সচ্চভামং চেত্র দেঈং ত ক্লিঅ ভএদি এদো, তা গত্নুত্ব বিধ্বেমি॥ (ইত্যুপস্ত্য জনান্তিকং।) 'সামিণি। এববং শেদং॥ রাধা। (সন্মিতং) পরিহদেহি ণং॥ হ্রকণ্ঠা। (পরিক্রম্য) অভ্জমত্মঙ্গল! রুট্ঠা ক্থুদেঈ ख्नां मि॥

স্থক ন্নীতি। গৃহীত-দেৰী-নেপথ্যাং সভ্যভামামেৰ দেৰীং তৰ্কিত্বা বিভেতি এব:, তৎ গহা বিজ্ঞাপয়িষ্যামি॥

হে স্বামিনি! এবমেতৎ, অর্থাৎ ত্বয়স্ত দেবী-ভ্রমঃ সংজাত ইতি॥

রাধেতি। পরিহদ এনং, মধুমল্লমিতার্থঃ॥

সুক্ষীতি। আর্যামধুমঙ্গল ! ক্টাথলু দেবী ভণতি॥

মধুমঙ্গল। (ধীরে ধীরে) হতাশে কিন্নরি! প্রিয়বয়স্তের প্রতি তোমার ঈদৃশী শঠতা কি উচিত 🤊 ॥

স্থক গী। (মনে মনে) দেবী-বেশ-ধারিণী সত্যভামাকে দেবী বিবেচনা করিয়া ইনি ভীত হইতেছেন, অতএব ইহাঁর নিকটে গিয়া নিবেদন করি।

(এই বলিয়া নিকটে গমনপূর্বক হস্তাবরণ দিয়া।)

স্বামিনি! তোমাতে শ্রীকুঞ্জের দেবী বলিয়া ভ্রম জিন্মি-য়াছে ॥

জীরাধা। (হাস্তদহকারে) °এই মধুমঙ্গকে পরিহাস কর।।

মধুমঙ্গলঃ। কিং তং॥

ञ्चक श्री। ष्वर छ উ दत्र भनः भः व का वक्तुः विक्रिय तक् विमृतः॥ • মধুমঙ্গলঃ। (সভারং) ভো সথে! দাণিম্বি অভোবিতা গম্ভীরোসি॥

ক্লফঃ। সুখে ! বিশ্বায়েন স্তম্ভিতোহন্মি, যদিয়ং দক্ষিণা নৈস-র্গিকীমপি ধীরতামবধীরিত্বতী॥ (বিম্নশ্য।)

মধুমঙ্গল ইতি। কিং তং॥ স্ক্রীতি। অন্ত:পুবে গতং এনং ব্রহ্মবন্ধুং বন্ধা রিজিষ্যামি॥ মধুমঞ্ল ইতি। ভো সথে ! ইদানীমপি তাজ ইব গ্জীরোংসি॥ ক্লাফ ইতি। আহবধীরিতবতী তাকেবতী॥

হুকন্ত্রী। (প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বক) আর্য্য মধুসঙ্গল ! দেবী রুক্তা হইয়া বলিতেছেন॥

মধ্মঙ্গল। কি বলিতেছেন ?॥

স্কৃত্যা। এই অধন ত্রাহ্মণ অন্তঃপুরে আসিয়াছে, ইহাকে বন্ধন করিয়া রাখিব॥

মধুমঙ্গল। (ভাতদহকারে) হে দথে! এখন যে স্তন্তের ন্থায় গন্তীর হইয়া রহিলা ?॥

শ্রীকৃষ্ণ। দথে! বিশায়বশতঃ স্তম্ভিত হইয়াছি, যে হেতু এই দক্ষিণা স্বাভাবিকী ধীরতাকেও পরিত্যাপ করিয়া-ছেন॥

(এই বলিয়া বিবেচনা পূৰ্বক ।) ।

অথবা---

ধীরঃ প্রকৃত্যাপি জনঃ কদাচি-श्वटङ विकातः मगराश्वटताधार । ক্ষান্তিং হি মুক্তা বলবচ্চলন্তী দর্বংদহা ভূরপি ভূরি-দৃষ্টা॥ ১৯॥ স্ক্ষী। (স্বণতং) অলং ইমিণা ভট্টারঅ-পুরদে। ধিট্ঠদা-সাহদেণ, তা জহথং কহেমি॥ (প্রকাশং।) षक्ज! मक्रकां भाग । क्यू (नर्ने॥

ধীর ইতি। প্রকৃত্যা স্বভাবেন। বিকারং অধৈর্যাং। ভুরি বছণা॥ ১৯॥ ञ्चकक्री छि। ज्यनभरतन ভद्धोत्रक-পুৰতো धृष्ठे छा-माहरमन, তৎ यथार्थः कथ-ऋशि॥

হে আর্যা! সভাভাষা এয়া ন গলু দেবী॥

অথবা----

স্ম স্বাভাবিক ধীর ব্যক্তিও অধৈর্ঘ্য হইয়া থাকেম. ন্দ্রমন্ত্রীও ক্ষমাগুণ পরিত্যাগ করিয়া অধিক কি, দর্বাংসহ। স অনেকবার বিচলিত হইয়াছেন, দেখা বিয়াছে॥ ১৯॥ হুক্সী। (মনে মনে) রাজেন্দ্রের অত্যে ধৃষ্ঠতা সুহিণের আর প্রয়োজন নাই, অতএব যথার্থ বলি॥ . (এই বলিয়া প্রকাশপূর্বাক।) হে আৰ্য্য! নিশ্চয় ইনি দেবী সভ্যভাষা নহেন।

মধুমঙ্গলঃ। ভো! হাদে। তুএ ছুমুহীএ সোলুঠো পলাও॥ কৃষ্ণঃ। স্থকণ্ঠি! বৈদর্ভী-প্রিয়ত্বাকার্কেণ তরলানি, কিন্তে शिताः जातिताः ॥

गधुगक्रनः। (गःक्राउन।)

অদি বিষক্ষী কঠিনে ! কিমিতি প্লক্ষী ভণ্যদে চেটি !। অথবা কামমশস্তা ভদ্রেত্যভিধীয়তে বিষ্টি:॥ ২০॥

মৰুমঙ্গল ইতি। ভো: । শ্ৰুতৰ্যা চন্মুখ্যা: লোলুঠ: প্ৰাপ:॥ কুঞ ইতি। স্কৃতি ! বৈদর্জা: প্রিমাংগ্রা বৈদ্জী থিয়া যতাঃ সা বৈশ্লী প্রিরা ভর্থ। তর্লাসি চঞ্চলাসি। দারিদ্যং সংকাচঃ॥ মধুমঙ্গল ইতি। হে কঠিনে ! ডং বিষক্ঠাদি, হে চেটি ! কিণিতি জং

স্কুকীতি ভগুদে, অপ্তা বিষ্টিভূদা নামক্ৰণং ॥ ২০॥

মধুমঙ্গল। অহে! তুমি তুমুখীর সোল্লুপ প্রলাপ শুনিল। ত ?॥

শ্রীকৃষ্ণ। স্রকৃষ্ঠি! বৈদুর্ভীর প্রিয় বলিয়া গর্বের চঞ্চল হই-য়াছ, অতএব তোমার বাক্যের দরিদ্রতা কেন ?॥ মধুসঙ্গল। (সংস্কৃতভাষায়।)

হে কঠিনে! হে চেটি! ছুমি বিষক্ষী, কেন স্থক্ষী विलिय़। कथि छ इं ७ ? अथवा इहे एक ७ भारत, रयमन रनारक অমঙ্গলরূপা রৃষ্টিকে ভদ্রা বলিয়া থাকে, তজ্ঞ**ণ ডোমার নাম** छक्त्री ॥ २०॥

কুষ্ণঃ। (পরিক্রম্য সামুনয়ং) দেবি ! প্রদীদ প্রদীদ॥ রাধা। (দিস্মিতং) ণাহং দেঈ, পেক্থ মাণুদীক্ষি॥ কুষ্ণঃ। (সহর্ষং) স্থকন্ঠিকে! বাচমিম্মিমর্থে তুরুরক্তে ময়া • নিজ্ঞায়ঃ॥

মধুমঙ্গলঃ। হী হী! অঞ্জে তুরঙ্গমুহি! এগা বঙ্কিমবিজ্জাবি কিং ক্থু দেএসিণো পঢ়িদ।॥

কুষ্ণঃ। প্রিয়ে। সন্নিধায় চিত্রং দৃশ্যতাং॥

রাধেতি। নাহং দেবী, পশ্ম মানুষী অস্মি। কুষ্ণ ইতি। অস্মিন্থে রাধ্যা সক্ষতে নিজ্ঞাঃ প্রত্যুপকার:॥ মধুমঙ্গল ইতি। আশ্চর্যাং! হে চেটি তুবঙ্গমুথি! এয়া বক্রিমবিদ্যাপি কিং খলু দেবর্ষেঃ সকাশাদিত্যর্থঃ পঠিতা ॥

- শ্রীকৃষ্ণ। (প্রদক্ষিণপূর্বাক অনুনয়ের সহিত) দেবি। প্রসন্ন হও প্ৰসন্ম হও॥
- শ্রীরাধা। (হাম্মের সহিত) আমি দেবী নহি, মানুষী॥ শ্রীকৃষ্ণ। (হর্ষের সহিত) স্তৃক্তিকে ! তুমি যে শ্রীরাণার সহিত মিলন করাইলা, তোমার এই উপকারে প্রত্যুপ-কার করা আমার ছুঃসাধ্য ॥
- মধ্মঙ্গল। কি আশ্চর্যা! হে অশ্বমুখি চেটি। এই কুটিল-বিদ্যাও কি ভুমি দেবর্ষির নিকট পাঠ করিয়াছ ?॥
- শ্রীকৃষ্ণ। খ্রিয়ে! নিকটে আদিয়া এই বিচিত্র চিত্রপট সন্দর্শন কর ॥

ताथा। पुरार पंषायूनना-छक्रटपा कर्नाटकांत्रनार अनर ॥ (शिविश्व नवब्रका।)

নবরুন্দা। স্থি! স্মীক্ষ্ডাং বিচিত্রমিদ্থ চিত্রং, ব্রাকু-क्रिको गाधुती माधुती जिलैलाग छली ॥ মধ্মঙ্গলঃ। এদে। ণন্দমঙ্গুদ্বো প্রমো॥ नवद्रमा ।

ক্ষেপেণ নবনীতানাং চিত্র-বালস্থা (চক্ষয়া। উহঃ সেহভরং সাত্রং বহিরভ*চ বল্লবাঃ॥২১॥

রাধেতি। নূনং নবরুন্দা-গুরোবিশ্বকর্মণ: কলাকৌশলমেতং॥ नवतृत्नि । साधुती मथुतामधिकानी ॥ মধুমঙ্গল ইতি। এষ নন্দমহোৎসন্থ প্রথম:॥ নবর্নেতি। নবনীতানাং কেপেণ বল্লবা বহিংলেহভরমূহ:। চিত্র-বালং ভেক্ষাচান্ত:সেহভরমূহ:। সেহোহত্র চিকণবং প্রীতিবিশেষশ্চ ॥ ২১ ॥

শ্রীরাধা। নিশ্চর ইহা নবরুন্দার গুরু বিশ্বকর্মার কলা-বিদ্যার **किश्ल** ॥

(नवतुन्ति अदवभ ।)

নবরুন্দা। স্থি ! এই বিচিত্র চিত্রপটের প্রতি দৃষ্টিপাত কর, ইহাতে ক্রমশঃ উৎকৃষ্ট মাধুর্য্যময় মথুরাদম্বন্ধিনী লীলা-সকল বিরাজিত রহিয়াছে॥ মধুমঙ্গল। প্রথমতঃ এই যে নন্দ্রহাৎসব॥

नवत्रका ।

গোপগণ নবনীত নিক্ষেপ ও বিচিত্র বালকের সক্ষর্ণন

(পুন: প্দেশিকা প্রদর্শ্য।)
কঃ প্তনাগতিং গন্তঃ প্তনাপি ক্ষমো ভবেৎ।
কুকেঠে বভূব হরিণা যা হরিপাণিহারিণী ॥ ২২॥
কুকঃ।

মৎ পাদাঙ্গুলিদলেন খণ্ডিতে ভাণ্ডভাজি শকটে কুটীজুষি। চত্বরে পিতরমার্তিকাতরং মাতরঞ্চ নিতরাং স্মরাম্যহং॥ ২৩॥

ক ইতি। পবিত্র নরোংপি, যা পৃতনা-কণ্ঠক্তেন হরিণা লক্ষণেন হরিশাপি-হারযুক্তা বভূব ॥ ২২ ॥

ক্বফ ইতি। ভাওভাজি ভাওযুক্তে শকটে অনসি কুটীজুবি কুটীবুক্তে ॥২৩॥

করিয়া অন্তর এবং বাহে নিবিড়-স্লেহাতিশয় বহন করি-তেছে॥২১॥

(পুনর্কার তর্জনীরছারা দেখাইয়া।)

কোন্ পবিত্র মনুষ্য পৃতনার গতি লাভ করিতে সক্ষম হইবে ? যে পৃতনা কণ্ঠ সংলগ্ন হরির দারা হরিগাণি- হারমুক্তা হইয়াছিল ॥ ২২ ॥

আমার পদাসুলির দলদারা কুটী ও ভাগ্রযুক্ত শকট ভগ্ন হইলে পর, আমার পিতা ও মাতা অসনে পতিত হইরা পীড়ায় যে কাতর হইরাছিলেন, নিতরাং (নিয়ত) আমি তাহাই সুরণ করিতেছি॥২৩॥ নবরন্দা। তৃণাবর্ত্তে মরুন্নর্ত্তনমিদং॥ কুষ্ণঃ।

সমচেষ্টত নিষ্ঠুরং ব্রুজে স তথা ছফ - সমীরণাহস্তর:। তম্মী বত যেন নির্মিতে পিদধাতে স্থহদাং মনোদ্দে ॥ ১৪॥ মধুমঙ্গলঃ। এদা সৃত্যং তেজকা গোউলেস্দরী মথিত **ाधकारा**

রাধা। অম গোউলেন্দরি! বন্দীঅসি॥

কৃষ্ণ ইতি। স্মীরণাম্বর: তুরাবর্ত্ত:, যেন তুর্ণাবর্ত্তন নির্মিতে তম্মী অজ্ঞানান্ধকারে মনোদৃশৌ পিদধাতে আচ্ছাদিতবতী ॥ ২৪॥ মধুমঙ্গল ইতি। এষা স্বয়মের গোকুলেশ্বরী মন্থিতুং পরিকা। রাধেতি। অস গোকুলেখরি। বন্যাসে ময়েত্যর্থ:॥

নবরন্দা। দেখ, এই বায়ুরূপধারি তৃণাবর্ত্তের নর্তন॥ শ্ৰীকৃষ্ণ।

ব্ৰজে ছুফ-ব্যবহারকারি এটা দেই ছুফ-তৃণাবর্ত্ত, হায়! ইহার নির্মিত অজ্ঞান ও অন্ধকার দ্বারা স্থচ্দ্দিগের মন ও নয়ন আচ্ছাদিত হইয়।ছিল॥ ২৪॥

মধ্মঙ্গল। এই যে গোকুলেখরী স্বয়ংই দ্ধিমন্থন করিতে আরম্ভ করিয়াছেন ॥

জীরাধা। মা গোকুলেখরি! প্রণাম করি॥

[७৫]

(ইত্যপ্রামন্তিনয় ত) ॥

কৃষ্ণঃ। (সক্রুণং)

কৃদর্থনাদপুরু-বাল্যচাপলৈ'রুংনপতা প্রেম্ভরেণ বিক্রবাং।

বিলোক্শানস্ত মমাদ্য মাত্তরং

হুমির্বিলায়ং হুদন্তং বিশীন্তত ॥ ২৫॥

নব্যুন্দা। গুরুণা মে পদ্যং লিখিতং॥
তথাহি—

গুণৈ স্ত্রিভিননর্গ লৈঃ কিল জগত্র্য়ী বর্তিন-শ্চভুমু থপুরঃ ক্রানপি ববন্ধ যঃ প্রাণিনঃ।

কৃষ্ণ ইতি। কন্মনাদপ্যক্ষণি যানি বাল্যচপলানি তৈকৎসর্পতা আধিক্যং পদ্তো প্রেমভরেণ বিক্লবাং মাতরং বিলোক্ষানভ মম হৃদয়ং হবিরিব বিলীয়তে দ্বীভবভূি॥ ২৫॥

(এই ব্লয়া অশ্রু বিদর্জন করিতে লাগিলেন) ॥ শ্রীকৃষ্ণ। (কুরুণাসহকারে।)

কদর্থন অপেকাও গুরুতর বোল্যচপলতা-সমূহ হইতে সমুদাত প্রেমভরে যে জননী বিহলো হইয়াছিলেন, আজ তাঁহাকে দেখিয়া আমার হৃদয় স্থতের আয় দ্রবীভূত হই-তেছে॥ ২৫॥

নবত্বন্দা। আমার গুরু একটা শ্লোক লিখিয়া রাখিয়াছেন।। যথা—

হে বারাজ-মহিষি ! • যে মুকুন্দ অনর্গল-সন্ত্রাদি-গুণতার-

ব্ৰজেন্দ্ৰমহিষি! ক্ৰবে কিমিহ তে প্ৰভাবাবলী-শ। বিভেন্নতি ও বিণঃ স বলবান মুকুন্দস্তমা ॥ ২৬ ॥ মধুমঙ্গলঃ। এদং অজ্বাজু অলভঞ্জাং॥ নবদুন্দা। কথং গুছকাভ্যামুদুখলবন্ধমবিষুচ্যেব প্রস্থিতং॥ कुषः। (मायः।)

বাংসল্যে ওলময়েন মমোরুলারা যঃ কোহপি বন্ধগরিমা নিরমায়ি মাতা।

তথাহীতি। অনুগলৈঃ অসকুচিতৈঃ। যঃ মুকুনাঃ॥ ১৬॥ মধুমঙ্গল ইতি। এতং অর্নিযুগলভঞ্জনং। নবর্নেতি। নলকুবর-মণিগ্রীবাভাাং ঘমলার্জুন-চরাভাাং নির্মন্তরন্ম তৈয়ব ॥

कुछ देखि। वक्षगतिमा पृष्ठत्रवक्षनः॥२१॥

দারা জগত্রয়বর্ত্তি ব্রহ্মা প্রভৃতি দেবগণ ও প্রাণি-সমুদায়কে বন্ধন করিয়াছেন, তুমি কি না এক গাছ দামাত্য সূক্ষা রজ্জু-দারা দেই বলবান্ মুকুন্দকে বন্ধন করিয়াছ ! অতএব তোমার প্রভাবের কথা আর কি বলিব ! ॥ ২৬ ॥

মধ্মঙ্গল। এই অজ্বনরক্ষর ভঞ্জন॥

নবরুন্দা। কুবের-নন্দন নলকুবর ও মণিগ্রীব এই ছুই জন ঞীক্ষের উদ্থল-বন্ধন মোচন না করিয়া গমন করিল **८**कन १॥ °

ঞীকৃষ্ণ। (সজলনয়নে।)

স্থি! সা যশোদা বাৎস্ল্যুক্র দৃঢ় রজ্জ্বারা আমার যে

তমুক্তয়ে পরমবন্ধবিমোক্ষণে হিপি
নাহং ক্ষমে স্থি! পরস্ত তুকা কথাত্র ॥ ২০॥
নবর্দা।

জং বৎসায়তদায়ী যুক্তং বৎসায়তত্বমাচরসি।
বিদধদমিত্রাবকতাং মিত্রাবকতাং কণং তকুষে॥ ২৮॥
কৃষ্ণঃ। (রাধামবেক্ষ্য।)
স্থিভিরলঘুনাতিবাহিতেভ্যস্তাভুবি তর্ণকচারণোৎসবেন।

নবর্নোতি। বংসেভ্যো জলদাতা গতোহতত্বং বংসামৃত বং যদাচরসি বং-সভা বংসনামোহস্থরভামৃতং মোকো যত্মাত্ত বং। তদ্যুক্তমের। অমিত্রাবকতাং অমিত্রাণাং বকরাহিত্যং বিদধং কগং মিত্রাবকতাং মিত্রপালকতাং তমুবে। পূর্বার্ক্ষে শ্লেষঃ, পরার্ক্ষে বিয়োধঃ॥ ২৮॥

রক্ষ ইতি। হে শণিমুথি। অন্য মম চিত্তং তেভ্যোধহোভ্যো শুরুং স্পৃহাং গুরুতর বন্ধন করিয়াছিলেন, আমি ভবনন্ধন-মোচনকারী হই-য়াও যথন সে বন্ধন মোচন করিতে সমর্থ হই নাই, তথন আর এ স্থানে অন্তের কথা কি ?॥ ২৭॥ নবর্কা।

তুমি যখন বংগাস্তরকে অমৃত অর্থাৎ মোক্ষ প্রদান করি-য়াছ, তথন তোমার বংগগণের সম্বন্ধে অমৃতত্ব আচরণ উপ-যুক্ত বটে, কিন্তু বকাস্থরের বকরাহিত্য বিধান করিয়া মিত্র-গণের রক্ষা কিরূপে বিস্তার করিতেছে ?॥২৮॥

শ্রীকৃষ্ণ। (শ্রীরাধাকে অবলোকন করিয়া।)

শশিস্থি! যমুনার ভট-ভুমিতে স্থাগণের সহিত বৎদ-

শুরুমিং কুরুতে মমাদ্য তেভ্যঃ শশিমুথি! চিত্তমহো স্পৃহামহোভ্যঃ॥ ২৯॥ নবর্দা।

তাদাং পাদাবলিষবিরতং বল্লবীনাং গৰাক অকংকায়া বয়মিছ নমস্কুর্মহে শর্মহেতোঃ। যাদামন্তঃ প্রণায়-মগুর-ক্ষীরপানায় লুকো ছ্ক্ষান্ডোপেঃপতিরপি মুদা পু্জভাবং বভার॥ ৩০॥ রুষ্ণঃ।

কুক্তে।;তটভূবি যন্নাতটভূমে স্থিভিঃ সহালগুনা মহতা তর্ণকচাবণোৎস্বে-নাতিবাহিতেভাঃ ইতাযয়ঃ ॥ ২৯ ॥

নবরুনেকতি। অস্তঃপ্রণয়েন মধুবং যং জীবং ততা পানায় সুকঃ সন্। বভার ধুতবান ॥ ৩০ ॥

চারণরূপ মহামহোৎদবে যে দকল দিন অতিবাহিত করিয়া-ছিলাম, আজ আমার চিত্ত দেই দকল দিবদের প্রতি গুরুতর স্পৃহা করিতেছে॥ ২৯॥

नवत्रका ।

আমরা মঙ্গল-জন্ম শরীর অবনত করিয়া সেই সকল গোপরমণী ও গাভীরন্দের চরণপঙ্কিতে প্রণাম করি, বাঁহা-দের আন্তরিক-প্রণায়-সন্থলিত ক্ষীর-পানার্থ ক্ষীরোদপতিও লুক হইয়া পুজ্ভাব অঙ্গীকার করিয়াছেন॥ ৩০॥ শীক্ষা। খ্যস্ত প্রনাশিনঃ পশুপডিস্ত-কেলিস্থলী পুরো গিরিদরীনিভা তনুরিয়ং দ্রীদৃশ্যতে। মুথাদিকুহরেণ যা বিরচিত-প্রবেশৈঃ দ্রা

মৃতাপি পবনৈরভূদ্বনরুহাকি ! কুক্রিন্তরিঃ ॥ ৩১ ॥
 নবর্ন্দা। পশ্য পশ্য,

স্থি! বেদচতুষ্টয়স্থ সারি
*চতুরোহ্য়ং চতুরাননী নিস্টেন্টঃ।
জনকং জনচক্ষুধামভীষ্টং
পরমেষ্ঠা প্রমাদভিষ্টবীতি॥ ৩২॥

কুষণ ইতি। সর্পক্পস্থাইয়ং তনুদ্রী-দৃখ্যতে মূহ্রালোক্যতে। তভাতভাঃ পুরোবর্ত্তী যো গিরিভিফা দরীতৃশ্যা। উভৌ ছার্ভিরিঃ কুক্ভিরিঃ স্বোদর-পুরকে ইত্যমরঃ॥৩১॥

নবর্দেতি। নিস্টে: নির্গতে:। স্থপিতরং॥ ৩২॥

পদাক্ষি! গোপ-বালকদিগের ক্রীড়াস্থলবিশেষ পর্বত-গুহাতুল্য অথ্যে এই যে অঘাস্থরের শরীর দেখিতেছ, ইহার মুখাদির ছিদ্র-পথে সর্বদা বায়ু প্রবেশ করায় ইহাকে কুক্ষি-স্থরি অর্থাৎ উদরপুরক বলিয়া বোধ হইতেছে॥ ৩১॥ নবর্ন্দা। দেখ দেখ,

ব্রেক্ষা আনন্দভরে চারি মুথ হইতে উৎপন্ন বেদচতুষ্টয়ের সারভাগদারা প্রেমভরে জন-সকলের নয়নানন্দ নিজ-পিতাকে স্তব করিতেছেন॥ ৩২॥ মধুমঙ্গলঃ। এদং হৃত্যদ্ধি-দালবণং পেক্থিতা জীইদোক্ষি॥ नवज्ञन्ता। (त्राममदवन्ता।)

ত্বমন্তুতোহিদি ধেদুনাং পাতাপি হত-ধেনুকঃ। তালালোহপি কিলোভ ্ল-কালতলার রঙ্গবান্॥ ৩৩ ॥ ক্রফঃ। ক্রন্থান-রোধনি শের্মার্য্য কিক্রমাড়ম্বরসম্ভাবিনী প্রলম্বপশোরালন্ত-বেদী॥

নবরুন্দা। (স্বগতং) শঙ্কে রাধিকা-৫খদমবধার্য্য দেবেনাব-ধীরিতা কালিয়দমনলীলা॥

মধুমঙ্গল ইতি। এতং স্থান্ধি-তালবনং প্রেক্ষ্য জীবিতোংখি॥ নবর্নেতি। তালাক: তালধ্বজ:। রঙ্গবান কৌতুকী॥ ৩৩ ॥ ক্লফ ইতি। ভাণ্ডীরবটন্ত সমীপে সেন্নং প্রলম্মারণবেদিকা বর্ত্ততে, বলক্ত বিক্রমাড় হরং শৌর্য্যাতিশয়ং সন্তাব্যিকুং জাপ্যিকুং শীলং যন্তাঃ সা॥ নবরুদেতি। অবধীরিতান প্রকাশিতা॥

মধুমঙ্গল। এই স্থান্ধি তালবদ অবলোকন, করিয়া, জীবিত হইলাম ॥

নবর্ন্দা। (রামকে অবলোকন করিয়া।)

তুমি বড় অন্তত, ধেরু-সকলের রক্ষক হইয়া, ধেরুক বধ করিলা! অপর তুমি তালধ্বজ হইয়া অত্যুচ্চে তাল-সকলের ভঙ্গে কৌতুকান্বিত হইয়াছ !॥ ৩৩॥

জীকৃষ্ণ। এই যে ভাগীরবটের সমীপে আর্ম্য বলদেবের শোর্য্যাতিশয়-সূচনাকারিণা দেই এই প্রলম্মারণ-বেদিকা রহিয়াছে ॥

নবরুন্দা। (মনে মনে) বোধ হুর জীরাধার থেদ উৎপন্ন

কৃষ্ণঃ ।

মুঞ্জাটবী স্ফুরতি মঞ্জ্লকণ্ঠি ! সেয়ং

যত্র ক্ষণাদনুদরস্তমীধীক তুলৈঃ ।
দাবং বিলোক। স্বাস্থ্যমালভারিগ্যাভীরবীথিরভিতো ভবদারতিমে ॥ ৩৬ ॥
নবর্দা। পুরস্তাদিদং বাসোহরণতীর্থং ॥
কৃষ্ণঃ। প্রিয়ে! বিশাথায়াঃ পৃষ্ঠতো মূর্দ্ধি, কৃতাঞ্জলিরবস্থিতা কেয়ং ন পরিচীয়তে ॥

কৃষ্ণ ইতি। যত্র মুঞ্জাটব্যামিষীকতুলৈ: শরপুল্পৈ: ক্ষণাদন্থসরস্তং দাবং বিলোক্য আভীরবীথিরসুজ্মালভারিণী সতী ক্রপয়া মেহভিত আছ্তিরভূৎ ॥০৪॥ নবন্ধন্দিতি। বাসোহণরতীর্থংটীরঘট্টং॥

হইবে বলিয়া বিশ্বকর্মা কালিয়দমনলীলা প্রকাশ করেন নাই॥

ব্রীকৃষ্ণ।

হে মঞ্জলকণ্ঠি। এই দেখ, দেই মূঞ্জাটবী শোভিত হৈইয়া রহিয়াছে, যাহাতে শরপুষ্পের সহিত দাবাগ্নিকে আগমন করিতে দেখিয়া বোভীর সকল কুপাপূর্বক পদ্ম-মালার তায় আমার চতুপার্যে আবরণ করিয়াছিল॥ ৩৪॥ নবরুদ্দা। অগ্রে এই বস্ত্রহরণতীর্থ অর্থাৎ চীরঘট্ট॥ প্রীকৃষ্ণ। প্রিয়ে! বিশাখার পশ্চাৎ দিকে মন্তকে অঞ্জলিবদ্ধন করিয়া রহিয়াছেন, ইনি কে? চিনিতে পারিলাম না॥

```
রাধা। (সলজ্জনাত্মগতং) মং লিহিতং জাণভো চেত্র পরি-
   हरमि ॥
   ( প্রকাশং। )
    এদা পউষা १॥
ক্ষঃ। পদাকি। পদায়াঃ দব্যতঃ॥
রাধা। (সাসুমং) অলং অত্তবো গুণং বিভারিত।।
क्रुकाः ।
   শিরদি কুরুত পাণিছন্দ-মাদত মুগ্ধাঃ!
    দিচয়মিতি মহক্ত্যা ভুগদৃষ্টি-স্বিতায়াঃ।
```

রাধেতি। মাং চিত্রিতাং জানলেব পরিহস্তি॥ এষা পদ্মা গ ॥ রাধেতি। অলং আত্মনো গুণং বিস্তার্য্য। বারণার্থালংশলবোদে জু ।

জীরাণা। (লজ্জার দহিত মনে মনে) আমাকে চিত্রতা জ্ঞানিয়াও পরিহাদ করিতেছেন !॥ (প্রকাশপুর্বাক।)

ইনি পদা ?॥

জীকৃষ্ণ। পদাক্ষি! পদার বামদিকে॥

জীরাধা। (অসুয়ার দহিত) আর আপনার গুণবিস্তার ়করার প্রয়োজন নাই॥

প্রীকৃষ্ণ।

ष्याद् गुक्षा-मक्ल ! मस्टाक पञ्चलिक्सन कतिया स स रमन এহণ কর, আমার এই বাক্যে তুমি ভ্রমুগল কুটিলীফুত করিয়া

ক্ষুরদধরম্দঞনান্দহান্তং তবাস্তং সরুদিতমসুবন্ধ-ভ্রুবিভেদং স্মরামি॥ ৩৫॥ রাধা। কাও এখ মখঅপ্পিদ-হণ্ডিমাও চিট্ঠন্তি॥ নবর্দা। যজপত্ন্যে ভবিষ্যস্তি॥ क्रुकः।

মন্দিছ্মিতং প্রকৃতিদিদ্ধমপি ব্যুদন্তং সঙ্গোপিত শ্চ সহজোহপি দৃশোস্তরক্ষঃ।

ক্লফ ইতি। আদক্ত গৃহীত। সিচয়ং বস্ত্রং। তবাস্থং কিলকিঞ্চিত-ভূষণা-বিতং মরানি। তলকণমুজ্জননীলমণৌ,—"গর্কাভিলাষকদিত-স্মিত।স্থাভয়-কুবাং। সম্বরীকরাং হ্রাত্চ্যতে কিল্কিঞ্চিদ্॥" ইতি॥ ভুগদৃষ্টাত্যনেন গর্ব:। 'কুরদধরমিতি ক্রোধঃ, উদঞ্দিতি হাস্তং অভিলাধন্চ, সরুদিত্মিতি-কাদিতং ভয়ঞ। অমুবন্ধেতি অস্থা॥ ৩৫॥

রাধেতি। কা অত্র মস্তকার্পিত-ভাণ্ডান্তিষ্ঠন্তি॥ ফুক ইতি। প্রকৃতিদিরং অভাবদিরং। বুদেতাং দূরীক্বতং। ধুমায়িতে

অবস্থিত হইলে, তোমার যে স্ফুরিত অধর, ঈষৎ উলাত-হাস্য এবং রোদন ও জ্রভঙ্গযুক্ত বদন যাহাতে কিলকিঞ্চিত রদ প্রকাশ পাইয়াছিল, তাহাই স্মরণ করিতেছি॥ ৩৫॥ শ্রীরাধা। নবরন্দে! মস্তকে ভাগু অর্পণ করিয়া দণ্ডায়মান

রহিয়াছে; ইহারা কে ?॥

नवतुन्ता। देहाता यछा भन्नी हरेरव ॥

জীকৃষ্ণ।

দ্বিজপত্নীগণকে অবলোকন করিয়া আমার যে স্বভাবসিদ্ধ

ধুমায়িতে স্বিজবধুগণ-রাগবহৃ।-বহুায় কাপি গতিরক্করিতাম্যাদীং ॥ ৩৬ ॥ মধুমঙ্গলঃ। (সতৃষ্ণং সংস্কৃতেন।) ইদং সারতি কিং ভবান প্রিয়বয়ত্ত ! লঙ্গ্যামহে मही छत-तथु कूला विविधन सभाषा मनः । •

ধুনথুর্মতি সতি। কাপি গতিবীর-শাভানুকুল্ভরূপাহসুবিতাং প্রাত্ভাব্ম্যাসীং। ধীর শাস্তলকণং, রদামু ত্রিক্রে।,—"দম-প্রাকৃতিকঃ ক্লেশ্দ্হন্স্চ বিবেচকঃ। বিন-য়ানি গু: গাপেতো ধীর শাস্ত উদাস্ত ॥" ইতি ॥ অনুকুল্লুক্ণ্মুজ্জুলনীল্মণৌ.— "অতিরিজতয়া নার্যাং ত্যকুাল লগনাম্পৃহং। সীতায়াং বামবং সোহয়মনুকুলঃ প্রকীর্ত্তিতঃ॥" স্বভাব্যিধ-মিত্যাদি-ভ্যাগ্রেনাত্র ধীর-শাস্তরং। গোপীরূপ-ললনাশস্ত্তয়া ত্যক্ত-যজ্ঞপত্নীক বন্ধপানুকুলহঞ্চ ব্যক্তং। রুসাভাসং, অত্র স্থায়ি-বৈরূপাং,—"দ্বোরেকভরত্তৈব রতির্যা খলু দুখাতে।" আনৈকভর রতির্যথা— "यञ्जभन्नीयू ८म्हदेवक्रभामित आक्राग्टिक्सर"॥ ०५ a

মধুনদল ইতি। লপ্দামহে, অলভাগহীত, থঃ। ক্সরণার্থে ধাতু যোগেহনদ্য-

মন্দহাস্ত, তাহা উদস্ত ও নেত্রন্বারে সহজ চাঞ্চ্যা সঙ্গোপন করিয়াছিলাম, কিন্তু মদর্শনে দ্বিজপত্নীগণের যে মদনাগ্রি উদ্দীপিত হয়, তাহাতে শীঘ্ৰ কোন এক গতি অঙ্কুরিত হই-য়াছিল॥ ৩৬॥

মধুমঙ্গল। (অভিলাষের দহিত দংস্কৃতভাষায়।)

প্রিয়বয়স্তা! তোমার মনে আছে কি ? দ্বিজপত্নীগণের নিকট হইতে যে বহু প্রকার অন্ন ব্যঞ্জন প্রাপ্ত হইয়াছিলাম,

বয়ং কিমপি কুণ্ডলীকৃতশিখণ্ডকাণ্ডোপমং ক্রমেণ কিল কুগুলীপটলমত্র ভোক্ষ্যামহে॥ ৩৭॥ নবরন্দা। পশ্য, গোবর্দ্ধনোদ্ধরণমিদং॥ রাধা। (সংস্কৃতেন।)

শিথরিভরবিতর্ফতঃ প্রতপ্তং সমহমহর্নিশ্মীক্ষয়া প্রিয়স্ত। হৃদয়মিহ সমস্ত-বল্লবীনাং যুগপদ-পূৰ্ববিধং দ্বিধা বভূব ॥ ৩৮ ॥

তনভূতে সত্যাদি-বিভক্তির্ভবতি। কুগুলীফুতং যথ শিথগুকাঞ্ডং তত্মপমং। কুণ্ডলী জিলেবীতি। জক্ষামহে ভুক্তবন্ত ইত্যৰ্থ:॥ ৩৭॥

রাধেতি। সমস্ত-বল্লবীনাং হৃদয়ং দিধা বভুব। কীদৃশং তৎ ৮ শিথদিভার-বিতর্ক তঃ সতপ্রমিত্যেকং। অহর্মিশং প্রিয়তেক্ষয়া সমহং সোৎসব্মিত্যেক্ষ। যৌগপদ্যেন তদপুর্ববিধমাশ্চর্যাপ্রকারং ভবতি ॥ ১৮॥

তন্মধ্যে আমরা এই স্থানে ময়ুর-পুচ্ছদমূহের ভায় গোলা-কুতিক্রমে কুণ্ডলীসমূহবিশিষ্ট কোন এক আশ্চর্য্য দ্রব্য অর্থাৎ জেলেবী ভক্ষণ করি॥ ৩৭॥ নবর্ন্দা। এই দেখ, গোবর্দ্ধন ধারণ॥ শ্রীরাধা। (সংস্কৃতভাষায়।)

আহা! সমুদায় গোপনারীদিগের হৃদয় একে ত প্রক-তের গুরুতর ভার বিবেচনায় সন্তপ্ত, দ্বিতীয়তঃ আবার দিবা-রাত্র প্রিয়দর্শনরূপ মহোৎদরে আনন্দিতান্থিত হইয়া

নবরন্দা। গিরিমেথলায়াং লিখিভমিদং পদ্যং,---দরোদকদোপী-সমপরিগর-প্রেক্ষণ-ভরাৎ করে। কম্পাদীয়ক্তলতি কিল গোর্হ্জনগিরো। ভয়ার্টেরারকস্তুতিরখিল-গোপেঃ স্মিতমুখং পুরে। দৃষ্ট্য। রামং জয়তি নমিতাস্থো মধুরিপুং॥ ৩৯॥ কুকঃ। (শৈলেন্দ্রকন্দরম্বেক্ষ্য দ্যাতিং।) সরোরস্থাকি! স্মরদীদমভুতং ত্বং ছদ্মনা দ্যুতবিধে বিনির্জিতা।

নবরনেতি। দর্মীষ্ড্রদক্তভা যৌ ভানো ভায়ো: পরিসরভা যথ প্রেকণং তত্মাজ্জাতাং করোৎকম্পাৎ গোবর্দ্ধনগিরে ঈষ্ফল্ডি সতি। ভয়ার্ট্ড: ভয়ং প্রাপা-ঋতৈরথিল-গো**টপরারনা স্ত**তির্যস্ত সং ॥ ৩৯ ॥

এককালীন অপূর্ব আশ্চর্য্প্রকারে ছুই ভাগে বিভক্ত ইয়া-ছিল।। ৩৮॥ ন্বরুন্দা।

এই একটা শ্লোক পর্বতমেখলায় লিখিত রহিয়াছে,— গোপীদিগের ঈষৎ উলাত স্তনমণ্ডলের প্রতি বার্ম্বার দৃষ্টিপাত করায় করকম্পনহেতু গোবর্দ্ধন ঈষৎ চলিত ছইয়া-ছিল, তাহাতে গোপ-সকল স্তৃতিপাঠ করিতে লাগিলে অগ্রে হাস্তমুখ বলদেবকে দেখিয়া নতবদন মধুসুদন জয়যুক্ত হউন॥ ৩৯॥

শ্রীকৃষ্ণ। (পর্বাতগুদা অবলোকন করিয়া হাস্মেরসহিত।) হে পত্মান্দি! কপট দূতেক্রীড়ায় তুমি পরাজিত হইলে ইতঃ দখী দাক্ষিত্যা পণীকৃতং
সয়ংগ্রহাশ্লেষযুগং বিধাক্তদি ॥ ৪০ ॥
রাধা। (দাপত্রপং পুরো দৃষ্ট্বা) কধং এথ গিরিদিহরে
নিদরাণং অক্ষাণং কঠে হারো ণথি ॥
কফঃ।

কথমিদযপি বিস্মৃতং ভবত্যা স্থি ! তব কুণ্ডত্টী নিকুঞ্জধাল্পি ।

কৃষ্ণ ইতি। ইতঃ অত্র। আলেষযুগং বারবয়মালিকনমিতার্থ:। বিধান্সসি ব্যদ্ধা: বিহিত্বতীত্যর্থ:। স্মরণার্থ-ধাতু্যোগেখনদ্যতনভূতে দত্যাদি:॥ ৪০॥ রাধেতি। কথমত গিরিশিখরে বিষণ্ধয়োরাবয়ো: কণ্ঠে হারো নাভি॥ কৃষ্ণ ইতি। হে স্থি! তব কুণ্ডভটী নিকুঞ্গামি রভিপরিমলেন রতি-

পর যে আশ্চর্য্য ঘটনা হইয়াছিল, তাহা কি তোমার স্মরণ আছে ? তুমি স্থাগণকে সাক্ষা রাখিয়া স্বয়ং এই পণ করিয়া-ছিলে, যে ব্যক্তি পরাজিত হইবে, সে তুইবার আলিঙ্গন প্রদান করিবে॥ ৪০॥

শ্রীরাধা। (লজ্জাসহকারে অগ্রে অবলোকন করিয়া) কেন এই পরিতশিখরে উপবিস্টি আমাদের উভয়ের গলদেশে হার নাই ?॥

শ্রীকুষ্য।

তুমি কি ইহাও বিশ্বতা হইলা ? হে স্থি ! তোমার ক্ণতীরণর্ভি নিক্ঞগৃহে শ্বামরা রতিশ্রমে উভয়ে নিদ্রিত

রতিপরিমল-লব্ধ-নিদেযোগে যদবহিতা ললিতা জহার হারো॥ ৪১॥ नवत्रका ।

বৈবীক্ষ্যদে বিপক্ষান্পি তান্ ভববন্ধতো বিষেক্ষয়ি। বারুণবন্ধান্দ মোক্ষয়তত্তে কিসাশ্চর্যাং॥ ৪২ ॥ (ইত্যগ্রতো দর্শগ্রন্থী।) ভুমো ভারতমুত্তমং মধুপুরী তত্রাপি তত্রাপ্যলং বুন্দারণ্যমিহাপি হন্ত ! পুলিনং তত্রাপি রাদন্থনী।

विभक्षतन, विभक्षनः পরিমল ইত্যমরাং। लक्षा निम्ना योष्ठारः তয়েরানাবাবয়ো-র্হারো ললিতা সাবহিতা সতী যজ্জহার তদিদম্পি কথং কিং ভবত্যা বিশ্বতং। যংশক্ষ প্রয়োগে সতি স্মরণার্থ ধা কুযোগেংনদ্যতনভূতে স্ত্যাদি বিকল্প:। তেন জহারেতাত্র হরিষ্যতীতি নাভুং॥ ৪১॥

নববুন্তে। ভচ্চবিতং কিমাশ্চর্যাং ? নাশ্চর্যামিতার্থ: ॥ ৪২.॥

হইয়া থাকিলে ললিতা যে অলক্ষিতে আদিয়া আমাদের হার হরণ করিয়াছিল, তাহা কি স্মরণ নাই ?॥ ৪১॥ नवज्रम्।।

কৃষ্ণ ! যে সকল ব্যক্তি তোমাকে দর্শন করিয়াছে, তাহারা বিপক্ষ হইলেও ভুমি তাহাদিগকে ভব-বন্ধন হইতে মুক্ত করিয়াছ, .কিন্ত বরুণপাশ হইতে নন্দকে যে বিমুক্ত করিলা, ইহাতে তোমার আশ্চর্য্য কি ?॥ ৪২॥

(এই বলিয়া অগ্রে অবলোকনপুর্বক।) আহা! ভূমির মধ্যে ভারতবর্ষ উত্তম, তাহা অপেকা গোপীকান্তপদ্দমী-পরিচয়প্রাচুর্য্য-পর্য্যাচিতা-

যস্তাং সন্তি মহামুনেরপি মনোরাজ্যার্চিতা রেণবঃ॥৪০॥ রাধা। (সচমংকারং) হস্ত হস্ত ! কথং সা বেণুসদ্ধমান্ত্রী ञ्जीयमि॥

(ইত্যানন্দভরাবেশেন কতিচিৎ পদানি গত্বা সোমাদং।) বংশীং মাতর্বনভুবি জগন্মোহয়ন্তীং নিশম্য প্রোদ্যদযূর্ণভিরতরঙ্গধীর্গন্তমন্মি প্রবৃতা।

ভুমাবিত্যাদি। সারালকার:। তল্পশং, উত্তরোত্তরমুংকর্মো ভবেৎ সারঃ পরাবধিরিতি ॥ ৪৩ ॥

রাধেতি। কৃথং দা বেণুশক্ষাধুরী ভায়তে॥

মধুপুরী শ্রেষ্ঠ, তাহা হইতেও রুলাবন শ্রেষ্ঠতম, কি আশ্চর্য্য ! এই রুন্দাবনে আবার পুলিন এবং পুলিন অপেক্ষা রাদস্থলী সর্ব্ব প্রধান, কেন না, যাহাতে গোপীকান্তের চরণছয় পরিচয়-প্রাচুর্য্যের রেণু-দকল মহামুনি নারদের মনোরাজ্যে অর্চ্চিত হইয়া বিস্তুত রহিয়াছে॥ ৪৩॥

জীরাধা। (চমৎকুতের দহিত) কি আশ্চর্য্য কি আশ্চর্য্য। দেই বেণুমাধুর্য্য শুনা যাইতেছে ! ॥

(এই বলিয়া আনন্দাবেশে ছুই চারি পদ গমন করতঃ উন্মন্তার সহিত।)

হে মাতঃ! বনভূমিতে জগমোহিনী বংশীরব শ্রবণ করায় আমি উৎপদ্ধ উদ্বর্গছেরে চঞ্চন্ত্রি হইয়া তথায় যাইতে

দারি স্থলং নিহিত্মচিরাদর্গলং চেত্রাথ্রে रकरनमः वा मम-ञ्चलमवी-मौच्चि भकाः विधाकः ॥ ८८ ॥ (ইত্যুদ্য পতে)॥ कृषः। (त्रोरञ्चकाः।)

নিমজ্জতি নিমজ্জতি প্রণয়কেলিসিক্ষে মনো-বিঘূর্ণতি বিঘূর্ণতি প্রমদ-চক্রকীর্ণং শিরঃ। অহো। কিমিদ্যাবয়োঃ সপদি রাস-নামাক্ষর-দ্বয়ী-জনুষি নিম্বনে শ্রবণবীথিমারোহতি॥ ৪৫॥

বংশীমিতি। মাত্রিতি সংখাধনং শক্ষমাত্রোক্তত্বাদ্রসাবহং। কেন জনেন মদ স্থপদ সীমি ইদমর্গলং নিধাকুং শক্যং ভাং॥ ৪৪॥

ক্লফ ইতি। নিমজ্জতীত্যাদি। আবশ্রকার্থে বীপ্সা। অবশ্রুং নিমজ্জতি অবশ্রুং বিঘুর্ণ তীত্যর্থঃ। রাদ নামেত্যক্ষরঘা। জমুর্ধমাৎ তমিমিস্কনে শ্রবণবীণী-মারোহতি সতি॥ ৪৫॥

প্রেত হইয়াছি, তুমি যদি এখন অতাে এই দাবে সুল অগ্ল প্রদান কর, তাহাতে কোন ক্ষতি নাই, কিন্তু আমার প্রাণ-সকলের নির্গম-পথ-সীমায় কে অর্গল দিতে সমর্থ ছইবে? অর্থাৎ আমি অনায়াদে প্রাণত্যার করিব॥ ৪৪॥

(এই বলিয়া উদযূর্ণগ্রস্ত হইলেন)॥ ঞ্জিক । (উৎস্থক্যের সহিত।)

হায়! কি আশ্চর্যা! রাদ এই নামাক্ষর ছুইটীর যাহা হইতে উৎপত্তি হইয়াছে, দেই শুকু শ্রবণপথে আরোহণ করায় প্রণয়কেলি-সমুদ্রে আমাদের ছুই জনের মনঃ নিমগ্ন ও নবরন্দা। স্থি! চিত্রগতোহপি রাসোৎসবস্তব সত্যো-বস্থব ॥

রাধা। হদ্ধী হদ্ধী! কথং কৃখু চিত্তং ক্লেবৰ এদং॥ ক্রম্ভঃ।

नव-मननविरनारेमः दकिनकुर अयु तार्थ! নিমিষবত্রপরামং কামমাদেতুষীণাং। উপচিতপরিতোষ-প্রোষিতাপত্রপাণাং স্মর্সি কিমিব তাগাং শার্দীনাং ক্ষপাণাং॥ ৪৬॥

तार्षि । हा धिक हा धिक ! कथः थल हिजरमदैवज्र ॥

ক্লফ ইতি। উপরামং বিরামং। আসেহধীণাং :প্রাপ্তানাং। উপচিতঃ সমুদ্ধো য: পরিতোষত্তেন প্রোধিতাগতা অপত্রপা লজ্জা যাস্থ তাসাং ক্ষপাণাং রাত্রীণাং কিং সারসি ? ইবেতি বাক্যালকারে,—"স্বত্যর্থ-ধাতূনাং কর্মণি यकी"॥ ८७॥

আনন্দচক্রে মস্তক পরিব্যাপ্ত হইয়া ঘূর্ণিত হইতে माशिम । ॥ ८८ ॥

নববুন্দা। স্থি! যদি এই রাদোৎস্ব চিত্রগত, তথাপি তোমার সম্বন্ধে ইহা নূতন হইয়াছে॥

শ্ৰীরাধা। হাধিক্ হাধিক্! এ কিরূপে চিত্র হইল ?॥ শ্ৰীকৃষ্ণ।

রাধে! যে সমুদায় রাত্রিতে কুঞ্জগৃহ সকলে নবকন্দর্প-ক্রীড়ায়-বৃদ্ধিশীল পরিতোষদ্বারা লঙ্জা দূরীভূত হইয়াছিল এবং যে দকল রাত্রি ক্ষণকালের ন্যায় বিরাম প্রাপ্ত হয়, সেই সমস্ত শার্দীয়া রজনী কি তোমার স্মরণ আছে ? ॥ ৪৬ ॥

(ইত্যুৎকম্পমভিনীয়।)

যমুনোপবনে ভবিষধাভিবিবিধৈঃ কেলিভিরস্মৃতাপরাণি।
পুনরপ্যতুলোৎসবানি রাধে!
ভবিতারঃ কিমুতানি বাদরাণি॥ ৪৭॥

नवब्रमा।

বিদ্যোততে তস্ত স্থদর্শনস্ত প্রদাদতীর্থং বনমন্থিকায়াঃ। নীতস্তমুং কুণ্ডলিনীং হরির্যং বিমোক্ষয়ন্ কুণ্ডলিকায়তোহপি॥ ৪৮॥

যন্নেতি। ভবরিধাভিঃ সহ যে বিবিধাঃ কেলরতৈরস্বতমপরং বস্ত যেষু তানি। অতুল উৎসবো যেষু তানি, কিমু ভবিতারো ভবিষান্তি? বাসরাণি দিবসানি। বা তুক্লীবে দিবস-বাসরাবিতাসরঃ॥ ৪৭॥

নবর্নেতি। বিদ্যোততে বিবাজতে। যং স্থাদশনং কুণ্ডলিকায়তঃ স্প্-শরীরাং বিমোক্ষন হরিঃ কুণ্ডলিনীং কুণ্ডলশালিনীং তহং নীতঃ॥ ৪৮॥

(এই বলিয়া উৎকম্পের সহিত প্রকাশপূর্বক।)

রাধে! যে সকল দিনে যমুনার তীরোপবনে তোমাদের সহিত বিবিধ ক্রীড়ায় অত্য বস্তুর প্রতি বিস্মরণ হইয়াছিল, দেই সকল মহামহোৎসবের দিন কি পুনর্কার আসিয়া উপ-স্থিত হইবে ?॥ ৪৭॥

नवज्ञना ।

এই অম্বিকাবন, ইহাতে সেই স্থাপনের প্রসাদতীর্থ

রাধা। (সভয়ং) পরিতাহি পরিতাহি॥ (ইতি কুঞ্মালিঙ্গতি)॥

কৃষ্ণঃ। (পরিরম্ভর্থমভিনীয়) দাধু, রে ভ্রাতঃ শঋচুড়! সংরম্ভান্তন্মথিতোহপি মে হমলব্রপূর্বং প্রমোদমেব কুত-বান ॥

নবরন্দা। পশ্য পশ্য, শন্তুর্ধং নয়তি মন্দরকন্দরান্ত-ভীতঃ দলীলমপি যত্র শিরোধুনানে।

মধুমকল ইতি। এবং শভাচুড়:॥

বিরাজ করিতেছে, শ্রীকৃষ্ণ যাহাকে দর্প-শরীর হইতে বিমুক্ত করিয়া বিদ্যাধর দেহ প্রাপ্ত করাইয়াছিলেন ॥ ৪৮॥ মধুমঙ্গল। এই দেখ, শঙাচুড়॥

শ্রীরাধা। (ভীতিসহকাবে) পরিত্রাণ কর পরিত্রাণ কর॥ (এই বলিয়া শ্রীকৃষ্ণকে গিয়া খালিঙ্গন করিলেন)॥

<u>জীকৃষ্ণ। (আলিঙ্গনন্থথ অনুভব করিয়া) ভাল, অরে ভাই</u> শশ্বচূড়! আমি তোমাকে ক্রোধভরে বিনষ্ট করিলেও তুমি আমার অনমুভূতপূর্বি আনন্দই সম্পাদন করিলা॥ नवद्रमा। ८मथ ८मथ.

যে অরিফী হুর অবছেলায় মস্তক কম্পিত করিলে শস্তু ভীত হইয়া আপনার ব্যকে পর্বত-গুহায় লইয়া যান, কি

আঃ কৌতুকং কলয়-কেলি লবাদরিষ্টং তং দৈত্যপুঙ্গবমদো হরিরুন্মনাথ॥ ৪৯॥ (পूनः अमर्गा।)

ऋष्क्रिष्टिकीवताकीशाः यः किटलकीवताग्रटः।

চিত্রং ভুক্তঃ স তে কেশিভিদায়াং ভিছুরায়তে॥ ৫০॥ কুষ্ণঃ। এতব্যোগাস্থরং রুণুত্যা মুক্তিপতিম্বরায়া রঙ্গম্বলং॥ মধুমঙ্গলঃ। এদো অকুরো, ইত্যর্কোকে॥ রাধা। হাহা! কিং করিদৃদং॥

নবরন্দেতি। যর অরিষ্টে। আ ইত্যাশ্চর্যো অব্যয়ানামনেকার্যহাং॥ ৪৯॥ ফলেমিতি। ভিত্রমিবাচরতি কুলিশং ভিত্রং প্রিরিতামর:॥ ৫ • ॥ ক্লাইভি। প্তিপ্রায়া: মুক্তিক্ভায়া:॥ রাধেতি। হাহাথেদে। কিংকরিয়ানি।

আশ্চর্য্য সেই রুষাস্থাকে জ্রীকৃষ্ণ ঈষ্থ জ্রীড়াচ্ছলে বধ করিলেন ॥ ৪৯ ॥

(পুনर्কात (प्रथाहेशा।)

ক্ষা ! তোমার যে হস্ত ত্রজঙ্গনাদিগের ক্ষন্ধে ইন্দীবরের ন্থায় আচরণ করে, দেই হস্তই আবার কেশিদানবের শরীরে বজ্রের ন্যায় ব্যবহার করিল, অহো কি আশ্চর্য্য ।। ৫০॥ শ্রীকৃষ্ণ। এই দেখ, ব্যোমান্তরকে বরণকারিণী মুক্তির**পা** ক্যার রক্ষল অর্থাৎ এই স্থানে ব্যোমাহার মৃত্যুগ্রস্ত হইয়াছিল॥

মধুমঙ্গল। এই অফুর, এই অর্জোক্তিতে॥ শ্রীরাধা। হায় হায়! কি করিব!॥

(ইতি মুচ্ছতি)॥

কৃষ্ণঃ। (সদন্ত্রমনালিস্য) কোমলে ! মা কাতরীভূঃ, ইদং খল চিত্রং॥

রাধ!। (দাবহিত্থং) অকো! দারুণদা পদঙ্গদ্দ, জো চিত্ত-शामि गसार्वि ॥

নবরন্দা। এষ মথুরাপ্রস্থানোপক্রমঃ॥

क्रुक्षः ।

বিরমতু নবরুদে ! গান্ধিনেয়স্থ যাত্রা-বিরতিরকুদরেমামগ্রিমালেখ্যলক্ষীং।

রাধেতি। আশ্চর্যাং! দাকণতা প্রদক্ষ, যদিচত্রগতোহপি সন্তাপন্নতি॥ ক্লফ ইতি। আলেখ্যলক্ষীং চিত্রশোভাং॥ ৫১॥

(এই বলিয়া মূচ্ছিতা হইলেন)॥

জ্ঞীকৃষ্ণ। (সম্রুমের সহিত আলিঙ্গন করিয়া) কোমলে! কাতর হইও না. ইহা চিত্র॥

জ্রীরাধা। (ভাবগোপনসহকারে) অহো! এই প্রসঙ্গের কি দারুণতা! ইহা চিত্রগত হইয়াও সন্তাপ প্রদান করিতেছে!॥

নবরুদা। এই দেখ, মথুরা-গমনের উপক্রম॥ শ্ৰীকৃষ্ণ।

নবর্ন্দে! অক্র-যাত্রা-বিবরণ ক্ষান্ত হউক, এই অগ্র-বর্ত্তি চিত্রশোভার অমুসরণ কর, প্রিয়ার করুণ-বিলাপ-সকল

স্মৃতিপথমধির ঢ়ৈ সু রিভিক্তৈঃ প্রিয়ায়াঃ করুণবিলপিতৈর্মে বিক্ষুটত্যন্তরাত্মা॥ ৫১॥ नवत्रका ।

इ छ-ताक को ग्र-तक कर वायक-मत्रमायकर (मदर ।

ধ্ত-দমনক-দামানং স্থলাম দয়িতং শমস্থামি ॥ ৫২ ॥

কৃষ্ণঃ। (স্মিহা) প্রিয়ে! পশ্য পশ্য, তাম্বূলিকানামসুরাগং,

যৈক্ষভয়থ। রঞ্জিতোহস্মি॥

রাধা। কীদ এদং উল্লংঘিদং॥

মবরুনেতে। দমনক মালা ইতি থাতি:। স্থানা মালাকারওঞ দয়িতং॥ ৫২॥

ক্বন্ধ ইতি। বৈস্তামূলিকৈকভয়থা হৃদয়গচ্ছতা, তামু লরাগেণ চ রাগং প্রাপি-তোশ্বি॥

कृष्ण हेिं। देनतिकीः कुलाः॥

ম্মৃতিপথে আরে হওয়ায় আমার অন্তঃকরণ বিদীর্ণ হই-**उट्छ ॥ ৫১ ॥** नवद्रमा ।

যিনি রাজকীয় রজককে বধপূর্বক তন্তুবায়কে বর প্রদান করিয়াছেন, সেই দমনকপুষ্পের মালাধারিও স্থদাম-মালাকার প্রিয় দেবকে ন্যস্কার করি॥ ৫২॥

প্রীকৃষ্ণ। (হাস্তপূর্বক) প্রিয়ে! দেখ দেখ, তামূলিকা দিগের কেমন অনুরাগ, যন্ধারা আমি অন্তর্বাহে রঞ্জিত হইয়াছি॥

জীরাধা। এই চিত্রটা কেন উল্লম্জন করিয়া চলিলা ?।।

কৃষ্ণ:। (স্বৰ্গতং) কথমপহ্লোডুং ন শক্তোছিন্মি, যদিয়ং সৈরিদ্ধীমেব বিলোকতে ॥

রাধা। ণঅবুন্দে! কা এদা রাঅমগ্রে গোউলণাধদ্দ পীদংস্থ-অঞ্চলং আত্মডটদি॥

নবরুন্দা। (স্মিতং কুত্বা মুখং নাময়তি)॥ কুষাঃ। (কিঞ্জিৎ বিহস্তা)

অনিযুক্তাপি নিপুণা দূভীয়ং ত্বয়ি বৎসলা। মামভ্যর্থয়তে ধুহা পটে গোষ্ঠনিনীষয়া॥ ৫৩॥

রাধেতি। কমাদেতহলজ্মিত:॥

রাধেতি। নবৰুলে । কা এষা রাজমার্গে গোকুলনাথত পীতাংগুকাঞ্চল-মাকৰ্ষয়তি ॥

ক্লফ ইতি। গোষ্ঠনিনীষয়া গোষ্ঠং নেতুমিচ্ছয়া॥ ৫৩॥

জ্রীকৃষ্ণ। (মনে মনে) আর বুঝি গোপন করিতে পারিলাম না, যে হেতু ইনি কুজার প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেছেন॥ প্রীরাধা। নবরুন্দে! এ কে? রাজমার্গে গোকুলনাথের পীতবস্ত্রাঞ্চল আকর্ষণ করিতেছে ?॥

নবরন্দা। (হাস্থসহকারে বদন অবনত করিলেন)। জীক্ষ। (ঈষং হাস্থ করিয়া।)

প্রিয়ে! এই দূতী অতিশয় নিপুণা, তুমি ইহাকে নিযুক্ত না করিলেও এ তোমার প্রতি বাৎসল্যভাব প্রকাশ করিয়া আমার বস্ত্রাঞ্ল ধারণপূর্ব্বক গোকুলে লইয়া যাইবার ইচ্ছায় আমাকে অভ্যর্থনা করিতেছে ॥ ৫৩॥

রাণা। এদা মুহরীকিদ-বক্ষণ্ডা-কিত্তিমণ্ডলী, তা কিতিখং **एकिममिमा**

নবরন্দা। পশ্য পশ্য.

বনমালাং ভলমানৈও ক্রিপি পোষ্টাপি দানপূরেণ। অলিভিরমোচি করীল্রো হরিদেবা ধর্মতো হি বরা ॥৫৪॥ অহহ! ভোঃ! পশ্ত॥

ত্রাসিত-মল্লমরালঃ কৃষ্ণঘনোহয়ং নিরাক্তোভাপঃ।

রাবেতি। এষা মুখরীকৃত-এন্ধা গুকীর্ত্তিমগুলী, তন্মাং কিয়ৎ আচ্ছাদ্রিষ্যতি ভবানিতি শেব: ॥

নবচুদ্দেতি। ক্রণ্ণত বন্মালাং ভঙ্গমানৈরলিভিগু কর্পি দানপুরেণ পোষ্টাপি ক নীলোখনোচি ত্যক্ত:। ` হি যত্মাং হরিদেবা ধর্মতো বরা স্থাৎ॥ ৫৪॥

আদিত্যিতি। আদিতা মলা এব মরালা যেন মঃ। নিরাক্তা উত্তাপা-আধ্যাত্মিকাদয়:। প্রে, ২কজা বেন ম:। জীবনদায়ী। প্রেক, প্রাণরক্ষকঃ।

জীরাধা। এ তোমার কীর্ত্তিরাশি ব্রহ্মাণ্ডে বিস্তার করিয়াছে, অতএৰ আৰু কত আচ্ছ!দন কৰিবা॥ नतत्रमा। (मर्थ (मर्थ.

শ্রীকুষ্ণের বন্যালা-ভজনকারী অলিকুল ধর্মপ্রযুক্ত হরি-নেবাই শ্রেষ্ঠ, এই বিবেচনায় দর্ব্বাপেক্ষা গুরু ও দানবারি-ছারা পে:ফা **হইলেও কুবলয়াগীড় করীন্দ্রকে পরিত্যাগ করি**-য়াছে ॥ ৫৪ ॥

কি আশ্চর্য্য কি আশ্চর্য্য ! অছে ! তোমরা সকলে দেখ, কৃষ্ণমেঘ মল্ল-হংসগণের ভয়' উৎপাদনপুরংসর সমুদায়

জগতো জীবনদায়ী ন হি কংদস্ভোদয়ং কুরুতে N ৫৫ ॥ রাধা। কো এদো ? কেদবেণ কেদে আঅড্টিঅ মঞ্চাদো পাডিদো ॥

নবঁরন্দা। এষ ছুফো ভুপতিঃ॥

রাধা। (সানন্দং) পিঅং মে পিঅং মে॥

কুষ্ণ:। নূনমতিক্রান্তো যামিন্যাঃ প্রথমো যামঃ, যদেষ ছায়া-প্রপঞ্চ: সঙ্কুকোচ, তৎ কালিন্দীতীরমনুসরাম:॥

কংসভ কংসাথ্যাস্থ্যভোদয়ং ন হি কুফতে, পরং তু মৃতিং কুফত ইতার্থ:। মেঘপকে, কমিত্যেকপদং। শিরশ্চালনেন কংস্থানামুদয়ং ন হি কুরুতে, পরং তু সর্কামভোদয়ং কুরুত ইত্যর্থ: 🛭 ৫৫ 🛭

রাধেতি। ক এষ: १ কেশবেন কেশে আক্লয় মঞ্চাৎ পাতিত:॥

রাধেতি। মে প্রিরং মে প্রিরং॥

কৃষ্ণ ইতি। ছারা প্রপঞ্চ: কন্দরাঘহিকেরি:, কন্দরের চন্দ্রাদীনাং অপ্র-কাশহাং n

তাপ নিবারণ করিয়া জগতের জীবন প্রদান করিতেছেন. किन्न क्शमतारक्षत रकांन कन्यांग विधान कतिरनन नां ! ॥ ५६ ॥ শ্রীরাধা। ্র ব্যক্তি কে ? কেশব ইহার কেশাকর্ষণ করিয়া ভূমিতে ফেলাইতেছেন ?॥

নবরুন্দা। এটা চুফ ভূপতি॥

শ্রীরাধা। (আনন্দদহকারে) আমার কি আনন্দ আমার কি আনন্দ ॥

শ্রীকৃষ্ণ। · বোধ হয় রজনীর প্রথম প্রহর অতীত হইয়া

(ইতি দর্বে নিজ্ঞান্তিং নাটয়ন্তি)॥
কৃষ্ণঃ। নেদিপ্তেয়ং সদঙ্গপ্রতিমায়াঃ পিণ্ডিকা, যতুপকঠে
মহাবিলাস-বিদ্যাসিদ্ধি-ভূমিস্তমাল-রসালন্যোরস্তরালবর্তিনী
সা মে কুঞ্জশালিকা॥
(সব্যতো বিলোক্য।)
মাণিক্যকৃটিম-তটেষু কলিন্দজায়াঃ
পূরে চ কোস্তভ্জমণাবপি বিদ্যিতেন।
একেন চন্দ্রমূথি! তে মুখ্মগুলেন
চন্দ্রাবলী বনভূবি প্রকটীকৃতান্তি॥ ৫৬॥

(নাটয়ন্তি অহকুর্কন্তি)॥

क्वश्व हेि । त्निष्ठिं । दिल्ला

থাকিবে, যে হেছু ছায়া-সকল সঙ্কুচিত দেখিতেছি, তবে আইস কালিন্দীর তীরে গমন করি॥

(এই বলিয়া সকলে প্রস্থান করিলেন)॥

শ্রীকৃষ্ণ। আমার প্রতিমূর্ত্তি নিকটবর্ত্তিনী হইয়াছেন, ইহাঁর উপকঠে বিলাদ-দকলের দিদ্ধ-ভূমি ও তমাল আত্রে পরিবেষ্টিতা আমার দেই কুঞ্জশালিকা বিরাজ করি-তেছে॥

(বামদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া।)

চন্দ্রম্থি ! মণিকুটিমের তটে কালীন্দীর জলপ্রবাহে এবং কৌস্তভ্যণিতে তোমার একটী মুখ্যগুল্যাত্র প্রতিবিশ্বিত হইয়া বন্ভূমিতে যেন চন্দ্রাবলী প্রকটন করিয়াছে,॥ ৫৬॥

(श्रविश्रा गांधवा। गर हन्द्रावली ।)

- ্চন্দ্রবিলী। হলা! বিরহু ন্ত্রমিদা বুন্দাবণং পৃইট্ঠন্মি, জং ইন্দ-ণীলপডিবিম্বং বিণা অধ্যো মে ওলম্বো ণখি॥
- মাধবী। ভটিদারিএ! স্থদং মএ, গুংকুগণে প্রথমিং কচুত ইধ জ্বেক চিটঠনি ভট্টা, ণ কথু এহ্নিদি ইদো বন্ধ-লোঅং পথিদা॥
- চন্দ্রাবলী। সহি! সচ্চং ভাগমি, জং এদং তৃদ্য সোরারুণ পদরেদি. তা এখ চ্চেম হুবিসদি।।

চক্রাবলীতি। সভি । বিবাহার মিতা কুদাবন প্রতিষ্ঠাপি, যং ইন্দ্রনীল-প্রতিমাং বিনাহতো নেহবল্যে। নাজি॥

মাধবীতি। ভর্দাবিকে। শ্রুতং মহা, শুভল্পে প্রস্থানং ক্লয় ইট্রুর ভিট্রি ভর্তা, ন খলু ইদানীমপি ইতে। ব্রহ্মলোকং প্রস্থিত: ॥

চনাবেলীতি। স্থি। স্তাং ভণ্সি, যদেতং তক্ত সোবভাং প্ৰাকৃতি তদহৈত্ৰ ভবিষাতি॥

(মাধবীর সহিত চন্দ্রবিলীর প্রবেশ।)

- চক্রবিলী। স্থি। বিরহে ভাত হইয়া রুক্রবিনে প্রবেশ করিয়াছি, যে হেতু এখন ইন্দ্রীল প্রতিমা ব্যতিরেকে আমার অন্য অবলম্ব নাই॥
- মাধবী! রাজকত্যে! আমি শুনিয়াছি, রাজেন্দ্র শুভক্ষণে যাত্রা করিয়া এই স্থানেই অবস্থিত আছেন, এ পর্য্যস্ত এ স্থান হইতে ব্রহ্মলোকে গমন করেন নাই॥
- চন্দ্রবিলী। স্থি! স্ত্র্যু বলিতেছ, সে হেতু এই ভাঁহার

कृषः। (कुञ्जरमह्नीमूपन्छ) প্রিয়ে! किপ্রমিহোপেহি, ক্ষণমন্ত্ৰবাবে। বিশ্ৰামস্থাং॥

নবরুন্দা। (স্বগতং) প্রণয়াভ্যসূয়য়া ভ্রুবে ভঙ্গুরীকুত্য নত্র-মুখী কণ রন্দ ছেরিতা বভুব রাধা॥

চন্দ্রবিলী। (মেদিম্বিকং) হলা! পেক্থ পেক্থ, কুঞ্জ-ঘরত্বারে অজ্জউতো॥

कुष्ठः।

রুষ্ণ ইতি। দেহলীং হাবং॥

নববুনেটে। প্রণয়াভাত্যায়েভাদি বাংকান নববুনায়া সভোগো বাঞ্জিছ ইতি জেয়ং॥

চক্রাবলীতি। স্থি । পশ্র পশু, কুঞ্জগৃহনারে আর্য্যপুত্র:॥

অঙ্গের দোরভ প্রাহিত হইতেছে, তবে বোধ করি এ স্থানে থাকিতে পারেন॥

- শ্ৰীকৃষ্ণ। (কুঞ্জানে উপস্থিত হইয়া) শীঘ্ৰ এ স্থানে আইন, আমিরা ক্ষণকাল বিশ্রামন্ত্রথ অনুভব করি॥
- নবরুন্দা। (মনে মনে) গ্রণয় অসুয়ালারা জ্রেছয় বক্ত করিয়া নম্মুখী শ্রীরাধা কেন আমরকের অন্তরালে লুকায়িত र्हेरलन ?॥
- চন্দ্রাবলী। (গ্রীবা উত্তোলন্মহকারে) স্থি! দেখ দেখ, কুঞ্জগৃহদ্বারে আর্গ্যপুত্র॥

শ্ৰীকুষ্ণ।

चত ভাবি নিরাভক্ষমারামে রমণং মম। স্ফুরত্যন্তে কুশহল্যা যদিদভাঙ্গভূরিয়ং ॥ ৫৭ ॥ চন্দ্রাবলী। মাহবি ! গৃণং দিট্ঠক্ষি, জং বিদন্তপভু ত্তি বাহরী-च्यक्ति॥

মাধবী। লদন্দরিদাসি, কুদো দংসণসম্ভাবণা ? ণৃণং উক্তিদো এসো ভালণাএ তুমং পেক্থদি, তা অত্ত্ৰিদং একিআ গত্ন আণ্দেহি ণং॥

কুষ্ণ ইতি। স্মারামে মুম নিরাতকং রুমণং ভবিষাতি। যৎ যামাদৃদ্ হে নববুনে ! কুশস্থল্যা অত্তে বিদর্ভাকভ্রিয়ং ক্রতি ৷ ভূমের্দর্ভরাহিত্যে-নোত্তরীরান্তরণমাত্রাং রমণমপি অ্থজনকং ভাদিতি ব্যঙ্গং। পকে, বিদর্ভ-দেশীরে রাজা বিদর্ভো ভীমক:। তভালাজাতা রুলিণী ॥ ৫৭ ॥

চন্দ্রবলীতি। মাধবি ! নুনং দৃষ্টান্মি, যদিদর্ভাঙ্গভূরিতি ব্যাহরতি ॥ মাধবীতি। লতান্তরিতাসি কুতো দর্শনসন্তাবনা ? নুনং উৎকৃষ্টিত এব-ভাবনয়া ডাং পশ্চতি, তং অতর্কিতং একিকা গড়া আনন্দয় এতং ॥

এই উপবনে আমার নির্কিছে রমণ হইবার সম্ভব, যে হৈছু এথন বিদর্ভনন্দিনী স্বারকায় অবস্থিত আছেন। ৫৭।। চন্দ্রাবলী। মাধবি! নিশ্চয় দেখিয়াছি, যে ছেতু রাজেন্দ্র বিদর্ভ অঙ্কভূ এই কথা বলিতেছেন॥ মাধবী। লতায় আচ্ছাদিতা আছ, দেখিবার সম্ভাবনা কি?

তবে নিশ্চয় বোধ হয়. শ্রীকৃষ্ণ উৎকণ্ঠিত হইয়া ভাবনা করিতে করিতে তোমাধক দেখিতেছেন, অতএব তুমি

কুষঃ।

উচিতা হৃদ্যার্পণায় গোৱী তরলালোকময়ী গুণোজ্জলাতা। নব হারলতেব রুক্মিণী মে কিমিয়া কণ্ঠতটে ন সন্নিধতে ॥ ৫৮॥ চন্দ্রবিলী। (উপস্ত্য কৃষ্ণমপাঙ্গেন পশ্যন্তী পুরোহবতত্ত্ব)॥ কুষ্ণঃ। (সবিস্ময়ানন্দং) অহে।! রদালতরুণা তিরোধায় কথং তমালমূলাতুপস্থিতাদি॥

कुक हे छि। हेशः तांशा नव हात्रणाउव किः तम कर्ष ठाउँ न मःनिशास्त । পৌরী গৌরবর্ণ। পাকে, স্বর্ণময়স্বাদেগারী। তরলশ্চঞ্চলা য আলোকো দৃষ্টি-ন্তং প্রচুরা। প্রাচুর্যো ময়ট্। পক্ষে, তরণহারমধ্যগত-নায়ক:। তহালোকো দীপ্তিত্তনারী। তুলৈ: পকে, তুলেন স্ত্রেণােজ্বলাত্মা। ক্লিলী কাত্তমতী। পকে. স্বৰ্ণময়ী। ক ক্মিনীতি পদেন দেবা। অপি বোধো ভবতি ॥ ৫৮ ॥

অলক্ষিতে একা গমন করিয়া শ্রীকুফকে আনন্দিত করগা॥

প্রীকৃষ্ণ।

हकताकी ७ ७८० व्यान्य तथा अहै (श्री ताकी तम्बिगी कि নবীন-হারলতার আয় আমার হৃদয়ে অপিত হইবার নিমিত कर्छ मः लग्न इहेरवन ना ? ॥ ८৮ ॥ চন্দ্রাবলী। (নিকটে গমনপূর্ব্বক অপাঙ্গদ্বারা এক্লিফকে অবলোকন করতঃ অগ্রে অবস্থিত। হইলেন)॥

শ্রীকৃষ্ণ। (বিশায় ও আনন্দদহকারে) কি আক্ষের্য ! তুমি

हिन्द्राविनी । (मणकः नवत्रमा-मूथमीकट्छ)॥ নববুন্দা। দেব! দেবী সাক্ষাদীয়ং দীব্যতি॥ कुषः। नवत्रामः! न (कवल्याकत्त्रन,... किन्छ महरह्मन् िले. [.]যদীয়ং তাদৃশীমেব গন্তীরত।মবলম্বতে॥ চন্দ্রাবলী। (স্বগতং) ইমিণা বাহারেণ স্নুট্ঠ সংদিহাণি স্নি কিদা॥

ক্লফ ইতি। আকলেন বেশেন। সংকরেনাপি অন্তর্ত্যাপি। ইয়ং রাধা তাদুশীমেব দেবী-সদুশীমেব গঞ্জীরতাং গাঞ্জীর্য্যমবলম্বতে n চন্দ্রাবলীতি। অনেন ব্যাহাবেণ স্কুষ্ঠ সন্ধিগ্ধাত্মি কুতা।

আত্রতক্তে লুকায়িত থাকিয়া কিরূপে তমালমূল হইতে আসিয়া উপস্থিত হইলা ?॥

- চন্দ্রাবলী। (শঙ্কাদহকারে নবর্দ্রার মুখের প্রতি দৃষ্টিপা**ত** করিতে লাগিলেন)॥
- নবরন্দা। দেব! তোমার সাক্ষাতেই দেবী জ্রীড়া করিতে-ছেন॥
- প্রীকৃষ্ণ। নবর্নে ! কেবল বেশবারা নহে, কিন্ত অন্তর্তি-তেও, যে হেতু ইনি সেই একার গান্তীর্য্য অবলম্বন করিয়াছেন ॥
- চন্দ্রবিলী। (মনে মনে) এরূপ বাক্যে আমি অতিশয় मिनिका इहेलाम्॥

ক্রক:। (নবরন্দামবেক্ষা) সভ্যভাষা ময়ি কর্ণং॥ (ইত্যর্কোক্তে নবরুন্দা দশং কুণয়তি) H हर्सावलो । (मरथमः नीरेहः) छ . विश्वामः एभागां छेत्रवः ॥ কৃষ্ণ:। (নিভাল্য সগতং) হস্ত ! কথমসো দেবী ! ভর্ত সম্বরীতৃং প্রয়তিষ্যে॥ (প্রকাশং ₁) गडी कथमछाम। (म (एरी नामा श्रमीमिक । निलानम्बिष्ट मनाः थिनाटक क्लयः सम्॥ ८०॥

কৃষ্ণ ইতি। সতাভাষা মরি কথং। প্রান্তেনার্য প্রানীদভীতি বন্ধরে। সভাভাষা মরি কণং॥

(ইতার্দ্ধাক্তে সভি)॥

ठक्यावली। ङ , विळांकः ८ श्रमरशीतवः ॥ কৃষ্ণ ইতি। অভাষা অকোপনা॥ ৫৯॥

🕮 রুঞ। (নবরুন্দাকে অবলোকন করিয়া) সভ্যন্তামা আমাতে কেন ? ॥

(এই অন্ধবাক্যে নবরুন্দা নেত্র সক্ষৃতিত করিলেন)॥ চন্দ্রবিলী। (থেদের সহিত ধীরে ধীরে) হুঁ, প্রেমের গৌরব कानिलाम ॥

জীকৃষ্ণ। (অবলোকন করিয়া মনে মনে) হায় ! ইনি কি দেবী! ভবে সম্বরণ করিবার জন্ম যত্ন করি॥ (প্রকাশ করিয়া।)

সভী ও অকোপনা দেবী কেন এখনও প্রসন্না হুইতেছেন [৬৯]

চন্তাৰলী। মাহবি ! কুদোসি॥ মাধবী। (উপস্ত্য) এসন্ধি॥ কুঞ্চ:। (সশ্বনাত্মণতং।)

' নিজতনোবিতনোতু সংখ! ভবান जभि वान-उनान । विभानकाः । ৰরভকুং পুরতন্তবন্তস্থবীং

ন হি যথা পরিপশ্যতি রুক্রিণী॥ ৬ ।॥ বাধবী। ভটিদারিএ! রুসালমূলে পেকৃথ অপ্পনো তুদিজং

छ्रुष्यः ॥

চল্লাৰণীতি। মাধবি। কুতোহসি॥

রাধৰীতি। এষান্দ্রি॥

कुक देखि। विभागजाः अकाकुणाः। कृत्रोः श्रिजाः॥ ७०॥

মাধ্বীভি। ভর্তারিকে ! রসালমূলে শশু আত্মনা দ্বিতীয়াং ভরুকাং ॥

না! ইহার কারণ জানিতে না পারার আমার হৃদর খেল করিতেছে॥ ৫৯॥

চন্দ্রাবলী। মাধবি! কোথার আছে ?॥

মাধবী। (নিকটে আসিয়া) আমি এই আছি॥

শ্রীকৃষ্ণ। (শক্ষার সহিত মনে মনে।)

হে সথে! হে বালআত্রেরা! তুমি আপনার ওসুর বিশালতা বিস্তার কর, তোমার পৃষ্ঠদেশে শ্রীরাধা অবস্থিতি করিতেছেন, অতএব কুরিণী যেন তাঁহাকে দেখিতে না পান ॥ ৬० ॥

চিক্তাবেলী। (সমীকা) জুভং ক্খু এদং॥ (ইতি নথী ভবতি।)

কৃষ্ণঃ। (সগতং) সহকারস্থা নাত্র সহকারিতা জাতা, ভবতু কৈতব্যের সহায়ং করিব্যে ॥

(প্রকাশ:।)

ভূণ্ডমুনময় তাণ্ডবিতাকং

লক্ষতাং দিবি কুরঙ্গকলঙ্গঃ।

স্লানতাং তব সমীক্ষ্য বিদূয়ে

জীবিতাদপি মমাভ্যধিকাসি॥ ৬১॥

চন্দ্রাবলীতি। যুক্তং খবেতৎ॥

কৃষ্ণ ইতি। সহকারত আম্রস্ত, সহকাবিতা সাহায্যং। আম্রন্তুতো রসালো-হুনৌ সহকারোহতিসৌরজ ইতামরং॥

তৃত্তমুগ্নমন্মিতি। তৃতঃ মুখং। তাত্তবিতে অকিণী বত্র তৎ। দিবি আকাশে। কুরক্কলছশ্চশ্র:। বিদ্রে ছঃখং লভে। জীবিতাং জীবনাং॥ ৬১॥

মাধবী। রাজকত্যে! আন্তম্পে আপনার দ্বিতীয় তকু অব-লোকন কর॥

চন্দ্রবিণী। (অবলোকন করিয়া) নিশ্চয় ইহা উপযুক্ত বটে॥ (এই বলিয়া নত হইলেন)॥

বীকৃষ্ণ। (মনে মনে) এ স্থানে সহকারের (আত্মের) সহ-কারিতা ত হইল না! না হউক, তবে এখন কৈতবকে সহায় করি॥

(প্রকাশপূর্বক্।)

८पवि ! नृज्यमण्यान-नयनभागी वननव्य छट्डोनन कत्र,

মাধবী। দেঅ ! ইমাণং পেম্মকোমলাণং অক্রাণং মা ক্থু - - শং অহিরূবং জাণাহি. জং এসা সচ্চা ণ হোদি॥

कृषः। नाधू नाधू, माध्वित्क ! नाधू, मनीय-इत्यानका इत्र নিরস্তা, তদিক্রজালাভিজ্ঞা নবরন্দরৈব নির্মিতেয়ং মায়িকী দেবী, রসালমূলবর্ত্তিনী খলু সত্যা॥ (ইতি সমন্ত্রমেণান্ত্রমূপেত্য সামুনয়ং।) অন্তঃ প্রসাদ-স্থায়া প্রবনাদ্বিশুদ্ধা শুদ্ধান্ততন্ত্রমভিতঃ স্বয়মাগতাদি।

মাধবীতি। দেব ! এষাং প্রেমকমলানাং অক্ষরাণাং না থলু এতামভিরূপাং জানীহি, যং এষা সত্যা ন ভবতি॥

অম্বরিতি। ভদান্তত: অন্তপুরাং। অভঃকরণে প্রাদ এব সুধা ভরা

গগনে মুগলাঞ্ছন চন্দ্র লচ্জিত হউন, হে প্রিলা! তোমার স্লানতা দেখিয়া পরিতপ্ত হইতেহি, অতএব তুমি আমার জীবন অপেক্ষাও অধিকা॥ ৬১॥

- মাধবী। দেব! এই শপ্রেম-কোনল অক্ষর-সকলের যোগ্য-পাত্র বলিয়া ইহাঁকে জানিও না, যে হেতু ইনি সভ্যভামা नरहन ॥
- 🔊 কুষ্ণ। ভাল ভাল, মাধবিকে! ভাল, তুমি আমার হৃদয়ের व्याभका मृत कतिला, তবে বোধ হয় ইল্রজালপটীয়দী নবরন্দা মায়াদারা এই দেবীকে নির্মাণ করিয়াছে, আঅ-মূলে সত্যা আছেন॥

(এই বলিয়া সদভ্রমে আত্রমুলে গিয়া মিনতির সহিত।) দেবি 🛉 অন্তঃকরণের প্রসমতারূপ অযুত্রদারা প্রবন্তেত্

এতাং রুথা প্রথয়দি প্রবলামকাণ্ডে কিং কুণ্ডিনেশ্রহৃতে ! ময়ি মানমুদ্রাং॥ ৬২॥ नवत्रमा। ८ एव ! याथवी शार्ख ८ एवी ॥ कुछः। नवतूरमः! छर्हि कि शियः त्रमानभूतः भाविकी ॥-नवबुन्ता। न माब्रिकी, किन्छ (नव्याः काहिएनवा ध्वित्रमथी, সত্যা নাম॥

ক্ষা। আহা। গভীরতা দেবী কারুণ্যনির্বরাণাং ঘৈরালী-জনেহপি দারপ্যামৃতং প্রণীয় বাঢং ভ্রমিতোহস্মি॥

প্রবনাৎ বিশুদ্ধা মালিকাদিরহিতা। অকাণ্ডে অসমরে। হে কুপ্তিনেশ্রস্থতে ! **८६ ८१ वि । ॥ ७**२ ॥

ক্লফ ইতি। গভীবতা গাছীয়াং। প্রণীয় প্রকর্ষেণ নীড়া॥

তোমার অন্ত:করণের মালিম্য নাই, তুমি অন্ত:পুর হইতে ব্য়ং আগমন করিয়াছ, হে কুণ্ডিনেশ্রস্থতে! অকারণ কেন অসময়ে আমার প্রতি মানমুদ্রা বিস্তার করিতেছ ?॥ ৬২॥ नवब्रमा। (नव! अहे (नथ. गांधवीत शांदर्य (नवी विज्ञांक করিতেছেন ॥

🔊 কুষ্ণ। ন্বর্দেশ। তবে কি ইনি আঅমূলে মারাময়ী ? ॥ नवब्रमा। मात्रामशौ नट्टन, किन्तु दैनि दनवौत दकान विम-স্থী, ইহাঁর নাম স্ত্যা॥

প্রীক্ষ। কি আশ্চর্য্য! দেবীর কারুণ্যনির্বরের কি গভী-রতা! যদ্ধারা স্থীজনেরও স্বারূপ্য প্রদান করার আমি অতিশর ভাস্ত হইয়াছি॥

রাধা। (স্থগতং) ইদে। শীস্সরণং ক্থু সরণং॥ ে (ইতি নবরন্দরা সহ নিজ্রান্তা)॥ চন্দ্রাবলী। (সোৎপ্রাস স্মিতং।)

কচ্চল-সামলমজ্বং পল্লঅসোণুক্ষলং মৃউন্দদ্দ। গুঞ্জকলম্বৰ অহরং মাহবি ! দট্চুণ ণন্দামি ॥ ৬৩ । कुखः। (पति! माख्या मक्षिष्ठाः, ममाधाशमानामारमामिनः শৈলশিলাখণ্ডাৎ কস্তরী বিলগ্না॥

ুরাধেতি। ইতোনি:সরণং থ**লু** শরণং ॥

চক্রাবণীতি। কজ্জল-শ্রামমধ্যং প্রবশোণোজ্জনং মৃকুলভ। খঞ্জা-কল-बिव অধরং ৰাধবি ! দৃষ্টা নন্দামি ॥ ৩০ ॥

কুঞ্ ইতি। আমোদিন: স্থাকিন:॥

শ্রীরাধা। (মনে মনে) এখান হইতে নির্গমন করাই আমার আভায় #

(এই বলিয়া নবরন্দার সহিত প্রস্থান করিলেন)॥ চক্রাবলী। (আনন্দসহকারে হাস্তপূর্বক।)

মাধবি! মধ্যে কজ্জলের ভায়ে শ্রাম ও নব-পল্লবভূল্য উচ্ছল রক্তবর্ণ গুঞ্জাফল-সদৃশ মুকুদেদর আংধর সম্পর্ণন করিয়া আমি আনন্দিত হইলাম॥ ৬০॥

শ্রীকৃষ্ণ। দেবি! অন্য প্রকার আশকা করিওনা, আমি মুগল্পিপর্বতশিলা-খণ্ডের আত্রাণ করিয়াছিলাম, বোধ হয় তাহা হইতেই কন্ত্রী দংশ্ম হইরা থাকিবে 🛭

- छलावनी। एम व! चाटकामांत्रः इष्ट्रे चक्र्याविमिक, छा আলং ইমিণা অক্কাবণপরিসসমেণ।
- नांधरी। ভটिनाति । अमरत जिरम्मिश्रनिक्यां नेम्मता दर्खि. छ। जगरिक्षागः जन्नागः गीनिश्रवकानिकवः क्थमाएवहि प्रभावतमीयाधः॥
- কুক্ষ:। সাধবি! চিত্রা তে প্রকৃতি:, বা ধৃতজিক্ষণীভাবাশি नकुलीगाः ह्यागुम्लित्छ ॥

हक्कांवनीडि । तन । चारकोमांतः चुड्डं चशांशिङाचि, छन्नमरान चशां-প্রপরিশ্রমেণ চ

माधरी छ । छर्जुनात्रित्क । चन्नात्त्र উপস্পৃণীরা: झेन्द्रा धन्नि, धन्निध-জানাং অমাক: নীতিপ্রবৃদ্ধাতিক্রমং ক্রমর দারবতীনাথং॥

কৃষ্ণ ইতি। বা ভৰতী প্ৰকৃতিৰ্বা অজিক্ষণীভাবা অকুটিনীভাবা। পকে, স্পীভাষা। কুলীনাং কলালনানাং। পক্ষে, নকুলীনাং নকুলন্ত্ৰীণাং, চৰ্যাং চবিত্রং ৪

हिलावली। एकत ! दिलामात्रकाल हरेट उद्देश विश्वाहि. অতএব আর অধ্যাপন-পরিশ্রমের প্রয়োজন নাই॥

মাধবী। রাজকন্যে। অবসবক্রমে ঈশরদিগের আরাধনা ক্রিতে হয়, অতএব আসরা অনবধানবশতঃ যে নীতি-প্রবন্ধ অতিক্রম করিয়াছি, তত্ত্বত দ্বারকানাথের নিকট প্রার্থনা কর ॥

🗐 কুষ্ণ। মাধবি! ভোষার বিচিত্র প্রকৃতি, ভূমি সর্পিনীর

(ইত্যঞ্জি: বন্ধা।)

ं जाग श्रेतीम (मवि। श्रांनांधिकवद्गाष्ड ! महमा।

স্পূপতি ন চন্দ্ৰকলাঞ্চ স্থাং চন্দ্ৰাবলি ! তমঃ কিমুত ॥৬৪॥ ৰাধবী। অলং ইবিণা সম্বোহণেণ, জং এসা ণ সক্তভামা॥ কুষ্ণ। স্থি! স্ত্যুমাথ, যদেষা নাস্ত্যুকোপা দেবী॥

আদ্যেতি। সহসা হাসেন হাজেন সহ বর্তমানা। পক্ষে, সহসা হঠাং। ভবো বাহুদ্দ্রকলাং ন স্পৃদতি। হে চন্দ্রাবলি। ছাং ন স্পৃদতীতি কিবৃত ৰক্তব্যং ? পকে, তম: ক্রোধ: ॥ ৬৪॥

মাধ্বীতি। অলমনেন সংখাধনেন, বং এবা ন সত্যভাষা ॥

সভাব অবলম্বন করিয়া নকুল-স্ত্রীর চরিত্র উদ্যার করি-তেছ।

(এই ৰলিয়া অঞ্চলি বন্ধনপূৰ্বক।)

হে দেবি! হে প্রাণাধিকবল্লভে! আজ আমার প্রতি ধাসন হও. সহসা তম: অর্থাৎ রাজ চন্দ্রকলা স্পর্শ করিছে পারে না, হে চন্দ্রাবলি! তোমাকে যে স্পর্শ করিবে, ইহা আর কি বলিব ? ॥ ৬৪ ॥

মাধবী। এরূপ সম্বোধনে প্রয়োজন নাই, বে হেডু ইনি সত্যভাষা নহেন ॥

জীক্বঞ্চ। স্থি ! সত্য বলিয়াছ, এই দেবী অকোপনা অর্থাৎ ইহাঁর কোপমাত্র নাই।

চন্দ্রাবলী। দেঅ ! তুক্ষ সঙ্কুইদং পেক্থিঅ চেত্র দূএমি, তা পদীদ শীদ্দকং কীলেহি, এদা অত্তেউরং গচেছমি॥

(ইতি সপরিজনা নিজ্ঞান্তা)॥

কুষ্ণঃ। গতাবরোধং দেবী তদ্বয়মপি গচ্ছাম॥

(ইতি পরিক্রম্য।)

রাধা মদানন-তরঙ্গদপাঙ্গকোটিঃ

ক্রীডাপ্রদঙ্গভরভঙ্গ-বিবর্ণবক্তা।

দেবীং বিলোক্য সহসা নমিতোভ্যাঙ্গা

মাকলগৃঢ়তসুরাশ্রয়তে মনো মে ॥ ৬৪ ॥

চক্রাবলীতি। দেব! তব সঙ্কোচিতাং প্রেক্ষ্য এব ছনোমি, তৎ প্রসীদ ক্রীড়, এবা অন্ত:পুরং গচ্চামি॥

কৃষ্ণ ইতি। ম্মাননে তর্ত্তপ্তী অপাল-কোটির্যন্তা:। জীড়াপ্রসঙ্গতর্ত্ত ভবেন বিবর্ণং বক্তুং যন্তা: সা। মাকলেন গূঢ়া ততুর্বভা: সা॥ ७৪॥

চক্রবিলী। দেব! আপনার সঙ্কোচ দেখিয়া আমি বিদীর্ণ হইতেছি, অতএব আপনি প্রদন্ম হইয়া নির্ভয়ে ক্রীডা করুন, এই আমি অন্তঃপুরে চলিলাম॥

(এই বলিয়া পরিবারবর্গের সহিত প্রস্থান)।। শ্রীকৃষ্ণ। দেবী ত অন্তঃপুরে গমন করিলেন, তবে আমরাও याचे ॥

(এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বক।)

শ্রীরাধা আমার বদনের প্রতি <mark>অপাঙ্গতরঙ্গ নিক্ষেপপূর্ব্বক</mark> ক্ৰীড়াপ্ৰদঙ্গ-ভঙ্গে বিৰৰ্ণমুখী হ'ইয়া এবং দেবীর দক্ষপনে মস্তক (ইভি নিজান্ত:)॥

- (ইতি নিজ্ৰান্তা: সর্বে)॥

॥ # ॥ ইতি শ্রীললিভমাধবনাটকে চিত্রদর্শনো নাম ् नर्याश्वरः ॥ ॥ ॥ २ ॥ ॥ ॥

n + n ইতি শ্রীললিতমাধনাটকে নবমোহতঃ n + n

অবনত করত: আত্রতক্তে পুকায়িত হইয়া আমার মনকে আপ্রোর করিলেন॥ ৬৪॥

(এই বলিয়া প্রস্থান)॥

(उपनस्त मकरल हिला (शरनन)॥

॥ *॥ ইতি প্রীললিতমাধরনাটকে শ্রীরামনারায়ণবিদ্যা-রত্ব-ক্রতামুবাদে চিত্রদর্শন নামক নবম অক ॥ *॥ ৯॥ *॥

ললিতমাধবনাটকং

म्भारमाञ्चः।

-----•;*;•

(ততঃ প্রবিশতো যুবত্যো।)

তুলদী। সধি মালতি ! কাপি মঙ্গলবার্তা কর্ণপদ্বীং কিং তবারুঢ়া ?॥

মালতী। সহি তুলিদি! কীরিদী সা॥

তুলনী। সাভগবতী পোর্ণমানী সকুটুম্বং গোর্চেশ্বরমাদায় দোরাষ্ট্রং প্রবিবেশ॥

(যুবজো তুলদীমালভো)।) ভুলদীতি। দেবীহাৎ সংস্কৃতমাহ॥ মালতীতি। মানুধীহাৎ প্ৰাক্ষতমাহ, সৰি ভুলদি! কীদূৰী সা॥

(অনন্তর তুলদী ও মালতী যুবতি ঘরের প্রবেশ।)
তুলদী। দখি মালতি! কোন মঙ্গলবার্তা কি তোমার কর্ণপদবীতে প্রবেশ করিয়াছে?॥
মালতী। দখি তুলদি! দে কিরূপ ?॥
তুলদী। ভগবতী পোর্ণমাদী সকুটুর নন্দকে গ্রহণ করিয়া
দোরাষ্ট্রদেশে প্রবেশ করিয়াছেন॥

মালতী। (সানন্দং) হলা! মাহবীচউস্দালং গতুত্ব ণং ্ _স্থহবুত্তং রাহিআএ নিবেদিস্সং॥ जुलमी। मत्राल! नाधूना माध्वीहजूः भारत ताधिका॥ মালতী। তদো কহিং এসা॥ তুলদী। তত্র চিত্রদর্শন-দিবদে দেব্যা কেলিলক্ষণাবলোক-

নেন পরিহস্ত দা থলু শুদ্ধান্তমুপনীতান্তি॥ মালতী। কেরিসং পরিহসিদং १॥ তুলদী।

মালতীতি। স্থি। মাধ্বীচতুঃশালং গ্রা এতং ওভুত্তাতং রাধিকারে নিবেদ রিখ্যামি॥

মালতীতি। তদা কুত্র এধা। মালতীতি। কীদুশং প্ৰিহ্সিতং॥

মালতী। (আনন্দের সহিত) স্থি! মাধ্বীচ্তুঃশালায় গিয়া এই ব্লভান্ত শ্রীরাধাকে নিবেদন করিব॥ कुननी। नतरन! श्रीताथा এখন माधवीत हकुः भारन नाहे॥ মালতী। তবে এখন তিনি কোথায় ?॥ তুলদী। দেই চিত্রদর্শনের দিন দেবী রুব্মিণী রতিচিহ্ন দর্শন-

হেতু পরিহাদ করিয়া তাঁহাকে অন্তঃপুরে লইয়া গিয়া-ছেন ॥

মালতী। পরিহাস কি রূপ ?॥ তুলদী (চন্দ্রাবলীর উক্তি) ।

स्टान कीरेतर्मरण जव निविष्या माजिमधिया তথা বিশ্বভ্রাস্থ্যা ক্ষতমধ্রমধ্যে কুত্মিদং। सशुदेत्रमाटलयः वामिल क्विवृक्ता मिनशी বনান্তর্বাসন্তে ভগিনি ! হৃদয়ং মে ব্যথয়তি ॥ ১॥ मानजो। इनिष्कंडे गाम, उहिं नङ्के एक ब त्याहग्राग গেকন্ট ॥

তুলদী। সত্যং এবীমি, পশ্য পশ্য, করৈন্তিরস্কৃত্য সহস্রবাশাং পর: দহলৈরিছ কৌস্পভত্ত।

তুলসীতি। ভারিমানলকারোহরং॥১॥ মালতীতি। হভতাং নাম, তথাপি লগু কনিটা এব সোঁচাগোন শুবাঁ, সভ্যা ইতি শেষ:॥

তুলদীতি। কৌশ্বভভ পর: সহবৈ: সহবাদিপ পরে: কিরপ: সহবরিশ:

ভগিনি! কি ছুঃের বিষয়, ভোমার নিবিড় স্তনম্মকে দাডিম বিবেচনা করিয়া এবং অধরকে বিম্বফল জ্ঞান করিয়া শুক্পক্ষী ক্ষতবিক্ষত করিয়াছে, হা ক্ষ্ট ! সর্পভ্রমে আবার ময়ুবগণ-কর্ত্ক ভোমার মণিময় হার বিদলিত হইয়াছে, যাহা হউক, হে দখি! তোমার বনবাদ আমার হৃদরকে অতিশার বাথা প্রদান করিতে লাগিল ॥ ১ ॥

মালভী। হাস্ত করুন, যদিচ সত্যা কনিষ্ঠাই বটেন, তথাপি তিনি সৌভাগ্যবশতঃ গরীয়দী॥ ভুলসী। সত্য বলিতেছ, দেখ দেখ,

্ সঙ্গায় যুক্তিং হরিরদ্য তস্তা।
কুর্বিন্নদো তিষ্ঠতি সোধপৃষ্ঠে ॥ ২ ॥
তদাবানপি স্ববাটিকাং প্রয়াব ॥
(ইতি নিজ্ঞান্তে)॥
বিজ্ঞাকঃ ॥

(ততঃ প্রবিশতি কীরাবলম্বজাস্থ্নদ দ**তিকা-মতিত-**' পাণিনা বিদূদকেশোপাস্থনানঃ কৃষ্ণঃ।)

कृषः।

ত্র্যাণ তিরস্কৃত্য হবিবদ্য ওভা রাধায়া: সঙ্গায় গুক্তিং কুর্পান্নসৌ ইহ সৌধপুর্চে তিহ্নতীত্যবর:॥২॥

বিষ্ঠক ইতি। বিষ্ঠত লক্ষণমূকং, যথা—"বৃত্তবর্তিব্যমাণানাং কথাংশানাং নিদ্পক:। সংক্ষেপাবস্তু-বিষ্ঠত মধ্যপাত্র প্রয়েজিত:॥"

হরি আজ কৌস্তভের সহস্রাধিক কিরণদ্বারা সহস্ররশ্ম সূর্য্যদেবকে তিরস্কারপূর্বক শ্রীরাধার সঙ্গ নিমিত্ত যুক্তি করতঃ সৌধপুর্ঠে অবস্থিতি করিতেছেন॥২॥

তবে আমরাও এখনও স্বীয়-বাটীতে গমন করি॥
(এই বলিয়া প্রস্থান)॥

विक्र छ क व्यर्था ९ छविसार कार्यात मूहना॥

(অনন্তর স্বর্ণবিধাপরি অবস্থিত শুক্পক্ষী হত্তে করিয়া মধুনদল-কর্তৃক উপাস্তমান শ্রীকৃষ্ণের প্রবেশ।)

三八季中

স্নেহেন দীপ্তাপি ত্যঃ প্রিয়া মে হর্ত্তঃ বিদর্ভেক্তস্থতোপরুদ্ধা। শক্তিং ন ধৰে কল্সীপরীতা প্রদীপরেথেব নিকেতনস্তা। ৩॥

মধুমঙ্গল:। মা ক্খু উচ্চং ভণাহি, সকলে। সঞ্জী এখ দেঈ পরিঅণো ॥

কৃষ্ণঃ। সথে কৌস্তভ! ভবদিদ্যোতনাদত্র মামনুমাশ্রন্তি, তদদ্য মার্দ্রব্যাপদ্যস ॥

ক্লফ ইতি। লেহেনাফুরাগেণ। পকে, সুভাদিনা। তথা হৃদর্মাণিভং। পকে, ধ্বান্তং॥ ৩॥

মধুমকল ইতি। মাখলু উচ্চং তণ, সর্বতঃ সঞ্জী অত্র দেবী-পরিজনঃ ॥ ক্লাইভি। মার্দ্রং মুহ গং॥

এই প্রিয়ত্ম। স্নেহে ,প্রদীপ্তা হইলেও বিদর্ভনিদানী রুল্মিণী-কর্ত্তক অবরুদ্ধা হওয়াতে কলসীতে আহত প্রদীপ-শিথ। যেমন গুহের অন্ধকার হরণ করিতে পারে না, ভাহার ক্তায় আমার মনোমালিতা হরণ করিতে সমর্থা হইতেছেন না॥৩॥

সধুমঙ্গল। উচ্চ করিয়া কথা বলিও না, এ " 'ে । ৭ পরি-বারবর্গ সর্বনো ভ্রমণ করিতেছে।

শ্রীরুষ্ণ। সথে কৌস্তভ! তোমার **জ্যোতিতে** চন্দ্রাইলীর দাসী সকল এ স্থানে আমাকে অমুমান করিতে পারিবে, অতএব মৃতুতা অবলম্বন কর॥

(প্রবিশ্য নবরুন্দা।)

নবরন্দা। দেব! দেব্যাঃ প্রেষিতান্মি॥

কৃষ্ণ:। নবরুদে। কিমিতি॥

नवत्रमा। कौतताकार्थः ॥

कुखः। मृद्धः। मुप्तर्या की द्वरकः॥

মধ্মকল:। নবরন্দা-করে কীরদণ্ডিকামর্পরতি॥

कुषः। (त्रां एक र्रं) मर्थि! नवत्रत्म!

অদা প্রিয়াং পরিমলোজ্জলরমা গাতাং

সাত্রাজিতীতি বিদিতামবরোধমধো।

তাং রত্নকুগুল-মরীচি-পরীতগগুাং

হা! রাধিকাং কলয়িত্ব বলতে মনো মে॥ ৪॥

कृष्क ইতি। হা থেদে ! পকে, হারেণাধিকাং। বলতে উৎকণ্ঠতে ॥ ৪ র

(नवब्रम्नात धारवम ।)

नवज्ञना। ८ पर । ८ परी व्यामारक ८ थात्र । कत्रिप्रारहन ॥

প্রীক্ষা নবরুদে। কি জন্ম ?॥

নবরুন্দা। শুকপক্ষির নিমিত।

শ্রীকৃষ্ণ। সংখ! শুকপক্ষিকে সমর্পণ কর॥

মধুমঙ্গল। নবরুন্দার হস্তে শুকাবলন্বিত দণ্ড অর্পণ করিলেন।

ঞ্জিক্ষ। (উৎকণ্ঠার সহিত) স্থি নবরুদে।

যাঁহার অঙ্গ হইতে অতিশয় সৌরভ উলাত হইতেছে. যিনি অন্ত:পুরমধ্যে সত্রাজিৎনন্দিনী বলিয়া বিদিতা হইয়াছেন এবং যাঁহার কর্ণাবলম্বিত রত্নকুণ্ডল-কান্ডিতে গগুযুগল পরি- নবরুন্দা। দেব ! তুর্লভোহয়মর্থঃ প্রতিভাতি, সা থলু দেবী বহুধা বঞ্চনন স্বয়মেব চাতুরীবিদ্যামধ্যাপিতা, যদদ্য নির্ভররাগমভিবাজা কায়চছায়ামিব সত্যভামামকরোৎ ॥ মধুমঙ্গলঃ। হীমাণহে! সচ্চং, তরলো এসো কোপুছো, জং शिवातिरमावि इस्त्रशूष्ठेशेः विरक्कारमि ॥

गतनुष्पि । तानिकापर्भनक्षाः, श्वर्याय छवछा ॥

মধুমলল ইতি। থীমানহে বিশ্বরে । সভাং, ভরণ এব কৌশ্বভঃ, বং নিরাক্তোহপি হর্মাপ্রং বিদ্যোত্যতি ॥

কুষ্ণ:। সথে! নামী কৌস্তুভন্ত গভন্তয়:, তদলমুপালস্কেন।

ক্লাইভি। গভন্তর: কিবণা:॥

ব্যাপ্ত, হা কফ ! দেই জ্রীরাধাকে দেখিবার নিমিত আমার মন উৎকণ্ঠিত হইতেছে॥ ৪॥

- নিবরন্দা। দেব! এ বিষণ চল্ভ বোধ হইতেছে, আপনি वङ्धकात वक्ष्माशृक्वक निष्क्रहे (प्रवीतक ठाजुन्नीविष्ण অধ্যয়ন করাইয়াছেন, এ কারণ তিনি আজ গুরুতর অনু-রাগ প্রকাশ করিয়া সত্যভামাকে স্বীয়-দেহচ্ছায়ার স্থায় করিয়াছেন ॥
- মর্মঙ্গল। অহো! সত্যা, এই কৌস্তভ অতিশয় চঞ্ল, যে হেতু নিধারিত হইয়াও অট্টালিকার উপরিভাগ আলোকময় করিতেছে।
- শ্রীকৃষ্ণ! সথে! এ গুলি কৌস্তভের কিরণ নছে, অতএব আর ইহাকে তিরস্কার করিও না॥

নবরুন্দা। আহ্যিমধুমঙ্গল ! সেয়ং পিঙ্গলা নাম ভাষায়া: নখী, স্থায়কেন দাৰ্দ্ধনিত এবাভিবৰ্ত্তে॥ (প্রবিশ্য পিঙ্গলা।)

পিদলা। (কৃষ্ণং দৃষ্ট্রা সত্রপং) দেখা! সামিণা সতা-জিদেণ ভটিদারিআএ সচ্চাএ পেদিদো এসো মণীন্দো॥ (ইতি কৃষ্ণ-করে অর্পয়তি)॥

क्रकः। (प्रिनिः क्रमस्य निधाय मानमः) रुख! श्रियांभिति-বারস্থ সঙ্গমাদস্থ তস্থাঃ সঙ্গমায় লব্ধতীর্থোহস্মি॥

নববুলেতি। আর্যাঃ হে মধুমঞ্ল।॥ পিক্লামিতি। দেব। স্বামিনা সত্রাজিতা ভর্ত্তদারিকারৈ সত্যারি প্রেষিত এব মণীব্ৰ:॥

ক্লফ ইতি। তন্তা: প্রিরারা:, লক্কতীর্থোথসি লক্ষট্টোথসি ॥

(এই বলিয়া একুফের করে সমর্পণ করিল)॥

জীকুষ্ণ। (হৃদয়ে মণি অর্পণ করত: আনন্দের সহিত) আহা ! প্রিয়ার পরিবারের যখন সঙ্গ প্রাপ্ত হইরাছি,

নবরন্দা। হে আর্য্য মধুমঙ্গল ! এ সেই পিঙ্গলা নামে সত্য-ভাষার স্থী, স্তমস্তক্ষণি লইয়া এই দিকে আদিতেছে॥ (পিঙ্গলার প্রবেশ।)

পিঙ্গলা। (শ্রীকৃষ্ণকে অবলোকন করিয়া লজ্জার সহিত) দেব! আমার প্রভু সত্রাজিৎ রাজতনয়া সত্যভামার নিমিত্ত এই মণীক্ত প্রেরণ করিয়াছেন॥

মধুমঙ্গলঃ। কেরিসং তং॥ ক্রফঃ।

> পিঙ্গলামসুস্তো মণিদঙ্গী সঙ্গতো যুবতিবেশকলাভিঃ। আদরাদক্ষতো নিশি দেব্যা তামহং রম্য়িতাস্মি মুগাকীং॥ ৫॥ নবরন্দা। সত্যং, তুর্লক্যোহয়ং বিধিঃ॥

ক্লফঃ। নবরুদে ! নেদীয়দী সন্ধ্যা, ততন্তং সাধ্য শুদ্ধান্তং, বয়মত্র বিবিক্তে যোগিছেশং রচয়াম ॥

মধুমক্ষণ ইতি। কীদৃশং তৎ অর্থাং তৎ ঘটুং॥ নববন্দেতি। তলক্ষাং ছচ্ছে র:॥ कुछ देखि। तमीत्रमी निक्रिवर्डिनी। विविष्क निर्कतना

তথন ইহার সঙ্গ হইতেই তাঁহার সঙ্গলাভের সোপান প্রাপ্ত হইলাম॥

मध्यक्रन। (म कित्रभ ?॥

'ভীকুষ্ণ।

সথে! আমি হাবভাবশালিনী যুবতীর বেশ ধারণপূর্বক মণিহন্তে পিঙ্গলার পশ্চাৎ পুশ্চাৎ গমন করিয়া দেবীর নিকট যাইব] এবং তথায় সাদরে অনুমোদিত হইয়া রজনীতে সেই ['] মুগাক্ষীর সহিত বিহার করিব॥ ৫॥

নবহুপা। শত্য, এই বিধান ছুজে র বটে॥

ঞ্জিক। ব্যর্কে! সন্ধ্যা নিকটবর্তিনী হইয়াছে, অতএব

(ইত্যুভাভ্যাং সহ নিজ্ঞান্তঃ)॥

লবরুলা। (পরিক্রম্য) ইয়ং সহপরিবারা সত্যয়ালক্কত-দক্ষিণপার্থ। দেবী মনিমন্দিরে নিবিষ্টা বিরাজতে ॥

(ততঃ প্রবিশতি তথাবিধা চন্দ্রাবলী।)

চক্রাবলী। (সনর্ম-স্মিতং) সহি সচ্চে! মএ গন্তীরগোরবেণ অস্তেউরে লালিদাবি বণ্যালাসহবাস্যোক্থং চ্চেত্র স্থম-রন্তী হরিণীকা কীস উব্বিগ্গাসি॥

চন্দ্রবিলী। (পরিহাসের সহিত হাস্থপূর্বক) সুখি সভ্যে! আমি গুরুতর গৌরববশতঃ তোমাকে অন্তঃপুরে লালন করিলেও তুমি বনমালার সহবাসস্থই স্মরণ করিয়া ইনি-ণীর ন্যায় উদ্বিগ্না হইলা কেন ?॥

⁽উভাভাাং মধ্যস্ল-পিস্লাভাাং) ॥

চক্রাবলীতি। স্বিস্তো। ম্বাগ্রাব্রোর্বেশাস্থপুরে বালিভাপি বন-মালা। পক্ষে, বন্ধেণী-সহবাসদৌখানের অরন্থী হরিণীয় ক্রাত্রিমাসি॥

कृषि अस्ट शुरत गमन कत, आमता এই निर्करन कीरनम् রচনা করি ॥

⁽ এই বলিয়া মধুমঙ্গল ও পিল্লার সহিত প্রস্থান করি-লেন)॥

নবরুদা। (প্রদক্ষিণপুর্বক) এই সে, দেবী চন্দ্রাবলী পরি-বারবর্গ এবং দক্ষিণপার্গ্রবিনী সত্যভাষার সহিত অলমত হইয়া মণিমন্দিরের উপরি উপবেশনপূর্বকে বিরাজ করি-তেচেন!॥

⁽ अनस्त ज्याविषतर मन्त्रावनीत अरवन ।)

- রাধা। (विश्र गांकृ डः) ८ भन्ने । এখ সত্মলদোক্ शः प्राः **হণে অবরোহে কিং মে বণমালাদঙ্গাহিলাদেণ ॥**
- নবরন্দা। (উপস্ত্য) দেবি! সোহয়ং কামরূপাদানীতঃ শ্রুতপূর্বস্থা কীরেন্দ্র:॥
- চক্রাবলী। (সানন্দং) স্থষ্ঠু পরিভুট্ঠিক্ষি, জং আইদি স্থন্দরো এদো ॥
- নবরুন্। দেবি! মেণাসমৃদ্ধিং ধার্যন্ প্রকৃতিহান্দরঃ॥

বাধেতি। দেবি। অনুসকলসৌথ্যং সংবোধনে কিং নে বনমালাসঙ্গাভি-नार्वण ॥

চন্ত্রাবলীতি। স্থন্ধ পরিভূতানি, যদাকুতিজ্বলর এবং ॥

- 📆 রাধা। (উচ্চহাস্থ্য করিয়া অভিলাষের দহিত) দেবি ! मक्त-स्र (थत अधियः न-यत्र भ वह व्यव (त्राध (कन আমার বনমালার সঙ্গ নিমিত্ত অভিলাষ হইবে ? ॥
 - নবরুন্দা। (নিকটে গিয়া) দেবি! আপনি পূর্বের যাহা শুনিয়াছেন, দেই এই কাসরূপদেশ হইতে আনীত শুকপকী॥
 - চক্রাবলী। (আনন্দের সহিত) সম্ভূট হইলাম, বে হেতু ইহার আকৃতি অতি মনোহর॥
 - নরবুন্দা। দেবি। অতিশর মেধাধারণ করায় ইছার প্রকৃতি অতি হলর॥

ठन्द्रावली। (मिर्विछ्ल! भार्डे मिर्नालिमीक एल हिः गरम्ब ~ু কীরিন্দং॥

क्कुकी। यथानिभि (पिति!॥

ে ইতি সকীরো নিজ্ঞান্ত 🗽 ॥

(ততঃ প্রবিশতি প্রমদাবেশধারিণা কুফেন পিঙ্গলয়া চাকুগম্যমানো মধুমঙ্গলঃ।)

মধুমঙ্গলঃ। (পরিক্রমা) দেঈ। দতাজিদেণ স্ক্রাএ সমন্ত্রং দাছং প্রহিদা এদা ইথিআত্রলী ॥

চক্রাবলীতি। সৌবিদল্ল: কঞ্কী। খোলাইতি প্রসিদ্ধৌ। সৌবিদল্ল-ক্ষুকিনাবিত্যমর:। অস্তঃপুরচরো বিপ্র: কঞ্কী গ্রাভিধীয়তে ইতি কোষাস্তরং। भाकिमना िमक देनर्नम् स्वीद्यक्तः॥

মধুমসল ইতি। দেবি। স্ঞাজিতঃ স্ত্যায়ৈ অমস্তকং দাতুং প্রহিতা এয়া স্ত্ৰীযুগলী॥

চন্দ্রাবলী। হে সৌবিদল। অর্থাৎ হে কৃতক্লীব মসুব্য ! স্থপক-দাড়িমীফলবারা 🐠 শুক্পক্ষিতে আন্দলত কর॥ क्ष्रको। (य चाड्या (प्रिवि!॥

(এই বলিয়া শুকপক্ষির সহিত প্রস্থান)॥

(अनस्त औरवगधाती 🏖 ुक्ष ७ शित्रमार श्रम्हार श्रम्हार মধুমঙ্গলের প্রবেশ।)

गध्रमञ्जल। (अनिकाश्रव्यक) प्रिति! मुखां छिर मणार অগভক্ষণি দিবার জ্ঞা এই স্ত্রীযুগল প্রেরণ করিয়াছে 🛊 🌌 বিলী। (কুঞ্চমবেক্ষ্য স্থগতং) অন্মহে ! স্থলেরং ইমাএ॥ (প্রকাশ: ।)

কা এসা সামযুক্তলা হুন্দরী কান্তিকন্দলীহিং মুখ व्यक्तिमः हेन्मगीलभवः करत्रि॥

নবরন্দা। দেবি! সোভাগ্যভাগদো বথাঙ্গী নাম সভ্যায়াঃ স্বয়া ।

রাধা। (কুন্ফং পরিচিত্য শ্রিভং করোতি)॥

চন্ত্রবৈলীতি। আশ্চর্যাং সৌন্দর্যামজাং। কা এয়া স্তামলোজনা স্থলারী কান্তিকল্পীভিৰ্মমালিকঃ ইন্দ্ৰনীল্ময়ং কংবাতি ॥

নবরন্দেতি। সৌভাগ্যভাগিতি স্ত্রী-পুণ্সংশাং সমানরূপং। অসাবিতি তথা। রথান্সীতি দ্রিয়ামীপ পুংস্তর্থে ইন। সবয়া ইতি ছয়োঃ সমানরূপং॥

চন্দ্রবিলী। (শ্রীকৃঞ্চকে অবলোকন করিয়া মনে মনে) আহা! ইহার বড আশ্চর্যা সোন্দর্য।॥ (প্রকাশপূর্বাক।)

আহা! উজ্জল শ্যামবর্ণা এই স্থন্দরীটা কে? ইনি যে আপনার কান্তিসমূহদ্বারা আনার বহিদ্বার ইন্দ্রনীলময় করি-তেছেন॥

- নবরন্দা। দেবি! ইনি সোভাগ্যভাগিনী রথাঙ্গী নামে সত্যার বয়স্থা॥
- জ্রীরাধা। (শ্রীকৃষ্ণকে চিনিতে পারিয়া হাস্ত প্রকাশ করি-লেন)॥

মাধবী। অজ্ম মহনকণ। এনা সামলা হঠ্ অগতিলা প্ল- .वर्विय चार्छित कीम नाम्बिन ॥ भिन्नना। महि! वाष्ट्र गट्याङ्गे हेमां अ अहेमी ॥ नवहन्ना। (प्रवीः वित्वाका।)

মৃত্রুৎস্ক্ধীরপি ত্দগ্রে ত্রপতে বক্তুমদো সখীং রথাঙ্গী। তদিমাং প্রিয়লোকসঙ্গকামাং প্রহিণু স্বর্গনিকেতনায় ভাষাং॥ ७॥

মাধবীতি। আহ্যি মধুমক : এষা খ্রামলা অন্ত অব গুটিতা নব-বধ্রিব অন্ত:পুরে কমারজ্জতে ।

পিঙ্গলামিতি। স্থি। বাঢং সংকাচিনী অস্তা: প্রকৃতি: ॥ নবরনেতি। উংস্কেধীবিতি ছয়ো: সমানরূপ:। প্রিয়লোকো রথাকী ভত সঙ্গে কামো যন্তান্তাং প্রহিব প্রস্থাপর ॥ ७॥

মাধবা। আর্থ্য মধুমঙ্গল! এই শ্রামলা অভিশয় অবগুণ্ঠিত হইয়া নব-বধূর স্থায় অন্তঃপুরে লজ্জা করিতেছে কেন 🤊 ॥ পিঙ্গলা। স্থি! ইহার প্রকৃতিই অতিশয় স্ফুচিতা॥ নবর্ন্দা। (দেবীকে অবলোকন করিয়া।)

এই রথাক্নী বারম্বার উৎস্করুদ্ধি হইয়া তেগাার অত্যে স্থীকে সম্ভাষণ করিতে লজ্জিতা হুইতেছে, অতএব গ্রিয়-লোকদঙ্গমাভিলাযিণী সত্যভামাকে স্বর্ণনিকেতনে প্রেরণ কর্॥৬॥

চক্রাবলী! সহি সচ্চে! স্ত্রামন্দিরং পত্র আলিঙ্গী বহু त्रक्षी ॥

রাধা। (স্মিত্বা) জধা আগবেদি দেঈ॥

(ইতি কুফেন সমং সপরিবারা নিজ্রান্তা)॥

চন্দ্রাবলী। মাহবি ! স্থদং মএ, বহিণাএ রাহি আএবি রইবিম্ব-সরিচছং মণির মণং ভাগি॥

((त्रार्था ।) (((द्यार्ग मी (खंडा मि) ॥

চন্দ্রাবলীতি। স্থি সত্যে। প্রবর্ণনিদরং গ্রা আলিক্যতাং র্থাকী। ভব-ভোভি শেষ: ॥

রাধেতি। যথা আজ্ঞাপয়তি দেবী n

চক্রাবলীতি। মাধবি। শ্রুতং ময়া ভগিতা রাধায়া অপি রবিবিশ্বত সদৃশং মণিরত্নাদীং। রত্নশংকাহর শ্রেষ্ঠবাচক:। অভ্যা পুনকক্ত্রাদোষাপাতাং n (নেপথো কুফো ক্রচরং পদাং পঠতি) n

- চन्द्रावली। मिथ मर्ट्याः स्वर्गमिन्द्र शिक्षा त्रथाश्रीरक আ।লিঙ্গন কর ॥
- 🕮 রাবা। (মধুর হাস্তাহকারে) যে আজ্ঞাদেবি।॥ (এই বলিয়া শ্রীকুষ্ণের দহিত দপরিবারে প্রস্থান)॥

চক্রাবলী। মাধবি ! শুনিয়াছি, ভগিনী শ্রীরাধার নিকট সূর্য্য-বিশ্ব-সদৃশ একটা শ্ৰেষ্ঠ মণি আছে॥

(বেশগৃহে।)

(শুকপক্ষী তৃতীয় সংখ্যক শ্রীকুফোক্ত "স্লেছেন দীপ্তা" ইত্যাদি পদ্য পাঠ করিতে লাগিল।॥

চন্দ্রাবলী। (নেপথ্যাভিমুখমবলোক্য) স্থাক্ষা, এদো কীরো কিং পঢ়েদি॥

(নেপথ্যে।) অদ্য প্রিয়াং পরিমলোক্ষ্লরম্যপাত্রাং দাত্রা-ক্ষিতীত্যাদিঃ॥

চন্দ্রবিলী। (সর্থেদং) হলা! হুদং সোদকাং॥ (পুনর্নেপথ্য।) (পিঙ্গলামমুস্ততো মণিসঙ্গীত্যাদিঃ)॥ চন্দ্রবি। মাহবি। আঅলিদং তুএ॥

চক্রাবলীতি। শুণুম, এষ কীর: কিং পঠতি h

চক্রাবলীভি। স্থি । শুতং শ্লোত্যাং । ময়েভি শেষ:॥

চন্ত্রাবলীতি। মাধ্বি। আকণিতিং ওরা ।!!

চন্দ্রাবলী। (বেশগৃহের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া) ভাবণ করি, এই শুক কি পডিতেছে॥

(বেশগৃহে।)

(শুকপক্ষী চতুর্থসংখ্যক শ্রীকৃষ্ণোক্ত "অদ্য প্রিয়াং পরি-মলোক্ষ্লরম্যগাত্রাং দাত্রাজিতী" ইত্যাদি পদ্য পাঠ করিতে नागिन) ॥

চন্দ্রবিলী। (থেদের দহিত) দখি! যাহা শুনিবার, তাহা শুনিলাম॥

পুনর্বার বেশগৃহে।)

(শুকপক্ষী পঞ্চম সংখ্যক শ্রীকৃষ্ণোক্ত "পিঙ্গলামসুস্তো মণিসঙ্গী" ইত্যাদি পদ্য পাঠ করিতে লাগিল)॥ চন্দ্রাবলী। মাধবি। ভূমি শুনিলা ত ?॥

भाधती। । (कञ्चलः चाञ्चक्षिपः चाच्चित्रकः॥ **इ**न्द्रावनी ।

व्यक्ति शिः मक्त करे वगरे স্থহং তদে। কহিং সহি ! মে। ইঅণং কুণ্ডিণব'ইণো . পহিণোমি ঘরে উবাএণ॥ ৭॥

মাধবী। সাহু মস্তিকং ভট্টিমাএ।।।

চক্রবিলী। অন্মহে! বঞ্চাবিজ্জা-বেঅক্থয়ং, জং অপ্পমত। অবি ভামিদক্ষ, তা এহি হেমমন্দিরং গচ্ছক্ষ।।

মাধবীতি। ন কেবণ: আংক্তি আলোকিতঞ । জাতমিতার্থ:॥ চক্রাবলীতি। অন্তঃপুরে সত্যা যুদ্ধিস্তি শুভং তদা ক্মিন স্থি। মে। অরি। এতাং কুণ্ডিনপতে: প্রহিণোমি গ্রেই উপারেন॥ १॥•

মাধবীতি। সাধু মলিতং ভর্লারিকয়া ! ॥

চক্রাবলীতি। আশ্বৰ্গাঃ বঞ্চনবিদ্যা বৈদস্যণাং, যৎ অপ্রমন্তা অপি ভ্রমিতাঃ च्य वन्नः, कटल्हि (इसम्मिन्नः श्रक्षामः ॥

মাধ্বী। কেবল গুলি নাই, জানিয়াওছি॥ ष्टकावनी ।

স্থি! অন্তঃপুরে স্ত্যা যদি বাদ করিল, তবে আমার কল্যাণ কোথায় ? অয়ি! কোন উপায়দারা কুণ্ডিনপভির গৃহে ইহাকে প্রেরণ করি॥ ৭॥

মাধবী। রাজকভ্যে! ভাল মন্ত্রণা করিয়াছ॥ हस्तावली। जाभ्हर्या वक्षनविनाम रेवलक्षना । जामना महर्त्त

```
(ইতি নিজ্ঞান্তা।)
   (.ততঃ প্রবিশতি কৃষ্ণঃ।)
कुछः। (मानमः।)
   স্থতমু! কিঞ্চিদ্ধয় লোচনে
   চলচকোরচমংক্রতিচুম্বিনী।
```

প্রিত্রপাঞ্চ হ্রধাকর্মাধুনী-বিবুরতাবিপয়েহদ্য ধুবন্ধরাং ॥ ৮ ॥

त्राधा। (मलक्कर) छन्पत! यनः हिन्धा मुहरम्हव्हिना পि अट**ে** ११

क्रक हे छि। छ पश्चम छ प्लाएँय। श्वक्रता विश्वना ॥ ৮॥ রাধেতি। স্ক্রণ অলম্নেন মুখ্যা বৃত্না প্রিয়ুখেন ॥

शाकिसाङ जांच बहेबाम । योष्ट्रिक, उत्त जाहेम, স্বর্ণমন্দিরে গমন করি ॥

> (५३ विला १ छा। ॥ (অনন্তর ঐ।কুসেঃর প্রবেশ। ।

🖲 রুঞ্চ। (আনন্দের সহিত।)

হে স্তুম্ অদ্য চঞ্ল-চংকারের বিস্ময়প্রাদ লোচনদ্ম উদ্যাটন এবং স্থাকরমাধুরীর তিরস্কার-স্থনিপুণা হাস্তস্থা বর্ষণ কর ৮ ৮ ॥

্শ্রীরাধা। (লক্ষিত হইয়া) স্থনর ! তোমার মুখ্যাত্রবর্তিনী প্রিয়তার আর প্রয়োজন নাই॥

(ইতি দংস্কৃতেন।)

জ্বপংকর্ণচমংকারী দত্তো সে দেব! যস্ত্রা। স মুকঃ সাম্প্রতং রুতঃ প্রেসোড্ডামরজিভিনঃ॥ ৯॥ कृषः। शिरमः (भवः खवीः,

সন্ত ভ্রাম্যদপাসভিসিধুরলীথেলাভুবঃ *স্কু*ক্রনঃ স্বস্তি আন্দিরেক্তণে কণ্যপি হামন্তর। মে কুতঃ। তারানাং নিকুরম্বকেন রুত্য়া শ্লিফেইপে সোমাভ্য়া নাকাশে রুষভাকুজাং শ্রিয়মূতে নিষ্পদ্যতে সচ্ছতা॥ ১০॥

জগনি ভ। সংখ্যা এবে।জ্যামৰ্ভিভিয়ো বাধানিশেন। সাম্প্রভংমুকো । हा :

কুষ্ণ ইতি। ভাষ্যতাম্পাধানাং ভক্ষাঃ। পুৰলী অভ্যাসঃ। অভ্যাসঃ খুবলী যোগে।তি একা ওপেশ:। বৈব পেশা তভা ভুব: স্থানংনি। স্বামন্তবা মে কুত কভা: দকাশাং স্বভি ভান কভা অপি ইতান্তঃ। তারাণাং নস-জীবাং। পক্ষে, ভরমুজাফলাবাং। সোমাহ্রণা চন্দ্রশীপ্রণ। পক্ষে, চন্দ্রাবন্যা।

(এই বলিয়া সংস্কৃতভাষায় .)

দেব! ভূমি খামাকে জগতের কর্ণের চমৎকারীজনক যে বেংগাদ্রেকরপ ডিভিন এদান করিয়াছিলে, সম্প্রতি তাংগ মূক হইয়া রহিয়াছে, আর শব্দ করিতেছে না॥ ৯॥ শ্রীকৃষ্ণ। প্রিয়ে! একথাবলিওনা,

হে খঞ্জন। কি ! ভ্রমনশীল অপাপভঙ্গির অভ্যাদে ক্রীড়ার স্থানস্বরূপ শোভন-ক্রনম্পরা বহু বহু স্থদরী থাকিলেও ভোগা ব্যতিরেকে আমার কল্যাণের সম্ভাবনা কোথার? তাহার নবরন্দা। চারুমুখি। দোপচারেয়ং নোক্তিমুদ্রা॥ কৃষ্ণ:। প্রিয়ে! অদাত্যং পশ্চতো মে নোপমানবস্তৃনি হৃদয়-মারোছন্তি॥

যতঃ—

ধতে ন স্থিতি যোগ্যতাং চরণয়োরক্ষেহ্পি পক্ষেরুহং নাপ্যস্থাত্ত রত্নমূকুরঃ কক্ষান্ত দক্ষারতে।

আকাশে নভসি। পক্ষে, আন সমাক কাশতে ইতি আনকাশোহহং তত্মিনাথি। বুষে বুষরাশৌ বিতো ভারুর্ষিভাহুত্তগাজ্জাতাং প্রিমং কাস্তিং। পক্ষে, বুষভাহু-র্বোপবিশেদক্ষরাজ্জাতাং শ্রিয়ং লক্ষীং শ্রীরাধামিতার্থঃ॥ ১০॥

নববুনেতি। সোপচাবা অভতুলাছবিধানমূপচারস্তংসহিতা, কিন্তু যথা स्टेश्य ॥

ধত্তে ইতি। আছে ক্রোড়ে। আগবং রেখাময়ক্ষণপ্রীপেইপীতি জেয়ং।

দৃষ্টাম্ভ দেখ, ভারানিকরে পরিবৃত এবং চন্দ্রকলায় আলিঙ্গিত হইলেও ব্রষভাত্মজা অর্থাৎ ব্রষরাশিষ্ণ ভাক্ষরের শোভা ব্যতি-রেকে কি কখন আকাশে স্বন্ধতা সম্পন্ন হয় ?॥ ১০॥ নবর্শা। চারুমুখি ! এ কথা উপচার নয়, সত্যই বটে॥ 🖎 কৃষ্ণ। খিয়ে। তোমার বদন দন্দর্শন করিয়া আমার হৃদয়ে কোন উপমার বস্তু উপস্থিত হইতেছে না॥ কারণ---

প্রিয়ে! তোমার চরণদ্বয়ের ক্রোড়দেশে পদ্ম-স্থানলাভ করিতে ও যোগ্যতা ধারণ করিতে পারিতেছে না, রত্নমুকুর চরণাঙ্গুন্ত-নথরের তুল্যতা বিধান করিতে সমর্থ হইতেছে না। চণ্ডি! স্বন্মুখম ওলস্থা পরিতো নির্দাঞ্নেই প্যঞ্জদা নৌচিত্ত্যং ভদতে সমুদ্দ্লকলা সাম্ভাপি চন্দ্রাবলী ॥১১॥ (প্রবিশ্য মাধব্যা সহ চন্দ্রাবলী।)

চদ্ৰবিলী। মাহবি! স্থাং তুএ ।। মাধবী। অধইং॥ কুষ্ণঃ। (পুরোহ্বলোক্য) পশ্যত পশ্যত, দেবীয়মদ্বী-য়ূসী ॥

র্ভ্রুকুরো ব্রাদর্শ:। দর্পথে মুকুবাদ্শাবিত্যমর:। কলা বোড়শ্ভাগ:। পকে, বিশাস:। চন্দ্রবিদী চন্দ্রপ্রেণী। পকে, চন্দ্রভারত্তিতা ॥ ১১ ॥

চন্দ্রাবলীতি। মাধ্বি: শ্রুতং প্রা ?॥

মাধবীতি। অথকিং॥

क्रभ हें छ । जनवीत्रमी निक्रेदिसी॥

হে চণ্ডি! তোমার মুখমণ্ডলের সর্বতোভাবে নির্মঞ্জন-বিষয়ে সমুজ্জ্লকলা চন্দ্রাবলীও অনায়াদে ঔচিত্য লাভ করিতে অপারগ হইতেছে, অতএব আর অধিক কি विनि १ ॥ ১১ ॥

(মাধবীর সহিত চন্দ্রাবলীর প্রবেশ।)

हस्रावनी। गांधवि! जुमि अनिना छ ? ॥ .

भाषवी। दाँ, श्विनाम ॥

প্রীকৃষ্ণ। (অংগে অবলোকন করিয়া) দেশ দেশ, দেবী ष्यामात्र निक्रवेवर्खिनौ ॥

(ইতি সর্কে সদস্রমেণাভ্যুত্থানং নাটয়ন্তি)॥ চন্দ্রবলী। (উপসূত্য) হলা সক্তভামে। তাদেণ সতাজিদেণ তজ্य পেদিদং অচ্চরিত্রং মণিদ্দং বিলোইত্রং আঅদিসা॥ নবত্রদা। (কুঞ্করাম্পিয়ন্তার্য্য দর্শয়তি)॥ চক্রাবলী। হৃদং মএ, মণিলে। এদো ছীরদাঅরমন্থণে উপ্-भरक्षा ॥

মধুমঙ্গলঃ। দেই! একার্মেদং॥

(আভিমুখোনোখান: নাটরম্ভি কুর্বস্থী তার্থ:)॥

চক্সাবলীতি। স্থি। সতাভাষে তাতেন স্ত্রাজিতেন:"তৃভ্যং প্রেষিতং আ 16 ৰ্যাঃ মণীব্ৰং বিলোক্ষিত্নাগতাত্বি॥

চক্রাবলীতি। প্রতং ময়া, মণীত এদ ক্ষীর দাগর্মছনে সমুৎপন্ন:॥ মধ্যকল ইতি। দেবি। এবমেতং॥

(এই বলিয়া সকলে সন্ত্রমের সহিত উত্থান করিলেন)॥ চন্দ্রাবলী। (নিকটে গ্রান করিয়া) স্থি সভ্যভামে! তোমার পিতা সত্রাজিৎ যে তোমাকে আশ্চর্য্য মণীত্র প্রেরণ করিয়াছেন, তাহাই দেখিবার জন্ম আদিয়াছি॥ নবরুন্দা। (জ্রীকুফের হস্ত হঁইতে মণি গ্রহণ করিয়া অব-(लाकन कर्ताहरतन)॥

हक्यांवनी। आगि धनियाहि, कौतमांभत-महरन **७**हे मंभी खं উৎপন্ন হইয়াছে ॥

ग्रम्भन । ८५वि । छोरोरे वर्षे ॥

4

চদ্রাবলী। অরং বি তথ একং অচ্চরিত্রং আংসি॥ নবরুন্দা। দেবি! তৎ কীদৃশং॥

চক্রাবলী। ধর্মন্তরিণো হুখানো অমিঅকুন্তে দাণ্এহিং আ-অত্তিম ণীদে, অজ্জউতে। কিমি মৃউক্লকাং রুকং প্র-' ডিনং, জন্দ মোহিণীন্তি বিক্থাদী॥

कुषः। (चनठः) नृनः विकारकार्या (नवा), यनकारध মোহিনী পস্যতে॥

চক্রবলী। জহ্তণামা সা ক্ধু মূতী, জাএ জোলস্সরো সঙ্করোবি স্ট্রু মোহিদো, তথে জন্মাণং কা কধা।।

চন্দ্রাবলীতি। অভারণি তত্র একং আশ্চর্যামারীং॥ চক্রাৰলীতি। ধ্রন্তরেইন্তাং অমৃতকুন্তে দানবৈরাক্ট্রনীতে, আর্যাপুত্রেণ কিমলি মণুর্জ: রূপ: প্রকটিত:, যম্ম মোহিনীতি বিখ্যাতি: ।

চন্দ্রাবলী। তথার স্থারও একটা আশ্চর্য্য আছে। নববুল। দেবি! তাহা কিরূপ ।।

- চন্দ্রাবলী। দানবগণ ধ্রন্তরির হস্ত হইতে অমৃতকুম্ভ আকর্ষণ করিয়া দাইলে, আর্য্যপুত্র কোন এক অপূর্ব্ব রূপ প্রকটন করিরাছিলেন, তাহার নাম মোহিনী বলিয়া বিখ্যাত হইয়াছিল গ
- শ্ৰীকৃষ্ণ। (মনে মনে) বোধ হয়, দেবী আমাকে জানিতে পারিয়াছেন, নতুবা অসময়ে মোহিনীর প্রস্তাব করিবেন কেন গ II

नर्साः। (चभठः) अनः ज्ञाहः नःविदानचः कथः (नन्ध **छिन्नीमः** ॥

চন্দ্রাবলী। (সন্মিতং) সহি সচ্চভাষে! কিংসো উবাও 'অখি. জেণ অগ্নেবি তং পেক্থকা । ।।

রাধা। (দের্ঘ্য: জভঙ্গেন কৃষ্ণমীক্ষতে)।

ক্লক:: (অগতং) সাক্ষাদেবং গততা মম বাধ্যাত্রেণাপি বঞ্চাতুরী সত্যমাতুরীবস্থব॥

इस्रायनीकि। यथार्थनांबी ना थन मुर्छिः, यहां दानीचंद्रः महत्वांशनि चर्छ বোহিত: ডত্ৰ অশ্বাৰং কা কথা 🕫 ।

नकी हैकि। এडम ब्रह्श निष्यांनकः कथः (नवा केहीकः ॥

চক্ৰবলীতি। স্থি সভাভামে ! কিম্ত্র উপারোহতি গু খেন বর্ষণি তৎ 어떻게: #

কৃষ্ণ ইতি। আতুরীবভূষ বুধাবভূষ॥

- চল্রাবলী। সেই মৃর্তির মোহিনী নাম বথার্থ ই বটে, ঘখন নে যোগীখন শক্তরকেও হান্দররূপে বিমোহিত করিয়া-ছিল, তখন আমাদের আর কথা কি !॥
- সকলে। (মনে মনে) এই ছুরুছ বিধান দেবী কিরুপে কানিতে পারিলেন॥
- চক্রাবলী। (হাস্তের সহিত) স্থি সত্যভাষে। এমন কি উপার আহে 📍 যাহাতে আমরা ঐরপ দ্বেখিতে পাই ॥
- 🕮 রাধা। (ঈর্ধার সহিত জভঙ্গী করিয়া শ্রীক্লফের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন)॥
- **এরক। (মনে মনে) আমার যথন এইরূপভাবে সাক্ষাৎ**

(প্রকাশং)

দেবি ! কিমদ্য মাং প্রত্যভিজ্ঞাতুং ক্ষমাদি ন বৈভি পরীক্ষণায় ময়েদং নাট্যমঙ্গীকৃতং॥

চন্দ্রাবলী। (কুত্রিমসন্ত্রমাভিনীর) **হস্হতঃ অক্উত্রো** • प्राप्ता ॥

(ইতি শিরো নাময়তি)॥

মধুমঙ্গলঃ। ভো পিঅবঅস্স ! তুমং পচ্ছভিলাণস্তীএ জিদং অন্ম দেঈএ, তা অলং এথ চউরন্মনত্রণে।।

नाष्ट्राः नष्टाञ्च वर्गः॥

চক্রবিলীতি। হস্ত হস্ত । সার্যাপুত্র এব: x

मध्यलग हेि । (का शिवनवण । षांर श्राका क्लानका, लिखर जनातका, ভাদ্ৰমন চতুরশাভাষেন k

ী ঘটিল, তথন আমার বঞ্চনাচাতুর্য্য বাক্যমাত্রই পর্য্যবসিত অর্থাৎ মিথা। হটল ॥

(প্রকাশপূর্ব্যক।)

८मित ! आज आभारक हिनिएक भाविता कि ना, हैहांब পরীক্ষার নিমিত্ত আমি এই নাট্য অঙ্গীকার করিয়াছি॥ চন্দ্রবিলী। (কুত্রিম সম্ভ্রম প্রকাশপূর্ব্যক) হা কন্ট হা কন্ট। ইনি যে আর্য্যপুত্র॥

(এই বলিয়া মন্তক অবনত করিলেন)॥ मधूमकृत । चार श्रियवश्य ! चामारमत रनवी चौश-वृश्विवरन ट्यामाटक क्या कतियारहन वर्षाय विनिष्ठ भावियारहन.

- गाधवी। जन्म गर्गत्रन! कानज्ञत्रमर्हे कूलिनश्रहाता जरमा ॥
- **ठ**न्यावली। मृत्यं मारुवि! मङ्मत्व कीम थिञ्जिमि, गः छल्लहः রুলামিখং পিবেছি॥
- রাধা। (সাগতং) হন্ত হন্ত ! জাগুলুদা মূর পারিবস্মস্ম পরাকট্ঠা ম
- চন্দ্রবলী। দেল। ইমাত মন্দাত মনিদংস্কুছাত, ভূজ্বি অবরাহিণী কিদ্সি, गम्म ভাইণী ॥

মাধ্বীতি। আর্থা মধুমকল। কালভুজসন্তে কুলিশ প্রার এবং । চক্রাবলীকি। মুধ্যে মাধ্যি। মছোৎদলে কল্পাং থিদাসে অমিতি শেষঃ। এতং হুর্লভং রূপামূতং পিব n

রাণেতি। হত হতু। অনুভূতা সমা পারবঞ্চারকিটো ॥ চক্রবিলীতি। দেব। অন্যামন্দ্রামণিদর্শোনোংকঠরা, হরি অপবাধিনী ক্ল তামি, সন্দ ভাগিনী n

তবে আর আপনাকে চতুর বলিয়া সানিবার প্রয়োজন कि ?॥

- মাধবী। আর্য্য মধুমঙ্গল। কালভুজন্দট-ন্যক্তির প্রতি ইহা বজ্ঞপ্রহার ॥
- চক্রবলী। মুগ্নে মাধনি ! মহৌৎসবে কেন ছুঃপ করিতেছ ? এই তুর্লভু রূপায়ত পান কর॥
- শীরাধা। (মনে মনে) কি কট্ট কি কট্ট। আমি পরাধীন-তার পরাকাষ্ঠা অফুভব করিলাম॥
- চন্দ্রবিলী। দেব! এই মন্দ্রবিদ্ধ মণিদর্শনের নিসিত্ত উৎকণ্ঠিত

কুষ্ণঃ। দেবি ! যথাক।মমুপলজ্যতাং, ত্বংকারুণ্যমেব শরণং॥ ((न १ (थ) ।) ह्ला ! इपः (माप्रवः ॥ মধুমঙ্গলঃ। এসো কঞুই হথে কীরো পঢ়েদি॥ ক্ষায়ঃ। (সাগতং) মেধাবিনা কীরেণের ক্রতেয়ং কদর্থনা।। (পুনর্নেপথ্যে। অস্তেউরেম্মি সচ্চ। ইত্যাদি)॥ রাধা। (সংখদমাত্মগতং) সাহু, রে কীর! সাহু সাহু, বাঢ়ং

(নেপথো।) স্থি। ঞ্তং শ্রেত্রাং ॥ মধুনদল ইতি। এবং কণ্ডকিহতে বীবং পঠতি। (পুনর্নেপথাে। অন্তপুরেহ্সিন্ সভাা) ॥

হইরা তুমি আমাকে অপরাধিনী করিলা, অভএব আমি অতি মক্তাগা।

🗐 রুণ্ড। দেবি। যথেষ্ট তিরুক্ষার কর, তোমার করুণাই আমার ভাশ্রা।

(বেশগৃহে।)

স্থি! শ্রোভব্য বিষয় শ্রুত হইল॥ মধুনকা। এই কঞ্কীর হত্তে শুক পড়িতেছে॥ ঞীকৃষ্ণ। (মনে মনে) মেণারী শুকপক্ষীই এই কদর্থনা कतिम ॥

সপ্ত সংখ্যক চন্দ্রাবলীর উক্তি। (পুনর্কার বেশগৃছে। "মডেউরেন্মি সক।" ইত্যাদি শ্লোক পাঠ হইতে লাগিল)॥ 🕮 রাধা। (থেদের দহিত মণে মনে) ভাল, রে শুক!

জ্পু পছিদিলা, তা দাণিং ছল্লহাহিট্ঠদাণং দক্ষিণং তীত্থ-वतः काशिकानशः शविशिका-अश्रेशां पूर्विकः माध्रेष्ठा উবছরিস্সং "

4.ইতি নবরন্দা-পিপলাভ্যাং মহ নিজ্ঞান্ত।)॥ इस्रोवनी। **एन ग**े जकः विश्वित्रनः॥ कुषः। (पवि! काममाख्याभय॥

চন্দ্রবিলী। দেখ। তুলা বিলাদদোক্থাণং বাহাদেণ, কিদমহা-পাৰ্বন্ধি, তা কারুচেণ্ড আণ্ডেব্র জ্বা গোট্চবইণো বোট্ঠং গত্নঅ-বসন্তী তুমং হৃহিণ করেমি॥

রাধেতি। সাধু, বে কীর! সাধু সাধু, বা মছণুহীতান্দি, **সংস্থতি শেব:।** ভবিদানীং ছর্লভাভীষ্টদানদ্ধিণং তীর্থবরং কাণ্ডিরবুদং প্রবিশ্রামানং ভ্রিতং সর্শেষ্ট্য উপছরিদ্যামি॥

চক্রাবলীভি। দেব। একং বিজ্ঞাপরিব্যামি।

চন্ত্ৰাৰণীতি। দেব ! তব বিলাসপৌথ্যানাং ব্যাঘাতেন ক্বত-মহাপাপিত্ৰ, তং কারণোনাজাপর, যথা গোষ্টপতের্গাষ্ট পতা তাং ক্রথিনং করোমি ॥

ভাল ভাল, তুমি আমাকে যথেষ্ট অনুগ্রহ করিলা, অভএব এখন তুর্লভ অভীষ্টদানের দক্ষিণাস্বরূপ তীর্থরাজ-কালিয়-इर्प श्राप्त कतिया चामात अहे भरीत नीख मर्भागतक উপহার দিব॥

(এই বলিয়া নুরব্বনা ও পিললার সহিত জ্ঞীরাধার প্রস্থান) ॥ **इन्द्रावनी। स्वतः अक्टी निर्वाम कति॥** 🔄 কুষ্ণ। দেবি! যাহাইচছাহয়, আভ্তাকর॥

চন্দ্রাবলী। দেব। তোমার বিলাসত্বথ সকলের ব্যাঘাত

((नभरथा ।)

এষ কি প্রং মধুরিপুপরিষঙ্গরঙ্গায় লুকো। গোষ্ঠাধীশঃ কনকশকটী পৃষ্ঠপদ্যঙ্কদঙ্গী। বস্ধ্র শ্রেণীর তপরিদর: পৌর্ণমাদী-যুণোদা-

় পূর্ণান্ত্যাদঃ প্রবিশতি মুদা ঘারকাঘারবীথীং ॥ ১২ ॥ कुषः। (मृतिन्तः) मृत्यः। (क्त्राः मृत्विधारितन मृक्रूद्रियः। গোষ্ঠাধীশঃ প্রাপ্তস্তদেহি তত্ত্ব গচহাব॥

(নেপথ্যে।) পৌৰ্ণমাসী মশোদাভ্যাং পূৰ্ণাবভ্যাসৌ দক্ষিণ-বামপ্রদেশৌ बच्च मः॥ ১२ ॥

করার আমি মহা অপরাধ করিয়াছি, অতএব অসুএই করিয়া আজ্ঞা করুন, গোষ্ঠপতির গোষ্ঠে পিয়া বাস-পুর্বক আপনার আবাধনা করি॥

(८२ भग्रट ।)

এই গোঠেখর জ্রীরুক্ষের আলিঙ্গনবিষয়ে লুক্রচিত হইরা জ্ঞ ভগত্তি স্বর্ণশকটে পৃষ্ঠাবলম্বনপূর্ব্বক বন্ধুবর্গে পরিবৃত্ত হইয়া পৌৰ্বনাসী ও যশোদা এই ছুই জনছারা বাম এবং দক্ষিণ দিক্ পূর্ণ করিয়া আনন্দে ভারকীর ভারপথে প্রবেশ করিতে-**८**इन ॥ >२ ॥

প্রীকৃষ্ণ। (আনন্দগহকারে) সংধ।দেবীর অভিপ্রায় গহ-কারে কুটুত্বগণের সহিত গোষ্ঠাধীশ-নশ আগমন করিয়া-ছেন, তবে ভাইদ, তথায় গমন করি॥

(ইতি নিজ্ঞান্তে)। চন্দ্রবিলী। সমএ সংবুকো মে বান্ধবাণং সমাব্যমা। (८न १८ थ ।)

'ইয়মুদ্দিশ্যমানাধ্বা পৌর্শমান্তা ত্রজেশ্বরী। পরীতা পরিবারেণ রোহিণীমন্দিরং যবো ॥ ১০॥ মাধৰী। দিট্ঠিয়া দিট্ঠিয়া! জং হুদ তুলা তুক্থা ঠকুরাণী **द्रांशि**॥

हस्रावनी। छा शङ्क, धक्रयनः वन्ननः कूनका॥ (इंडि भितिक्तगा।)

চক্রাবলীতি। সময়ে সংবৃত্তো মে বাধ্ববানাং সমাপমঃ॥ (तनप्रा)। त्रीर्गात्याक्तिश्रमात्नाश्या यखाः ना॥ মাধৰীতি। " দিইটা দিইটা ! যং শ্ৰুতং মুল্লুনুংখা ঠকুরাণী রোহিণী ॥ **इ.स. वर्गी छि । छ९ शङ्गा, अक्रम**ननम्म कृषीः ॥

(এই বলিয়া হুই জনে গমন করিলেন)॥ চন্দ্রবিলী। সময়ক্রমে বান্ধবগণের সমাগম উপস্থিত হইল॥ (বেশগুছে।)

পথপ্রদর্শিকা পোর্ণমানীর সহিত সপরিকারে যশোদা **८बाहिगी एक्वी**त सम्मिट्त शंसन क्तिर्मन ॥ ১० ॥ মাধবী। কি দোভাগ্য কি সোভাগ্য, ঠাকুরানী রে।হিণী যে 🕏 ভোমাদিগের তুঃখ অবগত হইয়াছেন॥ চন্দ্রাবলী। তবে চল, গুরুজনের বন্দনা করি॥ ে(এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বক।)

এদং চেচ ল রাটলাণীএ রোহিণীএ অত্তেউরং॥ (८नभरथा ।)

নয়নয়োস্তনয়োরপি মুখাতঃ পরিপত্তিরসো প্রদাং করে:।

. অহহ ! বল্লবরাজ বিলাসিনী স্ততনয়ং প্রথমাদভিসিঞ্জি ॥ ১৪ ॥

हिन्दावनी। अत्या त्राष्ट्रितम्मतीय **चात्र गिविहेर्छ। चञ्च-**উত্তো, তা ক্খণং এখ চিট্ঠিন্স ॥

(ততঃ প্রবিশতি যথানির্দ্ধিষ্টা যশোদা-পোর্পমানী-ग्थत्। प्रश्र×ह।)

এতদেব রাজ্ঞা: রোহিণ্যা অম্ব:পুরং॥

(নেপথ্যে।) প্রসাং জলানাং গ্রনাঞ্চ। প্রসী হ্রবারিণী ইতি কোব: ॥১॥॥ ু চল্রাবলীতি। এব গোরুলের্গ্র অকে নিবিষ্ট **আর্য্যপুত্র: ভং ক্রণমত্র** তিষ্ঠামি ॥

এই ত রাণী রোহিণীর অন্তঃপুর॥ (বেশগ্রে।)

আহা ! ্গোপরাজ-পত্নী যশোদা এককালীন স্তনমন ও নয়নদ্বয় হইতে পতিত অশ্রু এবং ত্রগ্নধার। আদরস্ভকারে সীয-পুত্রের অভিষেক করিতেছেন। ১৪।

চন্দ্রাবলী। এই যে আর্য্যপুত্র গোকুলেখনীর ক্রোড়ে উপ-বেশন করিয়া রহিয়াছেন, তবে আমি কিছুকাল এই স্থানেই অবস্থিতি করি॥

- যশোলা। (মৃদ্ধি হরিমান্তায় সাত্রং) জাল। গুণং বিহুমরি-'দিন্সি, জং চিরং ণ মে উত্তালণং কিদং॥
- ক্রমঃ। (স্বাষ্পং) অস্ব ! কথ্যেবং ব্যাহরন্তী লজ্জিতমপি चाः नड्डान ॥
- মুখরা। ভলবদি । বক্ষণ্ড-কোড়িণাহোত্তি ভূলতো হৃদে।বি করে। মম উণ গোষণাখরোক্তি পডিভাদি॥

যশোদেতি। জাত ! বৎস ইতার্থ:। নুনং বিশ্বতানি, যনাৎ চিরং ন মে উদ্ভালনং ক্বতং। উচ্চালনমিতি পাঠে উচ্চারণমিতার্থ:॥

মুখরেভি। ভগবভি! ত্রহ্মাণ্ড-কোটনাথ ইতি ঘত্তঃ প্রতাহণি ক্লকঃ মম পুনর্গোপনাগর ইতি প্রতিভাতি ॥

- (अन्छत्र यथानिर्फिको यट्यांना, त्रीर्गमात्री ७ मूथतानित প্রবেশ।)
- যশোদা। (প্রীকৃষ্ণের মস্তক আত্রাণপূর্বক অঞ্চ মোচন করিতে করিতে) পুত্র ! নিশ্চয় আমাকে ভূলিয়াছ, যে হেতু বহুকাল আমাকে দেখা দাও নাই॥
- 🖾 কৃষ্ণ। (নয়মজলের সহিত) মা! কেন্ এরূপ কথা ্বলিলেন, ইহাতে আমি যে লজ্জান্বিত, পুনৰ্কার আমাকে লজ্জিত করিতেছেন॥
- মুধরা। ভগবতি যশেদে! এক্ষ কোটি-ত্রহ্মাণ্ডনাথ, এ কথা তোমার মুখে শুনিলেও, কিন্তু পুনর্কার আমার সম্বন্ধে ইনি ত গোপনাগ্ররূপে প্রতীত হইতেছেন॥

কৃষ্ণ:। (স্মিহা) আর্হ্যে মুখরে ! হৃদয়ঙ্গমমুক্তং, কিন্তু শুভ-মনুধ্যায়তাং, যথা ভূয়োহপি তথা মঙ্গলভালনং ভবেয়:॥

পোর্ণমাদী। হন্ত ! চিরাদকুরিতানি মন্তাগধেয়বীজানি, যদদ্য যশেদে। ৎসঙ্গমারতং মাধবং পশ্যামি॥

কৃষ্ণঃ। অন্ত । ময়া সম্বর্ধিতং পশু-পঙ্গিণাং কদমং, কিং বস্তত্র দোখ্যমাতনোতি॥

পোর্ণমানী। মুকুন্দ! ছঃখে বক্তব্যে কিং মু দোখ্যং ত্ৰবীষি ॥

ক্ল ইভি। যথা ওভামধানেন ।

- প্রীকৃষ্ণ। (হাস্তদহকারে) আর্হ্যে মুখরে ! আপনি আমার क्षपत्रभग कथा विलालन, किन्नु अञ्चित्रिश करून, यादाउ পুনর্কার আমি সেই প্রকার মঙ্গলভান্তন হই॥
- পৌর্ণমানী। হায়! বহুকাল পরে আমার সৌভাগ্যের বীজ-সকল অঙ্কুরিত হইল, যে হেতু আজ যশোদার ক্রোড়ে মাধ্বকে উপবিষ্ট দেথিলাম॥
- জীকৃষ্ণ। মা! আমার দারা যে শুকপক্ষি-দকল কদমত্বকে রক্ষিত হইরাছিল, তাহারা কি আপনার হুথ বিস্তার করিয়াছে ?॥
- পোর্ণমাদী। -কৃষ্ণ ! তুঃথের কথা জিজ্ঞাদার ছলে, কেন হুথ বলিতেছ ?॥

যশোদা। (সংস্কৃতেন।)

যঃ পারীপরিবাহিতেন কপিলাকীরেণ থিমস্ত্যা পুক্তঃ প্রেমভরাঘিন্ট-জননী সঙ্গ কুরঙ্গীণিতঃ। ত্মাথেক্য স কাতরঃ এতিদিশং মুক্তার্তনাদস্তদ-স্মাণি ব্ৰজবাসিনাং বিত্তুতে শাদ্বলবিক্ৰীড়িতং॥ ১৫,॥ (भार्गमा)।

কন্তান্ পশ্যন্ ভবত্বপহ্ন চ-স্ক্রিপঞ্বিতংগান্ কংসারাতে ! ন খল শিথিনঃ খিদাতে গোষ্ঠ্যানী।

যশোদেতি। পাৰী জ্গ্নস্ত ভাওে জাদিতি কোষং। শাদ্যুলবিক্ৰীড়িত্যিতি পদ্যভাগ্ত শার্কি লবিক্রীড়িতং নাম ছন্দ: স্চিতং। তল্পণং, তর্কাইখর্ষদি মং সজৌ সততগাঃ "শাৰ্দ্লবিক্ৰীড়িত"মিতি ॥ ১৫ ॥ ं

পৌর্ণেতি। তবতে উপস্থা: স্লিগা: পিঞ্জপা অবতংসা বৈভান निथितः ॥ ५७ ॥

যশোদা। (সংস্কৃতভাষায়।)

कृष्ध ! जूमि (सहमहकारत (घ मांज्रीन हतिनी उनसरक ভাওপরিপুরিত কপিলার তুগ্ধদারা পোষণ করিয়াছিলে, সেই হরিণীতনয় তোমাকে দেখিতে না পাইষা দিকে দিকে আর্ত্তি-নাদপুৰ্বিক সকল জ্জবাসির মুখ্যভেদ করিয়া শাদ্দিলের ভায় জীড়া প্রকাশ করিতেছে॥ ১৫॥ (भार्वशामी।

কৃষ্ণ! যে দকল ময়ূর তোমাকে লিগ্ধপিঞ্রপ অবতংদ অপণি করিয়াছিল, তাহাদিগকে দেখিয়া কোন্ গোঠবাণী

উন্মীলন্তং নৰ-জলধৰণ নীগ্ৰদাপি মহা যে স্বামন্ত্র দিত্যতয়ন্ত্রতে তা ওবানি॥ ১৬॥ কুষ্ণঃ। (ক্ষাং ভূকীং স্থিরা) ভগবতি ! কচিচদমী স্বস্থিমতা মম বয়স্থাঃ ॥

শোর্ণিয়ামী। ভবদিলোকনোংক গ্রাতের ব্রজেন্দ্রেণ মার্দ্ধং স্থৰ্মাম্ব্যাদতে ততত্ত্বয়া পূৰ্ণকামাঃ ক্ৰিয়ন্তাং॥ কুষ্ণঃ। যথা দিশন্তি, তত্র ভবত্যঃ॥ (ইতি পরিক্রম্য বগতং।)

ক্লান্ত ইতি। ক্লিডি প্রের্থ হামহং প্রশ্লামী তার্থং॥ কুঞ ইতি। মাতৃর্পোদাবা:। উপদত্তি: দমীপাগতি:॥

থেদ না করিতেছে? হে কংসণত্রো! ঐ সকল ময়ুর উদিত नीलवर्ग नव-जलभन अवरलांकन कनिया टिंगाटक द्वांध कन्नजः অন্তঃকরণের আমোদসহকারে অদ্যাপি নৃত্য বিস্তার করি= ८उ८६॥ १७॥

- শ্ৰীকৃষ্ণ। (ক্ষণকাল ভূফীভুত থাকিয়া।) ভগৰতি ! **আমার** দেই সকল বয়স্থাগ ত হুখে আছে ?॥
- পোর্বমাদী। কৃষ্ণ! তোমার দর্শনোংক্তায় সেই দকল বয়স্থ ব্রজরাজ নন্দের সহিত স্থার্যায় উপবেশন করিয়া तिशारहन, जड ११ डांशारमत वामना পतिपूर्व कत्र ॥
- প্রীকৃষ্ণ। যে হাজা, তাহাই করিতেছি॥ (এই বলিয়া প্রত্যাবর্ত্নপুর্বক মনে মনে।)

মাসুর্বন্দনায় ললিতা-পদ্ময়োরুপদত্তিরত্রে।চিতা॥ (ইতি নিজ্ঞান্তঃ)॥

हस्रावनी। छेवमञ्चगम्म अरमा अमरता ।

(ইতি তথা করোতি)

মৌর্নাদী। (সহর্বং) গোষ্টেশ্বরি! পূরস্তাদিরং চক্রাবলী॥ (ইত্যুপপাদ্য ভুজাভ্যামারণোতি)॥

যশোদা। (সম্বেহং) বছেছ ! দিট্ঠিয়া পুণোবি দিট্ঠাসি॥ (ইভি কঠে গুহু।ভি)॥

চক্রবলীতি। উপদর্পণস্থ এবোহবদর: ॥ यः नारमञ्जा वःरम ! पिष्टा भूनत्रि पृष्टीमि ॥

মাতা যশোদার বন্দনা করিতে ললিতা ও পদ্মার তথায় প্রমন করা উচিত ॥

(এই বলিয়া প্রস্থান)॥

চক্ৰাৰণী। নিকটে ঘাইৰার ত এই অবসর॥

(এই বলিয়া সমীপে গমন করিলেন) ॥

পোর্ণনাদী। (হর্ষের সহিত) গোষ্ঠেশরি! অত্যে এই **ठम्हावनी** ॥

(এই বলিয়া চন্দ্রাবলীর নিকটে গমনপূর্বক তুই হস্তমারা जावत्र कितिलन)॥

যশোদা। (ক্ষেহ্দছকারে গাতোথান করিয়া) বংদে! বড় সোভাগ্য যে, পুনৰ্কার তোমার সহিত দেখা হইল। (এই বলিয়া কঠে ধারণ করিলেন)॥

- চন্দ্রবলী। (যশোদামভিবাদ্য সাত্রং) অমা! ইদোবি ভুইট্ঠে। দেখারো কো ক্থু কারুগবিলালো, জং অস্পণো পাঅপৃফংস-সোহগ্গাণং ভাঅণী কিদক্ষি॥
- যশোদা। বচ্ছে! অবি গাম ণ বিহুম্রিদো সো অক্ষ থে। উপ-বাদো ॥
- हस्तावली । अन्ता ! माफु-कांकि-मिशिकांख, कहिः पूर्वा वरम्, তথাবখাণং কল্লাণং কা গাম পামরী অবি স্থমরেদি॥

ষশোদেতি। বংসে! আপি নাম বিশ্বতঃ সোহম্মদেগাকুলনিবানঃ ॥ চক্রাবলীতি। অস্ব ! মাতৃ-কোটি-লিগ্না, যত্র বৃধং বস্থ, তত্তাবস্থানং কল্যাণং কা নাম পামরী অপি ন শ্বরতি॥

- চন্দ্রবিলী। (যশোদাকে প্রণাম করিয়া অঞ্চমোচন করিছে করিতে) মাতঃ! ইহা অপেকাও কি আপনার অস্ত কারুণ্যের বিলাগ আছে ? যে হেডু আমাকে ভাপনার চরণস্পর্শ-দোভাগ্য-সকলের ভাগিমী করিলেন॥
- যশোলা। বংগে। আমাদের সেই গোকুলনিবাল কি বিশ্বত হইয়াছ ?॥
- চন্দ্রাবলী। মাতঃ! কোটি কোটি যাতা অপেকাও স্লেছ-भारतनो, जार्यनाका त्य सात वान कतिरलह्न, तन सात থাকা যে কল্যাণ, ইছা কোন্'পামরী সারণ না করিবে?॥

চক্রাবলীতি। মাতরিতোহপি ভূরিষ্ঠত্তে অভঃ কাফণ্যবিলাসঃ, যং আমনঃ পদস্পর্দদৌভাগ্যানাং ভাগিনী কুতামি॥

মুথরা। (চক্রাবলীমালিকা) হারাহি! চিরাদো তুমং हिष्ठव । मिष्ठेशिम ॥

(ইতি মূক্তকণ্ঠং রোদিতি)॥

যশোদা। (সব্যথ°) হস্ত ধত্তি। পত্মদা কীস এসা সোজ-ণ গরগ্গলকু পি আ র। হি তি অক্থরজু অলী ॥

চন্দ্রবিলী ৷ হা বহিণীএ ৷ অন্ধন্দি মন্দভাইণী, জাও একবারন্ধি ণ দিট্ঠা তুমং॥

রোহিণী। হাতিলোঅফ্রন্দরি বচ্ছে! কহি গদাসি ?॥

্মুখরেতি। হারাধে। চিরাং অংন দৃষ্টাসি॥

ষশোদেতি। হন্ত গাতি। প্রস্তা ক্সাং এমা শোকনগরার্গলকুঞ্জিক। কুজি ইতি প্রসিদ্ধি:। রাধেতি অক্সরযুগলী॥

চক্রাবলীতি। হাভগিনি । কোংলার্থে কঃ, কনিষ্ঠেত্যর্থঃ। যয়া এক-বাৰমপি ন দৃষ্ট্য হং॥

রোহিণীতি। হা ত্রিশোকস্কবি বংগে । কুত্র গতাসি॥

मुथता। (हन्द्रावली क शालिश्रन पूर्वक) (इ तार्ष ! वद्-কাল তোমাকে দেখিতে পাই নাই॥

(এই বলিয়। মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন)॥

যশোদা। (ব্যথার সহিত) হাধাত্রি! তুমি কেন শোক-

নগরের অর্গলকৃঞ্চিক।-স্বরূপ অক্ষরযুগল প্রকাশ করিলা ?

চন্দ্রবলী। হাভগিনি! এই আমি মন্দভাগিনী, অন্ধ হই-য়াছি, ভোষাকে একবারও দেখিতে পাইলাম না॥

রোহিণী। হা ত্রিলোকস্থলরি বংসে! কোথায় গমন क्रिला ?॥

- ट्रिनीर्गित्री। इस्त । भठत्कां हि-कर्द्धांत्रीत्रा, यनन्त्रां निः জীবামি #
- রোহিণী। (সংধর্যং) পিঅসহি জ্লোএ! তপ্নই বাঢ়ং চন্দাঅলী, তা দোঅং মুকিঅং আস্গাসিঅন্ত॥ यरभाम। (इन्दोवनीमालिन्) जन्म ! मी वीरशह, अअफ़-

कामदका अदमा भारथा॥

পৌর্ণেতি। "শতকোটি কঠোর জনত: কঠোরান্দি, অথবা বছাদিশি। শত-काणिः चकः भरकानरकानित्रभनिर्वरतात्रिकामतः॥

রোহিণীভি। প্রিল্লস্থি যশোদে। তপ্যতে বাচং চক্রাবদী, তৎ পোকং মুক্। আখালভাং ॥

बर्लारनिक । अव ! या कीना कव, अञ्चिककवा अस्तिर्धः ॥ (ভত ইভি। বিবুক্তে পুৰগভূতে।)

- পোর্বাদী। হার! আমি বজ্ঞ হইতেও কঠিন, বে হেছ এখনও জীবিত আছি॥
- दर्शादिनी । (देथर्शनदकांदर्श) शिशनथि यरभारत ! **एउसांवनी** অভিশ্ব পরিতাপ করিতেছে, অভএৰ শোক ভ্যাগ कतिशा आयाग धानान कत ॥
- म् भाषा । (हस्त्रितीरक ज्यानित्रमभूक्वक) या ! जूनि कीशा হইও না, এ বিষয় অপ্রতিকর্ত্তন্য অর্থাৎ ইহার আর প্রতিকার করিবার উপায় নাঁই॥

় (তত্তঃ প্ৰবিশতঃ কঞ্কিনাৰসুসরস্ত্যে) বিযুক্তে ললিভা-পদ্ম।)

পন্ম। (সব্যত: প্রেক্য সাশ্চর্য্যং) কা এসা অউরুফারের দিট্ঠপুকান্তি পড়িভাদি॥

ি (ইত্যুপস্ত্যু সাস্ত্রং।)

হন্দরি ৷ ভূমং পেক্খিঅ পিঅসহীং লনিদং স্থমরন্তী পেশ্বাঘ্ শ্বিদ শ্বিদ ॥

্ললিডা। (সগলাদং) সহি! অবিণাম পোনালি॥

- পদ্ধেতি। .. কা এষা অপুর্ব্বদ্ধা দৃষ্টপূর্ব্বা ইতি প্রতিভাতি॥ স্করি! বাং প্রেক্য প্রিয়স্থীং ললিতাং পরস্তী প্রেম-বূর্ণিতাপ্রি॥. ললিভেভি। স্থি। অপি নাম প্লাসি॥

(অনস্তর কঞ্কী অর্থাৎ খোজান্বরের একদা এবং পুথক্-রিপে ললিতা ও পদ্মার প্রবেশ।)

পুরা। (বামদিকে অবলোকন করিয়া আশ্চর্য্যের, সহিত) এ অপুর্বারূপা কে ? পুর্বো যেন ইহাঁকে কখন দেখি-় ায়ছি, এমত বোধ হইতেছে॥

(এই বলিয়া নিকটে পমনপূর্ব্বক সজলনয়নে।)

স্থার ! তোমাকে দেখিয়া প্রিয়দখী ললিভাকে স্মরণ হওয়ার প্রেমে ঘূর্ণিতা হইতেছি॥

ললিতা। (গদগদবাক্যমহকারে) স্থি! তোমার নামই কি পদা ?॥

পন্মা। (সাবেগং) হস্ত ! কধং ললিতা জ্যেকৰ ॥ (ইতি ভূজাভ্যাং গৃহাতি।)

ললিতা। (বাচং পরিষদ্য দাঅং) পিমদহী চন্দ্রাপলী কীদ দে বিজ্ঞা ॥

পদা। সহি! মন্তাইণীকি॥

কঞ্কী। ইদং ভগবত্যা রোহিণ্যা মন্দিরং, তদত্র প্রবিশতাং ভটিছোঁ ॥

উত্তে। পূৰং রাউলাণীএ বন্দণস্স আধীদক্ষ।। ।

পলেতি। হয়। কথং ললিতৈব।

ল্লিড়েতি। প্রিয়স্থী চন্দ্রাবলী কন্মাতে বিসূত্রা॥

পদেতি। স্থি। মন্তাগিনী অক্সি॥

কঞ্কেতি। রালপ্জিকে! দেবী ক্তাভিবেকায়ামিত্রাস্থ তু ভটিনীতি কোষ:-॥

🗝 উভয়েতি। নুন• রাজপরা বন্দনায় আনীতে আ ॥

পদা। (मञ्जू जार) हाम । हिन रा रमहे लि हाहै ॥ (এই বলিয়া ছুই হস্তে ধারণ করিলেন)॥

ললিতা। (গাঢ় আলিঙ্গনপূর্ব্দক অশ্রুমোচন করিতে করিতে)

তোমার প্রিয়দথী চক্রাবলী বিযুক্ত। হইলেন কেন ? ॥ পদা। স্থি! আনি মৃদভাগিনী হইয়াছি দ

কঞ্কী। এই ভগবতী রোহিণীর মন্দির, অভএব আপনারা ছুই জনে প্রেশ করুন॥

উভয়ে। নিশ্চয় রাজ্ঞীর বন্দনার নিমিত্ত আমাদিগকে আন্মন ক্রিয়াছে ॥

- বোহিণা৷ ভন্দদি! কাক্ধ এমা ললিদা বিভ্ৰমং উপ্পা-(महि॥
- পৌর্থনালী। (স্বৈর্ঞা, জন্ত। পশ্যত, সৈবেরং রাংল কায়াঃ প্রাণ্মথী॥

(ইতি সর্বাঃ পুরো ধাবতি)।

ললিতা। অকাহে! কধং গেডিলেদ্দরীপ্পমূহং এদং দর্কং জ্জেক গোউলবন্ধউলং।।

(ইতি বিক্রোশন্তী সর্কাসাং পাদান্তের পত্তি)॥ স্কাঃ। (মাক্রন্থাপ্য কঠে গ্রুন্তি)॥

রোহিণীতি। ভগৰতি ! কা থলু এবা ললিতাৰিভ্ৰমুৎপালয়ভৈ॥ লনিতেতি। আক্ষ্যাং! কথং গোকুলেখরীপ্রমুখং এতৎ দর্মমেব গোডুল ৰ্কুকুলং ॥

- রোছিণী। ভগবতি। একে? ললিতার বিভ্রম উৎপাদন করিতেছে॥
- পৌর্নসা। (ব্যগ্রভাদহকারে) হায়! তোমরা দেখ, ইনি জীরাধার প্রাণদথী।

(এই কথা বলায় সকলের অত্যে ধাবমানা হইলেন)॥

ললিতা ৷ কি আশ্চর্যা ৷ কেন গোকুলেখনী প্রভৃতি গোকুল-ं বন্ধু সমুদংয় এ স্থানেই উপস্থিত॥

(এই ৰলিয়া বোদন করিতে করিতে, স্কলের চরণো-পান্তে গিয়া পতিত হইলেন) ॥

সকলে। (ক্রন্দনসহকারে উঠাইয়া কর্ঠে ধারণ করিলেন) ॥

हम्मावली। हा महि ललिएन। श्रांगः शादिम ॥ (ইত্যালিক্তি)॥

ল্লিডা। (সহ্রাছ্ডং) কণ্পেখ্য্যী চন্দাখ্লী॥ (हैंग्रांनिका।)

এদো অমিলদামরে দিফা চিন্তামণিলাছো, জো কথ গৈতিলকভন্মেন্ত তুলা দক্ষমো ॥

हक्तावली। लिलिए । जुग (क्काक्त मा विश्वी लक्कामि॥

চক্রাবলীভি। হাস্থিললিতে। প্রাণ ধারুসি॥ ললিভেডি। কথং প্রেরস্থী চন্তাবলী॥ धव चामु छनानात निवाहिसामनिना छः, यः थनु लोकूनकू हेरवम् वृत्रारनम्बः॥ চক্ৰাৰণীতি। ল্লিছে। ভ্ৰেষ্ড ছিলী ল্ৰাসি: মন্ত্ৰেড শেষ:॥

চন্দ্রবলী। হা স্থি ললিতে ! প্রাণ ধারণ করিতেছ।। (এই विद्या चालिक्रम कतिरलम)॥ ললিতা। (হর্ষদহকারে আশ্চর্য্য বোধ করিয়া) এ কি श्रिम्रयो हस्तावनी ॥

(७ रे विद्या श्रीनित्रनशृद्धकः ।)

ইহা যে অমৃতদাপরে দিব্য চিন্তামণিলাভ, যে হেছু পোক্ল-কুটুম্ব-সকলে তোমার সঙ্গয় উপন্থিত ॥ हक्रावनो । निन्छ ! श्राप्ति एका सारक है तन है स्विनी सुरुष-লাভ করিলাম॥

- लिका। रामिर बारर ! कुमः एक क कूलरमः मना मः दुर्खा॥ (ইতি মুখরামালিক্য রোদিতি)॥
- পদা। (চন্দ্রাবলীমালিকা) হা পিঅসহি! দিট্ঠিআ षिष्ठी मि ॥
- পৌর্ণমানী। পশ্যেরং রুক্রিণীমূর্ত্তিঃ, পদ্মামাশ্লিষ্য বাজৈ-विभवसीय सकारक ॥
- ললিকা। (সবিশারং) ভ্রম্বদি! পিখসহী চন্দ্রিলী জেরব কিং ক্খু রুপ্পৌতি হুণী ছদি॥

ললিতেতি। হে স্থি রাধে। ত্মেব ছল্ছদর্শনা সংবৃতা॥ পালেতি। হা প্রিরস্থি ! দিইটা দুই সি।

পৌর্ণেতি। ক ক্রিণী নাম মুর্তি:। পকে: ফর্ণম্যী মুর্তি:। বাইপেরঞ্জি:। পকে, উন্নভি: ।•

ল্লিভেতি। ভগৰতি ! প্রিয়স্থী চক্রাবলী এব কিং থলু ক্রিণীতি শ্রায়তে ॥

ললিতা। হাস্থিরাধে! তোমারও যে দর্শন অতিগ্র তুৰ্ভ হইল॥

(এই বলিয়া মুখরাকে আলিঙ্গনপূর্বক রোদন করিতে लाशित्वन)॥

- श्वा। (हक्कावलीस्कः शानित्रनशृक्षक) हो श्वियम्थि ! - ইনিভাগ্য ক্রমে ভোষাকৈ দেখিতে পাইলাম।।
- (गोर्गिगो)। अहे क्लिगोगुर्विटक व्यवस्थाकन कत. (मिथा) ्रतीर्थ स्टेटलट्स, हैनि त्यन भन्नात्क न्यानित्रन कतिया বাষ্প্ৰসূত্ৰ দ্ৰীভূতা হইয়াছেন॥

পৌৰ্থাদী। অথ কিং॥

ললিতা। তলে। সুরদিগ্লা অব্যাইণা সচ্চভাষা ণাম কুমরী কধং ইমাএ তুক্থণিদাণং তি পদিলী॥ . .

পৌর্ণনাদী। বংদে চন্দ্রাবলি ! তালাক্ষ্মাতুর্থালকাভিরপি তবাধিরাকর্ণিতঃ, ভদদ্য মা চিন্তর ॥

वर्णामा । वराष्ट्र ! तांशीवृंठारण कुगः वर्षेति, का मानीः अन्तर्गः भूतरमा का एम हिखा गांत ॥

ললিতেতি ৷ তদা স্থাদতা অৰ্পাচীনা সত্যভাষা নাম কুমারী, কথসভাঃ ছ:খনিদানমিতি প্রসিদ্ধি:॥

পৌর্ণেতি। আধির্মনঃপীড়া॥

বশোদেতি। বংলে। রাধান্তানে ছং বর্ত্তনে, ভদিদানীং অসার্কং পুরতঃ কাতে চিম্বানাম॥

দলিতা। (বিশ্বারের দহিত) ভগবতি! প্রিরুস্থী **চন্তাবনী**-.কেই কি রুক্মিণী বলিয়া শুনিতেছি!॥

পোর্ণমাদী। তবে কি ।॥

ললিতা। ভবে সূর্য্যদতা অর্কাচীনা সত্যভাষা নামে কুমারী, ইহার ছঃথের কারণ এরূপ প্রদিদ্ধি হইল কেন ?॥

পোর্নমানী। বংদে চক্রাবলি ! বলদেব-জননী রোহিণীর মুখে আমরা তোমার মন:পীড়ার কথা শুনিরাছি, সভএব সার চিন্তা করিও না॥

যশোদা। বংগে! ভুমি জীরাধার স্থানে রহিরাছ, তবে এখন আমাদের অগ্রে তোমার চিন্তা কি 2॥

্ষত্রাবনী। সহি ললিদে! স্থাহি॥
(ইতি সংস্কৃতেন।)

অপি প্রাণেভ্যোবে ভবিতুমুচিতো যঃ প্রিরতমঃ
স সৌন্দর্যালোকঃ ক্রণমপি মধো নাক্ষিপদবীং।
তুরাস্তাধিশ্রোবিতরণবিধো যঃ থলু কৃতী
ন সাক্ষাদ্রোসীদহহ! সহবাসী মম পরঃ॥ ১৭ ॥
(প্রবিশ্য সন্ত্রাস্তা বকুলা।)

চন্ত্ৰাবলীতি। স্থি ল্লিতে ! পূৰ্॥

অপীতি। বো মে প্রাণেভ্যোছণি প্রিরতরো ভবতুম্চিত:। সৌন্ধ্যালোকঃ সৌন্ধ্যালোকঃ কণমণি অক্ষিপদবীং ন ববৌ। সৌন্ধ্যালোক ইভি পাঠে সৌন্ধ্যারা ভঞ্জি আলোকোছন্ত ভ্রন্তাধিপ্রেণীবিভরণবিধৌ বং ক্লভী সোহ-পর: অসৌ সৌন্ধ্যালোকঃ সাক্ষানত্র সহবাদী আসীনিভ্যবয়:॥ ১ ২ ॥

চঙ্কাবলী। স্থিললিতে ! শ্রেবণ কর॥ (এই বলিয়া সংস্কৃতভাষায়।)

যিনি আমার প্রাণাপেকাও প্রিয়তম হইবার উপযুক্ত, সেই সহোদরা অর্থাং ভিগিনীস্বরূপা লোক কণ্কালের জন্তও দৃষ্টিপথে গমন করিতেন না অর্থাং ভাঁছাকে দেখিতে পাই-ভাম না একং যিনি ত্রস্ত মনোবেদনা-প্রদানে কৃতী, হায় ! তিনিই এখন পরম সহবাসিরূপে এই হু'নে বাদ করিতে লাগিলেন॥ ১৭॥

(ব্যতিব্যস্ত ভাবে বকুলার প্রবেশ।)

- বকুলা। দেই। মএ পুণো পুণো ণিবারিদাবি সপ্পভীসণং कालिश्रमहर मभ्भिम मका॥
- পোর্নাদী। দিন্ট্যা! পদ্মিনী-হৃত্তাপিকা শীতবাতাবলী ব্যালানামাননবিলে বিলীনা ॥
- বকুলা। দিট্ড মএ, শঅবৃদা-বিগ্রন্তো ভটা ভেদালো বিঋ ণং मका जागुगश्राम ॥
- गर्ति । जनः विनयात् एस क्नि-वामः शक्ताः ॥

বকুপেতি। দেবি । মগা পুনঃ পুননিবাবিতাপি দর্পভীষণং কালিমছুদ্ধং স্প্রিস্তা।

পৌর্ণোত। শীতবাতাবলী শীতকালীনবাতভোগী॥

दक्राणि । पृष्ठेः गर्वा, नववूनाविख्यक्षः उद्या विस्तृत देव अनाः न्छाप्रसू-সপ্তি॥

বকুলা। দেবি! আমি বারস্বার নিবারণ করিলেও সভ্যা দর্পনিমূহে ভয়ঙ্কর কালিয়হুদে গমন করিতেছেন॥

পোর্ণনাদী। কি দোভাগ্য! শীতকালীয় বাতাবলী (बाङ्क-শ্রেণী) পুলিনীর হৃদয়ে উত্তাপ প্রদান করিয়া থাকে, অথচ তাহা সর্পগণের বদনবিবরে বিলীন **হইল**॥

ব কুলা। আমি দেখিয়াছি, নবর্নার মুথে শুনিয়া ভর্তা বিহৰ-লের ছায় সত্যভামার পশ্চাৎ পশ্চাৎ গমন করিতেন ॥

সকলে। আর বিলম্বের প্রয়োজন নাই, আমরা সকলে ফণি-নিবাস কালিয়হদে গৰন করি॥

(ইতি শ্বলস্থাে নিজ্ঞান্তাঃ)॥ (ততঃ প্রবিশতি পিঙ্গলয়াভ্যর্থ্যমানা রাধা।) রাধা। (সংস্কৃতেন।) পয়তন্ত্রতা সমন্ততো, মাম রঙ্গায় ন শার্জিসঙ্গমঃ। ধিগিহাপি পুনর্বিয়োগভী,মৃ তিরেবাদ্য গতির্বিনিশ্চিতা॥১৮॥ পিঙ্গলা। ভটিদারিএ ! ণ ক্খু এদং সাহসং দে জুতং ॥ রাধা। (সাবজ্ঞং।) चानि ! कानिचमरश्न मिष्ठिर्गा রঞ্জণং ঘনতরঙ্গভঙ্গিণা।

ক্লাধেতি। ইহাপি শাঙ্গি সক্ষেহপি॥ ১৮॥ পিঙ্গলৈতি। ভর্নারিকে । ন থলু এতং সাহসং তে যুক্তং॥ রাধেতি। আলি । কালিম্ছুদেন দুষ্টে: রঞ্জনং খনতরকডলিনা গ্রামলো-

স্থি ! কৃষ্ণভুজন্ধ-সঞ্জ্যানী, ঘনতরন্ধ-ভদ্শালী কালিয়হ্রদ

⁽ এই বলিয়া খালিতগতিতে প্রস্থান করিলেন)॥ (यन छत्र भित्रला-कर्क्क थार्थिछ। इहेशा श्रीतापात थारवण।) শ্রীরাধা। (সংস্কৃতভাষার।)

হায়! পরাধীন থাকার জন্য শ্রীকৃষ্ণের সঙ্গম আমার রঙ্গের নিমিত হইল না, ধিকৃ! ইহাতেও আবার বিচ্ছেদভয়, অত-এৰ আজ মরণই আমার নিশ্চয়রূপে গতি হুইল॥ ১৮॥ পিঙ্গলা। রাজকভে ! এরপ সাহস তোমার উপযুক্ত নয়॥ শ্রীরাধা। (অবজ্ঞাসহকারে।)

সামলোচ্চলভুঅঙ্গমণ্ডলী-সঙ্গিণা মহ চিরেণ কিজ্জই ॥ ১৯॥ (ইতি বামাক্ষিস্পন্দনমভিনীয় সোপালম্ভং সংস্কৃতেন।) মদ্ধাম-দৃষ্টিলৃতা, পরিক্ষুরন্তী সমস্ততঃ ক্বপণা।

় আশাবন্ধং তসুতে, প্রাণপ*তদ্বোপ*রোধীয়॥ ২০ ॥ পিঙ্গলা। আ্লানামঙ্গলসংসি, এদং মুহূতং তা পড়িবালেছি॥ রাধা। দিট্ঠিমকডীএ আস্সাদে কো মে বীস্সাসো॥

চ্চণভূজমগুলীদকিনা মম চিরেণ ক্রিয়তে ॥ ১৯ ॥

মহাম-দৃষ্টিরেব লুতা। লুতা স্ত্রী ভদ্ধবারোর্ণনাভ্রমকটকাঃ দুমা ইভামরঃ। প্রাণ এব প্রকো মক্ষিকা তভোপরোধায়াশাবন্ধং তহুতে॥ ২০॥

পিকলেতি। আসমসকলশংসি, এতং মুহুর্ত্তং তৎ প্রতিপালয়॥ রাধেতি। দৃষ্টিমর্কট্যা আখাদে কোনে বিখাদ:॥

চিরুকালের জন্ম আমার লোচনন্বয়ের আনন্দ বিধান করি-তেছে॥ ১৯॥

(এই বলিয়া বামচক্ষু:স্পান্দন অভিনয়পূর্বক তিরক্ষারের : সহিত সংস্কৃতভাষায় কহিলেন।)

আমার বামদৃষ্টিরূপা কুপণা লুতা (মাকড়দা) দর্বতো-ভাবে নৃত্য করিয়া প্রাণপতক্ষের উপরোধের নিমিত্ত আশা-জাল বিস্তার করিতেছে॥ ২০॥

পিঙ্গলা। ইহা আঁদন মঙ্গলদূচক, অতএব মুহূর্ত্তকাল প্রতীকা কর ॥

জ্ঞীরাধা। দৃষ্টিমর্কটীর আখাদে আশার বিশ্বাদ কি ?॥

(ইত্যবতারণং নাটয়তি)॥ (ততঃ প্রবিশতি নবরুদ্য়। সহ কুফ্ঃ।)

কৃষ্ণঃ।

গতিজাতা যা মে চিরবিরহিণঃ গ্রাণশকুনে-র্ঘনচ্ছায়ামেতাং পরিমলবতীং মূর্ত্তিলতিকাং। किপछी मगुद्धः क्विविषक्षभार्यो कुभ्वताः কঠোরে ! নাক। ধীর্ময়ি বিসন্মুকম্পালবস্পি ॥ ২২ ॥ (ইতি ব্ৰদাবগাহমভিনয়তি) ॥

ক্লফ ইতি। যা সৃষ্টিলতিকা মে প্রাণশকুনের্গতিজাতা এতাং সৃষ্টিলতিকাং ফ্লিবিষ্মেৰ কুশানুৰ্বাপ্তিম্মিন স্লাঃ কিপন্তী স্থী হে কঠোৰে। সৃষ্থি কিম্নু-কম্পালবম্পি নাকার্যীরিতার্য: ॥ ২১ ॥

(এই বলিষা যমুনায প্রবেশ করিলেন)॥ (অনন্তর নবর্দার সহিত ছীক্ষের প্রবেশ।) শ্ৰীকুষ্য।

ঘনচ্ছায়া ও দোরভশালিনী এই যে তলুলতিকা, যাহা আমার চিরবিরহি প্রাণপ চঙ্গের' আশ্রয়-স্করপ, হে কঠিনে ! ভাহাকেই তুমি সদ্যঃ কুশ করিয়া ফণি-বিধাগ্নিতে নিক্ষেপ করিতেছ ? স্থামাতে কিঞ্চিমাত্রও দয়া প্রকাশ করিলা ना ॥ २ > ॥

(এই বলিয়া যুস্নহ্রিদে প্রবেশ করিলেন) ॥

नवत्रमा। (मर्रा गर्मानर्थहरताञ्यः भगीजः॥

(इंडि इर्तर्भिनरम मिंग निश्चित्र। ।।

রাধা। হন্ধী হন্ধী! কধং মন্দভাইণং ইমং জণং দন্দসূস। . অবিণ ডংসন্তি॥

(ইতি দর্পাননুদর্পতি) ॥

কৃষ্ণঃ। (দদল্পেনেণাপস্ত্য) মহাদাহদিনি ! কিমেতদ-দোর্গ্রবদমুষ্ঠি তং॥

(ইতি পৃষ্ঠতো ভুজাভ্যাং কণ্ঠং গৃহাতি।)

রাদেতি। হাধিক্হাধিক্! কথং মন্দ্রাগিনং ইমণ্ডনং ক অংপি ন দংশস্তি॥

ক্ষাইতি। অসে, ষ্ঠবং গ্রহং ॥

নবরুন্দা। দেব! এই মণীতা দর্বি প্রকার স্থানবারণ करत्।

(এই বলিয়া শ্রীকুম্ভের মণিবন্ধে (করতলের উপরি-ভাগে) মণি বন্ধন করিয়া দিলেন) ॥

ব্রীরাধা। হা ধিক হা ধিক, কেন এই মন্দভাগিনীজনকে সর্পেও দংশন করিতেছে ন।॥

(এই বলিয়া সর্পের নিকট গমন করিলেন)॥

জীক্ষা (সম্ভ্রমের সহিত নিকটে গমনপূর্ণবিক) মহাদাহ-দিনি! এ কি মন্দকার্য্যের অনুষ্ঠান করিলা ?॥

(এই বলিয়া পুৰ্তদেশ হইতে ছুই বাহুৰারা কণ্ঠদেশ গ্রহণ করিলেন)॥

রাধা। (শোকাদ শ্রুতিমভিনীয় দানন্দং) দিট্ঠিআ! ভুতাঙ্গ-ख्याल्य (विविक्ति॥

(ইতি স্পর্শস্থমভিনীয়।)

ুঠাণে সমএ অবকারি মকাং পিলং হোদি, জং পঞ্জ-প্যাংসোবি স্থহাবেদি॥

(ইতি সংস্কৃতেন।)

কৃষ্ণভুজন্সমিতাহং বিধিনাভিমতং কিলাকুকূলেন। চিররাজায় কুতেহয়ং যাতা মন যাতনাবলিভিঃ॥ ২২॥

রাধেতি। দিট্যা। ভুজসমুগলেন বেষ্টিতামি॥

স্থানে যুক্তমিতার্থ:। সময়ে অপকারি সর্বং প্রিয়ং ভবতি, যৎ পন্নগম্পর্দো-হণি স্থাপরতি॥

ক্ষভু এপ মিতি। অমুকুলেন বিধিনা অভিমতঃ মধাঞ্ছিতং ক্ষভুজ্লমহমি-তাত্ম। সরস্বতীতু তলুথেন তদতীষ্টং বাচয়তি। যথা, বিধিনা কর্ত্র হিং ক্লফ্ট ভুজসমিতামীতি। মম যাতনাবলিভিঃ চিররাতার চিরাৎ যাতা ফুতেত্যুরর: 😷 চিরার চির্রাতার চির্ভাদ্যা িচরার্থকা ইভামর: ॥ ২২ ॥

🔊 রাধা। (শোকহেতু অশ্রু অভিনয় করিয়া আনন্দের সহিত) কি সোভাগ্য ! ভুজঙ্গযুগলে বেষ্টিত হইলাম ! ॥ (এই বলিয়া স্পর্শন্তথ ছাভিনয়পূর্বক।)

উপ্যুক্ত সময়ে অপকারি বস্তু-সকলও প্রিয় হইয়া থাকে, নে হেতু দর্পম্পর্শিও হংখ প্রদান করিতে লাগিল।

(এই বলিয়া সংস্কৃতভাষায়।) •

ম্মুকুল বিধাতা-কর্তৃক জ্লামার যে বাঞ্চিত, আজ আমি

নবরুন্দা। দিউটা ! কৃষ্ণভুজাভিজ্ঞানমস্তাঃ দমভূব॥ রাধা। (দৃশং দরোন্মীল্য) অব্বেবা! মণিক ন্তিকিন্দীরিদ-মখওবি এদো ভুষদ্ধো মং ণ ডংদদি॥ নবরন্দা।

ठक्रांकि उथ निर्माल मल युक्त भी लिए ना भिष्क । কুষাভুজগতা স্ভাগে! কুষাভুজতা চ গতে। ভেদঃ॥ ২০॥

নবর্নেতি। দিষ্টা। কৃষ্ণভূজমভিলকীকুত্যাকাজানং সম্ভ্রু রাধেতি। আশ্চর্যাং । মণিকান্তিকিন্সীরিতমন্তকোহপ্যের ভুজ্পো মাং ন দংশতি ॥

নবর্নেতি। হে ভঙগে ! কৃষ্ডভুলগত কৃষ্ডভুলত চ ভেলো গভো ভেলো নান্তি, চক্রান্ধিতে ত্যাদি তৃতীয়বিশেষণদাম্যাদিতি জেনং। পকে, গড়ো अक्तंद्राट्डमः ॥ २७ ॥

.ভাহা প্রাপ্ত হইলাম, বোধ হয়, এখন আমার যাতনা-সকল চিরকালের জন্ম যাত্রা করিল॥ ২২॥

নবরুন্দা। কি সৌভাগ্য! **এীকুফেরভুজ উপলকে ই**ইংর সর্প-জ্ঞান উপস্থিত হইল।॥

🕮 রাধা। (নেত্র ঈষৎ উন্মীলন করিয়া) কি আশ্চর্য্য ! মণি-ভূষিত-মন্তক হইয়াও এই ভুজন আমাকে দংশন করি-তেছে না!॥

नवद्रमा ।

হৃশরি ! চক্রাঙ্কিত ও নির্মাল চন্দনলিপ্ত মণিধারি কৃষ্ণ-ভুজঙ্গ এবং কৃষ্ণভুজ এতত্বভয়ের কিছুমাত্র প্রভেদ নাই ॥২৩॥

क्रयः:।

ं जागिरा की वत्रमाम भाष्ठी-कमरेलर्यभूतभूक्तगुक्वजी। বন্ধরাঙ্গি! জগদেব কিং-রথা ৰন্ধ্যনেত্ৰমদি কৰ্ত্ত্বুদ্যতা॥ ২৪॥

রাধা। (সাচিকক্ষরমবেক্ষ্য) হদ্ধী হদ্ধী! হদাবি স্থট্ঠু তের হদিন্দা, জং ইমাএ বরাগীএ কিদে এদো তিলোজ-সোক্থআগী অপ্পা সপ্তদহে তুএ পক্থিতো॥

कुष है छि। है निषत्रा लच्चीः। वसूरान्ति मरनाहत्रानि ॥ २८ ॥ রাধেতি। হা ধিক্ হা ধিক্ ! হতাপি স্কুটু এব হতান্মি, যদস্ঞা: বরাক্যা: কতে এৰ ত্ৰিলোক্দোখ্যকারী আত্মা সর্পত্রদে ত্যা প্রক্রিপ্ত:॥

ঐ)কৃষ্ণ।

- হে শোভনাঙ্গি! তোমার যে শরীর দেখিয়া লক্ষ্মী ত্রাসাম্বিতা হইয়া থাকেন, সেই,উৎকৃষ্ট মাধুরীবৃন্দবিশিষ্ট অপূর্ব বপু: পরিত্যাগ করতঃ জগৎকে বিফলনেত্র করিতে উদ্যত হইতেছ কেন ?॥ ২৪॥ •
- জীরাধা.। (বক্র গ্রীবায় অবলোকনপূর্ব্বক) হা ধিক্ হা ধিক্! হতা হইয়াও আবার অতিশয়রূপে হতা হইলাম, যে হেতু এই কুদ্রার নিষিত্ত আপনি ত্রিলোক ইথকারী সীয়-শরীর কালিয়হ্রদে নিকেশ করিলেন।॥

কৃষ্ণঃ। (তীরমানাদ্য রাধাহত্তে রত্নগাবধন্ সোপা**নস্ত**স্মিতং।)
ভঙ্গন্তী নিস্ত্রপে রাগান্তোগিনাং স্বয়মাশিষঃ।
ভোগিনং মাং কিমাশীর্ভ্যস্তুং বার্য়িত্মুদ্যতা॥২৫॥
তদেহি মাধবীমগুপং প্রযাব॥
(ইতি পিঙ্গলয়া দহ নিজ্ঞান্তো)॥

(ততঃ প্রবিশতি পোর্ণমাস্থাদিভিরসুগম্যমানা বিজো-শন্তী যশোদা।)

ক্বক ইতি। থে নিজ্পে ! রাগায়োগিনাং নর্পাণামাশিষো বিষদস্তান্ স্বর্ধং ভঙ্গন্তী, স্বং কিং ভোগিনং ভোগাভিষিকং মমাশীর্জ্যা কামেভ্যো বার্মিত্মুদ্য-তাসি। স্ত্রী স্বাণীর্হিতাশংসাহিদং ষ্টুয়োরিত্যমর:॥ ২৫॥

্শীকৃষ্ণ। (তীরে উপস্থিত হইয়া শ্রীরাধার **হত্তে মণিবন্ধন**-পূর্বক ভিরস্কারদহক।রে ঈষ**ং হাস্থ করিয়া।**)

নির্ল: জ্ম রাগবশতঃ স্বয়ং সর্পের বিষদন্ত-সক্ষ ভল্পনা করিয়া ভোগাভিলাষি আমাকে কামনা-সকল হইতে বারণ করিতে উদ্যতা হইতেছ কেন ?॥২৫॥

অতএব ছাইন, আমরা মাধ্বীমণ্ডপে গমন করি।।
(এই বলিয়া পিঙ্গলার সহিত তুই জনে প্রস্থান করিলেন)।

(অনন্তর পোর্ণমাসী প্রস্থৃতির অত্যে রোদন করিতে করিতে যশোদার প্রবেশ।)

44]

বশোদা। হস্ত হস্ত ! অদিকস্তোবি সোহদাসো কালিও মহ য়ন্দভাইণীএ কিদে পুণোবি পরাবুতো॥

নববুন্দা। (স্থগতং) রাধাপারবশ্যবাধানিরোধার মরা প্রণী-তেয়ং চাতুরী সিদ্ধা বভূব॥ (প্রকাশং।)•

হস্ত! পরমার্ঘ্যাঃ! সমাখ্যিত সমাখ্যিত, থেদং মুঞ্চ, যদেষ সত্যামৃত্তার্য্য তটিমবাপ নাগারিকৈছু:॥

যশোদেতি। হস্ত হস্ত । অতিকোরোহণি স হতাশঃ কালিয়ো মম মল-ভাগিন্তা: ক্লতে পুনরণি পরাবৃত্ত:॥

नवदुरम्खः । हाङ्द्री मर्द्यसामानवनक्षण किया मिका द्रांशाभाववश्रनिरवाध-কারিণী বভুৰ। নাগারিকেতুর্গরুড়ধ্বজ:॥

यर्भाना। हा करु हा करुं! चामि त्य मन्नांगिनी, अइ. হতাশ কালিয় গমন করিয়াও পুনর্কার আমার জন্য 🕶 ফিরিয়া ভাদিল॥

নবরুন্দা। (মনে মনে) আমি এরাধার পরাধীনতা নিবারণ নিমিত্ত যে চাতুরী উদ্ভাবন করিরাছিলাম, ভাহা হুসিদ্ধ रहेन ॥

(এই বলিয়া প্রকাশপুর্বক।)

হা কট ! ঁ হে আর্য্যাগণ ! আপনারা আখাদিত হউন আখাদিত হউন, থেদ পরিত্যাগ করুন, যে হেতু দত্য-ভামাকে উত্তোলন করিয়া গরুড়ধ্বজ তীরে উঠিলেন॥

नर्काः। (नगनगनः) वाष्ट्र मन्ननः मन्ननः॥ (ইতি ধৈৰ্য্যং নাটয়ন্তি)॥ (८न १८ थर् ।)

ত্রিভুবনগুরুমগ্রেকুত্য রাজীরযোনিং কলয়িতুমধিমোলিং দত্তরঃ দাত্বতানাং। বিশতি পুরমপর্ণাপূর্ণপার্খ: পুরস্তা-দ্ববর্মধিরাঢ়ঃ খণ্ডশীতাংশুচুড়ঃ॥ ২৬॥

নবর্ন্দা। প্রশাত পশাত, গিরীজনন্দিনীজীবিতবদ্ধোরানন্দায় মুকুন্দঃ পুরস্তাদয়ং সাধয়তি॥

(নেপথ্যে।) খগুলীতাংশুরর্জচক্রশ্চ, জারাং মন্তকে যতা সঃ। মহাদেবে। ব্ৰব্ৰমধিকঢ়: সন্ তিভূবনতাক: রাজীব্যোনিং ত্রহ্মাণ্মত্রেক্কতা সাত্তানা-মধিমৌলিং শ্ৰীকৃষ্ণং দ্ৰষ্ঠিং ছারকাং বিশতীত্যবয়: ॥ ২৬ ॥

সকলে। (সগদাদবাক্যের সহিত্ত) অতিশয় মঙ্গল অতিশর मेक्स ॥

(এই বলিয়া ধৈর্য্যাবলম্বন করিলেন) 🛭 (বেশগৃহে।)

অর্দ্ধচন্দ্রচ্ছ শঙ্কর বামপ্রার্থকা পার্বভীর সহিত রুষা-রোহণে ত্রিভুবনগুরু ত্রন্ধাকে অথ্রে করিয়া সাত্মতপতি জীক্বফের দর্শনার্থ সম্বন্ধ ধারকাপুরী প্রবেশ করিতেছেন॥২৬॥ নবরুন্দা। দেখ দৈখ, গিরিজাপতি শঙ্করের আনন্দের নিমিত

মুকুন্দের অথে আগমন করিতেছেন॥

সবিঃ। (কৃষ্ণং দূরতঃ স্মীক্ষ্য হর্ষং নাট্যন্তি)॥ পোর্থাদী। নবর্দে। ক তে প্রাণদ্যী দত্যা १॥ নবরন্দা। পুরস্তাঘাসন্তীমগুপে॥ পৌর্বমাসী। হরেঃ পরে।ক্ষমেব সত্যাং সম্বরং কুণ্ডিনে প্রেষ-ষামঃ ॥

মুথরা। অমুং গতুতা বং জাণেমি। (ইতি পরিক্রামতি।) (প্রবিশ্য পিঙ্গলয়া সহ রাধা।)

রাধা। হলা! কাও এথ জপ্পতি॥

মুধরেতি। অহং গছা এনামানয়ামি। রাণেতি। স্থি! কা অন্ন জল্লি॥

সকলে। (দূর হইতে এীকৃফকে অবলোকন করিয়া হর্ষ প্রকাশ করিতে লাগিলেন)॥ পৌর্বমাসী। নবরুদে ! তোমার প্রাণদ্ধী সত্যা কোথায় ?॥ नैवत्रना। जाशवर्डि साधनीय धरा ॥ পোর্ণমানী। শ্রীক্লফের অমাকাতে শীঘ্র মত্যাকে কুণ্ডিননগরে প্রেরণ করি॥

সুধরা। আমি গিয়া ইহাঁকে লইয়া আসি॥

(এই বলিগা প্রস্থান)॥ (পিঙ্গলার সহিত জীরাধার প্রবেশ।)

জীরাধা। স্থি! কাহারা এ স্থানে কথে। প্রকথন করি-८०८७ ? ॥

পিঙ্গলা। মিলিদাইং দেঈএ রূপ্পিণীএ কুড়ুম্বাইং ভুমং আকৃথিবন্তি॥

त्राधा। इ।। गत्रशः वि त्म प्रह्महर ॥ (ইতি বক্তমারত্য রোদিতি)॥ মুখরা। (দূরতঃ প্রাক্ষ্য সচমংকারং প্রাবর্ততে)॥ (भीर्वामी। म्थातः किः निद्वति॥ মুখরা। 🛴 ভ মবদি! কিন্তি বতুকামাবি সঙ্গেমি॥

পোর্বাদী। মুগ্রে! কুতং শঙ্কয়া, বিশ্লাকমৃত্যতাং॥ পিসলেতি। সিলিভানি দেঝা: ক্লিটা: কুটুমানি ছাং আফিপছি॥

মুখবেতি। ভগবতি ! কিমপি বক্তৃকানাপি শকে॥

রাণেতি। হা। মৰণমপি মে হলভিং॥

পিঙ্গলা। দেবী রুক্রিণীর কুটুম্বগণ মিলিত হইয়া তোমাকে ভৎ দন। করিতেছে ॥

🔊 রাধা। হায়! আমার মরণও জুলভ হইল ॥ (এই বলিয়া বদন আবরণপূর্বাক রোদন করিতে লাগিলেন।) মুখর।। (দূর ছইতে অবলোকনপূর্নবিক চমৎকার বিবেচনা করিয়া ফিরিয়া আসিলেন) ॥

পোর্ণমাদী। মুখরে! নির্তুহইলা কেন ?॥ যুখরা। ভগবতি ! কিছু বলিতে ইচ্ছা করিয়াও শক্ষা করি-তেছি॥• '

পোর্ণমাণী। মুশ্বে ! শক্ষা করিও না, বিশ্বস্ত চিত্তে বল।।

মুখরা। (শাহ্রগদগদং কর্ণে) একার্গেদং॥ পোর্ণমানী। (সোপালম্বং) প্রলাপিনি। তৃফীং ভব, কুতন্তে তাদৃশং ভাগধেয়ং ॥ যশোদা। ভঅবদি! কিং ভণাদি এসা॥

পোর্ণমাসী। গোকুলেশ্বর! বাঢ়মসম্ভাব্যং॥ মুখরা। (পুনঃ কর্ণে লপতি)॥

পোর্নাণী। মূঢ়ে! জ্ঞাতং জ্ঞাতং, মহারত্নেবৈ ভ্রান্তানি কতা॥

মুথরা। ণত্তিশি লালিদে! তুমং আতাহুতা পেক্থ॥

মুখরেতি। এবমেতং॥ ৰশোদেতি। ভগৰতি। কিং ভণতি এষা॥ মুখরেতি। নপ্তি ললিতে। অমাগত্য পঞ্চ।

মুখরা। (অশ্রুমোচনপূর্বক গদাদম্বরে কর্ণের নিকটে) এই ৰুতান্ত॥

পোর্ণমাসী। (তিরক্ষারের সহিত) প্রলাপিনি। তৃফীস্তৃতা হও, তোমার এ প্রকার ভাগ্য কোথায় ?॥ যশোদা। ভগবভি! এ কি বলিভেছ ?॥ পোর্ণমাদী। গোকুলেখরি। অতিশয় অসভাবনীয়॥ মুখরা। (পুনর্কার কর্ণের নিকটে কছিলেন)॥ পোর্ণমাদী। 'মৃঢ়ে। জানিলাম জানিলাম, মহারত্বের জন্ম ভান্তা হইয়াছ॥ ম্থরা। নপ্তি ললিতে! . জুমি আসিয়া অবলোকন কর।।

ললিভা। (পোর্ণমানীমুধমীক্ষতে)॥ পৌৰ্থমাসী। গচ্ছাম্তত্ত্ত্ৰ কো দোষঃ॥ (ইতি সর্কা: পরিক্রামস্তি)॥

পৌর্নাসী। (ললিতা-মুধরাভ্যাং সহ কিঞ্চিদত্রে গ্রা নোৎস্থক্যং) কথমলক্ষ্যমাণস্ক্রাসাপি বরাসী মদস্তরে कां ऋग्रम्भी मग्रस्थी किष्णे हम एकां त्रमारता भग्ने हि

ললিতা। (সমিধায় সগলগণং) অই মন্দোঅরি! কিং রোঅসি ॥

পৌর্ণেতি। অলক্যসর্কালম্বরতা বস্তার্তহাক, রহিভহাত ॥ ললিতেতি। অনি মন্দোদরি। কিং রোদিষি॥

ললিতা। (পোর্ণবাদীর মুখের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে .. नांशित्नन)॥

পৌর্ণমাসী। আমরা গমন করি, তাহাতে দোষ কি ?॥

· (এই বলিয়া সকলে চলিয়া গেলেন)॥

পৌর্ণমাসী। (ললিতা ও মুখরার সহিত কিঞ্চিৎ অগ্রে গমন করিয়া ঔৎস্থক্যের সহিত) যদিচ ইহাঁর সর্বাঙ্গ দেখিতে 'পাইতেছি না, তথাপি এই বরাঙ্গী আমার অন্তরে কারুণ্য প্রকাশ করিয়া কোন এক চমৎকার আরোপণ করিতেচে I

ললিতা। (নিকটৈ গমনপূর্বক গদগদবাক্যের সহিত) অয়ি ক্ষীণোদরি। কেন রোদন করিতেছ ? ॥

রাধা। (মুথাদঞ্লমপাস্ত স্বিক্রোশং) হাহা! কধং र्शिचगरी (मललिमा। हा! कथः वष्टला छणतमी। হা! কধং অফিচ আ মুহরা।

(ইত্যানন্দেন ঘূর্ণন্তী স্কুমে খ্রণতি)॥

निन्छ।। (विध्विः कृष्ठछी तांधारानित्रा धारमाप्रम्हाः नाष्ट्र-য়তি)॥

পোর্নমানী। অহহ ! ডো: ! কথং বং দৈব সা মে রাধিকা ! ॥ (ইত্যুচেরাক্রন্সতি)॥

রাধেতি। (অপান্ত ত্তুল) হাহা! কথং প্রিরস্থী ললিতা। হা! কথং বংসলা ভগৰতী। হা ! কথং আৰ্য্যা মুখবা॥

- শ্রীরাধা। (মুথ হইতে বস্ত্র উদযাটনপূর্ব্বক রোদনসহকারে.) হা হা! আমার প্রিয়দখি ললিতা কোখার। হা! বং-দলা ভগবতী কোথায়। হা! আর্য্যা মুখরা কোথায়॥ (এই বলিতে বলিতে ঘূর্ণিত হইয়া ভূতলে পতিত হই-(লন) ॥
- ললিতা। (বিচিত্র শব্দ করিতে-করিতে জ্রীরাধাকে আলিঙ্গন-পু-तिक चानममूर्ज्याः चटिष्ठग्र दहेला ।॥
- পৌর্নাদী। আহা! অহে! দেই আমার বংদা রাধিকা কোথায় ?।।
 - ে (এই বলিরা উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন)॥

1,7

गुथता। गिलि! शूरगंवि नकानि ॥ (ইত্যুদাদং নাটয়ক্তি)॥ यट्नोमा। (द्राहिन्छ। महधावस्त्री मन्नन्मः) हा बट्ट ! की विशि (ইতি মুখং চুম্বতি)॥ हक्रावली । (८माध्वल्लाः) किः क्षू मम वहिनी त्राही **८क्ट**ण এদা ॥ (ইতি খ্ৰন্তী কঠে গৃহাতি)।

মুখরেতি। নপ্তি ! পুনরপি লকাসি॥ ৰশোদেতি। হাবংদে। ভীবসি॥ চক্ৰাবলীতি। কিংখৰু মদ ভগিনী রাধা এৰ এবা॥ %

মুখরা। নপ্তি! পুনর্কার তোষাকে থাপ্ত ইইলাম।। 🔭 (এই বলিয়া উন্মানগ্রন্তা হইলেন)॥ যশোদা। (রোহিণীর সহিত ধাবমানা হইয়া পদাদবাক্য-সহকারে) বংসে! বাঁচিয়া আছে ? ॥ (এই বলিয়া মুখে চুম্বন করিতে লাগিলেন)॥ চন্দ্রবিলী। (কম্পিতাঙ্গে) ইনি কি আমার ভূপিনী শ্রীরাধা ।॥ (এই বলিয়া খলিভগতিতে শ্রীরাধার কঠে ধারণ করি-**ে** ।।

- পোর্ণমাসী। অহো! ভীত্রভৃষ্ণার্ভানাং সক্তর্জালনে পানক-কুল্যা স্বয়মেনোগীলিতা॥
- রাধা। (সর্ব্বাদাং পাদানভিবাদ্য সোৎকণ্ঠং) কুসলিণী কিং বহিণী মে চন্দাঅলী।
- চন্দ্রবিদী। (পাড়ং পরিষজ্য) বহিণি! এদা এদক্ষি ত্রুজ্জনী হদচন্দাতালিঅ!॥

(ইতি রোদিতি)॥

পৌর্ণেডি। সম্বাদলে ভদামি দেশে। পাদকভ কুল্যা কুত্রিমন্দী। কুল্যালা কুত্রিমা সরিদিভাগর: u

রাধেতি। কুশ্লিনী কিং মম ভূপিনী চন্ত্রাবলী। চন্দ্রাবলীছি। ভলিনি। এবা এবালি চর্জনী হতচক্রাবলিকা॥

- ্রপৌর্ণমাসী। কি মাশ্চর্য্য ! অভিশয় তৃঞ্চার্ডদিপের পিপাসা নিবারণার্থ মরুভূমিতে বরং কুত্রিমনদী আদিরা উপ-শ্বিত হইল॥
 - শ্রীরাধা। (সকলের চরণ বন্দুনা করিয়া উৎক্ষপার সহিত) আমার ভগিনী চন্দ্রাবলী কি কুশলে আছেন ?॥
 - চন্ত্রাবলী। (দুঢ়রূপে আলিঙ্গনপূর্ব্বক) ভর্গিনি ! এই, এই আমি হুর্জন হতভাগ্যা চক্রাবলী॥

(এই বলিয়া রোদুন করিতে লাগিলেন)॥

রাধা। (সানন্দসন্ত্রমং পাদয়োঃ পতন্তী) হদ্ধী হদ্ধী! বিড্-श्विमिक्ता इम (मद्या ॥

(ততঃ প্রবিশতি কৃষ্ণ:।)

- ক্বঞঃ। (সানন্দং) চিরেণাদ্য গোকুলবাসিনমিবাত্মানম্ভিমন্ত-্ মানঃ প্রমোদমুম্যোহ্সিম ॥
- যশোদা। (কৃষ্ণমভিমুশ্য) ভাদ। দিট্ঠিমা বহুত্দিও স্থ-ত্রহাদে। ক্থেমী ণিকস্তোদি॥
- নবরুন্দা। পোকুলেখরি! মায়াময়ী সেয়ং ভুজকসঙ্ঘতিঃ॥

तार्ट्सा हा धिक् हा धिक्। विश्वविश्व हा कि राज्य । যশোদেতি। (কৃষ্ণ: অভিমুখ্য আলিকা) জাত। দিটা বধুবিতীয়: সপ্রদাং কেমী নিকাস্ভোহসি ॥

- জ্রীরাধা। (আনন্দেরদহিত সন্ত্রমপূর্বক পদে পতিত হইয়া) হা ধিক হা ধিক ! হত বিধাতৃ-কৰ্ত্তক হত হইলাম ! # (অনন্তর এীকুফের প্রবেশ।)
- শ্রীকৃষ্ণ। (আনন্দসহকারে) বহুকালের পরে আজ আমি আপনাকে গোকুলবাসির ন্যায় বিবেচনা করিয়া প্রমোদে মুগ্ধ হইমাছি॥
- যশোদা। (শ্রীকৃষ্ণকে আলিখনপুর্বক) পুত্র ! বড় সেভা-গ্যের বিষয় যে, বধু এবং তুমি উভয়ে সর্পত্কদ হইতে কুশলে নির্গত হইয়াছ।
- নবর্না। বোকুলেখরি ! সেই ভুজসম্মূহ মারামর।। •

(ইতি শ্রন্থ সংক্রিকাতং কুক্রিন্ত)॥ ललिखा। इला ब्राट्श कहिः विनाहा॥ নবরন্দা। পশ্যেরং বিশাখা নিজনির্বরাত্মখার সানন্দমারাতি॥ সর্বাঃ। (প্রভ্যুদগম্য বিশাথামালিক্ষি)॥ বিশার্থা। (গুরুণাং পাদানভিবন্দ্য রাধামালিক্ষতি)॥ निष्ठा। हा महि विमारह! कथर शूर्रावि विष्ठांति॥ (ইত্যুভে গাঢ়মালিঙ্গতঃ)॥

ল্লিভেতি। স্থিরাধে। কুত্র বিশাখা॥ ললিতেতি। হা স্থি বিশাখে । কৃণং পুনন্ত্রি দৃষ্টাসি । মন্তে শেষঃ ॥

(এই কথা শুনিয়া সকলে হাস্ত করিতে লাগিলেন ॥ ननिज। नथि तार्ष! विभाषा दकाषात्र १॥ নবব্লপ।। ঐ দেথ, বিশাখা স্বীয়-নির্মার হইতে উথিত হইয়া 👤 আনন্দে আগমন করিতেতেন।। সকলে। (পাত্রোত্থান করিয়া বিশাধাকে আলিঙ্গন করিতে

नागितन)॥

विभाषा। (छक्रवर्ट्स हत्रगवन्त्र । कित्रा भीतापाटक चालि-अन क्तित्नन)॥

ললিতা। হাপথি বিশাথে। পুনর্বার তোমাকে দেখিতে পাইলাম ॥

(এই বলিয়া পরস্পর গাঢ় আলিঙ্গন করিতে লাগিলেন)॥

চন্দ্রাবলী। (জনান্তিকং) ভত্মবদি। বহিণীএ করং পেছিছেং মহ বঅণেণ অব্রংথীঅত অজ্জ উত্তো॥ পোর্বমানী। বংন ! দাকিণ্যভাজাং মৃদ্ধন্যানি, তদাকর্ণয়,— े अया नाध्यो हित्रमूनग्रटक दन्ति ! दनवी अनिष्क-

বিভান্তায়াং মধুরিপুকরে রাধিকায়াং ভবত্যা। ধিম্বন্ ভাবী ভুবনমনয়োঃ প্রেমদৌ ভাগ্যঘন্টা-নির্ঘোষাথাঃ পরিণয়বিদে রত্বারাভিষেকঃ ॥ ২৫ ॥

চক্রাবলীতি। ভগবতি । ভগিন্তা: দাধারা ইত্যর্থ:। করং এইী হুং মম বচনেন অভ্যৰ্থতাং আ্য্যপুল: ॥

পৌর্ণেতি। দাক্ষিণ্যভাজাং সরলানাং। দক্ষিণে সরলোদারাবিতি কোবং॥ ছে বেবি! এবা সাধ্বী প্রৈসিদ্ধিদিরমূলরতে। তাং প্রসিদ্ধিদাহ, विश्व द्वारां विश्व ति । मधुति श्वरत ब्रोधिकां गांः विश्व द्वाराः निश्व द्वारा निश्व द्वाराः निश्व द्वाराः निश्व द्वाराः निश्व द्वाराः निश्व द्वाराः निश्व द्वाराः निश्व द অনরোঃ পরিণরবিধে রঙ্গধারাভিবেকো ভবনং ধিমন ভাবী ভবিয়াতি। প্রেম-মৌভাগাঘতীয়া নিৰ্ঘেষমাথ্যাত তি যন্তাদুপ ইত্যন্তর: ॥ ২৫ ॥

- চন্দ্রাবলী। (হস্তাবরণ দিয়া) ভগবতি! আমার বাক্যামু-সারে ভগিনী শ্রীরাধার কর এহণ করিতে স্বার্যাপুত্রকে অভার্থনা করুন ॥
- পৌর্নাদী। বংদে। তুমি মরলার শিরোমণি, অতএব বলি শুন.---

হে দেবি ! তুমি যদি মধুরিপুর করে জীরাধাকে সমর্পণ কর, তাহা ছইলে জীরাধা ও জীকুফের পরিণয়বিধিতে রছ-ধারাভিষেক প্রেমনোভাগ্যরূপ ঘতার শব্দ ত্রিভুনের বর্ষ-

हक्तावनी। (महर्षः) चट्क ! महित अटमा एक व कारमा. ত্। গোউলেস্সরী এ সমং সন্ধাদী অতু॥ পোর্শমানী। (যশোদামাবেদয়তি)॥ যশোদা। জাদ! বচ্ছা অলোগলী কিম্বি অন্ত্রেপেদি॥ কুঞ:। অস্ব ! কশ্য ক্মন্তাঃ পরিপুর্রিব্যাম্যভিলাবং॥ य (भाम । अवत्रक्षमः॥

চল্লাবলীতি। স্পার্য্যে । মুমাপি এব এব কামঃ, তং গোকুলেখায়া সুমং সম্পাদ্যতা ।।

পৌর্ণেডি। (তং কামং ম্পোদাং প্রত্যাবেদয়তি ।)। ৰশোদেতি। জাত। বংসাচজাবলী কিম্পি জ্বভাৰ্মতি n কুকু ইতি। অভা: ভীম্কস্তারা:॥ ৰশোদেতি। ^{*} এবমেতং ॥

ব্রিধান করিবে এবং ইনি যে সাধ্বী, এই বলিয়া ভোমার চির-কালের জন্ম একটা দৈবী প্রসিদ্ধি উদিত হইয়া রহিবে ॥২৫॥ **इ**न्छाननी। (इर्षमहकारत) चार्या! नामात्र अहे हेच्छा বটে, তবে ইহা গোকুলেশরীর সহিত সম্পাদন করেন॥ (शोर्नभाती। (यानारिक निरंतमन कतिरमन)॥ যশোদা। পুর্রা! বৎসা চন্দ্রাবলী কিছু নিবেদন করিতেছে॥ জীকৃষ্ণ। মা! আজা করুন, ইহার বাসনা পরিপূর্ণ করিব॥ या । वहें तभ ?॥

কুষঃ। আহ। যথা জ্ঞাপয়তি॥ (ইভাপস্ভ্য জনান্তিকং।)

> দেবি ! তুর্বিহোহ্মং গরীয়ামহাভার: ভদিভোহ্ম-मोड्यां श्रा

চন্দ্রাবলী। (সপ্রণয়ের্ষং) ঠানে বিজ্ঞানি; জং লদ্ধকভোসি॥ (ইতি রাধাং করে ধ্রা।)

ক্লঞ ইতি। নাতঃ। যথা জ্ঞাপর্যনি, তথা করিবাামী ভার্থঃ॥ (जनाश्चिकः कर्त् निशिश्चाह, कुक हेळार्थः (वाधव्रि ।) (पवि। महा डांतः तारका वत्रमानार ॥ চন্ত্ৰাবলীতি। স্থানে বিভেষি, বং লব্ধকাণ্ডোখনি লব্ধসনরোখনি। পকে, লব্রবাণোছসি। কাঞ্ছেব্সরবাণরোরিতামর: ॥

জ্রীকুক্ত। মা! যাহা আজা করিলেন॥

(এই विनया कि विश् पृत्त गमनपूर्तिक हसावनीत कर्न कशिरमन।)

দেবি ! ু এই গুরুতর মৃহাভার অভিশর সুর্বহ, অভএব ইহ। ভিন্ন অন্য কোন আদেশ কর॥

চন্দ্রবলী। (প্রণয় ও ঈর্ধানহকারে) অবদর পাইয়া ভয় করা উপয়ক্ত বটে॥

(এই বলিয়া ঐীরাধার ক্রে ধারণপূর্বক।)

পুগুরীকক্ধ! এদা মে বহিনী, আলা সআসাদোবি তুএ পউরপ্রেশেণ সংভাষণিজ্জা॥ (ইতি কৃষ্ণপাণো সমর্পয়তি)॥ কৃষ্ণ:। (নীচৈঃ) দেবি। কল্তে প্রসাদং নাভিনন্দভি॥ (ইতি সাদরং গুহুাতি)॥ (८२ १८ थ ।) উদ্দিশ্যমানগরণির্নমু রৈবতেন পোৰদ্ধনম্ম করদন্ত ত্বামপাণি:। ভল্লকমল্লবদনাত্রপলভ্যবার্তাং বিদ্ধ্যো মুকুন্দনগরীং নগরাড়ুপৈতি ॥ ২৬॥

পুঙরীকাক! এবা দে ভগিনী, অন্তংসকাশাদপি হয়া প্রচুরপ্রেয়া সভাৰনীয়া B

(রেপথের।) রৈবতেন পর্বতেনোদিশ্রমানা সর্বি: পছা: যামিন্ স:। পোবর্জনত পর্বতত করেণ সভুডো বামপাণির্ঘত স:। নগরাট্ নগরাজ: ॥২৬॥

পুণ্রীকাক! ইনি আমার ভগিনী, আমা অপেকাও্ ভাঁপনি প্রচুরতর প্রেমে ইহাঁকে ভাদর করিবেন॥

(এই বলিয়া শ্রীকুষ্ণের হস্তে সমর্পণ করিলেন)॥

শ্ৰীকৃষ্ণ। (ধীরে ধীরে) দেবি! কে তোমার এই অমু-এছকে এছণ না করে ?॥

> (७ इ विनि शा मानदा छार्ग कतित्वन)॥ (বেশগছে।)

জামবানের মুখে রুতান্ত অবণত হুইরা পথপ্রদর্শক নৈত্তপর্বতের সহিত পর্বতরাজ বিদ্ধ্য পোবর্দ্ধনের হস্তে পোর্থমাসী। পশুত পশুত,

ধ্ত-হলধরপাণি: পর্কবেদীমপূর্কাং ঁ প্রবিশতি বহুদেবো রুঞ্চিবীরে: পরীত:। যতুকুলরমণীনাং শ্রেণীভিঃ শের্যমানা मनग्रम्भनग्राखौ (तवजी: (नवकी ह ॥ २० ॥ নবর্ন্দা। পশ্যত পশ্যত,

ভদ্ৰায়া দক্ষিণং পাণিং সৰ্যায়া: সৰ্যমুৎস্থকা। করাভ্যাং গৃহুতী শ্রামা পুরস্তাদিয়দাযথো ॥ ২৮ ॥

পৌর্লেভি। পর্কবেদীং বিবাহোৎসববেদীং। সদন্ত বর্ধা আছথা দেবকী চ রেবতীমুপনমুখী স্তী পর্ববেদীং প্রবিশ্তীভ্যমন্ত্র: । ২৭ ॥ ২৮ ॥

হস্ত প্রদান করতঃ শ্রীকুফের নগরীতে আসিয়া প্রবেশ করিতেছেন॥ ২৬ ॥ (भीर्वभामी। (मथ (मथ.

বস্থদেব যত্নবীর-দকলে বেষ্টিত হইয়া হলধরের হস্ত ধারণ-कत्रजः विवाह-८वमीएज चानिया धारवण कतिरमन धारः एमर-কীও যতুকুলরমণীগণে পরিব্রতা হইয়া দয়াপুর্ববক ঐ পর্ব্ব-বেদীতে রেবতীকে লইয়া উপস্থিত হইলেন। ২৭॥ नवज्ञा। (मर्भ (मर्थ,

শ্যামা উৎক্ষিতা হইয়া আপনার চুই হ্সভারা ভতার দক্ষিণ-ছম্ভ ও সব্যার বাম হস্ত গ্রহণ করিয়া স্থাপমন করিতে-**८**ছन ॥ २৮ ॥

((नभरथा ।)

বিনীতে রাধায়াঃ পরিণয়বিধানাকুমভিভিঃ স্বয়ং দেব্যা তান্থান্ পিতৃরিহ নিবন্ধে মুদিতয়া। কুমারীণাং তাদাময়মুপরয়ন যোড়শ কুতী সহস্রাণি স্বেরঃ প্রবিশতি শতাচ্যানি গরুড়ঃ॥ ২৯॥ य दाना । जन्म द ! दनवम्म अकना मक्दरनाम् श अनुष्टेनन।॥ পোর্ণমানী। পশাত পশাত.

(নেপথো:) তক্ষিন পিতৃতীলকত নিবন্ধে ইহ রাধাপরিণয়বি৻ধী মৃদিতয়া দেব্যা স্বরং বিনীতে বিগতং নীতে সতি। অরং গরুড়: স্বের: সন তাসাং কুমা-রীণাং শতাচ্যানি যোড়শসহস্রাণি উপনয়ন সন পর্ববেদীং প্রবিশতি॥ ২৯॥ যশোদেতি। আশ্চর্যাং! দৈবকৈদদা সর্বতোম্থাত্ক্লতা॥

(বেশগৃছে।)

🕳 দেবী চন্দ্রবিলী আহলাদসহকারে 🕮 রাধার বিবাহ-বিধানে স্বয়ং অমুমতি প্রদান করিয়া তদ্বারা পিতা ভীম্মকের পণ থণ্ডন করিলে কার্য্যকুশল গরুড় হাস্থবদনে ষোড়শ-সহস্র এক শত কুমারী দঙ্গে লইয়া পর্ববেদীতে প্রবেশ করি-লেন ॥ ২৯ ॥

যশোদা। কি আশ্চর্য্য ! এককালীন বিধাতার সর্ব্বতোমুখী অমুকৃণতা!॥ (भीर्गमामी। (मथ (मथ,

দক্ষিণতঃ জ্রীদালা বলিতঃ স্তবলেন সব্যতঃ স্ফুরতা। উপচিত-প্রমানদঃ প্রবিশত্যয়মগ্রতো নদঃ॥ ৩•॥ • (প্রবিশ্য যথানির্দিষ্টো নন্দঃ।)

নন্দঃ। ভগবতি ! চরিতার্থোহিম্মি, চিরদন্তুতক্ত মনো্রথক্ত . পূরণেন॥

(কুফ্মালিঙ্গতি)॥

ভগিতো। (পোর্ণমাদীমন্তরা কৃত্য গোপেন্তং প্রণমতঃ)॥ ন দঃ। বংসে! পরস্পরস্থ প্রাণাধিক্যং ভজস্ত্যো সৌভাগ্য-বত্যো ভূয়ান্তাং॥

পৌর্ণেতি। দক্ষিণত: কুরতা খ্রীদায়া বলিত: সর্বত: কুরতা স্থবলেন বর্ত্তিতা নন্দোহগ্রতঃ প্রবিশতীতানয়:॥৩•॥

ভগিক্সৌ রাধা-চক্রাবল্যো। (পৌর্ণমাস্থা: পশ্চাৎ তিরোধায়েত্যর্থ:) ॥ নন্দ ইতি। প্রাণাধিক্যং মধ্যমপুরুষদ্বিচনাং যুবামিত্যধ্যাহার্যাং ॥

অগ্রেনন্দ দক্ষিণ দিকে ও জীদাম বাম দিকে স্থানক লইয়া মহানদে পর্বাবেদীতে প্রবেশ করিতেছেন॥ ৩০॥ 🧀

(যথানিদিষ্ট স্থানে নন্দের প্রবেশ।)

নন্দ। ভগবতি! আমি কুতার্থ হইলাম, চিরবাঞ্তি মনো-রথ পরিপূর্ব হইল॥

(এই বলিয়া ঐীকৃষ্ণকে আলিন্সন করিলেন) ॥

ভগিনীঘয় (রাধা ও চন্দ্রাবলী) (পোর্ণমানীর পশ্চাঘর্টিনী हरेशा (गांभताक नन्मत्क गिया अगांग कतिरलन)॥

नम । वर्षा ' পরস্পার প্রাণাপেকা প্রণয়ভজন করিয়া (भो जागावजी इउ॥

পোৰ্বমাদী।

নিখিল-সতীনাং বৃদৈদরক্ষতীয়ং নিক্ষতী পদবীং। অনবাপ্তত্রতলোপা লোপামুদ্রাপ্যসৌ মিল্তি॥ ৩১॥ নবরন্দা।

গীকাণাধিপতিঃ পুলোমতনয়ায় দিং সখা ধূর্জটেধূ মোর্ণামরবিন্দবান্ধবহৃতো গৌরীমপামীশবঃ।
ভাষ্ট্রীং চণ্ডক্রচিঃ শিবাং মক্রদদো স্বাহাং কৃশানুস্তথা
চক্রঃ পশ্যত রোহিণীমুপনয়ন্ প্রাপদ্যত-দারকাং॥ ৩২॥

পৌর্ণেতে। অক্সতী ব্যিষ্ঠভার্যা নিজিল-সতীনাং বৃদৈঃ সহ পদবীং মার্গং নিক্সতী সতী মিল্তি। লোপামুদ্রাণি অগস্তাভার্য্যা অনবাপ্তব্রত্বোপা সত্যসৌমিল্ডীতাময়ঃ॥ ৩১॥

নবর্দেতি। ইব্রং পুলোমতনয়াং শচীমুপনয়ন্ দাবকাং প্রাপদ্যত। কুবেরঃ ঋদিং স্বভাগ্যাং। অপামীশ্বঃ বরুণঃ। ভাষীং বিশ্বকর্মপুদ্রীং সংজ্ঞাং॥ ৩২॥

८भीर्गमी।

ু এই দেখ, বসিষ্ঠপত্নী অরুদ্ধতী নিখিল-দতীদমুহের দহিত পথ অবরোধ করিয়া এবং অথণ্ডিতত্ত্রতা অগন্ত্যপত্নী লোপামুদ্রা পর্ববেদীতে আদিয়া মিলিত হইলেন॥ ৩১॥
নবরন্দা।

এই দেখ, দেবরাজ ইন্দ্র শচীকে লইয়া, কুবের আপন ভার্য্যা ঋদ্ধিকে লইয়া, সূর্য্যতনয় যম ধুমোর্ণা নাদ্ধী ভার্য্যাকে লইয়া, বরুণ গৌরীনাদ্ধী স্বীয়-বনিতাকে লইয়া, প্রচণ্ডকিরণ স্থি সংজ্ঞাকে লইয়া, মরুঃ শিবাকে লইয়া, অমি স্বাহাকে

(८न १८४।)

দৈরিষ্ক্রীয়ং অগন্ধান্ প্রণয়তি বিবিধানসরাগগ্রহ্মান্ দার্মান্তরে স্থলামা মুদিতমতিরসোঁ ভূরিশো নিশ্মিমীতে। ভঙ্গীভির্বায়কো২য়ং রুচিমিহু রচয়ক্ত্যস্বরাণাং বরাণাং পূর্ণানন্দাভিঘূর্ণৎপরিজনগহনা দ্বারকোল্লালসীতি॥ ৩০॥ ললিতা। বিদাহে! বাঢ়ং কিদখাদি, পুণোবি দোণং দক্ষম-**बर्मित्रः मर्ग्न ॥**

(নেপথো।) পরিজনৈর্গহনা নিবিড়া ধারক। অতিশয়ং বিরাজতে ॥ ৩০ ॥ ললিতেতি। বিশাথে। অতিশন্ধং ক্লতার্থাক্মি, পুনর্পি দ্যোঃ সম্মন্তোৎ-भवनर्गत्मन ॥

नहेश जिंद एस त्राहिशी कि महत्र नहेश हो दकां व जानिश প্রবেশ করিলেন॥ ৩২॥

(বেশগ্রহ।)

এই সৈরিষ্ট্রী নানাবিধ স্থান্ধ অঙ্গরাগ-সকল প্রস্তুত করি-তেছে, অগ্রে স্থদাম। হুফটিতে ভূরি ভূরি মালা দকল নির্মাণ করিতেছে এবং তন্তবায় বিবিধ ভঙ্গীতে উত্তম উত্তম বস্ত্র দক-লের শোভা বিস্তার করিতেছে। যাহা হউক, এইরূপে পূর্ণানন্দ-পরিপূর্ণ পরিজন-দকলে পরিব্যাপ্ত হইয়া ভারকা অতিশয়রূপে শোভা পাইতেছে॥ ৩৩॥ ললিতা। বিশাবে ! পুনব্বার জ্ঞীরাধাকুফের সঙ্গম-মহোৎ-সব সন্দর্শনে তুমি অতিশয় কুতার্থ হইলা॥

পোর্নমানী। যশোদামাতঃ! উপস্থিতোহয়ং সর্বাভিষেক-मुखातः, তদলংক্রিয়তাং প্রথমং রাধ্যা দহ পর্ববেদী, ততঃ ক্রমেণ কুমারীভিশ্চ॥

कुषः। (मर्क्स किनम्तु कना क्रिकः) প্রাণেশ্বরি রাধে! প্রার্থ-য়ম্ব কিমতঃপরং প্রিয়ং করবাণি॥

রাধা। (সানন্দং সংস্কৃতেন।)

স্থ্যস্তা মিলিতা নিদ্র্গ্রপ্রেম্বাভিরামীকতা याभीयः ममगः स मः स्ववद्यो मुक्ति स त्यार्कि मुती।

পৌর্ণেতি। যশোদামাতঃ ! ইত্যত্র বহুরী হেই মাতৃশক্ত মাতাদেশো বিহিত: ॥

রাধেতি। স্বভাবমধুবপ্রেমাংতিরামীকৃতা স্থলরীকৃতাঃ। সমগংস্ত সঙ্গত-

প্রাণনাথ। । যে সকল স্থী স্বাভাবিক প্রেম অতিশয় সেন্দির্যশালিনী, তাঁহারা আদিয়া মিলিত হইয়াছেন, পরি-**हत्तर हो सोत-छित्री हत्तावनीहक था थ इहेनाम. यथा उएड-**

পৌর্ণমাদী। হে শ্রীক্ষের বশোদামাতঃ ! অভিষেকের সমু-দায় বস্তুউপস্থিত, অতএব প্রথমে শ্রীরাধার সহিত তৎ-🚅 •পারে কুমারীগণের সহিত বিবাহ-বেদী অলঙ্কত কর॥ 🕯

[🖲] কুফ। (দকলকে অভিনন্দনপূর্বাক হস্তাবরণ দিয়া) প্রাণে-শ্রিরাধে! প্রার্থনা কর, অভঃপর তোমার কি প্রিয় কার্য্য করিব १॥

জ্রীরাধা। (আনন্দের সহিত সংস্কৃতভাষায়।)

রুন্দারণ্য-নিকুঞ্জধান্দ্রি ভবতা সঙ্গোহপ্যয়ং রঙ্গবান্ সংবৃতঃ কিমতঃ পরং প্রিয়তরং কর্ত্তব্যমতান্তি মে॥ ৩৪॥ তথাপীদমস্ত্র.---চিরাদাশামাত্রং ছয়ি বিরচয়ন্তঃ স্থিরধিয়ো निष्दुर्ध्य वानः मधुतिमगञीत मधुशुरा । দ্যানঃ কৈশোরে ব্য়সি স্থিতাং গোকুল্পতে! প্রেপদ্যেগান্তেষাং পরিচয়মবশ্যং নয়নয়োঃ॥ ৩৫॥

বতী। যানী স্বস্কুলল্লিয়ানিতামর:। সংস্তবে প্রস্তরাধ্বরাবিভাসর:। যথা, সংস্তব: তাৎ পরিচর ইত্যমব:। পরিচন্নবতীতার্থ: ॥ ৩৪ ॥

চিরাদিতি। মধুপুর ইত্যুপলকণ, মথুরামগুল ইত্যর্থ:। স্থিতাং স্থ্যতাং অর্থাৎ প্রীদামাদীনাং। পরিচয়ং গোচরং॥ ৩৫॥

খিরী উপস্থিত এবং এই বৃন্দাবনস্থ নিকুঞ্লধা**নে আপনার** স**হিত** রঙ্গবান্ দঙ্গম দম্পন্ন হইল, তবে ইহার পর আরে আমার প্রিয়তর কর্ত্তব্য কি আছে ?॥ ৩৪॥

তথাপি ইহাই হউক.—

যে দকল স্থিরবৃদ্ধি-ব্যক্তি বহুকাল হইতে তোমাতে আশামাত্র ধারণ করিয়া মাধুর্য্যময় মধুপুরে বাদবিধান করি-য়াছে, হে গোকুলপতে! তুমি সেই কৈশোরবয়দের স্থ্যতা ধারণ করিয়া অর্থাৎ মুরলীবদন হইয়া অবশ্য তাহাদ্যের নয়ন-দ্বয়ের গ্লেচর হইবা॥ ৩৫॥

কিঞ্চ—

যা তে লীলাপদ-পরিমলোদগারিবতাপরীতা ধতা কোণী বিল্পতি রতা মাথুরী মাধুরীভিঃ। তত্ত্রাম্মাভিশ্চটুলপশুপীভাবমুগ্ধান্তরাভিঃ সন্বীতস্ত্রং কলর বদনোল্লাদিবেপুর্বিহারং॥ ৩৬॥

কুষ্ণঃ। প্রিয়ে! তথাস্তা।

রাধা। কথম্বিঅ॥

কৃষ্ণ:। (স্থগিতমিৰাপদব্যতো বিলোকতে)॥

কিঞ্জে। লীলাপদানাং লীলাস্থানানাং। পরিমলোদগারিণী যা বন-সমূহস্তয়া পরীতা ব্যাপ্তা। মাথুরী মথুরাদম্বন্ধিনী মাধুরীভির্মাধুর্বৈত্ব তা। তত্র কৌণ্যাং চটুলো যা পশুপীভাবো গোপীনাং মাধুর্যাং তেন মুগ্ধমস্তরমস্তঃকরণং যাভিস্তাভিঃ স্বীতো বেষ্টিতঃ সন্। বস্তা বন্দমূহে স্থাদিত্যমূরঃ॥ ৩৬॥

ক্ল**ফ ই**তি। (অপসব্যতো দক্ষিণত:)॥

আরও---

যে মাধ্র্যময়ী ধন্তস্বরূপা মথ্রাভূমি তোমার লীলাস্থানসকলের সোরভপ্রকাশকারি বনসমূহে পরিবৃতা হইয়া বিরাজ
করিতেছে, দেই স্থানে মনোজ্ঞ গোপস্ত্রীভাবলুকচিতা মাদৃশবিহারজনের সহিত মিলিড হুইয়া প্রস্কুর্বদ্নে বেণু ধারণপূর্বক অঙ্গীকার কর॥ ৩৬॥

জীকৃষ্ণ। প্রিয়ে! তাহাই হইবে ॥

জীরাধা। কিরুপে ?॥

শ্রীকৃষ্ণ। (স্থগিত হইয়া দক্ষিণদিকের প্রতি দৃষ্টিপাত ্করিতে লাগিলেন)॥

(প্রবিশ্য গার্গ্যা সহাপটীক্ষেপেণ একানংশা।) একানংশা। স্থিরাধে। মাত্রসংশ্যং।কৃথাঃ, যতো ভবত্যঃ শ্রীমন্গোকুলে তাত্রৈব বর্তন্তে, কিন্তু মধ্যেব কালক্ষেপার্থ-মত্যথা প্রপঞ্চিতং, তদেতঝনঅতুষ্ঠ্য়তাং, কুফো২প্যেষ তত্র গত এব প্রতীরতাং ॥

গাগী। (স্বগতং) ১কলিদং মে দাদমূহাদো স্থাপে ॥ রধা। (প্রণিধায় বৈক্ষ্যং নাটয়তি)॥

্অপটাকেপেণ বটিতীভার্থঃ। একানংশা মশেদোহতঃ। বিজ ব:সিনী জাত্রৈৰ মপুরাভূমিবিহারে) । পার্গীতি। কলিতং মে তাতম্থতঃ প্রতেন ।

(ত্বরিতপতিতে গাগী ও যশোদাগর্ভ্নভূতা একানংশা অর্থাৎ বিদ্ধাবাদিনীর প্রবেশ।)

বিশ্বাবাদিনী। স্থি রাধে! সংশয় করিও না, বে হেতু তোমরা দকলে দেই জ্রীমান্ গোকুলেই বিরাজ করি-তেছ, কিন্তু আমি কালক্ষেপণের নিমিত অন্ত প্রকারে বিস্তাদ্ধকরিয়াছি, ইহা মনে নিশ্চয় জানিও এবং শীকৃষণ্ড শেই স্থানে গমন করিয়া রহিয়াছেন, ইহা বিশাদ কর॥ গার্গী। (মনে মনে) আমার পিতার মুখে যাহা গুনিয়া-ছিলাম: তাঁহা সফল হইল॥

জীরাধা। (শ্রবণ করিয়া বিস্মাপন্ন হইলেন)।।

গাৰ্গী। সহি! সমদ্দদীহি সমদ্দদীহি॥

রাধা। (সুমাখত ভূির্য্যক্ কুঞ্চমবলোকতে)॥

কৃষ্ণ:। প্রিয়ে! ভূ: কিন্তে প্রিয়ং করবাণি॥

রাধা। (স্মিতং কৃত্বা) বহিরঙ্গজনালক্ষ্যতয়া ঐীগোকুলমপি ययद्भरेभतनकत्वार्गि ॥

কুষ্ণঃ। প্রিয়ে! তথাস্ত, তদেহি স্বস্থতবাভ্যর্থনামবন্ধ্যাং কর্বাম ॥

গার্লীতি। সমাখসিহি সমাখসিহি॥

বাধেতি। বহিরকজনৈর্লক্ষ্যতয় তদীরে: স্বরূপে: স্বস্তুচ স্বরূপে-রিতাঃর্থ ॥

কৃষ্ণ ইতি। তব সমুশ্চন্দ্রাবন্যা অভ্যর্থনাং যুদ্ধপোণিগ্রহণরূপাং অবক্ষাং সকলাং 🎚

গার্গী। স্থি! স্থির হও স্থির হও॥

শ্রীরাধা। (বিশ্বন্ত হইয়া শ্রীক্ষকের প্রতি বক্রদৃষ্টি করিতে वाशिका)॥

ত্রীকৃষ্ণ। প্রিয়ে ! পুনর্কার তোমান্ন কি প্রিয় সাধনু-করিব ?॥ শ্রীরাধা। (হাস্ত করিয়া আমরা বহিরঙ্গজন-কর্ত্তক অলক্ষিত হইয়া স্বীয়-স্বীয় স্বরূপে শ্রীগোকুলকে বিভূষিত করি॥ ঞীকৃষ্ণ। প্রিয়ে! তাহাই হইবে, এখন আইুদ, তোমার

ত্বিনীর প্রার্থনা সফল করা যাউক॥

(ইতি সর্বৈরারতো নিজ্রান্তঃ)॥ (ইতি নিজ্ঞান্তা: সর্বে)॥ ॥ *॥ देखि धीननिष्याध्यक्षिरिक पूर्वमत्नात्र्या নাম দশমোহকঃ ॥ 🗱 ॥ ১০ ॥ 🕻 ॥ নাটকে সমূচিতামপীশ্বরঃ বৈরমপ্রকটয়ন্নুদাক্ততাং। অত্র-মন্মথমনোহরো হরি-

॥ 🛊 ॥ ইতি শ্রীললিতমাধবাখ্যং নাটকং সমাপ্তং ॥ 🕸 ॥

লৌলয়া ললিভভাবমাযযো ॥

॥ * ॥ देि जीननिकमाधवनां हेरक शृर्णा शाशीनाः कृष्कक्र्क-श्वशतिनश्र-রূপো মনোরথো যত্র সঃ। পূর্ণমনোরথো নাম দশমোহত্বঃ নাটকেতি। উদাত্ততাং উদান্তনায়কতাং। ললিতং লালিতাং ॥ ॥ * । ইতি প্রীললিতমাধ্ববাখ্যনাটকটিপ্রনী সম্পূর্ণ। ॥ * ॥

(এই বলিয়া দকলে আরুত হইয়া গোকুলে প্রস্থান করি-লেন)॥

(এইরূপে দকলের **প্রস্থান হই**ল) ॥

॥ 🛪 ॥ ইতি শ্রীললিতমাধবনাটকে শ্রীরামনারারণবিভারত্ন-কৃতানুবাদে পূর্ণমনোরথ নামক দশম অঙ্ক ॥ 🕸 ॥ ১০ ॥ 🕸 ॥

এই নাইকে কন্দর্পমনোহারী ঈশ্বর শ্রীহরি স্বেচ্ছাবশতঃ উদ্ভাৱনায়কতা প্ৰকটনপূৰ্বক লীলাদ্বায়া ললিতভাৰ অৰ্থাৎ লালিত্য প্রাপ্ত হইয়াছেন ॥

॥ *॥ - ইতি শ্রীললিভমাধবনাটক সমাপ্ত ॥ *॥

পূर्नः कलाहजू:वर्छेत लक्करेनक्ट् वरेनेद्रशि । ভজস্তু শ্রৈত্বগার্বকং ধীরা ! ললিতমাধবং ॥ नत्नवूरवर्णन्यू विरोध * नकारक শুক্রন্থ নাসন্থ তিথো চতুর্গাং। **कित्म कित्मचा इतिः** अनगा সমাপয়ং ভদ্রবনে প্রবন্ধং ॥ তটক্ষেনাপি গম্ভীরে রদক্রেতিদি যুদ্ময়া।

लूर्निञ्च। भूर्व्हाञ्चया कनाएजुःवहा। नक्षरेनर्नाएकनक्षरेनुः। भरम ন্ত্রিশেলক্ষণৈ:। ভূষণে: নাটকভূষণৈ:। পক্ষে, কৌস্তভাদিভূষণৈ:। প্রিতা: শান্ধর্মাশ্রত্থা নাটকোক্তা যেন স **ডং। পক্ষে, প্রিতা** গান্ধর্মা রাবা যেন তং

নন্দেত্তি। চতুদ্দশশত্যেকোনষ্টিশাকে। জৈন্তমাস্ত চতুর্বাং ডিং ূর্যাবাবে প্রবন্ধং গ্রন্থং ॥

ুতটছেতি। গুড়ীরে রস্প্রোত্সি তট্ছেনাপি ময়া বং সর্বতোমুধং জল ।

অহে ধীর ব্যক্তিগণ! চতুঃষ্ঠিকলা নাটকলক্ষণ ও নাটক-ভূষণ-সকলে গান্ধ-বিদ্যাপরিপূর্ণ অথবা জ্রীরাধিকাপ্রিত ব্ৰীলনিত্ৰসাধ্বনটিককে অসুশীলন করুন॥

আমি চতুর্দশ শত ঊনষষ্ঠি শকাকীয় জ্যৈষ্ঠমানের চতুর্থী তিথিতে রবিবারে, ঐহরিকে প্রশাস, করিয়া/ভদ্রবনে এই গ্রন্থ সমাপন করিলাম॥

অহে পণ্ডিতগণ! আমি তটক হইয়া এই গভাৰ রদ-

[े] निमान्न दिएक् मिट्ट, हेडालि श्रन्टः।

**** .

মাকীৰ্ণ: নিকিপ্তমিভাৰ:॥

দৰ্বভোমুখনাকীৰ্ণং তৎ ক্ষমধ্বং নণী ছিণ্: ॥ ক্রম্দকং পাথঃ পুরুরং সর্বভোষ্থমিতামরঃ। পুরুরে, সর্বত্র প্রোত্সি মুখ-

অোতে সর্বতোমুখ হুইয়া যাহা বর্ণন করিয়াছি, তাহা ক্ষমা করুন 🖟

> ্ৰীবাসবিহারি সাখ্যতীর্থ-কর্ত্ত্ক সংশোধিত দ্বিতীয় সংস্করণ সমাপ্ত। क्त्राक २०२०। २२ हे टेकार्छ। 🥆 वर्त्रमभूत ताधातमगयद्य 🦠 প্রীজানকীনাথ সাহা প্রিন্টার ছারা মুদ্রিত।